

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

180e JAARGANG



**N. 115**

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

180e ANNEE

DINSDAG 20 APRIL 2010  
TWEEDE EDITIE

MARDI 20 AVRIL 2010  
DEUXIEME EDITION

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

30 DECEMBER 2009. — Wet houdende diverse bepalingen. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 22025.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

30. DEZEMBER 2009 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 22025.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

6 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones, bl. 22027.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

14 APRIL 2010. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgifteprijs van zilveren herdenkingsmuntstukken van 5 euro ter gelegenheid van de 175e verjaardag van de inhuldiging van de eerste Spoorweglijn in België, bl. 22028.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

10 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het moment van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn en een beroepsverleden van tenminste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden, bl. 22029.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

30 DECEMBRE 2009. — Loi portant des dispositions diverses. Traduction allemande d'extraits, p. 22025.

#### *Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

6 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province de Limbourg en zones de police, p. 22027.

#### *Service public fédéral Finances*

14 AVRIL 2010. — Arrêté ministériel fixant le prix d'émission des pièces commémoratives de 5 euros en argent à l'occasion du 175<sup>e</sup> anniversaire de l'inauguration de la première ligne de Chemins de Fer en Belgique, p. 22028.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

10 JANVIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 56 ans ou plus et peuvent se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié, p. 22029.

12 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende het sectoraal akkoord 2009-2010, bl. 22034.

28 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding", bl. 22038.

9 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, bl. 22040.

9 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten, bl. 22045.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, bl. 22046.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de toekenning van bijkomende sociale voordelen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel", bl. 22048.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende het brugpensioen, bl. 22051.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de inspanning ten voordele van personen die behoren tot risicogroepen, bl. 22053.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de anciënniteitspremie, bl. 22055.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de werkgeversbijdrage voor risicogroepen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd, bl. 22056.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de bijdragen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingfonds" genaamd, bl. 22058.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de toekenning van een syndicale premie ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd, bl. 22059.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de vervoerskosten, bl. 22061.

12 JANVIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'accord sectoriel 2009-2010, p. 22034.

28 JANVIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, modifiant la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 coordonnant les statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", p. 22038.

9 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus, p. 22040.

9 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport, p. 22045.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail, p. 22046.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à l'octroi d'avantages sociaux complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois", p. 22048.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à la prépension, p. 22051.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque, p. 22053.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la prime d'ancienneté, p. 22055.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la cotisation patronale pour les groupes à risque due au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier", p. 22056.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative aux cotisations dues au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier", p. 22058.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à l'octroi d'une prime syndicale à charge du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier", p. 22059.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux frais de transport, p. 22061.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de vervoerskosten, bl. 22062.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de toekenning van maaltijdcheques, bl. 22063.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de risicogroepen (uitvoering van hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de programmawet van 27 december 2006) - (inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen), bl. 22065.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende vrijwillige deeltijdse arbeid, bl. 22066.

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 22068.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

25 MAART 2010. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 22070.

6 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 22071.

14 APRIL 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 22072.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Vlaamse Gemeenschap*

##### *Vlaamse overheid*

26 MAART 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, vermeld in artikel 16.2.9 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 22215.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux frais de transport, p. 22062.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, concernant l'octroi de chèques-repas, p. 22063.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux groupes à risque (exécution du chapitre VIII, section 1<sup>re</sup> de la loi-programme du 27 décembre 2006) - (effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque), p. 22065.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative au travail à temps partiel volontaire, p. 22066.

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, et modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, p. 22068.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

25 MARS 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, p. 22070.

6 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, p. 22071.

14 AVRIL 2010. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 22072.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

##### *Communauté flamande*

##### *Autorité flamande*

26 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand approuvant le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, visé à l'article 16.2.9 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, p. 22217.

*Fransse Gemeenschap**Ministerie van de Fransse Gemeenschap*

25 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot uitvoering van het decreet van 4 juli 2008 betreffende de juridische erkenning van de elektronische formulieren van de Diensten van de Regering van de Fransse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en van de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Comité van Sector XVII, bl. 22221.

4 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, bl. 22223.

4 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap van 14 mei 2009 tot regeling van de organisatie en werking van de examencommissie voor het hoger onderwijs van de Fransse Gemeenschap belast met het toekennen van de graden bedoeld bij de artikelen 15 en 18 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, bl. 22224.

4 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie voor de erkenning van nuttige ervaring voor de leden van het onderwijzend personeel van het geheel van de domeinen van het door de Fransse Gemeenschap gesubsidieerd secundair kunstonderwijs, bl. 22227.

8 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Sectorraad voor de gezinsopvang, bl. 22229.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 22230. — Personeel. Benoemingen, bl. 22230. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 22230.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

6 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juli 1979 tot erkenning van vakorganisaties van werkgemers als representatief voor het Nationaal Paritair Comité voor de sport, bl. 22230.

Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 22231. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 22231. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 22231. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen, bl. 22237. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincies Oost- en West-Vlaanderen, bl. 22238.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

16 MAART 2010. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden apothekers van de geneeskundige commissies, bl. 22239.

Personeel. Eervol ontslag, bl. 22240.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 22240.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

25 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution du décret du 4 juillet 2008 relatif à la reconnaissance juridique des formulaires électroniques des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII, p. 22220.

4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5°, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, p. 22222.

4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 réglant l'organisation et le fonctionnement des jurys de l'enseignement supérieur de la Communauté française chargés d'octroyer les grades visés aux articles 15 et 18 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, p. 22224.

4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission de reconnaissance d'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française, p. 22225.

8 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil sectoriel de l'accueil familial, p. 22227.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 22230. — Personnel. Nominations, p. 22230. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 22230.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

6 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juillet 1979 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs pour la Commission paritaire nationale des sports, p. 22230.

Juridictions du travail. Démission, p. 22231. — Juridictions du travail. Démission, p. 22231. — Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 22231. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts, p. 22237. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des briques des provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale, p. 22238.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

16 MARS 2010. — Arrêté royal nommant les membres pharmaciens des commissions médicales, p. 22239.

Personeel. Démission honorable, p. 22240.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Personeel et Organisation. Mise à la retraite, p. 22240.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie*

Personeel. Benoeming, bl. 22240.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

*Werk en Sociale Economie*

Private arbeidsbemiddeling, bl. 22241. — Private arbeidsbemiddeling, bl. 22241.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

Vaststelling van modelformulier voor aanvraag van een bodemattest, bl. 22242.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

12 MAART 2010. — Ministerieel besluit houdende uitspraak in de beroepsprocedure in toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode aangaande de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij Inter-Vilvoordse Maatschappij voor de Huisvesting met betrekking tot de toekenning van een managementtoelage aan haar directeur, bl. 22242.

6 APRIL 2010. — Ministerieel besluit houdende uitspraak in de beroepsprocedure met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode betreffende de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij Denderstreek met betrekking tot de versnelde toewijzing van een appartement aan de heer De Ville, bl. 22243.

6 APRIL 2010. — Ministerieel besluit houdende uitspraak in de beroepsprocedure met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode betreffende de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij Denderstreek met betrekking tot de versnelde toewijzing van een appartement aan Mevr. De Winne, bl. 22244.

Provincie Oost-Vlaanderen : PRUP "RWZI Heldergerm II" te Haaltert, bl. 22245.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

25 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2007 tot benoeming van de leden van de Commissie voor gezondheids promotie op school, bl. 22246.

1 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de voorzitter en de vice-voorzitter van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, bl. 22247.

1 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de commissaris van de Regering bij de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, bl. 22248.

1 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor de studentenmobiliteit, bl. 22249.

3 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de Filmcommissie, bl. 22250.

5 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, bl. 22252.

*Service public fédérale de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale*

Personnel. Nomination, p. 22240.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

25 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2007 nommant les membres de la Commission de promotion de la santé à l'école, p. 22246.

1<sup>er</sup> MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination du président et du vice-président du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, p. 22247.

1<sup>er</sup> MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination du commissaire du Gouvernement auprès du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, p. 22248.

1<sup>er</sup> MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2007 portant désignation des membres du Conseil supérieur de la mobilité étudiante, p. 22249.

3 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission du Film, p. 22250.

5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, p. 22251.

5 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2008 tot aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs, bl. 22253.

5 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de examencommissie voor de examens voor de toelating tot de studies georganiseerd in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, bl. 22256.

8 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Adviescommissie voor de toekenning of de intrekking van de hoedanigheid van topsporter, sportbelofte of trainingspartner, bl. 22259.

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, bl. 22262.

Hulpverlening aan de jeugd. Erkenningscommissie. Benoeming, bl. 22264. — Beroepsbekendheid. Erkennung, bl. 22264. — Beroepsbekendheid. Toekenningen, bl. 22265.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

Ruimtelijke Ordening. Gewestplan, bl. 22269.

5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2008 portant désignation des membres du comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur, p. 22253.

5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du jury d'examens d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5°, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, p. 22254.

8 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission d'avis instituée pour l'octroi ou le retrait de la qualité de sportif de haut niveau, d'espoir sportif ou de partenaire d'entraînement, p. 22258.

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'Education permanente, p. 22260.

Aide à la jeunesse. Commission d'agrément. Nomination, p. 22264. — Notoriété professionnelle. Reconnaissance, p. 22264. — Notoriété professionnelle. Reconnaissances, p. 22264.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire. Plan de secteur, p. 22666. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000117, p. 22270. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000369, p. 22271. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350167478, p. 22271. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059133, p. 22272. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059134, p. 22272. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059145, p. 22273. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0001000767, p. 22273. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009621, p. 22274. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 207113, p. 22274.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Raumordnung. Sektorenplan, S. 22267.

**Officiële berichten***Rechterlijke Macht*

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel, bl. 22275.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 22275.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 22275.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 22276.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 22277.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 22277.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 22275.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 22276.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 22276.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 22277.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 3. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 22278.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 22278.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Centrum voor onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie. Huishoudelijk reglement van de Wetenschappelijke Raad, bl. 22278. — Centrum voor onderzoek in Diergeneeskunde en agrochemie. Huishoudelijk reglement van de jury, bl. 22281.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22285. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22286. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22286. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22287.

**Avis officiels***Pouvoir judiciaire*

Tribunal de première instance de Bruxelles, p. 22275.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 22275.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 22275.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 22276.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 22277.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 22277.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 22278.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Centre d'études et de recherche vétérinaire et agrochimique. Règlement d'ordre intérieur du Conseil scientifique, p. 22278. — Centre d'études et de recherche vétérinaire et agrochimique. Règlement d'ordre intérieur du jury, p. 22281.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22285. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22286. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22286. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22287.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt. Bericht. Consumentenkrediet. Maximale jaarlijkse kostenpercentages (JKP's). Koninklijk besluit van 4 augustus 1992 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van het consumentenkrediet, artikel 7bis, bl. 22287. — Raad voor de Mededinging. Auditoraat. Kennisgeving. Voorafgaande aanmelding van een concentratie. Zaak nr. CONC-C/C-10/0008 : Sofiprotéol/Saipol, bl. 22291.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën (ARA). Vacature (m/v) van een betrekking van eerstaanwezend assistent in proefperiode (wetenschappelijk personeel) bij het Rijksarchief te Sint-Hubert, bl. 22291.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) of registratie werd verleend tussen 1 februari 2010 en 28 februari 2010, bl. 22298.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Selectie van jurist overheidsopdrachten (m/v) (niveau A) voor het departement mobiliteit en openbare werken van de Vlaamse overheid (JPV10006/DMOW). Uitslag, bl. 22307.

*Vlaamse overheid**Werk en Sociale Economie*

Private arbeidsbemiddeling, bl. 22307.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 22308 tot bl. 22356.**

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché. Avis. Crédit à la consommation. Taux annuels effectifs globaux (TAEG) maxima. Arrêté royal du 4 août 1992 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement du crédit à la consommation, article 7bis, p. 22287. — Auditorat. Avis. Notification préalable d'une opération de concentration. Affaire n° CONC-C/C-10/0008 : Sofiprotéol/Saipol, p. 22291.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces (AGR). Vacance d'un emploi (m/f) de premier assistant en période d'essai (personnel scientifique) aux Archives de l'Etat à Saint-Hubert, p. 22291.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

Liste des médicaments à usage humain auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM) ou enregistrement a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> février 2010 et le 28 février 2010, p. 22298.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 22308 à 22356.**



## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2010 — 1253

[C - 2010/00201]

#### 30 DECEMBER 2009. — Wet houdende diverse bepalingen Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 1 tot 8 van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2010 — 1253

[C - 2010/00201]

#### 30 DECEMBRE 2009. — Loi portant des dispositions diverses Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 1<sup>er</sup> à 8 de la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 31 décembre 2009).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2010 — 1253

[C - 2010/00201]

#### 30. DEZEMBER 2009 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 1 bis 8 des Gesetzes vom 30. Dezember 2009 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

#### 30. DEZEMBER 2009 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

#### TITEL 1 — Allgemeine Bestimmung

**Artikel 1** - gendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

#### TITEL 2 — Mobilität

KAPITEL I — Die mit der Anwendung der Verordnung (EG) 1371/2007 betraute Stelle

*Abschnitt 1* — Benennung der mit der Anwendung der Verordnung betrauten Stelle

**Art. 2** - Der König benennt die Stelle, die mit der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1371/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2007 über die Rechte und Pflichten der Fahrgäste im Eisenbahnverkehr betraut ist.

Der König legt die für die Anwendung von Artikel 30 Absatz 2 derselben Verordnung notwendigen Verfahrensregeln fest.

*Abschnitt 2* — Überwachung und Kontrolle

**Art. 3** - Der König benennt die Beamten und Bediensteten der Behörde, die damit beauftragt sind, Verstöße gegen diese Verordnung, die Anlass zur Auferlegung administrativer Geldbußen geben können, zu ermitteln und festzustellen.

Die befugten Bediensteten stellen diese Verstöße durch Protokolle fest, die bis zum Beweis des Gegenteils Beweiskraft haben.

**Art. 4** - Die administrative Geldbuße wird im Verhältnis zur Schwere der Taten, die ihr zugrunde liegen, und unter Berücksichtigung eines eventuellen Rückfalls festgelegt.

Die Feststellung mehrerer gleichzeitig aufgetretener Verstöße gegen die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1371/2007 führt zu einer einzigen administrativen Geldbuße, die im Verhältnis zur Schwere der Gesamtheit der Taten steht.

Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die bei einem Verstoß gegen die Verordnung anwendbaren administrativen Geldbußen innerhalb einer Spanne von 250 bis 10.000 EUR fest.

Jeder in Ausführung des vorhergehenden Absatzes ergangene Erlass, der nicht binnen 12 Monaten ab seinem In-Kraft-Treten durch Gesetz bestätigt wird, hört auf, wirksam zu sein.

**Art. 5** - Die aufgrund von Artikel 2 benannte Stelle notifiziert dem Betroffenen spätestens nach einem Jahr, zu rechnen ab dem Tag, an dem die Tat begangen wurde, per Einschreibebrief, dem eine Kopie des in Artikel 3 erwähnten Protokolls beiliegt:

1. die Taten, aufgrund deren das Verfahren der administrativen Geldbuße eingeleitet worden ist,
2. die Tage und Stunden, während deren er das Recht auf Einsicht in seine Akte hat,
3. dass er das Recht hat, sich von einem Beistand beistehen zu lassen,

4. dass er, um der Stelle einen Einschreibebrief zu senden, der seine Verteidigungsmittel und gegebenenfalls das Ersuchen um Anhörung enthält, über eine Frist von dreißig Tagen verfügt, die am dritten Werktag, der auf die Aushändigung des Briefs an die Postdienste folgt, beginnt.

Wenn die Stelle mit einem Ersuchen gemäß der oben erwähnten Nr. 4 befasst wird, verfügt sie über fünfzehn Tage, zu rechnen ab Empfang dieses Ersuchens, um dem Betreffenden per Einschreibebrief das Datum der Anhörung zu notifizieren. Dieses Datum liegt zwischen dem fünfzehnten und dem dreißigsten Kalendertag, der auf das Versenden dieses Einschreibebriefes folgt. Diese Fristen sind zur Vermeidung der Nichtigkeit des ganzen Geldbußverfahrens vorgeschrieben.

**Art. 6 - § 1** - Die Stelle trifft frühestens nach Ablauf der in Artikel 5 Absatz 1 Nr. 4 erwähnten Frist von dreißig Tagen und gegebenenfalls nach Anhörung des Betreffenden eine Entscheidung in Bezug auf die Taten, die Gegenstand des Verfahrens sind. Sie notifiziert dem Betreffenden diese Entscheidung per Einschreibebrief.

In der Entscheidung, durch die eine administrative Geldbuße auferlegt wird, sind zur Vermeidung der Nichtigkeit der Betrag dieser Geldbuße sowie die Rechtsmittel, die gegen die Entscheidung angewendet werden können, angegeben.

Die Stelle kann durch dieselbe Entscheidung wie die, durch die sie die administrative Geldbuße auferlegt, ganz oder teilweise den Ausführungsaufschub für die Zahlung dieser Geldbuße bewilligen.

Der König legt die Modalitäten für den Ausführungsaufschub fest.

Außer bei Beweis des Gegenteils seitens des Adressaten beginnt die Vollstreckbarkeit der Entscheidung bei Ablauf einer einmonatigen Frist, die am dritten Werktag nach dem Tag beginnt, an dem der Brief den Postdiensten ausgehändigt wurde.

**Art. 7** - Keine administrative Geldbuße darf später als zwei Jahre nach dem Tag auferlegt werden, an dem die Tat begangen wurde.

**Art. 8** - Der König legt die Modalitäten für die Einziehung und Beitreibung der administrativen Geldbußen fest.

[...]

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 30. Dezember 2009

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister

Y. LETERME

Für die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten, beauftragt mit der Sozialeingliederung, abwesend:

Der Minister der Pensionen und der Großstädte

M. DAERDEN

Die Ministerin der Beschäftigung, beauftragt mit der Migrations- und Asylpolitik

Frau J. MILQUET

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

Die Ministerin der KMB und der Selbständigen

Frau S. LARUELLE

Der Minister der Energie

P. MAGNETTE

Der Minister der Entwicklungszusammenarbeit

Ch. MICHEL

Die Ministerin des Öffentlichen Dienstes

Frau I. VERVOTTE

Für den Minister für Unternehmung und Vereinfachung, abwesend:

Die Ministerin des Innern

Frau A. TURTELBOOM

Die Ministerin des Innern

Frau A. TURTELBOOM

Der Staatssekretär für Mobilität

E. SCHOUPPE

Der Staatssekretär für Migrations- und Asylpolitik

M. WATHELET

Für den Staatssekretär für Soziale Eingliederung, abwesend:

Der Minister der Pensionen und der Großstädte

M. DAERDEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 1254

[C — 2010/00220]

6 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 91/2 ingevoegd bij de wet van 30 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones;

Gelet op het besluit van de gemeenteraad van Lanaken van 28 mei 2009;

Gelet op het besluit van de gemeenteraad van Maasmechelen van 2 juni 2009;

Gelet op de gemeenschappelijke aanvraag tot vrijwillige fusie van 22 januari 2010 van de politiezones Lanaken en Maasmechelen;

Overwegende dat de overgang van de vorige politiezones naar de nieuwe politiezone naar aanleiding van een fusie, een zekere chronologie moet volgen;

Overwegende dat indien de vaststelling van het territoriale ambtsgebied van de nieuwe politiezone de installatie van haar beheersorganen toelaat, in dat geval de effectieve oprichting van de lokale politie van de nieuwe politiezone zich slechts later zal voordoen; dat de lokale politie van de vorige politiezones in tussentijd actief blijft;

Dat de vorige politiezones dus moeten blijven bestaan om de werking van de bestaande politiekorpsen en beheersorganen juridisch te rechtvaardigen tot op het moment van het instellen van de lokale politie van de nieuwe politiezone;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones, wordt een artikel 18bis ingevoegd, luidende : « De gemeenten Lanaken en Maasmechelen worden gedefinieerd als één politiezone. »

**Art. 2.** De artikelen 12 en 13 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op de dag van de instelling van de lokale politie van de in artikel 1 bedoelde politiezone.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 1254

[C — 2010/00220]

6 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province du Limbourg en zones de police

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 91/2 inséré par la loi de 30 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province du Limbourg en zones de police;

Vu la délibération du conseil communal de Lanaken du 28 mai 2009;

Vu la délibération du conseil communal de Maasmechelen du 2 juin 2009;

Vu la demande commune du 22 janvier 2010 pour la fusion volontaire des zones de police de Lanaken et Maasmechelen;

Considérant que la transition des anciennes zones de police vers la nouvelle zone de police consécutive à une fusion doit respecter une certaine chronologie;

Considérant que, si la détermination du ressort territorial de la nouvelle zone de police autorise l'installation de ses organes de gestion, la constitution effective de la police locale de la zone de police nouvelle n'interviendra dans ce cas que plus tard; que la police locale des zones de polices anciennes demeure active dans l'intervalle;

Que les anciennes zones de police doivent donc continuer à exister pour fonder juridiquement le fonctionnement des corps de police et organes de gestion existants jusqu'au moment de l'institution de la police locale de la zone de police nouvelle;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province du Limbourg en zones de police, il est inséré un article 18bis rédigé comme suit : « Les communes Lanaken et Maasmechelen sont définies comme zone de police. »

**Art. 2.** Les articles 12 et 13 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour où il est publié au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le jour de l'institution de la police locale de la zone de police visée à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN  
N. 2010 — 1255 [C – 2010/03251]

**14 APRIL 2010.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgifteprijs van zilveren herdenkingsmuntstukken van 5 euro ter gelegenheid van de 175e verjaardag van de inhuldiging van de eerste Spoorweglijn in België

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 2010 betreffende het slaan van zilveren herdenkingsmuntstukken van 5 euro ter gelegenheid van de 175e verjaardag van de inhuldiging van de eerste Spoorweglijn in België.

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting van 31 maart 2010;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996.

Overwegende dat de munten in de maand mei 2010 dienen te worden uitgegeven,

Besluit :

**Artikel 1.** De uitgifteprijs van de herdenkingsmunt van 5 euro proof-kwaliteit, is vastgesteld op 32 euro per stuk.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 14 april 2010.

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES  
F. 2010 — 1255 [C – 2010/03251]

**14 AVRIL 2010.** — Arrêté ministériel fixant le prix d'émission des pièces commémoratives de 5 euros en argent à l'occasion du 175<sup>e</sup> anniversaire de l'inauguration de la première ligne de Chemins de Fer en Belgique

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2, modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 6 avril 2010 relatif à la frappe de pièces commémoratives de 5 euros en argent à l'occasion du 175<sup>e</sup> anniversaire de l'inauguration de la première ligne de Chemins de Fer en Belgique.

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 31 mars 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi 4 août 1996;

Considérant que les pièces doivent être émises en mai 2010,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le prix d'émission de la pièce commémorative de 5 euros en qualité proof est fixé à 32 euros par pièce.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 avril 2010.

D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1256

[2009/205988]

10 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het moment van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn en een beroepsverleden van tenminste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het moment van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn en een beroepsverleden van tenminste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de vlasbereiding**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009*

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het moment van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn en een beroepsverleden van tenminste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden (Overeenkomst geregistreerd op 13 augustus 2009 onder het nummer 93700/CO/120.02)

HOOFDSTUK 1. — *Toepassingsgebied van de overeenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding en op de werklieden die zij tewerkstellen.

HOOFDSTUK 2. — *Rechthebbenden*

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden aan wie het ontslag, behalve om dringende redenen, wordt betekend na 31 maart 2007 en waarvan het brugpensioen ingaat na 31 december 2007.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt geen rekening gehouden met de verlenging van de opzegtermijn ingevolge toepassing van de artikelen 38, § 2 en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1256

[2009/205988]

10 JANVIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 56 ans ou plus et peuvent se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 56 ans ou plus et peuvent se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Sous-commission paritaire de la préparation du lin**

*Convention collective de travail du 3 juin 2009*

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 56 ans ou plus et peuvent se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié (Convention enregistrée le 13 août 2009 sous le numéro 93700/CO/120.02)

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail est applicable à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la préparation du lin et aux travailleurs qu'elles occupent.

CHAPITRE 2. — *Bénéficiaires de l'indemnité complémentaire*

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail règle l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de notification de licenciement après le 31 mars 2007, exception faite du licenciement pour motif grave, et qui accèdent au régime de prépension après le 31 décembre 2007.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, il n'est pas tenu compte de la prolongation du délai de préavis en application des articles 38, § 2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1. De ontslagen werklieden, bedoeld in artikel 2, § 1, die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en tijdens de periode van 1 juli 2009 tot en met 31 december 2010 56 jaar of ouder zijn en die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van tenminste 40 jaar als loontrekkende kunnen rechtvaardigen en die gedurende deze periode recht verkrijgen op wettelijke werkloosheidsvergoedingen, ontvangen een aanvullende vergoeding, zoals bedoeld in artikel 5, ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding".

§ 2. De ontslagen werklieden, bedoeld in § 1 hiervoor, moeten bovendien het bewijs kunnen leveren dat voor de leeftijd van 17 jaar gedurende tenminste 78 dagen arbeidsprestaties zijn geleverd waarvoor sociale zekerheidsbijdragen zijn betaald met volledige onderwerping aan de sociale zekerheid of tenminste 78 dagen arbeidsprestaties zijn geleverd in het kader van het leerlingenwezen welke zich situeren voor 1 september 1983.

§ 3. Onder het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, bedoeld in § 1 hierboven, wordt verstaan het ogenblik dat de arbeider uit dienst treedt na het verstrijken van de opzeggingstermijn of, wanneer er geen opzegging werd betekend of wanneer aan de betekende opzeggingstermijn voortijdig een einde wordt gemaakt, het ogenblik dat de arbeider de onderneming verlaat.

§ 4. In afwijking van § 1 hiervoor mag de opzeggingstermijn of de duur de opzeggingsvergoeding gedekte periode van de ontslagen arbeider een einde nemen buiten de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst, voor zover de opzeggingstermijn werd betekend of de arbeidsovereenkomst werd verbroken tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst en voor zover de ontslagen arbeider de leeftijd voorzien in § 1 hiervoor bereikt heeft tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Naast het vereiste beroepsverleden als loontrekkende, dienen de werklieden, om te kunnen genieten van het conventioneel brugpensioen, bovendien te voldoen aan één van de volgende sectorale anciënniteitsvoorwaarden :

— ofwel 15 jaar loondienst in de sectoren vlasbereiding en/of textiel, breigoed, kleding, confectie;

— ofwel 5 jaar loondienst in de vlasbereiding en/of textiel, breigoed, kleding, confectie tijdens de laatste 10 jaren waarvan minstens 1 jaar in de laatste 2 jaren.

Wat betreft de gelijkstelling met arbeidsdagen wordt verwezen naar de gelijkstellingen voor het beroepsverleden als loontrekkende.

#### HOOFDSTUK 3. — *Betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 5. De in artikel 2, § 1 bedoelde aanvullende vergoeding behelst het toekennen van gelijkaardige voordelen als voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de nationale arbeidsraad op 19 december 1974.

Art. 6. In uitvoering van de bepalingen van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 betreffende de gecoördineerde statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 1 september 2004, wordt de in artikel 2 bedoelde aanvullende vergoeding toegekend ten laste van het fonds, waarvan het bedrag, de wijze van toekenning en van uitkering hierna zijn vastgesteld.

Bovendien worden de bijzondere werkgeversbijdragen opgelegd door de wettelijke bepalingen en door de uitvoeringsbesluiten ten laste genomen door het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding".

Art. 7. De in artikelen 2 tot en met 4 bedoelde werklieden hebben, voor zover zij de wettelijke werkloosheidsuitkeringen ontvangen, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtigd zijn en binnen de voorwaarden zoals door deze pensioenreglementering vastgesteld.

In afwijking van de voorgaande alinea, hebben de werknemers ook recht op een aanvullende vergoeding van de eerste dag van de kalendermaand volgend op de maand tijdens welke zij geen werkloosheidsuitkeringen meer genieten, alleen omdat zij de leeftijdsgrens hebben bereikt die is vastgesteld in artikel 64 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, tot de laatste dag van de kalendermaand waarin zij 65 jaar worden.

De regeling geldt eveneens voor de werklieden die tijdelijk uit het stelsel zouden getreden zijn en die nadien opnieuw van de regeling wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidsvergoeding ontvangen.

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Les travailleurs licenciés, visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, qui au moment de la cessation de leur contrat de travail et qui, pendant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 31 décembre 2010 inclus, ont atteint l'âge de 56 ans ou plus et peuvent justifier d'un passé professionnel en tant que salarié(e) d'au moins 40 années et qui obtiennent pendant cette période le droit à des indemnités de chômage légales, reçoivent une indemnité complémentaire comme visé à l'article 5, à charge du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin".

§ 2. En outre, les travailleurs licenciés, visés au § 1<sup>er</sup> ci-dessus, doivent pouvoir prouver qu'ils ont effectué, avant l'âge de 17 ans, pendant au moins 78 jours, des prestations de travail pour lesquelles des cotisations de sécurité sociale ont été payées, avec assujettissement complet à la sécurité sociale, ou au moins 78 jours de prestations de travail dans le cadre de l'apprentissage qui se situent avant le 1<sup>er</sup> septembre 1983.

§ 3. Par moment de la cessation du contrat de travail, visé au § 1<sup>er</sup> ci-dessus, il faut entendre soit le moment où l'ouvrier(ère) termine ses prestations après écoulement du délai de préavis, soit, en l'absence de délai de préavis ou lorsqu'il est mis fin anticipativement au préavis notifié, le moment où l'ouvrier(ère) quitte l'entreprise.

§ 4. En dérogation du § 1<sup>er</sup>, le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de rupture de l'ouvrier(ère) licencié(e) peut ainsi prendre fin en dehors de la durée de validité de la convention collective de travail pour autant que le délai de préavis ait été notifié ou que le contrat de travail ait été rompu pendant la durée de validité de la convention collective de travail et pour autant que l'ouvrier(ère) licencié(e) ait atteint l'âge prévu au § 1<sup>er</sup> pendant la durée de validité de la convention collective de travail.

Art. 4. Hormis la condition du passé professionnel requis en tant que salarié, les travailleurs doivent, afin de pouvoir bénéficier de la prépension conventionnelle, satisfaire à une des conditions d'ancienneté sectorielle suivantes :

— soit 15 années de travail salarié dans les secteurs de la préparation du lin et/ou du textile, de la bonneterie, de l'habillement, de la confection;

— soit 5 années de travail salarié dans les secteurs de la préparation du lin et/ou du textile, de la bonneterie, de l'habillement, de la confection au cours des 10 dernières années dont au moins 1 an dans les 2 dernières années.

En ce qui concerne les jours de travail assimilés, il y a lieu de se référer aux assimilations pour le passé professionnel en tant que salarié.

#### CHAPITRE 3. — *Paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup> concerne l'octroi d'avantages semblables à ceux prévus par la convention collective de travail n° 17, conclue au Conseil national du travail le 19 décembre 1974.

Art. 6. En exécution des dispositions de l'article 5 de la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 relative aux statuts coordonnés du "Fonds de sécurité d'existence pour la préparation du lin", rendue obligatoire par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 2004, l'indemnité complémentaire visée à l'article 2 est accordée à charge du fonds, dont le montant et les conditions d'octroi et de liquidation sont définis ci-après.

De plus les cotisations patronales exceptionnelles, imposées par les dispositions légales et par les arrêtés d'exécution, sont également prises en charge par le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie du lin".

Art. 7. Les travailleurs visés aux articles 2 jusque 4 ont, dans la mesure où ils bénéficient des allocations de chômage légales, droit à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date à laquelle ils atteignent l'âge requis pour pouvoir bénéficier de la pension légale et dans les conditions établies par la réglementation relative aux pensions.

En dérogation à l'alinéa précédent, les travailleurs ont également droit à une indemnité complémentaire à partir du 1<sup>er</sup> jour du mois civil suivant le mois au cours duquel ils ne reçoivent plus d'allocations de chômage, du seul fait qu'ils ont atteint l'âge maximum fixé à l'article 64 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la réglementation de chômage, jusqu'au dernier jour du mois civil au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans.

Le régime bénéficie également aux travailleurs qui seraient sortis temporairement du régime et qui, par après, demandent à nouveau de bénéficier de celui-ci, pour autant qu'ils reçoivent à nouveau des allocations de chômage légales.

Art. 8. § 1. In afwijking van de eerste alinea van artikel 7 behouden de werknemers die zijn ontslagen in het kader van deze collectieve overeenkomst het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het fonds, wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 2. In afwijking van de eerste alinea van artikel 7 behouden de werknemers die zijn ontslagen in het kader van deze overeenkomst ook het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het fonds, ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 3. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen hebben de ontslagen werknemers, wanneer ze het werk hervatten tijdens de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode, op zijn vroegst maar recht op de aanvullende vergoeding vanaf de dag waarop ze recht zouden hebben gehad op werkloosheidsuitkeringen indien ze het werk niet hadden hervat.

§ 4. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen blijft het recht op de aanvullende vergoeding bestaan tijdens de hele duur van de tewerkstelling op grond van een arbeidsovereenkomst of tijdens de hele duur van de uitoefening van een zelfstandige activiteit in hoofdberoep volgens de regels bepaald in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en voor heel de periode gedurende welke de werknemers die recht hebben op de aanvullende uitkering geen werkloosheidsuitkeringen als volledig uitkeringsgerechtigde werkloze meer genieten.

De in § 1 en § 2 bedoelde werknemers leveren aan het fonds het bewijs dat zij opnieuw in dienst zijn genomen op grond van een arbeidsovereenkomst of dat zij een zelfstandige activiteit in hoofdberoep uitoefenen.

#### HOOFDSTUK 4. — *Bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 9. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het nettoreferenteloon en de werkloosheidsuitkering, onverminderd de toepassing van de garantieregeling zoals voorzien in artikel 14 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2001 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding.

Art. 10. Het nettoreferenteloon is gelijk aan het brutomaandloon begreemd tot 940,14 EUR en verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding. Voor de berekening van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage, op het loon aan 100 pct., dient rekening gehouden te worden met de bepalingen van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van de sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering.

De grens van 940,14 EUR is gekoppeld aan het indexcijfer 134,52 (1971 = 100) en bedraagt 3 476,03 EUR op 1 januari 2009. Zij is gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

Deze grens wordt daarenboven op 1 januari van elk jaar herzien in functie der regelingslonen overeenkomstig de beslissing van de Nationale Arbeidsraad.

Het nettoreferenteloon wordt afgerond naar de hogere euro.

Art. 11. 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de arbeider(ster) verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt.

Het omvat ook de voordelen in natura die aan inhoudingen voor sociale zekerheid onderworpen zijn.

Daarentegen worden de premies of vergoedingen, die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend, niet in aanmerking genomen.

Art. 8. § 1<sup>er</sup>. En dérogation au premier alinéa de l'article 7, les travailleurs qui ont été licenciés dans le cadre de la présente convention collective maintiennent le droit à l'indemnité complémentaire à charge du fonds quand ils reprennent le travail en tant que salarié auprès d'un autre employeur, appartenant à une autre unité technique d'entreprise, que celui qui les a licenciés.

§ 2. En dérogation au premier alinéa de l'article 7, les travailleurs qui ont été licenciés dans le cadre de la présente convention, maintiennent également le droit à l'indemnité complémentaire à charge du fonds dans le cas où une activité indépendante serait exercée en tant qu'activité principale à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'entreprise que celui qui les a licenciés.

§ 3. Dans les cas visés aux § 1<sup>er</sup> et § 2, les travailleurs licenciés ont, quand ils reprennent le travail pendant la période couverte par l'indemnité de préavis, au plus tôt droit à l'indemnité complémentaire à partir du jour où ils auraient eu droit aux allocations de chômage s'ils n'avaient pas repris le travail.

§ 4. Dans les cas visés aux § 1<sup>er</sup> et § 2, le droit à l'indemnité complémentaire est maintenu pendant la durée entière de l'emploi sur base d'un contrat de travail ou pendant la durée entière d'une activité indépendante en tant qu'activité principale, et ce selon les règles fixées par la présente convention collective de travail et pour la période tout entière au cours de laquelle les travailleurs qui ont droit à l'indemnité complémentaire ne bénéficient plus d'allocations de chômage en tant que chômeurs complets indemnisables.

Les travailleurs visés aux § 1<sup>er</sup> et § 2 fournissent au fonds la preuve qu'ils ont été réembauchés sur base d'un contrat de travail ou qu'ils exercent une activité indépendante en tant qu'activité principale.

#### CHAPITRE 4. — *Montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 9. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage, mais sans préjudice de l'application du mécanisme de garantie visé à l'article 14 de la convention collective de travail du 18 juin 2001 conclue dans la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

Art. 10. La rémunération nette de référence correspond à la rémunération mensuelle brute plafonnée à 940,14 EUR et diminuée de la cotisation personnelle à la sécurité sociale et de la retenue fiscale. Il faut, pour le calcul de la cotisation personnelle à la sécurité sociale sur le salaire à 100 p.c., tenir compte des dispositions de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles à la sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration.

La limite de 940,14 EUR est reliée à l'indice 134,52 (1971 = 100) et atteint 3.476,03 EUR au 1<sup>er</sup> janvier 2009. Elle est liée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation.

Cette limite est en outre révisée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en tenant compte de l'évolution des salaires conventionnels conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du Travail.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 11. 1. La rémunération brute comprend les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations fournies par les travailleurs, qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois.

Elle comprend aussi les avantages en nature qui sont soumis aux retenues de sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités qui sont accordées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Voor de per maand betaalde arbeider(ster) wordt als brutoloon beschouwd het loon dat hij (zij) gedurende de in navolgende punt 6 bepaalde referentemaand heeft verdiend.

3. Voor de arbeider(ster) die niet per maand wordt betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt bekomen door het loon voor de normale prestaties van de referentemaand te delen door het aantal tijdens die periode gewerkte normale uren. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren, bepaald bij de wekelijkse arbeidstijdregeling van de werknemer; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van een arbeider(ster) die gedurende de ganse referentemaand niet heeft gewerkt, wordt berekend alsof hij (zij) aanwezig was geweest op alle arbeidsdagen die in de beschouwde maand vallen.

Indien een arbeider(ster), krachtens de bepalingen van zijn (haar) arbeidsovereenkomst, slechts gedurende een gedeelte van de referentemaand moet werken en hij (zij) al die tijd niet heeft gewerkt, wordt zijn (haar) brutoloon berekend op grond van het aantal arbeidsdagen, dat in de arbeidsovereenkomst is vastgesteld.

5. Het brutoloon van een arbeider(ster) die gedurende de referentemaand in een stelsel van tijdskrediet of loopbaanonderbreking was opgenomen wordt berekend conform zijn (haar) initieel contractueel uurrooster voor de aanvang van de loopbaanonderbreking of tijdskrediet.

Het brutoloon van een arbeider(ster) die gedurende de referentemaand in een stelsel van halftijds bruggpensioen was opgenomen wordt berekend conform zijn (haar) initieel contractueel uurrooster voor de aanvang van het halftijds bruggpensioen.

6. Het door de arbeider(ster) verdiende brutoloon, ongeacht of het per maand of anders wordt betaald, wordt vermeerderd met een twaalfde van het totaal der contractuele premies en van de veranderlijke bezoldiging waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door die arbeider(ster) in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

7. Naar aanleiding van het bij artikel 15 voorzien overleg, zal in gemeen akkoord worden beslist met welke referentemaand rekening moet worden gehouden.

Indien geen referentemaand is vastgesteld, wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

#### HOOFDSTUK 5. — *Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 12. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen wordt gebonden aan de schommeling van het indexcijfer der consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn inzake werkloosheidsuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Het bedrag van deze vergoedingen wordt daarenboven elk jaar op 1 januari herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de werklieden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

#### HOOFDSTUK 6. — *Tijdstip van betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 13. De betaling van de aanvullende vergoeding moet om de kalendermaand gebeuren.

#### HOOFDSTUK 7. — *Cumulatie van de aanvullende vergoeding met andere voordelen*

Art. 14. De aanvullende vergoeding mag niet worden gecumuleerd met andere wegens afdanking verleende speciale vergoedingen of toeslagen, die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen. De arbeider(ster), bedoeld in de artikelen 2 tot en met 4, zal dus eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten moeten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in artikel 2 voorziene aanvullende vergoeding.

2. Pour les travailleurs payés par mois, la rémunération brute est la rémunération obtenue par eux pour le mois de référence défini au 6 ci-après.

3. Pour les travailleurs qui ne sont pas payés par mois, la rémunération brute est calculée en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales fournies dans cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire de l'ouvrier; ce produit multiplié par 52 et divisé par 12 correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute des travailleurs qui n'ont pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'ils avaient été présents tous les jours de travail compris dans le mois considéré.

Lorsqu'en raison des stipulations de leur contrat, des travailleurs ne sont tenus de travailler que pendant une partie du mois de référence et n'ont pas travaillé pendant tout ce temps, leur rémunération brute est calculée en fonction du nombre de jours de travail prévu dans leur contrat.

5. La rémunération brute obtenue par les travailleurs qui pendant le mois de référence étaient en crédit-temps ou en interruption de carrière, est calculée conformément à l'horaire initial contractuel avant le début du crédit-temps ou de l'interruption de carrière.

La rémunération brute obtenue par les travailleurs qui pendant le mois de référence étaient en prépension à mi-temps, est calculée conformément à l'horaire initial contractuel avant le début de la prépension à mi-temps.

6. A la rémunération brute obtenue par les travailleurs, qu'ils soient payés par mois ou autrement, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois, perçues distinctement par les travailleurs au cours des douze mois qui précèdent la date du licenciement.

7. A l'occasion de la concertation prévue par l'article 15, il sera décidé de commun accord quel est le mois de référence à prendre en considération.

Lorsqu'il n'est pas fixé de mois de référence, celui-ci sera le mois civil qui précède la date du licenciement.

#### CHAPITRE 5. — *Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 12. Le montant des indemnités complémentaires payées est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de ces indemnités est révisé au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires conventionnels, conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

Pour les travailleurs qui entrent dans le régime dans le courant de l'année, l'adaptation en vertu de l'évolution des salaires conventionnels est opérée en tenant compte du moment de l'année où a lieu l'entrée dans le régime; chaque trimestre est pris en considération pour ce calcul de l'adaptation.

#### CHAPITRE 6. — *Périodicité du paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 13. Le paiement de l'indemnité complémentaire a lieu mensuellement.

#### CHAPITRE 7. — *Cumul de l'indemnité complémentaire et d'autres avantages*

Art. 14. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales, résultant du licenciement, accordées en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Dès lors, les travailleurs licenciés dans les conditions prévues par les articles 2 jusque 4 devront d'abord épuiser leurs droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire visée à l'article 2.



HOOFDSTUK 8. — *Overlegprocedure*

Art. 15. Vooraleer een of meerdere werklieden, bedoeld bij artikelen 2 tot en met 4, te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de syndicale afvaardiging. Onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, inzonderheid van artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel in gemeen overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde afdankingscriteria, werklieden die aan het in artikel 3, § 1 bepaalde leeftijdscriterium voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of van syndicale afvaardiging, heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de werklieden van de onderneming.

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken arbeider(ster) bij aangetekende brief uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Dit onderhoud heeft tot doel aan de arbeider(ster) de gelegenheid te geven zijn (haar) bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken.

Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1972 inzonderheid artikel 7, kan de arbeider(ster) zich bij dit onderhoud laten bijstaan door de syndicale afgevaardigde. De opzegging kan ten vroegste geschieden de tweede werkdag na de dag waarop dit onderhoud plaats had of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen werklieden hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

HOOFDSTUK 9. — *Betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 16. De betaling van de aanvullende vergoeding valt ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding".

Te dien einde zijn de werkgevers en werknemers verplicht gebruik te maken van het gepast formulier dat kan bekomen worden op de zetel van voormeld fonds, Poortakkerstraat 100, 9051 Gent (S.D.W.).

HOOFDSTUK 10. — *Eindbepalingen*

Art. 17. De administratieve formaliteiten nodig voor de uitvoering van onderhavige overeenkomst worden door de raad van beheer van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding" vastgesteld. De administratieve richtlijnen bepaald door de raad van beheer van het fonds moeten door de werkgever worden nageleefd.

Art. 18. De algemene interpretatiemoeilijkheden van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst worden door de raad van beheer van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding" beslecht in de geest van en refererend naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 19. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.

Art. 20. Deze overeenkomst is van toepassing vanaf 1 juli 2009 tot en met 31 december 2010.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE 8. — *Procédure de concertation*

Art. 15. Avant de licencier un ou plusieurs travailleurs visés aux articles 2 jusque 4, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise ou à défaut, avec la délégation syndicale. Sans porter préjudice aux dispositions de la convention collective de travail n° 9 conclue au Conseil national du travail le 9 mars 1972, notamment de son article 12, cette concertation a pour but de décider de commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, des travailleurs, répondant au critère d'âge prévu par l'article 3, § 1<sup>er</sup> peuvent être licenciés par priorité et, dès lors, bénéficier du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, ou, à défaut, avec les travailleurs de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en matière de licenciement, l'employeur invite en outre les travailleurs concernés par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise pendant les heures de travail. Cet entretien a pour but de permettre aux travailleurs de communiquer à l'employeur leurs objections vis-à-vis du licenciement envisagé.

Conformément à la convention collective de travail du 3 mai 1972, notamment en son article 7 les travailleurs peuvent, lors de cet entretien, se faire assister par leur délégué syndical. Le licenciement peut avoir lieu au plus tôt à partir du deuxième jour de travail qui suit le jour où l'entretien a eu lieu ou était projeté.

Les travailleurs licenciés, ont la possibilité soit d'accepter le régime complémentaire, soit de le refuser et de faire dès lors partie de la réserve de main-d'œuvre.

CHAPITRE 9. — *Paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 16. Le paiement de l'indemnité complémentaire est à charge du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin".

A cet effet, les employeurs et les travailleurs sont tenus de faire usage du formulaire adéquat qui peut être obtenu au siège du fonds, Poortakkerstraat 100, te 9051 Gent (S.D.W.).

CHAPITRE 10. — *Dispositions finales*

Art. 17. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le conseil d'administration du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin". Les directives administratives du conseil d'administration du fonds doivent être observées par les employeurs.

Art. 18. Les difficultés d'interprétation générale de la présente convention collective de travail sont réglées par le conseil d'administration du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie du lin" par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du Travail.

Art. 19. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 20. La présente convention est valable pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 31 décembre 2010 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 janvier 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1257

[2010/200030]

12 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende het sectoraal akkoord 2009-2010 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende het sectoraal akkoord 2009-2010.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de vlasbereiding**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009*

Sectoraal akkoord 2009-2010  
(Overeenkomst geregistreerd op 13 augustus 2009  
onder het nummer 93697/CO/120.02)

HOOFDSTUK 1. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters (ook werklieden genoemd), van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding ressorteren.

HOOFDSTUK 2. — *Koopkracht*

Art. 2. In de vlasbereiding wordt het bedrag van het werkgevers-aandeel in de maaltijdcheques :

- naar 3,53 EUR gebracht per effectief gewerkte dag vanaf 1 oktober 2009;

- naar 4,28 EUR gebracht per effectief gewerkte dag vanaf 1 juni 2010.

Hiertoe wordt een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1257

[2010/200030]

12 JANVIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'accord sectoriel 2009-2010 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'accord sectoriel 2009-2010.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de la préparation du lin**

*Convention collective de travail du 3 juin 2009*

Accord sectoriel 2009-2010  
(Convention enregistrée le 13 août 2009  
sous le numéro 93697/CO/120.02)

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et à tous les ouvriers et ouvrières qui sont occupés dans les entreprises qui relèvent de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

CHAPITRE 2. — *Pouvoir d'achat*

Art. 2. Dans la préparation du lin, le montant de la part patronale dans les chèques-repas :

- est porté à 3,53 EUR par jour effectivement presté à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2009;

- est porté à 4,28 EUR par jour effectivement presté à partir du 1<sup>er</sup> juin 2010.

Une convention collective de travail distincte sera conclue à cette fin.

HOOFDSTUK 3. — *Tewerkstellingsmaatregelen*

## Principe

Art. 3. Volgende tewerkstellingsbevorderende maatregelen worden genomen :

- verlenging van de tewerkstellingsverbintenissen;

- halftijds brugpensioen;

- verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het deeltijds werken;

- toepassing collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis d.d. 19 december 2001 van de Nationale Arbeidsraad, gewijzigd door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77ter van 10 juli 2002 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77quater van 30 maart 2007.

## Tewerkstellingsverbintenissen

Art. 4. De bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 1997 inzake de tewerkstellingsverbintenissen, gewijzigd door artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999, worden verlengd voor de duur van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

## Conventioneel halftijds brugpensioen

Art. 5. Er wordt een stelsel van halftijds brugpensioen ingesteld, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van de Nationale Arbeidsraad tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers, ingeval van halvering van de arbeidsprestaties.

De minimumleeftijd om op halftijds brugpensioen gesteld te worden is vastgesteld op 56 jaar.

Aan de werklieden die in de loop van de jaren 2009 en 2010 tot het halftijds brugpensioen toetreden, wordt de aanvullende vergoeding uitbetaald door het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding". Het fonds draagt eveneens de kost van de eventuele capitatieve bijdrage en staat in voor de administratieve verwerking.

De nadere regels worden vastgelegd in een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst die integrerend deel uitmaakt van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Tevens worden de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding" aangepast aan hetgeen voorafgaat.

## Deeltijdse arbeid

Art. 6. De bepalingen van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999 betreffende het recht op deeltijdse arbeid, worden verlengd tot 31 december 2010.

De nadere regels, vastgelegd in de afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999 (geregistreerd onder het nummer 53124/CO/122) inzake deeltijdse arbeid, verlengd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2001, 16 juni 2003, 15 juni 2005 en 6 juni 2007 worden verlengd tot en met 31 december 2010 en maken integrerend deel uit van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

## Tijdskrediet

Art. 7. Overeenkomstig de mogelijkheden geboden door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis van 19 december 2001 van de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77ter van 10 juli 2002 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77quater van 30 maart 2007, worden de afwijkingen zoals overeengekomen in artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, verlengd tot en met 31 december 2010.

Op ondernemingsvlak kan een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten worden waarbij de drempel van 5 pct., bedoeld in artikel 15, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis van 19 december 2001 van de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77ter van 10 juli 2002 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77quater van 30 maart 2007, wordt verhoogd.

CHAPITRE 3. — *Mesures d'emploi*

## Principe

Art. 3. Les mesures suivantes relatives à la promotion de l'emploi sont adoptées :

- prolongation des engagements en matière d'emploi;

- prépension à mi-temps;

- prolongation de la convention collective de travail concernant le travail à temps partiel;

- application de la convention n° 77bis du 19 décembre 2001 du Conseil national du travail, modifiée par la convention n° 77ter du 10 juillet 2002 et modifiée par la convention n° 77quater du 30 mars 2007.

## Engagements en matière d'emploi

Art. 4. Les dispositions de la convention collective de travail du 10 juin 1997 relative aux engagements en matière d'emploi, modifiées par l'article 5 de la convention collective de travail du 15 juin 1999, sont prolongées pour la durée de la présente convention collective de travail.

## Prépension à mi-temps conventionnelle

Art. 5. Un régime de prépension à mi-temps est installé, conformément à la convention collective de travail n° 55 du Conseil national du travail instaurant un règlement d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas d'une réduction de moitié des prestations de travail.

L'âge minimum pour la prépension à mi-temps est fixé à 56 ans.

Aux ouvriers/ouvrières qui, au cours des années 2009 et 2010, entrent dans le régime de la prépension à mi-temps, l'indemnité complémentaire est payée par le "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin". Le coût de l'éventuelle cotisation capitative est également pris à charge par le fonds, qui s'occupe des formalités administratives.

Les règles spécifiques sont fixées dans une convention collective de travail distincte faisant partie intégrante de la présente convention collective de travail.

Les statuts du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin" seront également adaptés à ce qui précède.

## Travail à temps partiel

Art. 6. Les dispositions de l'article 7 de la convention collective de travail du 15 juin 1999 concernant le travail à temps partiel sont prolongées jusqu'au 31 décembre 2010.

Les règles plus précises fixées dans la convention collective de travail distincte du 15 juin 1999 (enregistrée sous le numéro 53124/CO/122) en matière de travail à temps partiel, prorogée par convention collective de travail du 18 juin 2001, du 16 juin 2003, du 15 juin 2005 et du 6 juin 2007, sont prolongées jusqu'au 31 décembre 2010 et font partie intégrante de la convention collective de travail en question.

## Crédit-temps

Art. 7. Conformément aux possibilités offertes par la convention collective de travail n° 77bis du 19 décembre 2001 du Conseil national du travail instaurant un régime de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, modifiée par la convention collective de travail n° 77ter du 10 juillet 2002 et modifiée par la convention collective de travail n° 77quater du 30 mars 2007, il est convenu que les dérogations prévues par l'article 7 de la convention collective de travail du 16 juin 2003 conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin sont prorogées jusqu'au 31 décembre 2010.

Il est possible, au niveau de l'entreprise, de conclure une convention collective de travail qui prévoit l'augmentation du seuil de 5 p.c., visé à l'article 15, § 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail n° 77bis du 19 décembre 2001 du Conseil national du travail visant l'instauration d'un régime de crédit-temps, de diminution de carrière et de prestations de travail à un emploi à mi-temps, modifié par la convention collective de travail n° 77ter du 10 juillet 2002 et modifié par la convention collective de travail n° 77quater du 30 mars 2007.

HOOFDSTUK 4. — *Brugpensioen*

Art. 8. Ondertekenende partijen verbinden zich ertoe met het oog op de uitvoering van hoofdstuk 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst en voor zover de reglementering dit toestaat, de nodige afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomsten te sluiten met betrekking tot de verschillende stelsels van conventioneel brugpensioen die in de vlasbereiding zullen toegepast worden

Het heeft in concreto betrekking op de volgende brugpensioenstelsels :

Algemeen stelsel :

- brugpensioen op de leeftijd van 60 jaar en respectievelijk minimum 30 jaar beroepsverleden als loontrekkende voor de mannen en minimum 26 jaar voor de vrouwen : collectieve arbeidsovereenkomst voor de periode van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2011;

Specifiek stelsel lange loopbanen :

- brugpensioen op de leeftijd van 58 jaar en in 2009 respectievelijk minimum 35 jaar beroepsverleden als loontrekkende voor de mannen en minimum 30 jaar voor de vrouwen en in 2010-2011 respectievelijk minimum 37 jaar beroepsverleden als loontrekkende voor de mannen en minimum 33 jaar voor de vrouwen : collectieve arbeidsovereenkomst voor de periode van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2011;

Specifiek stelsel met nachtprestaties :

- brugpensioen op de leeftijd van 56 jaar met minimaal 20 jaar gewerkt hebben in een arbeidsregime zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 20 maart 1990 en een beroepsverleden van 33 jaar als loontrekkende : collectieve arbeidsovereenkomst voor de periode van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2010.

Specifiek interprofessioneel stelsel van brugpensioen vanaf 56 jaar mits 40 jaar effectieve prestaties : collectieve arbeidsovereenkomst voor de periode van 1 juli 2009 tot en met 31 december 2010.

Art. 9. Voor de alle brugpensioenstelsels bedoeld in artikel 8, 2e lid hiervoor geldt :

- het behoud van de volgende conventionele anciënniteitsvoorwaarden :

- ofwel 15 jaar loondienst in de sectoren vlasbereiding en/of textiel, breigoed, kleding, confectie;

- ofwel 5 jaar loondienst in de sectoren vlasbereiding en/of textiel, breigoed, kleding, confectie tijdens de laatste 10 jaar, waarvan 1 jaar in de laatste 2 jaar;

- de doorbetaling van de aanvullende vergoeding bij werkhervatting, conform de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad;

- de uitdrukkelijke vermelding in de collectieve arbeidsovereenkomsten van de berekening van de aanvullende vergoeding voor het voltijds brugpensioen op de voltijdse arbeidsregeling na loopbaanvermindering, vermindering van de arbeidsprestaties en halftijds brugpensioen.

Art. 10. De verbintenissen aangaande de brugpensioenstelsels bedoeld in artikel 8, 2e lid van deze collectieve arbeidsovereenkomst maken het voorwerp uit van vier afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomsten.

HOOFDSTUK 5. — *Opleiding en vorming*

Art. 11. De werkgevers uit de subsector van de vlasbereiding storten met ingang van 1 januari 2009 en voor de jaren 2009-2010 bovenop de bijdrage van 0,10 pct., voor de risicogroepen een bijkomende bijdrage van 0,20 pct. berekend op grond van het volledig loon van hun werkliden, zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers en de uitvoeringsbesluiten van deze wet, aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding". Deze bijdragen zijn om het kwartaal verschuldigd en worden door het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" geïnd.

Bijgevolg zal voor de jaren 2009 en 2010 een globale bijdrage worden geïnd van 0,30 pct.. De opbrengst van deze bijdrage zal aangewend worden voor vorming en opleiding in de ondernemingen ten gunste van werkgevers, werkliden, werkzoekenden en risicogroepen.

CHAPITRE 4. — *Prépension*

Art. 8. En vue de l'exécution du chapitre 4 de la présente convention collective de travail et pour autant que la réglementation le permette, les parties signataires s'engagent à conclure les conventions collectives de travail distinctes nécessaires pour ce qui concerne les divers régimes de prépension conventionnelle qui seront appliqués dans la préparation du lin.

Il s'agit concrètement des régimes de prépension suivants :

Régime général :

- prépension à 60 ans et respectivement un passé professionnel d'au moins 30 ans en tant que salarié pour les hommes et d'au moins 26 ans pour les femmes : convention collective de travail pour la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2011;

Régime spécifique carrière longues :

- prépension à 58 ans et en 2009, respectivement un passé professionnel d'au moins 35 ans en tant que salarié pour les hommes et d'au moins 30 ans pour les femmes et en 2010-2011, respectivement un passé professionnel d'au moins 37 ans en tant que salarié pour les hommes et d'au moins 33 ans pour les femmes : convention collective de travail pour la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2011;

Régime spécifique avec prestations de nuit :

- prépension à 56 ans avec un minimum de 20 ans de travail dans un régime visé à l'article 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail n° 46 du 20 mars 1990 et un passé professionnel de 33 ans en tant que salarié : convention collective de travail pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2010.

Régime spécifique interprofessionnel de prépension à partir de 56 ans moyennant 40 ans de prestations effectives : convention collective de travail pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 31 décembre 2010.

Art. 9. Pour tous les régimes de prépension visés à l'article 8, 2<sup>e</sup> alinéa, vaut ce qui suit :

- le maintien des conditions d'ancienneté conventionnelle suivantes :

- soit 15 ans de travail salarié dans les secteurs de la préparation du lin et/ou du textile, de la bonneterie, du vêtement, de la confection;

- soit 5 ans de travail salarié dans les secteurs de la préparation du lin et/ou du textile, de la bonneterie, du vêtement et de la confection au cours des 10 dernières années, dont 1 an au cours des 2 dernières années;

- la poursuite du paiement de l'indemnité complémentaire en cas de reprise du travail, conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail;

- la mention explicite dans les conventions collectives de travail du calcul de l'indemnité complémentaire pour la prépension à temps plein sur le régime de travail à temps plein, après une diminution de carrière, une réduction des prestations de travail à mi-temps et une prépension à mi-temps.

Art. 10. Les engagements relatifs aux systèmes de prépension visés à l'article 8, 2<sup>e</sup> alinéa de la présente convention collective de travail font l'objet de quatre conventions collectives de travail distinctes.

CHAPITRE 5. — *Formation*

Art. 11. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 et pour la période 2009-2010, les employeurs du sous-secteur de la préparation du lin verseront en sus de la cotisation de 0,10 p.c. pour les groupes à risque, une cotisation supplémentaire de 0,20 p.c. au "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", calculée sur base du salaire complet de leurs travailleurs, tel qu'indiqué à l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs et les arrêtés d'exécution de cette loi. Cette cotisation sera payée trimestriellement au "Fonds social et de garantie de la préparation du lin".

Pour les années 2009 et 2010 la cotisation globale perçue sera donc de 0,30 p.c. Le rapport de cette cotisation sera affecté à la formation et au recyclage dans les entreprises en faveur des employeurs, des travailleurs, des demandeurs d'emploi et des groupes à risque.

De opleidingsinspanningen zullen ook oog hebben voor de valorisering en de opwaardering van de competenties van het bestaand personeel, met bijzondere aandacht voor de situatie van de oudere werknemers, de laaggekwalificeerden, allochtonen en vrouwen.

Over de aanwending van de 0,10 pct. bijdrage zal een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst gesloten worden.

De opleidingsplannen worden verder gezet. Er komt een aangepaste procedure in de bedrijven.

De samenwerking met de sectorale opleidingsinstellingen COBOT en CEFRET worden verder gezet. Samenwerking met andere opleidingsinstellingen behoort tot de mogelijkheden.

De arbeiders hebben het recht om opleidingen te volgen die kaderen binnen de activiteiten van de bedrijven die resorteren onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding.

Art. 12. De opdracht van de paritaire werkgroep die voorzien was in artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003, artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 en artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2007 wordt verlengd tot en met 31 december 2010.

De paritaire werkgroep zal onderzoeken op welke wijze de participatiegraad aan opleiding kan verhoogd worden en een stimulerende en coördinerende rol vervullen met betrekking tot de initiatieven die kunnen genomen worden in de sector vlasbereiding.

#### HOOFDSTUK 6. — *Sociale vergoedingen*

##### Sociale toelage

Art. 13. Het niet terugvorderbaar voorschot (artikel 8 van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding") wordt vanaf 2009 op 135 EUR gebracht.

De statuten van het fonds worden in die zin aangepast.

##### Anvullende sociale toelage

Art. 14. Het dagbedrag van de aanvullende sociale toelage (artikel 7 van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding") wordt vanaf 2009 (referteperiode 1 juli 2008 - 30 juni 2009) van 6,06 EUR op 6,81 EUR gebracht.

Van deze verhoging met 0,75 EUR is 0,44 EUR van onbepaalde duur.

Van deze verhoging met 0,75 EUR is 0,31 EUR voor de duur van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

De statuten van het fonds worden in die zin aangepast.

#### HOOFDSTUK 7. — *Sociale begeleiding*

##### Afdanking vanaf de leeftijd van 54 jaar

Art. 15. De bepalingen van artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003, verlengd door artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 en artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2007, worden verlengd tot en met 31 december 2010.

##### Grensarbeiders

Art. 16. De bepalingen van artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003, verlengd door artikel 17 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 en artikel 17 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2007, worden verlengd tot en met 31 december 2010.

#### HOOFDSTUK 8. — *Functieclassificatie*

Art. 17. De opdracht van de paritaire werkgroep "functieclassificatie" opgericht door artikel 22 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 en artikel 19 van de 6 juni 2007 wordt verlengd voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

De paritaire werkgroep heeft als opdracht specifieke problemen met betrekking tot de toepassing van de functieclassificatie in de vlasbereiding te onderzoeken en oplossingen voor te stellen.

Les efforts en matière de formation consacreront de l'attention à la valorisation et la réévaluation des compétences du personnel existant, et plus particulièrement à la situation des travailleurs âgés, peu qualifiés, allochtones et des femmes.

Une convention collective de travail distincte sera conclue sur l'affectation de la cotisation de 0,10 p.c.

Les plans de formation seront poursuivis. Une procédure adaptée sera prévue dans les entreprises.

La coopération avec les instituts de formation sectorielle COBOT et CEFRET sera poursuivie. Il est possible de développer des coopérations avec d'autres instituts de formation.

Les ouvriers ont le droit de suivre des formations qui cadrent dans les activités des entreprises qui relèvent de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

Art. 12. La tâche du groupe de travail paritaire prévu dans l'article 12 de la convention collective de travail du 16 juin 2003, l'article 12 de la convention collective de travail du 15 juin 2005 et l'article 13 de la convention collective de travail du 6 juin 2007 est prorogée jusqu'au 31 décembre 2010.

Le groupe de travail paritaire examinera comment le degré de participation à la formation peut être élevé et exécutera un rôle de coordinateur quant aux initiatives qui peuvent être prises dans le secteur de la préparation du lin.

#### CHAPITRE 6. — *Avantages sociaux*

##### Allocation sociale

Art. 13. Le montant non-récupérable (article 8 des statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin") sera porté à 135 EUR à partir de 2009.

Les statuts du fonds seront adaptés conformément à ce qui précède.

##### Allocation sociale complémentaire

Art. 14. Le montant journalier de l'allocation sociale supplémentaire (article 7 des statuts du "Fonds social et de garantie de l'industrie du lin") sera porté de 6,06 EUR à 6,81 EUR à partir de 2009 (période de référence allant du 1<sup>er</sup> juillet 2008 au 30 juin 2009).

L'augmentation totale de 0,75 EUR se compose d'une augmentation de durée indéterminée de 0,44 EUR.

L'augmentation totale de 0,75 EUR se compose d'une augmentation pour la durée de la présente convention collective de travail de 0,31 EUR.

Les statuts du fonds seront adaptés conformément à ce qui précède.

#### CHAPITRE 7. — *Accompagnement social*

##### Licenciement à partir de l'âge de 54 ans

Art. 15. Les dispositions reprises à l'article 15 de la convention collective de travail du 16 juin 2003, prorogées par l'article 16 de la convention collective de travail du 15 juin 2005 et par l'article 16 de la convention collective de travail du 6 juin 2007, sont prorogées jusqu'au 31 décembre 2010.

##### Ouvriers frontaliers

Art. 16. Les dispositions reprises à l'article 16 de la convention collective de travail du 16 juin 2003, prorogées par l'article 17 de la convention collective de travail du 15 juin 2005 et par l'article 17 de la convention collective de travail du 6 juin 2007 sont prorogées jusqu'au 31 décembre 2010.

#### CHAPITRE 8. — *Classification des fonctions*

Art. 17. La tâche du groupe de travail paritaire "classification des fonctions", installé par l'article 22 de la convention collective de travail du 15 juin 2005 et l'article 19 de la convention collective de travail du 6 juin 2007, sera prolongée pour la durée de la présente convention collective de travail.

La tâche du groupe de travail est d'examiner les problèmes spécifiques en matière de l'application de la classification des fonctions dans la préparation du lin et de proposer des solutions.

HOOFDSTUK 9. — *Kwaliteit van arbeid*

Art. 18. De opdracht van de paritaire werkgroep opgericht door artikel 20 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2007 wordt verlengd voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Deze paritaire werkgroep heeft als opdracht problemen met betrekking tot arbeidsbelasting en ergonomie te onderzoeken en een sectoraal stressbeleid uit te werken.

HOOFDSTUK 10. — *Internationale solidariteit*

Art. 19. Het waarborg- en sociaal fonds stelt voor de jaren 2009 en 2010 telkens een bedrag overeenstemmend met een bijdrage van 0,05 pct. van de jaarlonen (aan 100 pct.) ter beschikking voor het bevorderen van de internationale solidariteit.

HOOFDSTUK 11. — *Sociale vrede*

Art. 20. De syndicale organisaties en de werkgevers verbinden er zich toe de sociale vrede te respecteren gedurende de periode van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2010 en geen enkele eis te stellen noch op nationaal, noch op gewestelijk, noch op ondernemingsvlak over de punten van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 21. De vakbondssecretarissen en de syndicale techniciers hebben recht op toegang in de ondernemingen. Zij dienen de werkgever hiervan voorafgaandelijk te verwittigen.

Wanneer zich op sectoraal of ondernemingsvlak moeilijkheden zouden voordoen inzake het sociaal overleg, is het een goede praktijk om paritaire verzoening te bevoorstellen en zo nodig het vraagstuk formeel aanhangig te maken bij het verzoeningsbureau van het paritair comité.

HOOFDSTUK 12. — *Slotbepalingen*

Art. 22. De bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst treden in werking op 1 januari 2009 en zijn van toepassing vanaf 1 januari 2009 tot en met 31 december 2010, met uitzondering van de artikelen 2, 13 en 14, alinea 2 die voor onbepaalde duur worden gesloten en door partijen opzegbaar zijn, mits een vooropzeg van zes maanden betekend door een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE 9. — *Qualité du travail*

Art. 18. La tâche du groupe de travail paritaire, installé par l'article 20 de la convention collective de travail du 6 juin 2007 sera prolongée pour la durée de la présente convention collective de travail.

La tâche de ce groupe de travail est d'examiner les problèmes relatifs à la charge du travail et l'ergonomie et de développer une gestion sectorielle en matière de stress.

CHAPITRE 10. — *Solidarité internationale*

Art. 19. Aussi bien pour l'année 2009 que pour l'année 2010, le fonds social et de garantie met à disposition un montant de 0,05 p.c. des salaires annuels (à 100 p.c.) pour la promotion de la solidarité internationale.

CHAPITRE 11. — *Paix sociale*

Art. 20. Les organisations syndicales et les employeurs s'engagent à respecter la paix sociale pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2010 et à ne formuler aucune revendication au niveau national, régional ou l'entreprise sur les points de la présente convention.

Art. 21. Les secrétaires syndicaux et les techniciens syndicaux ont le droit d'accéder aux entreprises. Ils doivent en avertir préalablement l'employeur.

Si des problèmes de concertation sociale se produisent au niveau sectoriel ou de l'entreprise, une bonne pratique est de promouvoir la conciliation paritaire et de soumettre formellement le problème devant le bureau de conciliation de la commission paritaire.

CHAPITRE 12. — *Dispositions finales*

Art. 22. Les dispositions de la présente convention collective de travail entrent en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 et sont d'application à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 jusqu'au 31 décembre 2010, à l'exception des articles 2, 13 et 14, alinéa 2 qui sont convenus pour une durée indéterminée et qui peuvent être dénoncés par les parties, moyennant un préavis de six mois par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1258

[2010/200117]

28 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding".

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1258

[2010/200117]

28 JANVIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, modifiant la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 coordonnant les statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, modifiant la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 coordonnant les statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin".

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

### Paritair Subcomité voor de vlasbereiding

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009*

Wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" (Overeenkomst geregistreerd op 13 augustus 2009 onder het nummer 93704/CO/120.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding en op de werklieden die zij tewerkstellen.

Art. 2. Artikel 7 van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" (koninklijk besluit van 30 december 2005 - *Belgisch Staatsblad* van 17 maart 2006) wordt aangevuld met de volgende tekst :

"Vanaf het jaar 2009 wordt vermeld dagbedrag van 6,06 EUR gebracht op 6,81 EUR. Dit houdt een verhoging in van 0,75 EUR, waarvan 0,31 EUR tijdelijk voor de duur van de nationale sectorale collectieve arbeidsovereenkomst 2009-2010 afgesloten op 3 juni in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding."

Art. 3. Artikel 8 van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" (koninklijk besluit van 30 december 2005 - *Belgisch Staatsblad* van 17 maart 2006) wordt vervangen door de volgende tekst :

"Aan de in artikel 5, b. bedoelde werklieden wordt op een door het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding te bepalen tijdstip, een niet-terugvorderbaar bedrag uitbetaald. Dit bedrag werd voor de jaren 1997 en 1998 vastgelegd op 85,52 EUR. Voor het jaar 1999 werd het niet-terugvorderbaar bedrag op 110,31 EUR gebracht, vanaf 2000 op 115,27 EUR, vanaf 2003 op 123,90 EUR en vanaf 2005 op 128,00 EUR.

Vanaf 1 januari 2009 wordt het niet-terugvorderbaar bedrag op 135,00 EUR gebracht.

Dit bedrag wordt eveneens toegekend aan de tijdens het refertedienstjaar gepensioneerde werklieden en aan de werklieden die tijdens het refertedienstjaar door een bij artikel 5, a. bedoelde werkgever ontslagen werden, behoudens om dringende redenen. Aan deze gerechtigden wordt het bedrag eveneens uitbetaald in de zes jaren volgend op het refertedienstjaar.

Dit bedrag wordt eveneens toegekend aan de tijdens het refertedienstjaar afgedankte langdurig zieken. Aan deze gerechtigden wordt het bedrag eveneens uitgekeerd in de zes jaren volgend op het refertedienstjaar.

Dit bedrag kan niet worden gecumuleerd met een gelijkaardig voordeel waarop de in dit artikel bedoelde werklieden aanspraak maken bij een andere werkgever."

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

### Sous-commission paritaire de la préparation du lin

*Convention collective de travail du 3 juin 2009*

Modification de la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 coordonnant les statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" (Convention enregistrée le 13 août 2009 sous le numéro 93704/CO/120.02)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin et aux travailleurs qu'elles occupent.

Art. 2. L'article 7 des statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" (arrêté royal du 30 décembre 2005 - *Moniteur belge* du 17 mars 2006) est complété par le texte suivant :

"A partir de l'année 2009, le montant journalier mentionné de 6,06 EUR est porté à 6,81 EUR. Cela implique une augmentation de 0,75 EUR, dont 0,31 EUR est octroyé pour la durée déterminée de la convention collective de travail sectorielle nationale 2009-2010 conclue le 3 juin 2009 au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin."

Art. 3. L'article 8 des statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" (arrêté royal du 30 décembre 2005 - *Moniteur belge* du 17 mars 2006) est remplacé par le texte suivant :

"Il est payé aux ouvriers visés à l'article 5, b. à un moment déterminé par la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, un montant non récupérable. Ce montant a été fixé à 85,52 EUR pour les années 1997-1998. Pour l'année 1999, le montant non récupérable a été porté à 110,31 EUR, à 115,27 EUR à partir de 2000, à 123,90 EUR à partir de 2003 et à 128,00 EUR à partir de 2005.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009, le montant non récupérable est porté à 135,00 EUR.

Ce montant est également octroyé aux ouvriers pensionnés pendant l'exercice de référence et aux ouvriers licenciés au cours de l'exercice de référence par un employeur, visé à l'article 5, a., sauf pour motifs graves. Le montant est également payé à ces bénéficiaires pendant les six années suivant l'exercice de référence.

Ce montant est également octroyé aux travailleurs malades de longue durée licenciés pendant l'exercice de référence. A ces ayants droit, le montant est également payé pendant les six années suivant l'exercice de référence.

Ce montant ne peut être cumulé avec un avantage social analogue auquel les ouvriers visés à cet article peuvent prétendre auprès d'un autre employeur."

Art. 4. De ondertekende partijen verzoeken de Koning deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en is voor onbepaalde tijd gesloten. Ze kan op verzoek van een van de ondertekenende partijen opgezegd worden met inachtneming van een opzegtermijn van drie maanden, per ter post aangetekend schrijven betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Art. 4. Les parties signataires demandent au Roi de rendre la présente convention collective de travail obligatoire par arrêté royal.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 janvier 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1259

[2010/200316]

9 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1259

[2010/200316]

9 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.



## Bijlage

## Paritair Subcomité voor de vlasbereiding

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn (Overeenkomst geregistreerd op 13 augustus 2009 onder het nummer 93698/CO/120.02)

## HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied van de overeenkomst

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding en op de werklieden die zij tewerkstellen.

## HOOFDSTUK II. — Rechthebbenden

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden aan wie het ontslag, behalve om dringende redenen, wordt betekend na 31 maart 2007 en waarvan het brugpensioen ingaat na 31 december 2007.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt geen rekening gehouden met de verlenging van de opzegtermijn ingevolge toepassing van de artikelen 38, § 2 en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 3. § 1. De ontslagen werklieden, bedoeld in artikel 2, § 1, die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en tijdens de periode van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2011 58 jaar of ouder zijn en die op dat ogenblik respectievelijk 35 jaar voor de mannen in 2009 en 37 jaar in 2010-2011 en 30 jaar voor de vrouwen in 2009 en 33 jaar in 2010-2011 beroepsverleden als loontrekkende kunnen rechtvaardigen en die gedurende deze periode recht verkrijgen op wettelijke werkloosheidsvergoedingen, ontvangen een aanvullende vergoeding, zoals bedoeld in artikel 5, ten laste van de werkgever.

§ 2. Onder het "ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst" wordt verstaan: het ogenblik dat de arbeider uit dienst treedt na het verstrijken van de opzeggingstermijn of, wanneer er geen opzegging werd betekend of wanneer aan de betekende opzeggingstermijn voortijdig een einde wordt gemaakt, het ogenblik dat de arbeider de onderneming verlaat.

§ 3. In afwijking van § 1 hiervoor mag de opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode van de ontslagen arbeider een einde nemen buiten de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst, voor zover de opzeggingstermijn werd betekend of de arbeidsovereenkomst werd verbroken tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst en voor zover de ontslagen arbeider de leeftijd voorzien in § 1 hiervoor bereikt heeft tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Naast het vereiste beroepsverleden als loontrekkende, dienen de werklieden, om te kunnen genieten van het conventioneel brugpensioen, bovendien te voldoen aan één van de volgende sectorale anciënniteitsvoorwaarden:

- ofwel 15 jaar loondienst in de sectoren vlasbereiding en/of textiel, breigoed, kleding, confectie;

- ofwel 5 jaar loondienst in de vlasbereiding en/of textiel, breigoed, kleding, confectie tijdens de laatste 10 jaren waarvan minstens 1 jaar in de laatste 2 jaren.

Wat betreft de gelijkstelling met arbeidsdagen wordt verwezen naar de gelijkstellingen voor het beroepsverleden als loontrekkende.

## HOOFDSTUK III. — Betaling van de aanvullende vergoeding

Art. 5. De in artikel 2 bedoelde aanvullende vergoeding behelst het toekennen van gelijkaardige voordelen als voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974.

Art. 6. In uitvoering van de bepalingen van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 betreffende de gecoördineerde statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 1 september 2004, wordt de in artikel 2 bedoelde aanvullende vergoeding toegekend ten laste van het fonds, waarvan het bedrag, de wijze van toekenning en van uitkering hierna zijn vastgesteld.

Bovendien worden de bijzondere werkgeversbijdragen opgelegd door de wettelijke bepalingen en door de uitvoeringsbesluiten ten laste genomen door het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding".

## Annexe

## Sous-commission paritaire de la préparation du lin

Convention collective de travail du 3 juin 2009

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus (Convention enregistrée le 13 août 2009 sous le numéro 93698/CO/120.02)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail est applicable à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin et aux ouvriers qu'elles occupent.

## CHAPITRE II. — Bénéficiaires de l'indemnité complémentaire

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail règle l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés en cas de notification de licenciement après le 31 mars 2007, exception faite du licenciement pour motif grave, et qui accèdent au régime de prépension après le 31 décembre 2007.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, il n'est pas tenu compte de la prolongation du délai de préavis en application des articles 38, § 2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Les ouvriers licenciés, visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, qui, au moment de la cessation de leur contrat de travail et pendant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2011 inclus, ont atteint l'âge de 58 ans ou plus et qui peuvent à ce moment justifier un passé professionnel en tant que salarié(e)s d'au moins 35 années pour les hommes en 2009 et de 37 ans en 2010-2011 et 30 années pour les femmes en 2009 et de 33 ans en 2010-2011, et qui obtiennent le droit à des allocations de chômage légales au cours de cette période, reçoivent une indemnité complémentaire comme visé à l'article 5, à charge de l'employeur.

§ 2. Par "moment de la cessation du contrat de travail", il faut entendre: soit le moment où l'ouvrier(ère) termine ses prestations après écoulement du délai de préavis, soit, en l'absence de délai de préavis ou lorsqu'il est mis fin anticipativement au préavis notifié, le moment où l'ouvrier(ère) quitte l'entreprise.

§ 3. Par dérogation au § 1<sup>er</sup> ci-dessus, le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de préavis de l'ouvrier(ère) licencié(e) peut prendre fin en dehors de la durée de validité de la convention collective de travail, pour autant que le préavis ait été notifié ou que le contrat ait été rompu pendant la durée de validité de la convention collective de travail et pour autant que l'ouvrier(ère) ait atteint l'âge prévu au § 1<sup>er</sup> pendant la durée de validité de la convention collective de travail.

Art. 4. Sans porter préjudice aux conditions d'ancienneté, les ouvriers doivent, pour pouvoir bénéficier de la prépension conventionnelle, satisfaire à une des conditions d'ancienneté sectorielle suivantes:

- soit 15 années de travail salarié dans les secteurs préparation du lin et/ou textile, bonneterie, habillement, confection;

- soit 5 années de travail salarié dans les secteurs préparation du lin et/ou textile, bonneterie, habillement, confection au cours des 10 dernières années dont au moins 1 an dans les 2 dernières années.

En ce qui concerne les jours de travail assimilés, il y a lieu de se référer aux assimilations pour le passé professionnel en tant que salarié.

## CHAPITRE III. — Paiement de l'indemnité complémentaire

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2 concerne l'octroi d'avantages semblables à ceux prévus par la convention collective de travail n° 17, conclue au Conseil national du travail le 19 décembre 1974.

Art. 6. En exécution des dispositions de l'article 5 de la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 relative aux statuts coordonnés du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin", rendue obligatoire par arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 2004, une indemnité complémentaire visée à l'article 2 est accordée à charge du fonds, dont le montant et les conditions d'octroi et de liquidation sont définis ci-après.

De plus, les cotisations patronales exceptionnelles, imposées par les dispositions légales et par les arrêtés d'exécution, sont également prises en charge par le "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin".

Art. 7. De in artikelen 2 tot en met 4 bedoelde werklieden hebben, voor zover zij de wettelijke werkloosheidsuitkeringen ontvangen, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtigd zijn en binnen de voorwaarden zoals door deze pensioenreglementering vastgesteld.

In afwijking van de voorgaande alinea, hebben de werknemers ook recht op een aanvullende vergoeding van de eerste dag van de kalendermaand volgend op de maand tijdens welke zij geen werkloosheidsuitkeringen meer genieten, alleen omdat zij de leeftijdsgrens hebben bereikt die is vastgesteld in artikel 64 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, tot de laatste dag van de kalendermaand waarin zij 65 jaar worden.

De regeling geldt eveneens voor de werklieden die tijdelijk uit het stelsel zouden getreden zijn en die nadien opnieuw van de regeling wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidsvergoeding ontvangen.

Art. 8. § 1. In afwijking van de eerste alinea van artikel 7 behouden de werknemers die zijn ontslagen in het kader van deze collectieve overeenkomst het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het fonds, wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 2. In afwijking van de eerste alinea van artikel 7 behouden de werknemers die zijn ontslagen in het kader van deze overeenkomst ook het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het fonds, ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend of voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 3. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen hebben de ontslagen werknemers, wanneer ze het werk hervatten tijdens de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode, op zijn vroegst maar recht op de aanvullende vergoeding vanaf de dag waarop ze recht zouden hebben gehad op werkloosheidsuitkeringen indien ze het werk niet hadden hervat.

§ 4. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen blijft het recht op de aanvullende vergoeding bestaan tijdens de hele duur van de tewerkstelling op grond van een arbeidsovereenkomst of tijdens de hele duur van de uitoefening van een zelfstandige activiteit in hoofdberoep volgens de regels bepaald in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en voor heel de periode gedurende welke de werknemers die recht hebben op de aanvullende uitkering geen werkloosheidsuitkeringen als volledig uitkeringsgerechtigde werkloze meer genieten.

De in § 1 en § 2 bedoelde werknemers leveren aan het fonds het bewijs dat zij opnieuw in dienst zijn genomen op grond van een arbeidsovereenkomst of dat zij een zelfstandige activiteit in hoofdberoep uitoefenen.

#### HOOFDSTUK IV. — *Bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 9. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto-referteloon en de werkloosheidsuitkering, onverminderd de toepassing van de garantieregeling zoals voorzien in artikel 14 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2001 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding.

Art. 10. Het nettoreferteloon is gelijk aan het brutomaandloon begrensd tot 940,14 EUR en verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

Voor de berekening van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage, op het loon aan 100 pct., dient rekening gehouden te worden met de bepalingen van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van de sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering.

De grens van 940,14 EUR is gekoppeld aan het indexcijfer 134,52 (1971 = 100) en bedraagt 3.476,03 EUR op 1 januari 2009. Zij is gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijzen. Deze grens wordt daarenboven op 1 januari van elk jaar herzien in functie der regelingslonen overeenkomstig de beslissing van de Nationale Arbeidsraad.

Het nettoreferteloon wordt afgerond naar de hogere euro.

Art. 7. Les ouvriers visés aux articles 2 jusque 4 ont, dans la mesure où ils bénéficient des allocations de chômage légales, droit à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date à laquelle ils atteignent l'âge requis pour pouvoir bénéficier de la pension légale et dans les conditions établies par la réglementation relative aux pensions.

En dérogation à l'alinéa précédent, les travailleurs ont également droit à une indemnité complémentaire à partir du premier jour du mois civil suivant le mois au cours duquel ils ne reçoivent plus d'allocations de chômage, du seul fait qu'ils ont atteint l'âge maximum fixé à l'article 64 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la réglementation de chômage, jusqu'au dernier jour du mois civil au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans.

Le régime bénéficie également aux ouvriers qui seraient sortis temporairement du régime et qui, par après, demandent à nouveau de bénéficier de celui-ci, pour autant qu'ils reçoivent à nouveau des allocations de chômage légales.

Art. 8. § 1<sup>er</sup>. En dérogation au premier alinéa de l'article 7, les travailleurs qui ont été licenciés dans le cadre de la présente convention collective maintiennent le droit à l'indemnité complémentaire à charge du fonds quand ils reprennent le travail en tant que salarié auprès d'un autre employeur, appartenant à une autre unité technique d'entreprise que celui qui les a licenciés.

§ 2. En dérogation au premier alinéa de l'article 7, les travailleurs qui ont été licenciés dans le cadre de la présente convention, maintiennent également le droit à l'indemnité complémentaire à charge du fonds dans le cas où une activité indépendante serait exercée en tant qu'activité principale à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'entreprise que celui qui les a licenciés.

§ 3. Dans les cas visés aux § 1<sup>er</sup> et § 2, les travailleurs licenciés ont, quand ils reprennent le travail pendant la période couverte par l'indemnité de préavis, au plus tôt droit à l'indemnité complémentaire à partir du jour où ils auraient eu droit aux allocations de chômage s'ils n'avaient pas repris le travail.

§ 4. Dans les cas visés aux § 1<sup>er</sup> et § 2, le droit à l'indemnité complémentaire est maintenu pendant la durée entière de l'emploi sur base d'un contrat de travail ou pendant la durée entière d'une activité indépendante en tant qu'activité principale, et ce selon les règles fixées par la présente convention collective de travail et pour la période tout entière au cours de laquelle les travailleurs qui ont droit à l'indemnité complémentaire ne bénéficient plus d'allocations de chômage en tant que chômeurs complets indemnisables.

Les travailleurs visés aux § 1<sup>er</sup> et § 2 fournissent au fonds la preuve qu'ils ont été réembauchés sur base d'un contrat de travail ou qu'ils exercent une activité indépendante en tant qu'activité principale.

#### CHAPITRE IV. — *Montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 9. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage, mais sans préjudice de l'application du mécanisme de garantie visé à l'article 14 de la convention collective de travail du 18 juin 2001 conclue dans la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

Art. 10. La rémunération nette de référence correspond à la rémunération mensuelle brute plafonnée à 940,14 EUR et diminuée de la cotisation personnelle à la sécurité sociale et de la retenue fiscale.

Il faut, pour le calcul de la cotisation personnelle à la sécurité sociale sur le salaire à 100 p.c., tenir compte des dispositions de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles à la sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration.

La limite de 940,14 EUR est reliée à l'indice 134,52 (1971 = 100) et atteint 3.476,03 EUR au 1<sup>er</sup> janvier 2009. Elle est liée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation. Cette limite est en outre révisée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en tenant compte de l'évolution des salaires conventionnels conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 11. 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de arbeider(ster) verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt. Het omvat ook de voordelen in natura die aan inhoudingen voor sociale zekerheid onderworpen zijn.

Daarentegen worden de premies of vergoedingen, die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend, niet in aanmerking genomen.

2. Voor de per maand betaalde arbeider(ster) wordt als brutoloon beschouwd het loon dat hij (zij) gedurende de in navolgende punt 6 bepaalde referentemaand heeft verdiend.

3. Voor de arbeider(ster) die niet per maand wordt betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt bekomen door het loon voor de normale prestaties van de referentemaand te delen door het aantal tijdens die periode gewerkte normale uren. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren, bepaald bij de wekelijkse arbeidstijdregeling van de werknemer; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van een arbeider(ster) die gedurende de ganse referentemaand niet heeft gewerkt, wordt berekend alsof hij (zij) aanwezig was geweest op alle werkdagen die in de beschouwde maand vallen.

Indien een arbeider(ster), krachtens de bepalingen van zijn (haar) arbeidsovereenkomst, slechts gedurende een gedeelte van de referentemaand moet werken en hij (zij) al die tijd niet heeft gewerkt, wordt zijn (haar) brutoloon berekend op grond van het aantal werkdagen, dat in de arbeidsovereenkomst is vastgesteld.

5. Het brutoloon van een arbeider(ster) die gedurende de referentemaand in een stelsel van tijdskrediet of loopbaanonderbreking was opgenomen wordt berekend conform zijn (haar) initieel contractueel uurrooster vóór de aanvang van de loopbaanonderbreking of tijdskrediet.

Het brutoloon van een arbeider(ster) die gedurende de referentemaand in een stelsel van halftijds bruggpensioen was opgenomen wordt berekend conform zijn (haar) initieel contractueel uurrooster vóór de aanvang van het halftijds bruggpensioen.

6. Het door de arbeider(ster) verdiende brutoloon, ongeacht of het per maand of anders wordt betaald, wordt vermeerderd met een twaalfde van het totaal der contractuele premies en van de veranderlijke bezoldiging waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door die arbeider(ster) in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

7. Naar aanleiding van het bij artikel 15 voorzien overleg, zal in gemeen akkoord worden beslist met welke referentemaand rekening moet worden gehouden.

Indien geen referentemaand is vastgesteld, wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

#### HOOFDSTUK V. — *Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 12. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen wordt gebonden aan de schommeling van het indexcijfer der consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn inzake werkloosheidsuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Het bedrag van deze vergoedingen wordt daarenboven elk jaar op 1 januari herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de werklieden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

#### HOOFDSTUK VI. — *Tijdstip van betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 13. De betaling van de aanvullende vergoeding moet om de kalendermaand gebeuren.

Art. 11. 1. La rémunération brute comprend les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations fournies par les ouvriers(ères), qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois. Elle comprend aussi les avantages en nature qui sont soumis aux retenues de sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités qui sont accordées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Pour les ouvriers(ères) payés par mois, la rémunération brute est la rémunération obtenue par eux pour le mois de référence défini au 6. ci-après.

3. Pour les ouvriers(ères) qui ne sont pas payés par mois, la rémunération brute est calculée en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales fournies dans cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire du travailleur; ce produit multiplié par 52 et divisé par 12 correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute des ouvriers(ères) qui n'ont pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'ils avaient été présents tous les jours de travail compris dans le mois considéré.

Lorsqu'en raison des stipulations de leur contrat, des ouvriers(ères) ne sont tenus de travailler que pendant une partie du mois de référence et n'ont pas travaillé pendant tout ce temps, leur rémunération brute est calculée en fonction du nombre de jours de travail prévu dans leur contrat.

5. La rémunération brute obtenue par les ouvriers(ères) qui, pendant le mois de référence étaient en crédit-temps ou en interruption de carrière, est calculée conformément à l'horaire initial contractuel avant le début du crédit-temps ou de l'interruption de carrière.

La rémunération brute obtenue par les ouvriers(ères) qui pendant le mois de référence étaient en prépension à mi-temps, est calculée conformément à l'horaire initial contractuel avant le début de la prépension à mi-temps.

6. A la rémunération brute obtenue par les ouvriers(ères), qu'ils soient payés par mois ou autrement, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois, perçues distinctement par les ouvriers(ères) au cours des douze mois qui précèdent la date du licenciement.

7. A l'occasion de la concertation prévue par l'article 15, il sera décidé de commun accord quel est le mois de référence à prendre en considération.

Lorsqu'il n'est pas fixé de mois de référence, celui-ci sera le mois civil qui précède la date du licenciement.

#### CHAPITRE V. — *Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 12. Le montant des indemnités complémentaires payées est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de ces indemnités est révisé au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires conventionnels, conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

Pour les travailleurs qui entrent dans le régime dans le courant de l'année, l'adaptation en vertu de l'évolution des salaires conventionnels est opérée en tenant compte du moment de l'année où a lieu l'entrée dans le régime; chaque trimestre est pris en considération pour ce calcul de l'adaptation.

#### CHAPITRE VI. — *Périodicité du paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 13. Le paiement de l'indemnité complémentaire a lieu mensuellement.

HOOFSTUK VII. — *Cumulatie van de aanvullende vergoeding met andere voordelen*

Art. 14. De aanvullende vergoeding mag niet worden gecumuleerd met andere wegens afdanking verleende speciale vergoedingen of toeslagen, die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen. De arbeider(ster), bedoeld in de artikelen 2 tot en met 4, zal dus eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten moeten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in artikel 2 voorziene aanvullende vergoeding.

HOOFDSTUK VIII. — *Overlegprocedure*

Art. 15. Vooraleer een of meerdere werklieden, bedoeld bij artikelen 2 tot en met 4, te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de syndicale afvaardiging. Onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, inzonderheid van artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel in gemeen overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde afdankingscriteria, werklieden die aan het in artikel 3, § 1 bepaalde leeftijdscriterium voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of van syndicale afvaardiging, heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de werklieden van de onderneming.

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken arbeider(ster) bij aangetekende brief uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Dit onderhoud heeft tot doel aan de arbeider(ster) de gelegenheid te geven zijn (haar) bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken.

Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1972 inzonderheid artikel 7, kan de arbeider(ster) zich bij dit onderhoud laten bijstaan door de syndicale afgevaardigde. De opzegging kan ten vroegste geschieden de tweede werkdag na de dag waarop dit onderhoud plaats had of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen werklieden hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

HOOFDSTUK IX. — *Betaling aanvullende vergoeding*

Art. 16. De betaling van de aanvullende vergoeding valt ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding".

Te dien einde zijn de werkgevers en werknemers verplicht gebruik te maken van het gepast formulier dat kan bekomen worden op de zetel van voormeld fonds, Poortakkerstraat 100, 9051 Gent (S.D.W.).

HOOFDSTUK X. — *Eindbepalingen*

Art. 17. De administratieve formaliteiten nodig voor de uitvoering van onderhavige overeenkomst worden door de raad van beheer van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding" vastgesteld. De administratieve richtlijnen bepaald door de raad van beheer van het fonds moeten door de werkgever worden nageleefd.

Art. 18. De algemene interpretatiemoeilijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door de raad van beheer van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de vlasbereiding" beslecht in de geest van en refererend naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 19. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.

Art. 20. Onderhavige overeenkomst is van toepassing vanaf 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE VII. — *Cumul de l'indemnité complémentaire et d'autres avantages*

Art. 14. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales, résultant du licenciement, accordées en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Dès lors, les ouvriers(ères) licenciés dans les conditions prévues par les articles 2 jusque 4 devront d'abord épuiser leurs droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire visée à l'article 2.

CHAPITRE VIII. — *Procédure de concertation*

Art. 15. Avant de licencier un ou plusieurs ouvriers(ères) visés aux articles 2 jusque 4, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise ou à défaut, avec la délégation syndicale. Sans porter préjudice aux dispositions de la convention collective de travail n° 9 du 9 mars 1972, notamment de son article 12, cette concertation a pour but de décider de commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, des ouvriers(ères), répondant au critère d'âge prévu par l'article 3, § 1<sup>er</sup> peuvent être licenciés par priorité et, dès lors, bénéficier du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des ouvriers(ères), ou, à défaut, avec les travailleurs de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en matière de licenciement, l'employeur invite en outre les ouvriers(ères) concernés par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise pendant les heures de travail. Cet entretien a pour but de permettre aux ouvriers(ères) de communiquer à l'employeur leurs objections vis-à-vis du licenciement envisagé.

Conformément à la convention collective de travail du 3 mai 1972, notamment en son article 7 les ouvriers(ères) peuvent, lors de cet entretien, se faire assister par leur délégué syndical. Le licenciement peut avoir lieu au plus tôt à partir du deuxième jour de travail qui suit le jour où l'entretien a eu lieu ou était projeté.

Les ouvriers(ères) licenciés, ont la possibilité soit d'accepter le régime complémentaire, soit de le refuser et de faire dès lors partie de la réserve de main-d'œuvre.

CHAPITRE IX. — *Paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 16. Le paiement de l'indemnité complémentaire est à charge du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin".

A cet effet, les employeurs sont tenus de faire usage du formulaire adéquat qui peut être obtenu au siège du fonds, Poortakkerstraat 100, à 9051 Gent (S.D.W.).

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

Art. 17. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le conseil d'administration du "Fonds de sécurité d'existence de la préparation du lin". Les directives administratives du conseil d'administration du fonds doivent être observées par les employeurs.

Art. 18. Les difficultés d'interprétation générale de la présente convention collective de travail sont réglées par le conseil d'administration du "Fonds de sécurité d'existence pour l'industrie textile et de la bonneterie" par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 19. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 20. La présente convention est valable pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2011 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1260

[2010/200311]

9 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de houthandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de houthandel**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten  
(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94290/CO/125.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de houthandel, alsook op de werklieden die zij tewerkstellen.

Onder "werklieden" verstaat men : de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Tegemoetkoming in de vervoerskosten  
tussen de woonplaats en de werkplaats*

Art. 2. Vanaf 1 juli 2009 hebben de werklieden voor hun verplaatsing tussen de woonplaats en de werkplaats, ten laste van de werkgever, recht op de terugbetaling van de gedragen kosten ten belope van 75 pct. Van de prijs van de wekelijkse treinkaart, ongeacht het vervoermiddel, openbaar of privé, en dit vanaf de eerste kilometer.

Art. 3. De werklieden die voor hun verplaatsing tussen de woonplaats en de werkplaats gebruik maken van de fiets, hebben vanaf 1 juli 2009 ten laste van de werkgever, recht op een fiets vergoeding van 0,20 EUR per kilometer reële afstand (heen en terug).

HOOFDSTUK III. — *Opheffingsbepaling*

Art. 4. De collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de vervoerskosten, geregistreerd onder het nummer 82841/CO/125.03, wordt vervangen door deze overeenkomst.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1260

[2010/200311]

9 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Sous-commission paritaire pour le commerce du bois**

*Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport  
(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94290/CO/125.03)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils occupent.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Intervention dans les frais de transport  
entre le domicile et le lieu de travail*

Art. 2. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2009, les ouvriers ont droit, pour le déplacement entre le domicile et le lieu de travail, à charge de l'employeur, au remboursement des frais de déplacement à raison de 75 p.c. du prix de la carte de train hebdomadaire, quel que soit le moyen de transport utilisé, public ou privé, et ce à partir du premier kilomètre.

Art. 3. Les ouvriers qui, pour le déplacement entre le domicile et le lieu de travail, utilisent une bicyclette ont droit, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2009, à charge de l'employeur, à une indemnité bicyclette de 0,20 EUR par kilomètre de distance réelle (aller et retour).

CHAPITRE III. — *Disposition abrogatoire*

Art. 4. La convention collective de travail du 12 avril 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux frais de transport, enregistrée sous le numéro 82841/CO/125.03, est remplacée par la présente convention.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd door iedere partij met een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de houthandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1261

[2010/200502]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de houthandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de houthandel**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Loon- en arbeidsvoorwaarden  
(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94289/CO/125.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de houthandel, alsook op de werklieden die zij tewerkstellen.

Met "werklieden" bedoelt men : de arbeiders en arbeidsters.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1261

[2010/200502]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Sous-commission paritaire pour le commerce du bois**

*Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Conditions de rémunération et de travail  
(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94289/CO/125.03)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils occupent.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

HOOFDSTUK II. — *Koopkracht*

Art. 2. § 1. Vanaf 1 januari 2009 worden aan de werklieden zoals bedoeld onder artikel 1 ecocheques toegekend als volgt :

— op 1 juli 2009 : toekenning ecocheques ter waarde van een bedrag van 125 EUR (referteperiode 1 januari 2009 tot en met 30 juni 2009);

— op 1 juli 2010 : toekenning ecocheques ter waarde van een bedrag van 250 EUR (referteperiode 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2010).

§ 2. Wanneer de arbeid(st)er niet in dienst is gedurende de volledige referteperiode, zullen de bedragen prorata berekend worden op basis van volgende regels :

— bij indiensttreding voor de 16e van de maand, wordt deze maand in aanmerking genomen voor de prorataberekening;

— bij indiensttreding na de 15e van de maand, wordt deze maand niet in aanmerking genomen voor de prorataberekening;

— bij uitdiensttreding na de 15e van de maand, wordt deze maand in aanmerking genomen voor de prorataberekening;

— bij uitdiensttreding voor de 16e van de maand, komt deze maand niet in aanmerking voor de prorataberekening.

§ 3. De nominatieve waarde per ecocheque bedraagt maximum 10 EUR.

Art. 3. Het bestaande indexstelsel blijft van toepassing op de baremalonen en de effectief uitbetaalde lonen, alsook op de ARAB-vergoeding toegekend aan de arbeider-wegvervoerder.

Indien het indexeringsmechanisme zou leiden tot een negatief resultaat, wordt de loonsvermindering geneutraliseerd.

HOOFDSTUK III. — *Drenken van hout*

Art. 4. Het mechanisch drenken van hout wordt gelijkgesteld met het manueel drenken van hout. De voorziene toeslag voor deze kwalificatie wordt aan de werknemer uitbetaald voor de uren dat hij bezig is met deze activiteit.

HOOFDSTUK IV. — *Tewerkstelling*

Tijdkrediet

Art. 5. De sociale partners gaan akkoord :

— om de richtlijnen van het interprofessioneel akkoord 2007-2008, 2009-2010 te volgen;

— om de modaliteiten inzake 1/5e loopbaanvermindering voor ploegenarbeid te laten vastleggen op ondernemingsvlak.

Art. 6. De arbeiders kunnen gebruik maken van de aanmoedigingspremies voor zorgkrediet, opleidingskrediet, landingsbanen, ondernemingen in moeilijkheden of in herstructurering, tijdkrediet 1/5e, toegekend door de Gewesten of de Gemeenschappen, en van eventueel bijkomende maatregelen.

HOOFDSTUK V. — *Vorming en opleiding*

Art. 7. § 1. In de ondernemingen met een vakbondsafvaardiging, zal de werkgever deze raadplegen bij de uitwerking van het vormingsplan.

§ 2. De werkgever moet de vakbondsafvaardiging voorafgaandelijk formeel en raadplegen over de toepassingsmodaliteiten inzake vorming en opleiding in de onderneming.

§ 3. De vakbondsafvaardiging moet ook toezien op het goede verloop.

Art. 8. Er wordt een premie voorzien voor de werklieden en werkzoekenden die een, door de sector, erkende opleiding op lange termijn hebben beëindigd en die tenminste 6 maanden tewerkgesteld worden in een onderneming die behoort tot de sector.

Art. 9. Deze premie bedraagt 250 EUR per schijf van 160 uren vorming en zal door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" toegekend worden voor opleidingen van minimum 160 uren.

Het bedrag van de premie is maximum 750 EUR per werknemer.

HOOFDSTUK VI. — *Familiaal verlof en klein verlet*

Art. 10. Er wordt één dag familiaal verlof betaald door de werkgever per hospitalisatie van een kind of partner die onder hetzelfde dak woont als de werknemer. Er dient een attest van hospitalisatie ingediend te worden door de werknemer. Inzake de toekenning van klein verlet, blijft dit recht uitgebreid tot samenwonenden.

CHAPITRE II. — *Pouvoir d'achat*

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009, des écochèques seront octroyés comme suit aux ouvriers tels que visés à l'article 1<sup>er</sup> :

— au 1<sup>er</sup> juillet 2009 : octroi d'écochèques d'une valeur de 125 EUR (période de référence du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 30 juin 2009);

— au 1<sup>er</sup> juillet 2010 : octroi d'écochèques d'une valeur de 250 EUR (période de référence du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2010).

§ 2. Si l'ouvrier (ouvrière) n'est pas en service au cours de la période de référence entière, les montants seront calculés au prorata sur base des règles suivantes :

— en cas d'entrée en service avant le 16 du mois, ce mois est pris en compte pour le calcul au prorata;

— en cas d'entrée en service après le 15 du mois, ce mois n'est pas pris en compte pour le calcul au prorata;

— en cas de départ après le 15 du mois, ce mois est pris en compte pour le calcul au prorata;

— en cas de départ avant le 16 du mois, ce mois n'est pas pris en compte pour le calcul au prorata.

§ 3. La valeur nominative par éco-chèque s'élève à 10 EUR au maximum.

Art. 3. Le système d'indexation existant reste d'application sur les salaires barémiques et les salaires effectivement payés, ainsi que sur l'indemnité RGPT octroyée à l'ouvrier transporteur routier.

Si le mécanisme d'indexation mène à un résultat négatif, la diminution salariale sera neutralisée.

CHAPITRE III. — *Imprégnation du bois*

Art. 4. L'imprégnation mécanique du bois est assimilée à l'imprégnation manuelle du bois. L'allocation prévue pour cette qualification est payée à l'ouvrier pour les heures pendant lesquelles il est chargé de l'exercice de cette activité.

CHAPITRE IV. — *Emploi*

Crédit-temps

Art. 5. Les partenaires sociaux sont d'accord :

— de suivre les directives de l'accord interprofessionnel 2007-2008, 2009-2010;

— pour que les modalités de la diminution de carrière d'1/5<sup>e</sup> pour le travail en équipes soient déterminées au sein de l'entreprise.

Art. 6. Les ouvriers peuvent faire usage des primes d'encouragement pour le crédit-soins, le crédit-formation, les emplois de fin de carrière, les entreprises en difficultés ou en restructuration, le crédit-temps 1/5<sup>e</sup>, octroyées par les Régions ou les Communautés, et de mesures supplémentaires éventuelles.

CHAPITRE V. — *Formation et éducation*

Art. 7. § 1<sup>er</sup>. Dans les entreprises où il existe une délégation syndicale, celle-ci sera consultée par l'employeur lors de la réalisation du plan formation.

§ 2. L'employeur doit informer et consulter au préalable la délégation syndicale sur les modalités d'application de la formation dans l'entreprise.

§ 3. La délégation syndicale doit également veiller au bon déroulement.

Art. 8. Les ouvriers et les demandeurs d'emploi ayant terminé une formation de longue durée reconnue par le secteur et qui sont embauchés dans une entreprise du secteur durant au moins 6 mois bénéficient d'une prime.

Art. 9. Cette prime de 250 EUR par tranche de 160 heures de formation est octroyée au stagiaire par le "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" pour des formations de minimum 160 heures.

Le montant de la prime est de maximum 750 EUR par ouvrier.

CHAPITRE VI. — *Congé familial et petits chômages*

Art. 10. Un jour de congé familial est payé par l'employeur en cas d'hospitalisation d'un enfant ou du conjoint habitant sous le même toit que l'ouvrier. L'ouvrier doit fournir une attestation de l'hospitalisation. En ce qui concerne l'octroi du petit chômage, ce droit reste étendu aux cohabitants.

HOOFDSTUK VII. — *Geldigheidsduur en slotbepalingen*

Art. 11. Alle geschillen inzake de uitvoering van deze overeenkomst dienen voorgelegd te worden aan het verzoeningsbureau.

De ondertekenende partijen verbinden er zich toe om gedurende de looptijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst geen nieuwe eisen te stellen inzake de inhoud van dit akkoord en de sociale vrede te bewaren.

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en treedt buiten werking op 1 januari 2011 met uitzondering van de artikelen 2 en 10 die voor onbepaalde duur gelden.

Wat betreft de artikelen 2 en 10, kan deze collectieve arbeidsovereenkomst worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de houthandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen  
, belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE VII. — *Durée de validité et dispositions finales*

Art. 11. Tous les litiges concernant l'exécution de la présente convention doivent être soumis au bureau de conciliation.

Les parties signataires s'engagent pour la durée de la présente convention collective de travail à ne pas présenter de nouvelles revendications relatives au contenu de la présente convention collective de travail et à maintenir la paix sociale.

Art. 12. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011, à l'exception des articles 2 et 10 dont la durée est indéterminée.

En ce qui concerne les articles 2 et 10, la présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1262

[2010/200577]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de toekenning van bijkomende sociale voordelen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de houthandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de toekenning van bijkomende sociale voordelen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel".

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1262

[2010/200577]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à l'octroi d'avantages sociaux complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à l'octroi d'avantages sociaux complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois".

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.



## Bijlage

**Paritair Subcomité voor de houthandel***Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Toekenning van bijkomende sociale voordelen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" (Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009 onder het nummer 94292/CO/125.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder het Paritair Subcomité voor de houthandel ressorteren alsook op hun werklieden.

Onder "werklieden" bedoelt men : de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. Krachtens artikel 3 van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel", opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 1996, tot oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" en vaststelling van zijn statuten, geregistreerd onder het nummer 41800/CO/125.03, worden de bijkomende sociale voordelen vastgesteld bij deze collectieve arbeidsovereenkomst toegekend aan de werklieden bedoeld onder artikel 1.

De toekennings- en uitbetalingsmodaliteiten van deze voordelen worden door het beheerscomité van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" vastgesteld binnen de perken voortvloeiend uit deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK III. — *Sociaal voordeel*

Art. 3. Het volgend sociaal voordeel wordt toegekend aan de werklieden die tewerkgesteld werden tijdens het referentiejaar : 5,5 pct. van de brutolonen aan 108 pct., verdiend tijdens het referentiejaar.

Onder "referentiejaar" verstaat men : het kalenderjaar voorafgaand het toekenningsjaar van het sociaal voordeel.

Art. 4. Om te kunnen genieten van het sociaal voordeel bedoeld in artikel 3, dienen de werklieden tewerkgesteld zijn op 30 juni van het toekenningsjaar.

Art. 5. De werklieden die tussen 1 januari en 30 juni van het toekenningsjaar door de werkgever worden ontslagen, behalve om dringende redenen, en die gedurende gans het vorige jaar ingeschreven waren in het personeelsregister van één of meerdere onder artikel 1 vermelde werkgevers kunnen evenwel ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" een forfaitair voordeel genieten.

De werklieden die na 1 januari in dienst treden en nog in dienst zijn op 30 november genieten eveneens van het forfaitair voordeel.

Het forfaitair sociaal voordeel bedoeld in de vorige twee alinea's bedraagt 60 EUR per maand van inschrijving in het personeelsregister gedurende de periode van 1 januari tot 30 juni van het toekenningsjaar.

Indien de overeenkomst voor de zestiende van de maand een einde neemt, wordt deze maand als niet gepresteerd beschouwd.

Indien de overeenkomst ten vroegste op de zestiende van de maand een einde neemt, wordt deze maand als gepresteerd beschouwd.

De werknemer die zijn werk vrijwillig verlaat mag het genot van deze bepaling niet inroepen.

Indien de overeenkomst een aanvang neemt voor de zestiende van de maand, wordt de maand als gepresteerd beschouwd.

Indien de overeenkomst aanvangt na de vijftiende van de maand, wordt de maand als niet gepresteerd beschouwd.

HOOFDSTUK IV. — *Bestaanszekerheid*

Art. 6. Voor de toepassing van dit hoofdstuk, wordt met "dag" bedoeld : iedere dag voor dewelke een wettelijke sociale vergoeding werd toegekend tengevolge de schorsing van de arbeidsovereenkomst wegens tijdelijke werkloosheid om economische redenen, wegens ziekte of arbeidsongeval.

## Annexe

**Sous-commission paritaire pour le commerce du bois***Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Octroi d'avantages sociaux complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" (Convention enregistrée le 14 septembre 2009 sous le numéro 94292/CO/125.03)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois ainsi qu'à leurs ouvriers.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. En vertu de l'article 3 des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois", créé par la convention collective de travail du 30 avril 1996, instituant un "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" et fixant ses statuts, enregistrée sous le numéro 41800/CO/125.03, les avantages sociaux complémentaires déterminés par la présente convention collective de travail sont octroyés aux ouvriers visés à l'article 1<sup>er</sup>.

Les modalités d'octroi et de liquidation de ces avantages sont fixées par le comité de gestion du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" dans les limites découlant de la présente convention collective de travail.

CHAPITRE III. — *Avantage social*

Art. 3. L'avantage social suivant est octroyé aux ouvriers qui ont été occupés pendant l'année de référence : 5,5 p.c. des salaires bruts à 108 p.c. gagnés au cours de l'année de référence.

Par "année de référence", on entend : l'année civile précédant l'année d'octroi de l'avantage social.

Art. 4. Pour bénéficier de l'avantage social visé à l'article 3, les ouvriers doivent être occupés au 30 juin de l'année d'octroi.

Art. 5. Les ouvriers qui sont licenciés par l'employeur entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin de l'année d'octroi, sauf pour motif grave, et qui, durant toute l'année précédente, étaient inscrits dans le registre du personnel d'un ou plusieurs employeurs visés à l'article 1<sup>er</sup>, peuvent toutefois, à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois", bénéficier d'un avantage forfaitaire.

Les ouvriers qui entrent en service après le 1<sup>er</sup> janvier et qui sont toujours en service au 30 novembre bénéficient également de l'avantage forfaitaire.

L'avantage social forfaitaire visé aux deux alinéas précédents s'élève à 60 EUR par mois d'inscription dans le registre du personnel durant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin de l'année d'octroi.

Si le contrat prend fin avant le seize du mois, le mois est considéré comme non presté.

Si le contrat prend fin au plus tôt le seize du mois, le mois est considéré comme presté.

L'ouvrier qui quitte volontairement son emploi ne peut prétendre au bénéfice de la présente disposition.

Si le contrat commence avant le seize du mois, le mois est considéré comme presté.

Si le contrat commence après le quinze du mois, le mois est considéré comme non presté.

CHAPITRE IV. — *Sécurité d'existence*

Art. 6. Pour l'application du présent chapitre, on entend par "jour" : chaque jour pour lequel une allocation sociale légale a été octroyée par suite de la suspension du contrat de travail pour cause de chômage temporaire pour des raisons économiques, de maladie ou d'accident de travail.

Art. 7. Een bijkomende bestaanszekerheidsvergoeding wordt toegekend :

1. vanaf de 31e dag tot de 343e dag in geval van ziekte;
2. vanaf de 31e dag tot de 120e dag in geval van arbeidsongeval;
3. vanaf de 31e dag tot de 120e dag in geval van tijdelijke werkloosheid om economische redenen.

De berekening van de dagen geschiedt per kalenderjaar.

De carenperiode van 30 dagen wordt globaal maar eens per jaar toegepast, ongeacht de aard van de schorsing(en) van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst die aanleiding geven tot uitbetaling van de bijkomende bestaanszekerheidsvergoedingen.

Art. 8. Het bedrag van de dagelijkse bestaanszekerheidsvergoeding is vanaf 1 januari 2008 vastgesteld op 4,40 EUR per dag.

#### HOOFDSTUK V. — Vergoeding permanente vorming

Art. 9. Het bedrag van de vergoeding permanente vorming is vastgesteld op 0,65 EUR per effectief gepresteerde dag en 0,50 EUR per gelijkgestelde dag ziekte, arbeidsongeval of tijdelijke werkloosheid.

#### HOOFDSTUK VI. — *Syndicale premie*

Art. 10. De bij een vakbond aangesloten werklieden die van het in artikel 3 bedoelde sociaal voordeel genieten ontvangen een syndicale premie van 135 EUR per jaar.

De bij een vakbond aangesloten werklieden die van het in artikel 5 bedoeld forfaitair voordeel genieten ontvangen een syndicale premie van 11,25 EUR per maand gedekt door dit forfaitair voordeel.

De bij een vakbond aangesloten werklieden die van de bijkomende vergoeding brugpensioen genieten, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 2007 betreffende het brugpensioen op 58 jaar ontvangen een syndicale premie van 11,25 EUR per maand voor dewelke zij een bijkomende vergoeding ontvangen.

De bij een vakbond aangesloten werklieden en die van het bijkomend pensioen bedoeld in artikel 11 genieten, ontvangen een syndicale premie van 11,25 EUR per maand.

#### HOOFDSTUK VII. — *Bijkomend pensioen*

*voor de werklieden van 60 jaar en meer die op pensioen gaan*

Art. 11. De werklieden van 60 jaar en ouder, die het genot van een pensioen vragen, genieten van een bijkomend pensioen van 200 EUR per maand voor zover zij tezelfdertijd aan de volgende voorwaarden voldoen :

- de laatste werkgever ressorteerde onder het Paritair Subcomité voor de houthandel;
- 25 jaar loondienst bewijzen;
- zij bewijzen tenminste zeven sociale voordelen of de vergoeding tot terugbetaling van de kosten voor mechanische gereedschappen dat door één van de fondsen voor bestaanszekerheid van één van de paritair subcomités van het Paritair Comité voor de houtnijverheid wordt toegekend, tijdens de laatste 10 jaren in dienst bij één of meerdere werkgevers die ressorteren onder één van de paritaire subcomités van het Paritair Comité voor de houtnijverheid (125.01, 125.02 en 125.03).

Het bijkomend pensioen bedoeld onder dit artikel neemt een einde op het ogenblik dat de arbeider de leeftijd van 65 jaar bereikt.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen en geldigheidsduur*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 12 april 2007, betreffende de toekenning van bijkomende sociale voordelen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel", geregistreerd onder het nummer 82842/CO/125.03.

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekende bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de houthandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Art. 7. Une indemnité complémentaire de sécurité d'existence est octroyée :

1. du 31<sup>e</sup> au 343<sup>e</sup> jour en cas de maladie;
2. du 31<sup>e</sup> au 120<sup>e</sup> jour en cas d'accident de travail;
3. du 31<sup>e</sup> au 120<sup>e</sup> jour en cas de chômage temporaire pour des raisons économiques.

Le calcul des jours est établi par année civile.

La période de carence de 30 jours est appliquée globalement, mais une fois par an, quelle que soit la nature de la(des) suspension(s) de l'exécution du contrat de travail donnant lieu à la liquidation de l'indemnité de sécurité d'existence complémentaire.

Art. 8. Le montant de l'indemnité de sécurité d'existence journalière est fixé à 4,40 EUR par jour à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

#### CHAPITRE V. — *Indemnité de formation permanente*

Art. 9. Le montant de l'indemnité de formation permanente est fixé à 0,65 EUR par jour effectivement presté et à 0,50 EUR par jour assimilé à une maladie, à un accident du travail ou à du chômage temporaire.

#### CHAPITRE VI. — *Prime syndicale*

Art. 10. Les ouvriers affiliés à un syndicat qui bénéficient de l'avantage social visé par l'article 3 reçoivent une prime syndicale de 135 EUR par an.

Les ouvriers affiliés à un syndicat qui bénéficient de l'avantage forfaitaire visé par l'article 5 reçoivent une prime syndicale de 11,25 EUR par mois couvert par cet avantage forfaitaire.

Les ouvriers affiliés à un syndicat qui bénéficient de l'indemnité complémentaire de prépension, fixée par la convention collective de travail du 12 avril 2007 relative à la prépension à 58 ans, reçoivent une prime syndicale de 11,25 EUR par mois pour lequel ils reçoivent une indemnité complémentaire.

Les ouvriers affiliés à un syndicat qui bénéficient de la pension complémentaire visée à l'article 11 reçoivent une prime syndicale de 11,25 EUR par mois.

#### CHAPITRE VII. — *Pension complémentaire*

*pour les ouvriers âgés de 60 ans et plus qui sont pensionnés*

Art. 11. Les ouvriers âgés de 60 ans et plus, qui demandent le bénéfice de la pension, bénéficient d'une pension complémentaire de 200 EUR par mois pour autant qu'ils remplissent à la fois les conditions suivantes :

- le dernier employeur ressortissait à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;
- ils font la preuve de 25 ans de travail salarié;
- ils justifient d'au moins sept avantages sociaux ou indemnités de remboursement des frais d'outillage mécanisé octroyés par un fonds de sécurité institué par une des sous-commissions paritaires de la Commission paritaire de l'industrie du bois, au cours des 10 dernières années chez un ou plusieurs employeurs ressortissant à une des sous-commissions paritaires de la Commission paritaire de l'industrie du bois (125.01, 125.02 et 125.03).

La pension complémentaire visée par le présent article prend fin au moment où l'ouvrier atteint 65 ans.

#### CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales et durée de validité*

Art. 12. La présente convention collective de travail remplace celle du 12 avril 2007, relative à l'octroi d'avantages sociaux complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence du commerce du bois", enregistrée sous le numéro 82842/CO/125.03.

Art. 13. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1263

[2010/200667]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende het brugpensioen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de houthandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende het brugpensioen.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de houthandel**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

**Brugpensioen**

(Overeenkomst geregistreerd op 17 september 2009  
onder het nummer 94410/CO/125.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de houthandel, alsook op de werklieden die zij tewerkstellen.

Onder "werklieden" verstaat men : de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van hoofdstuk IV van titel III van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en van zijn uitvoeringsbesluiten.

Art. 3. De bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst vinden hun juridische basis in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 92 van 20 december 2007 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 96 van 20 februari 2009 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen en in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen ingeval van conventioneel brugpensioen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1263

[2010/200667]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à la prépension (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à la prépension.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour le commerce du bois**

*Convention collective de travail du 22 juin 2009*

**Prépension**

(Convention enregistrée le 17 septembre 2009  
sous le numéro 94410/CO/125.03)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils occupent.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution du chapitre IV du titre III de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et de ses arrêtés d'exécution.

Art. 3. Les dispositions de la présente convention collective de travail trouvent leur base juridique dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, la convention collective de travail n° 92 du 20 décembre 2007 et la convention collective de travail n° 96 du 20 février 2009, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement et dans l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

HOOFDSTUK III. — *Brugpensioen*

## Leeftijds- en loopbaanvoorwaarde

Art. 4. Om aanspraak te kunnen maken op het brugpensioen dient de werknemer de leeftijd van 58 jaar te hebben bereikt en te voldoen aan de door de wet gestelde loopbaanvereiste.

Werknemers die de leeftijd van 56 jaar bereikt hebben en een beroepsloopbaan van minstens 40 jaar als loontrekkende bewijzen, kunnen eveneens aanspraak maken op het brugpensioen mits te voldoen aan de in de Nationale Arbeidsraad-collectieve arbeidsovereenkomst nr. 92 en nr. 96 gestelde voorwaarden.

Toekenningsvoorwaarden  
voor de bijkomende vergoeding brugpensioen

Art. 5. Om aanspraak te maken op de maandelijkse bijkomende vergoeding, toegekend door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel", moet de bruggepensioneerde volgende voorwaarden vervullen :

- tenminste 56 jaar oud zijn op datum van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst;
- ontslagen zijn, behalve om dringende redenen, door een werkgever bedoeld onder artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst;
- werkloosheidsuitkeringen genieten;
- het wettelijk statuut van bruggepensioneerde genieten;
- iedere door de reglementering betreffende het brugpensioen niet toegelaten beroepsactiviteit hebben stopgezet.

Voor oudere werklieden die geen 60 jaar zijn op de datum van de beëindiging van hun arbeidsovereenkomst :

a) een tewerkstelling bewijzen van minstens 10 jaar bij één of meerdere werkgevers die ressorteren onder één van de paritaire subcomités van het Paritair Comité voor de houtnijverheid (125.01, 125.02, 125.03);

b) minstens zeven sociale voordelen of de vergoeding tot terugbetaling van de kosten voor mechanische gereedschappen, toegekend door één van de fondsen voor bestaanszekerheid opgericht door één van de paritaire subcomités van het Paritair Comité voor de houtnijverheid, hebben ontvangen in de loop van de 10 jaar die hun brugpensioen voorafgaan.

## Bedrag van de bijkomende vergoeding

Art. 6. De maandelijkse forfaitaire aanvullende vergoeding ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de houthandel" bedraagt 120 EUR.

De aanvullende vergoeding brugpensioen van de werklieden die gebruik maakten van de mogelijkheid hun loopbaan te verminderen in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 77bis en nr. 77ter, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, wordt berekend op basis van hun bruto referentemaandloon, omgerekend naar een voltijdse betrekking.

Voor het bepalen van het netto referentemaandloon (RSZ-bijdrage berekend op het bruto referentemaandloon aan 100 pct.), wordt rekening gehouden met de eventuele werkbonus.

Indien de maandelijkse forfaitaire vergoeding lager ligt dan het bedrag dat moet betaald worden ingevolge de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, is de werkgever verplicht het verschil bij te passen.

De betaling van de aanvullende vergoeding brugpensioen blijft behouden in geval van werkhervatting.

Art. 7. De hoofdelijke bijdrage die de werkgevers moeten betalen aan de Rijksdienst voor Pensioenen en de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening is ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel".

Werklieden die aangesloten zijn bij een vakbondsorganisatie genieten bovendien van een syndicale premie van 11,25 EUR per maand. Deze premie wordt samen met de aanvullende brugpensioenvergoeding uitbetaald.

Voor bruggepensioneerden is er een bij wet opgelegde solidariteits-afhouding als bepaalde inkomensgrenzen overschreden worden (cumul van de werkloosheidsuitkering met de aanvullende brugpensioenvergoeding).

Deze afhouding, die wordt berekend op basis van een maandelijks forfaitbedrag, is echter ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel".

CHAPITRE III. — *Prépension*

## Conditions d'âge et de carrière professionnelle

Art. 4. Pour pouvoir prétendre à la prépension, l'ouvrier doit avoir atteint l'âge de 58 ans et satisfaire à la condition de durée de carrière professionnelle fixée par la loi.

Les travailleurs ayant atteint l'âge de 56 ans et qui prouvent une carrière professionnelle en tant que salarié d'au moins 40 ans, peuvent également prétendre à la prépension, à condition de satisfaire aux conditions stipulées à la convention collective de travail du Conseil national du travail n° 92 et n° 96.

Conditions d'octroi  
de l'indemnité complémentaire de prépension

Art. 5. Pour pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire mensuelle, octroyée par le "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois", le prépensionné doit satisfaire aux conditions suivantes :

- être âgé d'au moins 56 ans au moment où son contrat de travail prend fin;
- être licencié par un employeur visé à l'article 1<sup>er</sup> de la présente convention collective de travail, sauf pour motif grave;
- bénéficier des allocations de chômage;
- bénéficier du statut légal de prépensionné;
- avoir cessé toute activité professionnelle non autorisée par la réglementation relative à la prépension.

Pour les ouvriers âgés qui n'ont pas atteint l'âge de 60 ans au moment où leur contrat de travail prend fin :

a) prouver une occupation d'au moins 10 ans auprès d'un ou de plusieurs employeurs ressortissant à une des sous-commissions paritaires de la Commission paritaire de l'industrie du bois (125.01, 125.02, 125.03);

b) avoir reçu au moins sept avantages sociaux ou indemnités de remboursement des frais d'outillage mécanisé octroyés par un des fonds de sécurité institué par une des sous-commissions paritaires de la Commission paritaire de l'industrie du bois, au cours des 10 années précédant leur entrée en prépension.

## Montant de l'indemnité complémentaire de prépension

Art. 6. L'indemnité mensuelle complémentaire forfaitaire à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" est fixée à 120 EUR.

L'indemnité complémentaire de prépension des ouvriers qui ont utilisé de la possibilité de diminuer leur carrière en exécution des conventions collectives de travail n° 77bis et n° 77ter, conclues au sein du Conseil national du travail, est calculée sur la base de leur salaire mensuel brut de référence, converti en un emploi à temps plein.

Pour la détermination du salaire mensuel net de référence (cotisation ONSS calculée sur le salaire mensuel brut de référence à 100 p.c.), il est tenu compte de l'éventuel bonus à l'emploi.

Si l'indemnité forfaitaire mensuelle est inférieure au montant qui doit être payé en exécution de la convention collective de travail n° 17, l'employeur doit combler la différence.

Le paiement de l'indemnité complémentaire de prépension est maintenu en cas de reprise du travail.

Art. 7. La cotisation capacitative due par les employeurs à l'Office national des pensions et à l'Office national de l'emploi est à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois".

Les ouvriers affiliés à une organisation syndicale bénéficient, en outre, d'une prime syndicale qui s'élève à 11,25 EUR et qui est payée simultanément avec l'indemnité complémentaire de prépension.

Pour les prépensionnés, la loi impose une retenue de solidarité si certains plafonds sont dépassés (cumul de l'allocation de chômage et de l'indemnité complémentaire de prépension).

Cette retenue, qui est calculée sur base d'un forfait mensuel, est néanmoins à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois".

HOOFDSTUK IV. — *Procédure en algemene bepalingen*

Art. 8. De aanvragen tot toekenning van de forfaitaire brugpensioenvergoeding moeten worden ingediend bij het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" door toedoen van een werknemersorganisatie, vertegenwoordigd in de Nationale Arbeidsraad, of rechtstreeks door de werknemer.

De aanvragen moeten vergezeld zijn van de documenten die het recht op de aanvullende brugpensioenvergoeding aantonen.

Art. 9. De bijzondere gevallen die niet kunnen geregeld worden overeenkomstig de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door de meest gereede partij voorgelegd aan het beheerscomité van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de houthandel".

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009 en treedt buiten werking op 1 juli 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE IV. — *Procédure et dispositions générales*

Art. 8. Les demandes d'octroi de l'indemnité forfaitaire de prépension doivent être introduites auprès du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" à l'intervention d'une organisation représentative des travailleurs représentée au sein du Conseil national du travail ou directement par l'ouvrier.

Les demandes doivent être accompagnées des documents justificatifs du droit à l'indemnité complémentaire de prépension.

Art. 9. Les cas particuliers qui ne peuvent être résolus conformément aux dispositions de la présente convention sont soumis, par la partie la plus diligente, au comité de gestion du "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois".

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 10. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2009 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1264

[2010/200656]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de inspanning ten voordele van personen die behoren tot risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de houthandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de inspanning ten voordele van personen die behoren tot risicogroepen.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1264

[2010/200656]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative à l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

## Bijlage

**Paritair Subcomité voor de houthandel***Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Inspanning ten voordele van personen die behoren tot risicogroepen  
(Overeenkomst geregistreerd op 21 september 2009  
onder het nummer 94461/CO/125.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de houthandel.

Met "werklieden" bedoelt men : de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van de afdeling 1 van hoofdstuk VIII van titel XIII van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I).

HOOFDSTUK III. — *Opleidings- en tewerkstellingsinitiatieven ten behoeve van personen die behoren tot de risicogroepen*

Art. 3. In toepassing van artikel 3 van zijn statuten, wordt het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" belast met de uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst en met de organisatie van opleidings- en tewerkstellingsinitiatieven ten behoeve van personen die behoren tot de risicogroepen.

Art. 4. De werkgeversbijdrage van 0,10 pct. wordt door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" geïnd, krachtens zijn statuten.

Art. 5. Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden onder "personen die behoren tot de risicogroepen" bedoeld de personen die aan één van de volgende criteria beantwoorden :

- de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde jongeren;
- de werkzoekenden;
- de werklieden van de sector, die door ondernemingen tewerkgesteld zijn die van de tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen gebruik maken;
- de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde werklieden van de sector;
- de werklieden van de sector die minstens 50 jaar oud zijn;
- de werklieden met een handicap;
- de werklieden van de sector wiens beroepsclassificatie aan de technische vooruitgang niet meer is aangepast of het risico lopen het niet meer te zijn.

Art. 6. Bij het aanbod van vormingsplaatsen zal erover gewaakt worden dat de vrouwelijke kandidaten dezelfde kansen tot deelname krijgen als de mannelijke kandidaten.

Art. 7. De sector verbindt er zich toe om te onderzoeken hoe het werk kan worden aangepast of welke reclasseringsposten kunnen worden voorzien voor werklieden uit de sector die door bepaalde omstandigheden (ongeval, ziekte, veroudering) niet meer in staat zijn om het beroep op dezelfde manier uit te oefenen.

Tevens verbindt de sector er zich toe om de werkaanbiedingen zodanig te formuleren dat gehandicapten, die over de nodige bekwaamheden beschikken, ook hun kandidatuur kunnen stellen en een kans maken om aangeworven te worden.

Bij gelijkwaardige bekwaamheden mag de handicap geen hinderpaal vormen voor aanwerving, zelfs als deze een redelijke aanpassing vereist van de werkmiddelen (in de geest van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie).

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en treedt buiten werking op 1 januari 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

## Annexe

**Sous-commission paritaire pour le commerce du bois***Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque  
(Convention enregistrée le 21 septembre 2009  
sous le numéro 94461/CO/125.03)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de la section 1<sup>re</sup> du chapitre VIII du titre XIII de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I).

CHAPITRE III. — *Promotion d'initiatives de formation et d'occupation des personnes appartenant aux groupes à risque*

Art. 3. En application de l'article 3 de ses statuts, le "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" est chargé de l'exécution de la présente convention collective de travail et d'organiser la promotion d'initiatives de formation et d'occupation des personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 4. La cotisation patronale de 0,10 p.c. est perçue par le "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois", conformément à ses statuts.

Art. 5. Pour l'application du présent chapitre, on entend par "personnes appartenant aux groupes à risque", les personnes répondant à un des critères suivants :

- les jeunes peu ou insuffisamment qualifiés;
- les demandeurs d'emploi;
- les ouvriers du secteur occupés par des entreprises qui font usage de chômage temporaire pour des raisons économiques;
- les ouvriers du secteur peu ou insuffisamment qualifiés;
- les ouvriers du secteur âgés de 50 ans et plus;
- les ouvriers handicapés;
- les ouvriers du secteur dont la qualification professionnelle n'est plus adaptée à l'évolution technologique ou risque de ne plus l'être.

Art. 6. Lors de l'offre de places de formation, il est veillé à ce que les candidates aient les mêmes chances de participation que les candidats.

Art. 7. Le secteur s'engage à chercher des aménagements du travail ou des postes de reclassement pour tout travailleur du secteur qui, suite à un aléa de la vie (accident, maladie, vieillissement), ne pourrait plus exercer de la même manière le métier qu'il fait actuellement.

Le secteur s'engage aussi à formuler des offres d'emploi pour que les travailleurs handicapés qui ont les compétences requises puissent aussi introduire leur candidature et avoir une chance d'être engagés.

A compétences équivalentes et suffisantes, le handicap ne doit pas constituer une barrière à l'embauche même s'il requiert des aménagements non disproportionnés des outils de travail (dans l'esprit de la loi du 10 mai 2007 de lutte contre les discriminations).

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail produits ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1265

[2010/200497]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de anciënniteitspremie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de anciënniteitspremie.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de bosontginningen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Anciënniteitspremie  
(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94277/CO/125.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

Met "werklieden" bedoelt men : de arbeiders en arbeidsters.

Met "Bosuitbatingsfonds" bedoelt men : het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen".

HOOFDSTUK II. — *Toekenningsvoorwaarden*

Art. 2. Een éénmalige anciënniteitspremie en een diploma worden aan de werknemers die 25 jaar of meer anciënniteit binnen hetzelfde onderneming uit het houtsector bewijzen toegekend.

HOOFDSTUK III. — *Bedrag van de premie*

Art. 3. Het bedrag van de éénmalige premie bedraagt 300 EUR netto, ten laste van het "Bosuitbatingsfonds".

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1265

[2010/200497]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la prime d'ancienneté (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la prime d'ancienneté.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières**

*Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Prime d'ancienneté  
(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94277/CO/125.01)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

Par "Fonds forestier", on entend : le "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières".

CHAPITRE II. — *Conditions d'octroi*

Art. 2. Une prime unique d'ancienneté est accordée et un diplôme est délivré aux travailleurs comptant 25 ans ou plus d'ancienneté dans la même entreprise du secteur du bois.

CHAPITRE III. — *Montant de l'indemnité*

Art. 3. Le montant de la prime unique est de 300 EUR net, à charge du "Fonds forestier".

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 2007 betreffende de anciënniteitspremie, geregistreerd onder het nr. 82835.

Zij kan worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 12 avril 2007 relative à la prime d'ancienneté, enregistrée sous le n° 82835.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1266

[2010/200504]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de werkgeversbijdrage voor risicogroepen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de werkgeversbijdrage voor risicogroepen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1266

[2010/200504]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la cotisation patronale pour les groupes à risque due au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la cotisation patronale pour les groupes à risque due au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier".

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.



## Bijlage

## Paritair Subcomité voor de bosontginningen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009

Werkgeversbijdrage voor risicogroepen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd (Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009 onder het nummer 94278/CO/125.01)

## HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

Met "werklieden" bedoelt men : de arbeiders en arbeidsters.

Met "Bosuitbatingsfonds" bedoelt men : het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen".

## HOOFDSTUK II. — Juridisch kader

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten in uitvoering van artikel 5 van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1996 tot oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", genaamd "Bosuitbatingsfonds", en vaststelling van zijn statuten.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in toepassing van afdeling 1, hoofdstuk VIII, titel XIII van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I).

## HOOFDSTUK III. — Bijdrage voor de risicogroepen

Art. 4. De werkgevers zijn een bijdrage van 0,10 pct. verschuldigd ten gunste van personen behorende tot de risicogroepen.

Art. 5. Onder "personen behorende tot de risicogroepen" bedoelt men : de personen die aan één van de volgende criteria beantwoorden :

- de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde jongeren;
- de werkzoekenden;
- de werklieden van de sector die door ondernemingen tewerkgesteld zijn en die getroffen worden door economische werkloosheid;
- de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde werklieden van de sector;
- de werklieden van de sector die minstens 50 jaar oud zijn;
- de werklieden met een handicap;
- de werklieden van de sector wiens beroepskwalificatie aan de technische vooruitgang niet meer is aangepast of het risico lopen het niet meer te zijn.

Art. 6. Aan het werk houden en herinschakeling van werknemers uit de sector die gehandicapt geworden zijn :

Verbintenis van de sector om de onderzoeken hoe het werk kan worden aangepast of welke reclasseringsposten kunnen worden voorzien voor werknemers van de sector die door bepaalde omstandigheden (ongeval, ziekte, veroudering), niet meer in staat zijn het beroep uit te oefenen op dezelfde manier als voorheen.

Art. 7. Aanwerving en integratie van gehandicapten :

De sector verbindt zich ertoe om haar werkaanbiedingen zodanig te formuleren dat gehandicapten die over de nodige bekwaamheden beschikken ook hun kandidatuur kunnen stellen en een kans maken om aangeworven te worden. Bij gelijkwaardige bekwaamheden mag de handicap geen hinderpaal vormen voor de aanwerving, zelfs als deze een redelijke aanpassing vereist van de werkmiddelen (in de geest van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie).

In elk gewest zijn er middelen voorzien om het aan het werk houden en de integratie van gehandicapten in de ondernemingen te bevorderen.

## HOOFDSTUK IV. — Geldigheidsduur

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en treedt buiten werking op 1 januari 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

## Annexe

## Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières

Convention collective de travail du 22 juin 2009

Cotisation patronale pour les groupes à risque due au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" (Convention enregistrée le 14 septembre 2009 sous le numéro 94278/CO/125.01)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

Par "Fonds forestier", on entend : le "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières".

## CHAPITRE II. — Cadre juridique

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 5 des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", créé par la convention collective de travail du 2 octobre 1996 instituant un "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" et fixant ses statuts.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue en application de la section 1<sup>ère</sup> du chapitre VIII du titre XIII de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I).

## CHAPITRE III. — Cotisation pour les groupes à risque

Art. 4. Les employeurs sont redevables d'une cotisation de 0,10 p.c. destinée aux personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 5. On entend par "personnes appartenant aux groupes à risque", les personnes qui répondent à l'un des critères suivants :

- les jeunes peu ou insuffisamment qualifiés;
- les demandeurs d'emploi;
- les ouvriers du secteur occupés par des entreprises touchées par le chômage économique;
- les ouvriers du secteur peu ou insuffisamment qualifiés;
- les ouvriers du secteur âgés d'au moins 50 ans;
- les ouvriers handicapés;
- les ouvriers du secteur dont la qualification professionnelle n'est plus adaptée au progrès technique où risque de ne plus l'être.

Art. 6. Maintien au travail et reclassement des personnes du secteur devenues handicapées :

Le secteur s'engage à chercher des aménagements du travail ou des postes de reclassement pour tout travailleur du secteur qui, suite à un aléa de la vie (accident, maladie, vieillissement), ne pourrait plus exercer de la même manière le métier qu'il fait actuellement.

Art. 7. Embauche et intégration de personnes handicapées :

Le secteur s'engage à formuler ses offres d'emploi pour que les travailleurs handicapés qui ont les compétences requises puissent aussi introduire leur candidature et avoir une chance d'être engagés. A compétences équivalentes et suffisantes, le handicap ne doit pas constituer une barrière à l'embauche même s'il requiert des aménagements non disproportionnés des outils de travail (dans l'esprit de la loi du 10 mai 2007 de lutte contre les discriminations).

Des aides existent dans chacune des régions pour favoriser le maintien au travail et l'intégration des personnes handicapées dans toute entreprise.

## CHAPITRE IV. — Durée de validité

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1267

[2010/200507]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de bijdragen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingfonds" genaamd (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de bijdragen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingfonds" genaamd.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de bosontginningen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Bijdragen verschuldigd aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingfonds" genaamd (Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009 onder het nummer 94280/CO/125.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze conventionele arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

Met "werklieden" bedoelt men : de werklieden en werksters.

Met "Bosuitbatingfonds" bedoelt men : het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen".

HOOFDSTUK II. — *Doelstelling*

Art. 2. Deze conventionele arbeidsovereenkomst is afgesloten ter uitvoering van artikel 5 van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1996, afgesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1267

[2010/200507]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative aux cotisations dues au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958, relative aux fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative aux cotisations dues au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier".

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières**

*Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Cotisations dues au "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" (Convention enregistrée le 14 septembre 2009 sous le numéro 94280/CO/125.01)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Par "Fonds forestier" on entend : le "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières".

CHAPITRE II. — *Objectif*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 5 des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", créé par la convention collective de travail du 2 octobre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières et modifiée par la convention collective de travail du 26 juin 2003.

Art. 3. De bijdrage is vastgesteld voor onbepaalde duur, ingaande vanaf 1 januari 2009, op 15,5 pct. van de aan de RSZ aangegeven brutolonen aan 108 pct..

De hierboven vastgestelde bijdrage heeft als doel de financiering van de opdrachten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen".

#### HOOFDSTUK III. — *Verdeling van de bijdragen*

Art. 4. § 1. De bestemde bijdrage voor de financiering, de toekenning en de betaling van de conventionele voordelen inzake bestaanszekerheid en van de sectorale sociale voordelen :

Deze bijdrage bedraagt 14,30 pct.

§ 2. De bestemde bijdrage van 0,20 pct. is als volgt verdeeld :

— bijdrage van 0,10 pct. voorzien voor de financiering van de risicogroepen in het kader van het koninklijk besluit van 27 januari 1997;

— bijdrage van 0,10 pct. voor de financiering van de inspanningen inzake sectorale beroepsopleiding.

§ 3. Bijzondere bijdrage SOFBO :

Bijdrage van 0,54 pct. voor de financiering van SOFBO, het Studie- en Onderzoeksfonds voor de Bosontginningen.

§ 4. Bijdrage voor het Nationale Unie Houtsector

Om opleidingsinitiatieven en om promotie van het sector en van hout als materiaal te organiseren, een bijdrage van 0,46 pct. wordt geïnd en gestort aan NUHOS, de Nationale Unie Houtsector.

#### HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur en slotbepalingen*

Art. 5. Deze conventionele arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur. Vanaf haar inwerkingtreding vervangt zij de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2006, geregistreerd onder het nummer 78956.

Zij kan door elk van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van drie maanden, betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Art. 3. La cotisation est fixée pour une durée indéterminée, débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2009, à 15,5 p.c. des salaires bruts à 108 p.c. déclarés l'ONSS pour les ouvriers.

La cotisation fixée ci-dessus a pour but de financer les missions du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières".

#### CHAPITRE III. — *Ventilation des cotisations*

Art. 4. § 1<sup>er</sup>. La cotisation affectée pour le financement, l'octroi et le paiement des avantages conventionnels de sécurité d'existence ainsi que les avantages sociaux sectoriels :

Cette cotisation est de 14,30 p.c.

§ 2. La cotisation affectée de 0,20 p.c. est ventilée comme suit :

— cotisation de 0,10 p.c. prévue pour le financement des groupes à risque dans le cadre de l'arrêté royal du 27 janvier 1997;

— cotisation de 0,10 p.c. pour le financement des efforts de formation professionnelle sectorielle.

§ 3. Cotisation spéciale FEREF :

Cotisation de 0,54 p.c. pour financer le FEREF, Fonds d'Etudes et de Recherches des Exploitations forestières.

§ 4. Cotisation pour l'Union nationale des Entreprises du Bois

Afin de mener des activités de formation dans le secteur et de promotion du secteur et du matériau bois, une cotisation de 0,46 p.c. est perçue et versée à l'UNEBO, Union nationale des Entreprises du Bois.

#### CHAPITRE IV. — *Durée de validité et dispositions finales*

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée. A partir de son entrée en vigueur, elle remplace la convention collective de travail du 7 février 2006, enregistrée sous le numéro 78956.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1268

[2010/200313]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de toekenning van een syndicale premie ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de toekenning van een syndicale premie ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1268

[2010/200313]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à l'octroi d'une prime syndicale à charge du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 relative aux fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à l'octroi d'une prime syndicale à charge du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier".

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

### Paritair Subcomité voor de bosontginningen

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009*

Toekening van een syndicale premie ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen", "Bosuitbatingsfonds" genaamd (Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009 onder het nummer 94281/CO/125.01)

#### HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder het Paritair Subcomité voor de bosontginningen ressorteren alsook op hun werklieden.

Onder "werklieden" bedoelt men : de werklieden en werksters.

Met "Bosuitbatingsfonds" bedoelt men : het "Fonds voor bestaanszekerheid van de bosontginningen".

#### HOOFDSTUK II. — Toekenningsvoorwaarden

Art. 2. De bij een vakbond aangesloten werklieden die van een vergoeding tot terugbetaling van de kosten voor mechanische gereedschappen genieten ontvangen een syndicale premie van 135 EUR per jaar of 11,25 EUR per maand.

Deze premie zal betaald worden door het Bosuitbatingsfonds en zal worden toegekend samen met de solidarisering van de vergoeding tot terugbetaling van de kosten voor mechanische gereedschappen.

De bij een vakbond aangesloten werklieden die van de bijkomende vergoeding brugpensioen genieten, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009 betreffende het brugpensioen op 58 jaar ontvangen een syndicale premie van 11,25 EUR per maand voor dewelke zij een bijkomende vergoeding ontvangen.

#### HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen en geldigheidsduur

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor bosontginningen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

### Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières

*Convention collective de travail du 22 juin 2009*

Octroi d'une prime syndicale à charge du "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières", dit "Fonds forestier" (Convention enregistrée le 14 septembre 2009 sous le numéro 94281/CO/125.01)

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières ainsi qu'à leurs ouvriers.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

Par "Fonds forestier", on entend : le "Fonds de sécurité d'existence des exploitations forestières".

#### CHAPITRE II. — Conditions d'octroi

Art. 2. Les ouvriers affiliés à un syndicat qui bénéficient d'une indemnité de remboursement des frais d'outillage mécanisé, reçoivent une prime syndicale de 135 EUR par an ou de 11,25 EUR par mois.

Cette prime sera liquidée par le Fonds forestier et sera octroyée conjointement à la solidarisation de l'indemnité de remboursement des frais d'outillage mécanisé.

Les ouvriers affiliés à un syndicat qui bénéficient de l'indemnité complémentaire de prépension, fixée par la convention collective de travail du 22 juin 2009 relative à la prépension à 58 ans, reçoivent une prime syndicale de 11,25 EUR par mois pour lequel ils reçoivent une indemnité complémentaire.

#### CHAPITRE III. — Dispositions finales et durée de validité

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois, adressé au président de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1269

[2010/200580]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de vervoerskosten.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het marokijnwerk  
en de handschoennijverheid**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009*

Vervoerskosten

(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94315/CO/128.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen van de handschoennijverheid die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Art. 2. Rekening houdend met de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de financiële bijdrage van de werkgever in de prijs van het vervoer van de werknemers wordt de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten van de werknemers van hun woonplaats naar de plaats van het werk hierna vastgesteld.

Art. 3. § 1. De werklieden en werksters, die om zich naar hun werk te begeven een verplaatsing moeten doen van meer dan 0 km, hebben recht, ten laste van de werkgever, op een terugbetaling van 100 pct. van de prijs van een treinkaart van de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, 2e klasse.

Als aantal te vergoeden kilometers worden in aanmerking genomen deze van het afgelegde traject langs de baan, berekend van de werkplaats tot het gemeente- of stadhuis van de woonplaats.

§ 2. In afwijking van § 1 bedraagt de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnements voor de verpaatsingen vanaf 0 kilometer, berekend vanaf de vertrekhalte voor de werknemer die gebruik maakt van het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het vervoer per spoorwegen, de effectief door de werknemer betaalde prijs.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1269

[2010/200580]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux frais de transport.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie**

*Convention collective de travail du 2 juin 2009*

Frais de transport

(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94315/CO/128.03)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises de l'industrie de la ganterie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Art. 2. Tenant compte de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009, conclue au sein du Conseil national du travail, concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs, l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs de leur domicile au lieu de travail est fixée comme suit.

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Les ouvriers et ouvrières qui doivent faire un déplacement de plus de 0 km pour se rendre à leur travail, ont droit à charge de l'employeur, au remboursement de 100 p.c. du prix d'une carte de train de la Société nationale des chemins de fer belges, 2<sup>e</sup> classe.

Entrent en ligne de compte en tant que nombre de kilomètres à indemniser, ceux du trajet parcouru, calculés à partir du lieu de travail jusqu'à l'hôtel de ville ou la maison communale du domicile.

§ 2. En dérogation au § 1<sup>er</sup>, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements pour les déplacements à partir de 0 kilomètre, calculés à partir de l'arrêt de départ pour le travailleur recourant aux transports en commun, à l'exception du transport par chemin de fer, est égale au prix effectivement payé par le travailleur.

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde terugbetaling van de kosten geschiedt tenminste om de maand.

Art. 5. Onverminderd de bepalingen voorzien in artikel 3, blijven gunstiger toestanden, inzake vervoer en terugbetaling van vervoerskosten op het vlak van de onderneming behouden.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt voor een onbepaalde duur gesloten en vervangt deze van 2 juli 2007. Zij treedt in werking op 1 mei 2009.

Zij kan opgezegd worden door één der partijen mits inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Art. 4. Le remboursement des frais dont question à l'article 3 se fait au moins chaque mois.

Art. 5. Sans préjudice des dispositions prévues à l'article 3, les situations plus favorables en matière de transport et de remboursement de frais de transport sur le plan de l'entreprise, sont maintenues.

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et remplace celle du 2 juillet 2007. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2009.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1270

[2010/200544]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de vervoerskosten.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1270

[2010/200544]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux frais de transport.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

## Bijlage

**Paritair Subcomité voor het marokijnwerk  
en de handschoennijverheid***Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009*

## Vervoerskosten

(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94316/CO/128.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen van het marokijnwerk die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Art. 2. Rekening houdend met de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de financiële bijdrage van de werkgever in de prijs van het vervoer van de werknemers wordt de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten van de werknemers van hun woonplaats naar de plaats van het werk hierna vastgesteld.

Art. 3. § 1. De werklieden en werksters, die om zich naar hun werk te begeven een verplaatsing moeten doen van meer dan 0 km hebben recht, ten laste van de werkgever, op een terugbetaling van 100 pct. van de prijs van een treinkaart van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, 2e klasse, ongeacht het gebruikte vervoermiddel.

§ 2. In afwijking van § 1 bedraagt de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnements voor de verplaatsingen vanaf 0 kilometer, berekend vanaf de vertrekhalte voor de werknemer die gebruik maakt van het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het vervoer per spoorwegen, de effectief door de werknemer betaalde prijs.

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde terugbetaling van de kosten geschiedt minstens om de maand.

Art. 5. Onverminderd de bij de artikelen 3 en 4 voorziene bepalingen, blijven gunstiger toestanden, inzake vervoer en terugbetaling van vervoerskosten op het vlak van de onderneming behouden.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt voor een onbepaalde duur gesloten en vervangt deze van 2 juli 2007. Zij treedt in werking op 1 mei 2009.

Zij kan opgezegd worden door één der partijen mits inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

## Annexe

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie  
et de la ganterie***Convention collective de travail du 2 juin 2009*

## Frais de transport

(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94316/CO/128.03)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises de la maroquinerie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Art. 2. Tenant compte de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009, conclue au sein du Conseil national du travail, concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs, l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs de leur domicile au lieu de travail est fixée comme suit.

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Les ouvriers et ouvrières qui doivent faire un déplacement de plus de 0 km pour se rendre à leur travail, ont droit à charge de l'employeur, au remboursement de 100 p.c. du prix d'une carte de train de la Société nationale des Chemins de fer belges, 2<sup>e</sup> classe, quel que soit le moyen de transport utilisé.

§ 2. En dérogation au § 1<sup>er</sup>, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements pour les déplacements à partir de 0 kilomètre, calculés à partir de l'arrêt de départ pour le travailleur recourant aux transports en commun, à l'exception du transport par chemin de fer, est égale au prix effectivement payé par le travailleur.

Art. 4. Le remboursement des frais dont question à l'article 3 se fait au moins chaque mois.

Art. 5. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles 3 et 4, les situations plus favorables en matière de transport et de remboursement de frais de transport sur le plan de l'entreprise, sont maintenues.

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et remplace celle du 2 juillet 2007. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2009.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2010 — 1271 [2010/200581]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de toekenning van maaltijdcheques (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de toekenning van maaltijdcheques.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2010 — 1271 [2010/200581]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, concernant l'octroi de chèques-repas (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, concernant l'octroi de chèques-repas.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het marokijnwerk  
en de handschoennijverheid**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009*

Toekenning van maaltijdcheques  
(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94317/CO/128.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid en op de arbeiders en de arbeidsters die zij tewerkstellen.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing vanaf 1 juli 2009 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door één van de partijen met een opzeggingstermijn van drie maanden, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter is gestuurd.

Art. 3. Met ingang van 1 juli 2009 wordt een stelsel van maaltijdcheques ingevoerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 19bis, § 2 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Art. 4. *a.* In de ondernemingen die op 1 juli 2009 nog geen maaltijdcheques toekennen worden vanaf 1 juli 2009 maaltijdcheques uitgereikt per effectief gewerkte dag met een nominale waarde van 2,10 EUR per maaltijdcheque en waarbij de tussenkomst van de werkgever 1 EUR bedraagt en waarbij de tussenkomst van de werknemer 1,10 EUR bedraagt.

*b.* In de ondernemingen die op 1 juli 2009 reeds maaltijdcheques toekennen wordt het nominale bedrag van de maaltijdcheque met 1 EUR verhoogd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Op ondernemingsvlak kunnen de nodige maatregelen genomen worden om het aantal maaltijdcheques vast te stellen op basis van de alternatieve telling zoals bedoeld in artikel 19bis, § 2, 2° van het voornoemde koninklijk besluit van 28 november 1969.

Kunnen slechts voor dit alternatief opteren : ondernemingen waarin hetzij voor voltijdse prestaties, hetzij voor deeltijdse prestaties, hetzij voor beide, verschillende arbeidsregelingen toepasselijk zijn en die inzake overuren verplicht zijn artikel 26bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 toe te passen.

Het gebruik van de alternatieve telling op vlak van de onderneming zal vastgelegd worden conform artikel 19bis, § 2, 2° van het voornoemde koninklijk besluit van 28 november 1969.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie  
et de la ganterie**

*Convention collective de travail du 2 juin 2009*

Octroi de chèques-repas  
(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94317/CO/128.03)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la compétence de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie et aux ouvriers et ouvrières qu'ils occupent.

Art. 2. La présente convention collective de travail est applicable à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2009 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président.

Art. 3. A dater du 1<sup>er</sup> juillet 2009, un système de chèques-repas est instauré, conformément aux dispositions de l'article 19bis, § 2 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Art. 4. *a.* Dans les entreprises qui n'octroient pas encore de chèques-repas au 1<sup>er</sup> juillet 2009, des chèques-repas d'une valeur nominale de 2,10 EUR par chèque-repas par jour de travail effectivement presté et dont l'intervention de l'employeur s'élève à 1 EUR et celle du travailleur à 1,10 EUR sont octroyés à dater du 1<sup>er</sup> juillet 2009.

*b.* Dans les entreprises qui octroient déjà des chèques-repas au 1<sup>er</sup> juillet 2009, le montant nominal du chèque-repas est augmenté de 1 EUR à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2009.

Art. 5. Au niveau de l'entreprise, les mesures nécessaires seront prises pour fixer le nombre de chèques-repas sur base du comptage alternatif, comme visé à l'article 19bis, § 2, 2° de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 précité.

Peuvent uniquement opter pour ce comptage alternatif : les entreprises dans lesquelles des régimes de travail différents sont simultanément applicables, qu'il s'agisse soit de prestations à temps partiel, soit de prestations à temps plein, soit des deux régimes, et qui, en ce qui concerne la réglementation relative aux heures supplémentaires, doivent se conformer aux dispositions de l'article 26bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971.

L'utilisation du comptage alternatif au niveau de l'entreprise sera fixé conformément à l'article 19bis, § 2, 2° de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 précité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET



FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1272

[2010/200575]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de risicogroepen (uitvoering van hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de programmawet van 27 december 2006) - (inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende de risicogroepen (uitvoering van hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de programmawet van 27 december 2006) - (inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen).

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Subcomité  
voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009*

Risicogroepen (uitvoering van hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de programmawet van 27 december 2006) - (inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen) (Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009 onder het nummer 94320/CO/128.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde werkgevers betalen voor de jaren 2009 en 2010 een bijdrage van 0,10 pct., berekend op grond van het volledige loon van de werklieden en werksters, zoals bedoeld bij artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

Art. 3. De opbrengst van de inning van de bijdrage van 0,10 pct. is bestemd voor de medefinanciering van opleidingsinitiatieven van personen die behoren tot de risicogroepen.

Deze initiatieven kunnen hetzij collectief, hetzij individueel of hetzij voor een groep van ondernemingen georganiseerd worden.

De modaliteiten van de financiering voor de algemene kosten, de ontwikkelingskosten en de rechtstreekse opleidingskosten zullen in de raad van bestuur van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid" bepaald worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1272

[2010/200575]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux groupes à risque (exécution du chapitre VIII, section 1<sup>re</sup> de la loi-programme du 27 décembre 2006) - (effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative aux groupes à risque (exécution du chapitre VIII, section 1<sup>re</sup> de la loi-programme du 27 décembre 2006) - (effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque).

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie**

*Convention collective de travail du 2 juin 2009*

Groupes à risque (exécution du chapitre VIII, section 1<sup>re</sup> de la loi-programme du 27 décembre 2006) - (effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque) (Convention enregistrée le 14 septembre 2009 sous le numéro 94320/CO/128.03)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Art. 2. Les employeurs visés à l'article 1<sup>er</sup> versent pour les années 2009 et 2010 une cotisation de 0,10 p.c., calculée sur la base du salaire global des ouvriers et ouvrières, comme prévu à l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Art. 3. Le produit de la perception de la cotisation de 0,10 p.c. est destiné au cofinancement d'initiatives de formation de personnes appartenant aux groupes à risque.

Ces initiatives peuvent être organisées soit collectivement, soit individuellement ou encore pour un groupe d'entreprises.

Les modalités de financement des frais généraux, des frais de développement et des coûts de formation directs seront déterminées au sein du conseil d'administration du "Fonds de sécurité d'existence de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie".

De projectontwikkeling, de coördinatie, de kostenverrekening en de verslaggeving wordt toevertrouwd aan de werkgeversfederatie.

Art. 4. In het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst moeten, rekening houdend met de bijzondere concurrentiedruk die op de sector uitgeoefend wordt, als risicogroepen beschouwd worden :

- de ongeschoolde of laaggeschoolde werknemers en/of werkzoekenden;
- de werknemers waarvan de tewerkstelling bedreigd wordt door gebrek aan scholing of herscholing van de vakbekwaamheid;
- de werknemers die een activiteit uitoefenen die de nakomende activiteiten in dermate beïnvloeden dat bij gebrek aan bestendige aanpassing de tewerkstelling in cascade bedreigd wordt.

Art. 5. Deze bijdrage wordt geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en overgemaakt aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid", Hoogstraat 26-28, 1000 Brussel, dat zal instaan voor de vereffening van de door de raad van bestuur van het fonds besliste bestedingen.

De totaliteit van de financiering in het kader van de bijdrage van 0,10 pct. mag de totaliteit van de ontvangsten niet overschrijden.

Art. 6. Jaarlijks zal, in de schoot van het paritair subcomité, een evaluatie worden gemaakt van de bestaande opleidingsinitiatieven en bestedingen zoals voorzien in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 7. Wat betreft vorming (punt 3 van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 en de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, inzonderheid op artikel 30, gewijzigd door de wet van 17 mei 2007), zal de sector een jaarlijkse toename van de participatiegraad aan vorming en opleiding met 5 procentpunten realiseren.

Dit zal gebeuren op ondernemingsvlak door : het toekennen van opleidingstijd per werknemer, individueel of collectief, of het aanbieden van en het ingaan op een vormingsaanbod buiten de werkuren of via stelsels van collectieve opleidingsplanning via de ondernemingsraad.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

Le développement des projets, la coordination, le règlement des coûts et l'établissement des rapports sont confiés à la fédération patronale.

Art. 4. Doivent être considérés comme groupes à risque dans le cadre de la présente convention collective de travail, compte tenu de la pression concurrentielle qui est exercée sur le secteur :

- les travailleurs non qualifiés ou à qualification réduite et/ou demandeurs d'emploi;
- les travailleurs dont l'occupation est menacée par suite d'un manque de formation ou de recyclage de la capacité professionnelle;
- les travailleurs exerçant une activité dont l'influence sur les futures activités est telle qu'à défaut d'une adaptation permanente l'emploi sera menacé en cascade.

Art. 5. Cette cotisation est perçue par l'Office national de Sécurité sociale et versée au "Fonds de sécurité d'existence de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie", rue Haute 26-28, 1000 Bruxelles, qui se chargera de la liquidation des affectations décidées par le conseil d'administration du fonds.

La totalité du financement dans le cadre de la cotisation de 0,10 p.c. ne peut pas dépasser la totalité des recettes.

Art. 6. Chaque année, au sein de la sous-commission paritaire, une évaluation aura lieu des initiatives de formation existantes et des affectations prévues à l'article 3 de la présente convention collective de travail.

Art. 7. Concernant la formation (point 3 de l'accord interprofessionnel 2007-2008 et la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre générations, notamment l'article 30, modifié par la loi du 17 mai 2007), le secteur réalisera annuellement une augmentation du taux de participation aux formations de 5 points de pourcentage.

Cela se passe au niveau de l'entreprise par : l'octroi d'un temps de formation par travailleur, collective ou individuelle, ou l'offre et l'acceptation d'une offre de formation en dehors des heures de travail ou via systèmes de planning d'une formation collective via le conseil d'entreprise.

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1273

[2010/200616]

**21 FEBRUARI 2010.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende vrijwillige deeltijdse arbeid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, betreffende vrijwillige deeltijdse arbeid.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1273

[2010/200616]

**21 FEVRIER 2010.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative au travail à temps partiel volontaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, relative au travail à temps partiel volontaire.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het marokijnwerk  
en de handschoennijverheid**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009*

Vrijwillige deeltijdse arbeid  
(Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009  
onder het nummer 94321/CO/128.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid ressorteren.

Onder "arbeiders" worden verstaan : de arbeiders en de arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Principe*

Art. 2. Elke arbeider heeft het recht vrijwillig van een voltijdse arbeidsregeling over te stappen naar een deeltijdse arbeidsregime of zijn deeltijdse arbeidsregime te verminderen.

Art. 3. Het deeltijdse arbeidsregime zal tenminste de helft bedragen van het aantal arbeidsuren begrepen in een voltijdse arbeidsregeling.

Overeenkomstig de bedrijfsorganisatorische mogelijkheden zal de keuze van het arbeidsregime vastgesteld worden tussen werkgever en arbeider.

Art. 4. De individuele arbeidsovereenkomst wordt schriftelijk gewijzigd en de normale wettelijke regels inzake deeltijdse arbeid blijven van kracht. De wijziging aan de arbeidsovereenkomst is van bepaalde of onbepaalde duur.

Art. 5. De werkgever heeft de verplichting een vervanger aan te werven voor het aantal weggevalen arbeidsuren tenzij hij aantoonde dat deze maatregel leidt tot de vermindering van de tijdelijke werkloosheid.

Art. 6. De arbeider die gebruik wenst te maken van de in artikel 3 gegeven mogelijkheden, zal de werkgever hiervan schriftelijk op de hoogte stellen drie maanden vóór de aanvang van de vermindering van de arbeidsduur.

De aanvraag zal de aanvang en de periode vermelden tijdens dewelke de arbeider de arbeidsduur wenst te verminderen, alsook het gewenste arbeidsregime.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie  
et de la ganterie**

*Convention collective de travail du 2 juin 2009*

Travail à temps partiel volontaire  
(Convention enregistrée le 14 septembre 2009  
sous le numéro 94321/CO/128.03)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Principe*

Art. 2. Chaque ouvrier a le droit de passer volontairement d'un régime de travail à temps plein à un régime de travail à temps partiel ou de réduire son régime de travail à temps partiel.

Art. 3. Le régime de travail à temps partiel comportera au moins la moitié du nombre d'heures de travail compris dans un régime de travail à temps plein.

Compte tenu des possibilités qu'offre l'organisation de l'entreprise, le choix du régime de travail sera fixé entre l'employeur et l'ouvrier.

Art. 4. Le contrat de travail individuel est modifié par écrit et les règles légales habituelles en matière de travail à temps partiel restent en vigueur. La modification du contrat de travail s'applique pour une durée déterminée ou pour une durée indéterminée.

Art. 5. L'employeur a l'obligation d'embaucher un remplaçant pour le nombre d'heures de travail perdues, à moins qu'il démontre que cette mesure aboutit à une diminution du chômage temporaire.

Art. 6. L'ouvrier qui souhaite faire usage des possibilités offertes par l'article 3, en avertira par écrit l'employeur trois mois avant le début de la réduction de la durée du travail.

La demande mentionnera le début et la période pendant laquelle l'ouvrier souhaite réduire la durée du travail, ainsi que le régime de travail souhaité.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 1274

[2010/200549]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 januari 2004;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 28 mei 2003, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2007, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 1 juli 2008;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 28 mei 2003, *Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 2003.  
Koninklijk besluit van 8 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2004.  
Koninklijk besluit van 1 juli 2008, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 1274

[2010/200549]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, et modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 9 septembre 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 8 janvier 2004;

Vu la convention collective de travail du 9 septembre 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 28 mai 2003, modifiée par la convention collective de travail du 2 juillet 2007, rendue obligatoire par arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2008;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, et modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 28 mai 2003, *Moniteur belge* du 28 octobre 2003.  
Arrêté royal du 8 janvier 2004, *Moniteur belge* du 30 mars 2004.  
Arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2008, *Moniteur belge* du 30 juillet 2008.

## Bijlage

**Paritair Subcomité voor het marokijnwerk  
en de handschoennijverheid***Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 14 september 2009 onder het nummer 94326/CO/128.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Art. 2. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten wordt als volgt aangevuld :

"A. Voor de periode van 1 januari 2009 tot en met 30 september 2009 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal voor alle ondernemingen vastgesteld op 0,40 pct. van de brutolonen voor de financiering van het sociaal voordeel.

B. Voor de periode van 1 oktober 2009 tot en met 31 december 2009 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal voor alle ondernemingen vastgesteld op 0,80 pct. van de brutolonen, zijnde :

a) 0,40 pct. voor de financiering van het sociaal voordeel;

b) 0,40 pct. (4 x 0,10 pct.) voor de financiering van de bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen.

C. Voor de periode van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2010 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal voor alle ondernemingen vastgesteld op 0,50 pct. van de brutolonen, zijnde :

a) 0,40 pct. voor de financiering van het sociaal voordeel;

b) 0,10 pct. voor de financiering van de bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen.

D. Vanaf 1 januari 2011 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal voor alle ondernemingen vastgesteld op 0,40 pct. van de brutolonen voor de financiering van het sociaal voordeel."

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Deze opzegging begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt gestuurd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

## Annexe

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie***Convention collective de travail du 2 juin 2009*

Modification de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, et modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts (Convention enregistrée le 14 septembre 2009 sous le numéro 94326/CO/128.03)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Art. 2. L'article 2 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts est complété comme suit :

"A. Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 30 septembre 2009 inclus, le montant de la cotisation trimestrielle est fixé pour toutes les entreprises à 0,40 p.c. des rémunérations brutes pour le financement de l'avantage social.

B. Pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2009 au 31 décembre 2009 inclus, le montant de la cotisation trimestrielle est fixé pour toutes les entreprises à 0,80 p.c. des rémunérations brutes, à savoir :

a) 0,40 p.c. pour le financement de l'avantage social;

b) 0,40 p.c. (4 x 0,10 p.c.) pour le financement de la promotion de l'emploi des groupes à risque.

C. Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 inclus, le montant de la cotisation trimestrielle est fixé pour toutes les entreprises à 0,50 p.c. des rémunérations brutes, à savoir :

a) 0,40 p.c. pour le financement de l'avantage social;

b) 0,10 p.c. pour le financement de la promotion de l'emploi des groupes à risque.

D. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011 le montant de la cotisation trimestrielle est fixé pour toutes les entreprises à 0,40 p.c. des rémunérations brutes pour le financement de l'avantage social."

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie.

Le préavis prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 1275

[C — 2010/11185]

25 MAART 2010. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, artikel 91, vervangen bij de programmawet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, de artikelen *2bis* en *2ter*, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 juli 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 2005, 5 april 2006, 9 april 2007, 15 april 2008 en 14 april 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 maart 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 8 maart 2010;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de sociale bijdragen ten laste van de vennootschappen voor het jaar 2010 ten laatste op 30 juni 2010 dienen te zijn betaald overeenkomstig artikel 92 van de wet van 30 december 1992;

Overwegende dat er nog talrijke administratieve voorbereidingen dienen te gebeuren alvorens de sociale verzekeringsfondsen, eens zij weten welk bedrag door elke vennootschap dient te worden betaald, kunnen overgaan tot de inning van deze bijdragen :

- terbeschikkingstelling door de NBB van het gegevensbestand betreffende de bedoelde vennootschappen;
- verwerking van de gegevens bij het RSVZ en verdeling van de gegevens naar de sociale verzekeringsfondsen toe;
- tijdig opsturen van de vervaldagberichten door de sociale verzekeringsfondsen, rekening houdend met de door het RSVZ verstrekte gegevens;

Gelet op het advies nr. 47.979/1 van de Raad van State, gegeven op 18 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel *2bis* van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen, bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 juli 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 2005, 5 april 2006, 9 april 2007, 15 april 2008 en 14 april 2009, worden de woorden « voor het jaar 2009 » vervangen door de woorden « voor het jaar 2010 ».

**Art. 2.** In artikel *2ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 juli 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 2005, 5 april 2006, 9 april 2007, 15 april 2008 en 14 april 2009, worden de woorden « voor het jaar 2009 » vervangen door de woorden « voor het jaar 2010 ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 1275

[C — 2010/11185]

25 MARS 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, l'article 91, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, les articles *2bis* et *2ter*, insérés par l'arrêté royal du 31 juillet 2004 et modifiés par les arrêtés royaux du 12 avril 2005, du 5 avril 2006, du 9 avril 2007, du 15 avril 2008 et du 14 avril 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 mars 2010;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 mars 2010;

Vu l'urgence;

Considérant que les cotisations sociales à charge des sociétés pour l'année 2010 doivent, conformément à l'article 92 de la loi du 30 décembre 1992, être payées au plus tard le 30 juin 2010;

Considérant que de nombreuses préparations de nature administrative doivent être effectuées, une fois que les caisses d'assurances sociales connaissent le montant devant être payé par chaque société, avant que lesdites caisses puissent commencer la perception de ces cotisations :

- mise à disposition par la BNB du fichier de données relatif aux sociétés visées;
- traitement des données par l'INASTI et diffusion des données aux caisses d'assurances sociales;
- transmission dans les délais des avis d'échéance par les caisses d'assurances sociales, compte tenu des données fournies par l'INASTI;

Vu l'avis n° 47.979/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 mars 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Indépendants et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article *2bis* de l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle forfaitaire à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal du 31 juillet 2004 et modifié par les arrêtés royaux du 12 avril 2005, du 5 avril 2006, du 9 avril 2007, du 15 avril 2008 et du 14 avril 2009, les mots « pour l'année 2009 » sont remplacés par les mots « pour l'année 2010 ».

**Art. 2.** Dans l'article *2ter* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 31 juillet 2004 et modifié par les arrêtés royaux du 12 avril 2005, du 5 avril 2006, du 9 avril 2007, du 15 avril 2008 et du 14 avril 2009, les mots « pour l'année 2009 » sont remplacés par les mots « pour l'année 2010 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 4.** La Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 1276

[C — 2010/11181]

6 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, artikelen 17 en 22, laatst gewijzigd bij de wet van 23 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op het advies nr. 47.826/1 van de Raad van State, gegeven op 25 februari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 80 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 mei 1993, worden de woorden « het Ministerie van Middenstand » vervangen door de woorden « de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid ».

**Art. 2.** In de artikelen 81, 82 en 87, van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 18 mei 1993, worden de woorden « de Minister van Middenstand » vervangen door de woorden « de Minister die het Sociaal Statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft ».

**Art. 3.** In artikel 88 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 11 juni 1979 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 september 1984, 1 juli 1992 en 9 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragrafen 1 en 3 worden de woorden « artikel 17, tweede lid », vervangen door de woorden « artikel 17, derde lid »;

2° in paragraaf 2, 1°, tweede lid, worden de woorden « De sociale verzekeringskas registreert » vervangen door de woorden « Wanneer de aanvraag tot vrijstelling enkel bijdragen betreft verschuldigd in hoedanigheid van onderworpen beoogd in artikel 12, § 2 van het koninklijk besluit nr. 38, dan wordt deze niet in overweging genomen en stelt het sociaal verzekeringsfonds de aanvrager hiervan onmiddellijk op de hoogte. In de andere gevallen registreert het sociaal verzekeringsfonds »;

3° in paragraaf 2, 2°, b) worden de woorden « verschuldigd ingevolge een begin van activiteit in de zin van artikel 38, § 1 van dit besluit of ingevolge een rechtzetting in de vaststelling der inkomsten door de bevoegde belastingsdiensten » ingevoegd tussen de woorden « een bijdragenregularisatie » en de woorden « werd verstuurd »;

4° paragraaf 2, 2°, d) wordt opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 89, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « De aanvrager wordt geacht afstand te doen van zijn aanvraag wanneer hij » vervangen door de woorden « De aanvraag wordt geacht niet te zijn ingediend wanneer de aanvrager »;

2° het vijfde lid wordt vervangen als volgt : « Behalve wanneer de aanvraag geacht wordt niet te zijn ingediend, bezorgt het sociaal verzekeringsfonds het ingevolge de aanvraag samengesteld dossier aan de griffie van de Commissie, uiterlijk de laatste dag van de tweede maand die volgt op de maand waarin de aanvraag werd ingediend. »;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 1276

[C — 2010/11181]

6 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social de travailleurs indépendant, les articles 17 et 22, modifiés en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 décembre 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 janvier 2010;

Vu l'avis n° 47.826/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 février 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et la Ministre des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 80 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, remplacé par l'arrêté royal du 18 mai 1993, les mots : « Ministère des Classes moyennes » sont remplacés par les mots « Service public fédéral Sécurité sociale ».

**Art. 2.** Dans les articles 81, 82 et 87 du même arrêté, remplacés par l'arrêté royal du 18 mai 1993, les mots « le Ministre des Classes moyennes » sont remplacés par les mots « le Ministre qui a le Statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions ».

**Art. 3.** Dans l'article 88 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 juin 1979 et modifié par les arrêtés royaux du 19 septembre 1984, du 1<sup>er</sup> juillet 1992 et du 9 décembre 1994, sont apportées les modifications suivantes;

1° aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 3, les mots « article 17, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « article 17, alinéa 3 »;

2° au paragraphe 2, 1°, alinéa 2, les mots « La caisse d'assurances sociales » sont remplacés par les mots « Lorsque la demande de dispense concerne uniquement des cotisations dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2 de l'arrêté n° 38, elle n'est pas prise en considération et la caisse d'assurances sociales en informe immédiatement le demandeur. Dans les autres cas, la caisse d'assurances sociales »;

3° au paragraphe 2, 2°, b), les mots « dues suite à un début d'activité au sens de l'article 38, § 1<sup>er</sup> du présent arrêté ou suite à une rectification dans l'établissement des revenus par les administrations fiscales compétentes » sont insérés entre les mots « une régularisation de cotisations » et les mots « , en ce qui concerne »;

4° le paragraphe 2, 2°, d) est supprimé.

**Art. 4.** A l'article 89, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 9 décembre 1994, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots « Le demandeur est censé renoncer à sa demande lorsqu'il » sont remplacés par les mots « La demande est réputée n'avoir pas été introduite lorsque le demandeur »;

2° l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit : « Sauf lorsque la demande est réputée n'avoir pas été introduite, la caisse d'assurances sociales transmet le dossier constitué à la suite de la demande au greffe de la Commission, au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit le mois au cours duquel la demande a été introduite. »;

3° in het zesde lid, 2° worden de woorden « , in voorkomend geval, vergezeld van of vervangen door de documenten vereist om de in het tweede lid bedoelde afstand van de aanvraag te kunnen beoordelen » opgeheven;

4° een lid wordt toegevoegd, luidende :

« Wanneer de aanvraag wordt geacht niet te zijn ingediend, dan informeert het sociaal verzekeringsfonds de zelfstandige of de hoofdelijk aansprakelijke hierover per aangetekende brief en dit uiterlijk de laatste dag van de tweede maand volgend op de maand waarin de aanvraag werd ingediend. Het fonds informeert eveneens de griffie van de Commissie en in voorkomend geval het Rijksinstituut hierover. »

**Art. 5.** In artikel 91, § 1 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 1 juli 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden « hiernavermelde bijdragen :

1° de bijdragen te betalen in het raam van de voortgezette verzekering;

2° de bijdragen te betalen door de gewezen kolonisten » vervangen door de woorden « bijdragen te betalen in het raam van de voortgezette verzekering »;

2° in het vierde lid worden de woorden « in de zin van 1° en 2° hierboven » vervangen door de woorden « te betalen in het raam van de voortgezette verzekering »;

3° in het vijfde lid worden de woorden « die enkel onderworpen is aan de verplichte regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, sectoren der uitkerings- en moederschapsverzekering » ingevoegd tussen de woorden « bedoelde helper » en de woorden « voorzover aan de geholpen zelfstandige ».

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2010.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor Sociale zaken en de Minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

3° dans l'alinéa 6, 2°, les mots « , accompagné ou remplacé, le cas échéant, par les documents permettant de juger de la renonciation à la demande dont il est question à l'alinéa 2 » sont supprimés;

4° il est ajouté un alinéa, rédigé comme suit :

« Lorsque la demande est réputée n'avoir pas été introduite, la caisse d'assurances sociales en informe le travailleur indépendant ou le responsable solidaire par lettre recommandée au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit le mois au cours duquel la demande a été introduite. La caisse informe également le greffe de la Commission et, le cas échéant, l'Institut national. »

**Art. 5.** A l'article 91, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1992 et modifié par l'arrêté royal du 3 février 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 3, les mots « ci-après :

1° les cotisations à payer dans le cadre de l'assurance continuée;

2° les cotisations à payer par les anciens colons. », sont remplacés par les mots « à payer dans le cadre de l'assurance continuée »;

2° dans l'alinéa 4, les mots « au sens des 1° et 2° ci-dessus » sont remplacés par « à payer dans le cadre de l'assurance continuée »;

3° dans l'alinéa 5, les mots « qui sont uniquement assujettis au régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités et assurance maternité » sont insérés entre les mots « article 7bis de l'arrêté royal n° 38 » et les mots « que pour autant ».

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2010.

**Art. 7.** La Ministre compétent pour les Affaires sociales et la Ministre compétent pour les Indépendants sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 1277

[C - 2010/22213]

**14 APRIL 2010.** — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 13 december 2006, § 3, achtste lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003, § 4, eerste en tweede lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 19 december 2008, § 8, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, § 8, derde lid, ingevoegd bij de wet van 19 december 2008, artikel 37, § 3, derde lid, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2006 en artikel 72bis, § 1bis, laatste zin, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en § 2, tweede en derde lid, vervangen bij de wet van 22 december 2008;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 1277

[C - 2010/22213]

**14 AVRIL 2010.** — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35bis, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003 et 13 décembre 2006, § 3, huitième alinéa, inséré par la loi du 22 décembre 2003, § 4, premier et deuxième alinéas, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 19 décembre 2008, § 8, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 10 août 2001, § 8, troisième alinéa, inséré par la loi du 19 décembre 2008, l'article 37, § 3, troisième alinéa, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par la loi du 13 décembre 2006 et article 72bis, § 1bis, dernière phrase, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et § 2, deuxième et troisième alinéas, remplacé par la loi du 22 décembre 2008;



Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikelen 37bis, 38, 45, 46, 57, 62, 82, 95, § 3 en 97, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 8, 23 en 26 december 2009, 8, 12, 19, 20, 21, 22, 25 en 26 januari 2010, 2, 4 en 9 februari 2010;

Gelet op de voorstellen van het secretariaat van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 18, 26 en 28 januari 2010;

Gelet op de mededeling aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen op 9 maart 2010;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16, 22 en 29 december 2009, 8, 13, 22, 27 en 29 januari 2010, 1, 3, 4, 8, 10 en 24 februari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 13, 15 en 29 januari 2010, 4, 5, 10, 11, 12, 24 en 25 februari 2010;

Overwegende dat, met betrekking tot de specialiteiten ALDACTONE 25 mg (PI-Pharma), ALDACTONE 100 mg (PI-Pharma), CLOPIDOGREL APOTEX 75 mg, CLOPIDOGREL (HCL) SANDOZ 75 mg, CLOPIDOGREL MYLAN 75 mg, FLIXONASE AQUA 50 g (PI-Pharma), HYPERPOLL 10 mg, METOPROLOL RETARD MYLAN 95 mg, METOPROLOL RETARD MYLAN 190 mg, PARACETAMOL MYLAN 500 mg, PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 2 g/250 mg, PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 4 g/500 mg, RAMIPRIL TEVA 5 mg, RAMIPRIL TEVA 10 mg, SIMVAFOUR 20 mg, SIMVAFOUR 40 mg, TERBINAMYLAN 250 mg, TRIASELLE, VANCOMYCINE MYLAN 500 mg en VANCOMYCINE MYLAN 1000 mg, door Onze Staatssecretaris voor Begroting geen akkoord is verleend binnen een termijn van tien dagen, vermeld in artikel 35bis, § 15, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat de betrokken akkoorden dienvolgens met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn verleend;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 150 dagen, wat betreft de specialiteiten ENBREL, ENBREL 25 mg, HUMIRA 40 mg en REMICADE, heeft de Minister, met toepassing van artikel 46 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 11 februari 2010;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 150 dagen, wat betreft de specialiteit AVASTIN 25 mg/ml, heeft de Minister, met toepassing van artikel 46 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 25 februari 2010;

Gelet op de notificaties aan de aanvragers van 5, 11, 15, 17, 18, 22, 23 en 26 februari 2010 en 2 maart 2010;

Gelet op het advies nr. 47.977/2 van de Raad van State, gegeven op 7 april 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les articles 37bis, 38, 45, 46, 57, 62, 82, 95, § 3 et 97, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les propositions de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises le 8, 23 et 26 décembre 2009, 8, 12, 19, 20, 21, 22, 25 et 26 janvier 2010, 2, 4 et 9 février 2010;

Vu les propositions du secrétariat de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises le 18, 26 et 28 janvier 2010;

Vu la communication à la Commission de Remboursement des Médicaments le 9 mars 2010;

Vu les avis émis par l'Inspecteur des Finances, donnés le 16, 22 et 29 décembre 2009, 8, 13, 22, 27 et 29 janvier 2010, 1<sup>er</sup>, 3, 4, 8, 10 et 24 février 2010;

Vu les accords de Notre Secrétaire d'Etat au Budget des 13, 15 et 29 janvier 2010, 4, 5, 10, 11, 12, 24 et 25 février 2010;

Considérant qu'en ce qui concerne les spécialités ALDACTONE 25 mg (PI-Pharma), ALDACTONE 100 mg (PI-Pharma), CLOPIDOGREL APOTEX 75 mg, CLOPIDOGREL (HCL) SANDOZ 75 mg, CLOPIDOGREL MYLAN 75 mg, FLIXONASE AQUA 50 g (PI-Pharma), HYPERPOLL 10 mg, METOPROLOL RETARD MYLAN 95 mg, METOPROLOL RETARD MYLAN 190 mg, PARACETAMOL MYLAN 500 mg, PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 2 g/250 mg, PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 4 g/500 mg, RAMIPRIL TEVA 5 mg, RAMIPRIL TEVA 10 mg, SIMVAFOUR 20 mg, SIMVAFOUR 40 mg, TERBINAMYLAN 250 mg, TRIASELLE, VANCOMYCINE MYLAN 500 mg en VANCOMYCINE MYLAN 1000 mg, Notre Secrétaire d'Etat au Budget n'a pas marqué d'accord dans le délai de dix jours mentionné à l'article 35bis, § 15, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qu'en application de cette disposition législative, les accords concernés sont par conséquent réputés avoir été donnés;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 150 jours en ce qui concerne les spécialités ENBREL, ENBREL 25 mg, HUMIRA 40 mg en REMICADE, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 11 février 2010, en application de l'article 46 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 150 jours en ce qui concerne la spécialité AVASTIN 25 mg/ml, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 25 février 2010 en application de l'article 46 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

Vu les notifications aux demandeurs des 5, 11, 15, 17, 18, 22, 23 et 26 février 2010 et du 2 mars 2010;

Vu l'avis n° 47.977/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 avril 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe I<sup>re</sup> de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

1° in hoofdstuk I:

1° au chapitre I:

a) worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

a) les spécialités suivantes sont insérées:

- I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.  
 I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.  
 II = Aandeel van de andere rechthebbenden.  
 II = Intervention des autres bénéficiaires.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II	
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>			
ALDACTONE 100 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C03DA01					
B-27	2695-542	30 filmomhulde tabletten, 100 mg	30 comprimés pelliculés, 100 mg	R	17,83	14,27	5,66	7,06	
	<b>2695-542</b>				<b>10,6900</b>	<b>7,9100</b>			
B-27 *	0796-730	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	R	0,4600	0,3403	+0,1197	+0,1197	
B-27 **	0796-730	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	R	0,3777	0,2793			
ALDACTONE 25 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C03DA01					
B-27	2695-534	50 filmomhulde tabletten, 25 mg	50 comprimés pelliculés, 25 mg	R	11,56	9,25	3,37	4,08	
	<b>2695-534</b>				<b>5,8100</b>	<b>4,0100</b>			
B-27 *	0796-722	1 filmomhulde tablet, 25 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg	R	0,1500	0,1034	+0,0466	+0,0466	
B-27 **	0796-722	1 filmomhulde tablet, 25 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg	R	0,1232	0,0850			
FLIXONASE AQUA (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: R01AD08					
B-103	2678-621	150 doses neusspray, suspensie, 50 µg/dosis	150 doses suspension pour pulvérisation nasale, 50 µg/dose		15,42	15,42	2,34	3,90	
	<b>2678-621</b>				<b>8,8200</b>	<b>8,8200</b>			
B-103 *	0796-664	1 spraypomp, 50 µg/dosis	1 flacon pulvérisateur UI, 50 µg/dose		11,3800	11,3800			
B-103 **	0796-664	1 spraypomp, 50 µg/dosis	1 flacon pulvérisateur UI, 50 µg/dose		9,3500	9,3500			
HYPERPOLL 10 mg		EUROGENERIC		ATC: R06AE07					
Cs-7	2695-559	50 zuigtabletten, 10 mg	50 comprimés à sucer, 10 mg	G	14,74	14,74	8,79	8,79	
	<b>2695-559</b>				<b>8,2900</b>	<b>8,2900</b>			
Cs-7 *	0796-748	1 zuigtablet, 10 mg	1 comprimé à sucer, 10 mg	G	0,2140	0,2140			
Cs-7 **	0796-748	1 zuigtablet, 10 mg	1 comprimé à sucer, 10 mg	G	0,1758	0,1758			
METOPROLOL RETARD MYLAN 190 mg		MYLAN		ATC: C07AB02					
B-15	2673-739	30 tabletten met verlengde afgifte, 190 mg	30 comprimés à libération prolongée, 190 mg	G	9,30	9,30	1,07	1,79	
	<b>2673-739</b>				<b>4,0400</b>	<b>4,0400</b>			
B-15	2673-721	60 tabletten met verlengde afgifte, 190 mg	60 comprimés à libération prolongée, 190 mg	G	12,40	12,40	1,71	2,86	
	<b>2673-721</b>				<b>6,4600</b>	<b>6,4600</b>			
B-15	2673-747	100 tabletten met verlengde afgifte, 190 mg	100 comprimés à libération prolongée, 190 mg	G	19,76	19,76	3,23	5,39	
	<b>2673-747</b>				<b>12,1900</b>	<b>12,1900</b>			
B-15 *	0797-472	1 tablet met verlengde afgifte, 190 mg	1 comprimé à libération prolongée, 190 mg	G	0,1573	0,1573			
B-15 **	0797-472	1 tablet met verlengde afgifte, 190 mg	1 comprimé à libération prolongée, 190 mg	G	0,1292	0,1292			

METOPROLOL RETARD MYLAN 95 mg				MYLAN	ATC: C07AB02			
B-15	2673-713	30 tabletten met verlengde afgifte, 95 mg	30 comprimés à libération prolongée, 95 mg	G	7,61	7,61	0,72	1,21
	<b>2673-713</b>				<b>2,7300</b>	<b>2,7300</b>		
B-15	2673-762	60 tabletten met verlengde afgifte, 95 mg	60 comprimés à libération prolongée, 95 mg	G	9,70	9,70	1,16	1,93
	<b>2673-762</b>				<b>4,3600</b>	<b>4,3600</b>		
B-15	2673-754	100 tabletten met gereguleerde afgifte, 95 mg	100 comprimés à libération modifiée, 95 mg	G	14,29	14,29	2,10	3,50
	<b>2673-754</b>				<b>7,9300</b>	<b>7,9300</b>		
B-15 *	0796-771	1 tablet met verlengde afgifte, 95 mg	1 comprimé à libération prolongée, 95 mg	G	0,1023	0,1023		
B-15 **	0796-771	1 tablet met verlengde afgifte, 95 mg	1 comprimé à libération prolongée, 95 mg	G	0,0841	0,0841		
NOBITEN 5 mg				MENARINI BENELUX	ATC: C07AB12			
B-15	2661-544	100 tabletten, 5 mg	100 comprimés, 5 mg		46,41	46,41	7,15	12,03
	<b>2661-544</b>				<b>35,2900</b>	<b>35,2900</b>		
B-15 *	0767-152	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg		0,4452	0,4452		
B-15 **	0767-152	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg		0,3741	0,3741		
PIPERACILLINE/AZOBACTAM MYLAN 2 g/250 mg MYLAN				(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)	ATC: J01CR05			
	0796-912	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 2 mg/dosis / 250 g/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 2 mg/dose / 250 g/dose		6,9800	6,9800		
B-108 **	0796-912	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 2 mg/dosis / 250 g/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 2 mg/dose / 250 g/dose	G	7,4000	7,4000		
PIPERACILLINE/AZOBACTAM MYLAN 4 g/500 mg MYLAN				(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)	ATC: J01CR05			
	0796-904	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 4 g/dosis / 500 mg/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 4 g/dose / 500 mg/dose		12,6400	12,6400		
B-108 **	0796-904	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 4 g/dosis / 500 mg/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 4 g/dose / 500 mg/dose	G	13,4000	13,4000		
RAMIPRIL TEVA 10 mg				TEVA PHARMA BELGIUM	ATC: C09AA05			
B-21	2695-583	56 tabletten, 10 mg	56 comprimés, 10 mg	G	23,18	23,18	3,88	6,51
	<b>2695-583</b>				<b>14,86</b>	<b>14,86</b>		
B-21 *	0796-805	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	G	0,3425	0,3425		
B-21 **	0796-805	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	G	0,2813	0,2813		
RAMIPRIL TEVA 5 mg				TEVA PHARMA BELGIUM	ATC: C09AA05			
B-21	2695-575	56 tabletten, 5 mg	56 comprimés, 5 mg	G	13,92	13,92	2,03	3,38
	<b>2695-575</b>				<b>7,6400</b>	<b>7,6400</b>		
B-21 *	0796-797	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	G	0,1761	0,1761		
B-21 **	0796-797	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	G	0,1446	0,1446		
SIMVAFOUR 20 mg				MYLAN	(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)	ATC: C10AA01		
C-32	2697-142	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	30 comprimés pelliculés, 20 mg	G	10,30	10,30	4,27	4,27
	<b>2697-142</b>				<b>4,8300</b>	<b>4,8300</b>		
C-32	2697-183	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,64	22,64	8,90	12,80
	<b>2697-183</b>				<b>14,4400</b>	<b>14,4400</b>		
C-32 *	0778-860	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1863	0,1863		
C-32 **	0778-860	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1531	0,1531		
SIMVAFOUR 40 mg				MYLAN	(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)	ATC: C10AA01		
C-32	2697-191	30 filmomhulde tabletten, 40 mg	30 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,57	12,57	5,82	5,82
	<b>2697-191</b>				<b>6,5900</b>	<b>6,5900</b>		
C-32	2697-209	100 filmomhulde tabletten, 40 mg	100 comprimés pelliculés, 40 mg	G	28,24	28,24	8,90	13,50
	<b>2697-209</b>				<b>19,2600</b>	<b>19,2600</b>		
C-32 *	0778-878	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2486	0,2486		
C-32 **	0778-878	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2042	0,2042		

TERBINAMYLAN 250 mg		MYLAN		ATC: D01BA02				
B-134	2695-591	14 tabletten, 250 mg	14 comprimés, 250 mg	G	22,01	22,01	3,70	6,17
	<b>2695-591</b>				<b>13,9500</b>	<b>13,9500</b>		
B-134	2695-609	56 tabletten, 250 mg	56 comprimés, 250 mg	G	57,00	57,00	7,20	10,80
	<b>2695-609</b>				<b>44,6300</b>	<b>44,6300</b>		
B-134 *	0796-813	1 tablet, 250 mg	1 comprimé, 250 mg	G	0,9718	0,9718		
B-134 **	0796-813	1 tablet, 250 mg	1 comprimé, 250 mg	G	0,8448	0,8448		
TRIASELLE		MITHRA PHARMACEUTICALS		ATC: G03AB03				
Cx-2	2678-803	63 omhulde tabletten	63 comprimés enrobés	G	10,85	10,85	7,42	7,42
	<b>2678-803</b>				<b>5,2500</b>	<b>5,2500</b>		
Cx-2 *	0796-821	21 omhulde tablet	21 comprimé enrobé	G	2,2600	2,2600		
Cx-2 **	0796-821	21 omhulde tablet	21 comprimé enrobé	G	1,8567	1,8567		
VANCOMYCINE MYLAN 1000 mg		MYLAN		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: J01XA01		
	<b>0784-116</b>	<b>1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg</b>	<b>1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg</b>		<b>17,4300</b>	<b>17,4300</b>		
B-124 **	0784-116	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	18,4800	18,4800		
VANCOMYCINE MYLAN 500 mg		MYLAN		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: J01XA01		
	<b>0784-108</b>	<b>1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg</b>	<b>1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg</b>		<b>9,6700</b>	<b>9,6700</b>		
B-124 **	0784-108	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	10,2500	10,2500		
VENLAFAXINE-RTP 150 mg		RATIOPHARM BELGIUM		ATC: N06AX16				
B-73	2675-825	60 tabletten met verlengde afgifte, 150 mg	60 comprimés à libération prolongée, 150 mg	R	62,69	62,69	7,20	10,80
	<b>2675-825</b>				<b>49,6500</b>	<b>49,6500</b>		
B-73	2675-817	100 tabletten met verlengde afgifte, 150 mg	100 comprimés à libération prolongée, 150 mg	R	99,24	99,24	8,90	13,50
	<b>2675-817</b>				<b>82,7500</b>	<b>82,7500</b>		
B-73 *	0796-938	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	R	0,9483	0,9483	+0,0000	+0,0000
B-73 **	0796-938	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	R	0,8772	0,8772		
VENLAFAXINE-RTP 225 mg		RATIOPHARM BELGIUM		ATC: N06AX16				
B-73	2675-791	30 tabletten met verlengde afgifte, 225 mg	30 comprimés à libération prolongée, 225 mg	R	54,19	54,19	7,20	10,80
	<b>2675-791</b>				<b>42,1500</b>	<b>42,1500</b>		
B-73 *	0796-946	1 tablet met verlengde afgifte, 225 mg	1 comprimé à libération prolongée, 225 mg	R	1,7263	1,7263	+0,0000	+0,0000
B-73 **	0796-946	1 tablet met verlengde afgifte, 225 mg	1 comprimé à libération prolongée, 225 mg	R	1,4893	1,4893		
VENLAFAXINE-RTP 75 mg		RATIOPHARM BELGIUM		ATC: N06AX16				
B-73	2675-841	60 tabletten met verlengde afgifte, 75 mg	60 comprimés à libération prolongée, 75 mg	R	37,86	37,86	5,94	9,99
	<b>2675-841</b>				<b>27,7500</b>	<b>27,7500</b>		
B-73	2675-833	100 tabletten met verlengde afgifte, 75 mg	100 comprimés à libération prolongée, 75 mg	R	58,83	58,83	8,90	13,50
	<b>2675-833</b>				<b>46,2500</b>	<b>46,2500</b>		
B-73 *	0796-920	1 tablet met verlengde afgifte, 75 mg	1 comprimé à libération prolongée, 75 mg	R	0,5614	0,5614	+0,0000	+0,0000
B-73 **	0796-920	1 tablet met verlengde afgifte, 75 mg	1 comprimé à libération prolongée, 75 mg	R	0,4903	0,4903		

b) worden de volgende specialiteiten geschrapt:

b) les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Obs
ACICLOVIR MYLAN 250 mg MYLAN ATC: J05AB01					
B-135 *	0791-228	1 injectieflacon 250 mg poeder voor oplossing voor infusie, 250 mg	1 flacon injectable 250 mg poudre pour solution pour perfusion, 250 mg	G	
B-135 **	0791-228	1 injectieflacon 250 mg poeder voor oplossing voor infusie, 250 mg	1 flacon injectable 250 mg poudre pour solution pour perfusion, 250 mg	G	

ALENDROMED 10 mg		RANBAXY BELGIUM			ATC: M05BA04	
B-230	2578-136	98 tabletten, 10 mg	98 comprimés, 10 mg	G		
B-230 *	0791-046	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	G		
B-230 **	0791-046	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	G		
ALENDROMED 70 mg		RANBAXY BELGIUM			ATC: M05BA04	
B-230	2578-151	4 tabletten, 70 mg	4 comprimés, 70 mg	G		
B-230	2578-169	12 tabletten, 70 mg	12 comprimés, 70 mg	G		
B-230 *	0791-053	1 tablet, 70 mg	1 comprimé, 70 mg	G		
B-230 **	0791-053	1 tablet, 70 mg	1 comprimé, 70 mg	G		
GESTODENOL 20		EUROGENERIC			ATC: G03AA10	
Cx-2	2568-673	63 omhulde tabletten, 0,075 mg / 0,02 mg	63 comprimés enrobés, 0,075 mg / 0,02 mg	G		
GESTODENOL 30		EUROGENERIC			ATC: G03AA10	
Cx-2	2568-657	63 omhulde tabletten, 0,075 mg / 0,03 mg	63 comprimés enrobés, 0,075 mg / 0,03 mg	G		
INFECTOFLAM		NOVARTIS PHARMA			ATC: S01CA07	
B-166	1209-113	1 container met druppelpipet 5 ml oogdruppels, oplossing, 0,2 mg/ml / 3 mg/ml	1 flacon compte-gouttes 5 ml collyre en solution, 0,2 mg/ml / 3 mg/ml			
B-166 *	0744-458	1 container met druppelpipet 5 ml oogdruppels, oplossing, 0,2 mg/ml / 3 mg/ml	1 flacon compte-gouttes 5 ml collyre en solution, 0,2 mg/ml / 3 mg/ml			
B-166 **	0744-458	1 container met druppelpipet 5 ml oogdruppels, oplossing, 0,2 mg/ml / 3 mg/ml	1 flacon compte-gouttes 5 ml collyre en solution, 0,2 mg/ml / 3 mg/ml			
VENLAFAXINE RANBAXY 150 mg		RANBAXY BELGIUM			ATC: N06AX16	
B-73	2587-293	56 capsules met verlengde afgifte, hard, 150 mg	56 gélules à libération prolongée, 150 mg	G		
B-73	2587-301	100 capsules met verlengde afgifte, hard, 150 mg	100 gélules à libération prolongée, 150 mg	G		
B-73 *	0791-509	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 150 mg	1 gélule à libération prolongée, 150 mg	G		
B-73 **	0791-509	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 150 mg	1 gélule à libération prolongée, 150 mg	G		
VENLAFAXINE RANBAXY 75 mg		RANBAXY BELGIUM			ATC: N06AX16	
B-73	2587-277	56 capsules met verlengde afgifte, hard, 75 mg	56 gélules à libération prolongée, 75 mg	G		
B-73	2587-285	100 capsules met verlengde afgifte, hard, 75 mg	100 gélules à libération prolongée, 75 mg	G		
B-73 *	0791-491	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 75 mg	1 gélule à libération prolongée, 75 mg	G		
B-73 **	0791-491	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 75 mg	1 gélule à libération prolongée, 75 mg	G		

c) wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

c) l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II	
					<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>			
CLAMOXYL 1 g (PI-Pharma)		PI-PHARMA			ATC: J01CA04				
B-107	2612-729	24 dispergeerbare tabletten, 1 g	24 comprimés dispersibles, 1 g	R	17,08	17,08	2,68	4,46	
	<b>2612-729</b>				<b>10,1000</b>	<b>10,1000</b>			
B-107 *	0792-291	1 dispergeerbare tablet, 1 g	1 comprimé dispersible, 1 g	R	0,5429	0,5429	+0,0000	+0,0000	
B-107 **	0792-291	1 dispergeerbare tablet, 1 g	1 comprimé dispersible, 1 g	R	0,4463	0,4463			

CO-LOSARTAN MYLAN 100/25 mg		MYLAN		ATC: C09DA01					
B-224	2664-696	98 filmomhulde tabletten, 100 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg / 25 mg	G	39,27	39,27	6,14	10,33	
	<b>2664-696</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>			
B-224 *	0795-609	1 filmomhulde tablet, 100 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg / 25 mg	G	0,3818	0,3818			
B-224 **	0795-609	1 filmomhulde tablet, 100 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg / 25 mg	G	0,3137	0,3137			
CO-LOSARTAN MYLAN 50/12,5 mg		MYLAN		ATC: C09DA01					
B-224	2664-670	56 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg	G	25,20	25,20	4,15	6,98	
	<b>2664-670</b>				<b>16,5800</b>	<b>16,5800</b>			
B-224	2664-662	98 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg	G	39,27	39,27	6,14	10,33	
	<b>2664-662</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>			
B-224 *	0795-591	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 12,5 mg	G	0,3818	0,3818			
B-224 **	0795-591	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 12,5 mg	G	0,3137	0,3137			
DEPAKINE Chrono 500 (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N03AG01					
A-5	1585-959	50 tabletten, 500 mg	50 comprimés, 500 mg	R	15,41	15,20	0,21	0,21	
	<b>1585-959</b>				<b>8,8100</b>	<b>8,6400</b>			
A-5 *	0771-261	1 tablet, 500 mg	1 comprimé, 500 mg	R	0,2274	0,2230	+0,0044	+0,0044	
A-5 **	0771-261	1 tablet, 500 mg	1 comprimé, 500 mg	R	0,1868	0,1832			
DOC AMLODIPINE 10 mg		DOCPHARMA		ATC: C08CA01					
B-20	2154-771	30 tabletten, 10 mg	30 comprimés, 10 mg	C	10,01	10,01	1,22	2,03	
	<b>2154-771</b>				<b>4,5900</b>	<b>4,5900</b>			
DOC AMLODIPINE 5 mg		DOCPHARMA		ATC: C08CA01					
B-20	2154-797	28 tabletten, 5 mg	28 comprimés, 5 mg	C	9,85	9,85	1,19	1,98	
	<b>2154-797</b>				<b>4,4700</b>	<b>4,4700</b>			
DOC CARVEDILOL 6,25 mg		DOCPHARMA		ATC: C07AG02					
B-16	2092-674	56 tabletten, 6,25 mg	56 comprimés, 6,25 mg	G	7,56	7,56	0,71	1,19	
	<b>2092-674</b>				<b>2,6900</b>	<b>2,6900</b>			
B-16 *	0776-757	1 tablet, 6,25 mg	1 comprimé, 6,25 mg	G	0,0620	0,0620			
B-16 **	0776-757	1 tablet, 6,25 mg	1 comprimé, 6,25 mg	G	0,0509	0,0509			
DOC CEFUROXIM 250 mg		DOCPHARMA		ATC: J01DC02					
B-111	2188-035	10 filmomhulde tabletten, 250 mg	10 comprimés pelliculés, 250 mg	G	8,80	8,80	0,97	1,61	
	<b>2188-035</b>				<b>3,6500</b>	<b>3,6500</b>			
DOC FLUCONAZOL 150 mg		DOCPHARMA		ATC: J02AC01					
B-134	2154-748	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	G	6,86	6,86	0,56	0,93	
	<b>2154-748</b>				<b>2,1100</b>	<b>2,1100</b>			
B-134 *	0778-324	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	G	2,7200	2,7200			
B-134 **	0778-324	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	G	2,2400	2,2400			
DOC FLUCONAZOL 200 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: J02AC01			
B-134	2154-730	10 capsules, hard, 200 mg	10 gélules, 200 mg	G	55,14	55,14	7,20	10,80	
	<b>2154-730</b>				<b>42,9900</b>	<b>42,9900</b>			
B-134	2154-722	20 capsules, hard, 200 mg	20 gélules, 200 mg	G	91,20	91,20	7,20	10,80	
	<b>2154-722</b>				<b>75,3900</b>	<b>75,3900</b>			
B-134 *	0778-332	1 capsule, hard, 200 mg	1 gélule, 200 mg	G	4,3510	4,3510			
B-134 **	0778-332	1 capsule, hard, 200 mg	1 gélule, 200 mg	G	3,9955	3,9955			
DOC FLUCONAZOL 50 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: J02AC01			
B-134	2154-755	10 capsules, hard, 50 mg	10 gélules, 50 mg	G	14,74	14,74	2,20	3,66	
	<b>2154-755</b>				<b>8,2900</b>	<b>8,2900</b>			
B-134 *	0778-316	1 capsule, hard, 50 mg	1 gélule, 50 mg	G	1,0700	1,0700			
B-134 **	0778-316	1 capsule, hard, 50 mg	1 gélule, 50 mg	G	0,8790	0,8790			
DOC GESTRADIOL 20		DOCPHARMA		ATC: G03AA10					
Cx-2	2329-621	63 omhulde tabletten, 75 µg / 20 µg	63 comprimés enrobés, 75 µg / 20 µg	G	9,26	9,26	5,69	5,69	
	<b>2329-621</b>				<b>4,0200</b>	<b>4,0200</b>			

Cx-2	2329-639	126 omhulde tabletten, 75 µg / 20 µg	126 comprimés enrobés, 75 µg / 20 µg	G	12,87	12,87	9,66	9,66
	<b>2329-639</b>				<b>6,8300</b>	<b>6,8300</b>		
Cx-2 *	0788-075	21 omhulde tablet, 75 µg / 20 µg	21 comprimé enrobé, 75 µg / 20 µg	G	1,4683	1,4683		
Cx-2 **	0788-075	21 omhulde tablet, 75 µg / 20 µg	21 comprimé enrobé, 75 µg / 20 µg	G	1,2067	1,2067		
DOC GESTRADIOL 30		DOCPHARMA		ATC: G03AA10				
Cx-2	2329-654	63 omhulde tabletten, 75 µg / 30 µg	63 comprimés enrobés, 75 µg / 30 µg	G	9,26	9,26	5,69	5,69
	<b>2329-654</b>				<b>4,0200</b>	<b>4,0200</b>		
Cx-2	2329-662	126 omhulde tabletten, 75 µg / 30 µg	126 comprimés enrobés, 75 µg / 30 µg	G	12,87	12,87	9,66	9,66
	<b>2329-662</b>				<b>6,8300</b>	<b>6,8300</b>		
Cx-2 *	0788-083	21 omhulde tablet, 75 µg / 30 µg	21 comprimé enrobé, 75 µg / 30 µg	G	1,4683	1,4683		
Cx-2 **	0788-083	21 omhulde tablet, 75 µg / 30 µg	21 comprimé enrobé, 75 µg / 30 µg	G	1,2067	1,2067		
DOC ITRACONAZOL 100 mg		DOCPHARMA		ATC: J02AC02				
B-134	2447-332	4 capsules, hard, 100 mg	4 gélules, 100 mg	G	8,16	8,16	0,84	1,40
	<b>2447-332</b>				<b>3,1600</b>	<b>3,1600</b>		
B-134	2447-340	15 capsules, hard, 100 mg	15 gélules, 100 mg	G	16,86	16,86	2,64	4,39
	<b>2447-340</b>				<b>9,9400</b>	<b>9,9400</b>		
B-134	2447-357	28 capsules, hard, 100 mg	28 gélules, 100 mg	G	23,62	23,62	3,93	6,60
	<b>2447-357</b>				<b>15,2000</b>	<b>15,2000</b>		
B-134	2447-324	60 capsules, hard, 100 mg	60 gélules, 100 mg	G	53,59	53,59	7,20	10,80
	<b>2447-324</b>				<b>41,6300</b>	<b>41,6300</b>		
B-134 *	0787-275	1 capsule, hard, 100 mg	1 gélule, 100 mg	G	0,8540	0,8540		
B-134 **	0787-275	1 capsule, hard, 100 mg	1 gélule, 100 mg	G	0,7355	0,7355		
DOC NIFEDIPINE 30 mg		DOCPHARMA		ATC: C08CA05				
B-6	2274-504	28 tabletten met verlengde afgifte, 30 mg	28 comprimés à libération prolongée, 30 mg	G	11,61	11,61	1,55	2,58
	<b>2274-504</b>				<b>5,8400</b>	<b>5,8400</b>		
DOC NIFEDIPINE 60 mg		DOCPHARMA		ATC: C08CA05				
B-6	2274-520	56 tabletten met verlengde afgifte, 60 mg	56 comprimés à libération prolongée, 60 mg	G	25,68	25,68	4,22	7,09
	<b>2274-520</b>				<b>17,0000</b>	<b>17,0000</b>		
B-6 *	0782-870	1 tablet met verlengde afgifte, 60 mg	1 comprimé à libération prolongée, 60 mg	G	0,3918	0,3918		
B-6 **	0782-870	1 tablet met verlengde afgifte, 60 mg	1 comprimé à libération prolongée, 60 mg	G	0,3218	0,3218		
DOC PAROXETINE 20 mg		DOCPHARMA		ATC: N06AB05				
B-73	2451-714	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	16,18	16,18	2,49	4,15
	<b>2451-714</b>				<b>9,4000</b>	<b>9,4000</b>		
B-73	2451-722	56 tabletten, 20 mg	56 comprimés, 20 mg	G	20,97	20,97	3,48	5,81
	<b>2451-722</b>				<b>13,1400</b>	<b>13,1400</b>		
B-73 *	0787-291	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,3029	0,3029		
B-73 **	0787-291	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2488	0,2488		
DOC PAROXETINE 30 mg		DOCPHARMA		ATC: N06AB05				
B-73	2451-748	28 tabletten, 30 mg	28 comprimés, 30 mg	G	19,80	19,80	3,24	5,41
	<b>2451-748</b>				<b>12,2300</b>	<b>12,2300</b>		
B-73	2451-706	56 tabletten, 30 mg	56 comprimés, 30 mg	G	28,58	28,58	4,63	7,78
	<b>2451-706</b>				<b>19,5600</b>	<b>19,5600</b>		
B-73 *	0787-309	1 tablet, 30 mg	1 comprimé, 30 mg	G	0,4507	0,4507		
B-73 **	0787-309	1 tablet, 30 mg	1 comprimé, 30 mg	G	0,3702	0,3702		
DOC PRAVASTATINE 20 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: C10AA03		
B-41	2162-576	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	8,16	8,16	0,84	1,40
	<b>2162-576</b>				<b>3,1600</b>	<b>3,1600</b>		
B-41	2162-568	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	31,21	31,21	5,00	8,41
	<b>2162-568</b>				<b>21,8800</b>	<b>21,8800</b>		
B-41 *	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2882	0,2882		
B-41 **	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2366	0,2366		

DOC PRAVASTATINE 40 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: C10AA03			
B-41	2162-550	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	18,30	18,30	2,93	4,88	
	<b>2162-550</b>				<b>11,0500</b>	<b>11,0500</b>			
DOC SERTRALINE 100 mg		DOCPHARMA				ATC: N06AB06			
B-73	2179-208	30 filmomhulde tabletten, 100 mg	30 comprimés pelliculés, 100 mg	G	17,78	17,78	2,82	4,71	
	<b>2179-208</b>				<b>10,6500</b>	<b>10,6500</b>			
B-73	2179-216	60 filmomhulde tabletten, 100 mg	60 comprimés pelliculés, 100 mg	G	31,04	31,04	4,98	8,37	
	<b>2179-216</b>				<b>21,7300</b>	<b>21,7300</b>			
B-73	2179-224	100 filmomhulde tabletten, 100 mg	100 comprimés pelliculés, 100 mg	G	42,12	42,12	6,54	11,01	
	<b>2179-224</b>				<b>31,5100</b>	<b>31,5100</b>			
B-73 *	0780-098	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,4051	0,4051			
B-73 **	0780-098	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,3340	0,3340			
DOC SERTRALINE 50 mg		DOCPHARMA				ATC: N06AB06			
B-73	2179-174	30 filmomhulde tabletten, 50 mg	30 comprimés pelliculés, 50 mg	G	14,95	14,95	2,24	3,73	
	<b>2179-174</b>				<b>8,4400</b>	<b>8,4400</b>			
B-73	2179-190	100 filmomhulde tabletten, 50 mg	100 comprimés pelliculés, 50 mg	G	35,88	35,88	5,66	9,52	
	<b>2179-190</b>				<b>26,0000</b>	<b>26,0000</b>			
B-73 *	0779-223	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	0,3355	0,3355			
B-73 **	0779-223	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	0,2756	0,2756			
DOC SIMVASTATINE 20 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: C10AA01			
B-41	1777-093	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,72	9,72	1,16	1,93	
	<b>1777-093</b>				<b>4,3700</b>	<b>4,3700</b>			
B-41	1777-127	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	18,84	18,84	3,04	5,07	
	<b>1777-127</b>				<b>11,4800</b>	<b>11,4800</b>			
B-41 *	0774-737	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1763	0,1763			
B-41 **	0774-737	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1449	0,1449			
DOC SIMVASTATINE 40 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: C10AA01			
B-41	1777-101	56 filmomhulde tabletten, 40 mg	56 comprimés pelliculés, 40 mg	G	11,58	11,58	1,54	2,57	
	<b>1777-101</b>				<b>5,8200</b>	<b>5,8200</b>			
B-41	1777-119	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	27,42	27,42	4,47	7,51	
	<b>1777-119</b>				<b>18,5400</b>	<b>18,5400</b>			
B-41 *	0774-745	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2442	0,2442			
B-41 **	0774-745	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2005	0,2005			
DOC TERBINAFINE 250 mg		DOCPHARMA				ATC: D01BA02			
B-134	2417-707	14 deelbare tabletten, 250 mg	14 comprimés sécables, 250 mg	G	21,41	21,41	3,58	5,96	
	<b>2417-707</b>				<b>13,4900</b>	<b>13,4900</b>			
DOC TRAMADOL 100 mg/ml		DOCPHARMA				ATC: N02AX02			
B-56	2477-537	1 container met druppelpipet 10 ml druppels voor oraal gebruik, oplossing, 100 mg/ml	1 flacon compte-gouttes 10 ml solution buvable en gouttes, 100 mg/ml	G	6,35	6,35	0,44	0,73	
	<b>2477-537</b>				<b>1,6600</b>	<b>1,6600</b>			
B-56	2477-529	5 containers met druppelpipet 10 ml druppels voor oraal gebruik, 100 mg/ml	5 flacons compte-gouttes 10 ml solution buvable en gouttes, 100 mg/ml	G	12,73	12,73	1,78	2,97	
	<b>2477-529</b>				<b>6,7100</b>	<b>6,7100</b>			
B-56 *	0788-760	1 ml druppels voor oraal gebruik, oplossing, 100 mg/ml	1 ml solution buvable en gouttes, 100 mg/ml	G	0,1732	0,1732			
B-56 **	0788-760	1 ml druppels voor oraal gebruik, oplossing, 100 mg/ml	1 ml solution buvable en gouttes, 100 mg/ml	G	0,1422	0,1422			
DOCACETYL 600		DOCPHARMA				ATC: R05CB01			
C-27	1583-590	30 bruistabletten, 600 mg	30 comprimés effervescents, 600 mg	G	7,05	7,05	2,02	2,02	
	<b>1583-590</b>				<b>2,2800</b>	<b>2,2800</b>			
C-27 *	0767-590	1 bruistablet, 600 mg	1 comprimé effervescent, 600 mg	G	0,0980	0,0980			
C-27 **	0767-590	1 bruistablet, 600 mg	1 comprimé effervescent, 600 mg	G	0,0807	0,0807			



DOCALLOPU		DOCPHARMA				ATC: M04AA01			
B-68	1480-698	90 tabletten, 300 mg	90 comprimés, 300 mg	G	13,79	13,79	2,00	3,33	
	<b>1480-698</b>				<b>7,5400</b>	<b>7,5400</b>			
B-68 *	0747-790	1 tablet, 300 mg	1 comprimé, 300 mg	G	0,1081	0,1081			
B-68 **	0747-790	1 tablet, 300 mg	1 comprimé, 300 mg	G	0,0888	0,0888			
DOCAMOCLAF		DOCPHARMA				ATC: J01CR02			
B-107	1665-678	16 filmomhulde tabletten, 500 mg / 125 mg	16 comprimés pelliculés, 500 mg / 125 mg	G	10,52	10,52	1,32	2,21	
	<b>1665-678</b>				<b>4,9900</b>	<b>4,9900</b>			
B-107 *	0770-537	1 filmomhulde tablet, 500 mg / 125 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg / 125 mg	G	0,4025	0,4025			
B-107 **	0770-537	1 filmomhulde tablet, 500 mg / 125 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg / 125 mg	G	0,3306	0,3306			
DOCATENO 50		DOCPHARMA				ATC: C07AB03			
B-15	1487-123	56 tabletten, 50 mg	56 comprimés, 50 mg	G	9,57	9,57	1,13	1,88	
	<b>1487-123</b>				<b>4,2500</b>	<b>4,2500</b>			
B-15 *	0764-779	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	G	0,0979	0,0979			
B-15 **	0764-779	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	G	0,0805	0,0805			
DOCBETAHI 16		DOCPHARMA				ATC: N07CA01			
Cx-11	1666-007	84 tabletten, 16 mg	84 comprimés, 16 mg	G	10,93	10,93	7,51	7,51	
	<b>1666-007</b>				<b>5,3100</b>	<b>5,3100</b>			
Cx-11 *	0771-048	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg	G	0,0815	0,0815			
Cx-11 **	0771-048	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg	G	0,0670	0,0670			
DOCBISOPRO 10		DOCPHARMA				ATC: C07AB07			
B-15	1593-821	28 tabletten, 10 mg	28 comprimés, 10 mg	G	10,24	10,24	1,26	2,11	
	<b>1593-821</b>				<b>4,7700</b>	<b>4,7700</b>			
DOCBISOPRO 5		DOCPHARMA				ATC: C07AB07			
B-15	1593-813	28 tabletten, 5 mg	28 comprimés, 5 mg	G	7,42	7,42	0,68	1,14	
	<b>1593-813</b>				<b>2,5700</b>	<b>2,5700</b>			
DOCCAPTOPRI 100		DOCPHARMA				ATC: C09AA01			
B-21	1487-107	30 tabletten, 100 mg	30 comprimés, 100 mg	G	9,22	9,22	1,06	1,76	
	<b>1487-107</b>				<b>3,9800</b>	<b>3,9800</b>			
DOCCAPTOPRI 25		DOCPHARMA				ATC: C09AA01			
B-21	1524-016	60 tabletten, 25 mg	60 comprimés, 25 mg	G	10,61	10,61	1,34	2,24	
	<b>1524-016</b>				<b>5,0600</b>	<b>5,0600</b>			
B-21 *	0764-084	1 tablet, 25 mg	1 comprimé, 25 mg	G	0,1088	0,1088			
B-21 **	0764-084	1 tablet, 25 mg	1 comprimé, 25 mg	G	0,0893	0,0893			
DOCCAPTOPRI 50		DOCPHARMA				ATC: C09AA01			
B-21	1523-992	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg	G	14,92	14,92	2,24	3,73	
	<b>1523-992</b>				<b>8,4300</b>	<b>8,4300</b>			
B-21 *	0764-092	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	G	0,1813	0,1813			
B-21 **	0764-092	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	G	0,1490	0,1490			
DOCCIMETI 400		DOCPHARMA				ATC: A02BA01			
C-30	1487-057	56 filmomhulde tabletten, 400 mg	56 comprimés pelliculés, 400 mg	G	14,30	14,30	7,02	7,02	
	<b>1487-057</b>				<b>7,9400</b>	<b>7,9400</b>			
C-30 *	0763-730	1 filmomhulde tablet, 400 mg	1 comprimé pelliculé, 400 mg	G	0,1830	0,1830			
C-30 **	0763-730	1 filmomhulde tablet, 400 mg	1 comprimé pelliculé, 400 mg	G	0,1504	0,1504			
DOCCIPROFLO 250		DOCPHARMA				ATC: J01MA02			
B-125	1729-979	10 filmomhulde tabletten, 250 mg	10 comprimés pelliculés, 250 mg	G	9,24	9,24	1,06	1,77	
	<b>1729-979</b>				<b>4,0000</b>	<b>4,0000</b>			
B-125 *	0772-244	1 filmomhulde tablet, 250 mg	1 comprimé pelliculé, 250 mg	G	0,5160	0,5160			
B-125 **	0772-244	1 filmomhulde tablet, 250 mg	1 comprimé pelliculé, 250 mg	G	0,4240	0,4240			

DOCCIPROFLO 500		DOCPHARMA		ATC: J01MA02				
B-125	1729-987	20 filmomhulde tabletten, 500 mg	20 comprimés pelliculés, 500 mg	G	23,35	23,35	3,90	6,55
	<b>1729-987</b>				<b>14,9900</b>	<b>14,9900</b>		
B-125 *	0772-251	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	0,9670	0,9670		
B-125 **	0772-251	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	0,7945	0,7945		
DOCCIPROFLO 750		DOCPHARMA		ATC: J01MA02				
B-125	1729-995	20 filmomhulde tabletten, 750 mg	20 comprimés pelliculés, 750 mg	G	33,70	33,70	5,35	9,00
	<b>1729-995</b>				<b>24,0800</b>	<b>24,0800</b>		
B-125 *	0772-269	1 filmomhulde tablet, 750 mg	1 comprimé pelliculé, 750 mg	G	1,5540	1,5540		
B-125 **	0772-269	1 filmomhulde tablet, 750 mg	1 comprimé pelliculé, 750 mg	G	1,2760	1,2760		
DOCDONNA		DOCPHARMA		ATC: G03HB01				
Cx-13	2133-346	63 filmomhulde tabletten, 2 mg / 0,035 mg	63 comprimés pelliculés, 2 mg / 0,035 mg	G	12,74	12,74	9,50	9,50
	<b>2133-346</b>				<b>6,7200</b>	<b>6,7200</b>		
DOCFLUOXETINE		DOCPHARMA		ATC: N06AB03				
B-73	1624-154	28 capsules, hard, 20 mg	28 gélules, 20 mg	G	8,99	8,99	1,01	1,68
	<b>1624-154</b>				<b>3,8000</b>	<b>3,8000</b>		
DOCFUROSE		DOCPHARMA		ATC: C03CA01				
B-25	1592-864	50 tabletten, 40 mg	50 comprimés, 40 mg	G	6,91	6,91	0,57	0,95
	<b>1592-864</b>				<b>2,1600</b>	<b>2,1600</b>		
B-25 *	0763-896	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,0558	0,0558		
B-25 **	0763-896	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,0458	0,0458		
DOCINDAPA 2,5		DOCPHARMA		ATC: C03BA11				
B-23	1524-024	60 filmomhulde tabletten, 2,5 mg	60 comprimés pelliculés, 2,5 mg	G	8,71	8,71	0,95	1,58
	<b>1524-024</b>				<b>3,5800</b>	<b>3,5800</b>		
B-23 *	0764-282	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	G	0,0770	0,0770		
B-23 **	0764-282	1 filmomhulde tablet, 2,5 mg	1 comprimé pelliculé, 2,5 mg	G	0,0632	0,0632		
DOCLISINOPRIL 20 mg		DOCPHARMA		ATC: C09AA03				
B-21	2040-988	56 tabletten, 20 mg	56 comprimés, 20 mg	G	15,73	15,73	2,40	4,00
	<b>2040-988</b>				<b>9,0500</b>	<b>9,0500</b>		
B-21 *	0775-502	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2086	0,2086		
B-21 **	0775-502	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,1713	0,1713		
DOCOFLOXACINE 400		DOCPHARMA		ATC: J01MA01				
B-125	1707-041	10 filmomhulde tabletten, 400 mg	10 comprimés pelliculés, 400 mg	G	14,72	14,72	2,19	3,66
	<b>1707-041</b>				<b>8,2700</b>	<b>8,2700</b>		
B-125 *	0771-501	1 filmomhulde tablet, 400 mg	1 comprimé pelliculé, 400 mg	G	1,0670	1,0670		
B-125 **	0771-501	1 filmomhulde tablet, 400 mg	1 comprimé pelliculé, 400 mg	G	0,8770	0,8770		
DOCRANITI 150		DOCPHARMA		ATC: A02BA02				
C-30	1487-016	56 filmomhulde tabletten, 150 mg	56 comprimés pelliculés, 150 mg	G	9,67	9,67	3,83	3,83
	<b>1487-016</b>				<b>4,3300</b>	<b>4,3300</b>		
C-30	1533-876	112 filmomhulde tabletten, 150 mg	112 comprimés pelliculés, 150 mg	G	12,85	12,85	6,02	6,02
	<b>1533-876</b>				<b>6,8100</b>	<b>6,8100</b>		
C-30 *	0766-667	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,0785	0,0785		
C-30 **	0766-667	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,0645	0,0645		
DOCRANITI 300		DOCPHARMA		ATC: A02BA02				
C-30	1487-024	28 filmomhulde tabletten, 300 mg	28 comprimés pelliculés, 300 mg	G	9,07	9,07	3,42	3,42
	<b>1487-024</b>				<b>3,8700</b>	<b>3,8700</b>		
C-30	1487-032	56 filmomhulde tabletten, 300 mg	56 comprimés pelliculés, 300 mg	G	9,67	9,67	3,83	3,83
	<b>1487-032</b>				<b>4,3300</b>	<b>4,3300</b>		
C-30 *	0766-485	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	G	0,0998	0,0998		
C-30 **	0766-485	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	G	0,0820	0,0820		

DOCSULPIRI 200 mg		DOCPHARMA				ATC: N05AL01			
B-72	1480-706	12 tabletten, 200 mg	12 comprimés, 200 mg	G	7,21	7,21	0,64	1,07	
	<b>1480-706</b>				<b>2,4100</b>	<b>2,4100</b>			
DOCTRAMADO 100		DOCPHARMA				ATC: N02AX02			
B-56	1777-150	30 tabletten met verlengde afgifte, 100 mg	30 comprimés à libération prolongée, 100 mg	C	9,91	9,91	1,20	2,00	
	<b>1777-150</b>				<b>4,5200</b>	<b>4,5200</b>			
DOCTRAMADO 150		DOCPHARMA				ATC: N02AX02			
B-56	1777-143	20 tabletten met verlengde afgifte, 150 mg	20 comprimés à libération prolongée, 150 mg	C	9,91	9,91	1,20	2,00	
	<b>1777-143</b>				<b>4,5200</b>	<b>4,5200</b>			
B-56	2204-188	60 tabletten met verlengde afgifte, 150 mg	60 comprimés à libération prolongée, 150 mg	C	21,36	21,36	3,56	5,94	
	<b>2204-188</b>				<b>13,4400</b>	<b>13,4400</b>			
B-56 *	0774-174	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	C	0,2890	0,2890			
B-56 **	0774-174	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	C	0,2375	0,2375			
DOCTRAMADO 200		DOCPHARMA				ATC: N02AX02			
B-56	1777-135	20 tabletten met verlengde afgifte, 200 mg	20 comprimés à libération prolongée, 200 mg	C	11,08	11,08	1,44	2,40	
	<b>1777-135</b>				<b>5,4300</b>	<b>5,4300</b>			
DOCTRAMADO 50		DOCPHARMA				ATC: N02AX02			
B-56	2181-626	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg	G	9,64	9,64	1,14	1,90	
	<b>2181-626</b>				<b>4,3000</b>	<b>4,3000</b>			
B-56 *	0779-926	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	G	0,0925	0,0925			
B-56 **	0779-926	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	G	0,0760	0,0760			
DOCTRAZODONE 100		DOCPHARMA				ATC: N06AX05			
B-73	1714-849	30 tabletten, 100 mg	30 comprimés, 100 mg	G	7,44	7,44	0,69	1,14	
	<b>1714-849</b>				<b>2,5900</b>	<b>2,5900</b>			
B-73	1714-856	90 tabletten, 100 mg	90 comprimés, 100 mg	G	12,15	12,15	1,66	2,77	
	<b>1714-856</b>				<b>6,2600</b>	<b>6,2600</b>			
B-73 *	0772-657	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	G	0,0898	0,0898			
B-73 **	0772-657	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	G	0,0738	0,0738			
FLEMOXIN SOLUTAB 1 g (PI-Pharma)		PI-PHARMA				ATC: J01CA04			
B-107	2650-638	24 oplosbare tabletten, 1000 mg	24 comprimés pour solution buvable, 1000 mg	R	17,60	17,60	2,79	4,65	
	<b>2650-638</b>				<b>10,5100</b>	<b>10,5100</b>			
B-107 *	0794-925	1 oplosbare tablet, 1000 mg	1 comprimé pour solution buvable, 1000 mg	R	0,5650	0,5650	+0,0000	+0,0000	
B-107 **	0794-925	1 oplosbare tablet, 1000 mg	1 comprimé pour solution buvable, 1000 mg	R	0,4642	0,4642			
LOSARTAN MYLAN 100 mg		MYLAN				ATC: C09CA01			
B-224	2599-983	98 filmomhulde tabletten, 100 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg	G	39,27	39,27	6,14	10,33	
	<b>2599-983</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>			
B-224 *	0794-081	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,3818	0,3818			
B-224 **	0794-081	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,3137	0,3137			
LOSARTAN MYLAN 50 mg		MYLAN				ATC: C09CA01			
B-224	2600-005	56 filmomhulde tabletten, 50 mg	56 comprimés pelliculés, 50 mg	G	25,20	25,20	4,15	6,98	
	<b>2600-005</b>				<b>16,5800</b>	<b>16,5800</b>			
B-224	2599-991	98 filmomhulde tabletten, 50 mg	98 comprimés pelliculés, 50 mg	G	39,27	39,27	6,14	10,33	
	<b>2599-991</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>			
B-224 *	0794-073	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	0,3818	0,3818			
B-224 **	0794-073	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	0,3137	0,3137			
PAROXETINE EG 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA				ATC: N06AB05			
B-73	2601-912	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	C	20,99	20,99	3,49	5,82	
	<b>2601-912</b>				<b>13,1600</b>	<b>13,1600</b>			
B-73 *	0792-440	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	C	0,3032	0,3032			
B-73 **	0792-440	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	C	0,2491	0,2491			

RISPERDAL 1 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX08				
B-220	2631-034	60 filmomhulde tabletten, 1 mg	60 comprimés pelliculés, 1 mg	R	26,46	26,46	4,33	7,28
	<b>2631-034</b>				<b>17,6900</b>	<b>17,6900</b>		
B-220	2631-042	100 filmomhulde tabletten, 1 mg	100 comprimés pelliculés, 1 mg	R	39,83	39,83	6,22	10,46
	<b>2631-042</b>				<b>29,4900</b>	<b>29,4900</b>		
B-220 *	0794-370	1 filmomhulde tablet, 1 mg	1 comprimé pelliculé, 1 mg	R	0,3806	0,3806	+0,0000	+0,0000
B-220 **	0794-370	1 filmomhulde tablet, 1 mg	1 comprimé pelliculé, 1 mg	R	0,3126	0,3126		
RISPERDAL 2 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX08				
B-220	2630-937	60 filmomhulde tabletten, 2 mg	60 comprimés pelliculés, 2 mg	R	46,52	46,52	7,16	10,80
	<b>2630-937</b>				<b>35,3900</b>	<b>35,3900</b>		
B-220	2630-952	100 filmomhulde tabletten, 2 mg	100 comprimés pelliculés, 2 mg	R	73,26	73,26	8,90	13,50
	<b>2630-952</b>				<b>58,9800</b>	<b>58,9800</b>		
B-220 *	0794-388	1 filmomhulde tablet, 2 mg	1 comprimé pelliculé, 2 mg	R	0,6963	0,6963	+0,0000	+0,0000
B-220 **	0794-388	1 filmomhulde tablet, 2 mg	1 comprimé pelliculé, 2 mg	R	0,6252	0,6252		
RISPERDAL 3 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX08				
B-220	2630-978	60 filmomhulde tabletten, 3 mg	60 comprimés pelliculés, 3 mg	R	66,58	66,58	7,20	10,80
	<b>2630-978</b>				<b>53,0800</b>	<b>53,0800</b>		
B-220	2630-994	100 filmomhulde tabletten, 3 mg	100 comprimés pelliculés, 3 mg	R	105,48	105,48	8,90	13,50
	<b>2630-994</b>				<b>88,4800</b>	<b>88,4800</b>		
B-220 *	0794-396	1 filmomhulde tablet, 3 mg	1 comprimé pelliculé, 3 mg	R	1,0090	1,0090	+0,0000	+0,0000
B-220 **	0794-396	1 filmomhulde tablet, 3 mg	1 comprimé pelliculé, 3 mg	R	0,9379	0,9379		
RISPERDAL 4 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N05AX08				
B-220	2631-000	60 filmomhulde tabletten, 4 mg	60 comprimés pelliculés, 4 mg	R	86,17	86,17	7,20	10,80
	<b>2631-000</b>				<b>70,7700</b>	<b>70,7700</b>		
B-220	2631-018	100 filmomhulde tabletten, 4 mg	100 comprimés pelliculés, 4 mg	R	137,64	137,61	8,93	13,53
	<b>2631-018</b>				<b>117,9700</b>	<b>117,9400</b>		
B-220 *	0794-404	1 filmomhulde tablet, 4 mg	1 comprimé pelliculé, 4 mg	R	1,3216	1,3213	+0,0003	+0,0003
B-220 **	0794-404	1 filmomhulde tablet, 4 mg	1 comprimé pelliculé, 4 mg	R	1,2505	1,2502		
SEROXAT 20 mg (Aktuapharma)		PI-PHARMA		ATC: N06AB05				
B-73	2275-907	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	R	19,60	19,60	3,20	5,33
	<b>2275-907</b>				<b>12,0700</b>	<b>12,0700</b>		
B-73	2358-919	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	R	30,07	30,07	4,84	8,14
	<b>2358-919</b>				<b>20,8800</b>	<b>20,8800</b>		
B-73 *	0781-187	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,4813	0,4813	+0,0000	+0,0000
B-73 **	0781-187	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,3952	0,3952		
SEROXAT 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: N06AB05				
B-73	2638-617	56 tabletten, 20 mg	56 comprimés, 20 mg	R	28,31	28,31	4,59	7,72
	<b>2638-617</b>				<b>19,3200</b>	<b>19,3200</b>		
B-73 *	0796-227	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,4452	0,4452	+0,0000	+0,0000
B-73 **	0796-227	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,3657	0,3657		
SIMVASTATINE EG 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C10AA01				
				(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				
B-41	2612-943	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	13,95	13,95	2,03	3,39
	<b>2612-943</b>				<b>7,6700</b>	<b>7,6700</b>		
B-41 *	0792-705	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1179	0,1179		
B-41 **	0792-705	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,0968	0,0968		
SIMVASTATINE EG 40 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C10AA01				
				(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				
B-41	2612-950	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	20,31	20,31	3,35	5,58
	<b>2612-950</b>				<b>12,6300</b>	<b>12,6300</b>		
B-41 *	0792-713	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,1663	0,1663		
B-41 **	0792-713	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,1366	0,1366		

SPORANOX (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: J02AC02				
B-134	1729-433	28 capsules, hard, 100 mg	28 gélules, 100 mg	R	30,73	30,73	4,93	8,29
	<b>1729-433</b>				<b>21,4500</b>	<b>21,4500</b>		
B-134 *	0773-226	1 capsule, hard, 100 mg	1 gélule, 100 mg	R	0,9886	0,9886	+0,0000	+0,0000
B-134 **	0773-226	1 capsule, hard, 100 mg	1 gélule, 100 mg	R	0,8121	0,8121		
TRITACE 10 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C09AA05				
B-21	2650-703	56 tabletten, 10 mg	56 comprimés, 10 mg	R	29,97	29,97	4,82	8,11
	<b>2650-703</b>				<b>20,7800</b>	<b>20,7800</b>		
B-21 *	0795-138	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	R	0,4789	0,4789	+0,0000	+0,0000
B-21 **	0795-138	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	R	0,3934	0,3934		
TRITACE 5 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C09AA05				
B-21	2650-695	56 tabletten, 5 mg	56 comprimés, 5 mg	R	18,93	18,93	3,06	5,11
	<b>2650-695</b>				<b>11,5500</b>	<b>11,5500</b>		
B-21 *	0795-120	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	R	0,2663	0,2663	+0,0000	+0,0000
B-21 **	0795-120	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	R	0,2186	0,2186		

2° in hoofdstuk II-B:

2° au chapitre II-B:

a) in § 20000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

a) au § 20000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II	
		DOC LANSOPRAZOLE 15 mg		DOCPHARMA		ATC: A02BC03			
	0783-571	28 maagsapresistente capsules, hard, 15 mg	28 gélules gastro-résistantes, 15 mg		5,2400	5,2400			
B-48	2309-995	56 maagsapresistente capsules, hard, 15 mg	56 gélules gastro-résistantes, 15 mg	G	17,63	17,63	2,79	4,65	
	<b>2309-995</b>				<b>10,5300</b>	<b>10,5300</b>			
B-48 *	0783-571	1 maagsapresistente capsule, hard, 15 mg	1 gélule gastro-résistante, 15 mg	G	0,2427	0,2427			
B-48 **	0783-571	1 maagsapresistente capsule, hard, 15 mg	1 gélule gastro-résistante, 15 mg	G	0,1993	0,1993			
		DOC LANSOPRAZOLE 30 mg		DOCPHARMA		ATC: A02BC03			
	0783-589	28 maagsapresistente capsules, hard, 30 mg	28 gélules gastro-résistantes, 30 mg		13,3200	13,3200			
B-48	2310-001	56 maagsapresistente capsules, hard, 30 mg	56 gélules gastro-résistantes, 30 mg	G	29,10	29,10	5,09	8,56	
	<b>2310-001</b>				<b>20,0200</b>	<b>20,0200</b>			
B-48 *	0783-589	1 maagsapresistente capsule, hard, 30 mg	1 gélule gastro-résistante, 30 mg	G	0,4614	0,4614			
B-48 **	0783-589	1 maagsapresistente capsule, hard, 30 mg	1 gélule gastro-résistante, 30 mg	G	0,3789	0,3789			
		DOCOMEpra 20 mg		DOCPHARMA		ATC: A02BC01			
	0774-158	28 maagsapresistente capsules, hard, 20 mg	28 gélules gastro-résistantes, 20 mg		12,6200	12,6200			
B-48	2582-070	98 maagsapresistente capsules, hard, 20 mg	98 gélules gastro-résistantes, 20 mg	G	39,98	39,98	6,24	10,50	
	<b>2582-070</b>				<b>29,6200</b>	<b>29,6200</b>			
B-48 *	0774-158	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3900	0,3900			
B-48 **	0774-158	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3204	0,3204			

OMEPRAZOLE MYLAN 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: A02BC01		
B-48	2632-164	100 maagsapresistente capsules, hard, 20 mg	100 gélules gastro-résistantes, 20 mg	G	40,80	40,80	6,35	10,69
	<b>2632-164</b>				<b>30,3400</b>	<b>30,3400</b>		
B-48 *	0793-299	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3915	0,3915		
B-48 **	0793-299	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3216	0,3216		

b) in § 30000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

b) au § 30000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
DOC LANSOPRAZOLE 15 mg		DOCPHARMA				ATC: A02BC03		
C-31	2310-043	28 maagsapresistente capsules, hard, 15 mg	28 gélules gastro-résistantes, 15 mg	G	10,84	10,84	4,63	4,63
	<b>2310-043</b>				<b>5,2400</b>	<b>5,2400</b>		
C-31 *	0783-571	1 maagsapresistente capsule, hard, 15 mg	1 gélule gastro-résistante, 15 mg	G	0,2427	0,2427		
C-31 **	0783-571	1 maagsapresistente capsule, hard, 15 mg	1 gélule gastro-résistante, 15 mg	G	0,1993	0,1993		
DOC LANSOPRAZOLE 30 mg		DOCPHARMA				ATC: A02BC03		
C-31	2310-019	28 maagsapresistente capsules, hard, 30 mg	28 gélules gastro-résistantes, 30 mg	G	21,20	21,20	8,90	11,77
	<b>2310-019</b>				<b>13,3200</b>	<b>13,3200</b>		
C-31 *	0783-589	1 maagsapresistente capsule, hard, 30 mg	1 gélule gastro-résistante, 30 mg	G	0,4614	0,4614		
C-31 **	0783-589	1 maagsapresistente capsule, hard, 30 mg	1 gélule gastro-résistante, 30 mg	G	0,3789	0,3789		
DOCOMEPRA 20 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: A02BC01		
C-31	1758-952	28 maagsapresistente capsules, hard, 20 mg	28 gélules gastro-résistantes, 20 mg	G	20,30	20,30	8,90	11,15
	<b>1758-952</b>				<b>12,6200</b>	<b>12,6200</b>		
C-31 *	0774-158	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3900	0,3900		
C-31 **	0774-158	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3204	0,3204		
OMEPRAZOLE MYLAN 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: A02BC01		
	<b>2632-164</b>	<b>100 maagsapresistente capsules, hard, 20 mg</b>	<b>100 gélules gastro-résistantes, 20 mg</b>		<b>30,3400</b>	<b>30,3400</b>		
C-31 *	0793-299	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3915	0,3915		
C-31 **	0793-299	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3216	0,3216		

c) in § 50100, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

c) au § 50100, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
DOCSALBUTA		DOCPHARMA				ATC: R03AC02		
B-96	1598-580	200 doses aérosol, oplossing, 100 µg/dosis	200 doses solution pour inhalation en flacon pressurisé, 100 µg/dose		6,66	6,66	0,51	0,85

	<b>1598-580</b>					<b>1,9300</b>	<b>1,9300</b>		
B-96 *	0737-502	1 gascilinder, 100 µg/dosis	1 bouteille, 100 µg/dose			2,4900	2,4900		
B-96 **	0737-502	1 gascilinder, 100 µg/dosis	1 bouteille, 100 µg/dose			2,0500	2,0500		

d) in § 60100, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

d) au § 60100, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II	
DOCSALBUTA		DOCPHARMA			ATC: R03AC02				
B-96	1598-580	200 doses aérosol, oplossing, 100 µg/dosis	200 doses solution pour inhalation en flacon pressurisé, 100 µg/dose		6,66	6,66	0,51	0,85	
	<b>1598-580</b>				<b>1,9300</b>	<b>1,9300</b>			
B-96 *	0737-502	1 gascilinder, 100 µg/dosis	1 bouteille, 100 µg/dose		2,4900	2,4900			
B-96 **	0737-502	1 gascilinder, 100 µg/dosis	1 bouteille, 100 µg/dose		2,0500	2,0500			

3° in hoofdstuk IV-B :

3° au chapitre IV-B :

a) in § 440100, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

a) au § 440100, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II	
PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 2 g/250 mg MYLAN					(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I) ATC: J01CR05				
	0796-912	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 2 mg/dosis / 250 g/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 2 mg/dose / 250 g/dose		6,9800	6,9800			
A-16 *	0796-912	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 2 mg/dosis / 250 g/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 2 mg/dose / 250 g/dose	G	9,0100	9,0100			
PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 4 g/500 mg MYLAN					(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I) ATC: J01CR05				
	0796-904	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 4 g/dosis / 500 mg/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 4 g/dose / 500 mg/dose		12,6400	12,6400			
A-16 *	0796-904	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 4 g/dosis / 500 mg/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 4 g/dose / 500 mg/dose	G	16,3100	16,3100			
VANCOMYCINE MYLAN 1000 mg MYLAN					(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I) ATC: J01XA01				
	0784-116	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg		17,4300	17,4300			
A-16 *	0784-116	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	22,4900	22,4900			

VANCOMYCINE MYLAN 500 mg		MYLAN		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01XA01	
	0784-108	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg		9,6700	9,6700		
A-16 *	0784-108	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	12,4800	12,4800		

b) in § 440201, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

b) au § 440201, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
		PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 2 g/250 mg MYLAN		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01CR05	
	0796-912	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 2 mg/dosis / 250 g/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 2 mg/dose / 250 g/dose		6,9800	6,9800		
B-108 *	0796-912	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 2 mg/dosis / 250 g/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 2 mg/dose / 250 g/dose	G	9,0100	9,0100		
		PIPERACILLINE/TAZOBACTAM MYLAN 4 g/500 mg MYLAN		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01CR05	
	0796-904	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 4 g/dosis / 500 mg/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 4 g/dose / 500 mg/dose		12,6400	12,6400		
B-108 *	0796-904	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor injectie, 4 g/dosis / 500 mg/dosis	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution injectable, 4 g/dose / 500 mg/dose	G	16,3100	16,3100		
		VANCOMYCINE MYLAN 1000 mg		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01XA01	
	0784-116	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg		17,4300	17,4300		
B-124 *	0784-116	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	22,4900	22,4900		
		VANCOMYCINE MYLAN 500 mg		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01XA01	
	0784-108	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg		9,6700	9,6700		
B-124 *	0784-108	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	12,4800	12,4800		

c) in §§ 640101 en 640102, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

c) aux §§ 640101 et 640102, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
		ROFERON-A 18.000.000 IU/0,6 ml		ROCHE			ATC: L03AB04	
A-28	0298-398	6 patronen 0,6 ml oplossing voor injectie, 30000000 IU/ml	6 cartouches 0,6 ml solution injectable, 30000000 IU/ml		577,11	577,11	0,00	0,00



A-28 *	0298-398 0732-461	1 patroon 0,6 ml oplossing voor injectie, 30000000 IU/ml	1 cartouche 0,6 ml solution injectable, 30000000 IU/ml		520,8700 93,2050	520,8700 93,2050		
A-28 **	0732-461	1 patroon 0,6 ml oplossing voor injectie, 30000000 IU/ml	1 cartouche 0,6 ml solution injectable, 30000000 IU/ml		92,0200	92,0200		
ROFERON-A 3.000.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
A-28	0298-380 0298-380	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 6000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 6000000 IU/ml		108,86 91,5700	108,86 91,5700	0,00	0,00
A-28 *	0732-453	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 6000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 6000000 IU/ml		17,3617	17,3617		
A-28 **	0732-453	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 6000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 6000000 IU/ml		16,1767	16,1767		
ROFERON-A 4.500.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
A-28	1015-056 1015-056	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 9000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 9000000 IU/ml		152,04 131,1600	152,04 131,1600	0,00	0,00
A-28 *	0740-167	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 9000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 9000000 IU/ml		24,3567	24,3567		
A-28 **	0740-167	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 9000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 9000000 IU/ml		23,1717	23,1717		
ROFERON-A 6.000.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
A-28	1170-687 1170-687	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 12000000 IU/ml		199,84 174,9900	199,84 174,9900	0,00	0,00
A-28 *	0749-580	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 12000000 IU/ml		32,1000	32,1000		
A-28 **	0749-580	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 12000000 IU/ml		30,9150	30,9150		
ROFERON-A 9.000.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
A-28	1015-072 1015-072	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 18000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 18000000 IU/ml		295,13 262,3500	295,13 262,3500	0,00	0,00
A-28 *	0740-175	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 18000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 18000000 IU/ml		47,5333	47,5333		
A-28 **	0740-175	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 18000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 18000000 IU/ml		46,3483	46,3483		

d) in §§ 640200, 640301 en 640302, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

d) aux §§ 640200, 640301 et 640302, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
ROFERON-A 18.000.000 IU/0,6 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
B-203	0298-398 0298-398	6 patronen 0,6 ml oplossing voor injectie, 30000000 IU/ml	6 cartouches 0,6 ml solution injectable, 30000000 IU/ml		577,11 520,8700	577,11 520,8700	7,20	10,80
B-203 *	0732-461	1 patroon 0,6 ml oplossing voor injectie, 30000000 IU/ml	1 cartouche 0,6 ml solution injectable, 30000000 IU/ml		93,2050	93,2050		
B-203 **	0732-461	1 patroon 0,6 ml oplossing voor injectie, 30000000 IU/ml	1 cartouche 0,6 ml solution injectable, 30000000 IU/ml		92,0200	92,0200		

ROFERON-A 3.000.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
B-203	0298-380	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 6000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 6000000 IU/ml		108,86	108,86	7,20	10,80
	<b>0298-380</b>				<b>91,5700</b>	<b>91,5700</b>		
B-203 *	0732-453	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 6000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 6000000 IU/ml		17,3617	17,3617		
B-203 **	0732-453	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 6000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 6000000 IU/ml		16,1767	16,1767		
ROFERON-A 4.500.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
B-203	1015-056	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 9000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 9000000 IU/ml		152,04	152,04	7,20	10,80
	<b>1015-056</b>				<b>131,1600</b>	<b>131,1600</b>		
B-203 *	0740-167	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 9000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 9000000 IU/ml		24,3567	24,3567		
B-203 **	0740-167	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 9000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 9000000 IU/ml		23,1717	23,1717		
ROFERON-A 6.000.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
B-203	1170-687	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 12000000 IU/ml		199,84	199,84	7,20	10,80
	<b>1170-687</b>				<b>174,9900</b>	<b>174,9900</b>		
B-203 *	0749-580	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 12000000 IU/ml		32,1000	32,1000		
B-203 **	0749-580	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 12000000 IU/ml		30,9150	30,9150		
ROFERON-A 9.000.000 IU/0,5 ml		ROCHE		ATC: L03AB04				
B-203	1015-072	6 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 18000000 IU/ml	6 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 18000000 IU/ml		295,13	295,13	7,20	10,80
	<b>1015-072</b>				<b>262,3500</b>	<b>262,3500</b>		
B-203 *	0740-175	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 18000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 18000000 IU/ml		47,5333	47,5333		
B-203 **	0740-175	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 18000000 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 18000000 IU/ml		46,3483	46,3483		

e) in § 1330000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

e) au § 1330000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
DOC FLUCONAZOL 200 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: J02AC01		
A-53	2154-730	10 capsules, hard, 200 mg	10 gélules, 200 mg	G	55,14	55,14	0,00	0,00
	<b>2154-730</b>				<b>42,9900</b>	<b>42,9900</b>		
A-53	2154-722	20 capsules, hard, 200 mg	20 gélules, 200 mg	G	91,20	91,20	0,00	0,00
	<b>2154-722</b>				<b>75,3900</b>	<b>75,3900</b>		
A-53 *	0778-332	1 capsule, hard, 200 mg	1 gélule, 200 mg	G	4,3510	4,3510		
A-53 **	0778-332	1 capsule, hard, 200 mg	1 gélule, 200 mg	G	3,9955	3,9955		
DOC FLUCONAZOL 50 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: J02AC01		
A-53	2154-755	10 capsules, hard, 50 mg	10 gélules, 50 mg	G	14,74	14,74	0,00	0,00
	<b>2154-755</b>				<b>8,2900</b>	<b>8,2900</b>		
A-53 *	0778-316	1 capsule, hard, 50 mg	1 gélule, 50 mg	G	1,0700	1,0700		
A-53 **	0778-316	1 capsule, hard, 50 mg	1 gélule, 50 mg	G	0,8790	0,8790		

f) in § 1610000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

f) au § 1610000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
NOLVADEX-D 20 (Aktuapharma)		PI-PHARMA		ATC: L02BA01				
A-27	1467-042	60 tabletten, 20 mg	60 comprimés, 20 mg	R	30,28	30,28	0,00	0,00
	<b>1467-042</b>				<b>21,0700</b>	<b>21,0700</b>		
A-27 *	0766-113	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,4532	0,4532	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0766-113	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,3722	0,3722		
NOLVADEX-D 20 (Impexeco)		IMPEXECO		ATC: L02BA01				
A-27	2566-925	60 tabletten, 20 mg	60 comprimés, 20 mg	R	28,50	28,50	0,00	0,00
	<b>2566-925</b>				<b>19,4900</b>	<b>19,4900</b>		
A-27 *	0790-634	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,4192	0,4192	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0790-634	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,3443	0,3443		
TAMIZAM 20		MITHRA PHARMACEUTICALS		ATC: L02BA01				
A-27	0485-573	60 tabletten, 20 mg	60 comprimés, 20 mg	R	32,07	32,07	0,00	0,00
	<b>0485-573</b>				<b>22,6300</b>	<b>22,6300</b>		
A-27	1277-573	90 tabletten, 20 mg	90 comprimés, 20 mg	R	42,19	42,19	0,00	0,00
	<b>1277-573</b>				<b>31,5600</b>	<b>31,5600</b>		
A-27 *	0735-522	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,4507	0,4507	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0735-522	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,3717	0,3717		

g) §§ 1770100, 1770200, 1770300, 1770400 en 1770500 worden geschrapt;

g) les §§ 1770100, 1770200, 1770300, 1770400 et 1770500 sont supprimés;

h) in § 1860000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

h) au § 1860000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
HUMALOG 100 UI/ml Kwikpen		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AB04				
A-11	2667-889	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2667-889</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-11 *	0797-480	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		8,1680	8,1680		
A-11 **	0797-480	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		6,7460	6,7460		

i) in § 1880000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

i) au § 1880000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
CLOPIDOGREL (HCL) SANDOZ 75 mg			SANDOZ	ATC: B01AC04				
B-243	2692-564	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	42,68	42,68	6,62	11,14
	<b>2692-564</b>				<b>32,0000</b>	<b>32,0000</b>		
B-243 *	0796-839	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4885	0,4885		
B-243 **	0796-839	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4038	0,4038		

j) in § 1880000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

j) au § 1880000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
CLOPIDOGREL EG 75 mg			EUROGENERICs	ATC: B01AC04				
B-243 *	0795-815	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,7714	0,7714		
B-243 **	0795-815	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,6989	0,6989		

k) in § 2200000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

k) au § 2200000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

#### Paragraaf 2200000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze gebruikt wordt in associatie met methotrexaat, voor de behandeling van een matige tot ernstige actieve reumatoïde artritis, die onvoldoende onder controle is, bij rechthebbenden van minstens 17 jaar, bij wie de volgende drie voorwaarden gelijktijdig zijn vervuld:

1° Onvoldoende respons op het voorafgaand optimaal gebruik van minstens twee SAARD of Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs (goudzouten, salazopyrine, leflunomide, methotrexaat) voor zover één van de twee gebruikte SAARD minstens methotrexaat is, dat behalve bij een gedocumenteerde intolerantie ondanks de associatie met foliumzuur, gedurende minimum 3 maanden intramusculair of oraal moet zijn toegediend aan een minimale dosis van 15 mg/week;

2° Het behalen van een DAS-28 score (Disease Activity Score ) groter of gelijk aan 3,7;

#### Paragraphe 2200000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée en association avec le méthotrexate, pour le traitement d'une polyarthrite rhumatoïde active, modérée à sévère insuffisamment contrôlée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 17 ans chez lesquels les trois conditions suivantes sont remplies simultanément:

1° Réponse insuffisante à l'utilisation optimale préalable d'au moins deux SAARD ou Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs (les sels d'or, la salazopyrine, le léflunomide, le méthotrexate) pour autant que parmi les deux SAARD utilisés figure au moins le méthotrexate, qui, à moins d'une intolérance constatée malgré l'association avec de l'acide folique, doit avoir été administré en intramusculaire ou par voie orale pendant au moins 3 mois à une dose minimum de 15 mg par semaine;

2° Obtention d'un score DAS-28 (Disease Activity Score) supérieur ou égal à 3,7;

- 3° De arts-specialist in de reumatologie beschikt over een advies van een pneumoloog dat attesteert dat er geen contra-indicatie is bij het gebruik van een anti-TNF bij tuberculose.
- 3° Le médecin spécialiste en rhumatologie dispose d'un avis d'un pneumologue attestant qu'il n'y a pas de contre-indication à l'utilisation de l'Anti-TNF sur le plan de la tuberculose.
- b) Het aantal terugbetaalbare verpakkingen moet rekening houden met een dosis van 3 mg/kg per infusie, met eerst 3 infusies toegediend op week 0, 2 en 6 hetgeen nodig is voor een inductiedosis en vervolgens voor de onderhoudsbehandeling, één infusie om de 8 weken.
- b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une dose de 3 mg/kg par perfusion, avec d'abord 3 perfusions administrées aux semaines 0, 2 et 6 nécessaires à l'induction du traitement, et ensuite, pour le traitement d'entretien, une perfusion toutes les 8 semaines.
- c) De terugbetaling is onderworpen aan de voorafgaande afgifte van een aanvraagformulier aan de adviserend geneesheer, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf is opgenomen. Het aanvraagformulier moet ingevuld, gedateerd en ondertekend worden door een arts-specialist in de reumatologie, die eveneens tegelijkertijd:
- c) Le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe. Le formulaire de demande doit être complété, daté et signé par un médecin spécialiste en rhumatologie, qui, ainsi, simultanément:
1. verklaart dat er aan alle voorwaarden, voorkomend onder punten a) en b) hierboven, voldaan werd vóór het opstarten van de behandeling ;
  1. atteste que toutes les conditions figurant aux points a) et b) ci-dessus sont remplies avant l'initiation du traitement ;
  2. verklaart dat hij een formulier met de klinische beschrijving ter beschikking houdt van de adviserend geneesheer, waarvan het model in bijlage B van deze paragraaf is opgenomen, en waarvan alle rubrieken volledig werden ingevuld en ondertekend vóór het aanvangen van de behandeling, door de rechthebbende voor wat de HAQ vragenlijst betreft en voor alle andere rubrieken door hemzelf, arts-specialist in de reumatologie;
  2. atteste qu'il tient à la disposition du médecin-conseil un formulaire de description clinique dont le modèle figure à l'annexe B du présent paragraphe, et dont toutes les rubriques ont été entièrement complétées et signées avant l'initiation du traitement, par le bénéficiaire pour le HAQ, et, pour tous les autres items, par lui-même, médecin spécialiste en rhumatologie;
  3. de vooropgestelde begindatum van de behandeling, het gewicht van de patiënt en het aantal gewenste verpakkingen vermeldt;
  3. mentionne la date présumée de début du traitement, le poids du patient et le nombre de conditionnements souhaités ;
  4. er zich toe verbindt om het bewijsmateriaal, waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevond, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer ;
  4. s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait dans la situation attestée ;
  5. er zich toe verbindt om de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.
  5. s'engage à communiquer au collègue de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.
- d) Op basis van het formulier voor een eerste aanvraag, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt, dat ondertekend en volledig ingevuld werd door de arts-specialist in de reumatologie, zal de adviserend geneesheer:
- d) Sur base du formulaire de première demande dont le modèle figure à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin spécialiste en rhumatologie, le médecin-conseil:
1. de vergoeding toestaan voor een periode van maximum 6 maanden;
  1. autorisera le remboursement pour une période maximale de 6 mois;
  2. aan de betrokken rechthebbende een uniek, specifiek nummer toekennen, dat gecodeerd is zodat het onmogelijk is voor derden om de rechthebbende te identificeren. In dit nummer moet het identificatienummer van de verzekeringsinstelling voorkomen;
  2. attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification de ce bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur;
  3. aan de arts-specialist in de reumatologie van de betrokken rechthebbende het unieke, specifieke nummer meedelen dat aan zijn patiënt werd toegekend, evenals de begin- en einddatum van de toegestane periode;
  3. communique au médecin spécialiste en rhumatologie du bénéficiaire concerné le numéro spécifique unique qui a été attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;

4. aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, het unieke, specifieke nummer overeenstemmende met de betrokken rechthebbende meedelen, zonder zijn identiteit te vermelden, maar met de vermelding van de identiteit van de betrokken arts-specialist, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.
- e) De toelating tot terugbetaling mag na afloop verlengd worden, voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden, telkens door middel van een formulier van aanvraag tot verlenging, waarvan het model in bijlage C bij deze paragraaf voorkomt. Deze verlenging moet ondertekend en volledig ingevuld worden door de arts-specialist in de reumatologie, hierboven beschreven, die zo tegelijkertijd:
- 1° verklaart dat er aan voorwaarden, voorkomend onder punt b) hierboven vermeld, voldaan werd;
- 2° attesteert dat een « matige » (een vermindering van de DAS-28 score tussen 0,6 en 1,2) of « goede » (een vermindering van de DAS-28 score >1,2) respons werd vastgesteld volgens het EULAR criterium in functie van de huidige DAS-28 score :

Verbetering van DAS28 tov de basale waarde vóór de behandeling	>1.2	0.6-1.2
Huidige Score DAS28		
<3.2	Goede respons	Matige respons
3.2 – 5.1	Matige respons	Matige respons
> 5.1	Matige respons	Geen Respons

of

attesteert dat voor de patiënten waarvoor een vergoedbare behandeling is geïnitieerd vóór de van inwerkingtreding van de wijziging van deze § 2200000, de behandeling doeltreffend is gebleken doordat tegelijkertijd het aantal gewrichten aangetast door een actieve synovitis met minstens 20% verminderd was en de HAQ index (Health Assessment Questionnaire) met minstens 20% verminderd was in vergelijking met de klinische toestand vóór de aanvang van de behandeling;

- 3° de vooropgestelde begindatum van de verlenging van de behandeling, het gewicht van de patiënt en het aantal gewenste verpakkingen vermeldt;
- 4° er zich toe verbindt om de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.
- f) Om de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te staan de taken te vervullen zoals beschreven onder art. 29 bis en 35 bis van de Wet, namelijk betreffende een latere wijziging van de inschrijving van farmaceutische
4. communique au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, le numéro spécifique unique correspondant au bénéficiaire concerné, sans mentionner l'identité de celui-ci, mais avec la mention de l'identité du médecin spécialiste concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.
- e) Les autorisations de remboursement peuvent être prolongées à terme pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum, sur base chaque fois d'un formulaire de demande de prolongation dont le modèle figure à l'annexe C du présent paragraphe. Cette prolongation doit être signée et dûment complétée par le médecin spécialiste en rhumatologie visé ci-dessus, qui, ainsi, simultanément
- 1° atteste que les conditions figurant au point b) ci-dessus sont remplies;
- 2° atteste l'observation d'une réponse « moyenne » (une diminution du score DAS28 entre 0,6 et 1,2) ou « bonne » (une diminution du score DAS28 >1,2) selon le critère EULAR au niveau du score DAS28 actuel :

Amélioration du DAS28 par rapport à la valeur basale avant le traitement	>1.2	0.6-1.2
Score DAS28 actuel		
<3.2	Bonne réponse	Réponse moyenne
3.2 – 5.1	Réponse moyenne	Réponse moyenne
> 5.1	Réponse moyenne	Pas de Réponse

ou

atteste que pour le patient pour lequel un traitement remboursable a été initié avant la date d'entrée en vigueur de la modification de ce § 2200000, le traitement s'est montré efficace à la fois par une diminution d'au moins 20 % du nombre d'articulations atteintes d'une synovite active et par une diminution d'au moins 20 % de l'index au HAQ (Health Assessment Questionnaire), par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement ;

- 3° mentionne la date présumée de début de la prolongation du traitement, le poids du patient et le nombre de conditionnements souhaités ;
- 4° s'engage à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.

- f) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription des

specialiteiten, wordt de terugbetaling van de specialiteit REMICADE toegestaan, voor zover dat de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de rechthebbenden die deze terugbetaling krijgen, kunnen geregistreerd worden en het onderwerp mogen uitmaken van een evaluatie. De modaliteiten met betrekking tot de aard van de gegevens, de registratie, het verzamelen en de evaluatie ervan worden door de Minister vastgelegd op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Daartoe verbindt de arts-specialist in de reumatologie bedoeld hierboven in punten c) of e) zich ertoe voor zijn patiënten die de terugbetaling verkregen hebben, de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan een college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten, bepaald door de Minister.

Eveneens met deze bedoeling, zal de adviserend geneesheer, voor elke machtigingsperiode, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister:

1. Aan elke betrokken rechthebbende een uniek, specifiek nummer toekennen, dat gecodeerd is zodat het onmogelijk is voor derden om de rechthebbende te identificeren. In dit nummer moet het identificatienummer van de verzekeringsinstelling voorkomen;
2. Aan de arts-specialist in de reumatologie van de betrokken rechthebbende het unieke, specifieke nummer meedelen dat aan zijn patiënt werd toegekend, evenals de begin- en einddatum van de toegestane periode;
3. Aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen voor de inzameling van de betrokken gegevens, een lijst bezorgen met de unieke, specifieke nummers van de rechthebbenden aan wie de terugbetaling werd toegestaan, met voor elk van deze nummers, de vermelding van de identiteit van de betrokken geneesheer-specialist, maar zonder de identiteit van de betrokken rechthebbende te vermelden.

g) De terugbetaling kan slechts toegekend worden indien de betrokken verpakking werd voorgeschreven op een voorschrift opgesteld door een arts-specialist in de reumatologie (RIZIV-identificatienummer eindigend op 585, 593, 735, 790, 793, 794, 795, 796 of 991) en voor zover de afleverende ziekenhuisapotheker vóór de aflevering beschikt over een geschreven attest van de arts-specialist in de reumatologie beschreven onder punt c) en e), met vermelding van de begin- en einddatum van de door de adviserend geneesheer toegestane periode. Hiertoe moet de afleverende ziekenhuisapotheker dit attest van de arts-specialist in de reumatologie aan de individuele geïntegreerde factuur van de betrokken patiënt toevoegen.

h) De gelijktijdige vergoeding van de specialiteit REMICADE, met één van volgende specialiteiten (HUMIRA, ENBREL, MABTHERA, ORENCIA, ROACTEMRA) is nooit toegestaan.

spécialités pharmaceutiques, le remboursement de la spécialité REMICADE est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

A cet effet, le médecin spécialiste en rhumatologie visé ci-dessus au point c) ou e) s'engage, pour ses patients qui auront reçu le remboursement, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre.

A cet effet également, pour chaque période d'autorisation, le médecin-conseil, suivant les modalités fixées par le Ministre :

1. Attribue à chaque bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification de ce bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro codé doit figurer l'identification de l'organisme assureur ;
2. Communique au médecin spécialiste en rhumatologie du bénéficiaire concerné le numéro spécifique unique qui a été attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;
3. Communique au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments pour la collecte des données concernées, une liste mentionnant les numéros spécifiques uniques correspondant aux bénéficiaires auxquels le remboursement aura été accordé, avec pour chacun de ces numéros, la mention de l'identité du médecin spécialiste concerné, mais sans mentionner l'identité du bénéficiaire concerné.

g) Le remboursement ne peut être accordé que si le conditionnement concerné a été prescrit sur une ordonnance rédigée par un médecin spécialiste en rhumatologie (numéro d'identification INAMI se terminant par 585, 593, 735, 790, 793, 794, 795, 796 ou 991), et pour autant que le pharmacien hospitalier dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une attestation écrite du médecin spécialiste en rhumatologie visé au point c) et e), mentionnant les dates de début et de fin de la période autorisée par le médecin-conseil. A cet effet, le pharmacien hospitalier dispensateur doit joindre cette attestation du médecin spécialiste en rhumatologie à la facture intégrée individuelle du patient concerné.

h) Le remboursement simultané de la spécialité REMICADE avec une des spécialités suivantes (HUMIRA, ENBREL, MABTHERA, ORENCIA, ROACTEMRA) n'est jamais autorisé.







Ik bevestig dat de patiënt zelf de HAQ vragenlijst ingevuld heeft, opgenomen onder punt V van dit formulier:

- op / /  (datum waarop de vragenlijst ingevuld werd) <sup>(14)</sup>

en dat er een totale score werd bekomen van :

-  op 60 (som van de waarden bekomen voor elke vraag), <sup>(15)</sup>

die in percentage uitgedrukt, overeenstemt met een HAQ index van :

-  Op 100 <sup>(16)</sup>

Op grond hiervan bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een behandeling met REMICADE, toegediend in combinatie met methotrexaat.

**IV - Identificatie van de geneesheer-specialist in de reumatologie (naam, voornaam, adres en RIZIV nummer)**

(naam)

(voornaam)

1--- (N° RIZIV)

/  /  (Datum)

(STEMPEL)

(HANDTEKENING VAN DE  
GENEESHEER)

**V - Vragenlijst omtrent fysiek functioneren (HAQ) in te vullen door de patiënt wiens identiteit vermeld staat onder punt I.**

(Gelieve met een kruisje het antwoord aan te duiden dat het best uw capaciteiten van de laatste dagen omschrijft).

	Zonder ENIGE moeilijkheid	Met ENIGE moeilijkheid	ZEER moeilijk	ONMOGELIJK
1) AANKLEDEN EN UITERLIJKE VERZORGING :				
Bent u in staat om:				
a. Uzelf aan te kleden, incl. uw veters dicht te knopen en uw kleren dicht te knopen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Uw haar te wassen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) OPSTAAN:				
Bent u in staat om:				
a. Van een stoel op te staan ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. In en uit bed te komen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) ETEN :				
Bent U in staat om:				
a. Uw vlees zelf te snijden ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Een vol kopje of glas naar uw mond te brengen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Een brik melk of fruitsap te openen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) LOPEN:				
Bent u in staat om:				
a. Buiten op vlak terrein te lopen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. 5 treden van een trap op te lopen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) HYGIENE:				
Bent u in staat om :				
a. U volledig te wassen en af te drogen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Een bad te nemen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Op het toilet plaats te nemen en er weer van op te staan ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) GRIJPEN :				
Bent u in staat om:				
a. Een voorwerp van 2,5 kg boven uw hoofd te pakken ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. U te bukken om een kledingstuk op de vloer op te rapen ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) HET GEBRUIK VAN DE HANDEN:				
Bent u in staat om:				
a. Een autodeur open te maken ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Een pot open te schroeven	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

die al eerder is opengemaakt ?

c. Een kraan open en dicht te draaien ?

8) ANDERE ACTIVITEITEN :

Bent u in staat om:

a. boodschappen te doen ?

b. In en uit de auto te stappen ?

c. Huishoudelijke taken te verrichten zoals stofzuigen of een beetje te tuinieren ?

	Zonder ENIGE moeilijkheid	Een BEETJE ongemakkelijk	Beperkt tot bepaalde posities of zeer ongemakkelijk	ONMOGELIJK door polyarthritis
(score toegekend aan elke kolom)	(0)	(1)	(2)	(3)

\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_\_ (Datum waarop de vragenlijst werd ingevuld) (14) ..... (Handtekening van de patiënt)

**BIJLAGE C: Model van het aanvraagformulier tot verlenging**

Aanvraagformulier voor de verlenging van de terugbetaling van de specialiteit REMICADE voor reumatoïde artritis (§ 2200000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

**I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

\_\_\_\_\_

**II - Elementen te bevestigen door een geneesheer specialist in de reumatologie:**

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, erkend specialist in de reumatologie, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt, die minstens 17 jaar oud is, reeds terugbetaling heeft verkregen van een behandeling met de specialiteit REMICADE, gedurende minstens 6 maanden, en dat deze behandeling, aangevangen op \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_, doeltreffend is gebleken, gezien een «matige» (een vermindering van de DAS-28 score tussen 0,6 en 1,2) of «goede» (een vermindering van de DAS-28 score > 1,2) respons werd verkregen volgens het EULAR criterium in functie van de huidige DAS-28 score.

Verbetering van DAS28 tov de basale waarde vóór de behandeling	>1.2	0.6-1.2
Huidige Score DAS28		
< 3.2	Goede respons	Matige respons
3.2 – 5.1	Matige respons	Matige respons
> 5.1	Matige respons	Geen Respons

OF

Ik, ondergetekende, dokter in de geneeskunde, erkend specialist in de reumatologie, verklaar dat de hierboven vernoemde patiënt, die minstens 17 jaar oud is, reeds terugbetaling heeft verkregen van de behandeling met de specialiteit REMICADE, gedurende minstens 6 maanden voor de behandeling van erosieve reumatoïde artritis die onvoldoende onder controle is.

Ik bevestig dat deze behandeling doeltreffend is gebleken doordat tegelijkertijd het aantal gewrichten aangetast door een actieve synovitis met minstens 20% verminderd was en de HAQ index (Health Assessment Questionnaire) met minstens 20% verminderd was in vergelijking met de klinische toestand vóór het begin van de behandeling.

Op basis hiervan heeft de patiënt een verlenging nodig van de terugbetaling van de specialiteit REMICADE in combinatie met methotrexaat gedurende een periode van 12 maanden. Ik vraag voor mijn patiënt de terugbetaling van de verpakkingen waarvan het vereiste aantal om de behandeling te verzekeren, hieronder vermeld wordt, rekening houdend met :

de vooropgestelde begindatum van de verlenging van de behandeling: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

het gewicht van mijn patiënt

- \_\_\_\_\_ kg
- op \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ (datum waarop de patiënt gewogen werd)

het aantal verpakkingen van 100 mg per infusie aan 3 mg/kg: \_\_\_





- Administré par voie <sup>(6)</sup>:
    - intramusculaire
    - orale
  - En cas d'un éventuel non respect de la condition visant un traitement d'au moins 15 mg par semaine pendant au moins 12 semaines, éléments <sup>(7)</sup> démontrant l'intolérance à cette posologie:
 

.....

.....
2. .... <sup>(8)</sup> (les sels d'or, ou la salazopyrine, ou le léflunomide);
- Depuis le  /  /  (Date de début) <sup>(9)</sup>
  - A la dose de  mg par jour <sup>(10)</sup>
  - Pendant  semaines (Durée du traitement) <sup>(11)</sup>

J'atteste que chez ce patient un score DAS28 a été obtenu de :  (valeur), le  /  /  (Date à laquelle le score DAS28 été déterminé)

J'atteste que le patient a rempli lui-même le questionnaire HAQ figurant au point V du présent formulaire:

- le  /  /  (Date à laquelle le questionnaire a été rempli) <sup>(14)</sup> et qu'il a y obtenu un score brut de :
- sur 60 (somme des cotes obtenues pour toutes les questions) <sup>(15)</sup> qui, exprimé en pourcentage, correspond à un index du HAQ de :
- sur 100 <sup>(16)</sup> .

De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir un traitement avec la spécialité REMICADE administrée en association avec le méthotrexate.

**IV – Identification du médecin spécialiste en rhumatologie (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :**

(nom)

(prénom)

1--- (N° INAMI)

/  /  (Date)

(CACHET)

..... (SIGNATURE DU MEDECIN)

**V – Questionnaire d'évaluation fonctionnelle HAQ, à remplir par le patient dont l'identité est mentionnée au point I :**

(Veuillez indiquer d'une croix la réponse qui décrit le mieux vos capacités au cours des derniers jours.)

	Sans AUCUNE difficulté	Avec QUELQUE difficulté	Avec BEAUCOUP de difficulté	INCAPABLE de la faire
1) S'HABILLER ET SE PREPARER :				
Etes-vous capable de:				
a. vous habiller, y compris nouer vos lacets et boutonner vos vêtements?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous laver les cheveux?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) SE LEVER:				
Etes-vous capable de:				
a. vous lever d'une chaise?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous mettre au lit et vous lever du lit?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) MANGER:				
Etes-vous capable de:				
a. couper votre viande?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. porter à votre bouche une tasse ou un verre bien plein?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

c. ouvrir une brique de lait ou de jus de fruit?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) MARCHER:				
Etes-vous capable de:				
a. marcher en terrain plat à l'extérieur?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. monter 5 marches?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) HYGIENE:				
Etes-vous capable de:				
a. vous laver et vous sécher entièrement?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. prendre un bain?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. vous asseoir et vous relever des toilettes?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) ATTRAPER :				
Etes-vous capable de:				
a. prendre un objet pesant 2,5 kg situé au-dessus de votre tête?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous baisser pour ramasser un vêtement par terre?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) PREHENSION:				
Etes-vous capable de:				
a. ouvrir une porte de voiture?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. dévisser le couvercle d'un pot déjàouvert une fois?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. ouvrir et fermer un robinet?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8) AUTRES ACTIVITES:				
Etes-vous capable de:				
a. faire vos courses ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. monter et descendre de voiture?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. faire des travaux ménagers tels que passer l'aspirateur ou faire du petit jardinage?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sans  
AUCUNE  
difficulté

QUELQUE  
PEU  
inconfortable

Limité à  
certaines  
positions ou très  
inconfortable

IMPOSSIBLE  
à cause de la  
polyarthrite

(Cote attribuée à chaque colonne)

(0)

(1)

(2)

(3)

\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_\_ (Date à laquelle le questionnaire a été rempli)<sup>(14)</sup>

..... (Signature du patient)

**ANNEXE C : Modèle du formulaire de demande de prolongation :**

Formulaire de demande de prolongation de remboursement de la spécialité REMICADE pour une arthrite rhumatoïde (§ 2200000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation à l'O.A.) :**

\_\_\_\_\_

**II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :**

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité REMICADE, pendant au moins 6 mois et que ce traitement, débuté en date du \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_\_, s'est montré efficace, car une réponse « moyenne » (une diminution du score DAS28 entre 0,6 et 1,2) ou « bonne » (une diminution du score DAS28 > 1,2) selon le critère EULAR au niveau du score DAS28 actuel a été obtenue.

Amélioration du DAS28 par rapport à la valeur basale avant le traitement	>1.2	0.6-1.2
Score DAS28 actuel		
< 3.2	Bonne réponse	Réponse moyenne
3.2 – 5.1	Réponse moyenne	Réponse moyenne
> 5.1	Réponse moyenne	Pas de Réponse

ou

- Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité REMICADE pendant au moins six mois pour une arthrite rhumatoïde érosive insuffisamment contrôlée.

J'atteste que ce traitement s'est montré efficace à la fois par une diminution d'au moins 20 % du nombre d'articulations atteintes d'une synovite active et par une diminution d'au moins 20 % de l'index au HAQ (Health Assessment Questionnaire), par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement.

De ce fait, ce patient nécessite de recevoir la prolongation du remboursement de la spécialité REMICADE en association avec le méthotrexate pendant une période de 12 mois. Je sollicite pour mon patient le remboursement des conditionnements dont le nombre nécessaire pour assurer le traitement pendant 12 mois est mentionné ci-dessous, en tenant compte :

de la date présumée de début de la prolongation du traitement :  /  /

du poids de mon patient :

- de  kg
- le  /  /  (Date à laquelle le patient a été pesé)

du nombre de conditionnements de 100 mg par perfusion à raison de 3 mg/kg :

de la posologie de 3 mg/kg toutes les 8 semaines ce qui, pour un traitement de 12 mois, porte le nombre total de conditionnements nécessaires à :

- conditionnements de 100 mg

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité demandée, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point f) du § 2200000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

### **III - Identification du médecin-spécialiste mentionné ci-dessus au point II:**

(nom)

(prénom)

1- (N° INAMI)

/  /  (Date)

(CACHET)

.....

(SIGNATURE DU MEDECIN)



l) in § 2210000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

l) au § 2210000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
ENBREL 25 mg			WYETH PHARMACEUTICALS			ATC: L04AB01		
B-255	2371-854	4 voorgevulde spuiten 25 mg oplossing voor injectie, 25 mg	4 seringues préremplies 25 mg solution injectable, 25 mg		563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>2371-854</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		
B-255 *	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		136,4000	136,4000		
B-255 **	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		134,6225	134,6225		
ENBREL			WYETH PHARMACEUTICALS			ATC: L04AB01		
B-255	1708-627	4 injectieflacons 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 4 voorgevulde spuiten 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	4 flacons injectables 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 4 seringues préremplies 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>1708-627</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		
B-255 *	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		136,4000	136,4000		
B-255 **	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		134,6225	134,6225		

m) in § 2420100, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

m) au § 2420100, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
DOC BICALUTAMIDE 50 mg			DOCPHARMA			ATC: L02BB03		
A-27	2481-133	28 filmomhulde tabletten, 50 mg	28 comprimés pelliculés, 50 mg	G	98,37	98,37	0,00	0,00
	<b>2481-133</b>				<b>81,9600</b>	<b>81,9600</b>		
A-27 *	0788-331	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	3,3568	3,3568		
A-27 **	0788-331	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	3,1029	3,1029		

n) in § 2490000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

#### Paragraaf 2490000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze gebruikt wordt ofwel in associatie met methotrexaat, ofwel zonder methotrexaat in geval van gedocumenteerde intolerantie voor methotrexaat, voor de behandeling van een matige tot ernstige actieve reumatoïde artritis, die onvoldoende onder controle is, bij rechthebbenden van minstens 17 jaar, bij wie de volgende drie voorwaarden gelijktijdig zijn vervuld:

1° Onvoldoende respons op het voorafgaand optimaal gebruik van minstens twee SAARD of Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs (goudzouten, salazopyrine, leflunomide, methotrexaat) voor zover één van de twee gebruikte SAARD minstens methotrexaat is, dat behalve bij een gedocumenteerde intolerantie ondanks de associatie met foliumzuur, gedurende minimum 3 maanden intramusculair of oraal moet zijn toegediend aan een minimale dosis van 15 mg/week;

2° Het behalen van een DAS-28 score (Disease Activity Score ) groter of gelijk aan 3,7;

3° De arts-specialist in de reumatologie beschikt over een advies van een pneumoloog dat attesteert dat er geen contra-indicatie is bij het gebruik van een anti-TNF bij tuberculose.

b) Het aantal terugbetaalbare verpakkingen moet rekening houden met een maximale dosis van 25 mg, twee keer per week, of van 50 mg één keer per week, subcutaan toegediend.

c) De terugbetaling is onderworpen aan de voorafgaande afgifte van een aanvraagformulier aan de adviserend geneesheer, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf is opgenomen. Het aanvraagformulier moet ingevuld, gedateerd en ondertekend worden door een arts-specialist in de reumatologie, die eveneens tegelijkertijd:

1. verklaart dat er aan alle voorwaarden, voorkomend onder punten a) en b) hierboven, voldaan werd vóór het opstarten van de behandeling ;

2. verklaart dat hij een formulier met de klinische beschrijving ter beschikking houdt van de adviserend geneesheer, waarvan het model in bijlage B van deze paragraaf is opgenomen, en waarvan alle rubrieken volledig werden ingevuld en ondertekend vóór het aanvangen van de behandeling, door de rechthebbende voor wat de HAQ vragenlijst betreft, en voor alle andere rubrieken door hemzelf, arts-specialist in de reumatologie

3. de vooropgestelde begindatum van de behandeling, het gewicht van de patiënt, de posologie en het aantal gewenste verpakkingen vermeldt;

4. er zich toe verbindt om het bewijsmateriaal, waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevond, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer ;

n) au § 2490000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

#### Paragraphe 2490000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée soit en association avec le méthotrexate, soit sans méthotrexate en cas d'intolérance documentée au méthotrexate, pour le traitement d'une polyarthrite rhumatoïde active, modérée à sévère insuffisamment contrôlée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 17 ans chez lesquels les trois conditions suivantes sont remplies simultanément:

1° Réponse insuffisante à l'utilisation optimale préalable d'au moins deux SAARD ou Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs (les sels d'or, la salazopyrine, le léflunomide, le méthotrexate) pour autant que parmi les deux SAARD utilisés figure au moins le méthotrexate, qui, à moins d'une intolérance constatée malgré l'association avec de l'acide folique, doit avoir été administré en intramusculaire ou par voie orale pendant au moins 3 mois à une dose minimum de 15 mg par semaine;

2° Obtention d'un score DAS-28 (Disease Activity Score) supérieur ou égal à 3,7;

3°. Le médecin spécialiste en rhumatologie dispose d'un avis d'un pneumologue attestant qu'il n'y a pas de contre-indication à l'utilisation de l'Anti-TNF sur le plan de la tuberculose.

b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une dose maximale de 25 mg, administrée deux fois par semaine, ou de 50 mg, administrée une fois par semaine, par voie sous-cutanée.

c) le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe. Le formulaire de demande doit être complété, daté et signé par un médecin spécialiste en rhumatologie, qui, ainsi, simultanément:

1. atteste que toutes les conditions figurant aux points a) et b) ci-dessus sont remplies avant l'initiation du traitement ;

2. atteste qu'il tient à la disposition du médecin-conseil un formulaire de description clinique dont le modèle figure à l'annexe B du présent paragraphe, et dont toutes les rubriques ont été entièrement complétées et signées avant l'initiation du traitement, par le bénéficiaire pour le HAQ, et, pour tous les autres items, par lui-même, médecin spécialiste en rhumatologie;

3. mentionne la date présumée de début du traitement, le poids du patient, la posologie et le nombre de conditionnements souhaités ;

4. s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait dans la situation attestée ;

5. er zich toe verbindt om de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.
5. s'engage à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.
- d) Op basis van het formulier voor een eerste aanvraag, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt, dat ondertekend en volledig ingevuld werd door de arts-specialist in de reumatologie, zal de adviserend geneesheer:
- d) Sur base du formulaire de première demande dont le modèle figure à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin spécialiste en rhumatologie, le médecin-conseil:
1. aan de rechthebbende het of de attesten afleveren waarvan het model is vastgesteld onder "e" van bijlage III van dit besluit waarin het aantal toegestane verpakkingen beperkt is in functie van de maximale posologie beschreven onder punt b) en waarvan de geldigheidsduur beperkt is tot een maximale periode van 6 maanden;
  1. délivre au bénéficiaire la ou les attestations dont le modèle est fixé sous "e" de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements autorisés est limité en fonction de la posologie maximum visée au point b), et dont la durée de validité est limitée à une période maximale de 6 mois;
  2. aan de betrokken rechthebbende een uniek, specifiek nummer toekennen, dat gecodeerd is zodat het onmogelijk is voor derden om de rechthebbende te identificeren. In dit nummer moet het identificatienummer van de verzekeringsinstelling voorkomen;
  2. attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification de ce bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur;
  3. aan de arts-specialist in de reumatologie van de betrokken rechthebbende het unieke, specifieke nummer meedelen dat aan zijn patiënt werd toegekend, evenals de begin- en einddatum van de toegestane periode;
  3. communique au médecin spécialiste en rhumatologie du bénéficiaire concerné le numéro spécifique unique qui a été attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;
  4. aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, het unieke, specifieke nummer overeenstemmende met de betrokken rechthebbende meedelen, zonder zijn identiteit te vermelden, maar met de vermelding van de identiteit van de betrokken arts-specialist, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.
  4. communique au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, le numéro spécifique unique correspondant au bénéficiaire concerné, sans mentionner l'identité de celui-ci, mais avec la mention de l'identité du médecin spécialiste concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.
- e) De toelating tot terugbetaling mag na afloop verlengd worden, voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden, telkens door middel van een formulier van aanvraag tot verlenging, waarvan het model in bijlage C bij deze paragraaf voorkomt. Deze verlenging moet ondertekend en volledig ingevuld worden door de arts-specialist in de reumatologie, hierboven beschreven, die zo tegelijkertijd:
- e) Les autorisations de remboursement peuvent être prolongées à terme pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum, sur base chaque fois d'un formulaire de demande de prolongation dont le modèle figure à l'annexe C du présent paragraphe. Cette prolongation doit être signée et dûment complétée par le médecin spécialiste en rhumatologie visé ci-dessus, qui, ainsi, simultanément
- 1° verklaart dat er aan voorwaarden, voorkomend onder punt b) hierboven vermeld, voldaan werd;
  - 1° atteste que les conditions figurant au point b) ci-dessus sont remplies;
  - 2° attesteert dat een « matige » (een vermindering van de DAS-28 score tussen 0,6 en 1,2) of « goede » (een vermindering van de DAS-28 score >1,2) respons werd vastgesteld volgens het EULAR criterium in functie van de huidige DAS-28 score :
  - 2° atteste l'observation d'une réponse « moyenne » (une diminution du score DAS28 entre 0,6 et 1,2) ou « bonne » (une diminution du score DAS28 >1,2) selon le critère EULAR au niveau du score DAS28 actuel :

Verbetering van DAS28 tov de basale waarde vóór de behandeling	>1.2	0.6-1.2
Huidige Score DAS28		
<3.2	Goede respons	Matige respons

Amélioration du DAS28 par rapport à la valeur basale avant le traitement	>1.2	0.6-1.2
Score DAS28 actuel		
<3.2	Bonne réponse	Réponse moyenne

3.2 – 5.1	Matige respons	Matige respons
> 5.1	Matige respons	Geen Respons

of

attesteert dat voor de patiënten waarvoor een vergoedbare behandeling is geïnitieerd vóór de datum van inwerkingtreding van de wijziging van deze § 2490000, de behandeling doeltreffend is gebleken doordat tegelijkertijd het aantal gewrichten aangetast door een actieve synovitis met minstens 20% verminderd was en de HAQ index (Health Assessment Questionnaire) met minstens 20% verminderd was in vergelijking met de klinische toestand vóór de aanvang van de behandeling;

3° de vooropgestelde begindatum van de verlenging van de behandeling, het gewicht van de patiënt, de posologie en het aantal gewenste verpakkingen vermeldt;

4° er zich toe verbindt om de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.

f) Om de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te staan de taken te vervullen zoals beschreven onder art. 29 bis en 35 bis van de Wet, namelijk betreffende een latere wijziging van de inschrijving van farmaceutische specialiteiten, wordt de terugbetaling van de specialiteit ENBREL toegestaan, voor zover dat de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de rechthebbenden die deze terugbetaling krijgen, kunnen geregistreerd worden en het onderwerp mogen uitmaken van een evaluatie. De modaliteiten met betrekking tot de aard van de gegevens, de registratie, het verzamelen en de evaluatie ervan worden door de Minister vastgelegd op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Daartoe verbindt de arts-specialist in de reumatologie bedoeld hierboven in punten c) of e) zich ertoe voor zijn patiënten die de terugbetaling verkregen hebben, de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan een college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten, bepaald door de Minister.

Eveneens met deze bedoeling, zal de adviserend geneesheer, voor elke machtigingsperiode, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister:

1. Aan elke betrokken rechthebbende een uniek, specifiek nummer toekennen, dat gecodeerd is zodat het onmogelijk is voor derden om de rechthebbende te identificeren. In dit nummer moet het identificatienummer van de verzekeringsinstelling voorkomen;
2. Aan de arts-specialist in de reumatologie van de betrokken rechthebbende het unieke, specifieke nummer meedelen dat aan zijn patiënt werd toegekend, evenals de begin- en einddatum van de toegestane periode;

3.2 – 5.1	Réponse moyenne	Réponse moyenne
> 5.1	Réponse moyenne	Pas de Réponse

ou

atteste que pour le patient pour lequel un traitement remboursable a été initié avant la date d'entrée en vigueur de la modification de ce § 2490000, le traitement s'est montré efficace à la fois par une diminution d'au moins 20 % du nombre d'articulations atteintes d'une synovite active et par une diminution d'au moins 20 % de l'index au HAQ (Health Assessment Questionnaire), par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement ;

3° mentionne la date présumée de début de la prolongation du traitement, le poids du patient, la posologie et le nombre de conditionnements souhaités ;

4° s'engage à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.

f) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription des spécialités pharmaceutiques, le remboursement de la spécialité ENBREL est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

A cet effet, le médecin spécialiste en rhumatologie visé ci-dessus au point c) ou e) s'engage, pour ses patients qui auront reçu le remboursement, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre.

A cet effet également, pour chaque période d'autorisation, le médecin-conseil, suivant les modalités fixées par le Ministre :

1. Attribue à chaque bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification de ce bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro codé doit figurer l'identification de l'organisme assureur ;
2. Communique au médecin spécialiste en rhumatologie du bénéficiaire concerné le numéro spécifique unique qui a été attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;





- Voorwaarden met betrekking tot het bekomen van een DAS28 score van minstens 3,7;
- Voorwaarden betrekking hebbende op het advies van een pneumoloog dat attesteert dat er geen contra-indicatie is bij het gebruik van een anti-TNF bij tuberculose.

Ik bevestig dat de twee Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs die voordien toegediend werden aan deze patiënt, de volgende zijn :

1. Methotrexaat

Sinds / /  (datum aanvang)<sup>(3)</sup>

In een dosis van  mg/week <sup>(4)</sup>

Gedurende  weken (duur van de behandeling) <sup>(5)</sup>

Toegediend <sup>(6)</sup>

intramusculair

oraal

In geval dat een behandeling van minstens 15 mg gedurende 12 weken niet kon nageleefd worden, hierbij de elementen <sup>(7)</sup> die aantonen dat deze posologie niet verdragen werd :

.....  
 .....

2. .... <sup>(8)</sup> (goudzouten, of salazopyrine of leflunomide)

Sinds / /  (datum aanvang) <sup>(9)</sup>

In een dosis van  mg/dag <sup>(10)</sup>

Gedurende  weken (duur van de behandeling) <sup>(11)</sup>

Ik bevestig dat bij deze patiënt een DAS28 score werd bekomen van :  (waarde) , gemeten op  / /  (datum waarop de DAS28 score werd bepaald)

Ik bevestig dat de patiënt zelf de HAQ vragenlijst ingevuld heeft, opgenomen onder punt V van dit formulier:

op  / /  (datum waarop de vragenlijst ingevuld werd) <sup>(14)</sup> en dat er een totale score werd bekomen van :

op 60 (som van de waarden bekomen voor elke vraag), <sup>(15)</sup> die in percentage uitgedrukt, overeenstemt met een HAQ index van:

op 100 <sup>(16)</sup>.

Op grond hiervan bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een behandeling met ENBREL.

**IV - Identificatie van de geneesheer-specialist in de reumatologie (naam, voornaam, adres en RIZIV nummer)**

(naam)

(voornaam)

1--- (N° RIZIV)

/  /  (Datum)

(STEMPEL)

(HANDTEKENING VAN DE GENEESHEER)

**V – Vragenlijst omtrent fysiek functioneren (HAQ) in te vullen door de patiënt wiens identiteit vermeld staat onder punt I.**

(Gelieve met een kruisje het antwoord aan te duiden dat het best uw capaciteiten van de laatste dagen omschrijft)

	Zonder ENIGE moeilijkheid	Met ENIGE moeilijkheid	ZEER moeilijk	ONMOGELIJK
--	------------------------------	---------------------------	---------------	------------

1) AANKLEDEN EN UITERLIJKE VERZORGING :

Bent u in staat om:

- |  |                          |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. Uzelf aan te kleden, incl. uw veters dicht te knopen en uw kleren dicht te knopen ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| b. Uw haar te wassen ?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

2) OPSTAAN:

Bent u in staat om:

- a. Van een stoel op te staan ?
- b. In en uit bed te komen ?

3) ETEN :

Bent U in staat om:

- a. Uw vlees zelf te snijden ?
- b. Een vol kopje of glas naar uw mond te brengen ?
- c. Een brik melk of fruitsap te openen ?

4) LOPEN:

Bent u in staat om:

- a. Buiten op vlak terrein te lopen ?
- b. 5 treden van een trap op te lopen ?

5) HYGIENE:

Bent u in staat om :

- a. U volledig te wassen en af te drogen ?
- b. Een bad te nemen ?
- c. Op het toilet plaats te nemen en er weer van op te staan ?

6) GRIJPEN :

Bent u in staat om:

- a. Een voorwerp van 2,5 kg boven uw hoofd te pakken ?
- b. U te bukken om een kledingstuk op de vloer op te rapen ?

7) HET GEBRUIK VAN DE HANDEN:

Bent u in staat om:

- a. Een autodeur open te maken ?
- b. Een pot open te schroeven die al eerder is opengemaakt ?
- c. Een kraan open en dicht te draaien ?

8) ANDERE ACTIVITEITEN :

Bent u in staat om:

- a. boodschappen te doen ?
- b. In en uit de auto te stappen ?
- c. Huishoudelijke taken te verrichten zoals stofzuigen of een beetje te tuinieren ?

Zonder  
ENIGE  
moeilijkheid

Een  
BEETJE  
ongemakkelijk

Beperkt tot  
bepaalde  
posities of zeer  
ongemakkelijk

ONMOGELIJK  
door  
polyarthritis

(score toegekend aan elke kolom)

(0)

(1)

(2)

(3)

UU / UU / UUUUU (Datum waarop de vragenlijst werd ingevuld)<sup>(20)</sup>

..... (Handtekening van de patiënt)







(stempel)

(handtekening van de geneesheer)

**ANNEXE A : Modèle du formulaire de première demande**

Formulaire de première demande de remboursement de la spécialité ENBREL pour une arthrite rhumatoïde (§ 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation chez l'O.A.) :**

XX

**II – Éléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :**

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en rhumatologie, certifie que les conditions figurant au point a) et b) du § 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité ENBREL chez ce patient sont remplies, car cette administration a été réalisée pour la situation attestée au point III ci-dessous :

**III – Situation du patient nécessitant actuellement l'administration de ENBREL (cochez et complétez les cases appropriées):**

J'atteste qu'il s'agit d'un patient âgé d'au moins 17 ans qui présente une polyarthrite rhumatoïde active, modérée à sévère et qu'il a reçu au préalable de façon optimale au moins deux SAARD.

Ceux-ci, utilisés à dose optimale pendant au moins 3 mois, ont donné lieu à une réponse inadéquate ;  
(ou)

Ceux-ci ont donné lieu à une intolérance.

Conditions relatives à l'absence de contre-indication broncho-pulmonaire (tuberculose) à la prise de ENBREL.

J'atteste disposer d'un avis d'un médecin spécialiste en pneumologie attestant que ce patient ne présente pas de contre-indication broncho-pulmonaire à la prise de ENBREL.

En outre,

J'atteste qu'il s'agit d'un patient dont le score DAS 28 est égal ou supérieur à 3,7 et qui remplit donc toutes les conditions pour obtenir le remboursement d'un traitement avec la spécialité ENBREL pendant une période de 6 mois.

De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement d'un traitement avec la spécialité ENBREL pendant une période de 6 mois. Je sollicite donc pour mon patient le remboursement des conditionnements dont le nombre nécessaire pour assurer le traitement pendant les 6 premiers mois de traitement est mentionné ci-dessous, en tenant compte

que la posologie que j'estime nécessaire est de :

25 mg une fois par semaine SC

25 mg deux fois par semaine SC

50 mg une fois par semaine SC

ce qui représente :

conditionnements d'ENBREL 4 x 25 mg (maximum 13 conditionnements, quel que soit le poids du patient)  
ou

conditionnements d'ENBREL 4 x 50 mg (maximum 7 conditionnements, quel que soit le poids du patient)

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité demandée, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point f) du § 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

**IV – Identification du médecin spécialiste en rhumatologie (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (nom)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (prénom)

1-XXXXXXXX-XX-XXXX (N° INAMI)

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

(Date)



(CACHET)

.....

(SIGNATURE DU MEDECIN)

**ANNEXE B : Modèle du formulaire de description clinique avant l'initiation du traitement :**

Formulaire de description clinique avant l'initiation d'un traitement avec la spécialité ENBREL pour une arthrite rhumatoïde (§ 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

(à conserver par le médecin spécialiste demandeur et à tenir à la disposition du médecin-conseil du bénéficiaire concerné)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation à l'O.A.) :**

.....

**II – Numéro spécifique, unique attribué au patient par le médecin conseil de l'organisme assureur:**

**(à remplir par le médecin spécialiste en rhumatologie, responsable du traitement, dès réception de la communication de ce numéro par le médecin-conseil)**

.....

**III – Éléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :**

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus est âgé d'au moins 17 ans, est atteint d'une polyarthrite rhumatoïde insuffisamment contrôlée, et remplit simultanément toutes les conditions figurant au point a) du § 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

- Conditions relatives à une réponse insuffisante à l'utilisation optimale préalable d'au moins deux SAARD (Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs) dont au moins le méthotrexate ;
- Conditions relatives à l'obtention d'un score DAS28 d'au moins 3,7 ;
- Conditions relatives à l'avis d'un pneumologue attestant qu'il n'y a pas de contre-indication à l'utilisation d'un anti-TNF sur le plan de la tuberculose.

J'atteste que les deux Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs administrés antérieurement chez ce patient sont les suivants:

1. Méthotrexate :

Depuis le \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Date de début) <sup>(3)</sup>

A la dose de \_\_\_\_ mg par semaine <sup>(4)</sup>

Pendant \_\_\_\_ semaines (Durée du traitement) <sup>(5)</sup>

Administré par voie <sup>(6)</sup>:

intramusculaire

orale

En cas d'un éventuel non respect de la condition visant un traitement d'au moins 15 mg par semaine pendant au moins 12 semaines, éléments <sup>(7)</sup> démontrant l'intolérance à cette posologie:

.....

2. .... <sup>(8)</sup> (les sels d'or, ou la salazopyrine, ou le léflunomide);

Depuis le \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Date de début) <sup>(9)</sup>

A la dose de \_\_\_\_\_ mg par jour <sup>(10)</sup>

Pendant \_\_\_\_ semaines (Durée du traitement) <sup>(11)</sup>

J'atteste que chez ce patient un score DAS28 de : \_\_\_\_ (valeur) a été obtenu le \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Date à laquelle le score DAS28 été déterminé)

J'atteste que le patient a rempli lui-même le questionnaire HAQ figurant au point V du présent formulaire:

le \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Date à laquelle le questionnaire a été rempli) <sup>(14)</sup> et qu'il a y obtenu un score brut de :

\_\_\_\_ sur 60 (somme des cotes obtenues pour toutes les questions) <sup>(15)</sup> qui, exprimé en pourcentage, correspond à un index du HAQ de :

\_\_\_\_ sur 100 <sup>(16)</sup>.

De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir un traitement avec la spécialité ENBREL.

**IV – Identification du médecin spécialiste en rhumatologie (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :**

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU	(nom)	
UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU	(prénom)	
1-UUUUUU-UU-UUU	(N° INAMI)	
UU / UU / UUUU	(DATE)	

	(CACHET)	.....	(SIGNATURE DU MEDECIN)
--	----------	-------	------------------------

**V – Questionnaire d'évaluation fonctionnelle HAQ, à remplir par le patient dont l'identité est mentionnée au point I :**

(Veuillez indiquer d'une croix la réponse qui décrit le mieux vos capacités au cours des derniers jours.)

	Sans AUCUNE difficulté	Avec QUELQUE difficulté	Avec BEAUCOUP de difficulté	INCAPABLE de la faire
<b>1) S'HABILLER ET SE PREPARER :</b>				
Etes-vous capable de:				
a. vous habiller, y compris nouer vos lacets et boutonner vos vêtements?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous laver les cheveux?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>2) SE LEVER:</b>				
Etes-vous capable de:				
a. vous lever d'une chaise?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous mettre au lit et vous lever du lit?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>3) MANGER:</b>				
Etes-vous capable de:				
a. couper votre viande?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. porter à votre bouche une tasse ou un verre bien plein?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. ouvrir une brique de lait ou de jus de fruit?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>4) MARCHER:</b>				
Etes-vous capable de:				
a. marcher en terrain plat à l'extérieur?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. monter 5 marches?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>5) HYGIENE:</b>				
Etes-vous capable de:				
a. vous laver et vous sécher entièrement?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. prendre un bain?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. vous asseoir et vous relever des toilettes?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>6) ATTRAPER :</b>				
Etes-vous capable de:				
a. prendre un objet pesant 2,5 kg situé au-dessus de votre tête?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous baisser pour ramasser un vêtement par terre?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>7) PREHENSION:</b>				
Etes-vous capable de:				
a. ouvrir une porte de voiture?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- b. dévisser le couvercle d'un pot déjàouvert une fois?
- c. ouvrir et fermer un robinet?

8) AUTRES ACTIVITES:

Etes-vous capable de:

- a. faire vos courses ?
- b. monter et descendre de voiture?
- c. faire des travaux ménagers tels que passer l'aspirateur ou faire du petit jardinage?

Sans AUCUNE difficulté                  QUELQUE PEU inconfortable                  Limité à certaines positions ou très inconfortable                  IMPOSSIBLE à cause de la polyarthrite

(Cote attribuée à chaque colonne)                  (0)                  (1)                  (2)                  (3)

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Date à laquelle le questionnaire a été rempli) <sup>(20)</sup> ..... (Signature du patient)

**ANNEXE C : Modèle du formulaire de demande de prolongation :**

Formulaire de demande de prolongation de remboursement de la spécialité ENBREL pour une arthrite rhumatoïde (§ 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation à l'O.A.) :**

\_\_\_\_\_

**II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :**

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité ENBREL, pendant au moins 6 mois et que ce traitement, débuté en date du \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_, s'est montré efficace, car une réponse « moyenne » (une diminution du score DAS28 entre 0,6 et 1,2) ou « bonne » (une diminution du score DAS28 > 1,2) selon le critère EULAR au niveau du score DAS28 actuel a été obtenue.

Amélioration du DAS28 par rapport à la valeur basale avant le traitement	>1.2	0.6-1.2
Score DAS28 actuel		
<3.2	Bonne réponse	Réponse moyenne
3.2 – 5.1	Réponse moyenne	Réponse moyenne
> 5.1	Réponse moyenne	Pas de Réponse

OU

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité ENBREL pendant au moins six mois pour une arthrite rhumatoïde érosive insuffisamment contrôlée.

J'atteste que ce traitement s'est montré efficace à la fois par une diminution d'au moins 20 % du nombre d'articulations atteintes d'une synovite active et par une diminution d'au moins 20 % de l'index au HAQ (Health Assessment Questionnaire), par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement.

De ce fait, ce patient nécessite de recevoir la prolongation du remboursement de la spécialité ENBREL pendant une période de 12 mois. Je sollicite pour mon patient le remboursement des conditionnements dont le nombre nécessaire pour assurer le traitement pendant 12 mois est mentionné ci-dessous, en tenant compte :

que la posologie que j'estime nécessaire est de :

- 25 mg une fois par semaine SC
- 25 mg deux fois par semaine SC
- 50 mg une fois par semaine SC

ce qui, pour un traitement de 12 mois, porte le nombre total de conditionnements nécessaires à :

- conditionnements d'ENBREL 4 x 25 mg (maximum 26 conditionnements, quel que soit le poids du patient) ;
- ou
- conditionnements d'ENBREL 4 x 50 mg (maximum 13 conditionnements, quel que soit le poids du patient).

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité demandée, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point f) du § 2490000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

### III - Identification du médecin-spécialiste mentionné ci-dessus au point II:

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (nom)  
 UUUUUUUUUUUUUUUUUUU (prénom)  
 1-UUUUUU-UU-UUUU (N° INAMI)  
 UU / UU / UUUUU (Date)

(CACHET)

(SIGNATURE DU MEDECIN)

o) in § 2490000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

o) au § 2490000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
ENBREL 25 mg WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01								
B-255	2371-854	4 voorgevulde spuiten 25 mg oplossing voor injectie, 25 mg	4 seringues préremplies 25 mg solution injectable, 25 mg		563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>2371-854</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		
B-255 *	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		136,4000	136,4000		
B-255 **	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		134,6225	134,6225		
ENBREL 50 mg WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01								
B-255	2371-862	4 voorgevulde spuiten 50 mg oplossing voor injectie, 50 mg	4 seringues préremplies 50 mg solution injectable, 50 mg		1117,19	1117,19	7,20	10,80
	<b>2371-862</b>				<b>1016,0200</b>	<b>1016,0200</b>		
B-255 *	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		271,0225	271,0225		
B-255 **	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		269,2450	269,2450		
ENBREL WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01								
B-255	1708-627	4 injectieflacons 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 4 voorgevulde spuiten 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	4 flacons injectables 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 4 seringues préremplies 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>1708-627</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		

B-255 *	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		136,4000	136,4000		
B-255 **	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		134,6225	134,6225		

p) in §§ 2710100 en 2710200, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

p) aux §§ 2710100 et 2710200, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II	
PEGASYS 135 µg/0,5 ml <span style="float:right">ROCHE</span> <span style="float:right">ATC: L03AB11</span>									
B-203	1684-257	4 voorgevulde spuiten 0,5 ml oplossing voor injectie, 270 µg/ml	4 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 270 µg/ml		788,31	788,31	7,20	10,80	
	<b>1684-257</b>				<b>714,5100</b>	<b>714,5100</b>			
B-203 *	0774-380	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 270 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 270 µg/ml		191,1225	191,1225			
B-203 **	0774-380	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 270 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 270 µg/ml		189,3450	189,3450			
PEGASYS 180 mg/0,5 ml <span style="float:right">ROCHE</span> <span style="float:right">ATC: L03AB11</span>									
B-203	1684-240	4 voorgevulde spuiten 0,5 ml oplossing voor injectie, 360 µg/ml	4 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 360 µg/ml		912,29	912,29	7,20	10,80	
	<b>1684-240</b>				<b>828,1600</b>	<b>828,1600</b>			
B-203 *	0774-398	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 360 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 360 µg/ml		221,2400	221,2400			
B-203 **	0774-398	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 360 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 360 µg/ml		219,4625	219,4625			

q) in § 2710300, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

q) au § 2710300, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II	
PEGASYS 135 µg/0,5 ml <span style="float:right">ROCHE</span> <span style="float:right">ATC: L03AB11</span>									
B-285	1684-257	4 voorgevulde spuiten 0,5 ml oplossing voor injectie, 270 µg/ml	4 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 270 µg/ml		788,31	788,31	7,20	10,80	
	<b>1684-257</b>				<b>714,5100</b>	<b>714,5100</b>			
B-285 *	0774-380	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 270 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 270 µg/ml		191,1225	191,1225			
B-285 **	0774-380	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 270 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 270 µg/ml		189,3450	189,3450			

PEGASYS 180 mg/0,5 ml				ROCHE		ATC: L03AB11			
B-285	1684-240	4 voorgevulde spuiten 0,5 ml oplossing voor injectie, 360 µg/ml	4 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 360 µg/ml		912,29	912,29	7,20	10,80	
	<b>1684-240</b>				<b>828,1600</b>	<b>828,1600</b>			
B-285 *	0774-398	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 360 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 360 µg/ml		221,2400	221,2400			
B-285 **	0774-398	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 360 µg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 360 µg/ml		219,4625	219,4625			

r) in § 2870000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

r) au § 2870000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoeft Base de remb.	I	II	
ENBREL 25 mg				WYETH PHARMACEUTICALS		ATC: L04AB01			
B-255	2371-854	4 voorgevulde spuiten 25 mg oplossing voor injectie, 25 mg	4 seringues préremplies 25 mg solution injectable, 25 mg		563,07	563,07	7,20	10,80	
	<b>2371-854</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>			
B-255 *	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		136,4000	136,4000			
B-255 **	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		134,6225	134,6225			
ENBREL 50 mg				WYETH PHARMACEUTICALS		ATC: L04AB01			
B-255	2371-862	4 voorgevulde spuiten 50 mg oplossing voor injectie, 50 mg	4 seringues préremplies 50 mg solution injectable, 50 mg		1117,19	1117,19	7,20	10,80	
	<b>2371-862</b>				<b>1016,0200</b>	<b>1016,0200</b>			
B-255 *	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		271,0225	271,0225			
B-255 **	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		269,2450	269,2450			
ENBREL				WYETH PHARMACEUTICALS		ATC: L04AB01			
B-255	1708-627	4 injectieflacons 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 4 voorgevulde spuiten 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	4 flacons injectables 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 4 seringues préremplies 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		563,07	563,07	7,20	10,80	
	<b>1708-627</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>			
B-255 *	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		136,4000	136,4000			
B-255 **	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		134,6225	134,6225			

s) in § 3070000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

s) au § 3070000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

#### Paragraaf 3070000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze gebruikt wordt ofwel in associatie met methotrexaat, ofwel zonder methotrexaat in geval van gedocumenteerde intolerantie voor methotrexaat, voor de behandeling van een matige tot ernstige actieve reumatoïde artritis, die onvoldoende onder controle is, bij rechthebbenden van minstens 17 jaar, bij wie de volgende drie voorwaarden gelijktijdig zijn vervuld:

#### Paragraphe 3070000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée soit en association avec le méthotrexate, soit sans méthotrexate en cas d'intolérance documentée au méthotrexate, pour le traitement d'une polyarthrite rhumatoïde active, modérée à sévère insuffisamment contrôlée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 17 ans chez lesquels les trois conditions suivantes sont remplies simultanément:



- 1° Onvoldoende respons op het voorafgaand optimaal gebruik van minstens twee SAARD of Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs (goudzouten, salazopyrine, leflunomide, methotrexaat) voor zover één van de twee gebruikte SAARD minstens methotrexaat is, dat behalve bij een gedocumenteerde intolerantie ondanks de associatie met foliumzuur, gedurende minimum 3 maanden intramusculair of oraal moet zijn toegediend aan een minimale dosis van 15 mg/week;
- 1° Réponse insuffisante à l'utilisation optimale préalable d'au moins deux SAARD ou Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs (les sels d'or, la salazopyrine, le léflunomide, le méthotrexate) pour autant que parmi les deux SAARD utilisés figure au moins le méthotrexate, qui, à moins d'une intolérance constatée malgré l'association avec de l'acide folique, doit avoir été administré en intramusculaire ou par voie orale pendant au moins 3 mois à une dose minimum de 15 mg par semaine;
- 2° Het behalen van een DAS-28 score (Disease Activity Score ) groter of gelijk aan 3,7;
- 2° Obtention d'un score DAS-28 (Disease Activity Score) supérieur ou égal à 3,7;
- 3° De arts-specialist in de reumatologie beschikt over een advies van een pneumoloog dat attesteert dat er geen contra-indicatie is voor het gebruik van een anti-TNF bij tuberculose.
- 3° Le médecin spécialiste en rhumatologie dispose d'un avis d'un pneumologue attestant qu'il n'y a pas de contre-indication à l'utilisation de l'Anti-TNF sur le plan de la tuberculose.
- b) Het aantal terugbetaalbare verpakkingen moet rekening houden met een maximale dosis van 40 mg, om de twee weken subcutaan toegediend.
- b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une dose maximale de 40 mg, administrée toutes les deux semaines, par voie sous-cutanée.
- c) De terugbetaling is onderworpen aan de voorafgaande afgifte van een aanvraagformulier aan de adviserend geneesheer, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf is opgenomen. Het aanvraagformulier moet ingevuld, gedateerd en ondertekend worden door een arts-specialist in de reumatologie, die eveneens tegelijkertijd:
- c) le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe. Le formulaire de demande doit être complété, daté et signé par un médecin spécialiste en rhumatologie, qui, ainsi, simultanément:
1. verklaart dat er aan alle voorwaarden, voorkomend onder punten a) en b) hierboven, voldaan werd vóór het opstarten van de behandeling ;
  1. atteste que toutes les conditions figurant aux points a) et b) ci-dessus sont remplies avant l'initiation du traitement ;
  2. verklaart dat hij een formulier met de klinische beschrijving ter beschikking houdt van de adviserend geneesheer, waarvan het model in bijlage B van deze paragraaf is opgenomen, en waarvan alle rubrieken volledig werden ingevuld en ondertekend vóór het aanvangen van de behandeling, door de rechthebbende voor wat de HAQ vragenlijst betreft en voor alle andere rubrieken door hemzelf, arts-specialist in de reumatologie;
  2. Atteste qu'il tient à la disposition du médecin-conseil un formulaire de description clinique dont le modèle figure à l'annexe B du présent paragraphe, et dont toutes les rubriques ont été entièrement complétées et signées avant l'initiation du traitement, par le bénéficiaire pour le HAQ et pour tous les autres items, par lui-même, médecin spécialiste en rhumatologie ;
  3. de vooropgestelde begindatum van de behandeling, het gewicht van de patiënt en het aantal gewenste verpakkingen vermeldt;
  3. mentionne la date présumée de début du traitement, le poids du patient et le nombre de conditionnements souhaités ;
  4. er zich toe verbindt om het bewijsmateriaal, waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevond, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer ;
  4. s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait dans la situation attestée ;
  5. er zich toe verbindt om de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.
  5. s'engage à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.
- d) Op basis van het formulier voor een eerste aanvraag, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt, dat ondertekend en volledig ingevuld werd door de arts-specialist in de reumatologie, zal de adviserend geneesheer:
- d) Sur base du formulaire de première demande dont le modèle figure à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin spécialiste en rhumatologie, le médecin-conseil:

1. aan de rechthebbende het of de attesten afleveren waarvan het model is vastgesteld onder "e" van bijlage III van dit besluit waarin het aantal toegestane verpakkingen beperkt is in functie van de maximale posologie beschreven onder punt b) en waarvan de geldigheidsduur beperkt is tot een maximale periode van 6 maanden;
  2. aan de betrokken rechthebbende een uniek, specifiek nummer toekennen, dat gecodeerd is zodat het onmogelijk is voor derden om de rechthebbende te identificeren. In dit nummer moet het identificatienummer van de verzekeringsinstelling voorkomen;
  3. aan de arts-specialist in de reumatologie van de betrokken rechthebbende het unieke, specifieke nummer meedelen dat aan zijn patiënt werd toegekend, evenals de begin- en einddatum van de toegestane periode;
  4. aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, het unieke, specifieke nummer overeenstemmende met de betrokken rechthebbende meedelen, zonder zijn identiteit te vermelden, maar met de vermelding van de identiteit van de betrokken arts-specialist, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend
- e) De toelatingen tot terugbetaling mag na afloop verlengd worden, voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden, telkens door middel van een formulier van aanvraag tot verlenging, waarvan het model in bijlage C bij deze paragraaf voorkomt. Deze verlenging moet ondertekend en volledig ingevuld worden door de arts-specialist in de reumatologie, hierboven beschreven, die zo tegelijkertijd:
- 1° verklaart dat er aan voorwaarden, voorkomend onder punt b) hierboven vermeld, voldaan werd;
  - 2° attesteert dat een « matige » (een vermindering van de DAS-28 score tussen 0,6 en 1,2) of « goede » (een vermindering van de DAS-28 score >1,2) respons werd vastgesteld volgens het EULAR criterium in functie van de huidige DAS-28 score :

Verbetering van DAS28 tov de basale waarde vóór de behandeling	>1.2	0.6-1.2
Huidige Score DAS28		
< 3.2	Goede respons	Matige respons
3.2 – 5.1	Matige respons	Matige respons
> 5.1	Matige respons	Geen Respons

of

attesteert dat voor de patiënten waarvoor een vergoedbare behandeling is geïnitieerd vóór de van inwerkingtreding van de wijziging van deze § 3070000, de behandeling doeltreffend is gebleken doordat tegelijkertijd het aantal gewrichten aangetast door een actieve synovitis met minstens 20% verminderd was en

1. délivre au bénéficiaire la ou les attestations dont le modèle est fixé sous "e" de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements autorisés est limité en fonction de la posologie maximum visée au point b), et dont la durée de validité est limitée à une période maximale de 6 mois;
  2. attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification de ce bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur;
  3. communique au médecin spécialiste en rhumatologie du bénéficiaire concerné le numéro spécifique unique qui a été attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;
  4. communique au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, le numéro spécifique unique correspondant au bénéficiaire concerné, sans mentionner l'identité de celui-ci, mais avec la mention de l'identité du médecin spécialiste concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.
- e) Les autorisations de remboursement peuvent être prolongées à terme pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum, sur base chaque fois d'un formulaire de demande de prolongation dont le modèle figure à l'annexe C du présent paragraphe. Cette prolongation doit être signée et dûment complétée par le médecin spécialiste en rhumatologie visé ci-dessus, qui, ainsi, simultanément
- 1° atteste que les conditions figurant au point b) ci-dessus sont remplies;
  - 2° atteste l'observation d'une réponse « moyenne » (une diminution du score DAS28 entre 0,6 et 1,2) ou « bonne » (une diminution du score DAS28 >1,2) selon le critère EULAR au niveau du score DAS28 actuel :

Amélioration du DAS28 par rapport à la valeur basale avant le traitement	>1.2	0.6-1.2
Score DAS28 actuel		
< 3.2	Bonne réponse	Réponse moyenne
3.2 – 5.1	Réponse moyenne	Réponse moyenne
> 5.1	Réponse moyenne	Pas de Réponse

ou

atteste que pour le patient pour lequel un traitement remboursable a été initié avant la date d'entrée en vigueur de la modification de ce § 3070000, le traitement s'est montré efficace à la fois par une diminution d'au moins 20 % du nombre d'articulations atteintes d'une synovite active et par une diminution

de HAQ index (Health Assessment Questionnaire) met minstens 20% verminderd was in vergelijking met de klinische toestand vóór de aanvang van de behandeling;

3° de vooropgestelde begindatum van de verlenging van de behandeling, het gewicht van de patiënt en het aantal gewenste verpakkingen vermeldt;

4° er zich toe verbindt om de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten beschreven in punt f) hierna volgend.

f) Om de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te staan de taken te vervullen zoals beschreven onder art. 29 bis en 35 bis van de Wet, namelijk betreffende een latere wijziging van de inschrijving van farmaceutische specialiteiten, wordt de terugbetaling van de specialiteit HUMIRA toegestaan, voor zover dat de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de rechthebbenden die deze terugbetaling krijgen, kunnen geregistreerd worden en het onderwerp mogen uitmaken van een evaluatie. De modaliteiten met betrekking tot de aard van de gegevens, de registratie, het verzamelen en de evaluatie ervan worden door de Minister vastgelegd op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Daartoe verbindt de arts-specialist in de reumatologie bedoeld hierboven in punten c) of e) zich ertoe voor zijn patiënten die de terugbetaling verkregen hebben, de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen aan een college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, volgens de modaliteiten, bepaald door de Minister.

Eveneens met deze bedoeling, zal de adviserend geneesheer, voor elke machtigingsperiode, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister:

1. Aan elke betrokken rechthebbende een uniek, specifiek nummer toekennen, dat gecodeerd is zodat het onmogelijk is voor derden om de rechthebbende te identificeren. In dit nummer moet het identificatienummer van de verzekeringsinstelling voorkomen;
2. Aan de arts-specialist in de reumatologie van de betrokken rechthebbende het unieke, specifieke nummer meedelen dat aan zijn patiënt werd toegekend, evenals de begin- en einddatum van de toegestane periode;
3. Aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen voor de inzameling van de betrokken gegevens, een lijst bezorgen met de unieke, specifieke nummers van de rechthebbenden aan wie de terugbetaling werd toegestaan, met voor elk van deze nummers, de vermelding van de identiteit van de betrokken geneesheer-specialist, maar zonder de identiteit van de betrokken rechthebbende te vermelden.

g) De terugbetaling kan slechts toegekend worden indien de betrokken verpakking werd voorgeschreven op een voorschrift opgesteld door een arts-specialist in de

d'au moins 20 % de l'index au HAQ (Health Assessment Questionnaire), par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement ;

3° mentionne la date présumée de début de la prolongation du traitement, le poids du patient et le nombre de conditionnements souhaités;

4° s'engage à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités décrites au point f) ci-dessous.

f) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription des spécialités pharmaceutiques, le remboursement de la spécialité HUMIRA est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

A cet effet, le médecin spécialiste en rhumatologie visé ci-dessus au point c) ou e) s'engage, pour ses patients qui auront reçu le remboursement, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre.

A cet effet également, pour chaque période d'autorisation, le médecin-conseil, suivant les modalités fixées par le Ministre :

1. Attribue à chaque bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification de ce bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro codé doit figurer l'identification de l'organisme assureur ;
2. Communique au médecin spécialiste en rhumatologie du bénéficiaire concerné le numéro spécifique unique qui a été attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;
3. Communique au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments pour la collecte des données concernées, une liste mentionnant les numéros spécifiques uniques correspondant aux bénéficiaires auxquels le remboursement aura été accordé, avec pour chacun de ces numéros, la mention de l'identité du médecin spécialiste concerné, mais sans mentionner l'identité du bénéficiaire concerné.

g) Le remboursement ne peut être accordé que si le conditionnement concerné a été prescrit sur une ordonnance rédigée par un médecin spécialiste en

reumatologie (RIZIV-identificatienummer eindigend op 585, 593, 735, 790, 793, 794, 795, 796 of 991) afgeleverd door een apotheker.

Indien het gaat om een aflevering door een ziekenhuisapotheker voor een ambulante of gehospitaliseerde patiënt, onverminderd de bepalingen van artikel 80 van dit besluit met betrekking tot de lijst van specialiteiten onderworpen aan machtigingen van adviserend geneesheren, voor zover dat de afleverende ziekenhuisapotheker beschikt, voorafgaand aan de aflevering, over een geschreven attest van de geneesheer-specialist in de reumatologie beschreven onder punt c) of e), dat de begin- en einddatum van de door de adviserend geneesheer gemachtigde periode vermeldt. Daartoe moet de afleverende ziekenhuisapotheker dit attest van de geneesheer-specialist in de reumatologie toevoegen aan de geïntegreerde individuele factuur van de betrokken patiënt.

h) De gelijktijdige vergoeding van de specialiteit HUMIRA, met één van volgende specialiteiten (ENBREL, REMICADE, MABTHERA, ORENCIA, ROACTEMRA) is nooit toegestaan.

rhumatologie (numéro d'identification INAMI se terminant par 585, 593, 735, 790, 793, 794, 795, 796 ou 991), dispensé par un pharmacien.

Lorsqu'il s'agit d'une dispensation par un pharmacien hospitalier pour un patient ambulant ou hospitalisé, sans préjudice des dispositions de l'article 80 du présent arrêté relatives à la liste des spécialités soumises à des autorisations des médecins-conseils, pour autant que le pharmacien hospitalier dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une attestation écrite du médecin spécialiste en rhumatologie visé au point c) ou e), mentionnant les dates de début et de fin de la période autorisée par le médecin-conseil. A cet effet, le pharmacien hospitalier dispensateur doit joindre cette attestation du médecin spécialiste en rhumatologie à la facture intégrée individuelle du patient concerné.

h) Le remboursement simultané de la spécialité HUMIRA avec une des spécialités suivantes (ENBREL, REMICADE, MABTHERA, ORENCIA, ROACTEMRA) n'est jamais autorisé.

#### **BIJLAGE A : Model van formulier voor een eerste aanvraag**

Formulier voor eerste aanvraag tot terugbetaling van de specialiteit HUMIRA bij reumatoïde artritis (§ 3070000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001):

#### **I – Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

XX

#### **II – Elementen te bevestigen door een arts- specialist in de reumatologie:**

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, erkend specialist in de reumatologie, verklaar dat aan de voorwaarden gesteld in punten a) en b) van § 3070000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 is voldaan voor de vergoeding van de toediening van de specialiteit HUMIRA aan deze patiënt, daar deze toediening is gebeurd onder de omstandigheden zoals beschreven onder punt III hieronder:

#### **III – Situatie van de patiënt die momenteel de toediening van HUMIRA nodig heeft (aankruisen en aanvullen wat van toepassing is):**

Ik verklaar dat het gaat over een patiënt van minstens 17 jaar die aan matige tot ernstige actieve reumatoïde artritis lijdt en die reeds een optimale behandeling met minstens twee SAARD gekregen heeft.

Deze behandeling, toegediend in optimale dosis gedurende minimum 3 maanden, heeft aanleiding gegeven tot een onvoldoende respons;

(of)

Deze behandeling heeft aanleiding gegeven tot een intolerantie.

Voorwaarden betreffende de afwezigheid van broncho-pulmonale contra-indicatie (tuberculose) bij inname van HUMIRA.

Ik bevestig te beschikken over een advies van een arts-specialist in de pneumologie dat aantoonst dat deze patiënt geen broncho-pulmonale contra-indicatie vertegenwoordigt voor de behandeling met HUMIRA.

Bovendien,

Verklaar ik dat het gaat om een patiënt met een DAS-28 score groter of gelijk aan 3,7 die aan alle voorwaarden voldoet om de vergoeding van een behandeling met de specialiteit HUMIRA te krijgen gedurende een periode van 6 maanden.

Op grond hiervan bevestig ik dat voor deze patiënt de terugbetaling noodzakelijk gedurende een periode van 6 maanden is van een behandeling met de toegediende specialiteit HUMIRA:

met methotrexaat

of

zonder methotrexaat (wanneer een intolerantie voor methotrexaat bij de patiënt bewezen is)

Ik vraag dus voor mijn patiënt de terugbetaling aan van de verpakkingen waarvan het vereiste aantal om de behandeling gedurende de eerste 6 maanden te verzekeren, hieronder vermeld wordt :

verpakkingen (maximum 7 verpakkingen)

Ik verbind mij ertoe de bewijsstukken die aantonen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt ter beschikking te houden van de adviserende arts.

Ik verbind me er tevens toe, wanneer mijn patiënt de terugbetaling van de gevraagde specialiteit zal gekregen hebben, aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen volgens de modaliteiten bepaald door de Minister, zoals beschreven in punt f) van § 3070000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001.

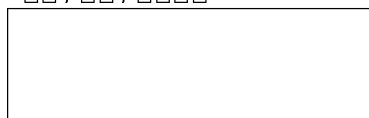
**IV – Identificatie van de arts-specialist in de reumatologie (naam, voornaam, adres, RIZIV-nummer):**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (naam)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (voornaam)

1-XXXXXXXX-XX-XXXX (RIZIV-nummer)

XX / XX / XXXX (datum)



(stempel)

(handtekening van de  
geneesheer)

**BIJLAGE B : Model van het formulier met klinische beschrijving voor de aanvang van de behandeling**

Formulier met de klinische beschrijving voor de aanvang van de behandeling met de specialiteit HUMIRA voor reumatoïde artritis (§ 3070000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001)

(te bewaren door de aanvragende geneesheer-specialist en ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer van de betrokken rechthebbende)

**I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de V.I.):**

XX

**II - Specifiek, uniek nummer toegekend aan de patiënt door de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling:**

(in te vullen door de geneesheer-specialist in de reumatologie, verantwoordelijk voor de behandeling, bij ontvangst van de mededeling van dit nummer door de adviserend geneesheer)

XXXX/XX/XX/XXXX/XXXX

**III-Elementen te bevestigen door een geneesheer-specialist in de reumatologie:**

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, erkend specialist in de reumatologie, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt minstens 17 jaar oud is, en lijdt aan reumatoïde artritis, die onvoldoende onder controle is, en tegelijk voldoet aan alle voorwaarden gesteld onder punt a) van § 3070000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001.

- Voorwaarden met betrekking tot een onvoldoende respons op het voorafgaandelijk, optimale gebruik van minimum twee SAARD (Slow Acting Anti-Rheumatic drugs) waaronder minstens methotrexaat;
- Voorwaarden met betrekking tot het bekomen van een DAS28 score van minstens 3,7;
- Voorwaarden betrekking hebbende op het advies van een pneumoloog dat attesteert dat er geen contra-indicatie is bij het gebruik van een anti-TNF bij tuberculose.

Ik bevestig dat de twee Slow Acting Anti-Rheumatic Drugs die voordien toegediend werden aan deze patiënt, de volgende zijn :

1. Methotrexaat

Sinds XX/XX/XXXX (datum aanvang)<sup>(3)</sup>

In een dosis van XX mg/week <sup>(4)</sup>

Gedurende XXXX weken (duur van de behandeling) <sup>(5)</sup>

Toegediend <sup>(6)</sup>

intramusculair

oraal

In geval dat een behandeling van minstens 15 mg gedurende 12 weken niet kon nageleefd worden, hierbij de elementen<sup>(7)</sup> die aantonen dat deze posologie niet verdragen werd:

.....

.....

In geval van een aanvraag voor terugbetaling van een behandeling met HUMIRA zonder methotrexaat, volgende bewijzen<sup>(7bis)</sup> van intolerantie voor methotrexaat : .....

2. ....<sup>(8)</sup> (goudzouten, of salazopyrine of leflunomide)

Sinds / /  (datum aanvang)<sup>(9)</sup>

In een dosis van  g/dag<sup>(10)</sup>

Gedurende  eken (duur van de behandeling)<sup>(11)</sup>

Ik bevestig dat bij deze patiënt een DAS28 score werd bekomen van :  (waarde) , gemeten op / /  (datum waarop de DAS28 score werd bepaald).

Ik bevestig dat de patiënt zelf de HAQ vragenlijst ingevuld heeft, opgenomen onder punt V van dit formulier:

op  / /  (datum waarop de vragenlijst ingevuld werd)<sup>(14)</sup> en dat er een totale score werd bekomen van :

op 60 (som van de waarden bekomen voor elke vraag),<sup>(15)</sup> die in percentage uitgedrukt, overeenstemt met een HAQ index van :

op 100

Op grond hiervan bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een toegediende behandeling met HUMIRA :

met methotrexaat

of

zonder methotrexaat (wanneer een intolerantie voor methotrexaat bij de patiënt bewezen is)

**IV - Identificatie van de geneesheer-specialist in de reumatologie (naam, voornaam, adres en RIZIV nummer):**

(naam)

(voornaam)

1--- (N° RIZIV)

/  /  (Datum)

(STEMPEL)

(HANDTEKENING VAN ARTS)

**V - Vragenlijst omtrent fysiek functioneren (HAQ) in te vullen door de patiënt wiens identiteit vermeld staat onder punt I. :**

(Gelieve met een kruisje het antwoord aan te duiden dat het best uw capaciteiten van de laatste dagen omschrijft)

	Zonder ENIGE moeilijkheid	Met ENIGE moeilijkheid	ZEER moeilijk	ONMOGELIJK
--	------------------------------	---------------------------	---------------	------------

1) AANKLEDEN EN UITERLIJKE  
VERZORGING :

Bent u in staat om:

- |  |                          |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. Uzelf aan te kleden, incl. uw veters dicht te knopen en uw kleren dicht te knopen ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| b. Uw haar te wassen ?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

## 2) OPSTAAN:

Bent u in staat om:

- a. Van een stoel op te staan ?
- b. In en uit bed te komen ?

## 3) ETEN :

Bent U in staat om:

- a. Uw vlees zelf te snijden ?
- b. Een vol kopje of glas naar uw mond te brengen ?
- c. Een brik melk of fruitsap te openen ?

## 4) LOPEN:

Bent u in staat om:

- a. Buiten op vlak terrein te lopen ?
- b. 5 treden van een trap op te lopen ?

## 5) HYGIENE:

Bent u in staat om :

- a. U volledig te wassen en af te drogen ?
- b. Een bad te nemen ?
- c. Op het toilet plaats te nemen en er weer van op te staan ?

## 6) GRIJPEN :

Bent u in staat om:

- a. Een voorwerp van 2,5 kg boven uw hoofd te pakken ?
- b. U te bukken om een kledingstuk op de vloer op te rapen ?

## 7) HET GEBRUIK VAN DE HANDEN:

Bent u in staat om:

- a. Een autodeur open te maken ?
- b. Een pot open te schroeven die al eerder is opengemaakt ?
- c. Een kraan open en dicht te draaien ?

## 8) ANDERE ACTIVITEITEN :

Bent u in staat om:

- a. boodschappen te doen ?
- b. In en uit de auto te stappen ?
- c. Huishoudelijke taken te verrichten zoals stofzuigen of een beetje te tuinieren ?





Ik verbind me er tevens toe, wanneer mijn patiënt de terugbetaling van de gevraagde specialiteit zal gekregen hebben, aan het college van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, de gecodeerde gegevens in verband met de evolutie en de prognose van de betrokken patiënt, mee te delen volgens de modaliteiten bepaald door de Minister, zoals beschreven in punt f) van § 3070000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001.

**III - Identificatie van de geneesheer-specialist in punt II hierboven vermeld:**

(naam)  
 (voornaam)  
 (RIZIV-nummer)  
 1--- (datum)  
 /  /   
 (stempel) ..... (handtekening van de geneesheer)

**ANNEXE A : Modèle du formulaire de première demande**

Formulaire de première demande de remboursement de la spécialité HUMIRA pour une arthrite rhumatoïde (§ 3070000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation chez l'O.A.):**

**II – Éléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :**

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en rhumatologie, certifie que les conditions figurant au point a) et b) du § 3070000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité HUMIRA chez ce patient sont remplies, car cette administration a été réalisée pour la situation attestée au point III ci-dessous :

**III – Situation du patient nécessitant actuellement l'administration de HUMIRA (cochez et complétez les cases appropriées):**

J'atteste qu'il s'agit d'un patient âgé d'au moins 17 ans qui présente une polyarthrite rhumatoïde active, modérée à sévère et qu'il a reçu au préalable de façon optimale au moins deux SAARD.

Ceux-ci, utilisés à dose optimale pendant au moins 3 mois, ont donné lieu à une réponse inadéquate ;

(ou)

Ceux-ci ont donné lieu à une intolérance.

Conditions relatives à l'absence de contre-indication broncho-pulmonaire (tuberculose) à la prise de HUMIRA.

J'atteste disposer d'un avis d'un médecin spécialiste en pneumologie attestant que ce patient ne présente pas de contre-indication broncho-pulmonaire à la prise de HUMIRA.

En outre,

J'atteste qu'il s'agit d'un patient dont le score DAS 28 est égal ou supérieur à 3,7 et qui remplit donc toutes les conditions pour obtenir le remboursement d'un traitement avec la spécialité HUMIRA pendant une période de 6 mois.

De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir pendant une période de 6 mois le remboursement d'un traitement avec la spécialité HUMIRA administrée :

- en association avec le méthotrexate,
- ou,
- sans méthotrexate (lorsqu'il existe chez le patient concerné une intolérance démontrée au méthotrexate).

Je sollicite donc pour mon patient le remboursement des conditionnements dont le nombre nécessaire pour assurer le traitement pendant les 6 premiers mois de traitement est mentionné ci-dessous

conditionnements (maximum 7)



A la dose de □□□□ mg par jour <sup>(10)</sup>  
 Pendant □□□ semaines (Durée du traitement) <sup>(11)</sup>

J'atteste que chez ce patient un score DAS28 de : □□ (valeur) a été obtenu le □□ /□□/□□□□ (Date à laquelle le score DAS28 été déterminé)

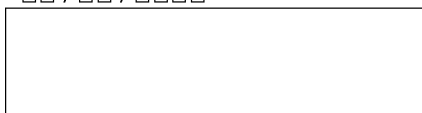
J'atteste que le patient a rempli lui-même le questionnaire HAQ figurant au point V du présent formulaire:  
 le □□ /□□/□□□□ (Date à laquelle le questionnaire a été rempli) <sup>(14)</sup>  
 et qu'il a obtenu un score brut de :  
 □□ sur 60 (somme des cotes obtenues pour toutes les questions) <sup>(15)</sup> qui, exprimé en pourcentage, correspond à un index du HAQ de :  
 □□ sur 100 <sup>(16)</sup>.

De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir un traitement avec la spécialité HUMIRA administrée :

- en association avec le méthotrexate,
- ou,
- sans méthotrexate (lorsqu'il existe chez le patient concerné une intolérance démontrée au méthotrexate).

**IV – Identification du médecin spécialiste en rhumatologie (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :**

□□□□□□□□□□□□□□□□ (nom)  
 □□□□□□□□□□□□□□□□ (prénom)  
 1-□□□□□□-□□□-□□□□ (N° INAMI)  
 □□ / □□ / □□□□ (Date)



(CACHET)

..... (SIGNATURE DU MEDECIN)

**V – Questionnaire d'évaluation fonctionnelle HAQ, à remplir par le patient dont l'identité est mentionnée au point I :**

(Veuillez indiquer d'une croix la réponse qui décrit le mieux vos capacités au cours des derniers jours.)

	Sans	Avec	Avec BEAUCOUP	INCAPABLE
	AUCUNE difficulté	QUELQUE difficulté	de difficulté	de la faire

1) S'HABILLER ET SE PREPARER :

Etes-vous capable de:

- |  |                          |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. vous habiller, y compris nouer vos lacets et boutonner vos vêtements? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| b. vous laver les cheveux?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

2) SE LEVER:

Etes-vous capable de:

- |   |                          |                          |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. vous lever d'une chaise?                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| b. vous mettre au lit et vous lever du lit? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

3) MANGER:

Etes-vous capable de:

- |                         |                          |                          |                          |                          |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. couper votre viande? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|

b. porter à votre bouche une tasse ou un verre bien plein?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. ouvrir une brique de lait ou de jus de fruit?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) MARCHER:				
Etes-vous capable de:				
a. marcher en terrain plat à l'extérieur?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. monter 5 marches?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) HYGIENE:				
Etes-vous capable de:				
a. vous laver et vous sécher entièrement?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. prendre un bain?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. vous asseoir et vous relever des toilettes?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) ATTRAPER :				
Etes-vous capable de:				
a. prendre un objet pesant 2,5 kg situé au-dessus de votre tête?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. vous baisser pour ramasser un vêtement par terre?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) PREHENSION:				
Etes-vous capable de:				
a. ouvrir une porte de voiture?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. dévisser le couvercle d'un pot déjà ouvert une fois?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. ouvrir et fermer un robinet?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8) AUTRES ACTIVITES:				
Etes-vous capable de:				
a. faire vos courses ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. monter et descendre de voiture?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. faire des travaux ménagers tels que passer l'aspirateur ou faire du petit jardinage?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Sans AUCUNE difficulté	QUELQUE PEU inconfortable	Limité à certaines positions ou très inconfortable	IMPOSSIBLE à cause de la polyarthrite
(Cote attribuée à chaque colonne)	(0)	(1)	(2)	(3)

UU / UU / UUUU (Date à laquelle le questionnaire a été rempli)<sup>(19)</sup> ..... (Signature du patient)

**ANNEXE C : Modèle du formulaire de demande de prolongation :**

Formulaire de demande de prolongation de remboursement de la spécialité HUMIRA pour une arthrite rhumatoïde (§ 3070000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation à l'O.A.) :**

\_\_\_\_\_

**II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :**

- Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité HUMIRA, pendant au moins 6 mois et que ce traitement, débuté en date du \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_, s'est montré efficace, car une réponse « moyenne » (une diminution du score DAS28 entre 0,6 et 1,2) ou « bonne » (une diminution du score DAS28 > 1,2) selon le critère EULAR au niveau du score DAS28 actuel a été obtenue.

Amélioration du DAS28 par rapport à la valeur basale avant le traitement	>1.2	0.6-1.2
Score DAS28 actuel		
< 3.2	Bonne réponse	Réponse moyenne
3.2 – 5.1	Réponse moyenne	Réponse moyenne
> 5.1	Réponse moyenne	Pas de Réponse

ou,

- Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité HUMIRA pendant au moins six mois pour une arthrite rhumatoïde érosive insuffisamment contrôlée.

J'atteste que ce traitement s'est montré efficace à la fois par une diminution d'au moins 20 % du nombre d'articulations atteintes d'une synovite active et par une diminution d'au moins 20 % de l'index au HAQ (Health Assessment Questionnaire), par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement.

De ce fait, ce patient nécessite de recevoir, pendant une période de 12 mois, le remboursement de la prolongation de ce traitement avec la spécialité HUMIRA administrée :

- en association avec le méthotrexate,

ou,

- sans méthotrexate (lorsqu'il existe chez le patient concerné une intolérance démontrée au méthotrexate)

Je sollicite le remboursement des conditionnements dont le nombre nécessaire pour assurer le traitement pendant 12 mois est mentionné ci-dessous:

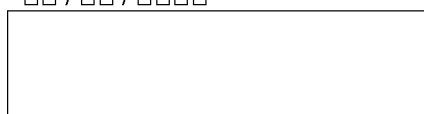
conditionnements (maximum 13 conditionnements)

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité demandée, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point f) du § 3070000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

**III - Identification du médecin-spécialiste mentionné ci-dessus au point II:**

\_\_\_\_\_ (nom)  
 \_\_\_\_\_ (prénom)  
 1-\_\_\_\_\_ (N° INAMI)  
 \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (Date)



(CACHET)

(SIGNATURE DU  
MEDECIN)

t) in § 3070000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

t) au § 3070000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix  <i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	Basis v tegemeotk  Base de remb.  <i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	I	II	
HUMIRA 40 mg ABBOTT ATC: L04AB04									
B-255	2061-992	2 voorgevulde spuiten 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 seringues préremplies 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80	
	<del>2061-992</del>				<del>988,4700</del>	<del>988,4700</del>			
B-255 *	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450			
B-255 **	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900			
HUMIRA 40 mg ABBOTT ATC: L04AB04									
B-255	2372-415	2 voorgevulde pennen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 stylos préremplis 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80	
	<del>2372-415</del>				<del>988,4700</del>	<del>988,4700</del>			
B-255 *	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450			
B-255 **	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900			

u) in § 3150000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

u) au § 3150000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix  <i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	Basis v tegemeotk  Base de remb.  <i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	I	II	
ENBREL 25 mg WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01									
B-255	2371-854	4 voorgevulde spuiten 25 mg oplossing voor injectie, 25 mg	4 seringues préremplies 25 mg solution injectable, 25 mg		563,07	563,07	7,20	10,80	
	<del>2371-854</del>				<del>508,0100</del>	<del>508,0100</del>			
B-255 *	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		136,4000	136,4000			
B-255 **	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		134,6225	134,6225			
ENBREL 50 mg WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01									
B-255	2371-862	4 voorgevulde spuiten 50 mg oplossing voor injectie, 50 mg	4 seringues préremplies 50 mg solution injectable, 50 mg		1117,19	1117,19	7,20	10,80	
	<del>2371-862</del>				<del>1016,0200</del>	<del>1016,0200</del>			
B-255 *	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		271,0225	271,0225			
B-255 **	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		269,2450	269,2450			

ENBREL		WYETH PHARMACEUTICALS		ATC: L04AB01			
B-255	1708-627	4 injectieflacons 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 4 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	4 flacons injectables 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 4 seringues préremplies 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml	563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>1708-627</b>			<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		
B-255 *	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml	136,4000	136,4000		
B-255 **	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml	134,6225	134,6225		

v) in § 3310100, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

v) au § 3310100, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.  <i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	I	II
		BONDRONAT 2 mg/2 ml		ROCHE		ATC: M05BA06		
	<b>0779-124</b>	<b>1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml</b>	<b>1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml</b>		<b>111,1100</b>	<b>111,1100</b>		
B-279 *	0779-124	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml		124,8900	124,8900		
B-279 **	0779-124	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml		117,7800	117,7800		

w) in § 3310200, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

w) au § 3310200, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.  <i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	I	II
		BONDRONAT 2 mg/2 ml		ROCHE		ATC: M05BA06		
	<b>0779-124</b>	<b>1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml</b>	<b>1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml</b>		<b>111,1100</b>	<b>111,1100</b>		
B-279 *	0779-124	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml		124,8900	124,8900		
B-279 **	0779-124	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml		117,7800	117,7800		
		BONDRONAT 6 mg/6 ml		ROCHE		ATC: M05BA06		
	<b>0779-132</b>	<b>5 injectieflacons 6 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml</b>	<b>5 flacons injectables 6 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml</b>		<b>111,1100</b>	<b>111,1100</b>		
B-279 *	0779-132	1 injectieflacon 6 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 6 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml		24,9780	24,9780		
B-279 **	0779-132	1 injectieflacon 6 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 6 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml		23,5560	23,5560		

x) in § 3320000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

x) au § 3320000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
BONDROSTAT 50 mg		ROCHE				ATC: M05BA06		
B-279	2090-686	84 filmomhulde tabletten, 50 mg	84 comprimés pelliculés, 50 mg		880,00	880,00	8,90	13,50
	<b>2090-686</b>				<b>798,5600</b>	<b>798,5600</b>		
B-279 *	0779-140	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		10,1617	10,1617		
B-279 **	0779-140	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		10,0770	10,0770		

y) in § 3360000, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

y) au § 3360000, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs					
PANTOPRAZOL SANDOZ 40 mg		SANDOZ							ATC: A02BC02
B-273 *	0791-061	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G					
B-273 **	0791-061	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G					

z) in § 3380000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

z) au § 3380000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
DOCOMEPPRA 20 mg		DOCPHARMA				(zie ook hoofdstuk: II voir aussi chapitre: II) ATC: A02BC01		
B-48 **	0774-158	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3204	0,3204		
OMEPPRAZOLE MYLAN 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA				(zie ook hoofdstuk: II voir aussi chapitre: II) ATC: A02BC01		
B-48 **	0793-299	1 maagsapresistente capsule, hard, 20 mg	1 gélule gastro-résistante, 20 mg	G	0,3216	0,3216		



aa) in § 3510000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

aa) au § 3510000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
ENBREL 25 mg WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01								
B-281	2371-854	4 voorgevulde spuit 25 mg oplossing voor injectie, 25 mg	4 seringues préremplies 25 mg solution injectable, 25 mg		563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>2371-854</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		
B-281 *	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		136,4000	136,4000		
B-281 **	0786-129	1 voorgevulde spuit, 25 mg	1 seringue préremplie, 25 mg		134,6225	134,6225		
ENBREL 50 mg WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01								
B-281	2371-862	4 voorgevulde spuit 50 mg oplossing voor injectie, 50 mg	4 seringues préremplies 50 mg solution injectable, 50 mg		1117,19	1117,19	7,20	10,80
	<b>2371-862</b>				<b>1016,0200</b>	<b>1016,0200</b>		
B-281 *	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		271,0225	271,0225		
B-281 **	0786-137	1 voorgevulde spuit, 50 mg	1 seringue préremplie, 50 mg		269,2450	269,2450		
ENBREL WYETH PHARMACEUTICALS ATC: L04AB01								
B-281	1708-627	4 injectieflacons 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 4 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	4 flacons injectables 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 4 seringues préremplies 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		563,07	563,07	7,20	10,80
	<b>1708-627</b>				<b>508,0100</b>	<b>508,0100</b>		
B-281 *	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		136,4000	136,4000		
B-281 **	0769-588	1 injectieflacon 25 mg poeder voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 25 mg poudre pour solution injectable, 25 mg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 25 mg/ml		134,6225	134,6225		

ab) in § 3610000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

ab) au § 3610000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
LAMOTRIGINE EG 100 mg EUROGENERICS ATC: N03AX09								
B-278	2274-215	90 dispergeerbare tabletten, 100 mg	90 comprimés dispersibles, 100 mg	G	58,31	58,31	8,83	13,50
	<b>2274-215</b>				<b>45,7900</b>	<b>45,7900</b>		
B-278 *	0782-201	1 dispergeerbare tablet, 100 mg	1 comprimé dispersible, 100 mg	G	0,6183	0,6183		
B-278 **	0782-201	1 dispergeerbare tablet, 100 mg	1 comprimé dispersible, 100 mg	G	0,5393	0,5393		
LAMOTRIGINE EG 200 mg EUROGENERICS ATC: N03AX09								
B-278	2559-763	30 dispergeerbare tabletten, 200 mg	30 comprimés dispersibles, 200 mg	G	32,80	32,80	5,22	8,79
	<b>2559-763</b>				<b>23,2800</b>	<b>23,2800</b>		

B-278	2559-755	90 dispergeerbare tabletten, 200 mg	90 comprimés dispersibles, 200 mg	G	69,73	69,73	8,90	13,50
	<b>2559-755</b>				<b>55,8700</b>	<b>55,8700</b>		
B-278 *	0790-568	1 dispergeerbare tablet, 200 mg	1 comprimé dispersible, 200 mg	G	0,7370	0,7370		
B-278 **	0790-568	1 dispergeerbare tablet, 200 mg	1 comprimé dispersible, 200 mg	G	0,6580	0,6580		
LAMOTRIGINE EG 25 mg		EUROGENERICs		ATC: N03AX09				
B-278	2274-199	30 dispergeerbare tabletten, 25 mg	30 comprimés dispersibles, 25 mg	G	11,29	11,29	1,48	2,47
	<b>2274-199</b>				<b>5,5900</b>	<b>5,5900</b>		
B-278 *	0782-185	1 dispergeerbare tablet, 25 mg	1 comprimé dispersible, 25 mg	G	0,2403	0,2403		
B-278 **	0782-185	1 dispergeerbare tablet, 25 mg	1 comprimé dispersible, 25 mg	G	0,1977	0,1977		
LAMOTRIGINE EG 50 mg		EUROGENERICs		ATC: N03AX09				
B-278	2274-207	90 dispergeerbare tabletten, 50 mg	90 comprimés dispersibles, 50 mg	G	36,84	36,84	5,80	9,75
	<b>2274-207</b>				<b>26,8500</b>	<b>26,8500</b>		
B-278 *	0782-193	1 dispergeerbare tablet, 50 mg	1 comprimé dispersible, 50 mg	G	0,3850	0,3850		
B-278 **	0782-193	1 dispergeerbare tablet, 50 mg	1 comprimé dispersible, 50 mg	G	0,3162	0,3162		

ac) in § 3650000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

ac) au § 3650000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
HUMIRA 40 mg		ABBOTT		ATC: L04AB04				
B-255	2061-992	2 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 seringues préremplies 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80
	<b>2061-992</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>		
B-255 *	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450		
B-255 **	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900		
HUMIRA 40 mg		ABBOTT		ATC: L04AB04				
B-255	2372-415	2 voorgevulde pennen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 stylos préremplis 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80
	<b>2372-415</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>		
B-255 *	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450		
B-255 **	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900		

ad) in § 3800100, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

ad) au § 3800100, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

#### Paragraaf 3800100

a) De specialiteit wordt terugbetaald als deze gebruikt wordt voor langdurige therapie bij patiënten met secundaire hyperammonie als gevolg van een bevestigde diagnose van N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie.

Het aantal terugbetaalbare verpakkingen zal rekening houden met een maximale posologie van 250 mg per kg/dag voor de diagnostische test en van 100 mg per kg/dag in chronische behandeling.

#### Paragraphe 3800100

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement au long cours de patients présentant une hyperammonie secondaire à un déficit en N-acétylglutamate synthétase dont le diagnostic est confirmé.

Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximum de 250 mg par kg/jour pour le test diagnostique et de 100 mg par kg/jour en traitement chronique.

De vergoeding hangt af van het voorafgaand ter beschikking stellen aan de adviserend geneesheer van de protocollen (enkel voor de eerste aanvraag) welke geleid hebben tot het vaststellen van de diagnose (enzymatische en/of moleculaire test die een deficiëntie in N-acetylglutamaat synthase bewijzen), van een bewijs van een hyperammoniëmie compatibel met de diagnose van een deficiëntie in NAGS en, in alle gevallen, van een aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is overgenomen, ingevuld en ondertekend door een arts-specialist verbonden aan een erkend Centrum in het kader van de Conventies van revalidatie van begunstigden die lijden aan een zeldzame erfelijke monogenetische metabole aandoening.

Door zo dit formulier in te vullen in de ad hoc rubrieken, doet de boven vermelde arts-specialist, gelijktijdig:

1. Hij vermeldt de elementen die betrekking hebben op de diagnosestelling, verbindt zich er toe het vervolgen van bepaalde elementen die betrekking hebben op de klinische evolutie van de patiënt, en, indien het een eerste aanvraag tot vergoeding betreft, bevestigt de aanwezigheid van de bovenstaande criteria;
2. Hij vermeldt de elementen die toelaten:
  - 2.1. het boven vermeld Centrum te identificeren waaraan hij verbonden is;
  - 2.2. de betrokken ziekenhuisapotheker te identificeren, die samenwerkt met het vermelde Centrum.
3. Hij verbindt zich ertoe om de bewijsstukken die de geattesteerde gegevens staven ter beschikking te stellen aan de adviserend geneesheer;
4. Hij verbindt zich ertoe om mee te werken, in toepassing van punt b) hieronder, aan de registratie en de verzameling van de gecodeerde gegevens die betrekking hebben op de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt.

De vergoeding wordt toegestaan door de adviserend geneesheer voor periodes van 12 maanden, in toepassing van de procedure bedoeld in de artikels 7, 8, 9 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de vergoeding van weesgeneesmiddelen.

Zonder afbreuk te doen aan de voorziene beschikkingen door bovenstaande procedure, zorgt de adviserend geneesheer, in geval van positieve beslissing:

1. Hij verleent aan de betrokken begunstigde een specifiek en uniek nummer, dat zodanig gecodeerd is dat de identificatie van de begunstigde door derden onmogelijk is. Dit nummer moet de identificatie van de verzekeringsinstelling bevatten alsook de data van begin en einde van de toegestane periode;
2. Hij deelt bovenvermelde aanvragende arts het uniek nummer mee toegekend aan zijn patiënt, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode;
3. Hij bezorgt aan de ziekenhuisapotheker, bedoeld in punt 1.2.2 hierboven, een document dat de identificatie van de begunstigde en de aanvragende arts bevat, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.

Le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil des protocoles (uniquement pour la première demande) d'analyses qui ont conduit au diagnostic (méthode enzymatique et/ou moléculaire démontrant le déficit en N-acétylglutamate synthétase), d'une démonstration d'une hyperammoniémie compatible avec le diagnostic de déficit en NAGS, et, dans tous les cas, d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par un médecin spécialiste attaché à un Centre reconnu dans le cadre des Conventions de rééducation de bénéficiaires souffrant d'une maladie métabolique monogénique héréditaire rare.

En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, simultanément :

1. Mentionne les éléments relatifs au diagnostic, s'engage à assurer le suivi de certains éléments relatifs à l'évolution clinique du patient, et, lorsqu'il s'agit d'une première demande, atteste de la présence des critères susvisés ;
2. Mentionne les éléments permettant :
  - 2.1. d'identifier le Centre reconnu susvisé auquel il est attaché ;
  - 2.2. d'identifier un pharmacien hospitalier de référence, collaborant avec le Centre concerné.
3. S'engage à mettre à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant les éléments attestés;
4. S'engage à collaborer, en application du point b) ci-dessus, à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné

Le remboursement est autorisé par le médecin-conseil par périodes de 12 mois, en application de la procédure visée aux articles 7, 8, et 9 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif au remboursement des médicaments orphelins.

Sans préjudice des dispositions prévues par la procédure susvisée, le médecin-conseil, en cas de décision positive:

1. Attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification du bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur ainsi que les dates de début et de fin de période autorisée;
2. Communique au médecin demandeur susvisé le numéro unique attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;
3. Communique au pharmacien hospitalier visé au point 1.2.2. ci-dessus, un document sur lequel figure l'identification du bénéficiaire et du médecin demandeur, avec les dates de début et de fin de la période autorisée.

De vergoeding op basis van dit punt a) kan slechts toegekend worden indien de betrokken apotheker, voorafgaand aan de aflevering, een kopie van het document bezit waarvan in vorige alinea sprake. Met het oog hierop moet de afleverende apotheker dit attest of deze kopie hechten aan de globale individuele factuur van de betrokken patiënt.

Le remboursement sur base du présent point a) ne peut être accordé que si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une copie du document visé à l'alinéa précédent. A cet effet, le pharmacien dispensateur doit joindre cette attestation ou cette copie à la facture intégrée individuelle du patient concerné.

b) Teneinde de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te laten haar taken uit te voeren zoals bepaald in artikel 29bis en 35bis van de Wet, meer bepaald een verdere wijziging van de inschrijving van de farmaceutische specialiteit, wordt de vergoeding van de specialiteit toegestaan voor zover de gecodeerde gegevens over de evolutie en uitkomst van begunstigen die deze vergoeding ontvangen, geregistreerd worden en voorwerp van een evaluatie kunnen worden. De modaliteiten eigen aan de aard van de gegevens, de registratie, de verzameling en de evaluatie worden vastgelegd door de Minister op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, na advies van de Commissie over de bescherming van de privé-sfeer.

b) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription de la spécialité pharmaceutique, le remboursement de la spécialité est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

#### BIJLAGE A: Model van aanvraagformulier:

Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit CARBAGLU (§ 3800100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

#### **I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

XX

#### **II - Elementen te bevestigen door een arts-specialist verbonden aan een Centrum in het kader van de Conventies van revalidatie van begunstigen die lijden aan een zeldzame erfelijke monogenetische metabole aandoening**

Ik ondergetekende, arts-specialist erkend in ..... (vermeld de specialiteit) verklaar dat de hierboven vermelde patiënt lijdt aan een N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie, en dat hij voldoet, of hij voldeed, vóór de instelling van de behandeling met carglumaatzuur, aan alle voorwaarden van punt a) van § 3800100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001:

- Voorwaarden die betrekking hebben op de diagnosestelling op basis van een analyse van de enzymatische en/of moleculair aangetoonde N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie ;
- Voorwaarden die betrekking hebben op de aanwezigheid van een hyperammonieëmie compatibel met de diagnose van deficientie aan N-acetylglutamaat synthase.

Bovendien,

**(indien de begunstigde reeds minstens één periode van vergoeding van de specialiteit CARBAGLU bekomen heeft op basis van de voorwaarden van § 3800100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001, ga meteen naar punt 2. hieronder)**

1. Wat de precieze diagnose en klinische situatie van deze patiënt betreft, verklaar ik de volgende elementen:

1.1.  Het betreft een pasgeboren kind die al van de voorafgaande vergoeding van de specialiteit CARBAGLU volgens de voorwaarden van punt a) van § 3800200 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 heeft genoten;

- Geboortedatum :     /  /  ,

- Zwangerschapsleeftijd aan de geboorte :     weken ;

- Ammonieëmiegeltes voor en na 24u van een test van behandeling met carglumaatzuur:

- voor :                 µmol/L

- na 24 u :              µmol/L

Ik voeg in bijlage van het huidige aanvraagformulier het protocol van het resultaat van de analyse die de N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie door een enzymatische en/of moleculaire methode aantoonst.

1.2.  Het betreft een patiënt die een hyperammonieëmie compatibel met de diagnose van N-acetylglutamaat synthasedeficientie vertoont en bij wie de diagnose van N-acetylglutamaat synthasedeficientie werd bevestigd op de leeftijd van     jaar :

Ik voeg in bijlage van het huidige aanvraagformulier, enerzijds een medisch rapport dat de oude en nieuwe evolutie van de ziekte chronologisch beschrijft, met name de vastgestelde klinische manifestaties die het symptomatische karakter van hyperammonieëmie bevestigt, en anderzijds, de analyseprotocollen die geleid hebben tot de diagnosestelling, waarvan de ammonieëmiegeltes en het resultaat van de analyse die de N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie door een enzymatische en/of moleculaire methode aantoonst.

2. Wat de verdere klinische evolutie van mijn patiënt aangaat tijdens de toediening van de vergoede behandeling met de specialiteit CARBAGLU, verbind ik er mij toe minstens zesmaandelijks de elementen voor de inschatting van de psychomotorische ontwikkeling, de hematologische parameters, de ammoniëmie, de bloed aminozuren, de lever- en nierfunctie, alsook éénmaal per jaar de hartfunctie (echografie en electrocardiogram).

3. Wat mijn praktijk en de identificatie van de betrokken ziekenhuisapotheker aangaat:

3.1 Ik ben sinds  /  /  verbonden aan een Centrum zoals hieronder vermeld, die erkend is in het kader van de Conventies van revalidatie van begunstigen die lijden aan een zeldzame erfelijke monogenetische metabole aandoening:

Naam en volledig adres van het Centrum zijn de volgende:

.....  
.....  
.....

Identificatienummer voor de RIZIV Conventie van dit Centrum: 7.89 -    -.

(In bijlage voeg ik een attest van de verantwoordelijke arts van dit Centrum, die deze toekenning bevestigt).

3.2 Identificatie van de betrokken ziekenhuisapotheker, die met ons Centrum samenwerkt:

Naam en voornaam:

.....

RIZIV nummer van het ziekenhuis waaraan deze ziekenhuisapotheker verbonden is:

7.10-   -  -

Adres:

.....  
.....  
.....

4. Ik verbind me ertoe aan de adviserend geneesheer de bewijsstukken ter beschikking te stellen, die aantonen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt.

5. Ik verbind me er eveneens toe, indien mijn patiënt de vergoeding van de specialiteit CARBAGLU zal verkregen hebben, aan het College van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, de gecodeerde gegevens mee te delen die betrekking hebben op de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister, zoals beschreven onder punt b) van § 3800100 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001.

Op basis van de bovenvermelde gegevens en op basis van het feit dat:

het een eerste aanvraag betreft (\*) voor toelating van vergoeding van de specialiteit CARBAGLU op basis van punt a) van § 3800100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001.

het een aanvraag tot verlenging van vergoeding betreft van de specialiteit CARBAGLU, want deze patiënt heeft reeds minstens één periode van vergoeding van de specialiteit CARBAGLU bekomen op basis van de voorwaarden van punt a) van § 3800100 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001, waarbij de vorige toegestane periode afgelopen is. Ik meen dat deze behandeling met de specialiteit CARBAGLU moet verder gezet worden (in bijlage voeg ik een verslag van de evolutie, in het bijzonder vermeld ik de klinische tekenen en de motivatie om de behandeling verder te zetten);

, bevestig ik dat deze patiënt een vergoeding gedurende 12 maanden dient te verkrijgen voor een behandeling met de specialiteit CARBAGLU.

**III – Identificatie van de arts-specialist bedoeld onder punt II hierboven:**

(naam)

(voornaam)

1--- (RIZIV nummer)

/  /  (DATUM)



(STEMPEL)

..... (HANDTEKENING VAN DE ARTS)

(\*) In bijlage aan het huidige aanvraagformulier, voeg ik de documenten vermeld onder punt 1.1 of 1.2 toe, ter bevestiging van de diagnose. (enkel voor de eerste aanvraag van toelating, namelijk wanneer de begunstigde niet eerder een vergoeding van de specialiteit CARBAGLU bekomen heeft op basis van de voorwaarden van punt a) van § 3800100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001).

**ANNEXE A : Modèle du formulaire de demande destiné au médecin-conseil :**

Formulaire de demande de remboursement de la spécialité CARBAGLU sur base des dispositions reprises au point a) du § 3800100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation) :**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**II – Éléments à attester par un médecin spécialiste attaché à un Centre reconnu dans le cadre des Conventions de rééducation de bénéficiaires souffrant d'une maladie métabolique monogénique héréditaire rare :**

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en ..... *(mentionnez la spécialité)* certifie que le patient mentionné ci-dessus est atteint d'un déficit en N-acétylglutamate synthétase, et qu'il remplit, ou qu'il remplissait, préalablement à l'initiation d'un traitement par acide carglumique, toutes les conditions figurant au point a) du § 3800100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 :

- Conditions relatives à l'établissement du diagnostic sur base des analyses par méthode enzymatique et/ou moléculaire démontrant le déficit en N-acétylglutamate synthétase;
- Conditions relatives à la présence d'une hyperammoniémie compatible avec le diagnostic de déficit en N – acétylglutamate synthetase.

En outre, (si le bénéficiaire a déjà obtenu au moins une période de remboursement de la spécialité CARBAGLU sur base des conditions du point a) du § 3800100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, passer directement au point 2 ci-dessous)

1. En ce qui concerne le diagnostic précis et la situation clinique de ce patient, j'atteste les éléments suivants :

1.1.  Il s'agit d'un nouveau-né qui a déjà bénéficié du remboursement de la spécialité CARBAGLU sur base des conditions du point a) du § 3800200 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 :

- Date de naissance :    \_\_ / \_\_ / \_\_\_\_\_,
- Age gestationnel à la naissance :    \_\_ semaines ;
- Taux d'ammoniémie avant et après 24h d'un test de traitement par acide carglumique:
  - avant :            \_\_\_\_\_ µmol/L
  - après 24 h :        \_\_\_\_\_ µmol/L

Je joins en annexe au présent formulaire le protocole du résultat de l'analyse démontrant le déficit en N-acétylglutamate synthétase par la méthode enzymatique et/ou moléculaire.

1.2.  Il s'agit d'un patient qui présente une hyperammoniémie compatible avec le diagnostic de déficit en N – acétylglutamate synthétase, et chez lequel le diagnostic de déficit en N-acétylglutamate synthétase a été établi à l'âge de \_\_ ans :

Je joins en annexe au présent formulaire, d'une part un rapport médical décrivant chronologiquement l'évolution ancienne et récente de l'affection, notamment les manifestations cliniques constatées confirmant le caractère symptomatique de l'hyperammoniémie, et, d'autre part, les protocoles de analyses qui ont conduit au diagnostic, dont les taux d' hyperammoniémie et le résultat de l'analyse démontrant le déficit en N-acétylglutamate synthétase par la méthode enzymatique et/ou moléculaire.

2. En ce qui concerne l'évolution clinique ultérieure de mon patient tout au long de l'administration du traitement remboursé avec la spécialité CARBAGLU, je m'engage à assurer le suivi de l'évaluation au moins semestrielle des éléments permettant d'estimer le développement psychomoteur ainsi que des valeurs de laboratoire des paramètres hématologiques, de l'ammoniémie, des acides aminés sanguins, des fonctions hépatique et rénale, et une fois par an le suivi de la fonction cardiaque (échographie et électrocardiogramme).

3. En ce qui concerne ma pratique et l'identification d'un pharmacien hospitalier de référence :

3.1. Je suis attaché depuis le \_\_ / \_\_ / \_\_\_\_\_ au Centre mentionné ci-après, qui est reconnu dans le cadre des Conventions de rééducation de bénéficiaires souffrant d'une maladie métabolique monogénique héréditaire rare :  
Le nom et l'adresse exacte de ce Centre sont les suivants:

.....  
.....  
.....

Numéro d'identification de convention INAMI de ce Centre: 7.89 - \_\_\_ - \_\_  
(je joins en annexe une attestation du médecin responsable de ce Centre, confirmant cette affectation)

3.2. Identification d'un pharmacien hospitalier de référence, collaborant avec notre Centre:  
Nom et Prénom :

.....  
Numéro INAMI de l'hôpital auquel ce pharmacien hospitalier est attaché:  
7.10 - \_\_\_ - \_\_ - \_\_\_

Adresse :

.....  
 .....  
 .....

- 4. Je m'engage à mettre à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.
- 5. Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité CARBAGLU, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point b) du § 3800100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus et sur base du fait que :

- il s'agit d'une première demande (\*) d'autorisation de remboursement pour la spécialité CARBAGLU sur base du point a) du paragraphe 3800100 du Chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.
- il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement pour la spécialité CARBAGLU, car ce patient a déjà obtenu au moins une période de remboursement de la spécialité CARBAGLU sur base des conditions du point a) du paragraphe 3800100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, que la période précédemment autorisée est arrivée à échéance, et que j'estime que ce traitement avec la spécialité CARBAGLU doit être poursuivi ( je joins en annexe un rapport d'évolution, notamment en ce qui concerne les manifestations cliniques, comprenant également la motivation de la poursuite du traitement) ;

, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement d'un traitement de 12 mois avec la spécialité CARBAGLU.

**III - Identification du médecin spécialiste visé au point II ci-dessus :**

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (nom)  
 UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (prénom)  
 1-UUUUUU-UU-UUUU (N° INAMI)

UU / UU / UUUUU (DATE)



(CACHET)

(SIGNATURE DU MEDECIN)

(\*) En annexe au présent formulaire de demande, je joins les documents mentionnés au point 1.1. ou 1.2. ci-dessus, confirmant le diagnostic (uniquement pour une première demande d'autorisation, c'est à dire lorsque le bénéficiaire n'a encore jamais obtenu un remboursement de la spécialité CARBAGLU sur base du point a) du paragraphe 3800100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001).

ae) in § 3800200, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

ae) au § 3800200, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

**Paragraaf 3800200**

**Paragraphe 3800200**

a) De specialiteit wordt terugbetaald, zonder dat de adviserend geneesheer vooraf daartoe toestemming heeft verleend, voor zover ze voorgeschreven werd door een arts-specialist in neonatologie verbonden aan een centrum NIC (intensieve verzorging in Neonatologie) en deze werd aangewend bij pasgeboren kinderen voor de diagnostische test en de behandeling van een vermoeden van secundaire hyperammoniëmie als gevolg van een tekort aan N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie.

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement, sans que le médecin-conseil ne l'ait préalablement autorisé, pour autant qu'elle ait été prescrite par un médecin spécialiste en néonatalogie affilié à un centre NIC (Soins Intensifs en Néonatalogie) et qu'elle ait été utilisée chez le nouveau-né pour le test diagnostic et le traitement d'une suspicion d'une hyperammoniémie secondaire à un déficit en N-acétylglutamate synthétase.

1° De vergoeding wordt toegestaan gedurende 24u, om de diagnostische test te doen, indien het pasgeboren kind een hyperammoniëmie vertoont (ammoniëmie hoger dan de normen van het labo voor de betrokken leeftijd) verenigbaar met de diagnose van een tekort aan N-acetylglutamaat synthase, bij ontbreken van significante acidose, van significante ketose en van significante hypoglycaemie, en voor zover een vermoeden van

1° Le remboursement est autorisé pendant 24h, pour réaliser le test diagnostic, lorsque le nouveau-né présente une hyperammoniémie (ammoniémie supérieure aux normes du laboratoire pour l'âge considéré) compatible avec le diagnostic de déficit en N-acétylglutamate synthétase, en l'absence d'acidose significative, de cétose significative et d'hypoglycémie significative et pour autant que la suspicion de diagnostic

diagnose werd gedocumenteerd met een normale oortzuuruitscheiding, met resultaten van een bloed- en uro-aminoacidogram, en met een analyse van uro-organozuren. Carglumaatzuur zal per os toegediend worden aan een dosis van 200 mg/kg/dag gegeven in 4 giften om de 6 u met een monitoring van NH<sub>4</sub>, pH en glycemie om de 2 uren gedurende 12 uren. De voorschrijvende arts verbindt zich ertoe om de behandeling met carglumaatzuur te stoppen na 24u indien, na deze termijn, de ammoniëmie niet genormaliseerd is.

- 2° De vergoeding wordt toegestaan voor een aanvullende periode van maximum 3 maanden, als de diagnostische test, bedoeld in de voorgaande alinea, positief is gebleken (normalisatie van de ammoniëmie). Deze periode van aanvullende vergoeding wordt toegestaan als, in deze periode testen worden uitgevoerd die een eventueel tekort aan N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie door een moleculair en/of enzymatische methode aantonen (leverpunctie).

De voorschrijvende arts verbindt zich ertoe de behandeling met carglumaatzuur onmiddellijk te stoppen van zodra het resultaat negatief blijkt te zijn.

Als het bewijs positief is, wordt de vergoeding na deze termijn van 3 maanden onderworpen aan de voorwaarden bedoeld in punt a) van § 3800100.

Het aantal terugbetaalbare verpakkingen zal rekening houden met een posologie van 200 mg per kg/dag voor de diagnostische test en van 100 mg per kg/dag voor de behandeling gedurende de aanvullende periode van maximum 3 maanden.

De vergoeding op basis van dit punt a) is gebaseerd op het geven van een formulier, waarvan het model weergegeven in de bijlage B van huidig paragraaf, ingevuld, gedateerd en getekend door een arts-specialist in de neonatologie en verbonden aan een centrum NIC (intensieve verzorging in Neonatologie) aan de betrokken ziekenhuisapotheker voor elke facturatie van de derde betaler.

Door zo dit formulier in te vullen in de ad hoc rubrieken, zorgt de boven vermelde arts-specialist, gelijktijdig:

1. Hij vermeldt de situatie, bedoeld onder 1° of 2° hierboven, die het gebruik van carglumaatzuur rechtvaardigt voor de betrokken facturatie, en attesteert dat de voorwaarden voor de vergoeding in deze situatie volbracht zijn.
2. Hij verbindt er zich toe de bewijsstukken bevestigend de geattesteerde elementen ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer, in het bijzonder alle analyseprotocollen die naar het gebruik van de specialiteit geleid hebben gedurende de hierboven vermelde periodes.
3. Hij verbindt er zich toe de behandeling met carglumaatzuur te stoppen in geval van de vaststelling van afwezigheid van normalisatie van ammoniëmie na 24u voor de situatie bedoeld onder 1° hierboven, of vanaf de eventuele vaststelling van afwezigheid van N-acetylglutamaat synthasedeficiëntie voor de situatie, bedoeld onder 2° hierboven.

Het aanvraagformulier hernomen in bijlage B zal ter beschikking van de adviserend geneesheer gehouden worden.

ait été documentée par une élimination normale de l'acide orotique, par des résultats d'un aminoacidogramme sanguin et urinaire, et par l'analyse des acides organiques urinaires. L'acide carglumique sera administré per os à la dose de 200 mg/kg/jour répartie en 4 prises toutes les 6h avec monitoring de NH<sub>4</sub>, pH et glycémie toutes les 2 h pendant 12h. Le médecin prescripteur s'engage à arrêter le traitement par acide carglumique après 24h si, après ce délai, l'ammoniémie n'est pas normalisée.

- 2° Le remboursement est autorisé pour une période supplémentaire d'une durée maximum de 3 mois si le test diagnostic visé à l'alinéa précédent s'est révélé positif (normalisation de l'ammoniémie). Cette période de remboursement supplémentaire n'est autorisée que pour autant que, pendant ce délai, soient réalisés les tests permettant la démonstration de l'éventuel déficit en N-acétylglutamate synthétase par une méthode enzymatique et/ou moléculaire (ponction hépatique).

Le médecin prescripteur s'engage à arrêter immédiatement le traitement par acide carglumique dès que cette démonstration s'avérerait négative.

Si la démonstration est positive, le remboursement au delà de cette période de 3 mois est soumis aux conditions reprises au point a) a) du § 3800100.

Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie de 200 mg par kg/jour pour le test diagnostic et de 100 mg par kg/jour pour le traitement pendant la période supplémentaire de maximum 3 mois.

Le remboursement sur base du présent point a) est conditionné par la fourniture au pharmacien hospitalier concerné, préalablement à chaque facturation en tiers payant, d'un formulaire, dont le modèle est repris à l'annexe B du présent paragraphe, complété, daté et signé par un médecin spécialiste en néonatalogie affilié à un centre NIC (Soins Intensifs en Néonatalogie).

En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, simultanément :

1. Mentionne la situation, visée sous 1° ou 2° ci-dessus, qui justifie l'utilisation de l'acide carglumique pour la facturation concernée, et atteste que les conditions relatives au remboursement dans cette situation sont remplies.
2. S'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant les éléments attestés, notamment tous les protocoles d'analyses qui ont conduit à l'utilisation de la spécialité pendant la ou les périodes sus-mentionnées.
3. S'engage à arrêter le traitement par acide carglumique en cas de constatation de l'absence de normalisation de l'ammoniémie après 24h pour la situation reprise sous 1° ou dès l'éventuelle constatation de l'absence de déficit en N-acétylglutamate synthétase pour la situation visée sous 2°.

Le formulaire repris à l'annexe B devra être tenu à la disposition du médecin-conseil.





1-000000-00-0000 (RIZIV nummer)

00/ 00/ 00 00 (DATUM)



(STEMPEL)

..... (HANDTEKENING VAN DE ARTS)

**ANNEXE B : Modèle du formulaire destiné au pharmacien hospitalier :**

Formulaire destiné au pharmacien hospitalier préalablement à la facturation de la spécialité CARBAGLU lorsque celle-ci a été utilisée en conformité avec les dispositions reprises au point a) du § 3800200 du chapitre IV de l'A.R. du 21.12.2001

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation) :**

0000000000000000 0000000000000000 0000000000000000

**II – Eléments à attester par un médecin spécialiste responsable du traitement :**

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en néonatalogie affilié au centre NIC (Soins Intensifs en Néonatalogie) suivant :

.....  
 .....  
 .....

(Identification et adresse du Centre NIC)

certifie que les conditions figurant au point a) du § 3800200 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité CARBAGLU chez ce bénéficiaire sont toutes remplies, car il s'agit d'un nouveau-né (date de naissance :

00 / 00 / 0000 ; âge gestationnel : 00 semaines) qui présentait une hyperammoniémie (ammoniémie supérieure aux normes du laboratoire pour l'âge considéré) compatible avec le diagnostic de déficit en N-acétylglutamate synthétase, en l'absence d'acidose significative, de cétose significative et d'hypoglycémie significative et pour autant que la suspicion de diagnostic ait été documentée par une élimination normale de l'acide orotique, par des résultats d'un aminoacidogramme sanguin et urinaire, et par l'analyse des acides organiques urinaires, et l'administration de CARBAGLU a été réalisée pour la situation cochée au point III ci-dessous :

**III – Situation du nouveau-né ayant nécessité l'administration de CARBAGLU :**

J'atteste que cette administration remboursable a été réalisée pour la situation cochée ci-dessous :

1°  Il s'agit d'une administration pendant 24h pour réaliser le test diagnostic, à la dose de 200 mg/kg réparties en 4 prises toutes les 6h avec monitoring de NH<sub>4</sub>, pH et glycémie toutes les 2 h pendant 12h. Je m'engage/me suis engagé à arrêter la prescription du traitement remboursé si l'ammoniémie n'est pas normalisée après ce test de 24h.

2°  Il s'agit d'une administration à la dose de 100 mg par kg/jour pour réaliser, pendant un maximum de 3 mois, le traitement d'une suspicion d'hyperammoniémie d'un nouveau-né chez lequel le test thérapeutique visé à l'alinéa précédent s'est révélé positif (normalisation de l'ammoniémie). Je m'engage à réaliser pendant ce délai les tests permettant la démonstration de l'éventuel déficit en N-acétylglutamate synthétase par une analyse enzymatique et/ou moléculaire (ponction hépatique). Je m'engage/me suis engagé à arrêter immédiatement la prescription du traitement remboursé dès que cette démonstration s'avérerait négative.

En outre, je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que ce nouveau-né se trouvait dans la situation attestée.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j'atteste que ce bénéficiaire nécessite de recevoir le remboursement de l'administration de spécialité CARBAGLU pour le traitement attesté ci-dessus.

**IV – Identification du médecin spécialiste responsable du traitement (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :**

000000000000000000 (nom)

000000000000000000 (prénom)

1-000000-00-0000 (N° INAMI)

00 / 00 / 0000 (Date)

(CACHET)

.....

(SIGNATURE  
MEDECIN)

DU

af) in § 4070000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

af) au § 4070000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
HUMIRA 40 mg		ABBOTT		ATC: L04AB04				
B-255	2061-992	2 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 seringues préremplies 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80
	<b>2061-992</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>		
B-255 *	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450		
B-255 **	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900		
HUMIRA 40 mg		ABBOTT		ATC: L04AB04				
B-255	2372-415	2 voorgevulde pennen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 stylos préremplis 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80
	<b>2372-415</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>		
B-255 *	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450		
B-255 **	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900		

ag) in § 4250000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

ag) au § 4250000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

#### Paragraaf 4250000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze toegediend wordt voor de behandeling van ijzerstapeling als gevolg van veelvuldige bloedtransfusies bij een patiënt lijdend aan

1. hetzij een beta-thalassemia major;
2. hetzij een homozygote drepanocytose, wanneer de behandeling van de ijzerstapeling met DESFERAL inadequaaf is;
3. hetzij een aangeboren beenmergdeficiëntie, zoals bijvoorbeeld het syndroom van Blackfan-Diamond, wanneer de behandeling van de ijzerstapeling met DESFERAL inadequaaf is;
4. hetzij een myelodysplasie met een prognostische score IPSS van maximum 1,5 (IPSS = International Prognostic Scoring System zoals gepubliceerd in Blood 1997;89:2079-2088). De IPSS omvat, op basis van de meest recente onderzoeken bij de patiënt, een telling van de rode bloedcellen, de witte bloedcellen en de bloedplaatjes, een telling van het aantal blasten in het beenmerg, evenals een cytogenetisch onderzoek. Ter herinnering, de schaal van de IPSS score gaat van 0 tot 3,5 punten, hoe dichterbij de waarde van nul, hoe beter de overleving.

#### Paragraphe 4250000

a) La spécialité entre en ligne de compte pour un remboursement si elle est administrée dans le traitement de la surcharge en fer suite à des transfusions sanguines répétées chez un patient atteint

1. soit d'une bêta-thalassémie majeure;
2. soit d'une drépanocytose homozygote, pour laquelle le traitement de la surcharge martiale par le DESFERAL est inadapté ;
3. soit d'une défaillance congénitale de la moelle osseuse comme par exemple le syndrome de Blackfan-Diamond, pour laquelle le traitement de la surcharge martiale par le DESFERAL est inadapté ;
4. soit par une myélodysplasie ayant un score pronostique IPSS ne dépassant pas la valeur 1,5 (IPSS = International Prognostic Scoring System publié dans Blood 1997;89:2079-2088). L'IPSS comprend, sur base des examens les plus récents chez le patient, une numération des globules rouges, globules blancs et plaquettes, un comptage du nombre de blastes dans la moelle osseuse ainsi qu'un examen cytogénétique. Pour rappel, l'échelle du score IPSS s'étend de 0 à 3,5 points, indiquant une meilleure survie vers 0 points.

- |   |   |
|---|---|
| <p>4.1. een voorafgaande behandeling van de ijzerstapeling met DESFERAL infusen gedurende minstens 6 maanden heeft onvoldoende controle over het ijzergehalte opgeleverd, met name een verhoging van de ferritinemie onder de behandeling met DESFERAL</p> <p>ou</p> <p>4.2. het gaat om een myelodysplasie-patiënt bij wie DESFERAL-infusies zijn socio-professionele activiteiten hinderen</p> <p>of</p> <p>4.3. het gaat om een myelodysplasie-patiënt in voorbereiding op een beenmerg/stamceltransplantatie.</p> | <p>4.1. un traitement préalable de la surcharge martiale par perfusions du DESFERAL à dosages suffisants pendant au moins 6 mois n'a pas réalisé un contrôle suffisant de fer, à savoir un taux croissant de la ferritinémie sous traitement par le DESFERAL</p> <p>ou</p> <p>4.2. il s'agit d'un patient myélodysplasique pour qui des perfusions par DESFERAL inhibent ses activités socio-professionnelles</p> <p>ou</p> <p>4.3. il s'agit d'un patient myelodysplasique pour qui une transplantation de moelle/cellules souches est préparée.</p> |
|---|---|
- b) Voor alle patiënten kan de situatie van ijzerstapeling slechts in aanmerking genomen worden in geval van continue transfusienood van concentraten van rode bloedcellen; de cumulatieve waarde van de ijzerstapeling wordt uitgedrukt in gram ijzer. Gedurende de 6 maanden behandeling met Exjade moeten alle patiënten geëvalueerd worden aan de hand van nier- en leverfunctietesten, op het einde van de 6 maanden moet er tevens een controle van de ferritinemie plaats vinden.
- c) De vergoeding hangt af van de aflevering aan de ziekenhuisapotheker, voorafgaand aan de facturatie, van een aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is opgenomen, ingevuld en ondertekend door de arts-specialist verantwoordelijk voor de behandeling, hetzij een arts-specialist in de inwendige geneeskunde en drager van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie, hetzij, bij een rechthebbende van minder dan 18 jaar oud, een pediater die ervaren is in de behandeling van posttransfusionele ijzerstapeling. Door aldus de ad hoc rubrieken van dit formulier volledig in te vullen in, vermeldt de arts-specialist van wie hierboven sprake, ook :
- de elementen die betrekking hebben op de toestand van de patiënt en de aard van de behandeling die hij daarvoor ontving, of, indien het gaat om een verlenging van de behandeling, de evolutie van de patiënt en de noodzaak tot het verlengen van de behandeling;
  - dat hij/zij zich engageert om ten behoeve van de adviserend geneesheer de bewijsstukken ter beschikking te houden die de geattesteerde gegevens bevestigen.
- d) De vergoedbare behandeling met EXJADE houdt rekening met een posologieschema van minimum 20 mg/kg/dag en maximum 30 mg/kg/dag. Andere doseringen worden niet terugbetaald en de behandeling met EXJADE moet stopgezet worden.
- e) Het formulier opgenomen in bijlage A moet ter beschikking gehouden worden van de adviserend geneesheer.
- f) De gelijktijdige vergoeding van EXJADE met de specialiteiten DESFERAL of FERRIPROX is nooit toegestaan.
- b) Pour tous les patients, la situation de surcharge martiale ne peut être considérée comme établie qu'en présence d'un besoin transfusionnel continu de concentrés de globules rouges, et la valeur cumulative de la surcharge martiale doit être fournie en grammes de fer chez le patient concerné. Tous les patients doivent être évalués avec un test de fonction rénale et hépatique au cours des 6 mois de traitement par Exjade, ainsi que d'un contrôle du taux de ferritinémie à la fin des 6 mois.
- c) Le remboursement est subordonné à la remise au pharmacien hospitalier, préalablement à la facturation, d'un formulaire de demande, dont le modèle est reproduit à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par le médecin spécialiste responsable du traitement, soit un médecin spécialiste en médecine interne porteur du titre professionnel d'hématologie clinique ou, en cas d'un bénéficiaire de moins de 18 ans, d'un pédiatre expérimenté dans le traitement de la surcharge en fer post-transfusionnelle. En complétant de la sorte les rubriques ad hoc de ce formulaire, le médecin spécialiste dont il est question ci-dessus mentionne également :
- les éléments relatifs à l'état du patient et à la nature du traitement précédemment reçu, ou, s'il s'agit d'une prolongation du traitement, les éléments se rapportant à l'évolution du patient et la nécessité de la poursuite du traitement ;
  - qu'il s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve qui attestent de la situation décrite.
- d) Le traitement remboursable par EXJADE tiendra compte d'un schéma posologique de minimum 20 mg/kg/jour et de maximum 30 mg/kg/jour. D'autres dosages ne sont pas remboursés et le traitement par EXJADE doit être arrêté.
- e) Le formulaire repris à l'annexe A devra être tenu à la disposition du médecin conseil.
- f) Le remboursement simultané d'EXJADE avec le DESFERAL ou le FERRIPROX n'est pas autorisé.

**BIJLAGE A: Model van aanvraagformulier bestemd voor de ziekenhuisapotheker:**

Aanvraagformulier bestemd voor de ziekenhuisapotheker voorafgaand aan de facturatie van de specialiteit EXJADE (§ 4250000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001).

**I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling) :**

--	--	--	--

**II - Elementen te bevestigen door een arts-specialist in de inwendige geneeskunde en drager van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie, of, bij een rechthebbende van minder dan 18 jaar oud, een pediater die ervaren is in de behandeling van posttransfusionele ijzerstapeling :**

Ik ondergetekende, arts-specialist

in de inwendige geneeskunde en drager van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie

(of bij een rechthebbende van minder dan 18 jaar oud)

in de pediatrie met ervaring in de behandeling van posttransfusionele ijzerstapeling ,

verklaar dat de voorwaarden gesteld in punt a) en punt b) van § 4250000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 voor de terugbetaling van de toediening van EXJADE bij deze patiënt allen voldaan zijn, aangezien deze toediening werd uitgevoerd voor de situatie geattesteerd in het punt III hieronder :

**III - Toestand van de polygetransfuseerde patiënt die de toediening van EXJADE momenteel nodig maakt (vul de passende vakjes in)**

a) Het betreft volgende diagnose:

1. een beta-thalassemia major

(of)

2. een homozygote drepanocytose (homozygote sikkelcelanemie), wanneer de behandeling van de ijzerstapeling met DESFERAL inadequaaf is

(of)

3. een aangeboren beenmergdeficiëntie, zoals bijvoorbeeld het syndroom van Blackfan-Diamond of ander syndroom (vermeld in voorkomend geval): ....., wanneer de behandeling van de ijzerstapeling met DESFERAL inadequaaf is

(of)

4. myelodysplasie , met een IPSS score (International Prognostic Scoring System) zoals gepubliceerd in Blood 1997;89:2079-2088 en gebaseerd op de meest recente onderzoeken bij de patiënt omvattende een telling van de perifere rode bloedcellen, de witte bloedcellen en de bloedplaatjes, een telling van het aantal blasten in het beenmerg, evenals een cytogenetisch onderzoek. De meest recente IPSS score van mijn patiënt is bijgevolg ..... punten (maximum 1,5) op datum van UU/UU/UUUU. Ter herinnering, de schaal van de IPSS score gaat van 0 tot 3,5 punten, hoe dichter bij de waarde van nul, hoe beter de overleving.

4.1 Een voorafgaande behandeling van de ijzerstapeling met DESFERAL infusen gedurende minstens 6 maanden gaf onvoldoende controle over het ijzergehalte, met name een verhoging van de ferritinemie onder de behandeling met DESFERAL.

De datum van de start van de voorafgaande behandeling van ijzerstapeling met DESFERAL is UU/UU/UUUU, de ferritinemie op dat moment bedroeg: ..... ng/L

De stijgende waarden met betrekking tot de ferritinemie, onder behandeling met DESFERAL voldoende gedoseerd en gedurende minimum 6 maanden, bij mijn patiënt waren de volgende:

UU/UU/UUUU (datum)	ferritinemie : ..... ng/L
UU/UU/UUUU (datum)	ferritinemie : ..... ng/L
UU/UU/UUUU (datum)	ferritinemie : ..... ng/L
UU/UU/UUUU (datum)	ferritinemie : ..... ng/L

*(of)*

4.2 DESFERAL-infusies hinderen de socio-professionele activiteiten van mijn patiënt

*(of)*

4.3. Mijn patiënt wordt voorbereid voor een beenmerg/stamceltransplantatie.

b) De situatie van ijzerstapeling wordt in aanmerking genomen op basis van het feit dat:

de transfusienood bij mijn patiënt actueel ..... eenheden concentraat rode bloedcellen per maand bedraagt

*(en)*

de cumulatieve waarde van de ijzerstapeling te wijten aan polytransfusies in het verleden, bij mijn patiënt .... gram ijzer bedraagt

Ik beschik over alle bewijselementen van de diagnose en de opvolging van de patiënt en ik verbind mij ertoe om alle bewijselementen die de geattesteerde gegevens bevestigen ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.

De vergoedbare behandeling met EXJADE die ik voorzie, zal gegeven worden met een posologieschema van minimum 20 mg/kg/dag en maximum 30 mg/kg/dag, ik verbind mij er bijgevolg toe, de behandeling met EXJADE te stoppen in geval van niet vergoedbare posologieën.

**IV – Periode van toediening van EXJADE bij de polygetransfuseerde patiënt die ijzerstapeling vertoont (vul de passende vakjes in):**

Dit is een eerste aanvraag. Ik vraag de terugbetaling voor een eerste periode van 6 maanden.

*(of)*

Dit is een vervolg. Ik vraag de terugbetaling voor een nieuwe periode van 6 maanden om de behandeling met EXJADE te kunnen verder zetten aangezien de patiënt er klinisch baat bij heeft; ik verklaar dat de behandeling met EXJADE geleid heeft tot een stabilisatie of een verbetering van de ferritinemie gedurende de laatste 6 maanden van behandeling:

/  /  /  /  /  (datum) ferritinemie : ..... ng/L 6 maanden geleden

/  /  /  /  /  (datum) ferritinemie : ..... ng/L recentelijk

Welk ook de periode is van behandeling, ik weet dat een voorwaarde voor terugbetaling van deze specialiteit, het minimaal éénmaal uitvoeren van nier- en levertesten inhoudt, evenals een controle van de ferritinemie op het einde van de periode van 6 maanden.

Op basis van de hierboven vermelde elementen, verklaar ik dat deze patiënt, de terugbetaling van de specialiteit EXJADE voor de behandeling die momenteel lopende is, nodig heeft, met een posologieschema van   mg/dag (de minimaal toegelaten posologie is 20 mg/kg/dag, de maximaal toegelaten posologie is 30 mg/kg/dag).

**V - Identificatie van de arts (naam, voornaam, adres, RIZIV nummer):**

(naam)

(voornaam)

-     -   -   (n° RIZIV)

/   /   (datum)

(stempel)

.....

(handtekening van de arts)

**ANNEXE A: Modèle du formulaire destiné au pharmacien hospitalier :**

Formulaire destiné au pharmacien hospitalier préalablement à la facturation de la spécialité EXJADE (§ 4250000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d’affiliation) :**

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

**II – Éléments à attester par un médecin spécialiste en médecine interne porteur du titre professionnel d’hématologie clinique, ou en cas d’un patient de moins de 18 ans, par un pédiatre expérimenté dans le traitement de la surcharge en fer posttransfusionnelle :**

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste  
 agréé en médecine interne et porteur du titre professionnel d’hématologie clinique

(ou en cas d’un bénéficiaire de moins de 18 ans :)

en pédiatrie expérimenté dans le traitement de la surcharge en fer posttransfusionnelle,

certifie que les conditions figurant au point a) et au point b) du § 4250000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité EXJADE chez ce patient sont toutes remplies, car cette administration a été réalisée pour la situation attestée au point III ci-dessous :

**III – Situation du patient polytransfusé nécessitant actuellement l’administration d’EXJADE (cochez les cases appropriées) :**

a) Il s'agit du diagnostic suivant

1. la bêta-thalassémie majeure

(ou)

2. la drépanocytose homozygote (anglais : sickle cell anemia), pour laquelle le traitement de la surcharge martiale par le DESFERAL est inadapté

(ou)

3. une défaillance congénitale de la moelle osseuse comme p.ex. le syndrome de Blackfan-Diamond ou autre syndrome (citez le cas échéant) : ....., pour laquelle le traitement de la surcharge martiale par le DESFERAL est inadapté

(ou)

4. le syndrome de la myélodysplasie, pour lequel le patient présente un score IPSS (International Prognostic Scoring System) publié dans Blood 1997;89:2079-2088} est établi sur base des examens les plus récents chez mon patient comprenant un dosage des globules rouges, globules blancs et plaquettes périphériques, un compte du nombre de blastes dans la moelle osseuse ainsi qu'un examen cytogénétique. Par conséquent, le score IPSS le plus récent de mon patient est de ..... points (au maximum 1,5 points) à la date de □□/□□/□□□□. Pour rappel, l'échelle du score IPSS va de 0 à 3,5 points, indiquant une meilleure survie vers 0 points.

4.1. Un traitement préalable de la surcharge martiale par perfusions du DESFERAL pendant au moins 6 mois n'a pas réalisé un contrôle suffisant de fer, à savoir un taux croissant de la ferritinémie sous traitement par le DESFERAL.

La date du début du traitement préalable de la surcharge martiale par le DESFERAL était le

□□/□□/□□□□, ainsi que le taux de ferritinémie à ce moment était de : ..... ng/L

Les taux croissants de ferritinémie avec dates, sous traitement par le DESFERAL à dosages suffisants pendant au moins 6 mois, chez mon patient étaient les suivants :

- /□□/□□□□ (date)                      taux de ferritinémie : ..... ng/L
- /□□/□□□□ (date)                      taux de ferritinémie : ..... ng/L
- /□□/□□□□ (date)                      taux de ferritinémie : ..... ng/L
- /□□/□□□□ (date)                      taux de ferritinémie : ..... ng/L

(ou)

4.2. Des perfusions par DESFERAL inhibent les activités socio-professionnelles de mon patient myélodysplasique.

(ou)

4.3. Pour mon patient myelodysplasique une transplantation de moelle/cellules souches est préparée.

b) La situation de surcharge martiale est établie sur base du fait que :

le besoin transfusionnel actuel chez mon patient s’élève à ..... d’unités de concentrés de globules rouges transfusé chaque mois

(et)

le taux cumulatif de la surcharge martiale due aux polytransfusions dans le passé s’élève à ..... de grammes de fer chez mon patient

Je dispose de tous les éléments de preuve du diagnostic et du suivi du patient et que je m’engage à tenir à la disposition du médecin conseil tous les éléments de preuve qui attestent de la situation décrite.

Le traitement remboursable par EXJADE que j’envisage, se donnera dans un schéma posologique de minimum 20 mg/kg/jour et de maximum 30 mg/kg/jour, et que, par conséquent, je m’engage à arrêter le traitement par EXJADE en cas de posologies d’EXJADE non remboursables.

**IV – Période de l’administration d’EXJADE du patient polytransfusé et surchargé en fer (cochez les cases appropriées) :**

Il s’agit d’une première demande. Je demande le remboursement pour une première période de 6 mois

(ou)

Il s’agit d’un renouvellement. Je demande une nouvelle période de remboursement d’EXJADE pour 6 mois pour pouvoir continuer ainsi le traitement par EXJADE car le patient en retire un bénéfice sur le plan clinique ; j’atteste que le traitement par EXJADE a mené vers une stabilisation voir une baisse des taux de ferritinémie dans les 6 derniers mois de traitement :

/.../... (date)                   taux de ferritinémie : ..... ng/L il y a 6 mois  
/.../... (date)                   taux de ferritinémie : ..... ng/L récemment

Quelle que soit la période de traitement, je sais que le remboursement de cette spécialité est conditionné par la réalisation au moins une fois des tests de la fonction rénale et de la fonction hépatique en ce qui concerne la sécurité pendant une période de 6 mois, ainsi du taux de la ferritinémie à la fin de la période de 6 mois.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j’atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité EXJADE pour le traitement actuellement en cours, avec un schéma posologique de  mg/jour (posologie minimale autorisée est de 20 mg/kg/jour et posologie maximale est de 30 mg/kg/jour).

**V – Identification du médecin demandeur (nom, prénom, adresse, N° INAMI) :**

..... (nom)  
..... (prénom)  
..... (N° INAMI)  
1-..... (Date)                   (SIGNATURE DU MEDECIN)

(CACHET) .....



ah) in § 4250000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

ah) au § 4250000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
						<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>		
EXJADE 125 mg		NOVARTIS PHARMA			ATC: V03AC03			
	<b>0785-592</b>	<b>84 dispergeerbare tabletten, 125 mg</b>	<b>84 comprimés dispersibles, 125 mg</b>		<b>498,9600</b>	<b>498,9600</b>		
A-35 *	0785-592	1 dispergeerbare tablet, 125 mg	1 comprimé dispersible, 125 mg		6,3811	6,3811		
A-35 **	0785-592	1 dispergeerbare tablet, 125 mg	1 comprimé dispersible, 125 mg		6,2964	6,2964		
EXJADE 250 mg		NOVARTIS PHARMA			ATC: V03AC03			
	<b>0785-600</b>	<b>84 dispergeerbare tabletten, 250 mg</b>	<b>84 comprimés dispersibles, 250 mg</b>		<b>997,9200</b>	<b>997,9200</b>		
A-35 *	0785-600	1 dispergeerbare tablet, 250 mg	1 comprimé dispersible, 250 mg		12,6775	12,6775		
A-35 **	0785-600	1 dispergeerbare tablet, 250 mg	1 comprimé dispersible, 250 mg		12,5929	12,5929		
EXJADE 500 mg		NOVARTIS PHARMA			ATC: V03AC03			
	<b>0785-618</b>	<b>84 dispergeerbare tabletten, 500 mg</b>	<b>84 comprimés dispersibles, 500 mg</b>		<b>1995,8400</b>	<b>1995,8400</b>		
A-35 *	0785-618	1 dispergeerbare tablet, 500 mg	1 comprimé dispersible, 500 mg		25,2702	25,2702		
A-35 **	0785-618	1 dispergeerbare tablet, 500 mg	1 comprimé dispersible, 500 mg		25,1856	25,1856		

ai) in § 4550000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

ai) au § 4550000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
						<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>		
HUMIRA 40 mg		ABBOTT			ATC: L04AB04			
B-248	<b>2061-992</b>	<b>2 voorgevulde spuiten 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml</b>	<b>2 seringues préremplies 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml</b>		<b>1087,14</b>	<b>1087,14</b>	<b>7,20</b>	<b>10,80</b>
	<b>2061-992</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>		
B-248 *	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450		
B-248 **	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900		
HUMIRA 40 mg		ABBOTT			ATC: L04AB04			
B-248	<b>2372-415</b>	<b>2 voorgevulde pennen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml</b>	<b>2 stylos préremplis 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml</b>		<b>1087,14</b>	<b>1087,14</b>	<b>7,20</b>	<b>10,80</b>
	<b>2372-415</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>		
B-248 *	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450		
B-248 **	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900		

aj) in § 4730000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd: aj) au § 4730000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
SIMVAFOUR 20 mg		MYLAN	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: C10AA01			
A-45	2697-142	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	30 comprimés pelliculés, 20 mg	G	10,30	10,30	0,00	0,00
	<b>2697-142</b>				<b>4,8300</b>	<b>4,8300</b>		
A-45	2697-183	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,64	22,64	0,00	0,00
	<b>2697-183</b>				<b>14,4400</b>	<b>14,4400</b>		
A-45 *	0778-860	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1863	0,1863		
A-45 **	0778-860	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1531	0,1531		
SIMVAFOUR 40 mg		MYLAN	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: C10AA01			
A-45	2697-191	30 filmomhulde tabletten, 40 mg	30 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,57	12,57	0,00	0,00
	<b>2697-191</b>				<b>6,5900</b>	<b>6,5900</b>		
A-45	2697-209	100 filmomhulde tabletten, 40 mg	100 comprimés pelliculés, 40 mg	G	28,24	28,24	0,00	0,00
	<b>2697-209</b>				<b>19,2600</b>	<b>19,2600</b>		
A-45 *	0778-878	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2486	0,2486		
A-45 **	0778-878	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2042	0,2042		

ak) in § 4730000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt: ak) au § 4730000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
DOC PRAVASTATINE 20 mg		DOCPHARMA	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: C10AA03			
A-45	2162-576	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	8,16	8,16	0,00	0,00
	<b>2162-576</b>				<b>3,1600</b>	<b>3,1600</b>		
A-45	2162-568	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	31,21	31,21	0,00	0,00
	<b>2162-568</b>				<b>21,8800</b>	<b>21,8800</b>		
A-45 *	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2882	0,2882		
A-45 **	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2366	0,2366		
DOC PRAVASTATINE 40 mg		DOCPHARMA	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: C10AA03			
A-45	2162-550	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	18,30	18,30	0,00	0,00
	<b>2162-550</b>				<b>11,0500</b>	<b>11,0500</b>		
DOC SIMVASTATINE 20 mg		DOCPHARMA	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)		ATC: C10AA01			
A-45	1777-093	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,72	9,72	0,00	0,00
	<b>1777-093</b>				<b>4,3700</b>	<b>4,3700</b>		
A-45	1777-127	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	18,84	18,84	0,00	0,00
	<b>1777-127</b>				<b>11,4800</b>	<b>11,4800</b>		

A-45 *	0774-737	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1763	0,1763			
A-45 **	0774-737	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1449	0,1449			
DOC SIMVASTATINE 40 mg		DOCPHARMA		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: C10AA01	
A-45	1777-101	56 filmomhulde tabletten, 40 mg	56 comprimés pelliculés, 40 mg	G	11,58	11,58	0,00	0,00	
	<b>1777-101</b>				<b>5,8200</b>	<b>5,8200</b>			
A-45	1777-119	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	27,42	27,42	0,00	0,00	
	<b>1777-119</b>				<b>18,5400</b>	<b>18,5400</b>			
A-45 *	0774-745	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2442	0,2442			
A-45 **	0774-745	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2005	0,2005			
SIMVASTATINE EG 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: C10AA01	
A-45	2612-943	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	13,95	13,95	0,00	0,00	
	<b>2612-943</b>				<b>7,6700</b>	<b>7,6700</b>			
A-45 *	0792-705	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1179	0,1179			
A-45 **	0792-705	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,0968	0,0968			
SIMVASTATINE EG 40 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: C10AA01	
A-45	2612-950	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	20,31	20,31	0,00	0,00	
	<b>2612-950</b>				<b>12,6300</b>	<b>12,6300</b>			
A-45 *	0792-713	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,1663	0,1663			
A-45 **	0792-713	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,1366	0,1366			

a) in § 4870000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

a) au § 4870000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II	
HUMIRA 40 mg		ABBOTT		ATC: L04AB04					
B-281	2061-992	2 voorgevulde spuiten 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 seringues préremplies 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80	
	<b>2061-992</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>			
B-281 *	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450			
B-281 **	0776-278	1 voorgevulde spuit 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 seringue préremplie 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900			
HUMIRA 40 mg		ABBOTT		ATC: L04AB04					
B-281	2372-415	2 voorgevulde pennen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	2 stylos préremplis 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		1087,14	1087,14	7,20	10,80	
	<b>2372-415</b>				<b>988,4700</b>	<b>988,4700</b>			
B-281 *	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		527,4450	527,4450			
B-281 **	0786-293	1 voorgevulde pen 0,8 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 stylo prérempli 0,8 ml solution injectable, 50 mg/ml		523,8900	523,8900			

am) § 4910000 wordt geschrapt;

am) le § 4910000 est supprimé ;

an) er wordt een § 4910100 toegevoegd, luidende:

#### Paragraphe 4910100

De specialiteit wordt vergoed als aangetoond wordt dat ze toegediend wordt voor de eerstelijnsbehandeling van patiënten met gemetastaseerd colon- of rectumcarcinoom aan de aanbevolen dosis van:

- ofwel 5mg/kg lichaamsgewicht éénmaal per 2 weken in combinatie met intraveneus 5-fluorouracil / folinezuur en irinotecan of 5-fluorouracil / folinezuur en oxaliplatine;
- ofwel 7,5 mg/kg lichaamsgewicht éénmaal per 3 weken in combinatie met capecitabine en oxaliplatine.

De patiënt moet aan volgende criteria voldoen bij het begin van de behandeling:

- 1) nooit eerder chemotherapie gekregen hebben voor een gemetastaseerde ziekte (dus met uitzondering van eventuele adjuvante chemotherapie) en nooit eerder AVASTIN hebben gekregen;
- 2) geen voorgeschiedenis hebben van arteriële thromboembolie (cerebrovasculair accident, transient ischemisch accident, myocard infarct, angina pectoris, perifere arteriële insufficiëntie of ander arterieel thromboembolisch voorval);
- 3) niet aan hypertensie lijden die niet onder controle is met een standaardbehandeling.

Alle patiënten moeten in week 6 na het starten van de behandeling geëvalueerd worden. Indien de CT-Scan of MRI een tumorgroei minstens overeenstemmend met de definitie van een progressieve ziekte vertoont, moet de behandeling stopgezet worden (RECIST definitie van progressieve ziekte: een toename van 20% of meer van de som van al de grootste diameters van de referentieletsels in vergelijking met deze som vóór het starten van de behandeling). Herevaluatie van de ziekte met onder andere een CT scan of een MRI, dient daarna minstens om de 9 weken te gebeuren. De behandeling dient onmiddellijk stopgezet te worden na vaststelling van progressie met andere woorden, een toename van 20% of meer van de som van al de grootste diameters van de referentieletsels in vergelijking met de kleinste som die tijdens de behandeling bekomen werd of het optreden van een nieuw letsel .

De vergoeding is gebaseerd op de aflevering aan de betrokken ziekenhuisapotheker van een gestandaardiseerd formulier waarvan het model is opgenomen in bijlage A van deze paragraaf en ingevuld, gedateerd en ondertekend door de gastroenteroloog met een bijzondere bekwaamheid in de oncologie of de geneesheer specialist in de medische oncologie die verantwoordelijk is voor de behandeling.

an) il est inséré un § 4910100, rédigé comme suit:

#### Paragraphe 4910100

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée pour le traitement de première ligne de patients atteints de cancer colorectal métastatique à la posologie recommandée de

- soit 5 mg/kg administrée toutes les deux semaines en association à une chimiothérapie intraveineuse comprenant : 5-fluorouracil / acide folinique / irinotecan ou 5-fluorouracil / acide folinique / oxaliplatine ;
- soit 7,5 mg/kg administrés une fois toutes les 3 semaines, en association à une chimiothérapie composée de capecitabine et d'oxaliplatine.

Le patient devra répondre aux critères suivants à l'instauration du traitement:

- 1) ne pas avoir reçu une chimiothérapie pour une maladie métastatique au préalable (donc à l'exception d'une éventuelle chimiothérapie en adjuvant) et ne pas encore avoir été traité par AVASTIN ;
- 2) ne pas présenter d'antécédent thromboembolique artériel (accident cérébrovasculaire, accident ischémique transitoire, infarctus du myocarde, angine de poitrine, insuffisance artériovasculaire périphérique ou autre événement thromboembolique artériel);
- 3) ne pas présenter d'hypertension non contrôlée par une thérapie standard.

Tous les patients doivent être évalués au cours de la 6<sup>ème</sup> semaine après le début du traitement. Si le CT- Scan ou l'IRM montre une augmentation de la masse tumorale correspondant au moins à la définition maladie en progression, le traitement doit être arrêté (définition selon les critères RECIST d'une maladie en progression: augmentation de 20 % ou plus de la somme des plus grands diamètres de toutes les lésions de référence par rapport à la valeur de cette somme avant traitement). Une réévaluation de la maladie doit être effectuée ensuite au moins toutes les 9 semaines avec notamment la réalisation d'un CT-scan ou d'une IRM. Le traitement doit être immédiatement arrêté après constatation d'une progression, c à d une augmentation de 20 % ou plus de la somme des plus grands diamètres de toutes les lésions de référence par rapport à la plus petite valeur de cette somme sous traitement, ou apparition d'une nouvelle lésion.

Le remboursement est conditionné par la fourniture au pharmacien hospitalier concerné d'un formulaire standardisé, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété, daté et signé par le gastro-entérologue ayant une compétence particulière en oncologie ou le médecin spécialiste en oncologie médicale qui est responsable du traitement.

**BIJLAGE A: model van aanvraagformulier bestemd voor de ziekenhuisapotheker:**

Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit AVASTIN (§ 4910100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

**I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**II - Elementen te bevestigen door een gastro-enteroloog met een speciale bekwaamheid in oncologie of een geneesheer-specialist in de medische oncologie:**

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt aan een gemetastaseerde colorectale kanker lijdt en aan alle voorwaarden gesteld in § 4910100 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 voldoet.

Voorwaarden betreffende de toestand van de patiënt bij aanvang van de behandeling met bevacizumab:

- de patiënt kreeg nooit eerder chemotherapie voor gemetastaseerde ziekte en kreeg nooit eerder bevacizumab;
- de patiënt heeft geen voorgeschiedenis van arteriële thrombo-embolie (cerebrovasculair accident, transiënt ischemisch accident, myocard infarct, angina pectoris, perifere arteriële insufficiëntie of ander arterieel thrombo-embolisch voorval);
- de patiënt lijdt niet aan hypertensie die niet onder controle is met een standaardbehandeling.

**III - Situatie van de patiënt die momenteel de toediening van AVASTIN in associatie met één van de hieronder vermelde chemotherapieën nodig heeft (aankruisen wat van toepassing is):**

Ik beschik in mijn dossier over het rapport van het multidisciplinair oncologisch consult (MOC), daterend van □□ / □□ / □□□□ dat het akkoord geeft voor de behandeling met

- AVASTIN / irinotecan / 5-FU/AF  
of
- AVASTIN / oxaliplatine / 5-FU/AF  
of
- AVASTIN / oxaliplatine / capécitabine.

Ik verklaar dat het gaat om een patiënt

- bij wie een behandeling met AVASTIN / irinotecan / 5-FU/FA is/zal worden opgestart als eerstelijnsbehandeling aan de aanbevolen dosis van 5 mg/kg toegediend om de 2 weken.

OF

- bij wie een behandeling met AVASTIN / Oxaliplatine / 5-FU/FA is/zal worden opgestart als eerstelijnsbehandeling aan de aanbevolen dosis van 5 mg/kg toegediend om de 2 weken.

OF

- bij wie een behandeling met AVASTIN/oxaliplatine/Xeloda is/zal worden opgestart als eerstelijnsbehandeling aan de aanbevolen dosis van 7,5 mg/kg toegediend om de 3 weken.

- bij wie het tumorale proces geen progressie vertoont na een initiële behandeling met AVASTIN / irinotecan / 5-FU/FA of AVASTIN / Oxaliplatine / 5-FU/FA of met AVASTIN / Oxaliplatine / capecitabine gedurende 6 weken en bij wie de initiële behandeling zal verdergezet worden tot dat er zich progressie voordoet (RECIST definitie van progressieve ziekte: een toename van 20% of meer van de som van al de grootste diameters van de referentieletsels in vergelijking met de kleinste som die onder behandeling gekomen werd of optreden van een nieuw letsel).

Ik verbind mij ertoe om regelmatig regelmatig en minstens om de 9 weken een controle door middel van beeldvorming te laten uitvoeren

Datum van het voorlaatste onderzoek: □□ / □□ / □□□□

Datum van het laatste onderzoek: □□ / □□ / □□□□

Ik verbind mij ertoe om de behandeling met AVASTIN te stoppen wanneer ik vaststel dat er progressie is van de aandoening ondanks de lopende behandeling.



J'atteste qu'il s'agit d'un patient

qui a reçu/recevra un traitement avec AVASTIN / irinotecan / 5-FU/AF en première ligne à la posologie recommandée de 5 mg/kg administrée toutes les deux semaines

OU

qui a reçu/recevra un traitement avec AVASTIN / oxaliplatine / 5-FU/AF en première ligne à la posologie recommandée de 5 mg/kg administrée toutes les deux semaines

OU

qui a reçu/recevra un traitement avec AVASTIN/oxaliplatine/capécitabine en première ligne à la posologie recommandée de 7,5 mg/kg administrée une fois toutes les trois semaines

dont la masse tumorale ne présente pas de progression après les 6 semaines du traitement initial et chez qui le traitement par AVASTIN / irinotecan / 5-FU/AF ou AVASTIN / oxaliplatine / 5-FU/AF ou AVASTIN / oxaliplatine / capécitabine a été/sera poursuivi jusqu'à ce qu'une progression de la masse tumorale survienne.

(Définition selon les critères RECIST d'une maladie en progression: augmentation de 20 % ou plus de la somme des plus grands diamètres de toutes les lésions de référence par rapport à la plus petite valeur de cette somme qui a pu être mise en évidence au cours du traitement, ou apparition d'une nouvelle lésion).

Je m'engage à faire exécuter régulièrement des contrôles par imagerie médicale et ce au moins toutes les 9 semaines.

Date de l'avant dernière imagerie : □□ / □□ / □□□□

Date de la dernière imagerie : □□ / □□ / □□□□

Je m'engage à arrêter le traitement par AVASTIN en cas de constatation de progression de la maladie en dépit du traitement en cours.

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée, et plus particulièrement les éléments de l'imagerie médicale montrant les meilleurs résultats sous traitement et de la dernière imagerie médicale qui démontrent l'absence de progression.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité AVASTIN.

**IV - Identification du pharmacien de référence :**

Nom : .....

Prénom : .....

Numéro INAMI de l'hôpital auquel le pharmacien est lié : 7.10-□ □ □-□ □-□ □ □

Adresse :

.....  
 .....

**V - Identification du médecin-spécialiste mentionné ci-dessus au point II:**

Nom : .....

Prénom : .....

Numéro INAMI : 1-□ □ □ □ -□ □-□ □ □

Date : .....



(cachet)

..... (signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
AVASTIN 25 mg/ml		ROCHE		ATC: L01XC07				
A-28 *	0790-402	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		323,0800	323,0800		
A-28 **	0790-402	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		349,5700	349,5700		
A-28 **	0790-402	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		342,4600	342,4600		
AVASTIN 25 mg/ml		ROCHE		ATC: L01XC07				
A-28 *	0790-410	1 injectieflacon 16 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 16 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		1226,5100	1226,5100		
A-28 **	0790-410	1 injectieflacon 16 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 16 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		1307,2100	1307,2100		
A-28 **	0790-410	1 injectieflacon 16 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 16 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		1300,1000	1300,1000		

ao) er wordt een § 4910200 toegevoegd, luidende:

#### Paragraphe 4910200

De specialiteit wordt vergoed als aangetoond wordt dat ze toegediend wordt in combinatie met interferon alfa-2a aan de aanbevolen dosis van 10 mg/kg lichaamsgewicht éénmaal per 2 weken voor de eerstelijnsbehandeling van patiënten met gevorderde en/of gemetastaseerde niercelkanker indien de patiënt aan alle volgende voorwaarden voldoet :

1. de patiënt heeft minstens een graad 3 of 4 ongewenst effect vertoond tijdens de 4 eerste weken van een behandeling met de specialiteit SUTENT waarvan de toediening sinds maximum 4 weken werd stopgezet;
2. de patiënt heeft geen voorgeschiedenis van arteriële thrombo-embolie (cerebrovasculair accident, transiënt ischemisch accident, myocard infarct, angina pectoris, perifere arteriële insufficiëntie of ander arterieel thrombo-embolisch voorval);
3. de patiënt lijdt niet aan hypertensie die niet onder controle is met een standaardbehandeling;

Alle patiënten moeten na 8 weken geëvalueerd worden. Indien de CT-scan of MRI een tumorgroei overeenstemmend met de definitie van een progressieve ziekte vertoont, moet de behandeling stopgezet worden. Vanaf deze evaluatie en zolang de behandeling behouden wordt, zullen er minstens om de 8 weken nieuwe evaluaties met onder andere CT scan of MRI plaatsvinden

De vergoeding is gebaseerd op de aflevering aan de betrokken ziekenhuisapotheker van een gestandaardiseerd formulier waarvan het model is opgenomen in bijlage A van deze paragraaf en ingevuld, gedateerd en ondertekend door de geneesheer verantwoordelijk voor de behandeling en die specialist is in de medische oncologie of in de urologie met een bijzondere bekwaamheid in de oncologie.

ao) il est inséré un § 4910200, rédigé comme suit:

#### Paragraphe 4910200

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée en association à l'interféron alfa-2a pour le traitement de première ligne de patients atteints de cancer du rein avancé et/ou métastatique à la posologie recommandée de 10 mg/kg administrée toutes les deux semaines pour autant que le patient remplisse toutes les conditions suivantes :

1. le patient a présenté au moins un effet indésirable de grade 3 ou 4 au cours des 4 premières semaines de traitement par la spécialité SUTENT dont l'administration a été arrêtée depuis maximum 4 semaines ;
2. le patient ne présente pas d'antécédent thromboembolique artériel (accident cérébro-vasculaire, accident ischémique transitoire, infarctus du myocarde, angine de poitrine, insuffisance artériovasculaire périphérique ou autre événement thromboembolique artériel);
3. le patient ne présente pas d'hypertension non contrôlée par thérapie standard;

Tous les patients doivent être évalués après 8 semaines. Si le CT-Scan ou l'IRM montre une augmentation de la masse tumorale correspondant à la définition de la maladie en progression, le traitement doit être arrêté. A partir de cette évaluation et durant toute la durée du traitement, de nouvelles évaluations par CT-Scan ou IRM seront effectuées toutes les 8 semaines.

Le remboursement est conditionné par la fourniture au pharmacien hospitalier concerné d'un formulaire standardisé, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété, daté et signé par le médecin responsable du traitement et qui est spécialiste en oncologie médicale ou en urologie et qui possède une compétence particulière en oncologie.



Door aldus het formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de geneesheer-specialist van wie hierboven sprake is, gelijktijdig:

En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, simultanément:

- of de patiënt beantwoordt aan de criteria vereist bij het begin van de behandeling (zie hoger) of, wanneer het een voortzetting van de behandeling betreft, de elementen met betrekking tot de evolutie van de patiënt met de bevestiging door middel van een CT-scan of een MRI van het ontbreken van progressie;
  - dat hij zich engageert om ten behoeve van de geneesheer-adviseur de bewijsstukken ter beschikking te houden die de geattesteerde gegevens bevestigen;
  - dat hij bevestigt dat hij over het rapport van het multidisciplinair oncologisch consult (MOC) beschikt dat het akkoord voor de behandeling waarvoor terugbetaling wordt aangevraagd vermeldt;
  - dat hij zich ertoe verbindt om de behandeling met AVASTIN te stoppen wanneer hij vaststelt dat er progressie van de ziekte is.
- mentionne si le patient répond aux critères requis pour l'instauration du traitement (voir ci-dessus) ou s'il s'agit d'une continuation de traitement, les éléments relatifs à l'évolution du patient avec confirmation via CT-scan ou IRM de l'absence de progression ;
  - s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant les éléments attestés ;
  - atteste disposer du rapport de la consultation oncologique multidisciplinaire (COM) marquant l'accord pour le traitement pour lequel le remboursement est demandé ;
  - s'engage à arrêter le traitement AVASTIN en cas de constatation de progression de l'affection.

#### **BIJLAGE A: model van aanvraagformulier bestemd voor de ziekenhuisapotheker:**

Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit AVASTIN (§ 4910200 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

#### **I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

--	--	--	--

#### **II - Elementen te bevestigen door de geneesheer specialist in de medische oncologie of in de urologie met een bijzondere bekwaamheid in de oncologie die verantwoordelijk is voor de behandeling:**

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt lijdt aan een gevorderde en/of gemetastaseerde niercelkanker en aan alle voorwaarden gesteld in § 4910200 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 voldoet.

Voorwaarden betreffende de toestand van de patiënt bij aanvang van de behandeling met de associatie bevacizumab / interferon:

- de patiënt heeft minstens een graad 3 of 4 ongewenst effect vertoond tijdens de 4 eerste weken van een behandeling met de specialiteit SUTENT waarvan de toediening sinds maximum 4 weken werd stopgezet;
- de patiënt heeft geen voorgeschiedenis van arteriële thrombo-embolie (cerebrovasculair accident, transiënt ischemisch accident, myocardi infarct, angina pectoris, perifere arteriële insufficiëntie of ander arterieel thrombo-embolisch voorval);
- de patiënt lijdt niet aan hypertensie die niet onder controle is met een standaardbehandeling.

#### **III - Situatie van de patiënt die momenteel de toediening van AVASTIN / IFN nodig heeft**

Ik beschik in mijn dossier over het rapport van het multidisciplinair oncologisch consult (MOC), daterend van (*datum*) dat het akkoord geeft voor de behandeling met AVASTIN / IFN

Ik verklaar dat het gaat om een patiënt

bij wie een behandeling met SUTENT opgestart werd op \_\_/\_\_/\_\_ en gestopt op \_\_/\_\_/\_\_ wegens een graad \_\_ neveneffect namelijk:

.....  
 bij wie een behandeling met AVASTIN/IFN is/zal worden opgestart aan een aanbevolen dosis van 10 mg/kg lichaamsgewicht in een IV infuus éénmaal per 2 weken

Ik verbind mij ertoe aan de geneesheer-adviseur de bewijsstukken ter beschikking te houden die aantonen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt.

Ik verbind mij ertoe om een evaluatie met een CT-scan of MRI te doen na 8 weken en daaropvolgend om de 8 weken en de behandeling met AVASTIN te stoppen wanneer ik vaststel dat er progressie is van de aandoening ondanks de lopende behandeling.

Op basis van de hierboven vermelde elementen, getuig ik, dat de toestand van deze patiënt de vergoeding van AVASTIN vereist.



Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
AVASTIN 25 mg/ml ROCHE ATC: L01XC07								
	0790-402	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		323,0800	323,0800		
A-28 *	0790-402	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		349,5700	349,5700		
A-28 **	0790-402	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		342,4600	342,4600		
AVASTIN 25 mg/ml ROCHE ATC: L01XC07								
	0790-410	1 injectieflacon 16 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 16 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		1226,5100	1226,5100		
A-28 *	0790-410	1 injectieflacon 16 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 16 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		1307,2100	1307,2100		
A-28 **	0790-410	1 injectieflacon 16 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 16 ml solution à diluer pour perfusion, 25 mg/ml		1300,1000	1300,1000		

ap) in § 5460000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

ap) au § 5460000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
PARACETAMOL MYLAN 500 mg MYLAN ATC: N02BE01								
B-56	2642-588	30 tabletten, 500 mg	30 comprimés, 500 mg	G	5,71	5,71	0,29	0,48
	2642-588				1,0900	1,0900		

aq) er wordt een § 5470000 toegevoegd, luidende:

aq) il est inséré un § 5470000, rédigé comme suit:

**Paragraaf 5470000**

a) De specialiteit is vergoedbaar indien het gebruikt wordt voor de behandeling van patiënten met arteriële pulmonale hypertensie (primair of geassocieerd), zoals gedefinieerd in de Classificatie van Venetië (Farber NEJM, 2004), met uitsluiting van secundaire vormen te wijten aan linker hartaandoeningen en aandoeningen van het ademhalingsstelsel en met functionele klassen NYHA I en II.

De diagnose dient met name te worden gesteld op basis van een rechter harts Katheterisatie met farmacodynamische test met stikstofmonoxide of epoprostenol, met metingen van pulmonale drukken, hartsdebiet en bloedgaswaarden, vervolledigd met een staptest van 6 minuten.

**Paragraphe 5470000**

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement de patients atteints d'hypertension artérielle pulmonaire (HTAP primitive ou associée), telle que définie par la Classification de Venise (Farber NEJM, 2004), à l'exclusion des formes secondaires aux affections cardiaques gauches et aux affections du système respiratoire et des classes fonctionnelles NYHA I et II.

Le diagnostic doit avoir été établi sur base notamment d'un cathétérisme cardiaque droit avec épreuve pharmacodynamique au monoxyde d'azote ou à l'époprostenol, avec mesure des pressions pulmonaires, du débit cardiaque et de la gazométrie sanguine, complété par un test de marche de 6 minutes.

De vergoeding kan worden toegekend voor zover de betrokken patiënt zich bevindt in één van de volgende groepen :

- 1° Patiënten in functionele klasse NYHA IV ;
- 2° Patiënten in functionele klasse NYHA III die, na een aangepaste orale behandeling die een antagonist van de endotheline-receptoren en een fosfodiesterase-inhibitor bevat, een onvoldoende verbetering of een verergering vertonen;
- 3° Patiënten in functionele klasse NYHA III die, na een aangepaste orale behandeling die een antagonist van de endotheline-receptoren en/of een fosfodiesterase-inhibitor bevat, een snelle verergering van klinische en hemodynamische parameters vertonen;
- 4° Patiënten in functionele klasse NYHA III die een gedocumenteerde contra-indicatie vertonen aan een aangepaste orale behandeling welke een antagonist van de endotheline-receptoren en een fosfodiesterase-inhibitor bevat;
- 5° Patiënten met een thromboembolische pulmonale hypertensie (CTEPH) in klasse NYHA III/IV in geval van een pulmonale preoperatieve of postoperatieve thromboendarterectomie (PEA) ;
- 6° Patiënten met een arteriële porto-pulmonale hypertensie (PoPH) die kandidaat zijn voor een levertransplantatie. Voor deze patiënten is het uitsluitingscriterium van de functionele klassen NYHA I en II niet van toepassing.

b) De vergoeding hangt af van het voorafgaand ter beschikking stellen aan de geneesheer-adviseur van een aanvraagformulier, waarvan het model overgenomen is in bijlage A van de huidige paragraaf, volledig ingevuld en ondertekend door een geneesheer-specialist in cardiologie of pneumologie, die ervaren is in de zorg van arteriële pulmonale hypertensie behandeld met prostacyclinen die parenteraal (via een pomp) continu worden toegediend, en verbonden is aan een ziekenhuis. Door aldus het formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de geneesheer-specialist van wie hierboven sprake, gelijktijdig :

1. Dat hij de precieze diagnose en de bepaling van de functionele klasse van de patiënt, of, wanneer het een aanvraag voor verlenging van vergoeding betreft, de klinische gegevens over de evolutie van de patiënt , bevestigt;
2. De volgende elementen:
  - 2.1. Attesteert dat hij ervaren is in de zorg van arteriële pulmonale hypertensie behandeld met prostacyclinen die parenteraal (via een pomp) continu worden toegediend en dat het aantal patiënten met APHT gevolgd in zijn dienst en behandeld met prostacyclinen die parenteraal via een pomp continu worden toegediend, is of was hoger dan 20 gedurende een onbepaalde, ononderbroken periode van 24 maanden;
  - 2.2. Identificeert het ziekenhuis waartoe hij behoort;
  - 2.3. Identificeert de ziekenhuisapotheker die aan het betreffende ziekenhuis verbonden is.

Le remboursement peut être accordé pour autant que le patient concerné se trouve dans un des groupes suivants :

- 1° Patients en classe fonctionnelle NYHA IV ;
- 2° Patients en classe fonctionnelle NYHA III qui, après un traitement oral adapté comprenant un antagoniste des récepteurs de l'endothéline et un inhibiteur de la phosphodiesterase, présentent une amélioration insuffisante ou une détérioration ;
- 3° Patients en classe fonctionnelle NYHA III qui, après un traitement oral adapté comprenant un antagoniste des récepteurs de l'endothéline et/ou un inhibiteur de la phosphodiesterase, présentent une détérioration rapide des paramètres cliniques et des paramètres hémodynamiques;
- 4° Patients en classe fonctionnelle NYHA III qui présentent une contre-indication documentée à un traitement oral adapté comprenant un antagoniste des récepteurs de l'endothéline et un inhibiteur de la phosphodiesterase ;
- 5° Patients avec une hypertension pulmonaire thromboembolique (CTEPH) en classe NYHA III/IV en préopératoire ou postopératoire d'une thromboendarterectomie pulmonaire (PEA) ;
- 6° Patients avec une hypertension artérielle porto-pulmonaire (PoPH) qui sont candidats à une transplantation hépatique. Pour ces patients, le critère d'exclusion des classes fonctionnelles NYHA I et II n'est pas d'application.

b) Le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par un médecin spécialiste cardiologue ou pneumologue, expérimenté dans la prise en charge de l'hypertension artérielle pulmonaire traitée par prostacyclines administrées en continu par voie parentérale (via une pompe), et attaché à un hôpital. En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, simultanément :

1. Confirme le diagnostic précis et la détermination de la classe fonctionnelle du patient, ou, lorsqu'il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement, les éléments relatifs à l'évolution clinique du patient;
2. Mentionne les éléments suivants:
  - 2.1. Atteste qu'il est expérimenté dans la prise en charge de l'hypertension artérielle pulmonaire traitée par prostacyclines administrées en continu par voie parentérale (via une pompe) et que le nombre de patients avec HTAP pris en charge par son service et traités par prostacyclines administrées en continu via une pompe est ou a été supérieur à 20 pendant une quelconque période ininterrompue de 24 mois;
  - 2.2. Identifie l'hôpital auquel il est attaché ;
  - 2.3. Identifie le pharmacien hospitalier attaché à l'hôpital concerné.

3. Dat hij zich ertoe verbindt om mee te werken aan de registratie en de verzameling van de gecodeerde gegevens over de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt en aan de niet-interventionele studie, die voorzien is in het kader van de overeenkomst voor de tijdelijke inschrijving van FLOLAN in de lijst van vergoedbare specialiteiten, conform de bepalingen van artikels 81 en volgende van het KB van 21.12.2001, deel te nemen .
- c) De vergoeding word toegestaan door de geneesheer-adviseur voor periodes van 12 maanden, in toepassing van de procedure bedoeld in de artikels 7, 8, 9 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de vergoeding van weesgeneesmiddelen.
- Onafgezien van de voorziene beschikkingen door bovenstaande procedure, zal de geneesheer-adviseur, in geval van positieve beslissing:
1. Aan de betreffende begunstigde een specifiek en uniek nummer verlenen dat zodanig gecodeerd is dat de identificatie van de begunstigde door derden onmogelijk is. Dit nummer moet de identificatie van de verzekeringsinstelling bevatten alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.
  2. Aan bovenvermelde aanvragende geneesheer het uniek nummer toegekend aan zijn patiënt meedelen, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.
  3. Aan de ziekenhuisapotheker, bedoeld in punt b) 2.3 hierboven, een document bezorgen die de identificatie van de begunstigde en de aanvragende geneesheer bevat, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.
- d) De vergoeding kan slechts toegekend worden indien de betrokken apotheker, voorafgaand aan de aflevering, een kopie van het document bezit bedoeld onder punt c) 3. hierboven. Met het oog hierop moet de afleverende apotheker een kopie van het document bedoeld onder punt c) 3. hechten aan de globale individuele factuur van de betrokken patiënt.
- e) Teneinde de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te laten haar taken uit te voeren zoals bepaald in artikel 29bis en 35bis van de Wet, meer bepaald in geval van een verdere wijziging van de inschrijving van de farmaceutische specialiteit, wordt de vergoeding van de specialiteit toegestaan voor zover de gecodeerde gegevens over de evolutie en de uitkomst van de begunstigten, die deze vergoeding ontvangen, geregistreerd kunnen worden en onderwerp van een evaluatie kunnen maken. De modaliteiten eigen aan de aard van de gegevens, de registratie, de verzameling en de evaluatie worden vastgelegd door de Minister op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, na advies van de Commissie over de bescherming van de privé-sfeer.
3. S'engage à collaborer à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné et à participer à l'étude non-interventionnelle prévue dans le cadre de la convention pour l'inscription temporaire de FLOLAN dans la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, conformément aux dispositions des articles 81 et suivants de l'A.R. du 21.12.2001.
- c) Le remboursement est autorisé par le médecin-conseil par périodes de 12 mois, en application de la procédure visée aux articles 7, 8, 9 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif au remboursement des médicaments orphelins.
- Sans préjudice des dispositions prévues par la procédure susvisée, le médecin-conseil, en cas de décision positive:
1. Attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification du bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur ainsi que les dates de début et de fin de période autorisée.
  2. Communique au médecin demandeur susvisé le numéro unique attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée.
  3. Communique au pharmacien hospitalier visé au point b) 2.3. ci-dessus, un document sur lequel figure l'identification du bénéficiaire et du médecin demandeur, avec les dates de début et de fin de la période autorisée.
- d) Le remboursement ne peut être accordé que si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une copie du document visé au point c) 3. ci-dessus. A cet effet, le pharmacien dispensateur doit joindre une copie du document visé au point c) 3. à la facture intégrée individuelle du patient concerné.
- e) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription de la spécialité pharmaceutique, le remboursement de la spécialité est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

**BIJLAGE A: model van aanvraagformulier:**

Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit FLOLAN (§ 5470000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

**I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**II - Elementen te bevestigen door een geneesheer-specialist in cardiologie of pneumologie:**

Ik ondertekende, doctor in de geneeskunde, erkend specialist in

 cardiologie pneumologie

- verklaar dat de hieronder vermelde patiënt lijdt aan arteriële pulmonale hypertensie (APHT) primair of geassocieerd, zoals gedefinieerd in de Classificatie van Venetië (Farber NEJM, 2004), en die voldoet of voldeed, voorafgaand aan het begin van een behandeling met de specialiteit FLOLAN, aan de voorwaarden gesteld in punt a) van § 5470000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001;
- verbindt zich ertoe om mee te werken aan de registratie en de verzameling van de gecodeerde gegevens over de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt en aan de niet-interventionele studie, die voorzien is in het kader van de overeenkomst voor de tijdelijke inschrijving van FLOLAN in de lijst van vergoedbare specialiteiten, conform de bepalingen van artikels 81 en volgende van het K.B. van 21.12.2001, deel te nemen;
- ben van mening ervaren te zijn in de zorg van arteriële pulmonale hypertensie behandeld met prostacyclinen die parenteraal (via een pomp) continu worden toegediend en attestert dat het aantal patiënten met APHT gevolgd in zijn dienst en behandeld met prostacyclinen die via een pomp continu worden toegediend, is of was hoger dan 20 gedurende een onbepaalde, ononderbroken periode van 24 maanden.

Ik ben verbonden aan volgende ziekenhuisdienst ervaren in de multidisciplinaire zorg van arteriële pulmonale hypertensie :

RIZIV identificatienummer van het ziekenhuis: 7.10 - \_\_\_\_-\_\_-\_\_\_\_.

Naam: .....

Adres: .....

De coördinaten van de ziekenhuisapotheker verbonden aan dit ziekenhuis zijn:

Naam en voornaam: .....

Adres: .....

Op basis van bovenvermelde elementen en op basis van het feit dat:

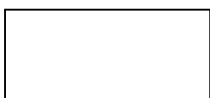
- het een eerste aanvraag betreft voor toelating van vergoeding bij een patiënt die nog niet behandeld is met de specialiteit FLOLAN;
- het een eerste aanvraag betreft voor toelating van vergoeding bij een patiënt die reeds meer dan drie maand behandeld is met de specialiteit FLOLAN, en deze behandeling efficiënt bij deze patiënt is;
- het een aanvraag tot verlenging van vergoeding betreft van de specialiteit FLOLAN, want deze patiënt heeft reeds minstens één periode van vergoeding van de specialiteit FLOLAN bekomen op basis van de voorwaarden van § 5470000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001, waarbij de vorige toegestane periode afgelopen is en de behandeling dient verder te gaan want de behandeling is efficiënt bij deze patiënt

bevestig ik dat deze patiënt een vergoeding dient te verkrijgen van een behandeling met de specialiteit FLOLAN.

**III - Identificatie van de geneesheer-specialist in cardiologie of pneumologie:**\_\_\_\_\_  
(naam)\_\_\_\_\_  
(voornaam)

1 - \_\_\_\_ - \_\_ - \_\_\_\_ (RIZIV nummer)

\_\_ / \_\_ / \_\_\_\_ (datum)



(STEMPEL)

..... (HANDTEKENING VAN DE GENEESHEER)

**ANNEXE A : Modèle du formulaire de demande :**

Formulaire de demande de remboursement de la spécialité FLOLAN (§ 5470000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation) :****II – Éléments à attester par un médecin spécialiste en cardiologie ou en pneumologie :**

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en

 cardiologie pneumologie

- certifie que le patient mentionné ci-dessus est atteint d'une hypertension artérielle pulmonaire (HTAP) primitive ou associée telle que définie par la Classification de Venise (Farber NEJM, 2004), et qu'il remplit, ou qu'il remplissait, préalablement à l'initiation d'un traitement avec la spécialité FLOLAN, toutes les conditions figurant au point a) du § 5470000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 ;
- s'engage à collaborer à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient et à participer à l'étude non-interventionnelle prévue dans le cadre de la convention pour l'inscription temporaire de FLOLAN dans la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, conformément aux dispositions des article 81 et suivants de l'A.R. du 21.12.2001 ;
- estime être expérimenté dans la prise en charge de l'hypertension artérielle pulmonaire traitée par prostacyclines administrées en continu par voie parentérale (via une pompe) et atteste que le nombre de patients avec HTAP pris en charge par son service et traités par prostacyclines administrées en continu via une pompe est ou a été supérieur à 20 pendant une quelconque période ininterrompue de 24 mois.

Je suis attaché au service hospitalier mentionné ci-après, expérimenté dans la prise en charge pluridisciplinaire de l'hypertension artérielle pulmonaire :

Numéro d'identification INAMI de l'hôpital: 7.10---

Nom : .....

Adresse : .....

Les références du pharmacien hospitalier attaché à cet hôpital sont les suivantes :

Nom et Prénom: .....

Adresse : .....

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus et sur base du fait que :

- il s'agit d'une première demande d'autorisation de remboursement visant un patient non encore traité avec la spécialité FLOLAN ;
- il s'agit d'une première demande d'autorisation de remboursement visant un patient déjà traité depuis plus de trois mois avec la spécialité FLOLAN, et que ce traitement s'est montré efficace chez ce patient ;
- il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement de la spécialité FLOLAN, car ce patient a déjà obtenu au moins une période de remboursement de la spécialité FLOLAN sur base des conditions du § 5470000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, que la période précédemment autorisée est arrivée à échéance alors que ce traitement doit être poursuivi car il s'est montré efficace chez ce patient;

j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement d'un traitement avec la spécialité FLOLAN.

**III - Identification du médecin spécialiste en cardiologie ou en pneumologie :** (nom) (prénom)1 -  -  -  (N° INAMI) /  /  (DATE)

(CACHET)

..... (SIGNATURE DU MEDECIN)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix  <i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	Basis v tegemeoetk Base de remb.  <i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	I	II
FLOLAN 0,5 mg		GLAXO SMITHKLINE			ATC: B01AC09			
	0796-540	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,01 mg/ml + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 0,01 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,01 mg/ml + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 0,01 mg/ml		125,4100	125,4100		
A-70 *	0796-540	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,01 mg/ml + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 0,01 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,01 mg/ml + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 0,01 mg/ml	T	140,0400	140,0400		
A-70 **	0796-540	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,01 mg/ml + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 0,01 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,01 mg/ml + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 0,01 mg/ml	T	132,9300	132,9300		
FLOLAN 1,5 mg		GLAXO SMITHKLINE			ATC: B01AC09			
	0796-714	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,015 mg/ml + 2 injectieflacons 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 0,015 mg/ml	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,015 mg/ml + 2 flacons injectables 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 0,015 mg/ml		304,6800	304,6800		
A-70 *	0796-714	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,015 mg/ml + 2 injectieflacons 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 0,015 mg/ml	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,015 mg/ml + 2 flacons injectables 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 0,015 mg/ml	T	330,0700	330,0700		
A-70 **	0796-714	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,015 mg/ml + 2 injectieflacons 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 0,015 mg/ml	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,015 mg/ml + 2 flacons injectables 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 0,015 mg/ml	T	322,9600	322,9600		

ar) er wordt een § 5480000 toegevoegd, luidende:

#### Paragraaf 5480000

a) De specialiteit kan worden vergoed in categorie A in het kader van de vergoedingsgroep A-97 als ze wordt gebruikt voor de behandeling van patiënten die genieten van een zorgtraject voor diabetes conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 betreffende de zorgtrajecten, voor zover de betrokken patiënt aan alle medische voorwaarden die noodzakelijk zijn om de vergoeding van de betrokken specialiteit te verkrijgen voldoet, die voorkomen in de paragraaf van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 die in de tabel hieronder bij de betrokken specialiteit vermeld wordt:

paragraaf	
2160000	AVANDIA
2170000	ACTOS
2860000	LANTUS
3160000	AVANDAMET
4230000	HUMALOG MIX
4500000	BYETTA
4510000	JANUVIA
4970000	GALVUS
5000000	EUCREAS
5060000	NOVO MIX

ar) il est inséré un § 5480000, rédigé comme suit:

#### Paragraphe 5480000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A dans le cadre du groupe de remboursement A-97 si elle est utilisée pour le traitement de patients bénéficiant d'un trajet de soins pour le diabète conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 21 janvier 2009 concernant les trajets de soins, pour autant que le patient concerné remplisse toutes les conditions médicales nécessaires pour obtenir le remboursement de la spécialité concernée telles que ces conditions figurent au paragraphe du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 mentionné dans le tableau ci-dessous en regard de la spécialité concernée :

paragraphe	
2160000	AVANDIA
2170000	ACTOS
2860000	LANTUS
3160000	AVANDAMET
4230000	HUMALOG MIX
4500000	BYETTA
4510000	JANUVIA
4970000	GALVUS
5000000	EUCREAS
5060000	NOVO MIX



- b) De vergoeding wordt toegestaan voor zover de voorschrijvende arts, na vaststelling dat aan alle voorwaarden uit de betrokken paragraaf onder punt a) is voldaan voor de voorgeschreven specialiteit, inbegrepen de mogelijke voorwaarden met betrekking tot een maximale vergoedbare posologie en de voorwaarden nodig voor een eventuele hernieuwing, en voor zover het een patiënt betreft die geniet van een zorgtraject voor diabetes op het ogenblik van het voorschrijven, op het voorschrift «ZTD» of «Zorgtraject diabetes» vermeldt. In die omstandigheden is de apotheker gerechtigd om de derdebetalersregeling toe te passen in het kader van de vergoedingsgroep A-97.
- c) De voorschrijvende arts moet de bewijsstukken ter beschikking houden van de adviserend geneesheer die aantonen dat de patiënt zich in de bovenvermelde toestand bevindt, inbegrepen een attest van een arts houder van een bijzondere medische bekwaamheid, in het geval de bepalingen van de paragraaf vermeld onder punt a) voorzien dat de aanvraag moet worden opgesteld door een arts die deze bekwaamheid bezit, dat bevestigt dat aan de medische voorwaarden in deze paragraaf is voldaan door de betrokken patiënt.
- b) Le remboursement est accordé pour autant que le médecin prescripteur, constatant que toutes les conditions du paragraphe concerné au point a) sont remplies pour la spécialité prescrite, y compris les éventuelles conditions relatives à une posologie maximale remboursable et les conditions requises pour d'éventuels renouvellements, et qu'il s'agit d'un patient bénéficiant d'un trajet de soins pour le diabète au moment de la prescription, mentionne sur l'ordonnance «TSD» ou «trajet de soins diabète». Dans ces conditions, le pharmacien est habilité à appliquer le tiers payant dans le cadre du groupe de remboursement A-97.
- c) Le médecin prescripteur doit tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient se trouve dans la situation susvisée, y compris, le cas échéant, lorsque les dispositions du paragraphe visé au point a) prévoient que la demande doit être rédigée par un médecin titulaire d'une qualification médicale particulière, une attestation d'un médecin possédant cette qualification qui confirme que les conditions médicales de ce paragraphe sont bien remplies chez le patient concerné.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
ACTOS 15 mg TAKEDA PHARMACEUTICALS EUROPE ATC: A10BG03								
A-97	1669-373	28 tabletten, 15 mg	28 comprimés, 15 mg		35,28	35,28	0,00	0,00
	<b>1669-373</b>				<b>25,4700</b>	<b>25,4700</b>		
A-97	2494-276	98 tabletten, 15 mg	98 comprimés, 15 mg		88,64	88,64	0,00	0,00
	<b>2494-276</b>				<b>73,0400</b>	<b>73,0400</b>		
A-97 *	0769-166	1 tablet, 15 mg	1 comprimé, 15 mg		0,8626	0,8626		
A-97 **	0769-166	1 tablet, 15 mg	1 comprimé, 15 mg		0,7900	0,7900		
ACTOS 30 mg TAKEDA PHARMACEUTICALS EUROPE ATC: A10BG03								
A-97	1732-874	28 tabletten, 30 mg	28 comprimés, 30 mg		52,23	52,23	0,00	0,00
	<b>1732-874</b>				<b>40,4200</b>	<b>40,4200</b>		
A-97	2494-268	98 tabletten, 30 mg	98 comprimés, 30 mg		134,09	134,09	0,00	0,00
	<b>2494-268</b>				<b>114,7100</b>	<b>114,7100</b>		
A-97 *	0771-410	1 tablet, 30 mg	1 comprimé, 30 mg		1,3133	1,3133		
A-97 **	0771-410	1 tablet, 30 mg	1 comprimé, 30 mg		1,2407	1,2407		
AVANDAMET 2/1000 mg GLAXO SMITHKLINE ATC: A10BD03								
A-97	2489-136	112 filmomhulde tabletten, 2 mg / 1000 mg	112 comprimés pelliculés, 2 mg / 1000 mg		59,24	59,24	0,00	0,00
	<b>2489-136</b>				<b>46,6100</b>	<b>46,6100</b>		
A-97 *	0782-433	1 filmomhulde tablet, 2 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 2 mg / 1000 mg		0,5046	0,5046		
A-97 **	0782-433	1 filmomhulde tablet, 2 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 2 mg / 1000 mg		0,4412	0,4412		
AVANDAMET 4/1000 mg GLAXO SMITHKLINE ATC: A10BD03								
A-97	2489-128	112 filmomhulde tabletten, 4 mg / 1000 mg	112 comprimés pelliculés, 4 mg / 1000 mg		86,50	86,50	0,00	0,00
	<b>2489-128</b>				<b>71,0700</b>	<b>71,0700</b>		
A-97 *	0782-441	1 filmomhulde tablet, 4 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 4 mg / 1000 mg		0,7361	0,7361		
A-97 **	0782-441	1 filmomhulde tablet, 4 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 4 mg / 1000 mg		0,6726	0,6726		

AVANDIA 4 mg		GLAXO SMITHKLINE		ATC: A10BG02				
A-97	1573-740	28 filmomhulde tabletten, 4 mg	28 comprimés pelliculés, 4 mg		36,42	36,42	0,00	0,00
	<b>1573-740</b>				<b>26,4800</b>	<b>26,4800</b>		
A-97	1758-945	112 filmomhulde tabletten, 4 mg	112 comprimés pelliculés, 4 mg		101,40	101,40	0,00	0,00
	<b>1758-945</b>				<b>84,7400</b>	<b>84,7400</b>		
A-97 *	0769-158	1 filmomhulde tablet, 4 mg	1 comprimé pelliculé, 4 mg		0,8654	0,8654		
A-97 **	0769-158	1 filmomhulde tablet, 4 mg	1 comprimé pelliculé, 4 mg		0,8020	0,8020		
AVANDIA 8 mg		GLAXO SMITHKLINE		ATC: A10BG02				
A-97	1714-187	28 filmomhulde tabletten, 8 mg	28 comprimés pelliculés, 8 mg		53,36	53,36	0,00	0,00
	<b>1714-187</b>				<b>41,4300</b>	<b>41,4300</b>		
A-97	1651-926	112 filmomhulde tabletten, 8 mg	112 comprimés pelliculés, 8 mg		153,58	153,58	0,00	0,00
	<b>1651-926</b>				<b>132,5700</b>	<b>132,5700</b>		
A-97 *	0771-709	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg		1,3181	1,3181		
A-97 **	0771-709	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg		1,2546	1,2546		
BYETTA 10 µg		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10BX04				
A-97	2385-417	60 doses oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	60 doses solution injectable, 0,25 mg/ml		105,50	105,50	0,00	0,00
	<b>2385-417</b>				<b>88,5000</b>	<b>88,5000</b>		
A-97 *	0787-614	1 voorgevulde pen, 0,25 mg/ml	1 stylo prérempli, 0,25 mg/ml		100,9200	100,9200		
A-97 **	0787-614	1 voorgevulde pen, 0,25 mg/ml	1 stylo prérempli, 0,25 mg/ml		93,8100	93,8100		
BYETTA 5 µg		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10BX04				
A-97	2385-409	60 doses oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	60 doses solution injectable, 0,25 mg/ml		105,50	105,50	0,00	0,00
	<b>2385-409</b>				<b>88,5000</b>	<b>88,5000</b>		
A-97 *	0787-606	1 voorgevulde pen, 0,25 mg/ml	1 stylo prérempli, 0,25 mg/ml		100,9200	100,9200		
A-97 **	0787-606	1 voorgevulde pen, 0,25 mg/ml	1 stylo prérempli, 0,25 mg/ml		93,8100	93,8100		
EUCREAS 50 mg/1000 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: A10BD08				
A-97	2564-466	60 filmomhulde tabletten, 50 mg / 1000 mg	60 comprimés pelliculés, 50 mg / 1000 mg		55,46	55,46	0,00	0,00
	<b>2564-466</b>				<b>43,2800</b>	<b>43,2800</b>		
A-97	2564-474	180 filmomhulde tabletten, 50 mg / 1000 mg	180 comprimés pelliculés, 50 mg / 1000 mg		134,20	134,20	0,00	0,00
	<b>2564-474</b>				<b>114,8000</b>	<b>114,8000</b>		
A-97 *	0790-915	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 1000 mg		0,7156	0,7156		
A-97 **	0790-915	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 1000 mg		0,6761	0,6761		
EUCREAS 50 mg/850 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: A10BD08				
A-97	2564-441	60 filmomhulde tabletten, 50 mg / 850 mg	60 comprimés pelliculés, 50 mg / 850 mg		55,46	55,46	0,00	0,00
	<b>2564-441</b>				<b>43,2800</b>	<b>43,2800</b>		
A-97	2564-458	180 filmomhulde tabletten, 50 mg / 850 mg	180 comprimés pelliculés, 50 mg / 850 mg		134,20	134,20	0,00	0,00
	<b>2564-458</b>				<b>114,8000</b>	<b>114,8000</b>		
A-97 *	0790-907	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 850 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 850 mg		0,7156	0,7156		
A-97 **	0790-907	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 850 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 850 mg		0,6761	0,6761		
GALVUS 50 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: A10BH02				
A-97	2556-504	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg		55,46	55,46	0,00	0,00
	<b>2556-504</b>				<b>43,2800</b>	<b>43,2800</b>		
A-97	2556-512	180 tabletten, 50 mg	180 comprimés, 50 mg		133,84	133,84	0,00	0,00
	<b>2556-512</b>				<b>114,4800</b>	<b>114,4800</b>		
A-97 *	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,7137	0,7137		
A-97 **	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6742	0,6742		
HUMALOG MIX25 Kwikpen		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-97	2667-863	5 voorgevulde pennen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 stylos préremplis 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml	M	42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2667-863</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-97 *	0795-294	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		8,1680	8,1680		
A-97 **	0795-294	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,7460	6,7460		

HUMALOG MIX25		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-97	2337-434	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2337-434</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-97 *	0783-308	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		7,4840	7,4840		
A-97 **	0783-308	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,1480	6,1480		
HUMALOG MIX50 Kwikpen		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-97	2667-871	5 voorgevulde pennen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 stylos préremplis 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml	M	42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2667-871</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-97 *	0795-286	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		8,1680	8,1680		
A-97 **	0795-286	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,7460	6,7460		
HUMALOG MIX50		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-97	2337-442	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2337-442</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-97 *	0783-316	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		7,4840	7,4840		
A-97 **	0783-316	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,1480	6,1480		
JANUVIA 100 mg		MERCK SHARP & DOHME		ATC: A10BH01				
A-97	2408-763	28 filmomhulde tabletten, 100 mg	28 comprimés pelliculés, 100 mg		48,29	48,29	0,00	0,00
	<b>2408-763</b>				<b>36,9600</b>	<b>36,9600</b>		
A-97	2408-771	98 filmomhulde tabletten, 100 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg		145,79	145,79	0,00	0,00
	<b>2408-771</b>				<b>125,4400</b>	<b>125,4400</b>		
A-97 *	0787-622	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		1,4294	1,4294		
A-97 **	0787-622	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		1,3568	1,3568		
LANTUS 100 U/ml (Opticlik)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AE04				
A-97	2539-849	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 E/ml		62,29	62,29	0,00	0,00
	<b>2539-849</b>				<b>49,2900</b>	<b>49,2900</b>		
A-97 *	0790-295	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		11,8720	11,8720		
A-97 **	0790-295	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		10,4500	10,4500		
LANTUS 100 U/ml (Solostar)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AE04				
A-97	2539-856	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 E/ml		62,29	62,29	0,00	0,00
	<b>2539-856</b>				<b>49,2900</b>	<b>49,2900</b>		
A-97 *	0790-303	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		11,8720	11,8720		
A-97 **	0790-303	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		10,4500	10,4500		
LANTUS 100 UI/ml		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AE04				
A-97	1763-481	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 3,64 mg/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 3,64 mg/ml		62,29	62,29	0,00	0,00
	<b>1763-481</b>				<b>49,2900</b>	<b>49,2900</b>		
A-97 *	0775-155	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 3,64 mg/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 3,64 mg/ml		11,8720	11,8720		
A-97 **	0775-155	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 3,64 mg/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 3,64 mg/ml		10,4500	10,4500		
NOVOMIX 30 FlexPen		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-97	2074-102	5 voorgevulde pennen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2074-102</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-97 *	0774-604	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		8,1680	8,1680		

A-97 **	0774-604	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		6,7460	6,7460		
NOVOMIX 30 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-97	2071-694	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2071-694</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-97 *	0774-471	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		7,4840	7,4840		
A-97 **	0774-471	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		6,1480	6,1480		
NOVOMIX 50 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-97	2454-726	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2454-726</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-97 *	0789-016	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		7,4840	7,4840		
A-97 **	0789-016	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480		
NOVOMIX 70 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-97	2503-829	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2503-829</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-97 *	0789-024	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		7,4840	7,4840		
A-97 **	0789-024	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480		

as) er wordt een § 5490000 toegevoegd, luidende:

#### Paragraaf 5490000

a) De specialiteit kan worden vergoed in categorie A in het kader van de vergoedingsgroep A-98 als ze wordt gebruikt voor de behandeling van patiënten opgenomen in de diabetesconventie, voor zover de betrokken patiënt aan alle medische voorwaarden die noodzakelijk zijn om de vergoeding van de betrokken specialiteit te verkrijgen voldoet, die voorkomen in de paragraaf van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 die in de tabel hieronder bij de betrokken specialiteit vermeld wordt:

paragraaf	
1860000	APIDRA
1860000	HUMALOG
2860000	LANTUS
3440000	LEVEMIR
4230000	HUMALOG MIX
5060000	NOVO MIX
5070000	NOVORAPID

b) De vergoeding wordt toegestaan voor zover de voorschrijvende arts, na vaststelling dat aan alle voorwaarden uit de betrokken paragraaf onder punt a) is voldaan voor de voorgeschreven specialiteit, inbegrepen de mogelijke voorwaarden met betrekking tot een maximale vergoedbare posologie en de voorwaarden nodig voor een eventuele hernieuwing, en voor zover het een patiënt betreft die opgenomen is in de diabetesconventie op het ogenblik van het voorschrijven, op het voorschrift «DC» of «Diabetesconventie» vermeldt. In die omstandigheden is de apotheker gerechtigd om de derdebetalersregeling toe te passen in het kader van de vergoedingsgroep A-98.

as) il est inséré un § 5490000, rédigé comme suit:

#### Paragraphe 5490000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A dans le cadre du groupe de remboursement A-98 si elle est utilisée pour le traitement des patients repris dans une convention diabète, pour autant que le patient concerné remplit toutes les conditions médicales nécessaires pour obtenir le remboursement de la spécialité concernée telles que ces conditions figurent au paragraphe du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 mentionné dans le tableau ci-dessous en regard de la spécialité concernée :

paragraphe	
1860000	APIDRA
1860000	HUMALOG
2860000	LANTUS
3440000	LEVEMIR
4230000	HUMALOG MIX
5060000	NOVO MIX
5070000	NOVORAPID

b) Le remboursement est accordé pour autant que le médecin prescripteur, constatant que toutes les conditions du paragraphe concerné au point a) sont remplies pour la spécialité prescrite, y compris les éventuelles conditions relatives à une posologie maximale remboursable et les conditions requises pour d'éventuels renouvellements, et qu'il s'agit d'un patient étant repris dans une convention diabète au moment de la prescription, mentionne sur l'ordonnance «CD» ou «convention diabète». Dans ces conditions, le pharmacien est habilité à appliquer le tiers payant dans le cadre du groupe de remboursement A-98.

c) De voorschrijvende arts moet de bewijsstukken ter beschikking houden van de adviserend geneesheer die aantonen dat de patiënt zich in de bovenvermelde toestand bevindt, inbegrepen een attest van een arts houder van een bijzondere medische bekwaamheid, in het geval de bepalingen van de paragraaf vermeld onder punt a) voorzien dat de aanvraag moet worden opgesteld door een arts die deze bekwaamheid bezit, dat bevestigt dat aan de medische voorwaarden in deze paragraaf is voldaan door de betrokken patiënt.

c) Le médecin prescripteur doit tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient se trouve dans la situation susvisée, y compris, le cas échéant, lorsque les dispositions du paragraphe visé au point a) prévoient que la demande doit être rédigée par un médecin titulaire d'une qualification médicale particulière, une attestation d'un médecin possédant cette qualification qui confirme que les conditions médicales de ce paragraphe sont bien remplies chez le patient concerné.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb. <i>buiten bedrijf / ex-usine</i>	I	II
APIDRA 100 U/ml		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: A10AB06			
A-98	2381-515	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 100 E/ml	M	25,24	25,24	0,00	0,00
	<b>2381-515</b>				<b>16,6200</b>	<b>16,6200</b>		
A-98 *	0785-196	1 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 ml solution injectable, 100 E/ml		2,1450	2,1450		
A-98 **	0785-196	1 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 ml solution injectable, 100 E/ml		1,7620	1,7620		
APIDRA 100 U/ml (OptiClik)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: A10AB06			
A-98	2381-523	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 E/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2381-523</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0785-212	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0785-212	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480		
APIDRA 100 U/ml (Optipen)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: A10AB06			
A-98	2156-719	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 E/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2156-719</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0785-204	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0785-204	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480		
APIDRA 100 U/ml (Solostar)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: A10AB06			
A-98	2490-324	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 E/ml		42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2490-324</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-98 *	0788-919	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo pré-rempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		8,1680	8,1680		
A-98 **	0788-919	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo pré-rempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		6,7460	6,7460		
HUMALOG 100 UI/ml		ELI LILLY BENELUX			ATC: A10AB04			
A-98	1281-534	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 100 IU/ml	M	25,24	25,24	0,00	0,00
	<b>1281-534</b>				<b>16,6200</b>	<b>16,6200</b>		
A-98 *	0764-688	1 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 ml solution injectable, 100 IU/ml		2,1450	2,1450		
A-98 **	0764-688	1 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 ml solution injectable, 100 IU/ml		1,7620	1,7620		
HUMALOG 100 UI/ml		ELI LILLY BENELUX			ATC: A10AB04			
A-98	1717-099	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 IU/ml	M	39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>1717-099</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		

A-98 *	0769-406	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0769-406	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		6,1480	6,1480		
HUMALOG 100 IU/ml Kwikpen		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AB04				
A-98	2667-863	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2667-863</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-98 *	0795-294	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		8,1680	8,1680		
A-98 **	0795-294	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 IU/ml		6,7460	6,7460		
HUMALOG MIX25 Kwikpen		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-98	2667-863	5 voorgevulde pennen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 stylos préremplis 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml	M	42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2667-863</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-98 *	0795-294	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		8,1680	8,1680		
A-98 **	0795-294	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,7460	6,7460		
HUMALOG MIX25		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-98	2337-434	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2337-434</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0783-308	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0783-308	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,1480	6,1480		
HUMALOG MIX50 Kwikpen		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-98	2667-871	5 voorgevulde pennen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 stylos préremplis 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml	M	42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2667-871</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-98 *	0795-286	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		8,1680	8,1680		
A-98 **	0795-286	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,7460	6,7460		
HUMALOG MIX50		ELI LILLY BENELUX		ATC: A10AD04				
A-98	2337-442	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2337-442</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0783-316	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0783-316	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 IU/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 IU/ml		6,1480	6,1480		
LANTUS 100 U/ml (Opticlik)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AE04				
A-98	2539-849	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 E/ml		62,29	62,29	0,00	0,00
	<b>2539-849</b>				<b>49,2900</b>	<b>49,2900</b>		
A-98 *	0790-295	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		11,8720	11,8720		
A-98 **	0790-295	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 E/ml		10,4500	10,4500		
LANTUS 100 U/ml (Solostar)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AE04				
A-98	2539-856	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 E/ml		62,29	62,29	0,00	0,00
	<b>2539-856</b>				<b>49,2900</b>	<b>49,2900</b>		
A-98 *	0790-303	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		11,8720	11,8720		
A-98 **	0790-303	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		10,4500	10,4500		

LANTUS 100 U/ml		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AE04				
A-98	1763-481	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 3,64 mg/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 3,64 mg/ml		62,29	62,29	0,00	0,00
	<b>1763-481</b>				<b>49,2900</b>	<b>49,2900</b>		
A-98 *	0775-155	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 3,64 mg/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 3,64 mg/ml		11,8720	11,8720		
A-98 **	0775-155	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 3,64 mg/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 3,64 mg/ml		10,4500	10,4500		
LEVEMIR FLEXPEN 100 U/ml		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AE05				
A-98	2249-449	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 U/ml		68,79	68,79	0,00	0,00
	<b>2249-449</b>				<b>55,0400</b>	<b>55,0400</b>		
A-98 *	0780-692	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 U/ml		13,0900	13,0900		
A-98 **	0780-692	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 U/ml		11,6680	11,6680		
LEVEMIR PENFILL 100 U/ml		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AE05				
A-98	2243-608	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 U/ml		65,91	65,91	0,00	0,00
	<b>2243-608</b>				<b>52,5000</b>	<b>52,5000</b>		
A-98 *	0780-700	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 U/ml		12,5520	12,5520		
A-98 **	0780-700	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 U/ml		11,1300	11,1300		
NOVOMIX 30 FlexPen		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-98	2074-102	5 voorgevulde pennen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>2074-102</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-98 *	0774-604	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		8,1680	8,1680		
A-98 **	0774-604	1 voorgevulde pen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		6,7460	6,7460		
NOVOMIX 30 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-98	2071-694	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2071-694</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0774-471	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0774-471	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 U/ml		6,1480	6,1480		
NOVOMIX 50 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-98	2454-726	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2454-726</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0789-016	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0789-016	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480		
NOVOMIX 70 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AD05				
A-98	2503-829	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>2503-829</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0789-024	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0789-024	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480		
NOVORAPID FLEXPEN		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AB05				
A-98	1576-081	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 U/ml	M	42,47	42,47	0,00	0,00
	<b>1576-081</b>				<b>31,8200</b>	<b>31,8200</b>		
A-98 *	0768-234	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 U/ml		8,1680	8,1680		

A-98 **	0768-234	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 U/ml		6,7460	6,7460		
NOVORAPID PENFILL		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AB05				
A-98	1576-073	5 patronen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml solution injectable, 100 U/ml	M	39,27	39,27	0,00	0,00
	<b>1576-073</b>				<b>29,0000</b>	<b>29,0000</b>		
A-98 *	0768-242	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 U/ml		7,4840	7,4840		
A-98 **	0768-242	1 patroon 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml solution injectable, 100 U/ml		6,1480	6,1480		
NOVORAPID		NOVO NORDISK PHARMA		ATC: A10AB05				
A-98	1576-065	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 100 U/ml	M	25,24	25,24	0,00	0,00
	<b>1576-065</b>				<b>16,6200</b>	<b>16,6200</b>		
A-98 *	0768-226	1 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 ml solution injectable, 100 U/ml		2,1450	2,1450		
A-98 **	0768-226	1 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 ml solution injectable, 100 U/ml		1,7620	1,7620		

at) er wordt een § 5500000 toegevoegd, luidende:

#### Paragraaf 5500000

a) De specialiteit kan worden vergoed in categorie B in het kader van de vergoedingsgroep B-309 als ze wordt gebruikt voor de behandeling van patiënten die genieten van een zorgtraject voor diabetes conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 betreffende de zorgtrajecten, voor zover de betrokken patiënt aan alle medische voorwaarden die noodzakelijk zijn om de vergoeding van de betrokken specialiteit te verkrijgen voldoet, die voorkomen in de paragraaf van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 die in de tabel hieronder bij de betrokken specialiteit vermeld wordt:

paragraaf 240100	CAPOTEN (Pi-Pharma) CAPTACE CIBACEN RENITEC
240200 240400 2430000	CAPOTEN (Pi-Pharma) CO-QUINAPRIL EG COZAAR COZAAR PLUS COZAAR PLUS FORTE
2690000 3580000 3620000	GABAPENMED LYRICA APROVEL ATACAND ATACAND (Pi-Pharma) ATACAND PLUS DIOVANE CO-DIOVANE TEVETEN TEVETEN PLUS BELSAR BELSAR PLUS OLMETEC OLMETEC PLUS KINZALKOMB KINZALMONO MICARDIS MICARDISPLUS COAPROVEL EXFORGE FORZATEN SEVIKAR

at) il est inséré un § 5500000, rédigé comme suit:

#### Paragraphe 5500000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie B dans le cadre du groupe de remboursement B-309 si elle est utilisée pour le traitement de patients bénéficiant d'un trajet de soins pour le diabète conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 21 janvier 2009 concernant les trajets de soins, pour autant que le patient concerné remplit toutes les conditions médicales nécessaires pour obtenir le remboursement de la spécialité concernée telles que ces conditions figurent au paragraphe du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 mentionné dans le tableau ci-dessous en regard de la spécialité concernée :

paragraphe 240100	CAPOTEN (Pi-Pharma) CAPTACE CIBACEN RENITEC
240200 240400 2430000	CAPOTEN (Pi-Pharma) CO-QUINAPRIL EG COZAAR COZAAR PLUS COZAAR PLUS FORTE
2690000 3580000 3620000	GABAPENMED LYRICA APROVEL ATACAND ATACAND (Pi-Pharma) ATACAND PLUS DIOVANE CO-DIOVANE TEVETEN TEVETEN PLUS BELSAR BELSAR PLUS OLMETEC OLMETEC PLUS KINZALKOMB KINZALMONO MICARDIS MICARDISPLUS COAPROVEL EXFORGE FORZATEN SEVIKAR



- b) Le remboursement est accordé pour autant que le médecin prescripteur, constatant que toutes les conditions du paragraphe concerné au point a) sont remplies pour la spécialité prescrite, y compris les éventuelles conditions relatives à une posologie maximale remboursable et les conditions requises pour d'éventuels renouvellements, et qu'il s'agit d'un patient bénéficiant d'un trajet de soins pour le diabète au moment de la prescription, mentionne sur l'ordonnance «TSD» ou «trajet de soins diabète». Dans ces conditions, le pharmacien est habilité à appliquer le tiers payant dans le cadre du groupe de remboursement B-309.
- b) De vergoeding wordt toegestaan voor zover de voorschrijvende arts, na vaststelling dat aan alle voorwaarden uit de betrokken paragraaf onder punt a) is voldaan voor de voorgeschreven specialiteit, inbegrepen de mogelijke voorwaarden met betrekking tot een maximale vergoedbare posologie en de voorwaarden nodig voor een eventuele hernieuwing, en voor zover het een patiënt betreft die geniet van een zorgtraject voor diabetes op het ogenblik van het voorschrijven, op het voorschrift «ZTD» of «Zorgtraject diabetes» vermeldt. In die omstandigheden is de apotheker gerechtigd om de derdebetalersregeling toe te passen in het kader van de vergoedingsgroep B-309.
- c) Le médecin prescripteur doit tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient se trouve dans la situation susvisée, y compris, le cas échéant, lorsque les dispositions du paragraphe visé au point a) prévoient que la demande doit être rédigée par un médecin titulaire d'une qualification médicale particulière, une attestation d'un médecin possédant cette qualification qui confirme que les conditions médicales de ce paragraphe sont bien remplies chez le patient concerné.
- c) De voorschrijvende arts moet de bewijsstukken ter beschikking houden van de adviserend geneesheer die aantonen dat de patiënt zich in de bovenvermelde toestand bevindt, inbegrepen een attest van een arts houder van een bijzondere medische bekwaamheid, in het geval de bepalingen van de paragraaf vermeld onder punt a) voorzien dat de aanvraag moet worden opgesteld door een arts die deze bekwaamheid bezit, dat bevestigt dat aan de medische voorwaarden in deze paragraaf is voldaan door de betrokken patiënt.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
APROVEL		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: C09CA04			
B-309	1356-575	28 tabletten, 150 mg	28 comprimés, 150 mg		27,05	27,05	4,41	7,42
	<b>1356-575</b>				<b>18,2100</b>	<b>18,2100</b>		
B-309 *	0749-028	1 tablet, 150 mg	1 comprimé, 150 mg		0,8393	0,8393		
B-309 **	0749-028	1 tablet, 150 mg	1 comprimé, 150 mg		0,6893	0,6893		
APROVEL		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: C09CA04			
B-309	1356-583	28 tabletten, 300 mg	28 comprimés, 300 mg		39,42	39,42	6,16	10,37
	<b>1356-583</b>				<b>29,1300</b>	<b>29,1300</b>		
B-309	1569-375	98 tabletten, 300 mg	98 comprimés, 300 mg		97,94	97,94	8,90	13,50
	<b>1569-375</b>				<b>81,5600</b>	<b>81,5600</b>		
B-309 *	0749-192	1 tablet, 300 mg	1 comprimé, 300 mg		0,9547	0,9547		
B-309 **	0749-192	1 tablet, 300 mg	1 comprimé, 300 mg		0,8821	0,8821		
ATACAND 16 mg		ASTRAZENECA			ATC: C09CA06			
B-309	1381-458	28 tabletten, 16 mg	28 comprimés, 16 mg		31,48	31,48	5,04	8,47
	<b>1381-458</b>				<b>22,1200</b>	<b>22,1200</b>		
B-309	1542-034	56 tabletten, 16 mg	56 comprimés, 16 mg		46,50	46,50	7,16	10,80
	<b>1542-034</b>				<b>35,3700</b>	<b>35,3700</b>		
B-309	1721-125	98 tabletten, 16 mg	98 comprimés, 16 mg		76,50	76,50	8,90	13,50
	<b>1721-125</b>				<b>61,9100</b>	<b>61,9100</b>		
B-309 *	0749-903	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,7421	0,7421		
B-309 **	0749-903	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,6696	0,6696		
ATACAND 16 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA			ATC: C09CA06			
B-309	2057-347	28 tabletten, 16 mg	28 comprimés, 16 mg		30,49	30,49	4,90	8,24
	<b>2057-347</b>				<b>21,2500</b>	<b>21,2500</b>		
B-309	2063-923	56 tabletten, 16 mg	56 comprimés, 16 mg		44,93	44,93	6,94	10,80
	<b>2063-923</b>				<b>33,9900</b>	<b>33,9900</b>		

B-309 *	0774-265	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,7704	0,7704		
B-309 **	0774-265	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,6434	0,6434		
ATACAND 8 mg		ASTRAZENECA		ATC: C09CA06				
B-309	1381-466	28 tabletten, 8 mg	28 comprimés, 8 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>1381-466</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	1542-026	56 tabletten, 8 mg	56 comprimés, 8 mg		38,76	38,76	6,07	10,21
	<b>1542-026</b>				<b>28,5500</b>	<b>28,5500</b>		
B-309	1721-141	98 tabletten, 8 mg	98 comprimés, 8 mg		63,05	63,05	8,90	13,50
	<b>1721-141</b>				<b>49,9700</b>	<b>49,9700</b>		
B-309 *	0749-911	1 tablet, 8 mg	1 comprimé, 8 mg		0,6131	0,6131		
B-309 **	0749-911	1 tablet, 8 mg	1 comprimé, 8 mg		0,5405	0,5405		
ATACAND PLUS 16/12,5 mg		ASTRAZENECA		ATC: C09DA06				
B-309	1571-629	28 tabletten, 16 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 16 mg / 12,5 mg		31,74	31,74	5,08	8,53
	<b>1571-629</b>				<b>22,3500</b>	<b>22,3500</b>		
B-309	1571-645	56 tabletten, 16 mg / 12,5 mg	56 comprimés, 16 mg / 12,5 mg		48,21	48,21	7,20	10,80
	<b>1571-645</b>				<b>36,8800</b>	<b>36,8800</b>		
B-309	1721-166	98 tabletten, 16 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 16 mg / 12,5 mg		77,23	77,23	8,90	13,50
	<b>1721-166</b>				<b>62,5700</b>	<b>62,5700</b>		
B-309 *	0766-253	1 tablet, 16 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 16 mg / 12,5 mg		0,7493	0,7493		
B-309 **	0766-253	1 tablet, 16 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 16 mg / 12,5 mg		0,6767	0,6767		
BELSAR 10 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09CA08				
B-309	2115-541	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg		23,26	23,26	3,89	6,53
	<b>2115-541</b>				<b>14,9200</b>	<b>14,9200</b>		
B-309 *	0777-250	1 comprimé pelliculé, 10 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg		0,6875	0,6875		
B-309 **	0777-250	1 comprimé pelliculé, 10 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg		0,5650	0,5650		
BELSAR 20 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09CA08				
B-309	2115-533	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2115-533</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	2115-517	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2115-517</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-309 *	0777-243	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,6126	0,6126		
B-309 **	0777-243	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,5400	0,5400		
BELSAR 40 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09CA08				
B-309	2115-509	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg		31,33	31,33	5,02	8,44
	<b>2115-509</b>				<b>21,9900</b>	<b>21,9900</b>		
B-309	2115-491	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg		76,16	76,16	8,90	13,50
	<b>2115-491</b>				<b>61,5900</b>	<b>61,5900</b>		
B-309 *	0777-268	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,7388	0,7388		
B-309 **	0777-268	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,6662	0,6662		
BELSAR PLUS 20 mg/12,5 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DA08				
B-309	2363-109	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2363-109</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	2363-117	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2363-117</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-309 *	0784-504	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-309 **	0784-504	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		
BELSAR PLUS 20 mg/25 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DA08				
B-309	2363-133	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2363-133</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	2363-083	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2363-083</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-309 *	0784-454	1 filmomhulde, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		

B-309 **	0784-454	1 filmomhulde, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,5400	0,5400			
CAPOTEN (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C09AA01					
B-309	1589-142	30 tabletten, 100 mg	30 comprimés, 100 mg	R	28,84	23,07	9,63	12,26	
	<b>1589-142</b>				<b>19,7900</b>	<b>14,7700</b>			
B-309 *	0771-394	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	R	0,8513	0,6353	+0,2160	+0,2160	
B-309 **	0771-394	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	R	0,6993	0,5220			
CAPTACE 100 mg		SOCOBOM		ATC: C09AA01					
B-309	1722-776	30 tabletten, 100 mg	30 comprimés, 100 mg	C	23,26	23,26	3,89	6,53	
	<b>1722-776</b>				<b>14,9200</b>	<b>14,9200</b>			
B-309 *	0770-164	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	C	0,6417	0,6417			
B-309 **	0770-164	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	C	0,5273	0,5273			
CIBACEN		MEDA PHARMA		ATC: C09AA07					
B-309	1130-244	28 tabletten, 10 mg	28 comprimés, 10 mg		18,52	18,52	2,98	4,96	
	<b>1130-244</b>				<b>11,2300</b>	<b>11,2300</b>			
B-309 *	0742-882	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg		0,5175	0,5175			
B-309 **	0742-882	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg		0,4250	0,4250			
CO-DIOVANE 160 mg/25 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DA03					
B-309	2204-162	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg		38,71	38,71	6,06	10,19	
	<b>2204-162</b>				<b>28,5000</b>	<b>28,5000</b>			
B-309	2204-154	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg		96,03	96,03	8,90	13,50	
	<b>2204-154</b>				<b>79,8100</b>	<b>79,8100</b>			
B-309 *	0781-740	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg		0,9358	0,9358			
B-309 **	0781-740	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg		0,8633	0,8633			
CO-DIOVANE 160/12,5 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DA03					
B-309	2088-367	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg		38,71	38,71	6,06	10,19	
	<b>2088-367</b>				<b>28,5000</b>	<b>28,5000</b>			
B-309	2092-948	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg		96,03	96,03	8,90	13,50	
	<b>2092-948</b>				<b>79,8100</b>	<b>79,8100</b>			
B-309 *	0777-292	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg		0,9358	0,9358			
B-309 **	0777-292	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg		0,8633	0,8633			
CO-DIOVANE		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DA03					
B-309	1415-389	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92	
	<b>1415-389</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>			
B-309	1415-397	56 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg		42,82	42,82	6,64	10,80	
	<b>1415-397</b>				<b>32,1300</b>	<b>32,1300</b>			
B-309 *	0760-736	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg		0,7352	0,7352			
B-309 **	0760-736	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg		0,6082	0,6082			
CO-QUINAPRIL EG 10/12,5 mg		EUROGENERICIS		ATC: C09BA06					
B-309	2249-506	28 filmomhulde tabletten, 10 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg / 12,5 mg	G	10,60	10,60	1,34	2,23	
	<b>2249-506</b>				<b>5,0500</b>	<b>5,0500</b>			
B-309	2249-514	56 filmomhulde tabletten, 10 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg / 12,5 mg	G	16,89	16,89	2,64	4,40	
	<b>2249-514</b>				<b>9,9600</b>	<b>9,9600</b>			
B-309	2249-522	98 filmomhulde tabletten, 10 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg / 12,5 mg	G	26,16	26,16	4,29	7,21	
	<b>2249-522</b>				<b>17,4300</b>	<b>17,4300</b>			
B-309 *	0780-726	1 filmomhulde tablet, 10 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg / 12,5 mg	G	0,2295	0,2295			
B-309 **	0780-726	1 filmomhulde tablet, 10 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg / 12,5 mg	G	0,1886	0,1886			
COAPROVEL 150/12,5 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09DA04					
B-309	1485-911	28 tabletten, 150 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 150 mg / 12,5 mg		28,06	28,06	4,56	7,66	
	<b>1485-911</b>				<b>19,1100</b>	<b>19,1100</b>			
B-309 *	0761-593	1 tablet, 150 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 150 mg / 12,5 mg		0,8807	0,8807			
B-309 **	0761-593	1 tablet, 150 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 150 mg / 12,5 mg		0,7236	0,7236			

COAPROVEL 300 mg/25 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09DA04				
B-309	2345-502	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 300 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 300 mg		39,42	39,42	6,16	10,37
	<b>2345-502</b>				<b>29,1300</b>	<b>29,1300</b>		
B-309	2345-510	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 300 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 300 mg		97,94	97,94	8,90	13,50
	<b>2345-510</b>				<b>81,5600</b>	<b>81,5600</b>		
B-309 *	0786-202	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 300 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 300 mg		0,9547	0,9547		
B-309 **	0786-202	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 300 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 300 mg		0,8821	0,8821		
COAPROVEL 300/12,5 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09DA04				
B-309	1530-336	28 tabletten, 300 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 300 mg / 12,5 mg		39,42	39,42	6,16	10,37
	<b>1530-336</b>				<b>29,1300</b>	<b>29,1300</b>		
B-309	1569-367	98 tabletten, 300 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 300 mg / 12,5 mg		97,94	97,94	8,90	13,50
	<b>1569-367</b>				<b>81,5600</b>	<b>81,5600</b>		
B-309 *	0763-144	1 tablet, 300 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 300 mg / 12,5 mg		0,9547	0,9547		
B-309 **	0763-144	1 tablet, 300 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 300 mg / 12,5 mg		0,8821	0,8821		
COZAAR 100 mg		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09CA01				
B-309	2093-474	98 filmomhulde tabletten, 100 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg		119,07	119,07	8,90	13,50
	<b>2093-474</b>				<b>100,9400</b>	<b>100,9400</b>		
B-309 *	0776-294	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		1,1644	1,1644		
B-309 **	0776-294	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		1,0918	1,0918		
COZAAR PLUS		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09DA01				
B-309	1381-409	28 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1381-409</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-309	1415-280	56 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg		45,11	45,11	6,96	10,80
	<b>1415-280</b>				<b>34,1500</b>	<b>34,1500</b>		
B-309	1432-830	98 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg		74,15	74,15	8,90	13,50
	<b>1432-830</b>				<b>59,7600</b>	<b>59,7600</b>		
B-309 *	0760-744	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 12,5 mg		0,7190	0,7190		
B-309 **	0760-744	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 12,5 mg		0,6464	0,6464		
COZAAR PLUS FORTE 100/25 mg		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09DA01				
B-309	2218-006	98 filmomhulde tabletten, 100 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg / 25 mg		119,07	119,07	8,90	13,50
	<b>2218-006</b>				<b>100,9400</b>	<b>100,9400</b>		
B-309 *	0779-751	1 filmomhulde tablet, 100 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg / 25 mg		1,1644	1,1644		
B-309 **	0779-751	1 filmomhulde tablet, 100 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg / 25 mg		1,0918	1,0918		
COZAAR		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09CA01				
B-309	1175-843	28 filmomhulde tabletten, 50 mg	28 comprimés pelliculés, 50 mg		28,10	28,10	4,56	7,67
	<b>1175-843</b>				<b>19,1400</b>	<b>19,1400</b>		
B-309	1175-850	56 filmomhulde tabletten, 50 mg	56 comprimés pelliculés, 50 mg		45,11	45,11	6,96	10,80
	<b>1175-850</b>				<b>34,1500</b>	<b>34,1500</b>		
B-309	1432-822	98 filmomhulde tabletten, 50 mg	98 comprimés pelliculés, 50 mg		74,15	74,15	8,90	13,50
	<b>1432-822</b>				<b>59,7600</b>	<b>59,7600</b>		
B-309 *	0745-703	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		0,7190	0,7190		
B-309 **	0745-703	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		0,6464	0,6464		
DIOVANE 160		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09CA03				
B-309	1729-128	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg		37,66	37,66	5,91	9,94
	<b>1729-128</b>				<b>27,5700</b>	<b>27,5700</b>		
B-309	1722-578	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg		56,40	56,40	7,20	10,80
	<b>1722-578</b>				<b>44,1100</b>	<b>44,1100</b>		
B-309	1729-136	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg		93,18	93,18	8,90	13,50
	<b>1729-136</b>				<b>77,2000</b>	<b>77,2000</b>		
B-309 *	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg		0,9076	0,9076		
B-309 **	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg		0,8350	0,8350		

DIOVANE 320 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09CA03			
B-309	2615-268	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg	38,71	38,71	6,06	10,19
	<b>2615-268</b>			<b>28,5000</b>	<b>28,5000</b>		
B-309	2615-250	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	96,03	96,03	8,90	13,50
	<b>2615-250</b>			<b>79,8100</b>	<b>79,8100</b>		
B-309 *	0795-393	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	0,9358	0,9358		
B-309 **	0795-393	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	0,8633	0,8633		
DIOVANE 80		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09CA03			
B-309	1729-110	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	28,11	28,11	4,56	7,67
	<b>1729-110</b>			<b>19,1500</b>	<b>19,1500</b>		
B-309	1729-326	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg	41,13	41,13	6,40	10,77
	<b>1729-326</b>			<b>30,6300</b>	<b>30,6300</b>		
B-309 *	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	0,7059	0,7059		
B-309 **	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	0,5798	0,5798		
EXFORGE 10 mg/160 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DB01			
B-309	2388-544	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 10 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 10 mg	45,10	45,10	6,96	10,80
	<b>2388-544</b>			<b>34,1400</b>	<b>34,1400</b>		
B-309	2388-577	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 10 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 10 mg	113,20	113,20	8,90	13,50
	<b>2388-577</b>			<b>95,5500</b>	<b>95,5500</b>		
B-309 *	0786-558	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 10 mg	1,1060	1,1060		
B-309 **	0786-558	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 10 mg	1,0335	1,0335		
EXFORGE 5 mg/160 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DB01			
B-309	2388-585	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 5 mg	41,38	41,38	6,44	10,80
	<b>2388-585</b>			<b>30,8600</b>	<b>30,8600</b>		
B-309	2388-593	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 5 mg	103,20	103,20	8,90	13,50
	<b>2388-593</b>			<b>86,3900</b>	<b>86,3900</b>		
B-309 *	0786-541	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 5 mg	1,0069	1,0069		
B-309 **	0786-541	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 5 mg	0,9344	0,9344		
EXFORGE 5 mg/80 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DB01			
B-309	2388-569	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 5 mg	31,82	31,82	5,09	8,56
	<b>2388-569</b>			<b>22,4300</b>	<b>22,4300</b>		
B-309	2388-551	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 5 mg	77,48	77,48	8,90	13,50
	<b>2388-551</b>			<b>62,8000</b>	<b>62,8000</b>		
B-309 *	0786-533	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 5 mg	0,7518	0,7518		
B-309 **	0786-533	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 5 mg	0,6793	0,6793		
FORZATEN 20 mg/5 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DB02			
B-309	2591-097	28 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg	30,63	30,63	4,92	8,27
	<b>2591-097</b>			<b>21,3800</b>	<b>21,3800</b>		
B-309	2591-089	98 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg	74,35	74,35	8,90	13,50
	<b>2591-089</b>			<b>59,9400</b>	<b>59,9400</b>		
B-309 *	0792-135	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg	0,7209	0,7209		
B-309 **	0792-135	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg	0,6484	0,6484		
FORZATEN 40 mg/10 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DB02			
B-309	2591-113	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg	43,29	43,29	6,71	10,80
	<b>2591-113</b>			<b>32,5400</b>	<b>32,5400</b>		
B-309	2591-105	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg	108,33	108,33	8,90	13,50
	<b>2591-105</b>			<b>91,0900</b>	<b>91,0900</b>		
B-309 *	0792-150	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg	1,0579	1,0579		
B-309 **	0792-150	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg	0,9853	0,9853		
FORZATEN 40 mg/5 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DB02			
B-309	2591-071	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg	39,76	39,76	6,21	10,44
	<b>2591-071</b>			<b>29,4200</b>	<b>29,4200</b>		

B-309	2591-063	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg		98,80	98,80	8,90	13,50
	<b>2591-063</b>				<b>82,3600</b>	<b>82,3600</b>		
B-309 *	0792-143	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg		0,9634	0,9634		
B-309 **	0792-143	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg		0,8908	0,8908		
GABAPENMED 600 mg		RANBAXY BELGIUM		ATC: N03AX12				
B-309	2483-154	100 filmomhulde tabletten, 600 mg	100 comprimés pelliculés, 600 mg	G	59,75	59,75	8,90	13,50
	<b>2483-154</b>				<b>47,0600</b>	<b>47,0600</b>		
B-309 *	0788-182	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	G	0,5699	0,5699		
B-309 **	0788-182	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	G	0,4988	0,4988		
KINZALKOMB 40/12,5 mg		BAYER		ATC: C09DA07				
B-309	1798-735	28 tabletten, 40 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 40 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1798-735</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-309 *	0773-523	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg		0,9254	0,9254		
B-309 **	0773-523	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg		0,7600	0,7600		
KINZALKOMB 80 mg/25 mg		BAYER		ATC: C09DA07				
B-309	2572-568	28 tabletten, 80 mg / 25 mg	28 comprimés, 80 mg / 25 mg		41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>2572-568</b>				<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-309	2572-576	56 tabletten, 80 mg / 25 mg	56 comprimés, 80 mg / 25 mg		57,57	57,57	7,20	10,80
	<b>2572-576</b>				<b>45,1300</b>	<b>45,1300</b>		
B-309	2572-584	98 tabletten, 80 mg / 25 mg	98 comprimés, 80 mg / 25 mg		94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>2572-584</b>				<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-309 *	0790-899	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg		0,9233	0,9233		
B-309 **	0790-899	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg		0,8507	0,8507		
KINZALKOMB 80/12,5 mg		BAYER		ATC: C09DA07				
B-309	1798-743	28 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 80 mg / 12,5 mg		41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>1798-743</b>				<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-309	2049-138	56 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés, 80 mg / 12,5 mg		57,57	57,57	7,20	10,80
	<b>2049-138</b>				<b>45,1300</b>	<b>45,1300</b>		
B-309	1798-750	98 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 80 mg / 12,5 mg		94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>1798-750</b>				<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-309 *	0773-531	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg		0,9233	0,9233		
B-309 **	0773-531	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg		0,8507	0,8507		
KINZALMONO 40 mg		BAYER		ATC: C09CA07				
B-309	2049-062	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg		28,10	28,10	4,56	7,67
	<b>2049-062</b>				<b>19,1400</b>	<b>19,1400</b>		
B-309 *	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg		0,8821	0,8821		
B-309 **	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg		0,7246	0,7246		
KINZALMONO 80 mg		BAYER		ATC: C09CA07				
B-309	2049-070	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg		41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>2049-070</b>				<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-309	2049-088	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg		61,95	61,95	7,20	10,80
	<b>2049-088</b>				<b>49,0000</b>	<b>49,0000</b>		
B-309	2049-096	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg		93,18	93,18	8,90	13,50
	<b>2049-096</b>				<b>77,2000</b>	<b>77,2000</b>		
B-309 *	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg		0,9076	0,9076		
B-309 **	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg		0,8350	0,8350		
LYRICA		PFIZER		ATC: N03AX16				
B-309	2159-135	56 capsules, hard, 75 mg	56 gélules, 75 mg		49,82	49,82	7,20	10,80
	<b>2159-135</b>				<b>38,3000</b>	<b>38,3000</b>		
B-309 *	0781-807	1 capsule, hard, 75 mg	1 gélule, 75 mg		0,8520	0,8520		
B-309 **	0781-807	1 capsule, hard, 75 mg	1 gélule, 75 mg		0,7250	0,7250		

LYRICA		PFIZER		ATC: N03AX16			
B-309	2159-168	56 capsules, hard, 150 mg	56 gélules, 150 mg	84,22	84,22	7,20	10,80
	<b>2159-168</b>			<b>68,9900</b>	<b>68,9900</b>		
B-309	2616-472	200 capsules, hard, 150 mg	200 gélules, 150 mg	241,86	241,86	8,90	13,50
	<b>2616-472</b>			<b>213,5200</b>	<b>213,5200</b>		
B-309 *	0781-815	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	1,1672	1,1672		
B-309 **	0781-815	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	1,1317	1,1317		
LYRICA		PFIZER		ATC: N03AX16			
B-309	2159-192	56 capsules, hard, 300 mg	56 gélules, 300 mg	124,71	124,71	7,20	10,80
	<b>2159-192</b>			<b>106,1000</b>	<b>106,1000</b>		
B-309	2616-480	200 capsules, hard, 300 mg	200 gélules, 300 mg	357,54	357,54	8,90	13,50
	<b>2616-480</b>			<b>319,5600</b>	<b>319,5600</b>		
B-309 *	0781-823	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	1,7292	1,7292		
B-309 **	0781-823	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	1,6937	1,6937		
MICARDIS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09CA07			
B-309	1478-932	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	28,10	28,10	4,56	7,67
	<b>1478-932</b>			<b>19,1400</b>	<b>19,1400</b>		
B-309 *	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	0,8821	0,8821		
B-309 **	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	0,7246	0,7246		
MICARDIS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09CA07			
B-309	1478-940	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>1478-940</b>			<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-309	1522-978	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	61,95	61,95	7,20	10,80
	<b>1522-978</b>			<b>49,0000</b>	<b>49,0000</b>		
B-309	1522-960	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	93,18	93,18	8,90	13,50
	<b>1522-960</b>			<b>77,2000</b>	<b>77,2000</b>		
B-309 *	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	0,9076	0,9076		
B-309 **	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	0,8350	0,8350		
MICARDISPLUS 80 mg/25 mg		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09DA07			
B-309	2572-592	28 tabletten, 80 mg / 25 mg	28 comprimés, 80 mg / 25 mg	41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>2572-592</b>			<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-309	2572-600	56 tabletten, 80 mg / 25 mg	56 comprimés, 80 mg / 25 mg	57,57	57,57	7,20	10,80
	<b>2572-600</b>			<b>45,1300</b>	<b>45,1300</b>		
B-309	2572-618	98 tabletten, 80 mg / 25 mg	98 comprimés, 80 mg / 25 mg	94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>2572-618</b>			<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-309 *	0790-808	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg	0,9233	0,9233		
B-309 **	0790-808	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg	0,8507	0,8507		
MICARDISPLUS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09DA07			
B-309	1732-122	28 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 80 mg / 12,5 mg	41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>1732-122</b>			<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-309	2061-760	56 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés, 80 mg / 12,5 mg	61,95	61,95	7,20	10,80
	<b>2061-760</b>			<b>49,0000</b>	<b>49,0000</b>		
B-309	1732-130	98 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 80 mg / 12,5 mg	94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>1732-130</b>			<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-309 *	0772-426	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg	0,9233	0,9233		
B-309 **	0772-426	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg	0,8507	0,8507		
MICARDISPLUS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09DA07			
B-309	1732-114	28 tabletten, 40 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 40 mg / 12,5 mg	29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1732-114</b>			<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-309 *	0772-418	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg	0,9254	0,9254		
B-309 **	0772-418	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg	0,7600	0,7600		

OLMETEC 10 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09CA08				
B-309	2091-007	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg		23,26	23,26	3,89	6,53
	<b>2091-007</b>				<b>14,9200</b>	<b>14,9200</b>		
B-309 *	0777-441	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg		0,6875	0,6875		
B-309 **	0777-441	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg		0,5650	0,5650		
OLMETEC 20 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09CA08				
B-309	2091-072	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2091-072</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	2091-080	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2091-080</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-309 *	0777-433	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,6126	0,6126		
B-309 **	0777-433	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,5400	0,5400		
OLMETEC 40 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09CA08				
B-309	2091-098	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg		31,33	31,33	5,02	8,44
	<b>2091-098</b>				<b>21,9900</b>	<b>21,9900</b>		
B-309	2091-114	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg		76,16	76,16	8,90	13,50
	<b>2091-114</b>				<b>61,5900</b>	<b>61,5900</b>		
B-309 *	0777-458	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,7388	0,7388		
B-309 **	0777-458	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,6662	0,6662		
OLMETEC PLUS 20 mg/12,5 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DA08				
B-309	2337-988	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2337-988</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	2338-028	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2338-028</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-309 *	0784-447	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-309 **	0784-447	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		
OLMETEC PLUS 20 mg/25 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DA08				
B-309	2338-051	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2338-051</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-309	2337-947	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2337-947</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-309 *	0785-048	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-309 **	0785-048	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		
RENITEC		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09AA02				
B-309	0812-479	28 tabletten, 5 mg	28 comprimés, 5 mg	R	6,35	6,30	0,48	0,76
	<b>0812-479</b>				<b>1,6600</b>	<b>1,6100</b>		
B-309 *	0727-230	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	R	0,0764	0,0743	+0,0021	+0,0021
B-309 **	0727-230	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	R	0,0629	0,0611		
SEVIKAR 20 mg/5 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DB02				
B-309	2582-146	28 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg		30,63	30,63	4,92	8,27
	<b>2582-146</b>				<b>21,3800</b>	<b>21,3800</b>		
B-309	2582-153	98 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg		74,35	74,35	8,90	13,50
	<b>2582-153</b>				<b>59,9400</b>	<b>59,9400</b>		
B-309 *	0792-044	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg		0,7209	0,7209		
B-309 **	0792-044	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg		0,6484	0,6484		
SEVIKAR 40 mg/10 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DB02				
B-309	2582-138	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg		43,29	43,29	6,71	10,80
	<b>2582-138</b>				<b>32,5400</b>	<b>32,5400</b>		
B-309	2582-120	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg		108,33	108,33	8,90	13,50
	<b>2582-120</b>				<b>91,0900</b>	<b>91,0900</b>		
B-309 *	0792-069	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg		1,0579	1,0579		
B-309 **	0792-069	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg		0,9853	0,9853		



SEVIKAR 40 mg/5 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DB02			
B-309	2582-187	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg	39,76	39,76	6,21	10,44
	<b>2582-187</b>			<b>29,4200</b>	<b>29,4200</b>		
B-309	2582-195	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg	98,80	98,80	8,90	13,50
	<b>2582-195</b>			<b>82,3600</b>	<b>82,3600</b>		
B-309 *	0792-051	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg	0,9634	0,9634		
B-309 **	0792-051	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg	0,8908	0,8908		
TEVETEN 600 mg		SOLVAY PHARMA		ATC: C09CA02			
B-309	1550-193	28 filmomhulde tabletten, 600 mg	28 comprimés pelliculés, 600 mg	27,25	27,25	4,44	7,47
	<b>1550-193</b>			<b>18,3900</b>	<b>18,3900</b>		
B-309	1727-064	98 filmomhulde tabletten, 600 mg	98 comprimés pelliculés, 600 mg	64,79	64,79	8,90	13,50
	<b>1727-064</b>			<b>51,5000</b>	<b>51,5000</b>		
B-309 *	0765-016	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	0,6296	0,6296		
B-309 **	0765-016	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	0,5570	0,5570		
TEVETEN PLUS 600/12,5 mg		SOLVAY PHARMA		ATC: C09DA02			
B-309	2197-234	28 filmomhulde tabletten, 600 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 600 mg / 12,5 mg	27,77	27,77	4,52	7,59
	<b>2197-234</b>			<b>18,8500</b>	<b>18,8500</b>		
B-309	2197-242	98 filmomhulde tabletten, 600 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 600 mg / 12,5 mg	66,26	66,26	8,90	13,50
	<b>2197-242</b>			<b>52,8000</b>	<b>52,8000</b>		
B-309 *	0780-130	1 filmomhulde tablet, 600 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg / 12,5 mg	0,6437	0,6437		
B-309 **	0780-130	1 filmomhulde tablet, 600 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg / 12,5 mg	0,5711	0,5711		

au) er wordt een § 5510000 toegevoegd, luidende:

au) il est inséré un § 5510000, rédigé comme suit:

#### Paragraaf 5510000

a) De specialiteit kan worden vergoed in categorie B in het kader van de vergoedingsgroep B-310 als ze wordt gebruikt voor de behandeling van patiënten opgenomen in een diabetesconventie, voor zover de betrokken patiënt aan alle medische voorwaarden die noodzakelijk zijn om de vergoeding van de betrokken specialiteit te verkrijgen voldoet, die voorkomen in de paragraaf van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 die in de tabel hieronder bij de betrokken specialiteit vermeld wordt:

paragraaf 240100	CAPOTEN (Pi-Pharma) CAPTACE CIBACEN RENITEC
240200	CAPOTEN (Pi-Pharma)
240400	CO-QUINAPRIL EG
2430000	COZAAR COZAAR PLUS COZAAR PLUS FORTE
2690000	GABAPENMED
3580000	LYRICA
3620000	APROVEL ATACAND ATACAND (Pi-Pharma) ATACAND PLUS DIOVANE CO-DIOVANE TEVETEN TEVETEN PLUS BELSAR BELSAR PLUS OLMETEC OLMETEC PLUS

#### Paragraphe 5510000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie B dans le cadre du groupe de remboursement B-310 si elle est utilisée pour le traitement des patients repris dans une convention diabète, pour autant que le patient concerné remplisse toutes les conditions médicales nécessaires pour obtenir le remboursement de la spécialité concernée telles que ces conditions figurent au paragraphe du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 mentionné dans le tableau ci-dessous en regard de la spécialité concernée :

paragraphe 240100	CAPOTEN (Pi-Pharma) CAPTACE CIBACEN RENITEC
240200	CAPOTEN (Pi-Pharma)
240400	CO-QUINAPRIL EG
2430000	COZAAR COZAAR PLUS COZAAR PLUS FORTE
2690000	GABAPENMED
3580000	LYRICA
3620000	APROVEL ATACAND ATACAND (Pi-Pharma) ATACAND PLUS DIOVANE CO-DIOVANE TEVETEN TEVETEN PLUS BELSAR BELSAR PLUS OLMETEC OLMETEC PLUS

KINZALKOMB  
KINZALMONO  
MICARDIS  
MICARDISPLUS  
COAPROVEL  
EXFORGE  
FORZATEN  
SEVIKAR

KINZALKOMB  
KINZALMONO  
MICARDIS  
MICARDISPLUS  
COAPROVEL  
EXFORGE  
FORZATEN  
SEVIKAR

- b) Le remboursement est accordé pour autant que le médecin prescripteur, constatant que toutes les conditions du paragraphe concerné au point a) sont remplies pour la spécialité prescrite, y compris les éventuelles conditions relatives à une posologie maximale remboursable et les conditions requises pour d'éventuels renouvellements, et qu'il s'agit d'un patient étant repris dans une convention diabète au moment de la prescription, mentionne sur l'ordonnance «CD» ou «convention diabète». Dans ces conditions, le pharmacien est habilité à appliquer le tiers payant dans le cadre du groupe de remboursement B-310.
- c) Le médecin prescripteur doit tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient se trouve dans la situation susvisée, y compris, le cas échéant, lorsque les dispositions du paragraphe visé au point a) prévoient que la demande doit être rédigée par un médecin titulaire d'une qualification médicale particulière, une attestation d'un médecin possédant cette qualification qui confirme que les conditions médicales de ce paragraphe sont bien remplies chez le patient concerné.
- b) De vergoeding wordt toegestaan voor zover de voorschrijvende arts, na vaststelling dat aan alle voorwaarden uit de betrokken paragraaf onder punt a) is voldaan voor de voorgeschreven specialiteit, inbegrepen de mogelijke voorwaarden met betrekking tot een maximale vergoedbare posologie en de voorwaarden nodig voor een eventuele hernieuwing, en voor zover het een patiënt betreft die opgenomen is in een diabetesconventie op het ogenblik van het voorschrijven, op het voorschrift «DC» of «Diabetesconventie» vermeldt. In die omstandigheden is de apotheker gerechtigd om de derdebetalersregeling toe te passen in het kader van de vergoedingsgroep B-310.
- c) De voorschrijvende arts moet de bewijsstukken ter beschikking houden van de adviserend geneesheer die aantonen dat de patiënt zich in de bovenvermelde toestand bevindt, inbegrepen een attest van een arts houder van een bijzondere medische bekwaamheid, in het geval de bepalingen van de paragraaf vermeld onder punt a) voorzien dat de aanvraag moet worden opgesteld door een arts die deze bekwaamheid bezit, dat bevestigt dat aan de medische voorwaarden in deze paragraaf is voldaan door de betrokken patiënt.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeentk Base de remb.	I	II	
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>			
APROVEL		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: C09CA04				
B-310	1356-575	28 tabletten, 150 mg	28 comprimés, 150 mg		27,05	27,05	4,41	7,42	
	<b>1356-575</b>				<b>18,2100</b>	<b>18,2100</b>			
B-310 *	0749-028	1 tablet, 150 mg	1 comprimé, 150 mg		0,8393	0,8393			
B-310 **	0749-028	1 tablet, 150 mg	1 comprimé, 150 mg		0,6893	0,6893			
APROVEL		SANOFI-AVENTIS BELGIUM			ATC: C09CA04				
B-310	1356-583	28 tabletten, 300 mg	28 comprimés, 300 mg		39,42	39,42	6,16	10,37	
	<b>1356-583</b>				<b>29,1300</b>	<b>29,1300</b>			
B-310	1569-375	98 tabletten, 300 mg	98 comprimés, 300 mg		97,94	97,94	8,90	13,50	
	<b>1569-375</b>				<b>81,5600</b>	<b>81,5600</b>			
B-310 *	0749-192	1 tablet, 300 mg	1 comprimé, 300 mg		0,9547	0,9547			
B-310 **	0749-192	1 tablet, 300 mg	1 comprimé, 300 mg		0,8821	0,8821			
ATACAND 16 mg		ASTRAZENECA			ATC: C09CA06				
B-310	1381-458	28 tabletten, 16 mg	28 comprimés, 16 mg		31,48	31,48	5,04	8,47	
	<b>1381-458</b>				<b>22,1200</b>	<b>22,1200</b>			
B-310	1542-034	56 tabletten, 16 mg	56 comprimés, 16 mg		46,50	46,50	7,16	10,80	
	<b>1542-034</b>				<b>35,3700</b>	<b>35,3700</b>			
B-310	1721-125	98 tabletten, 16 mg	98 comprimés, 16 mg		76,50	76,50	8,90	13,50	
	<b>1721-125</b>				<b>61,9100</b>	<b>61,9100</b>			

B-310 *	0749-903	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,7421	0,7421		
B-310 **	0749-903	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,6696	0,6696		
ATACAND 16 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C09CA06				
B-310	2057-347	28 tabletten, 16 mg	28 comprimés, 16 mg		30,49	30,49	4,90	8,24
	<b>2057-347</b>				<b>21,2500</b>	<b>21,2500</b>		
B-310	2063-923	56 tabletten, 16 mg	56 comprimés, 16 mg		44,93	44,93	6,94	10,80
	<b>2063-923</b>				<b>33,9900</b>	<b>33,9900</b>		
B-310 *	0774-265	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,7704	0,7704		
B-310 **	0774-265	1 tablet, 16 mg	1 comprimé, 16 mg		0,6434	0,6434		
ATACAND 8 mg		ASTRAZENECA		ATC: C09CA06				
B-310	1381-466	28 tabletten, 8 mg	28 comprimés, 8 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>1381-466</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	1542-026	56 tabletten, 8 mg	56 comprimés, 8 mg		38,76	38,76	6,07	10,21
	<b>1542-026</b>				<b>28,5500</b>	<b>28,5500</b>		
B-310	1721-141	98 tabletten, 8 mg	98 comprimés, 8 mg		63,05	63,05	8,90	13,50
	<b>1721-141</b>				<b>49,9700</b>	<b>49,9700</b>		
B-310 *	0749-911	1 tablet, 8 mg	1 comprimé, 8 mg		0,6131	0,6131		
B-310 **	0749-911	1 tablet, 8 mg	1 comprimé, 8 mg		0,5405	0,5405		
ATACAND PLUS 16/12,5 mg		ASTRAZENECA		ATC: C09DA06				
B-310	1571-629	28 tabletten, 16 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 16 mg / 12,5 mg		31,74	31,74	5,08	8,53
	<b>1571-629</b>				<b>22,3500</b>	<b>22,3500</b>		
B-310	1571-645	56 tabletten, 16 mg / 12,5 mg	56 comprimés, 16 mg / 12,5 mg		48,21	48,21	7,20	10,80
	<b>1571-645</b>				<b>36,8800</b>	<b>36,8800</b>		
B-310	1721-166	98 tabletten, 16 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 16 mg / 12,5 mg		77,23	77,23	8,90	13,50
	<b>1721-166</b>				<b>62,5700</b>	<b>62,5700</b>		
B-310 *	0766-253	1 tablet, 16 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 16 mg / 12,5 mg		0,7493	0,7493		
B-310 **	0766-253	1 tablet, 16 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 16 mg / 12,5 mg		0,6767	0,6767		
BELSAR 10 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09CA08				
B-310	2115-541	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg		23,26	23,26	3,89	6,53
	<b>2115-541</b>				<b>14,9200</b>	<b>14,9200</b>		
B-310 *	0777-250	1 comprimé pelliculé, 10 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg		0,6875	0,6875		
B-310 **	0777-250	1 comprimé pelliculé, 10 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg		0,5650	0,5650		
BELSAR 20 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09CA08				
B-310	2115-533	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2115-533</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	2115-517	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2115-517</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-310 *	0777-243	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,6126	0,6126		
B-310 **	0777-243	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,5400	0,5400		
BELSAR 40 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09CA08				
B-310	2115-509	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg		31,33	31,33	5,02	8,44
	<b>2115-509</b>				<b>21,9900</b>	<b>21,9900</b>		
B-310	2115-491	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg		76,16	76,16	8,90	13,50
	<b>2115-491</b>				<b>61,5900</b>	<b>61,5900</b>		
B-310 *	0777-268	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,7388	0,7388		
B-310 **	0777-268	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,6662	0,6662		
BELSAR PLUS 20 mg/12,5 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DA08				
B-310	2363-109	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2363-109</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	2363-117	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2363-117</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-310 *	0784-504	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-310 **	0784-504	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		

BELSAR PLUS 20 mg/25 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DA08				
B-310	2363-133	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2363-133</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	2363-083	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2363-083</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-310 *	0784-454	1 filmomhulde, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-310 **	0784-454	1 filmomhulde, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		
CAPOTEN (PI-Pharma)		PI-PHARMA		ATC: C09AA01				
B-310	1589-142	30 tabletten, 100 mg	30 comprimés, 100 mg	R	28,84	23,07	9,63	12,26
	<b>1589-142</b>				<b>19,7900</b>	<b>14,7700</b>		
B-310 *	0771-394	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	R	0,8513	0,6353	+0,2160	+0,2160
B-310 **	0771-394	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	R	0,6993	0,5220		
CAPTACE 100 mg		SOCOBOM		ATC: C09AA01				
B-310	1722-776	30 tabletten, 100 mg	30 comprimés, 100 mg	C	23,26	23,26	3,89	6,53
	<b>1722-776</b>				<b>14,9200</b>	<b>14,9200</b>		
B-310 *	0770-164	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	C	0,6417	0,6417		
B-310 **	0770-164	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	C	0,5273	0,5273		
CIBACEN		MEDA PHARMA		ATC: C09AA07				
B-310	1130-244	28 tabletten, 10 mg	28 comprimés, 10 mg		18,52	18,52	2,98	4,96
	<b>1130-244</b>				<b>11,2300</b>	<b>11,2300</b>		
B-310 *	0742-882	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg		0,5175	0,5175		
B-310 **	0742-882	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg		0,4250	0,4250		
CO-DIOVANE 160 mg/25 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DA03				
B-310	2204-162	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg		38,71	38,71	6,06	10,19
	<b>2204-162</b>				<b>28,5000</b>	<b>28,5000</b>		
B-310	2204-154	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg		96,03	96,03	8,90	13,50
	<b>2204-154</b>				<b>79,8100</b>	<b>79,8100</b>		
B-310 *	0781-740	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg		0,9358	0,9358		
B-310 **	0781-740	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg		0,8633	0,8633		
CO-DIOVANE 160/12,5 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DA03				
B-310	2088-367	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg		38,71	38,71	6,06	10,19
	<b>2088-367</b>				<b>28,5000</b>	<b>28,5000</b>		
B-310	2092-948	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg		96,03	96,03	8,90	13,50
	<b>2092-948</b>				<b>79,8100</b>	<b>79,8100</b>		
B-310 *	0777-292	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg		0,9358	0,9358		
B-310 **	0777-292	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg		0,8633	0,8633		
CO-DIOVANE		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DA03				
B-310	1415-389	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1415-389</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-310	1415-397	56 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg		42,82	42,82	6,64	10,80
	<b>1415-397</b>				<b>32,1300</b>	<b>32,1300</b>		
B-310 *	0760-736	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg		0,7352	0,7352		
B-310 **	0760-736	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg		0,6082	0,6082		
CO-QUINAPRIL EG 10/12,5 mg		EUROGENERIC		ATC: C09BA06				
B-310	2249-506	28 filmomhulde tabletten, 10 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg / 12,5 mg	G	10,60	10,60	1,34	2,23
	<b>2249-506</b>				<b>5,0500</b>	<b>5,0500</b>		
B-310	2249-514	56 filmomhulde tabletten, 10 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg / 12,5 mg	G	16,89	16,89	2,64	4,40
	<b>2249-514</b>				<b>9,9600</b>	<b>9,9600</b>		
B-310	2249-522	98 filmomhulde tabletten, 10 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg / 12,5 mg	G	26,16	26,16	4,29	7,21
	<b>2249-522</b>				<b>17,4300</b>	<b>17,4300</b>		
B-310 *	0780-726	1 filmomhulde tablet, 10 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg / 12,5 mg	G	0,2295	0,2295		
B-310 **	0780-726	1 filmomhulde tablet, 10 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg / 12,5 mg	G	0,1886	0,1886		

COAPROVEL 150/12,5 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09DA04				
B-310	1485-911	28 tabletten, 150 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 150 mg / 12,5 mg		28,06	28,06	4,56	7,66
	<b>1485-911</b>				<b>19,1100</b>	<b>19,1100</b>		
B-310 *	0761-593	1 tablet, 150 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 150 mg / 12,5 mg		0,8807	0,8807		
B-310 **	0761-593	1 tablet, 150 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 150 mg / 12,5 mg		0,7236	0,7236		
COAPROVEL 300 mg/25 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09DA04				
B-310	2345-502	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 300 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 300 mg		39,42	39,42	6,16	10,37
	<b>2345-502</b>				<b>29,1300</b>	<b>29,1300</b>		
B-310	2345-510	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 300 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 300 mg		97,94	97,94	8,90	13,50
	<b>2345-510</b>				<b>81,5600</b>	<b>81,5600</b>		
B-310 *	0786-202	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 300 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 300 mg		0,9547	0,9547		
B-310 **	0786-202	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 300 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 300 mg		0,8821	0,8821		
COAPROVEL 300/12,5 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09DA04				
B-310	1530-336	28 tabletten, 300 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 300 mg / 12,5 mg		39,42	39,42	6,16	10,37
	<b>1530-336</b>				<b>29,1300</b>	<b>29,1300</b>		
B-310	1569-367	98 tabletten, 300 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 300 mg / 12,5 mg		97,94	97,94	8,90	13,50
	<b>1569-367</b>				<b>81,5600</b>	<b>81,5600</b>		
B-310 *	0763-144	1 tablet, 300 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 300 mg / 12,5 mg		0,9547	0,9547		
B-310 **	0763-144	1 tablet, 300 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 300 mg / 12,5 mg		0,8821	0,8821		
COZAAR 100 mg		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09CA01				
B-310	2093-474	98 filmomhulde tabletten, 100 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg		119,07	119,07	8,90	13,50
	<b>2093-474</b>				<b>100,9400</b>	<b>100,9400</b>		
B-310 *	0776-294	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		1,1644	1,1644		
B-310 **	0776-294	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		1,0918	1,0918		
COZAAR PLUS		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09DA01				
B-310	1381-409	28 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1381-409</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-310	1415-280	56 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg		45,11	45,11	6,96	10,80
	<b>1415-280</b>				<b>34,1500</b>	<b>34,1500</b>		
B-310	1432-830	98 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg		74,15	74,15	8,90	13,50
	<b>1432-830</b>				<b>59,7600</b>	<b>59,7600</b>		
B-310 *	0760-744	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 12,5 mg		0,7190	0,7190		
B-310 **	0760-744	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 12,5 mg		0,6464	0,6464		
COZAAR PLUS FORTE 100/25 mg		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09DA01				
B-310	2218-006	98 filmomhulde tabletten, 100 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 100 mg / 25 mg		119,07	119,07	8,90	13,50
	<b>2218-006</b>				<b>100,9400</b>	<b>100,9400</b>		
B-310 *	0779-751	1 filmomhulde tablet, 100 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg / 25 mg		1,1644	1,1644		
B-310 **	0779-751	1 filmomhulde tablet, 100 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg / 25 mg		1,0918	1,0918		
COZAAR		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09CA01				
B-310	1175-843	28 filmomhulde tabletten, 50 mg	28 comprimés pelliculés, 50 mg		28,10	28,10	4,56	7,67
	<b>1175-843</b>				<b>19,1400</b>	<b>19,1400</b>		
B-310	1175-850	56 filmomhulde tabletten, 50 mg	56 comprimés pelliculés, 50 mg		45,11	45,11	6,96	10,80
	<b>1175-850</b>				<b>34,1500</b>	<b>34,1500</b>		
B-310	1432-822	98 filmomhulde tabletten, 50 mg	98 comprimés pelliculés, 50 mg		74,15	74,15	8,90	13,50
	<b>1432-822</b>				<b>59,7600</b>	<b>59,7600</b>		
B-310 *	0745-703	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		0,7190	0,7190		
B-310 **	0745-703	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		0,6464	0,6464		
DIOVANE 160		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09CA03				
B-310	1729-128	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg		37,66	37,66	5,91	9,94
	<b>1729-128</b>				<b>27,5700</b>	<b>27,5700</b>		
B-310	1722-578	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg		56,40	56,40	7,20	10,80
	<b>1722-578</b>				<b>44,1100</b>	<b>44,1100</b>		

B-310	1729-136	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg		93,18	93,18	8,90	13,50
	<b>1729-136</b>				<b>77,2000</b>	<b>77,2000</b>		
B-310 *	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg		0,9076	0,9076		
B-310 **	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg		0,8350	0,8350		
DIOVANE 320 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09CA03				
B-310	2615-268	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg		38,71	38,71	6,06	10,19
	<b>2615-268</b>				<b>28,5000</b>	<b>28,5000</b>		
B-310	2615-250	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg		96,03	96,03	8,90	13,50
	<b>2615-250</b>				<b>79,8100</b>	<b>79,8100</b>		
B-310 *	0795-393	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg		0,9358	0,9358		
B-310 **	0795-393	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg		0,8633	0,8633		
DIOVANE 80		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09CA03				
B-310	1729-110	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg		28,11	28,11	4,56	7,67
	<b>1729-110</b>				<b>19,1500</b>	<b>19,1500</b>		
B-310	1729-326	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg		41,13	41,13	6,40	10,77
	<b>1729-326</b>				<b>30,6300</b>	<b>30,6300</b>		
B-310 *	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg		0,7059	0,7059		
B-310 **	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg		0,5798	0,5798		
EXFORGE 10 mg/160 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DB01				
B-310	2388-544	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 10 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 10 mg		45,10	45,10	6,96	10,80
	<b>2388-544</b>				<b>34,1400</b>	<b>34,1400</b>		
B-310	2388-577	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 10 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 10 mg		113,20	113,20	8,90	13,50
	<b>2388-577</b>				<b>95,5500</b>	<b>95,5500</b>		
B-310 *	0786-558	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 10 mg		1,1060	1,1060		
B-310 **	0786-558	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 10 mg		1,0335	1,0335		
EXFORGE 5 mg/160 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DB01				
B-310	2388-585	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 5 mg		41,38	41,38	6,44	10,80
	<b>2388-585</b>				<b>30,8600</b>	<b>30,8600</b>		
B-310	2388-593	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 5 mg		103,20	103,20	8,90	13,50
	<b>2388-593</b>				<b>86,3900</b>	<b>86,3900</b>		
B-310 *	0786-541	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 5 mg		1,0069	1,0069		
B-310 **	0786-541	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 5 mg		0,9344	0,9344		
EXFORGE 5 mg/80 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: C09DB01				
B-310	2388-569	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 5 mg		31,82	31,82	5,09	8,56
	<b>2388-569</b>				<b>22,4300</b>	<b>22,4300</b>		
B-310	2388-551	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 5 mg		77,48	77,48	8,90	13,50
	<b>2388-551</b>				<b>62,8000</b>	<b>62,8000</b>		
B-310 *	0786-533	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 5 mg		0,7518	0,7518		
B-310 **	0786-533	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 5 mg		0,6793	0,6793		
FORZATEN 20 mg/5 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DB02				
B-310	2591-097	28 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg		30,63	30,63	4,92	8,27
	<b>2591-097</b>				<b>21,3800</b>	<b>21,3800</b>		
B-310	2591-089	98 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg		74,35	74,35	8,90	13,50
	<b>2591-089</b>				<b>59,9400</b>	<b>59,9400</b>		
B-310 *	0792-135	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg		0,7209	0,7209		
B-310 **	0792-135	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg		0,6484	0,6484		
FORZATEN 40 mg/10 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DB02				
B-310	2591-113	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg		43,29	43,29	6,71	10,80
	<b>2591-113</b>				<b>32,5400</b>	<b>32,5400</b>		
B-310	2591-105	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg		108,33	108,33	8,90	13,50
	<b>2591-105</b>				<b>91,0900</b>	<b>91,0900</b>		
B-310 *	0792-150	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg		1,0579	1,0579		
B-310 **	0792-150	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg		0,9853	0,9853		

FORZATEN 40 mg/5 mg		MENARINI BENELUX		ATC: C09DB02				
B-310	2591-071	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg		39,76	39,76	6,21	10,44
	<b>2591-071</b>				<b>29,4200</b>	<b>29,4200</b>		
B-310	2591-063	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg		98,80	98,80	8,90	13,50
	<b>2591-063</b>				<b>82,3600</b>	<b>82,3600</b>		
B-310 *	0792-143	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg		0,9634	0,9634		
B-310 **	0792-143	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg		0,8908	0,8908		
GABAPENMED 600 mg		RANBAXY BELGIUM		ATC: N03AX12				
B-310	2483-154	100 filmomhulde tabletten, 600 mg	100 comprimés pelliculés, 600 mg	G	59,75	59,75	8,90	13,50
	<b>2483-154</b>				<b>47,0600</b>	<b>47,0600</b>		
B-310 *	0788-182	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	G	0,5699	0,5699		
B-310 **	0788-182	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	G	0,4988	0,4988		
KINZALKOMB 40/12,5 mg		BAYER		ATC: C09DA07				
B-310	1798-735	28 tabletten, 40 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 40 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1798-735</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-310 *	0773-523	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg		0,9254	0,9254		
B-310 **	0773-523	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg		0,7600	0,7600		
KINZALKOMB 80 mg/25 mg		BAYER		ATC: C09DA07				
B-310	2572-568	28 tabletten, 80 mg / 25 mg	28 comprimés, 80 mg / 25 mg		41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>2572-568</b>				<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-310	2572-576	56 tabletten, 80 mg / 25 mg	56 comprimés, 80 mg / 25 mg		57,57	57,57	7,20	10,80
	<b>2572-576</b>				<b>45,1300</b>	<b>45,1300</b>		
B-310	2572-584	98 tabletten, 80 mg / 25 mg	98 comprimés, 80 mg / 25 mg		94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>2572-584</b>				<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-310 *	0790-899	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg		0,9233	0,9233		
B-310 **	0790-899	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg		0,8507	0,8507		
KINZALKOMB 80/12,5 mg		BAYER		ATC: C09DA07				
B-310	1798-743	28 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 80 mg / 12,5 mg		41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>1798-743</b>				<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-310	2049-138	56 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés, 80 mg / 12,5 mg		57,57	57,57	7,20	10,80
	<b>2049-138</b>				<b>45,1300</b>	<b>45,1300</b>		
B-310	1798-750	98 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 80 mg / 12,5 mg		94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>1798-750</b>				<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-310 *	0773-531	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg		0,9233	0,9233		
B-310 **	0773-531	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg		0,8507	0,8507		
KINZALMONO 40 mg		BAYER		ATC: C09CA07				
B-310	2049-062	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg		28,10	28,10	4,56	7,67
	<b>2049-062</b>				<b>19,1400</b>	<b>19,1400</b>		
B-310 *	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg		0,8821	0,8821		
B-310 **	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg		0,7246	0,7246		
KINZALMONO 80 mg		BAYER		ATC: C09CA07				
B-310	2049-070	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg		41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>2049-070</b>				<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-310	2049-088	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg		61,95	61,95	7,20	10,80
	<b>2049-088</b>				<b>49,0000</b>	<b>49,0000</b>		
B-310	2049-096	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg		93,18	93,18	8,90	13,50
	<b>2049-096</b>				<b>77,2000</b>	<b>77,2000</b>		
B-310 *	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg		0,9076	0,9076		
B-310 **	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg		0,8350	0,8350		

LYRICA		PFIZER		ATC: N03AX16			
B-310	2159-135	56 capsules, hard, 75 mg	56 gélules, 75 mg	49,82	49,82	7,20	10,80
	<b>2159-135</b>			<b>38,3000</b>	<b>38,3000</b>		
B-310 *	0781-807	1 capsule, hard, 75 mg	1 gélule, 75 mg	0,8520	0,8520		
B-310 **	0781-807	1 capsule, hard, 75 mg	1 gélule, 75 mg	0,7250	0,7250		
LYRICA		PFIZER		ATC: N03AX16			
B-310	2159-168	56 capsules, hard, 150 mg	56 gélules, 150 mg	84,22	84,22	7,20	10,80
	<b>2159-168</b>			<b>68,9900</b>	<b>68,9900</b>		
B-310	2616-472	200 capsules, hard, 150 mg	200 gélules, 150 mg	241,86	241,86	8,90	13,50
	<b>2616-472</b>			<b>213,5200</b>	<b>213,5200</b>		
B-310 *	0781-815	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	1,1672	1,1672		
B-310 **	0781-815	1 capsule, hard, 150 mg	1 gélule, 150 mg	1,1317	1,1317		
LYRICA		PFIZER		ATC: N03AX16			
B-310	2159-192	56 capsules, hard, 300 mg	56 gélules, 300 mg	124,71	124,71	7,20	10,80
	<b>2159-192</b>			<b>106,1000</b>	<b>106,1000</b>		
B-310	2616-480	200 capsules, hard, 300 mg	200 gélules, 300 mg	357,54	357,54	8,90	13,50
	<b>2616-480</b>			<b>319,5600</b>	<b>319,5600</b>		
B-310 *	0781-823	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	1,7292	1,7292		
B-310 **	0781-823	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	1,6937	1,6937		
MICARDIS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09CA07			
B-310	1478-932	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	28,10	28,10	4,56	7,67
	<b>1478-932</b>			<b>19,1400</b>	<b>19,1400</b>		
B-310 *	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	0,8821	0,8821		
B-310 **	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	0,7246	0,7246		
MICARDIS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09CA07			
B-310	1478-940	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>1478-940</b>			<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-310	1522-978	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	61,95	61,95	7,20	10,80
	<b>1522-978</b>			<b>49,0000</b>	<b>49,0000</b>		
B-310	1522-960	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	93,18	93,18	8,90	13,50
	<b>1522-960</b>			<b>77,2000</b>	<b>77,2000</b>		
B-310 *	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	0,9076	0,9076		
B-310 **	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	0,8350	0,8350		
MICARDISPLUS 80 mg/25 mg		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09DA07			
B-310	2572-592	28 tabletten, 80 mg / 25 mg	28 comprimés, 80 mg / 25 mg	41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>2572-592</b>			<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-310	2572-600	56 tabletten, 80 mg / 25 mg	56 comprimés, 80 mg / 25 mg	57,57	57,57	7,20	10,80
	<b>2572-600</b>			<b>45,1300</b>	<b>45,1300</b>		
B-310	2572-618	98 tabletten, 80 mg / 25 mg	98 comprimés, 80 mg / 25 mg	94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>2572-618</b>			<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-310 *	0790-808	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg	0,9233	0,9233		
B-310 **	0790-808	1 tablet, 80 mg / 25 mg	1 comprimé, 80 mg / 25 mg	0,8507	0,8507		
MICARDISPLUS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09DA07			
B-310	1732-122	28 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 80 mg / 12,5 mg	41,16	41,16	6,41	10,78
	<b>1732-122</b>			<b>30,6600</b>	<b>30,6600</b>		
B-310	2061-760	56 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés, 80 mg / 12,5 mg	61,95	61,95	7,20	10,80
	<b>2061-760</b>			<b>49,0000</b>	<b>49,0000</b>		
B-310	1732-130	98 tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés, 80 mg / 12,5 mg	94,76	94,76	8,90	13,50
	<b>1732-130</b>			<b>78,6500</b>	<b>78,6500</b>		
B-310 *	0772-426	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg	0,9233	0,9233		
B-310 **	0772-426	1 tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 80 mg / 12,5 mg	0,8507	0,8507		



MICARDISPLUS		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V		ATC: C09DA07				
B-310	1732-114	28 tabletten, 40 mg / 12,5 mg	28 comprimés, 40 mg / 12,5 mg		29,16	29,16	4,71	7,92
	<b>1732-114</b>				<b>20,0800</b>	<b>20,0800</b>		
B-310 *	0772-418	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg		0,9254	0,9254		
B-310 **	0772-418	1 tablet, 40 mg / 12,5 mg	1 comprimé, 40 mg / 12,5 mg		0,7600	0,7600		
OLMETEC 10 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09CA08				
B-310	2091-007	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg		23,26	23,26	3,89	6,53
	<b>2091-007</b>				<b>14,9200</b>	<b>14,9200</b>		
B-310 *	0777-441	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg		0,6875	0,6875		
B-310 **	0777-441	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg		0,5650	0,5650		
OLMETEC 20 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09CA08				
B-310	2091-072	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2091-072</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	2091-080	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2091-080</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-310 *	0777-433	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,6126	0,6126		
B-310 **	0777-433	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		0,5400	0,5400		
OLMETEC 40 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09CA08				
B-310	2091-098	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg		31,33	31,33	5,02	8,44
	<b>2091-098</b>				<b>21,9900</b>	<b>21,9900</b>		
B-310	2091-114	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg		76,16	76,16	8,90	13,50
	<b>2091-114</b>				<b>61,5900</b>	<b>61,5900</b>		
B-310 *	0777-458	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,7388	0,7388		
B-310 **	0777-458	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg		0,6662	0,6662		
OLMETEC PLUS 20 mg/12,5 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DA08				
B-310	2337-988	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2337-988</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	2338-028	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2338-028</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-310 *	0784-447	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-310 **	0784-447	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		
OLMETEC PLUS 20 mg/25 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DA08				
B-310	2338-051	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		26,62	26,62	4,35	7,31
	<b>2338-051</b>				<b>17,8300</b>	<b>17,8300</b>		
B-310	2337-947	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 20 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 20 mg		63,00	63,00	8,90	13,50
	<b>2337-947</b>				<b>49,9200</b>	<b>49,9200</b>		
B-310 *	0785-048	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,6126	0,6126		
B-310 **	0785-048	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 20 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 20 mg		0,5400	0,5400		
RENITEC		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09AA02				
B-310	0812-479	28 tabletten, 5 mg	28 comprimés, 5 mg	R	6,35	6,30	0,48	0,76
	<b>0812-479</b>				<b>1,6600</b>	<b>1,6100</b>		
B-310 *	0727-230	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	R	0,0764	0,0743	+0,0021	+0,0021
B-310 **	0727-230	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	R	0,0629	0,0611		
SEVIKAR 20 mg/5 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DB02				
B-310	2582-146	28 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg		30,63	30,63	4,92	8,27
	<b>2582-146</b>				<b>21,3800</b>	<b>21,3800</b>		
B-310	2582-153	98 filmomhulde tabletten, 20 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg / 5 mg		74,35	74,35	8,90	13,50
	<b>2582-153</b>				<b>59,9400</b>	<b>59,9400</b>		
B-310 *	0792-044	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg		0,7209	0,7209		
B-310 **	0792-044	1 filmomhulde tablet, 20 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg / 5 mg		0,6484	0,6484		

SEVIKAR 40 mg/10 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DB02			
B-310	2582-138	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg	43,29	43,29	6,71	10,80
	<b>2582-138</b>			<b>32,5400</b>	<b>32,5400</b>		
B-310	2582-120	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 10 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 10 mg	108,33	108,33	8,90	13,50
	<b>2582-120</b>			<b>91,0900</b>	<b>91,0900</b>		
B-310 *	0792-069	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg	1,0579	1,0579		
B-310 **	0792-069	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 10 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 10 mg	0,9853	0,9853		
SEVIKAR 40 mg/5 mg		DAIICHI SANKYO BELGIUM		ATC: C09DB02			
B-310	2582-187	28 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg	39,76	39,76	6,21	10,44
	<b>2582-187</b>			<b>29,4200</b>	<b>29,4200</b>		
B-310	2582-195	98 filmomhulde tabletten, 40 mg / 5 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg / 5 mg	98,80	98,80	8,90	13,50
	<b>2582-195</b>			<b>82,3600</b>	<b>82,3600</b>		
B-310 *	0792-051	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg	0,9634	0,9634		
B-310 **	0792-051	1 filmomhulde tablet, 40 mg / 5 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg / 5 mg	0,8908	0,8908		
TEVETEN 600 mg		SOLVAY PHARMA		ATC: C09CA02			
B-310	1550-193	28 filmomhulde tabletten, 600 mg	28 comprimés pelliculés, 600 mg	27,25	27,25	4,44	7,47
	<b>1550-193</b>			<b>18,3900</b>	<b>18,3900</b>		
B-310	1727-064	98 filmomhulde tabletten, 600 mg	98 comprimés pelliculés, 600 mg	64,79	64,79	8,90	13,50
	<b>1727-064</b>			<b>51,5000</b>	<b>51,5000</b>		
B-310 *	0765-016	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	0,6296	0,6296		
B-310 **	0765-016	1 filmomhulde tablet, 600 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg	0,5570	0,5570		
TEVETEN PLUS 600/12,5 mg		SOLVAY PHARMA		ATC: C09DA02			
B-310	2197-234	28 filmomhulde tabletten, 600 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 600 mg / 12,5 mg	27,77	27,77	4,52	7,59
	<b>2197-234</b>			<b>18,8500</b>	<b>18,8500</b>		
B-310	2197-242	98 filmomhulde tabletten, 600 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 600 mg / 12,5 mg	66,26	66,26	8,90	13,50
	<b>2197-242</b>			<b>52,8000</b>	<b>52,8000</b>		
B-310 *	0780-130	1 filmomhulde tablet, 600 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg / 12,5 mg	0,6437	0,6437		
B-310 **	0780-130	1 filmomhulde tablet, 600 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 600 mg / 12,5 mg	0,5711	0,5711		

av) er wordt een § 5520000 toegevoegd, luidende:

av) il est inséré un § 5520000, rédigé comme suit:

#### Paragraaf 5520000

a) De specialiteit wordt vergoed als ze wordt gebruikt voor de preventie van incidenten die verband houden met atherotrombose:

1. Ofwel in monotherapie, bij rechthebbenden met een gedocumenteerde contra-indicatie tegen acetylsalicylzuur (antecedent van een ulcus en/of een gastro-intestinale bloeding veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur in een dosis van kleiner of gelijk aan 325mg/dag, of antecedent van een astma-aanval veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur en nader onderzocht door een arts-specialist in de pneumologie, of gedocumenteerd antecedent van Quincke-oedeem veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur), en die zich minstens in een van de volgende klinische situaties bevinden:

- 1.1. een ischemisch cerebraal vasculair accident hebben gehad (indien het gaat om een transitair ischemisch accident (TIA) moet de in c) vermelde arts in zijn dossier beschikken over een verslag van een neuroloog, neuropsychiater of een neurochirurg, dat de diagnose bevestigt);

#### Paragraphe 5520000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée dans la prévention des événements liés à l'athérotrombose :

1. Soit en monothérapie, chez des bénéficiaires présentant une contre-indication documentée à l'acide acétylsalicylique (antécédent d'ulcère et/ou d'hémorragie gastro-intestinale causés par l'administration d'acide acétylsalicylique à une dose plus petit ou égal à 325 mg/jour, ou antécédent de crise d'asthme causée par l'administration d'acide acétylsalicylique et ayant fait l'objet d'une mise au point par un médecin spécialiste en pneumologie, ou antécédent documenté d'oedème de Quincke causé par l'administration d'acide acétylsalicylique), et qui se trouvent dans au moins une des situations cliniques suivantes :

- 1.1. avoir présenté un accident vasculaire cérébral ischémique (s'il s'agit d'un accident ischémique transitoire (AIT), le médecin visé au point c) ci-dessous doit disposer dans son dossier d'un rapport d'un neurologue, d'un neuropsychiatre, ou d'un neurochirurgien confirmant le diagnostic);

1.2. een myocardinfarct hebben gehad;

1.3. een gedocumenteerde symptomatische perifere arteriële aandoening aan de onderste ledematen hebben (gradiënt enkel/arm kleiner dan of gelijk aan 0,85 en/of afdoend protocol van een medische beeldvorming of een Dopplersonderzoek).

De machtiging tot vergoeding op basis van de in 1) vermelde voorwaarden wordt verleend voor hernieuwbare periodes van 12 maanden en wordt beperkt tot de nodige verpakkingen die een behandelingsduur van 12 maanden toelaten aan een maximale dosering van één tablet van 75 mg per dag. Het vaststellen van de nodige verpakkingen voor een behandelingsduur van 12 maanden moet gebeuren met een combinatie van een minimum aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

2. Ofwel in associatie met acetylsalicylzuur, bij rechthebbenden die :

2.1. lijden aan een ACS (MI met of zonder ST-verhoging, of instabiele angor), waarvan de diagnose werd gesteld tijdens een verpleging in het ziekenhuis door het voorkomen op de elektrocardiogram van nieuwe veranderingen ST-T verenigbaar met een ischemie of door een verhoging van troponine I of T voor PCI (waarde groter of gelijk aan 2 x de norm voor de gebruikte methode);

2.2. een Drug Eluting Stent (DES) plaatsing ondergaan;

2.3. een Bare Metal Stent (BMS) plaatsing ondergaan.

De machtiging tot vergoeding op basis van de in 2.1. en 2.2. vermelde voorwaarden wordt verleend voor één enkele periode van 12 maanden na het betreffende acuut coronair syndroom of het plaatsen van de Drug Eluting Stent en wordt beperkt tot de nodige verpakkingen die een behandelingsduur van 12 maanden toelaten aan een maximale dosering van één tablet van 75 mg per dag. Het vaststellen van de nodige verpakkingen voor een behandelingsduur van 12 maanden moet gebeuren met een combinatie van een minimum aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

De machtiging tot vergoeding op basis van de in 2.3. vermelde voorwaarden wordt verleend voor één enkele periode van 4 weken na het plaatsen van de Bare Metal Stent en wordt beperkt tot de nodige verpakkingen die een behandelingsduur van 4 weken toelaten aan een maximale dosering van één tablet van 75 mg per dag. Het vaststellen van de nodige verpakkingen voor een behandelingsduur van 4 weken moet gebeuren met een combinatie van een minimum aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de

1.2. avoir présenté un infarctus du myocarde ;

1.3. présenter une artériopathie oblitérante des membres inférieurs symptomatique et documentée (gradient cheville/bras plus petit ou égal à 0,85 et/ou protocole démonstratif d'une imagerie médicale ou d'un examen Doppler).

L'autorisation de remboursement sur base des conditions figurant au présent point 1 sera délivrée par périodes renouvelables de 12 mois et sera limitée aux nombres de conditionnements nécessaires pour garantir un traitement de 12 mois à une dose maximale de 75 mg par jour. Les conditionnements nécessaires pour une durée de traitement de 12 mois doivent être déterminés au moyen d'une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements, qui doit être la moins chère pour le patient, ou si la quote-part personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

2. Soit en association à l'acide acétylsalicylique, chez des bénéficiaires :

2.1. souffrant d'un syndrome coronarien aigu (infarctus du myocarde avec ou sans sus-décalage ST, ou angor instable), dont le diagnostic a été établi lors d'une hospitalisation, par la présence sur le tracé électrocardiographique de nouvelles modifications ST-T compatibles avec une ischémie, ou par une élévation de la troponine I ou T avant PCI (valeur plus grand ou égal à 2x la normale pour la méthode utilisée) ;

2.2. traités par stent pharmacologique (DES);

2.3. traités par stent métallique nu (BMS).

L'autorisation de remboursement sur base des conditions figurant aux présents points 2.1. et 2.2. sera délivrée pour une seule période de 12 mois après le syndrome coronaire aigu concerné ou la pose du stent pharmacologique et sera limitée aux nombres de conditionnements nécessaires pour garantir un traitement de 12 mois à une dose maximale de 75 mg par jour. Les conditionnements nécessaires pour une durée de traitement de 12 mois doivent être déterminés au moyen d'une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements, qui doit être la moins chère pour le patient, ou si la quote-part personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

L'autorisation de remboursement sur base des conditions figurant au présent point 2.3. sera délivrée pour une seule période de 4 semaines après la pose du stent métallique nu et sera limitée aux nombres de conditionnements nécessaires pour garantir un traitement de 4 semaines à une dose maximale de 75 mg par jour. Les conditionnements nécessaires pour une durée de traitement de 4 semaines doivent être déterminés au moyen d'une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements, qui doit être la moins chère pour le patient, ou si la quote-part

patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

- b) De machtiging tot vergoeding wordt verleend door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is opgenomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de behandelende arts, door de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld in punt a), attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt, en zich bovendien ertoe verbindt de bewijsstukken die de geattesteerde situatie bevestigen, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.
- c) Op basis van het hieronder vermelde aanvraagformulier, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld in « e » van bijlage III bij dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur en het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt is naargelang van de periode of de periodes die voor elke in a) bedoelde situatie zijn vermeld.
- b) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin traitant, en cochant les cases correspondant à une situation clinique visée au point a), atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et s'engage en outre à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant la situation attestée.
- c) Sur base du formulaire de demande visé ci-dessus, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, et dont la durée de validité et le nombre de conditionnements remboursables sont limités est limitée en fonction de la période ou des périodes mentionnées pour chaque situation visée au point a).

#### BIJLAGE A: Model van aanvraagformulier

Aanvraagformulier voor de vergoeding van een specialiteit ingeschreven in § 5520000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001

#### I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, aansluitingsnummer bij de V.I.)

--	--	--

#### II - Elementen die door de behandelend geneesheer moeten worden geattesteerd:

Ik, ondergetekende, arts, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt de voorwaarden vervult voor de vergoeding van de specialiteit ..... (naam van de specialiteit ingeschreven in § 5520000), zoals die zijn opgenomen in punt a) van § 5520000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001:

1.  (1.) Ofwel voor een behandeling in monotherapie, want hij vertoont een gedocumenteerde contra-indicatie tegen acetylsalicylzuur:
- (1.0.1.) antecedent van een ulcus en/of een gastro-intestinale bloeding veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur in een dosis van  $\leq 325\text{mg/dag}$ ;
- (1.0.2.) antecedent van een astma-aanval veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur en nader onderzocht door een arts-specialist in de pneumologie;
- (1.0.3.) gedocumenteerd antecedent van Quincke-oedeem veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur;

en zich in een van de volgende of de volgende klinische situaties bevindt:

- (1.1.1.) antecedent van een ischemisch cerebraal vasculair accident
- ( (1.1.2.) het betreft een transitair ischemisch accident en ik beschik over een verslag van een neuroloog, neuropsychiater of een neurochirurg, dat de diagnose bevestigt;
- (1.2.) antecedent van een myocardinfarct;
- (1.3.) hij heeft een gedocumenteerde symptomatische perifere arteriële aandoening aan de onderste ledematen (gradiënt enkel/arm  $\leq 0,85$  en/of afdoend protocol van een medische beeldvorming of een Doppler-onderzoek).

Ik verbind mij ertoe de bewijsstukken waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer. Op basis van al die elementen verklaar ik dat die patiënt gedurende een periode van 12 maanden, de vergoeding van de specialiteit ..... (naam van de specialiteit ingeschreven in § 5520000) moet krijgen.

Ik vraag voor mijn patiënt de terugbetaling aan van het vereiste aantal verpakkingen, welke een behandelingsduur van 12 maanden aan een maximale dosis van één tablet aan 75 mg per dag verzekert.

Dit aantal verpakkingen dient te bestaan uit een combinatie van een zo klein mogelijk aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

- Het betreft een eerste machtigingsperiode;
- Het betreft een periode tot verlenging van de machtiging.

2.  (2.) Ofwel voor een behandeling in associatie met acetylsalicylzuur, want hij heeft op  
 /  /

(2.1) een acuut coronair syndroom vertoond, waarvan de diagnose werd gesteld tijdens een verpleging in het ziekenhuis door het voorkomen op de elektrocardiogram van nieuwe veranderingen ST-T verenigbaar met een ischemie of door een verhoging van troponine I of T voor PCI (waarde  $\geq 2$  x de norm voor de gebruikte methode).

Ik verbind mij ertoe de bewijsstukken waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer. Op basis van al die elementen verklaar ik dat die patiënt gedurende een periode van 12 maanden de vergoeding van de specialiteit ..... (naam van de specialiteit ingeschreven in § 5520000) moet krijgen.

Ik vraag voor mijn patiënt de terugbetaling aan van het vereiste aantal verpakkingen, welke een behandelingsduur van 12 maanden aan een maximale dosis van één tablet aan 75 mg per dag verzekert.

Dit aantal verpakkingen dient te bestaan uit een combinatie van een zo klein mogelijk aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

(2.2) een plaatsing van een Drug Eluting Stent ondergaan (DES).  
 Ik verbind mij ertoe de bewijsstukken waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer. Op basis van al die elementen verklaar ik dat die patiënt gedurende een periode van 12 maanden de vergoeding van de specialiteit ..... (naam van de specialiteit ingeschreven in § 5520000) moet krijgen.

Ik vraag voor mijn patiënt de terugbetaling aan van het vereiste aantal verpakkingen, welke een behandelingsduur van 12 maanden aan een maximale dosis van één tablet aan 75 mg per dag verzekert.

Dit aantal verpakkingen dient te bestaan uit een combinatie van een zo klein mogelijk aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

(2.3) een plaatsing van een Bare Metal Stent ondergaan (BMS).  
 Ik verbind mij ertoe de bewijsstukken waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer. Op basis van al die elementen verklaar ik dat die patiënt gedurende een periode van 4 weken de vergoeding van de specialiteit ..... (naam van de specialiteit ingeschreven in § 5520000) moet krijgen.

Ik vraag voor mijn patiënt de terugbetaling aan van het vereiste aantal verpakkingen, welke een behandelingsduur van 4 weken aan een maximale dosis van één tablet aan 75 mg per dag verzekert.

Dit aantal verpakkingen dient te bestaan uit een combinatie van een zo klein mogelijk aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

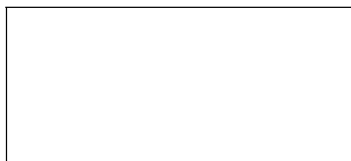
**III - Identificatie van de behandelend arts (naam, voornaam, adres, RIZIV-nr.) :**

(naam)

(voornaam)

-  -  -  (n° RIZIV)

/  /  (datum)



(stempel)

.....

(handtekening van de arts)



remboursement de la spécialité ..... (nom de la spécialité inscrite au § 5520000).

Je demande pour mon patient le remboursement du nombre de conditionnements nécessaire pour garantir un traitement de 12 mois à une dose maximale de 75 mg par jour.

Ce nombre de conditionnements doit consister en une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements qui doit être la moins chère pour le patient ou si la quote-part personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

(2.3) il a été traité par stent métallique nu (BMS).

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouve dans la situation attestée. Sur base de tous ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir, pendant une période de 4 semaines, le remboursement de la spécialité ..... (nom de la spécialité inscrite au § 5520000).

Je demande pour mon patient le remboursement du nombre de conditionnements nécessaire pour garantir un traitement de 4 semaines à une dose maximale de 75 mg par jour.

Ce nombre de conditionnements doit consister en une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements qui doit être la moins chère pour le patient ou si la quote-part personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

**III - Identification du médecin traitant (nom, prénom, adresse, N°INAMI):**

\_\_\_\_\_ (nom)

\_\_\_\_\_ (prénom)

1 - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ (n° INAMI)

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ (date)



(cachet)

.....

(signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
CLOPIDOGREL EG 75 mg			EUROGENERICS			ATC: B01AC04		
B-243	2656-940	98 filmomhulde tabletten, 75 mg	98 comprimés pelliculés, 75 mg	G	79,45	79,45	8,90	13,50
	<b>2656-940</b>				<b>64,6100</b>	<b>64,6100</b>		
B-243 *	0795-815	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,7714	0,7714		
B-243 **	0795-815	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,6989	0,6989		

aw) er wordt een § 5530000 toegevoegd, luidende:

aw) il est inséré un § 5530000, rédigé comme suit:

**Paragraaf 5530000**

**Paragraphe 5530000**

a) De specialiteit wordt vergoed als ze wordt gebruikt voor de preventie van incidenten die verband houden met atherotrombose:

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée dans la prévention des événements liés à l'athérotrombose :

1. Ofwel in monotherapie, bij rechthebbenden met een gedocumenteerde contra-indicatie tegen acetylsalicylzuur (antecedent van een ulcus en/of een gastro-intestinale bloeding veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur in een dosis van kleiner dan of gelijk aan 325mg/dag, of antecedent van een astma-aanval veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur en nader onderzocht door een arts-specialist in de pneumologie, of gedocumenteerd antecedent van Quincke-oedeem veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur), en die zich minstens in een van de volgende klinische situaties bevinden:

- 1.1. een ischemisch cerebraal vasculair accident hebben gehad (indien het gaat om een transitair ischemisch accident (TIA) moet de in c) vermelde arts in zijn dossier beschikken over een verslag van een neuroloog, neuropsychiater of een neurochirurg, dat de diagnose bevestigt);
- 1.2. een myocardinfarct hebben gehad;
- 1.3. een gedocumenteerde symptomatische perifere arteriële aandoening aan de onderste ledematen hebben (gradient enkel/arm kleiner dan of gelijk aan 0,85 en/of afdoend protocol van een medische beeldvorming of een Dopplersonderzoek).

De machtiging tot vergoeding op basis van de in 1) vermelde voorwaarden wordt verleend voor hernieuwbare periodes van 12 maanden en wordt beperkt tot de nodige verpakkingen die een behandelingsduur van 12 maanden toelaten aan een maximale dosering van één tablet van 75 mg per dag. Het vaststellen van de nodige verpakkingen voor een behandelingsduur van 12 maanden moet gebeuren met een combinatie van een minimum aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

## 2. Niet van toepassing

- b) De machtiging tot vergoeding wordt verleend door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is opgenomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de behandelende arts, door de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld in punt a), attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt, en zich bovendien ertoe verbindt de bewijsstukken die de geattesteerde situatie bevestigen, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.
- c) Op basis van het hieronder vermelde aanvraagformulier, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest af, vastgesteld in « e » van bijlage III bij dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur en het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt is naargelang van de periode of de periodes die voor elke a) bedoelde situatie zijn vermeld.

1. Soit en monothérapie, chez des bénéficiaires présentant une contre-indication documentée à l'acide acétylsalicylique (antécédent d'ulcère et/ou d'hémorragie gastro-intestinale causés par l'administration d'acide acétylsalicylique à une dose plus petit ou égal à 325 mg/jour, ou antécédent de crise d'asthme causée par l'administration d'acide acétylsalicylique et ayant fait l'objet d'une mise au point par un médecin spécialiste en pneumologie, ou antécédent documenté d'oedème de Quincke causé par l'administration d'acide acétylsalicylique), et qui se trouvent dans au moins une des situations cliniques suivantes :

- 1.1. avoir présenté un accident vasculaire cérébral ischémique (s'il s'agit d'un accident ischémique transitoire (AIT), le médecin visé au point c) ci-dessous doit disposer dans son dossier d'un rapport d'un neurologue, d'un neuropsychiatre, ou d'un neurochirurgien confirmant le diagnostic);
- 1.2. avoir présenté un infarctus du myocarde ;
- 1.3. présenter une artériopathie oblitérante des membres inférieurs symptomatique et documentée (gradient cheville/bras plus petit ou égal à 0,85 et/ou protocole démonstratif d'une imagerie médicale ou d'un examen Doppler).

L'autorisation de remboursement sur base des conditions figurant au présent point 1 sera délivrée par périodes renouvelables de 12 mois et sera limitée aux nombres de conditionnements nécessaires pour garantir un traitement de 12 mois à une dose maximale de 75 mg par jour. Les conditionnements nécessaires pour une durée de traitement de 12 mois doivent être déterminés au moyen d'une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements, qui doit être la moins chère pour le patient, ou si la quote-part personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

## 2. Pas d'application

- b) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin traitant, en cochant les cases correspondant à une situation clinique visée au point a), atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et s'engage en outre à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant la situation attestée.
- c) Sur base du formulaire de demande visé ci-dessus, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, et dont la durée de validité et le nombre de conditionnements remboursables sont limités est limitée en fonction de la période ou des périodes mentionnées pour chaque situation visée au point a).



**BIJLAGE A: Model van aanvraagformulier**

Aanvraagformulier voor de vergoeding van een specialiteit ingeschreven in § 5530000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001

**I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, aansluitingsnummer bij de V.I.)**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**II - Elementen die door de behandelend geneesheer moeten worden geattesteerd:**

Ik, ondergetekende, arts, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt de voorwaarden vervult voor de vergoeding van de specialiteit .....(naam van de specialiteit ingeschreven in § 5530000), zoals die zijn opgenomen in punt a) van § 5530000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001:

1.  (1.) Ofwel voor een behandeling in monotherapie, want hij vertoont een gedocumenteerde contra-indicatie tegen acetylsalicylzuur:
- (1.0.1.) antecedent van een ulcus en/of een gastro-intestinale bloeding veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur in een dosis van  $\leq 325$ mg/dag;
- (1.0.2.) antecedent van een astma-aanval veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur en nader onderzocht door een arts-specialist in de pneumologie;
- (1.0.3.) gedocumenteerd antecedent van Quincke-oedeem veroorzaakt door de toediening van acetylsalicylzuur;

en zich in een van de volgende of de volgende klinische situaties bevindt:

- (1.1.1.) antecedent van een ischemisch cerebraal vasculair accident
- ( (1.1.2.) het betreft een transitair ischemisch accident en ik beschik over een verslag van een neuroloog, neuropsychiater of een neurochirurg, dat de diagnose bevestigt;
- (1.2.) antecedent van een myocardinfarct;
- (1.3.) hij heeft een gedocumenteerde symptomatische perifere arteriële aandoening aan de onderste ledematen (gradiënt enkel/arm  $\leq 0,85$  en/of afdoend protocol van een medische beeldvorming of een Doppler-onderzoek).

Ik verbind mij ertoe de bewijsstukken waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer. Op basis van al die elementen verklaar ik dat die patiënt gedurende een periode van 12 maanden, de vergoeding van de specialiteit .....(naam van de specialiteit ingeschreven in § 5530000) moet krijgen.

Ik vraag voor mijn patiënt de terugbetaling aan van het vereiste aantal verpakkingen, welke een behandelingsduur van 12 maanden aan een maximale dosis van één tablet aan 75 mg per dag verzekert.

Dit aantal verpakkingen dient te bestaan uit een combinatie van een zo klein mogelijk aantal verpakkingen, die zo goedkoop mogelijk is voor de patiënt of indien de persoonlijke bijdrage van de patiënt voor meerdere mogelijke combinaties van verpakkingen dezelfde zou zijn, zo goedkoop mogelijk voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen.

- Het betreft een eerste machtigingsperiode;
- Het betreft een periode tot verlenging van de machtiging.

## 2. Niet van toepassing

**III - Identificatie van de behandelend arts (naam, voornaam, adres, RIZIV-nr.) :**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 (naam)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 (voornaam)

1																				
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 - 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 - 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 (n° RIZIV)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 / 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 / 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 (datum)


(stempel)

.....

(handtekening van de arts)

**ANNEXE A: Modèle de formulaire de demande**

Formulaire de demande de remboursement d'une spécialité inscrite au § 5530000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001

**I - Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation à l'O.A.)**

--	--	--	--	--

**II - Éléments à attester par le médecin traitant:**

Je soussigné, docteur en médecine, certifie que le patient mentionné ci-dessus remplit les conditions nécessaires pour obtenir le remboursement de la spécialité ..... (nom de la spécialité inscrite au § 5530000), telles que ces conditions figurent au point a) du § 5530000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

1.  (1.) Soit pour un traitement en monothérapie, car il présente une contre-indication documentée à l'acide acétylsalicylique:  
 (1.0.1.) antécédent d'ulcère et/ou d'hémorragie gastro-intestinale causés par l'administration d'acide acétylsalicylique à une dose  $\leq$  325mg/jour;  
 (1.0.2.) antécédent de crise d'asthme causée par l'administration d'acide acétylsalicylique et ayant fait l'objet d'une mise au point par un médecin spécialiste en pneumologie;  
 (1.0.3.) antécédent documenté d'oedème de Quincke causé par l'administration d'acide acétylsalicylique;

et se trouve dans la ou les situations cliniques suivantes:

- (1.1.1.) antécédent d'accident vasculaire cérébral ischémique  
 (1.1.2.) il s'agit d'un accident ischémique transitoire, et je dispose d'un rapport d'un neurologue, d'un neuropsychiatre, ou d'un neurochirurgien confirmant le diagnostic;  
 (1.2.) antécédent d'infarctus du myocarde;  
 (1.3.) il présente une artériopathie oblitérante des membres inférieurs symptomatique et documentée (gradient cheville/bras  $\leq$  0,85 et/ou protocole démonstratif d'une imagerie médicale ou d'un examen Doppler).

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouve dans la situation attestée. Sur base de tous ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir, pendant une période de 12 mois, le remboursement de la spécialité ..... (nom de la spécialité inscrite au § 5530000).

Je demande pour mon patient le remboursement du nombre de conditionnements nécessaire pour garantir un traitement de 12 mois à une dose maximale de 75 mg par jour.

Ce nombre de conditionnements doit consister en une combinaison d'un nombre minimal de conditionnements qui doit être la moins chère pour le patient ou si la quote-part personnelle du patient est la même pour plusieurs combinaisons possibles, la moins chère pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

- Il s'agit d'une première période d'autorisation;  
 Il s'agit d'une période de prolongation d'autorisation.

2. Pas d'application

**III - Identification du médecin traitant (nom, prénom, adresse, N°INAMI):**

(nom)

(prénom)

-  -  -  (n° INAMI)

/  /  (date)

(cachet)

.....

(signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoeftk Base de remb.	I	II
					<i>buiten bedrijf / ex- usine</i>	<i>buiten bedrijf / ex-usine</i>		
CLOPIDOGREL APOTEX 75 mg		APOTEX		ATC: B01AC04				
B-243	2695-724	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	23,50	23,50	3,92	6,58
	<b>2695-724</b>				<b>15,1100</b>	<b>15,1100</b>		
B-243	2695-732	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	42,00	42,00	6,52	10,98
	<b>2695-732</b>				<b>31,4000</b>	<b>31,4000</b>		
B-243 *	0796-854	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4808	0,4808		
B-243 **	0796-854	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,3962	0,3962		
CLOPIDOGREL MYLAN 75 mg		MYLAN		ATC: B01AC04				
B-243	2659-613	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	13,95	13,95	2,03	3,39
	<b>2659-613</b>				<b>7,6700</b>	<b>7,6700</b>		
B-243	2659-639	56 filmomhulde tabletten, 75 mg	56 comprimés pelliculés, 75 mg	G	35,71	35,71	5,64	9,48
	<b>2659-639</b>				<b>25,8600</b>	<b>25,8600</b>		
B-243	2659-621	100 filmomhulde tabletten, 75 mg	100 comprimés pelliculés, 75 mg	G	51,69	51,69	7,89	13,29
	<b>2659-621</b>				<b>39,9500</b>	<b>39,9500</b>		
B-243 *	0796-847	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4946	0,4946		
B-243 **	0796-847	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4235	0,4235		

ax) er wordt een § 5540000 toegevoegd, luidende:

ax) il est inséré un § 5540000, rédigé comme suit:

#### Paragraaf 5540000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze toegediend wordt voor de behandeling van narcolepsie met kataplexie-aanvallen bij patiënten vanaf 18 jaar, voor zover alle volgende voorwaarden gelijktijdig zijn vervuld :

1. De hypersomnie kan niet beter verklaard worden door medicatie- of middelengebruik **en**
2. kataplexie gedefinieerd als een plotse en transiente episode van verlies van spiertonus uitgelokt door emoties, is vastgesteld op basis van anamnese.
3. De diagnose van narcolepsie met kataplexie moet bevestigd worden met
  - 3.1. een nocturnale polysomnografische registratie (PSG) van de slaap met een Multiple Sleep Latency Test (MSLT) die een gemiddelde slaaplantentie van minder dan 8 minuten en tenminste twee sleep-onset REM (SOREMP) episodes aantoont

**Of**

- 3.2. hypocretine-1 waarde in het cerebrospinaal vocht van minder dan 110 pg/ml of minder dan 1/3 van de gemiddelde normale waarde.

#### Paragraphe 5540000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée pour le traitement de crises de narcolepsie avec cataplexie chez des patients de plus de 18 ans, pour autant que toutes les conditions suivantes soient remplies simultanément :

1. l'hypersomnie ne peut pas être expliquée par l'usage de médicaments ou par des conduites d'addiction **et**
2. la cataplexie, définie comme un épisode soudain et transitoire de perte de tonus musculaire provoqué par l'émotion, est établie sur base de l'anamnese.
3. Le diagnostic de narcolepsie avec cataplexie doit être confirmé par
  - 3.1. une polysomnographie avec un test de Multiple Sleep Latency (MSLT) démontrant un temps moyen d'endormissement de moins de 8 minutes et au moins 2 épisodes sleep-onset REM (SOREMP)

**Ou**

- 3.2. un taux d'hypocrétine-1 dans le liquide céphalo-rachidien de moins de 110 pg/ml ou de moins de 1/3 de la valeur moyenne normale.

- |   |  |
|---|--|
| <p>4. De patiënt vertoont:</p> <p>4.1. tenminste 7 aanvallen van kataplexie per week gedurende 4 opeenvolgende weken</p> <p><b>En</b></p> <p>4.2. een onvoldoende verbetering van de aanvallen door maatregelen van slaaphygiëne, toegepast gedurende tenminste één maand.</p> <p>b) Het aantal terugbetaalbare verpakkingen zal rekening houden met een maximale dosis van 9 g per dag of maximum 37 flacons per jaar.</p> <p>De vergoeding hangt af van het voorafgaand ter beschikking stellen aan de adviserende geneesheer van de resultaten van de diagnostische testen (enkel voor de eerste aanvraag), en, in alle gevallen,</p> <p>van een aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is overgenomen, ingevuld, gedateerd en ondertekend door een neuroloog, een psychiater of een pneumoloog met ervaring in de opvolging van slaapstoornissen en verbonden aan een slaapcentrum en</p> <p>van een omstandig evolutieverslag met een motivatie voor het voorschrijven van deze specialiteit</p> <p>Door dit formulier in te vullen in de ad hoc rubrieken, doet de boven vermelde arts, gelijktijdig:</p> <p>1) vermeldt de elementen die betrekking hebben op de diagnosestelling, verbindt zich er toe het vervolgen van bepaalde elementen die betrekking hebben op de klinische evolutie van de patiënt, en, indien het een eerste aanvraag tot vergoeding betreft, bevestigt de aanwezigheid van de bovenstaande criteria en bevestigt dat hij een klinisch omstandig verslag toevoegt dat de vroegere en de recente evolutie van de aandoening beschrijft, en dat de datum en de resultaten van de uitgevoerde complementaire examens, evenals de toegediende behandelingen vermeldt (datum, dosis, vastgestelde effecten);</p> <p>2) vermeldt de elementen die toelaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- het boven vermeld Centrum te identificeren waaraan hij verbonden is;</li> <li>- de betrokken ziekenhuisapotheker te identificeren, die samenwerkt met het vermelde Centrum;</li> </ul> <p>3) verbindt zich ertoe om de bewijsstukken die de geattesteerde gegevens staven ter beschikking te stellen aan de adviserende arts;</p> <p>4) hij verbindt zich ertoe om mee te werken, in toepassing van punt f) hieronder, aan de registratie en verzameling van de gecodeerde gegevens die betrekking hebben op de evolutie en de therapeutische uitkomst van de betrokken patiënt.</p> <p>d) De vergoeding wordt toegestaan door de adviserende geneesheer voor periodes van 12 maanden in toepassing van de procedure bedoeld in de artikels 7, 8, 9 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de vergoeding van weesgeneesmiddelen. De toestemming voor vergoeding kan voor nieuwe periodes van 12 maanden vernieuwd worden, op basis van een omstandig</p> | <p>4. Le patient démontre :</p> <p>4.1. au moins 7 crises de cataplexie par semaine durant 4 semaines consécutives</p> <p><b>Et</b></p> <p>4.2. une amélioration insuffisante des crises par des mesures d'hygiène adaptées pendant au moins un mois.</p> <p>b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale de 9 g par jour, soit maximum 37 flacons par an.</p> <p>c) Le remboursement est conditionné par la fourniture au préalable au médecin-conseil des résultats des tests diagnostiques (uniquement pour la première demande), et, dans tous les cas,</p> <p>d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent § , complété, daté et signé par un neurologue , un psychiatre ou un pneumologue, expérimenté dans la prise en charge des troubles du sommeil et attaché à un centre de sommeil et</p> <p>d'un rapport d'évolution circonstancié comportant une motivation de la prescription de cette spécialité.</p> <p>En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, simultanément :</p> <p>1) mentionne les éléments relatifs au diagnostic, s'engage à assurer le suivi de certains éléments relatifs à l'évolution clinique du patient et, lorsqu'il s'agit d'une première demande, atteste la présence des critères susvisés et atteste qu'il joint en annexe un rapport clinique circonstancié décrivant l'évolution ancienne et récente de l'affection, mentionnant notamment les dates et les résultats des examens complémentaires réalisés, ainsi que les traitements administrés (dates, doses, effets constatés) ;</p> <p>2) mentionne les éléments permettant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- d'identifier le Centre susvisé auquel il est attaché;</li> <li>- d'identifier le pharmacien hospitalier de référence, collaborant avec le Centre concerné;</li> </ul> <p>3) s'engage à tenir à disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant les éléments attestés;</p> <p>4) il s'engage à collaborer, en application du point f) ci-dessous, à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et à l'effet thérapeutique chez le patient concerné.</p> <p>d) Le remboursement est autorisé par le médecin-conseil par périodes de 12 mois, en application de la procédure visée aux articles 7, 8, et 9 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif au remboursement des médicaments orphelins. L'autorisation pour le remboursement peut être renouvelée pour de nouvelles périodes de 12 mois, sur base d'un rapport d'évolution circonstancié du médecin spécialiste</p> |
|---|--|

evolutieverslag van de arts hierboven bedoeld, dat aantoonst dat de verderzetting van de behandeling medisch verantwoord is.

Voor zover het een rechthebbende betreft die met XYREM wordt behandeld in het kader van een klinische studie sinds minstens 6 maanden, kan de terugbetaling worden toegestaan voor zover er zich een klinische verbetering heeft voorgedaan in deze periode, namelijk door een significante vermindering van het aantal aanvallen van cataplexie.

In alle gevallen zou de diagnose van narcolepsie met cataplexie vastgesteld moeten geweest zijn zoals gedefinieerd onder punt 3. Deze terugbetalingsprocedure na een voorafgaande niet terugbetaalde behandeling kan enkel worden toegepast gedurende een overgangstermijn van 6 maanden na de inwerkingtreding van de huidige paragraaf.

Onafgezien van de voorziene beschikkingen door bovenstaande procedure, zorgt de adviserende-geneesheer, in geval van positieve beslissing:

1. Hij verleent aan de betrokken begunstigde een specifiek en uniek nummer, dat zodanig gecodeerd is dat de identificatie van de begunstigde door derden onmogelijk is. Dit nummer moet de identificatie van de verzekeringsinstelling bevatten alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.
  2. Hij deelt bovenvermelde aanvragende arts het uniek nummer mee toegekend aan zijn patiënt, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.
  3. Hij bezorgt aan de ziekenhuisapotheker, bedoeld in punt c) 2 hierboven, een document die de identificatie van de begunstigde en de aanvragende arts bevat, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.
- e) De vergoeding kan slechts toegekend worden indien de betrokken apotheker, voorafgaand aan de aflevering, een kopie van het document bezit bedoeld onder punt d) 3. Met het oog hierop moet de afleverende apotheker dit attest of deze kopie hechten aan de globale individuele factuur van de betrokken patiënt.
- f) Teneinde de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te laten haar taken uit te voeren zoals bepaald in artikel 29bis en 35bis van de Wet, meer bepaald een verdere wijziging van de inschrijving van de farmaceutische specialiteit, wordt de vergoeding van de specialiteit vermeld onder punt g) toegestaan voor zover de gecodeerde gegevens over de evolutie en therapeutische uitkomst van begunstigden die deze vergoeding ontvangen, geregistreerd worden en voorwerp van een evaluatie kunnen worden. De modaliteiten eigen aan de aard van de gegevens, de registratie, de verzameling en de evaluatie worden vastgelegd door de Minister op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, na advies van de Commissie over de bescherming van de privé-sfeer.

visé ci-dessus, qui démontre que la prolongation du traitement est médicalement justifiée.

S'il s'agit d'un bénéficiaire qui est traité par XYREM dans le cadre d'une étude clinique depuis au moins 6 mois, le remboursement ultérieur est autorisé pour autant qu'une amélioration clinique pendant cette période se soit manifesté, notamment par une diminution significative du nombre de crises de cataplexie.

Dans tout les cas, le diagnostic de narcolepsie avec cataplexie devra avoir été établi comme défini au point 3. Cette procédure de remboursement après un traitement antérieur non remboursé ne pourra être appliquée que pendant une période transitoire de 6 mois après l'entrée en vigueur du présent paragraphe.

Sans préjudice des dispositions prévues par la procédure susvisée, le médecin-conseil, en cas de décision positive:

1. Attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification du bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur ainsi que les dates de début et de fin de période autorisée.
  2. Communique au médecin demandeur susvisé le numéro unique attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée.
  3. Communique au pharmacien hospitalier visé au point c).  
2. ci-dessus, un document sur lequel figure l'identification du bénéficiaire et du médecin demandeur, avec les dates de début et de fin de la période autorisée.
- e) Le remboursement ne peut être accordé que si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation d'une copie du document visé au point d) 3. A cet effet, le pharmacien dispensateur doit joindre cette attestation ou cette copie à la facture intégrée individuelle du patient concerné.
- f) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription de la spécialité pharmaceutique, le remboursement de la spécialité mentionnée au point g) est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.



**III - Identificatie van de arts-specialist in neurologie, psychiatrie of pneumologie (naam, voornaam, adres, RIZIV-nummer)**

..... (naam)

..... (voornaam)

1-.....-.....-..... (RIZIV-nr.)

.../.../..... (datum)

(stempel arts) ..... (handtekening arts)

**IV - Wat betreft mijn praktijk voor de opvolging van deze patiënt**

Ik ben ervaren in de opvolging van slaapstoornissen op basis van:

Ik ben verbonden sinds ... maanden aan het hieronder vermeld ziekenhuis, ervaren in de opvolging van slaapstoornissen:  
Naam en adres van deze ziekenhuisdienst zijn de volgende:

.....  
.....  
en ik voeg in bijlage een attest van de hoofdarts en/of de verantwoordelijke van deze dienst, die deze aanstelling en data bevestigt.

**of**

Ik heb aan klinische studies deelgenomen betreffende de opvolging van slaapstoornissen, die geleid hebben tot (een) peer reviewed publicatie(s):  
Referenties van deze studie(s) en de betrokken publicatie(s):

.....  
.....

**of**

Andere elementen die ik terzake acht (vb. opleiding met examens):

.....  
(Eventuele aanvullende referenties in bijlage)

Thans ben ik verbonden aan het ziekenhuis met de volgende coördinaten:

RIZIV identificatienummer van het ziekenhuis: 7.10 -...-...-....

Naam: .....

Adres: .....

.....

De coördinaten van de ziekenhuisapotheker verbonden aan dit ziekenhuis zijn de volgende:

Naam en voornaam: .....

Adres: .....

.....

(\* In bijlage aan het huidig aanvraagformulier, voeg ik het protocol van de polygrafische registratie van de slaap met een Multiple Sleep Latency Test (MSLT) die een gemiddelde slaaplatentie van minder dan 8 minuten en tenminste twee sleep-onset REM (SOREM) episodes aantoont of het resultaat van de hypocretine-1 waarde (enkel voor de eerste aanvraag van toelating.)

... / ... / ..... (datum)



(stempel)

..... (handtekening van de arts)

**ANNEXE A : Modèle du formulaire de demande :**

Formulaire de demande de remboursement de la spécialité XYREM (§ 5540000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation chez l'O.A.) :****II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en neurologie, psychiatrie ou pneumologie :** **Concerne la première demande**

Je soussigné, médecin, reconnu spécialiste en neurologie, psychiatrie ou pneumologie déclare que le patient mentionné ci-dessus est âgé d'au moins 18 ans et souffre de narcolepsie avec cataplexie :

l'hypersomnie ne peut pas être améliorée par la médication et l'usage de médicaments

**et**

la cataplexie définie comme un épisode soudain et transitoire de perte de tonus musculaire provoqué par l'émotion, est établie sur base de l'anamnèse.

De plus le diagnostic de narcolepsie avec cataplexie est confirmé par

une polysomnographie avec Multiple Sleep Latency Test (MSLT) démontrant un temps moyen d'endormissement de moins de 8 minutes et au moins 2 épisodes sleep-onset REM (SOREM)

**ou**

une valeur d'hypocrétine-1 dans le liquide céphalo-rachidien de moins de 110 pg/ml ou < 1/3 de la valeur moyenne normale.

De plus, le patient présente

au moins 7 crises de cataplexie par semaine durant 4 semaines consécutives

**et**

une amélioration insuffisante par des mesures d'hygiène adaptées pendant au moins un mois.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité XYREM durant une période de 12 mois (maximum 37 flacons).

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les résultats et rapports médicaux(\*).

Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité XYREM, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point f) du § 5540000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

 **Concerne la prolongation**

Je confirme que ce traitement apparait efficace par rapport à la situation clinique du patient avant le début du traitement.

Sur cette base, une prolongation du remboursement de la spécialité XYREM est nécessaire durant une période de 12 mois.

**III – Identification du médecin spécialiste en neurologie, psychiatrie ou pneumologie (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :**

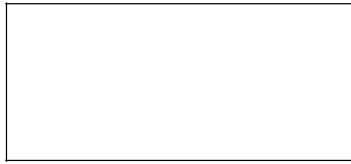
(nom)

(prénom)

-  -  -  (n° INAMI)



□□ / □□ / □□□□ (date)



(cachet)

.....

(signature du médecin)

**IV - Ce qui concerne ma pratique pour le suivi de ce patient**

Je suis expérimenté dans le suivi des troubles du sommeil sur base de :

Je suis attaché depuis □□□ mois à l'hôpital cité ci-dessous, reconnu dans le suivi des troubles du sommeil:  
Le nom et l'adresse exacte de ce service hospitalier sont les suivants :

.....

et j'ai ajouté en annexe un certificat du médecin chef et / ou de la personne en charge de ce service, qui confirme cette nomination et les dates.

**ou**

J'ai participé à des études cliniques concernant le suivi des troubles du sommeil, qui a conduit à une (plusieurs) publication(s) peer reviewed  
Références de ce(s) étude(s) et le(s) publication(s) concernée(s):

.....  
.....  
.....

**ou**

Autres éléments que j'estime pertinents (ex. Formation avec examen):

.....  
(éventuelles références en annexe)

Actuellement, je suis attaché à l'hôpital dont les coordonnées sont les suivantes :

Numéro d'identification INAMI de l'hôpital : 7.10 -...-.-...

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Identification d'un pharmacien hospitalier de référence, collaborant avec notre Centre:

Nom et prénom: .....

Adresse: .....

.....

(\* En annexe à la demande actuelle, je joins le protocole de la polysomnographie avec Multiple Sleep Latency Test (MSLT) démontrant un temps moyen d'endormissement de moins de 8 minutes et au moins 2 épisodes sleep-onset REM (SOREM) ou le résultat du dosage d'hypocrétine-1 (uniquement pour la première demande d'admission.)

□□ / □□ / □□□□ (date)



(cachet)

.....(signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II	
XYREM 500 mg/ml		UCB PHARMA			ATC: N07XX04				
	0796-953	1 fles 180 ml drank, 500 mg/ml	1 flacon 180 ml solution buvable, 500 mg/ml		349,0000	349,0000			
B-311 *	0796-953	10 ml drank, 500 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 180 ml)	10 ml solution buvable, 500 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 180 ml)		20,9472	20,9472			
B-311 **	0796-953	10 ml drank, 500 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 180 ml)	10 ml solution buvable, 500 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 180 ml)		20,5522	20,5522			

ay) er wordt een § 5550100 toegevoegd, luidende:

#### Paragraaf 5550100

a) De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking indien ze wordt toegediend aan een maximale dosis van 375 mg/m<sup>2</sup> per toediening, in het kader van de behandeling van een patiënt die lijdt aan een non hodgkin lymfoom met CD-20 expressie

1. Diffuus grootcellig agressief B cel lymfoom in associatie met een chemotherapie van het type CHOP (cyclofosfamide, doxorubicine, vincristine, prednisone). MABTHERA zal worden toegediend op de eerste dag van de cyclus met een maximum van 8 cycli.

Of

2. Follicular stadium III/IV

- I. In associatie met minstens 2 cytostatica bij de inductiebehandeling. MABTHERA zal worden toegediend op de eerste dag van de cyclus met een maximum van 8 cycli.

Of

- II. In monotherapie

- i. Bij recidief of resistentie aan chemotherapie. MABTHERA zal wekelijks worden toegediend met een maximum van 4 toedieningen, vernieuwbaar bij recidief na een initiële respons, eveneens voor maximaal 4 toedieningen.

Of

- ii. In de onderhoudsbehandeling. MABTHERA zal worden toegediend om de drie maanden tot ziekteprogressie, voor een maximale periode van 2 jaar.

ay) il est inséré un § 5550100, rédigé comme suit:

#### Paragraphe 5550100

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée à une posologie maximale de 375mg/m<sup>2</sup> par administration dans le cadre du traitement d'un patient atteint d'un lymphome non-hodgkinien avec expression CD-20

1. Agressif diffus à grandes cellules B en association à une chimiothérapie de type CHOP (cyclophosphamide, doxorubicine, vincristine, prednisone). Le MABTHERA sera administré le premier jour du cycle pour un maximum de 8 cycles.

Ou

2. Folliculaire de stade III/IV

- I. En association à au moins 2 cytostatiques dans le traitement d'induction. Le MABTHERA sera administré le premier jour du cycle pour un maximum de 8 cycles.

Ou

- II. En monothérapie :

- i. En cas de chimiorésistance ou récurrence. Le MABTHERA sera administré une fois par semaine pour un maximum de 4 administrations, renouvelables en cas de réponse suivie d'une récurrence, également pour un maximum de 4 administrations.

Ou

- ii. Dans le traitement d'entretien. Le MABTHERA sera administré une fois tous les 3 mois jusqu'à progression de la maladie, pour une période maximale de 2 ans.



of bij recidief

MABTHERA zal wekelijks worden toegediend met een maximum van 4 toedieningen, vernieuwbaar bij recidief na een initiële respons, eveneens voor maximaal 4 toedieningen.

Of

in de onderhoudsbehandeling. MABTHERA zal worden toegediend om de drie maanden tot ziekteprogressie, voor een maximale periode van 2 jaar.

Ik houd een medisch rapport dat de vroegere en huidige evolutie van de ziekte chronologisch beschrijft (resultaten van de medische beeldvorming, resultaten van de anatomopathologische onderzoeken, positieve CD 20 test, aard van de vroegere behandelingen..), ter beschikking van de adviserend geneesheer en verbind er mij toe de behandeling te stoppen in geval van ziekteprogressie ondanks de behandeling.

Op basis van de hoger vermelde elementen bevestig ik dat voor deze patiënt de terugbetaling van de specialiteit MABTHERA noodzakelijk is rekening houdende met een maximale dosis van 375 mg/m<sup>2</sup> per toediening en per cyclus.

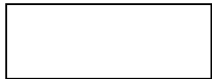
**III – Identificatie van de geneesheer specialist hoger vermeld onder punt II:**

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (Naam)

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (Voornaam)

1-UUUUU-UU-UUUU (N° RIZIV)

UUUU/UU/UUUU (Datum)



(stempel)

.....(handtekening van de arts)

**Annexe A : Modèle de formulaire de demande destiné au pharmacien hospitalier**

Formulaire destiné au pharmacien hospitalier préalablement à la facturation de la spécialité MABTHERA (§ 5550100 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

**I - Identification du bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'affiliation):**

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU

**II - Éléments à attester par le médecin spécialiste en médecine interne possédant une qualification particulière en hématologie ou par le médecin spécialiste en oncologie médicale, responsable du traitement:**

Je soussigné, docteur en médecine,

spécialiste en médecine interne possédant une qualification particulière en hématologie

ou

médecin spécialiste en oncologie médicale

certifie que le patient mentionné ci-dessus est atteint d'un lymphome non-hodgkinien avec expression CD-20 et qu'il remplit toutes les conditions figurant au point a) du § 5550100 chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

Il s'agit d'un

lymphome agressif diffus à grandes cellules B pour lequel le patient reçoit une chimiothérapie de type CHOP (cyclophosphamide, doxorubicine, vincristine, prednisone). Le MABTHERA sera administré le premier jour du cycle pour un maximum de 8 cycles.

Ou

lymphome folliculaire de stade III ou IV:

en association à une chimiothérapie d'induction comportant au minimum 2 cytostatiques. Le MABTHERA sera administré le premier jour du cycle pour un maximum de 8 cycles

Ou

en monothérapie

en cas de chimiorésistance à .....

ou de récurrence

Le MABTHERA sera administré en une fois par semaine pour un maximum de 4 administrations, renouvelables également pour un maximum de 4 administrations en cas de récurrence après une réponse initiale.

Ou

dans le traitement d'entretien. Le MABTHERA sera administré une fois tous les 3 mois jusqu'à progression de la maladie, pour une période maximale de 2 ans.

Je tiens à la disposition du médecin-conseil un rapport médical décrivant chronologiquement l'évolution ancienne et récente de l'affection (résultats des examens en imagerie médicale, résultats des examens anatomo-pathologiques, test positif pour l'antigène CD20, nature du traitement administré antérieurement...) et je m'engage à arrêter le traitement en cas de progression de la maladie malgré le traitement.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j'atteste que l'état de ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité MABTHERA qui tiendra compte d'une posologie maximale de 375 mg/m<sup>2</sup> par administration et par cycle.

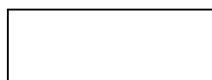
**III - Identification du médecin-spécialiste mentionné ci-dessus au point II:**

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (Nom)

UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU (prénom)

1-UUUUU-UUU-UUUU (N° INAMI)

UUUUU/UU/UUUUU (Date)



(cachet)

.....(signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeoetk Base de remb.	I	II
MABTHERA 100 mg <span style="float:right">ROCHE</span> <span style="float:right">ATC: L01XC02</span>								
	0763-177	2 injectieflacons 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg/ml	2 flacons injectables 10 ml solution à diluer pour perfusion, 10 mg/ml		521,0700	521,0700		
A-28 *	0763-177	1 injectieflacon 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution à diluer pour perfusion, 10 mg/ml		279,7200	279,7200		
A-28 **	0763-177	1 injectieflacon 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution à diluer pour perfusion, 10 mg/ml		276,1650	276,1650		
MABTHERA 500 mg <span style="float:right">ROCHE</span> <span style="float:right">ATC: L01XC02</span>								
	0763-169	1 injectieflacon 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution à diluer pour perfusion, 10 mg/ml		1313,9900	1313,9900		
A-28 *	0763-169	1 injectieflacon 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution à diluer pour perfusion, 10 mg/ml		1399,9400	1399,9400		
A-28 **	0763-169	1 injectieflacon 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution à diluer pour perfusion, 10 mg/ml		1392,8300	1392,8300		

**Art. 2.** In bijlage II van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijziging aangebracht :

- het punt IV.23. wordt toegevoegd, luidende : « Geneesmiddelen bestemd voor de behandeling van narcolepsie met kataplexie ». - Vergoedingsgroep : B-311 »;
- het punt XXIII.3. wordt toegevoegd, luidende : « vergoedbare specialiteiten, conform hoofdstuk IV van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten, gebruikt in het kader van het zorgtraject « diabetes » ». - Vergoedingsgroep : A-97 »;
- het punt XXIII.4. wordt toegevoegd, luidende : « vergoedbare specialiteiten, conform hoofdstuk IV van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten, gebruikt voor de behandeling van patiënten opgenomen in een diabetesconventie ». - Vergoedingsgroep : A-98 »;
- het punt XXIII.5. wordt toegevoegd, luidende : « vergoedbare specialiteiten, conform hoofdstuk IV van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten, gebruikt in het kader van het zorgtraject « diabetes » ». - Vergoedingsgroep : B-309 »;
- het punt XXIII.6. wordt toegevoegd, luidende : « vergoedbare specialiteiten, conform hoofdstuk IV van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten, gebruikt voor de behandeling van patiënten opgenomen in een diabetesconventie ». - Vergoedingsgroep : B-310 ».

**Art. 3.** In bijlage IV van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijziging aangebracht :

a) de als volgt opgestelde ATC codes worden toegevoegd :

- « B01AC09 – Epoprostenol »;
- « N07XX04 – Hydroxyboterzuur »;

b) de omschrijving van de volgende ATC codes wordt als volgt vervangen :

- « J05AX08 - Raltegravir »;
- « L04AA25 - Eculizumab »;
- « V10XX02 - Ibritumomab tiuxetan (90Y) »;

c) in de franse tekst wordt de omschrijving van de volgende ATC codes als volgt vervangen :

- « L04AA18 - Evérolimus »;
- « L04AX04 - Lénalidomide »;
- « N04BA02 - Lévodopa et inhibiteur de la décarboxylase ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 april 2010.

Mevr. L. ONKELINX

**Art. 2.** A l'annexe II du même arrêté, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

- le point IV.23. est inséré, rédigé comme suit : « Médicaments destinés au traitement de la narcolepsie avec cataplexie ». - Groupe de remboursement : B-311 »;
- le point XXIII.3. est inséré, rédigé comme suit : « spécialités remboursables, conformément au chapitre IV de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, utilisées dans le cadre du trajet de soins « diabète » ». - Groupe de remboursement : A-97 »;
- le point XXIII.4. est inséré, rédigé comme suit : « spécialités remboursables, conformément au chapitre IV de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, utilisées pour le traitement des patients repris dans une convention diabète ». - Groupe de remboursement : A-98 »;
- le point XXIII.5. est inséré, rédigé comme suit : « spécialités remboursables, conformément au chapitre IV de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, utilisées dans le cadre du trajet de soins « diabète » ». - Groupe de remboursement : B-309 »;
- le point XXIII.6. est inséré, rédigé comme suit : « spécialités remboursables, conformément au chapitre IV de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, utilisées pour le traitement des patients repris dans une convention diabète ». - Groupe de remboursement : B-310 ».

**Art. 3.** A l'annexe IV du même arrêté, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

a) les codes ATC libellés comme suit sont ajoutés :

- « B01AC09 – Epoprosténol »;
- « N07XX04 – Acide hydroxybutyrique »;

b) le libellé des codes ATC suivants est remplacé comme suit :

- « J05AX08 - Raltégravir »;
- « L04AA25 - Eculizumab »;
- « V10XX02 - Ibritumomab tiuxétan (90Y) »;

c) dans le texte français, le libellé des codes ATC suivants est remplacé comme suit :

- « L04AA18 - Evérolimus »;
- « L04AX04 - Lénalidomide »;
- « N04BA02 - Lévodopa et inhibiteur de la décarboxylase ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 avril 2010.

Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2010 — 1278

[2010/202018]

**26 MAART 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, vermeld in artikel 16.2.9 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, titel XVI "Toezicht, handhaving en veiligheidsmaatregelen", artikel 16.2.9, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 betreffende de aanstelling van de leden van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving;

Gelet op de goedkeuring van het huishoudelijk reglement door de aanwezige leden, vertegenwoordigers en plaatsvervangers van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving op de plenaire vergadering van 30 november 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 26 maart 2010;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het huishoudelijk reglement van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, definitief goedgekeurd door de aanwezige leden, vertegenwoordigers en plaatsvervangers van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving op de vergadering van 30 november 2009, dat als bijlage bij dit besluit is gevoegd, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op datum van de goedkeuring door de Vlaamse Regering.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu en waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 26 maart 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

Bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2010 betreffende de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, vermeld in artikel 16.2.9 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

**Huishoudelijk reglement van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, vastgesteld op 30 november 2009 overeenkomstig artikel 16.2.9, tweede lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid**

*HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

- 1° het decreet : het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;
- 2° het Milieuhandhavingsbesluit : het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;
- 3° de Raad : de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, vermeld in artikel 16.2.2 van het decreet;
- 4° de voorzitter : de voorzitter van de Raad, vermeld in artikel 16.2.7, § 1, van het decreet;
- 5° de ondervoorzitter : de ondervoorzitter van de Raad, vermeld in artikel 16.2.7, § 1, van het decreet;
- 6° de vaste secretaris : de vaste secretaris van de Raad, vermeld in artikel 16.2.7, § 1, van het decreet;
- 7° het permanent secretariaat : het permanent secretariaat van de Raad, vermeld in artikel 16.2.10 van het decreet;
- 8° de leden : de leden van de Raad, vermeld in artikel 16.2.7, § 1, van het decreet;
- 9° de vertegenwoordigers : de vertegenwoordigers in de Raad, vermeld in artikel 16.2.7, § 2, vijfde lid, van het decreet;
- 10° de plaatsvervangers : de plaatsvervangers van de leden van en van de vertegenwoordigers in de Raad, vermeld in artikel 16.2.7, § 2, tweede en zesde lid, van het decreet;
- 11° het milieuhandhavingsprogramma : het milieuhandhavingsprogramma, vermeld in artikel 16.2.4, eerste lid, van het decreet;
- 12° het milieuhandhavingsrapport : het milieuhandhavingsrapport, vermeld in artikel 16.2.5, eerste lid, van het decreet.

Art. 2. § 1. De Raad oefent alle hem toegekende bevoegdheden uit, behoudens de delegaties die het decreet, het Milieuhandavingsbesluit of dit huishoudelijk reglement rechtstreeks toekent aan de voorzitter, de ondervoorzitter, de vaste secretaris of de werkgroepen.

§ 2. Om zijn inhoudelijke werking te sturen stelt de Raad een meerjarenplan vast. Het plan wordt tenminste jaarlijks getoetst en zo nodig bijgesteld.

Art. 3. De zetel van de Raad is gevestigd op volgend adres : Graaf de Ferrarisgebouw, Koning Albert II-laan 20, bus 15, 1000 Brussel.

#### HOOFDSTUK II. — *Vergaderingen van de Raad*

Art. 4. § 1. **De Raad vergadert minstens vijfmaal per jaar.**

§ 2. De voorzitter belegt, met inachtneming van de beslissingen die de Raad daarover heeft genomen, de vergaderingen van de Raad. Hij bepaalt het tijdstip en de plaats van de vergaderingen.

§ 3. De vergaderingen zijn niet openbaar, tenzij de Raad daar anders over beslist.

Art. 5. De Raad kan altijd binnen tien werkdagen bijeengeroepen worden als ten minste één derde van de leden en de vertegenwoordigers daarom verzoekt. Dit verzoek wordt schriftelijk en gemotiveerd ingediend bij de voorzitter.

Art. 6. § 1. De voorzitter stelt, samen met de ondervoorzitter, een ontwerpagenda op voor de vergaderingen van de Raad. De leden, de vertegenwoordigers en de plaatsvervangers kunnen vooraf een schriftelijk, gemotiveerd voorstel van agendapunt indienen bij de voorzitter.

§ 2. Bij de opening van de vergadering stelt de Raad de agenda vast.

Art. 7. De vaste secretaris zorgt ervoor dat de uitnodiging met de ontwerpagenda, het ontwerpverslag en de beschikbare stukken ten minste tien dagen voor de vergadering worden verzonden naar de leden, de vertegenwoordigers en de plaatsvervangers.

Art. 8. § 1. Ieder lid en iedere vertegenwoordiger tekent op de vergadering de presentielijst.

§ 2. De leden of vertegenwoordigers die verhinderd zijn een vergadering van de Raad bij te wonen, delen dat tijdig mee aan de vaste secretaris en aan hun aangewezen plaatsvervangers.

§ 3. De plaatsvervangers die dan de vergadering bijwonen, hebben alle rechten en verplichtingen van de leden of vertegenwoordigers die zij vervangen. Is de plaatsvervanger eveneens verhinderd, dan meldt deze dat tijdig aan de vaste secretaris.

§ 4. Als het lid of de vertegenwoordiger op de vergadering aanwezig is, mag de plaatsvervanger de vergadering bijwonen zonder stemrecht. In dat geval heeft de plaatsvervanger geen recht op de presentievergoeding.

Art. 9. § 1. De voorzitter leidt de vergaderingen van de Raad.

§ 2. Als de voorzitter verhinderd is, wordt de vergadering geleid door de ondervoorzitter. Is ook de ondervoorzitter verhinderd, dan wordt de vergadering geleid door het oudste stemgerechtigde lid.

Art. 10. § 1. Tijdens de vergadering van de Raad mag het woord alleen gevoerd worden na toestemming van de voorzitter.

§ 2. Als een spreker zich hieraan niet houdt, kan de voorzitter hem of haar het woord ontnemen.

Art. 11. De voorzitter kan zelfstandig, of op voorstel van een lid, een vertegenwoordiger of een plaatsvervanger, derden op de vergadering uitnodigen.

Art. 12. § 1. De vaste secretaris zorgt voor een ontwerpverslag van elke vergadering.

§ 2. De voorzitter plaatst het ontwerpverslag ter bespreking en goedkeuring op de agenda van de eerstvolgende vergadering van de Raad.

§ 3. Na de goedkeuring ondertekenen de voorzitter, de ondervoorzitter en de vaste secretaris het verslag.

Art. 13. § 1. De Raad kan enkel geldig beslissen als bij de stemming ten minste de helft van het totaal van de leden en de vertegenwoordigers aanwezig is. Als de Raad niet in aantal is, wordt een beslissing uitgesteld tot de volgende vergadering. Als dit uitdrukkelijk vermeld wordt in de agenda voor die vergadering, kan de beslissing worden genomen zonder dat de Raad in aantal is.

§ 2. De Raad streeft naar consensus.

§ 3. De Raad beslist bij eenvoudige meerderheid van de aanwezige leden, vertegenwoordigers of hun plaatsvervangers. Bij staking van stemmen beslist de voorzitter.

§ 4. Op vraag van een lid, vertegenwoordiger of plaatsvervanger kan de Raad beslissen om geheim te stemmen.

§ 5. Ten aanzien van een beleidsvoorstel, zoals vermeld in artikel 16.2.6, worden de verschillende standpunten gelijkwaardig in het voorstel opgenomen.

#### HOOFDSTUK III. — *De voorzitter, de ondervoorzitter en de vaste secretaris*

Art. 14. De voorzitter, ondervoorzitter en de vaste secretaris zijn belast met de uitvoering van wat de Raad beslist. Zij ondertekenen alle verslagen en beslissingen. De voorzitter en de ondervoorzitter kunnen de vaste secretaris richtlijnen en opdrachten geven bij het uitvoeren van de beslissingen van de Raad.

Art. 15. § 1. De vaste secretaris assisteert de voorzitter, de ondervoorzitter en de Raad bij de uitvoering van hun opdracht. De vaste secretaris woont zonder stemrecht de vergaderingen van de Raad bij. De vaste secretaris kan worden bijgestaan door de leden van het permanent secretariaat die zonder stemrecht de vergaderingen van de Raad bijwonen.

§ 2. Bij afwezigheid van de vaste secretaris neemt het aanwezige personeelslid met de hoogste graad van het permanent secretariaat deze functie over.

§ 3. De vaste secretaris brengt op de vergaderingen verslag uit aan de Raad over de uitvoering van de opdrachten en beslissingen.

Art. 16. De vaste secretaris coördineert de activiteiten van het personeel dat aan de Raad ter beschikking is gesteld. De vaste secretaris houdt zich hierbij aan het Vlaams personeelsstatuut en aan de opdrachten en richtlijnen die door de voorzitter en de ondervoorzitter worden gegeven.

#### HOOFDSTUK IV. — *Werkgroepen*

Art. 17. § 1. De oprichting van een tijdelijke of permanente werkgroep geschiedt indien de bespreking van cruciale materies zich opdringt en dewelke om redenen van efficiëntie beter behandeld worden in werkgroepen.

§ 2. Een tijdelijke of permanente werkgroep kan worden opgericht door de voorzitter, dan wel als de helft van de leden, vertegenwoordigers en plaatsvervangers hierom verzoekt.



Art. 18. De werkgroepen werken in opdracht en onder toezicht van de Raad. De werkgroepen brengen regelmatig verslag uit van hun werkzaamheden aan de Raad.

Art. 19. § 1. De voorzitters van de werkgroepen worden door de Raad aangewezen.

§ 2. De leden, vertegenwoordigers en plaatsvervangers van de Raad kunnen op eigen vraag, of op vraag van de voorzitter van de werkgroep, deel uit maken van de samenstelling van de werkgroep of de vergaderingen ervan bijwonen.

§ 3. De voorzitter van de werkgroep kan personen, dewelke geen lid, vertegenwoordiger of plaatsvervanger van de Raad zijn, uitnodigen deel te nemen aan de vergaderingen van de werkgroepen op basis van hun deskundigheid en aangebrachte meerwaarde aan de besprekingen.

#### HOOFDSTUK V. — Externe deskundigen

Art. 20. § 1. De Raad kan zich ter ondersteuning van zijn werkzaamheden occasioneel, in het kader van specifieke en tijdelijke opdrachten, laten bijstaan door externe deskundigen. Het gunnen van deze opdrachten gebeurt overeenkomstig de wet op de overheidsopdrachten.

#### HOOFDSTUK VI. — Milieuhandavingsprogramma en milieuhandavingsrapport

Art. 21. De Raad implementeert de regels, zoals vastgesteld door de Vlaamse Regering in het kader van artikel 16.2.4 en artikel 16.2.5 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, aangaande het opstellen van de milieuhandavingsprogramma's en milieuhandavingsrapporten.

#### HOOFDSTUK VII. — Communicatie

Art. 22. De Raad legt een communicatiebeleid vast.

#### HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

Art. 23. De Raad kan wijzigingen in het huishoudelijk reglement doorvoeren als tweederden van de aanwezige leden, vertegenwoordigers of plaatsvervangers, dit goedkeuren.

De Raad legt de voorgestelde wijzigingen ter goedkeuring voor aan de Vlaamse Regering.

Art. 24. Het werkjaar van de Raad loopt van 1 januari tot 31 december.

Art. 25. Dit reglement treedt in werking op datum van goedkeuring door de Vlaamse Regering.

Datum :

Brussel,

Voorzitter,  
Prof. Dr. Michael Faure

Ondervoorzitter,  
Dr. Sc. Robert Baert

Vaste secretaris,  
An Stas

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2010 betreffende de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Vlaamse Hoge Raad voor de Milieuhandhaving, vermeld in artikel 16.2.9 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 1278

[2010/202018]

**26 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand approuvant le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, visé à l'article 16.2.9 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, notamment le titre XVI "Contrôle, maintien et mesures de sécurité", article 16.2.9, modifié par le décret du 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 relatif à la désignation des membres du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental;

Vu l'approbation du règlement d'ordre intérieur par les membres, les représentants et les suppléants présents du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental lors de la réunion plénière du 30 novembre 2009;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 26 mars 2010;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, approuvé définitivement par les membres, les représentants et les suppléants présents du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental lors de la réunion du 30 novembre 2009, joint en annexe au présent arrêté, est approuvé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son approbation par le Gouvernement flamand.

**Art. 3.** La Ministre flamande ayant l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mars 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

Annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2010 approuvant le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, visé à l'article 16.2.9 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement.

**Règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, fixé le 30 novembre 2009 conformément à l'article 16.2.9, alinéa deux, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement**

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent règlement, on entend par :

1<sup>o</sup> le décret : le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

2<sup>o</sup> l'arrêté en matière de maintien de l'environnement : l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant exécution du titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

3<sup>o</sup> le Conseil : le Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, visé à l'article 16.2.2 du décret;

4<sup>o</sup> le président : le président du Conseil, visé à l'article 16.2.7, § 1<sup>er</sup>, du décret;

5<sup>o</sup> le vice-président : le vice-président du Conseil, visé à l'article 16.2.7, § 1<sup>er</sup>, du décret;

6<sup>o</sup> le secrétaire permanent : le secrétaire permanent du Conseil, visé à l'article 16.2.7, § 1<sup>er</sup>, du décret;

7<sup>o</sup> le secrétariat permanent : le secrétariat permanent du Conseil, visé à l'article 16.2.10 du décret;

8<sup>o</sup> les membres : les membres du Conseil, visés à l'article 16.2.7, § 1<sup>er</sup>, du décret;

9<sup>o</sup> les représentants : les représentants au Conseil, visés à l'article 16.2.7, § 2, alinéa cinq, du décret;

10<sup>o</sup> les suppléants : les suppléants des membres du et des représentants au Conseil, visés à l'article 16.2.7, § 2, alinéas deux et six, du décret;

11<sup>o</sup> le programme de maintien environnemental : le programme de maintien environnemental visé à l'article 16.2.4, alinéa premier, du décret;

12<sup>o</sup> le rapport de maintien environnemental : le rapport de maintien environnemental visé à l'article 16.2.5, alinéa premier, du décret.

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. Le Conseil exerce toutes les compétences lui étant accordées, sauf les délégations accordées directement au président, au vice-président, au secrétaire permanent ou aux groupes de travail par le décret, l'arrêté en matière de maintien de l'environnement ou le présent règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Afin de gérer ses activités de fond, le Conseil établit un plan pluriannuel. Le plan est évalué au moins annuellement et, si nécessaire, adapté.

Art. 3. Le siège du Conseil est établi à l'adresse suivante : Graaf de Ferrarisgebouw, Koning Albert II-laan 20, bus 15, 1000 Brussel.

CHAPITRE II. — *Réunions du Conseil*

Art. 4. § 1<sup>er</sup>. Le Conseil se réunit au moins cinq fois par an.

§ 2. Le président organise, en respectant les décisions du Conseil à ce sujet, les réunions du Conseil. Il détermine l'heure et le lieu des réunions.

§ 3. Les réunions ne sont pas publiques, à moins que le Conseil en décide autrement.

Art. 5. Le Conseil peut toujours être convoqué dans les dix jours ouvrables lorsqu'au moins un tiers des membres et des représentant en fait la demande. Cette demande est introduite par écrit et motivée auprès du président.

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Le président, avec le vice-président, établit un projet d'ordre du jour pour les réunions du Conseil. Au préalable, les membres, les représentants et les suppléants peuvent introduire une proposition motivée de point de l'ordre du jour auprès du président par écrit.

§ 2. Lors de l'ouverture de la réunion, le Conseil fixe l'ordre du jour.

Art. 7. Le secrétaire permanent veille à ce que l'invitation incluant le projet d'ordre du jour, le projet de rapport et les documents disponibles sont transmis aux membres, aux représentants et aux suppléants au moins dix jours avant la réunion.

Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Lors de la réunion, chaque membre et chaque représentant signe la liste de présence.

§ 2. Les membres ou les représentants empêchés d'assister à une réunion du Conseil, en informent le secrétaire permanent et leurs suppléants désignés à temps.

§ 3. Les suppléants assistant alors à la réunion, ont tous les droits et obligations des membres ou des représentants qu'ils suppléent. Lorsque le suppléant est également empêché, il en informe le secrétaire permanent à temps.

§ 4. Lorsque le membre ou le représentant est présent à la réunion, le suppléant peut assister à la réunion sans droit de vote. Dans ce cas, le suppléant n'a pas droit à l'indemnité de présence.

Art. 9. § 1<sup>er</sup>. Le président préside les réunions du Conseil.

§ 2. Lorsque le président est empêché, la réunion est présidée par le vice-président. Lorsque le vice-président est également empêché, la réunion est présidée par le membre ayant droit de vote le plus âgé.

Art. 10. § 1<sup>er</sup>. Lors de la réunion du Conseil, il est uniquement permis de prendre la parole après l'autorisation du président.

§ 2. Lorsqu'un intervenant ne respecte pas ce principe, le président peut lui retirer la parole.

Art. 11. Le président peut inviter des tiers à la réunion de manière autonome ou sur la proposition d'un membre, d'un représentant ou d'un suppléant.

Art. 12. § 1<sup>er</sup>. Le secrétaire permanent se charge d'un projet de rapport de chaque réunion.

§ 2. Le président inscrit le projet de rapport à l'ordre du jour de la prochaine réunion du Conseil pour discussion et pour approbation.

§ 3. Suite à l'approbation, le président, le vice-président et le secrétaire permanent signent le rapport.

Art. 13. § 1<sup>er</sup>. Le conseil peut uniquement décider valablement lorsqu'au moins la moitié du nombre total de membres et de représentants est présent. Lorsque le quorum du Conseil n'est pas atteint, une décision est reportée à la réunion ultérieure. Lorsqu'il en est fait mention explicitement à l'ordre du jour de cette réunion, la décision peut être prise sans que le quorum du Conseil soit atteint.

§ 2. Le Conseil recherche le consensus.

§ 3. Le Conseil décide à la simple majorité des membres, des représentants ou des suppléants présents. En cas de partage des voix, le président décide.

§ 4. Sur la demande d'un membre, d'un représentant ou d'un suppléant, le Conseil peut décider de voter par scrutin secret.

§ 5. A l'égard d'une proposition politique, telle que visée à l'article 16.2.6, les différents points de vue sont repris dans la proposition de manière équivalente.

#### CHAPITRE III. — *Le président, le vice-président et le secrétaire permanent*

Art. 14. Le président, le vice-président et le secrétaire permanent sont chargés de l'exécution des décisions du Conseil. Ils signent tous les rapports et toutes les décisions. Le président et le vice-président peuvent donner des instructions et des missions au secrétaire permanent lors de l'exécution des décisions du Conseil.

Art. 15. § 1<sup>er</sup>. Le secrétaire permanent assiste le président, le vice-président et le Conseil lors de l'exécution de leur mission. Le secrétaire permanent assiste aux réunions du Conseil sans droit de vote. Le secrétaire permanent peut être assisté dans sa mission par les membres du secrétariat permanent, assistant aux réunions du Conseil sans droit de vote.

§ 2. En cas d'absence du secrétaire permanent, le membre du personnel présent ayant le plus haut grade au secrétariat permanent assume cette fonction.

§ 3. Lors des réunions, le secrétaire permanent fait rapport au Conseil de l'exécution des missions et des décisions.

Art. 16. Le secrétaire permanent coordonne les activités du personnel mis à disposition du Conseil. Ce faisant, le secrétaire permanent respecte le Statut du Personnel flamand ainsi que les missions et les instructions données par le président et le vice-président.

#### CHAPITRE IV. — *Groupes de travail*

Art. 17. § 1<sup>er</sup>. Un groupe de travail temporaire ou permanent est créé lorsque s'impose la discussion de questions cruciales qui, pour des raisons d'efficacité, se laissent mieux traiter au sein d'un groupe de travail.

§ 2. Un groupe de travail temporaire ou permanent peut être créé par le président, ou lorsque la moitié des membres, des représentants et des suppléants le demandent.

Art. 18. Les groupes de travail travaillent sur l'ordre et sous la supervision du Conseil. Les groupes de travaux font régulièrement rapport de leurs activités au Conseil.

Art. 19. § 1<sup>er</sup>. Les présidents des groupes de travail sont désignés par le Conseil.

§ 2. Les membres, les représentants et les suppléants du Conseil peuvent, sur leur propre demande ou sur la demande du président du groupe de travail, faire partie de la composition du groupe de travail ou assister à ses réunions.

§ 3. Le président du groupe de travail peut inviter des personnes n'étant pas membres, représentants ou suppléants du Conseil, à participer aux réunions des groupes de travail sur la base de leur expertise et de la plus-value apportée aux discussions.

#### CHAPITRE V. — *Experts externes*

Art. 20. § 1<sup>er</sup>. A l'appui de ses activités, le Conseil peut occasionnellement se faire assister par des experts externes, dans le cadre de missions spécifiques et temporaires. L'attribution de ces marchés se fait conformément à la loi sur les marchés publics.

#### CHAPITRE VI. — *Programme et rapport de maintien environnemental*

Art. 21. Le Conseil met en œuvre les règles, telles que fixées par le Gouvernement flamand dans le cadre des articles 16.2.4 et 16.2.5 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, concernant l'établissement de programmes et de rapports de maintien environnemental.

#### CHAPITRE VII. — *Communication*

Art. 22. Le Conseil fixe une politique de communication.

#### CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 23. Le Conseil peut apporter des modifications au règlement d'ordre intérieur lorsque deux tiers des membres, représentants ou suppléants présents l'approuvent.

Le Conseil soumet les modifications proposées à l'approbation du Gouvernement flamand.

Art. 24. L'année d'activité du Conseil court du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

Art. 25. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son approbation par le Gouvernement flamand.

Date :

Bruxelles,

Président,  
Prof. Dr Michael Faure

Vice-président,  
Dr Sc. Robert Baert

Secrétaire permanent,  
An Stas

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2010 approuvant le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur flamand du Maintien environnemental, visé à l'article 16.2.9 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 1279

[C — 2010/29198]

**25 FEVRIER 2010.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution du décret du 4 juillet 2008 relatif à la reconnaissance juridique des formulaires électroniques des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 juillet 2008 relatif à la reconnaissance juridique des formulaires électroniques des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 octobre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 octobre 2009;

Vu l'avis n° 47.783/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996, par la loi du 8 septembre 1997 et par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

- formulaire : tout document structuré, utilisé dans le cadre d'une procédure, au moyen duquel un usager externe ou interne aux services de la Communauté française adresse des demandes ou échange des informations avec ces dernières;
- formulaire électronique : version informatisée d'un formulaire papier;
- pièce électronique ayant valeur d'un original : tout document sous forme dématérialisée via un fichier émanant directement de son auteur;
- version électronique constituant une copie de la pièce originale : reproduction d'un document original dans un format accepté par les services de la Communauté française afin de rendre possible son envoi par un moyen électronique;
- services de la Communauté française : les Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII;
- données de journalisation : toutes données techniques de connexion ou de trafic enregistrées par les serveurs informatiques des administrations de la Communauté française;
- signature qualifiée : la signature électronique avancée définie à l'article 2, 2°, de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, certifiée par un certificat qualifié visé à l'article 2, 4°, de cette loi et créée avec un dispositif sécurisé au sens de l'article 2, 7°, de cette loi.

**Art. 2.** Dès le moment où l'ensemble de la procédure entourant un formulaire électronique a été organisée, le service administratif, dont il relève, procède à sa mise en ligne sur le site de la Communauté française dont l'adresse est [www.formulaires.cfwb.be](http://www.formulaires.cfwb.be).

**Art. 3.** Lorsqu'un(e) ou plusieurs signatures ou paraphe sont requis pour assurer la validation d'un formulaire ou d'une pièce qui s'y rattache, cette exigence est remplie par l'utilisation de signatures qualifiées.

L'exigence explicite d'une signature manuscrite ou d'un paraphe manuscrit ne fait pas obstacle à la disposition qui précède sauf s'il est dérogé explicitement au présent arrêté.

**Art. 4.** L'exigence de la mention "lu et approuvé" ou de toute autre mention manuscrite sont réputées accomplies au moyen de l'indication électronique de la mention par celui qui adresse la demande ou transmet les informations.

**Art. 5.** L'exigence de sceau ou de cachet se rapportant à une pièce justificative est satisfaite par l'utilisation d'une signature qualifiée, émanant soit de la personne morale titulaire du sceau, soit d'une personne susceptible d'engager cette personne morale, soit encore d'une personne physique titulaire du sceau.

**Art. 6.** L'exigence d'envoi en plusieurs exemplaires est réputée satisfaite dès que les documents ont été transmis par voie électronique et ce, moyennant le respect des modalités d'envoi prévues pour chaque formulaire électronique.

**Art. 7.** Sous réserve du droit de chaque service administratif d'exiger, si nécessaire et avant toute prise de décision, la remise par le demandeur de la pièce originale au format papier, les pièces justificatives qui doivent accompagner un formulaire électronique peuvent être remises sous forme électronique.

A défaut de pouvoir remettre une pièce électronique ayant valeur d'original, le demandeur est autorisé à remettre une version électronique constituant une copie de la pièce originale.

Dans cette hypothèse, il accompagne cette pièce d'une déclaration sur l'honneur attestant qu'il est en possession de la pièce originale qu'il conserve à la disposition des administrations de la Communauté française.

**Art. 8.** Moyennant le respect des modalités d'envoi prévues pour chaque formulaire électronique, un formulaire peut être valablement envoyé par voie électronique et ce, malgré l'exigence d'envoi postal à une adresse déterminée.

L'accusé d'enregistrement transmis au demandeur ainsi que les données de journalisation détenues par les services de la Communauté française font foi, jusqu'à preuve du contraire, de la réception du formulaire et des pièces qui l'accompagnent, ainsi que du moment de cette réception et des données transmises.

**Art. 9.** L'exigence d'accusé de réception peut être valablement satisfaite par voie électronique.

**Art. 10.** L'exigence d'envoi recommandé d'un formulaire peut valablement être remplie par le recours à des procédés de recommandé électronique permettant d'obtenir la preuve de l'envoi et du moment de l'envoi, ainsi que la preuve de l'identité de l'expéditeur. En outre, lorsque l'exigence de recommandé s'accompagne d'une exigence

d'accusé de réception, cette exigence peut être rencontrée par tous procédés de recommandé électronique assurant la preuve de la réception de l'envoi par le destinataire et du moment de la réception et établissant avec certitude l'identité du destinataire.

**Art. 11.** Le décret du 4 juillet 2008 relatif à la reconnaissance des formulaires électroniques des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 12.** Le Ministre, en charge de la simplification administrative et de l'e-Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 février 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1279

[C — 2010/29198]

**25 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot uitvoering van het decreet van 4 juli 2008 betreffende de juridische erkenning van de elektronische formulieren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en van de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Comité van Sector XVII**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 juli 2008 betreffende de juridische erkenning van de elektronische formulieren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en van de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Comité van Sector XVII, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 oktober 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 15 oktober 2009;

Gelet op het advies nr. 47.783/2 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, bij de wet van 8 september 1997 en bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van de Minister-President,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

- formulier : elk gestructureerd document dat in het kader van een procedure gebruikt wordt en waarmee een externe of interne gebruiker aanvragen richt aan de diensten van de Franse Gemeenschap of informatie met deze uitwisselt;
- elektronisch formulier : computergestuurde versie van een papieren formulier;
- elektronisch stuk dat de waarde van het origineel heeft : elk document in een immaterieel gemaakte vorm via een bestand dat rechtstreeks van de bewerker komt;
- een elektronische versie die een afschrift van het originele stuk is : reproductie van een origineel document in een formaat dat aanvaard wordt door de diensten van de Franse Gemeenschap zodat het elektronisch bezorgd kan worden;
- diensten van de Franse Gemeenschap : de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector en van de instellingen van openbaar nut die onder het Sectorcomité XVII ressorteren;
- logginggegevens : alle technische aansluitings- of verkeersgegevens geregistreerd door de computerservers van de administraties van de Franse Gemeenschap;
- gekwalificeerde handtekening : de geavanceerde elektronische handtekening bedoeld in artikel 2, 2°, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatediensten, gecertificeerd op grond van een gekwalificeerd certificaat bedoeld in artikel 2, 4°, van die wet en aangemaakt met een veilig middel in de zin van artikel 2, 7°, van die wet.

**Art. 2.** Zodra de gezamenlijke procedure betreffende een elektronisch formulier georganiseerd is, brengt de administratieve dienst waaronder het ressorteert het op de website van de Franse Gemeenschap, met name op [www.formulaires.cfwb.be](http://www.formulaires.cfwb.be).

**Art. 3.** Indien één of meer handtekeningen of parafen vereist worden voor de validatie van een formulier of van een stuk dat er bij gevoegd is, wordt aan die vereiste voldaan door gebruik te maken van gekwalificeerde handtekeningen.

De uitdrukkelijke vereiste van een schriftelijke handtekening of paraaf vormt geen beletsel voor de voorafgaande bepaling, behalve als er uitdrukkelijk afgeweken wordt van dit besluit.

**Art. 4.** De vereiste van de melding "gelezen en goedgekeurd" of van elke andere met de hand geschreven melding wordt geacht vervuld te worden d.m.v. van de elektronische opgave van de melding door degene die de aanvraag richt of de gegevens bezorgt.

**Art. 5.** De zegel- of stempelvereiste betreffende een bewijsstuk wordt vervuld via een gekwalificeerde handtekening, hetzij van de rechtspersoon die houder is van de zegel, hetzij van een persoon die bedoelde rechtspersoon zou kunnen verbinden, hetzij door een natuurlijke persoon die houder is van de zegel.

**Art. 6.** De vereiste inzake de verzending in verschillende exemplaren wordt geacht vervuld te zijn zodra de stukken langs de elektronische weg zijn bezorgd, met inachtneming van de verzendingsmodaliteiten waarin voor elk elektronisch formulier voorzien wordt.

**Art. 7.** Onverminderd het recht van elke administratieve dienst om desnoods en vóór elke besluitvorming te eisen dat de aanvrager het originele stuk op papier bezorgt, mogen de bij een elektronisch formulier te voegen bewijsstukken elektronisch bezorgd worden.

Indien het niet mogelijk is om een elektronisch stuk te bezorgen dat de waarde van het origineel heeft, mag de aanvrager een elektronische versie bezorgen die een afschrift van het originele stuk is.

In dit geval laat hij dat stuk vergezeld gaan van een verklaring op erewoord waaruit blijkt dat hij in het bezit is van het originele stuk, dat hij ter beschikking houdt van de administraties van de Franse Gemeenschap.

**Art. 8.** Mits naleving van de verzendingsmodaliteiten waarin voor elk elektronisch formulier voorzien wordt, kan een formulier rechtsgeldig verzonden worden langs de elektronische weg ondanks de vereiste inzake postverzending naar een welbepaald adres.

Het bericht van registratie overgemaakt aan de aanvrager alsook de logginggegevens waarover de administraties van de Franse Gemeenschap beschikken, gelden als bewijs van ontvangst van het formulier en de bijgevoegde stukken, alsook van het tijdstip van ontvangst, en van de overgemaakte stukken, behoudens tegenbewijs.

**Art. 9.** De vereiste inzake bericht van ontvangst kan rechtsgeldig vervuld worden langs de elektronische weg.

**Art. 10.** De vereiste inzake aangetekende verzending van een formulier kan rechtsgeldig vervuld worden via technieken inzake aangetekende elektronische verzending die het bewijs leveren van de verzending en van het tijdstip ervan, alsook van de identiteit van de verzender. Als de vereiste inzake aangetekende verzending bovendien gepaard gaat met een vereiste inzake bericht van ontvangst, kan ze vervuld worden via alle technieken inzake elektronische verzending die het bewijs leveren van de ontvangst van de verzending door de geadresseerde en van het tijdstip ervan alsook, met zekerheid, van de identiteit van de geadresseerde.

**Art. 11.** Het decreet van 4 juli 2008 betreffende de juridische erkenning van de elektronische formulieren van de Diensten van de Franse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en van de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Comité van Sector XVII, treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 12.** De Minister bevoegd voor de Administratieve vereenvoudiging en e-government, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 februari 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 1280

[C — 2010/29202]

**4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> inséré par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret du 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 décembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2009;

Vu les procès-verbaux de la concertation du 6 janvier 2010 avec les organisations représentatives des étudiants, organisée conformément à l'article 32 du décret du 12 juin 2003 définissant et organisant la participation des étudiants au sein des institutions universitaires et instaurant la participation des étudiants au niveau communautaire;

Vu la consultation du mardi 9 février 2010 avec les pouvoirs organisateurs d'enseignement reconnus par le Gouvernement, organisée suite à l'article 5 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

Après consultation du Conseil général des Hautes Ecoles le 18 juin 2009;

Vu l'avis n° 47.717/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2010 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996, par la loi du 8 septembre 1997 et par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, l'article 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. L'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles comprend une seule session par an organisée entre le 25 août et le 14 septembre précédant l'année académique souhaitée. »

**Art. 2.** A l'article 4, alinéa 2, les mots « enseignement supérieur agricole » sont remplacés par les mots « enseignement supérieur agronomique »; les mots « enseignement supérieur artistique » sont remplacés par les mots « enseignement supérieur des arts appliqués »; les mots « un enseignant pour chaque matière visée à l'article 6, alinéa 3 » sont remplacés par les mots « au moins un enseignant pour chaque matière visée à l'article 5, 2<sup>o</sup> et à l'article 6, alinéa 3 ».

**Art. 3.** A l'article 5, 2°, les mots « Une épreuve portant sur les compétences langagières générales en français » sont remplacés par « Une épreuve portant sur les compétences langagières générales en français définies dans le programme commun à l'annexe I. Français ».

**Art. 4.** A l'article 6, à l'alinéa 3, les mots « les mathématiques » sont remplacés par « les mathématiques - programme commun ». Sont ajoutées les matières :

« - Français - programme approfondi »

« - Mathématiques - programme approfondi ».

**Art. 5.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mars 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1280

[C - 2010/29202]

**4 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, inzonderheid op artikel 22, § 1, 5° ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2009;

Gelet op de processen-verbalen van het overleg van 6 januari 2010 met de representatieve studentenverenigingen, georganiseerd overeenkomstig artikel 32 van het decreet van 12 juni 2003 tot bepaling en organisatie van de deelneming van de studenten aan het leven van de universitaire instellingen en tot instelling van de deelneming van de studenten aan het leven van de gemeenschap;

Gelet op het overleg van dinsdag 9 februari 2010 met de inrichtende machten van het onderwijs erkend door de Regering, georganiseerd volgens artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving;

Na beraadslaging van de Algemene raad voor Hogescholen op 18 juni 2009;

Gelet op het advies nr. 47.717/2 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2010 bij toepassing van artikel 84, § 1, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, bij de wet van 8 september 1997 en bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van de Minister van Hoger onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, wordt artikel 1 vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Het toegangsexamen tot de studies georganiseerd in de Hogescholen bevat één enkele zittijd per jaar georganiseerd tussen 25 augustus en 14 september die aan het gewenste academiejaar voorafgaat. »

**Art. 2.** In artikel 4, 2e lid, worden de woorden « landbouwkundig hoger onderwijs » vervangen door de woorden « hoger landbouwkundig onderwijs »; worden de woorden « kunsthoger onderwijs » vervangen door de woorden « hoger onderwijs toegepaste kunsten »; worden de woorden « een onderwijzer voor iedere leerstof bedoeld bij artikel 6, derde lid » vervangen door de woorden « minstens een onderwijzer voor elke leerstof bedoeld in artikel 5, 2° en in artikel 6, 3e lid ».

**Art. 3.** In artikel 5, 2°, worden de woorden « Een proef over de algemene taalvaardigheden in het Frans » vervangen door de woorden « Een proef over de algemene taalvaardigheden in het Frans bepaald in het gemeenschappelijk programma in bijlage I. Frans ».

**Art. 4.** In artikel 6, 3e lid, wordt het woord « wiskunde » vervangen door de woorden « wiskunde - gemeenschappelijk programma ». De volgende leerstoffen worden toegevoegd :

« - Frans - grondig programma »

« - Wiskunde - grondig programma ».

**Art.5.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 maart 2010.

De Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 1281

[C — 2010/29204]

**4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 réglant l'organisation et le fonctionnement des jurys de l'enseignement supérieur de la Communauté française chargés d'octroyer les grades visés aux articles 15 et 18 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 43, modifié par les décrets des 9 septembre 1996, 4 février 1997 et 30 juin 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 réglant l'organisation et le fonctionnement des jurys de l'enseignement supérieur de la Communauté française chargés d'octroyer les grades visés aux articles 15 et 18 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 décembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2009;

Vu les procès-verbaux de la concertation du 6 janvier 2010 avec les organisations représentatives des étudiants, organisée conformément à l'article 32 du décret du 12 juin 2003 définissant et organisant la participation des étudiants au sein des institutions universitaires et instaurant la participation des étudiants au niveau communautaire;

Vu l'avis n° 47.716/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2010 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996, par la loi du 8 septembre 1997 et par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 réglant l'organisation et le fonctionnement des jurys de l'enseignement supérieur de la Communauté française chargés d'octroyer les grades visés aux articles 15 et 18 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, l'article 17 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mars 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-C. MARCOURT

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1281

[C — 2010/29204]

**4 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 tot regeling van de organisatie en werking van de examencommissie voor het hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap belast met het toekennen van de graden bedoeld bij de artikelen 15 en 18 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de decreten van 9 september 1996, 4 februari 1997 en 30 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 tot regeling van de organisatie en werking van de examencommissie voor het hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap belast met het toekennen van de graden bedoeld bij de artikelen 15 en 18 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;



Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2009;

Gelet op de processen-verbalen van het overleg van 6 januari 2010 met de representatieve studentenverenigingen, georganiseerd overeenkomstig artikel 32 van het decreet van 12 juni 2003 tot bepaling en organisatie van de deelneming van de studenten aan het leven van de universitaire instellingen en tot instelling van de deelneming van de studenten aan het leven van de gemeenschap;

Gelet op het advies nr. 47.716/2 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2010 bij toepassing van artikel 84, § 1, 1e lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, bij de wet van 8 september 1997 en bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van de Minister van Hoger onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 tot regeling van de organisatie en werking van de examencommissie voor het hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap belast met het toekennen van de graden bedoeld bij de artikelen 15 en 18 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, wordt artikel 17 vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 17. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2011. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010

**Art. 3.** De Minister van Hoger onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 maart 2010.

De Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 1282

[C - 2010/29208]

**4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission de reconnaissance d'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 1998 organisant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française, notamment l'article 100bis, inséré par le décret du 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juin 2009 portant désignation des membres de la Commission de reconnaissance d'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement d'ordre intérieur de la Commission de reconnaissance d'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française ci annexé, est approuvé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 3.** La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mars 2010.

Le Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

## Annexe

Règlement d'ordre intérieur de la Commission de reconnaissance de l'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française

Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent règlement d'ordre intérieur, on entend par :

a) « décret » : le décret du 2 juin 1998 organisant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française;

b) « commission » : la Commission de reconnaissance d'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française, créée par l'article 100bis, § 2, du décret du 2 juin 1998;

c) « expérience utile » : l'expérience utile telle que définie à l'article 100bis, § 1<sup>er</sup>, du décret du 2 juin 1998 organisant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française.

Tous les titres et fonctions mentionnés dans le présent règlement d'ordre intérieur sont utilisés de façon épïcène.

Art. 2. La Commission se réunit au siège de l'administration centrale de l'Administration générale des Personnels de l'Enseignement situé boulevard Léopold II 44, à 1080 Bruxelles.

Art. 3. Toute demande de reconnaissance d'expérience utile ainsi que toute correspondance ultérieure doivent être adressées au secrétariat de la Commission, Direction générale des Personnels de l'Enseignement subventionné, Espace 27 septembre, boulevard Léopold II 44, à 1080 Bruxelles, bureau 2 E 213.

Le secrétaire informe immédiatement le président des demandes qui ont été introduites.

Art. 4. Le secrétaire accuse réception de la demande de reconnaissance d'expérience utile dans les dix jours après réception et le cas échéant invite le demandeur à la compléter, conformément aux dispositions de l'article 100bis, § 6, du décret.

Art. 5. La Commission se réunit à l'initiative du président ou à la demande d'au moins un tiers des membres. Le cas échéant, un calendrier des réunions programmées est communiqué lors de la première réunion de l'année scolaire.

Les convocations sont adressées aux membres effectifs, et, pour information aux membres suppléants au moins dix jours avant la réunion.

Un membre effectif empêché invite son suppléant à le remplacer. Le membre suppléant ne participe à la réunion qu'en absence du membre effectif.

Le membre effectif empêché communique à son remplaçant, les pièces du dossier qui lui ont été communiquées par le secrétariat.

Les convocations mentionnent le lieu, la date et l'heure de la réunion et son ordre du jour. Elles comportent un descriptif de l'identité des demandeurs dont les dossiers seront examinés pendant la séance et de la spécialité pour laquelle la reconnaissance d'expérience utile est sollicitée.

Les convocations sont adressées aux membres par courrier ordinaire, par fax ou préférentiellement par courrier électronique.

Art. 6. Les modalités relatives au processus de délibération sont déterminées à l'article 100bis, § 5, du décret.

Art. 7. La Commission peut solliciter l'avis d'experts supplémentaires. Elle peut également décider d'entendre l'auteur de la demande d'expérience utile.

Art. 8. Les procès-verbaux des réunions reprennent synthétiquement les avis remis par la Commission et les propositions adoptées en délibération.

Les procès-verbaux sont transmis aux membres pour approbation, par même voie que les convocations.

Si après un délai de cinq jours ouvrables après l'envoi, aucune remarque n'a été formulée au secrétariat de la Commission, le procès-verbal sera considéré comme approuvé.

Art. 9. La Commission rend un avis dans le respect de l'article 100bis, § 7, du décret.

Chaque fois que la Commission remet un avis, ce dernier est dûment motivé.

Art. 10. Dès que le Gouvernement a communiqué sa décision, le secrétaire en informe l'auteur de la demande et les membres de la Commission.

Art. 11. Le secrétariat tient à jour la liste des membres.

Dans le respect de l'article 100bis, § 3, points 3° à 7°, du décret, il appartient aux organes structurels de la Commission de communiquer au secrétariat les modifications de leur délégation au sein de celle-ci.

Art. 12. Les frais de fonctionnement de la Commission sont à charge du budget de l'Administration générale des personnels de l'Enseignement.

Art. 13. Les membres de la Commission, de même que les experts ayant siégé dont la résidence administrative n'est pas située à Bruxelles, ont droit aux indemnités réglementaires pour les frais de parcours.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 mars 2010 portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission de reconnaissance d'expérience utile pour les membres du personnel enseignant de l'ensemble des domaines de l'enseignement secondaire artistique subventionné par la Communauté française.

Bruxelles, le 4 mars 2010.

Le Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M.-D. SIMONET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1282

[C — 2010/29208]

**4 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie voor de erkenning van nuttige ervaring voor de leden van het onderwijzend personeel van het geheel van de domeinen van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd secundair kunstonderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 1998 houdende organisatie van het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100*bis*, ingevoegd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 juni 2009 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor erkenning van de nuttige ervaring voor de leden van het onderwijzend personeel van het geheel van de domeinen van het secundair kunstonderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van ambtenarenzaken en van de Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het huishoudelijk reglement van de Commissie voor de erkenning van nuttige ervaring voor de leden van het onderwijzend personeel van het geheel van de domeinen van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd secundair kunstonderwijs, hierbij gevoegd, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 3.** De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 maart 2010.

De Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 1283

[C — 2010/29206]

**8 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil sectoriel de l'accueil familial**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le Décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la jeunesse, l'article 30*quater*, § 4, inséré par le décret du 7 décembre 2007;

Considérant la création, auprès du Gouvernement, d'un Conseil sectoriel de l'accueil familial, en abrégé « CSAF » par l'article 30*bis* du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse;

Considérant que le Conseil sectoriel de l'accueil familial a arrêté son règlement d'ordre intérieur en sa séance du 3 septembre 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement d'ordre intérieur du Conseil sectoriel de l'accueil familial annexé au présent arrêté est approuvé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 8 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

## Règlement d'ordre Intérieur du Conseil sectoriel de l'accueil familial (CSAF)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

Article 1<sup>er</sup>. Le présent règlement porte sur le mode de fonctionnement du Conseil sectoriel de l'accueil familial prévu au décret du 7 décembre 2007 modifiant le décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la Jeunesse.

Art. 2. Au sens du présent règlement, il faut entendre par :

1° le décret : le décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la Jeunesse;

2° le Gouvernement : le Gouvernement de la Communauté française de Belgique;

3° le Ministre : le Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions;

4° le Conseil ou CSAF : le Conseil sectoriel de l'accueil familial;

5° membres effectifs : les membres du Conseil ayant voix délibérative, définis à l'article 30<sup>quater</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, du décret;

6° membres invités : les personnes qui, en application de l'article 30<sup>quater</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> alinéa, du décret, sont invités aux réunions du Conseil avec voix consultative.

CHAPITRE II. — *Convocations*

Art. 3. Les réunions plénières se tiennent en principe une fois par mois, hormis juillet et août.

Art. 4. Les convocations sont expédiées au plus tard 8 jours calendrier avant la date de la réunion, par voie postale et par courriel. Le membre effectif qui est empêché de prendre part à la réunion se fait remplacer par son suppléant et en informe sans délai le secrétariat.

Art. 5. Les convocations et les autres documents utiles sont envoyés par le secrétaire aux membres effectifs, à leurs suppléants ainsi qu'aux membres invités.

Art. 6. Le Bureau (cfr. infra) établit l'ordre du jour de la séance. Un membre effectif ou un membre invité qui souhaite voir figurer un point à l'ordre du jour en fait la demande au président en temps utile (au moins trois jours avant la date de la séance). Le président inscrit le point à l'ordre du jour de cette séance. En cas d'urgence, de nouveaux points peuvent être ajoutés à l'ordre du jour, en séance, avec l'accord de la majorité des membres effectifs présents ou représentés.

Art. 7. En cas de demande de convocation par le Gouvernement, le Conseil se réunit au plus tard dans les trente jours de la demande. En cas de demande de convocation par des membres effectifs, conformément au présent règlement, le Conseil se réunit dans les trente jours de la demande, sauf si les demandeurs marquent leur accord pour que la séance se tienne à une date ultérieure.

CHAPITRE III. — *Bureau*

Art. 8. Le Bureau est composé (1) du président, (2) de deux membres élus en son sein par l'assemblée des membres effectifs, (3) du représentant du ministre de tutelle et (4) du représentant de l'administration. Il est assisté par le secrétaire.

Le Bureau assure le fonctionnement et le suivi des travaux du Conseil.

Art. 9. Outre le bon fonctionnement du Conseil, le président assure sa représentation protocolaire. Le président ouvre et clôture les séances. Il conduit les débats. En cas d'empêchement, le membre élu le plus âgé remplace le président dans ses fonctions.

Art. 10. Suivant les circonstances, le Bureau peut proposer au Conseil des points d'initiative ou sur proposition d'un membre.

Art. 11. Le Conseil est assisté par la personne chargée du secrétariat, dénommée le secrétaire. Le secrétaire est responsable de la rédaction des procès-verbaux des séances. Chaque séance fait l'objet d'un procès-verbal synthétique qui mentionne notamment la date, les heures de début et de fin, l'ordre du jour, la liste des présences, la détermination des voix pour chaque avis rendu. Les noms des membres qui interviennent dans les débats ou les votes ne peuvent être mentionnés au procès-verbal que si ces membres le demandent expressément. Les procès-verbaux sont signés par le président et le secrétaire, après leur approbation par l'assemblée. Le secrétaire veille à la conservation des documents.

Art. 12. La copie des procès-verbaux est adressée aux membres effectifs, en vue de leur approbation à la séance suivante. Elle est adressée également aux membres suppléants et aux membres invités.

Les modifications qui y sont éventuellement apportées sont consignées dans le procès-verbal de la réunion suivante.

Art. 13. En ce qui concerne les groupes de travail, un rapporteur est désigné au sein de chacun d'eux. Cette personne est tenue de remettre un rapport au Conseil à la date fixée par celui-ci. Un groupe de travail peut s'adjoindre une personne tierce en raison de sa compétence quant au sujet à traiter.

Art. 14. Les courriers du Conseil sont signés par le président. Après consultation du Bureau, le président peut déléguer au cas par cas la signature formelle du courrier à son remplaçant ou au secrétaire.

## CHAPITRE IV. — Réunions

Art. 15. Un membre suppléant ne siège qu'en cas d'empêchement d'un membre effectif.

Les instances visées à l'article 30<sup>quater</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, 6<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup> et au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> alinéa, 12<sup>o</sup> et 14<sup>o</sup>, délèguent chacune la personne qui les représente.

Art. 16. Les réunions se tiennent à huis clos. Des experts peuvent être invités aux séances.

## CHAPITRE V. — Avis

Art. 17. Le CSAF délibère valablement lorsque la moitié des membres ayant voix délibérative au moins sont présents ou représentés par leur suppléant.

Art. 18. Dans ses avis le CSAF recherche l'unanimité. Le vote s'exprime par bulletin secret.

Art. 19. Les décisions sont prises à la majorité simple des membres ayant voix délibérative présents ou représentés. En cas de parité de voix, l'avis est adopté.

Art. 20. A défaut d'avoir réuni le quorum requis, le Conseil peut, après une nouvelle convocation, délibérer valablement sur le même objet quel que soit le nombre de membres ayant voix délibérative présents.

## CHAPITRE VI. — Démissions

Art. 21. Si, en cours de mandat, un membre perd sa qualité de mandataire, il est procédé à son remplacement selon le même mode de désignation. Le membre ainsi nommé achève le mandat de la personne qu'il remplace.

Art. 22. Le Bureau du CSAF peut présenter au Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions la démission d'un membre avec voix délibérative qui est absent à plus de la moitié des séances annuelles, sans remplacement par son suppléant.

## CHAPITRE VII. — Publicité des travaux

Art. 23. Les avis du CSAF sont transmis au Ministre et au CCAJ.

Art. 24. Les avis et propositions du CSAF seront exclusivement diffusés à l'extérieur par les soins de l'administration de l'Aide à la Jeunesse.

Art. 25. Lors de demandes d'avis ou de propositions d'initiative, les documents de travail y afférents sont transmis aux membres du Conseil. Ceux-ci peuvent les diffuser auprès des instances qu'ils représentent afin d'alimenter le débat et recueillir leur avis.

## CHAPITRE VIII. — R.O.I.

Art. 26. Le présent règlement d'ordre intérieur est applicable dès son approbation par le Gouvernement.

Art. 27. Toute modification au présent règlement d'ordre intérieur est proposée par le président ou par trois membres effectifs. Les modifications sont soumises, pour approbation, au Gouvernement, après avoir été adoptées par le Conseil.

Fait et approuvé à Bruxelles, le 3 septembre 2009.

---

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1283

[C - 2010/29206]

**8 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Sectorraad voor de gezinsopvang**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, artikel 30<sup>quater</sup>, § 4 ingevoegd bij het decreet van 7 december 2007;

Gelet op de oprichting, bij de Regering, van een Sectorraad voor de gezinsopvang, afgekort «CSAF», bij artikel 30<sup>bis</sup> van het Decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd;

Overwegende dat de Sectorraad voor de gezinsopvang zijn huishoudelijk reglement bepaald heeft op de zitting van 3 september 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** Het bij dit besluit gevoegde huishoudelijk reglement van de Sectorraad voor de gezinsopvang wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 8 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00217]

#### Hoofdcommissaris van politie Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 22 maart 2010, wordt de aanwijzing van de heer Rummens, Alain, tot korpschef van de lokale politie van de politiezone La Hulpe/Lasne/Rixensart, met ingang van 2 mei 2010 voor vijf jaar verlengd.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00217]

#### Commissaire divisionnaire de police Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 22 mars 2010, la désignation de M. Rummens, Alain, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police de La Hulpe/Lasne/Rixensart est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 2 mai 2010.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2010/00190]

#### Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 2 maart 2010 wordt de heer Cyprien Ameloot, de heer Jean Liwoke Losambea, de heer Pascal Musongela Lumbila, de heer Sébastien Parent en de heer Cédric van Hamme benoemd tot rijksambtenaar in klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, Franstalig kader, met ingang van 1 december 2009.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2010/00190]

#### Personnel. — Nominations

Par arrêtés royaux du 2 mars 2010, M. Cyprien Ameloot, M. Jean Liwoke Losambea, M. Pascal Musongela Lumbila, M. Sébastien Parent et M. Cédric Van Hamme sont nommés en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur, Services centraux, cadre linguistique français, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2009.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2010 wordt de heer Nabil Charhia benoemd tot rijksambtenaar in klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, Franstalig kader, met ingang van 1 februari 2010.

Par arrêté royal du 8 mars 2010, M. Nabil Charhia est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A2 au Service public fédéral Intérieur, Services centraux, cadre linguistique français, à partir du 1<sup>er</sup> février 2010.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2010/00160]

#### Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 22 maart 2010, dat in werking treedt op 4 maart 2010, genomen krachtens koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Arc-en-Ciel - Regenboog », te Brussel, om van 5 tot 25 maart 2010 onder de benaming « Regenboog Aktie » in het gehele land een huis-aan-huis collecte te houden van niet-bederflijke eetwaren en in de tweede plaats van geld.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2010/00160]

#### Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 22 mars 2010, entrant en vigueur le 4 mars 2010, pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Arc-en-Ciel - Regenboog », à Bruxelles, à collecter à domicile, dans tout le pays, des vivres non périssables et subsidiairement de l'argent, du 5 au 25 mars 2010 inclus, sous la dénomination « Opération Arc-en-Ciel ».

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2010/201472]

6 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juli 1979 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief voor het Nationaal Paritair Comité voor de sport (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1979 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief voor het Nationaal Paritair Comité voor de sport;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 juli 1979 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief voor het Nationaal Paritair Comité voor de sport, wordt de benaming "Liga Beroepsvoetbal" vervangen door "Pro League".

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2010/201472]

6 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juillet 1979 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs pour la Commission paritaire nationale des sports (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 3, premier alinéa, 3;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1979 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs pour la Commission paritaire nationale des sports;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 5 juillet 1979 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs pour la Commission paritaire nationale des sports, la dénomination "Ligue professionnelle de football" est remplacée par "Pro League".

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 5 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 6 september 1979.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 5 juillet 1979, *Moniteur belge* du 6 septembre 1979.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2010/202113]

**Arbeidsgerechten. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 6 april 2010 wordt aan de heer Amssoms, Christiaan, op het einde van de maand juni 2010, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens zal bereiken, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof van Antwerpen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2010/202113]

**Juridictions du travail. — Démission**

Par arrêté royal du 6 avril 2010, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail d'Anvers est accordée à M. Amssoms, Christiaan, à la fin du mois de juin 2010, au cours duquel il atteindra la limite d'âge.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2010/202110]

**Arbeidsgerechten. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 6 april 2010 wordt aan de heer Steylaerts, Walter, op het einde van de maand juli 2010, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens zal bereiken, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbank van Mechelen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2010/202110]

**Juridictions du travail. — Démission**

Par arrêté royal du 6 avril 2010, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur-ouvrier au tribunal du travail de Malines est accordée à M. Steylaerts, Walter, à la fin du mois de juillet 2010, au cours duquel il atteindra la limite d'âge.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2010/202108]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen  
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités**

*Paritair Comité voor de notarisedienden*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 2009, wordt de heer Frank DE VOS, te Gent, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de notarisedienden, ter vervanging van de heer Wim DE CLERCQ, te Geraardsbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor het garagebedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2010, wordt de heer Robert PONCIN-DANNEAU, te Thuin, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het garagebedrijf, ter vervanging van de heer Laurent COLYNS, te Charleroi, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2010/202108]

**Direction générale Relations collectives de travail  
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires**

*Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2009, M. Frank DE VOS, à Gand, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, en remplacement de M. Wim DE CLERCQ, à Grammont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire des entreprises de garage*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2010, M. Robert PONCIN-DANNEAU, à Thuin, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des entreprises de garage, en remplacement de M. Laurent COLYNS, à Charleroi, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-,  
machine- en elektrische bouw verwant zijn*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2010, wordt de heer Robert PONCIN-DANNEAU, te Thuin, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn, ter vervanging van de heer Laurent COLYNS, te Charleroi, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor het koetswerk*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2010, wordt de heer Robert PONCIN-DANNEAU, te Thuin, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het koetswerk, ter vervanging van de heer Laurent COLYNS, te Charleroi, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de metaalhandel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2010, wordt de heer Robert PONCIN-DANNEAU, te Thuin, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, ter vervanging van de heer Laurent COLYNS, te Charleroi, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 22 februari 2010, wordt de heer Guido VAN HECKE, te Galmaarden, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ter vervanging van de heer Christian DREESEN, te Haaltert, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor het garagebedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 2 maart 2010, wordt de heer Walter CNOP, te Steenokkerzeel, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het garagebedrijf, ter vervanging van de heer Marc VAN DER BRACHT, te Geraardsbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique,  
mécanique et électrique*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2010, M. Robert PONCIN-DANNEAU, à Thuin, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique, en remplacement de M. Laurent COLYNS, à Charleroi, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour la carrosserie*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2010, M. Robert PONCIN-DANNEAU, à Thuin, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, en remplacement de M. Laurent COLYNS, à Charleroi, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2010, M. Robert PONCIN-DANNEAU, à Thuin, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, en remplacement de M. Laurent COLYNS, à Charleroi, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire du transport urbain  
et régional de la Région de Bruxelles-Capitale*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 22 février 2010, M. Guido VAN HECKE, à Gammerages, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, en remplacement de M. Christian DREESEN, à Haaltert, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire des entreprises de garage*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 2 mars 2010, M. Walter CNOP, à Steenokkerzeel, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des entreprises de garage, en remplacement de M. Marc VAN DER BRACHT, à Grammont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.



*Paritair Subcomité voor het koetswerk*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 2 maart 2010, wordt de heer Walter CNOP, te Steenokkerzeel, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het koetswerk, ter vervanging van de heer Marc VAN DER BRACHT, te Geraardsbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de edele metalen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 2 maart 2010, wordt de heer Walter CNOP, te Steenokkerzeel, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de edele metalen, ter vervanging van de heer Marc VAN DER BRACHT, te Geraardsbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de metaalhandel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 2 maart 2010, wordt de heer Walter CNOP, te Steenokkerzeel, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, ter vervanging van de heer Marc VAN DER BRACHT, te Geraardsbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 5 maart 2010 :

wordt de heer William DE PLECKER, te Aalst, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, ter vervanging van de heer Hans TERNOOT, te Gent, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Stefan DE BOCK, te Knokke-Heist, plaatsvervangend lid van dit comité, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Dirk MEERT, te Holsbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Hans TERNOOT, te Gent, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Aimé LYAGRE, te Tremelo, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Katrien NEYRINCK, te Koksijde, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Stefan DE BOCK, te Knokke-Heist, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 22 maart 2010, wordt de heer Gabriel MARIJSSE, te Waterloo, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van de heer Jacques MARION, te Sint-Lambrechts-Woluwe, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Sous-commission paritaire pour la carrosserie*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 2 mars 2010, M. Walter CNOP, à Steenokkerzeel, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, en remplacement de M. Marc VAN DER BRACHT, à Grammont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les métaux précieux*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 2 mars 2010, M. Walter CNOP, à Steenokkerzeel, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, en remplacement de M. Marc VAN DER BRACHT, à Grammont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 2 mars 2010, M. Walter CNOP, à Steenokkerzeel, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, en remplacement de M. Marc VAN DER BRACHT, à Grammont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 5 mars 2010 :

M. William DE PLECKER, à Alost, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, en remplacement de M. Hans TERNOOT, à Gand, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Stefan DE BOCK, à Knokke-Heist, membre suppléant de cette commission, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Dirk MEERT, à Holsbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Hans TERNOOT, à Gand, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Aimé LYAGRE, à Tremelo, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Katrien NEYRINCK, à Koksijde, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Stefan DE BOCK, à Knokke-Heist, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui produit ses effets le 22 mars 2010, M. Gabriel MARIJSSE, à Waterloo, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, en remplacement de M. Jacques MARION, à Woluwe-Saint-Lambert, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de ijzernijverheid*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010 :

wordt de heer Paolo BASTIANELLI, te Charleroi, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Michel MARLOT, te Lobbes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Joao FELIX DA SILVA, te Hoei, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Francis DEGEE, te Wanze, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Benoît NOEL, te Thuin, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Paolo BASTIANELLI, te Charleroi, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor het glasbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Grégory DREESSEN, te Wezet, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, ter vervanging van de heer José RUTH, te Bitsingen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt Mevr. Els DRUYTS, te Boortmeerbeek, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, ter vervanging van Mevr. Andrea VAN DUIJSE, te Oudergem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

*Paritair Comité voor de schoonmaak*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Mathieu LONDON, te Dalhem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de schoonmaak, ter vervanging van de heer Marc GOBLET, te Herve, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de schoonmaak*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010 :

wordt Mevr. Pasquina ANGLANI, te Vorst, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de schoonmaak, ter vervanging van de heer Francis SOMERS, te Roosdaal, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Mieke DE KE, te Gent, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Françoise RENARD, te Florennes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

*Commission paritaire de l'industrie sidérurgique*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010 :

M. Paolo BASTIANELLI, à Charleroi, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Michel MARLOT, à Lobbes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Joao FELIX DA SILVA, à Huy, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Francis DEGEE, à Wanze, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Benoît NOEL, à Thuin, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Paolo BASTIANELLI, à Charleroi, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire de l'industrie verrière*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Grégory DREESSEN, à Visé, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie verrière, en remplacement de M. José RUTH, à Bassenge, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, Mme Els DRUYTS, à Boortmeerbeek, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, en remplacement de Mme Andrea VAN DUIJSE, à Auderghem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour le nettoyage*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Mathieu LONDON, à Dalhem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le nettoyage, en remplacement de M. Marc GOBLET, à Herve, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour le nettoyage*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010 :

Mme Pasquina ANGLANI, à Forest, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le nettoyage, en remplacement de M. Francis SOMERS, à Roosdaal, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Mieke DE KE, à Gand, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Françoise RENARD, à Florennes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt Mevr. Geneviève BOSSU, te Namen, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel, ter vervanging van de heer Michel THIRY, te Troisvierges (Luxemburg), ontslagnemend plaatsvervangend lid, van wie het mandaat zij zal voleindigen.

*Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Alain LE BRUN, te Anderlecht, als vertegenwoordiger van de werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel, ter vervanging van Mevr. Sylviane PETIT, te Vorst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010 :

wordt de heer Marc HUBERT, te Eigenbrakel, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Michel THIRY, te Troisvierges (Luxemburg), ontslagnemend gewoon lid, van wie het mandaat hij zal voleindigen;

wordt Mevr. Brigitte DELBROUCK, te Ciney, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Marc HUBERT, te Eigenbrakel, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Joao FELIX DA SILVA, te Hoei, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid, ter vervanging van de heer Francis DEGEE, te Wanze, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Bart THYS, te Kontich, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van de heer Wannes GIELIS, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt Mevr. Peggy SCHUERMANS, te Nijlen, als vertegenwoordigster van de werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, ter vervanging van Mevr. Gert SEVENS, te Aartselaar, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Commission paritaire du commerce de détail indépendant*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, Mme Geneviève BOSSU, à Namur, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, en remplacement de M. Michel THIRY, à Troisvierges (Luxembourg), membre suppléant démissionnaire, dont elle achèvera le mandat.

*Commission paritaire du commerce de détail indépendant*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Alain LE BRUN, à Anderlecht, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, en remplacement de Mme Sylviane PETIT, à Forest, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010 :

M. Marc HUBERT, à Braine-l'Alleud, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Michel THIRY, à Troisvierges (Luxembourg), membre effectif démissionnaire, dont il achèvera le mandat;

Mme Brigitte DELBROUCK, à Ciney, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Marc HUBERT, à Braine-l'Alleud, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Joao FELIX DA SILVA, à Huy, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie, en remplacement de M. Francis DEGEE, à Wanze, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Bart THYS, à Kontich, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, en remplacement de M. Wannes GIELIS, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les employés des métaux non-ferreux*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, Mme Peggy SCHUERMANS, à Nijlen, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés des métaux non-ferreux, en remplacement de Mme Gert SEVENS, à Aartselaar, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel,  
het vervoer en de logistiek*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Raymond EVENS, te Grobbendonk, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek, ter vervanging van de heer Willy VANDERBORCHT, te Borsbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de audiovisuele sector*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt Mevr. Monique SIMOENS, te Leuven, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector, ter vervanging van Mevr. Ingrid VAN DIJCK, te Ranst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

*Paritair Comité voor de audiovisuele sector*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Willem ROBBERECHTS, te Merchtem, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector, ter vervanging van Mevr. Sabine VAN RIEL, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen,  
"Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Peter LAROSE, te Kontich, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, ter vervanging van de heer Jean-Jacques WESTERLUND, te Schilde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de banken*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Patrik VERVINCKT, te Gent, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de banken, ter vervanging van de heer Bart SMETS, te Leuven, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt Mevr. Murielle FRENAY, te Luik, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, ter vervanging van de heer Mathieu LONDON, te Dalhem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Commission paritaire pour les employés du commerce international,  
du transport et de la logistique*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Raymond EVENS, à Grobbendonk, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique, en remplacement de M. Willy VANDERBORCHT, à Borsbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour le secteur audio-visuel*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, Mme Monique SIMOENS, à Louvain, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel, en remplacement de Mme Ingrid VAN DIJCK, à Ranst, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour le secteur audio-visuel*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Willem ROBBERECHTS, à Merchtem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel, en remplacement de Mme Sabine VAN RIEL, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers,  
dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Peter LAROSE, à Kontich, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", en remplacement de M. Jean-Jacques WESTERLUND, à Schilde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les banques*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Patrik VERVINCKT, à Gand, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement de M. Bart SMETS, à Louvain, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, Mme Murielle FRENAY, à Liège, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, en remplacement de M. Mathieu LONDON, à Dalhem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de uitzendarbeid  
en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Marc DE SMEDT, te Tervuren, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Erwin VAN IERSEL, te Drunen (Nederland), van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt Mevr. Veerle CNOP, te Zemst, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, ter vervanging van de heer Victor VAN BEYLEN, te Willebroek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de socio-culturele sector*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2010, dat in werking treedt op 2 april 2010, wordt de heer Christoph AUSSEMS, te Eupen, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, ter vervanging van de heer Thierry DEMANET, te Namen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire pour le travail intérimaire  
et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Marc DE SMEDT, à Tervuren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de M. Erwin VAN IERSEL, à Drunen (Pays-Bas), dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, Mme Veerle CNOP, à Zemst, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, en remplacement de M. Victor VAN BEYLEN, à Willebroek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour le secteur socio-culturel*

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2010, qui entre en vigueur le 2 avril 2010, M. Christoph AUSSEMS, à Eupen, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, en remplacement de M. Thierry DEMANET, à Namur, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2010/201362]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2010, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt:

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen:

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie:

Gewone leden:

De heren:

CAPPELLE Albert, te Doornik;

PAREZ Luc, te Komen-Waasten;

MESTDAGH Vincent, te Pecq.

Plaatsvervangende leden:

De heren:

ROSSEY Christian, te Genepiën;

RADERMECKER André, te Komen-Waasten;

Mevr. MALAISE Joëlle, te Doornik.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties:

Gewone leden:

Mevr. VAN DER HELST Katharina, te Melle;

De heren:

ACQUISTO Salvatore, te Erquelines;

DE CROCK Bart, te Kontich.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2010/201362]

**Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts**

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2010, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*:

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts:

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs:

Membres effectifs:

MM.:

CAPPELLE Albert, à Tournai;

PAREZ Luc, à Comines-Warneton;

MESTDAGH Vincent, à Pecq.

Membres suppléants:

MM.:

ROSSEY Christian, à Genappe;

RADERMECKER André, à Comines-Warneton;

Mme MALAISE Joëlle, à Tournai.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs:

Membres effectifs:

Mme VAN DER HELST Katharina, à Melle;

MM.:

ACQUISTO Salvatore, à Erquelines;

DE CROCK Bart, à Kontich.

Plaatsvervangende leden :  
De heren :  
GLORIEUX Frédéric, te Moeskroen;  
VRANKEN Jean, te Hechtel-Eksel;  
DECOO Erik, te Lubbeek.

Membres suppléants :  
MM. :  
GLORIEUX Frédéric, à Mouscron;  
VRANKEN Jean, à Hechtel-Eksel;  
DECOO Erik, à Lubbeek.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2010/201361]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincies Oost- en West-Vlaanderen**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2010, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincies Oost- en West-Vlaanderen :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :  
VAN DER BIEST Johan, te Herent;  
WUYTS Carolus, te Westmalle;  
FRANSSENS Gerd, te Sint-Amands;  
WILLAIN Bernard, te Gembloux;  
VAN DE MOORTELE Peter, te Oudenaarde;  
VAN DEN BOSSCHE Jozef, te Dendermonde.

Plaatsvervangende leden :

De heren :  
STERKX Josephus, te Kalmthout;  
RUTS Eugene, te Koksijde;  
Mevrn. :  
AERTS Kristin, te Bonheiden;  
VAN LOOCK Christel, te Scherpenheuvel-Zichem;  
De heer VANPEE Camille, te Dilsen-Stokkem;  
Mevr. SALU Katleen, te Grimbergen.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :  
DESMET Rik, te Torhout;  
VERHEYE Erwin, te Zonnebeke;  
VERDONCKT Didier, te Ronse;  
DAERDEN Justin, te Boortmeerbeek;  
HIMPE Ivan, te Waregem;  
CORNEILLIE Mario, te Ieper.

Plaatsvervangende leden :

De heren :  
BAELE Herman, te Zwalm;  
VAN ROY Wim, te Aalst;  
GROOTAERS Ivan, te Mechelen;  
Mevrn. :  
CNOP Veerle, te Zemst;  
PAESHUYS Inge, te Stabroek;  
De heer OTTE Bert, te Sint-Niklaas.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2010/201361]

**Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des briques des provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale**

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2010, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des briques des provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :  
VAN DER BIEST Johan, à Herent;  
WUYTS Carolus, à Westmalle;  
FRANSSENS Gerd, à Sint-Amands;  
WILLAIN Bernard, à Gembloux;  
VAN DE MOORTELE Peter, à Audenaarde;  
VAN DEN BOSSCHE Jozef, à Termonde.

Membres suppléants :

MM. :  
STERKX Josephus, à Kalmthout;  
RUTS Eugene, à Koksijde;

Mmes :

AERTS Kristin, à Bonheiden;  
VAN LOOCK Christel, à Scherpenheuvel-Zichem;  
M. VANPEE Camille, à Dilsen-Stokkem;  
Mme SALU Katleen, à Grimbergen.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :  
DESMET Rik, à Torhout;  
VERHEYE Erwin, à Zonnebeke;  
VERDONCKT Didier, à Renaix;  
DAERDEN Justin, à Boortmeerbeek;  
HIMPE Ivan, à Waregem;  
CORNEILLIE Mario, à Ypres.

Membres suppléants :

MM. :  
BAELE Herman, à Zwalm;  
VAN ROY Wim, à Alost;  
GROOTAERS Ivan, à Malines;  
Mmes :  
CNOP Veerle, à Zemst;  
PAESHUYS Inge, à Stabroek;  
M. OTTE Bert, à Saint-Nicolas.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2010/24108]

16 MAART 2010. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden apothekers van de geneeskundige commissies

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 36, § 2, 5°;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1976 betreffende de organisatie en de werkwijze van de geneeskundige commissies, artikel 3,

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot respectievelijk werkende en plaatsvervangende leden apothekers, bij de geneeskundige commissie van de provincie :

1° Oost-Vlaanderen :

Buyl Ingrid, Wetteren, werkend lid,  
Bruynooghe Patrick, Melle, plaatsvervangend lid;  
Van Parijs Guy, Oostakker, werkend lid,  
Heungens Geert, Gentbrugge, plaatsvervangend lid;

2° West-Vlaanderen :

Marrannes Kris, Izegem, werkend lid,  
Opsomer Frank, Poperinge, plaatsvervangend lid;  
De Pauw Christophe, Varsenare, werkend lid,  
Demaré Sofie, Oostende, plaatsvervangend lid;

3° Brabant : Nederlandstalige commissie :

Penne Mia, Leuven, werkend lid,  
Bollen Luk, Aarschot, plaatsvervangend lid;  
Verhaert Hilde, Hoegaerden, werkend lid,  
De Loore John, Kaggevinne, plaatsvervangend lid;

4° Antwerpen :

Aerts Wim, Schoten, werkend lid,  
Snoeck Eliane, Brasschaat, plaatsvervangend lid;  
Van Eersel Franciscus, Lebbeke, werkend lid;

5° Limburg :

Dedoncker Lieve, Maasmechelen, werkend lid,  
Robben Godelieve, Kaulille, plaatsvervangend lid;  
Henckaerts Noël, Riemst, werkend lid,  
Fastré Geert, Tongeren, plaatsvervangend lid;

6° Namen :

Barbay Marie-Françoise, Namur, werkend lid,  
Moens Carl, Vedrin, plaatsvervangend lid;  
Pochet Pierre, Spy, werkend lid;

7° Henegouwen :

Tenret Didier, Montignies sur Sambre, werkend lid,  
Blanche Jean-Louis, Châtelet, plaatsvervangend lid;  
Peremans Roxanne, Baudour, werkend lid,  
Delhay Nicolas, Anderlues, plaatsvervangend lid;

8° Luik :

Rion Vincent, Attert, werkend lid,  
Fouarge Yves, Neupré, plaatsvervangend lid;  
Kohl Michel, Loncin, werkend lid,  
Jumiaux Christine, Waremme, plaatsvervangend lid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2010/24108]

16 MARS 2010. — Arrêté royal  
narrant les membres pharmaciens des commissions médicales

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 36, § 2, 5°;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1976 relatif à l'organisation et au fonctionnement des commissions médicales, l'article 3,

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés respectivement membres pharmaciens effectifs et membres suppléants, à la commission médicale de la province de :

1° Flandre orientale :

Buyl Ingrid, Wetteren, membre effectif,  
Bruynooghe Patrick, Melle, membre suppléant;  
Van Parijs Guy, Oostakker, membre effectif,  
Heungens Geert, Gentbrugge, membre suppléant;

2° Flandre occidentale :

Marrannes Kris, Izegem, membre effectif,  
Opsomer Frank, Poperinge, membre suppléant;  
De Pauw Christophe, Varsenare, membre effectif,  
Demaré Sofie, Oostende, membre suppléant;

3° Brabant : commission d'expression néerlandaise :

Penne Mia, Leuven, membre effectif,  
Bollen Luk, Aarschot, membre suppléant;  
Verhaert Hilde, Hoegaerden, membre effectif,  
De Loore John, Kaggevinne, membre suppléant;

4° Anvers :

Aerts Wim, Schoten, membre effectif,  
Snoeck Eliane, Brasschaat, membre suppléant;  
Van Eersel Franciscus, Lebbeke, membre effectif;

5° Limbourg :

Dedoncker Lieve, Maasmechelen, membre effectif,  
Robben Godelieve, Kaulille, membre suppléant;  
Henckaerts Noël, Riemst, membre effectif,  
Fastré Geert, Tongeren, membre suppléant;

6° Namur :

Barbay Marie-Françoise, Namur, membre effectif,  
Moens Carl, Vedrin, membre suppléant;  
Pochet Pierre, Spy, membre effectif;

7° Hainaut :

Tenret Didier, Montignies sur Sambre, membre effectif,  
Blanche Jean-Louis, Châtelet, membre suppléant;  
Peremans Roxanne, Baudour, membre effectif,  
Delhay Nicolas, Anderlues, membre suppléant;

8° Liège :

Rion Vincent, Attert, membre effectif,  
Fouarge Yves, Neupré, membre suppléant;  
Kohl Michel, Loncin, membre effectif,  
Jumiaux Christine, Waremme, membre suppléant;

9° Brabant : Franstalige commissie :

Dalne Philippe, Bruxelles, werkend lid,

Mainil Françoise, Bruxelles, plaatsvervangend lid;

Cousin Jean-Luc, Bruxelles, werkend lid,

Degroef Nathalie, La Hulpe, plaatsvervangend lid;

10° Luxemburg :

Petitjean Marc, Neufchâteau, werkend lid,

Noël Stephanie, Neufchâteau, plaatsvervangend lid;

Clement Renaud, Rouvroy, werkend lid,

Echement Nicolas, Bastogne, plaatsvervangend lid.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

9° Brabant : commission d'expression française :

Dalne Philippe, Bruxelles, membre effectif,

Mainil Françoise, Bruxelles, membre suppléant;

Cousin Jean-Luc, Bruxelles, membre effectif,

Degroef Nathalie, La Hulpe, membre suppléant;

10° Luxemburg :

Petitjean Marc, Neufchâteau, membre effectif,

Noël Stephanie, Neufchâteau, membre suppléant;

Clement Renaud, Rouvroy, membre effectif,

Echement Nicolas, Bastogne, membre suppléant.

**Art. 2.** La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé Publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[2010/24084]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 11 maart 2010 wordt Mevr. Bagyary, Shilla, attaché bij de Federale Wetenschappelijke Instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », met ingang van 1 december 2009, eervol ontslag uit haar ambt verleend.

Mevr. Bagyary, Shilla, is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 december 2009, haar aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[2010/24084]

**Personnel. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 11 mars 2010, il est accordé à Mme Bagyary, Shilla, attaché à l'Etablissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique » démission honorable de ses fonctions le 1<sup>er</sup> décembre 2009.

Mme Bagyary, Shilla, est autorisée à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2009, et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2010/11174]

**Personeel en Organisatie. — Pensionering**

Bij koninklijk besluit van 31 juli 2009 wordt aan de heer Paul Corbeels, attaché bij de Algemene Directie Economisch Potentieel, met ingang van 1 mei 2010, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Corbeels wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2010/11174]

**Personnel et Organisation. — Mise à la retraite**

Par arrêté royal du 31 juillet 2009, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1<sup>er</sup> mai 2010, à M. Paul Corbeels, attaché à la Direction générale du Potentiel économique.

M. Corbeels est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING  
EN SOCIALE ECONOMIE**

[C - 2010/11172]

**Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 23 maart 2010, wordt de heer Taverniers, Peter, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebeleid en Sociale Economie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 maart 2010 met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2009.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRA-  
TION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE  
SOCIALE**

[C - 2010/11172]

**Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 23 mars 2010, M. Taverniers, Peter, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique néerlandophone, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2010 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.



**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Werk en Sociale Economie**

[2010/201994]

**Private arbeidsbemiddeling**

Bij besluit van 6 april 2010 heeft de administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend :

Aan de NV RUNTIME SERVICES, Dorpsstraat 100, bus A, 2221 Heist-op-den-Berg, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van outplacementactiviteiten en bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 479/BUOS en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV GYSBRECHTS-HUYBRECHTS, Genebroek 19, 2450 Meerhout, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1753/BS en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV ATTENTIA HR CONSULTING SERVICES, Auguste Reyerslaan 80, 1030 Schaarbeek, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1786/B en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV THE CREW FLEX, Frankrijklei 101, 2000 Antwerpen, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van uitzendactiviteiten, outplacementactiviteiten, bemiddeling van schouwspelartiesten en Uitzendarbeid in de artistieke sector uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1788/BUOA en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV CARE TALENTS, President Kennedypark 8, bus C, 8500 Kortrijk, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van uitzendactiviteiten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1790/BU en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BVBA MOONS EN PARTNERS, Kapelstraat 21, 2200 Herentals, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1792/B en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV BIOWORXX PROFESSIONALS, Antwerpsestraat 97-99, 2850 Boom, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van uitzendactiviteiten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1794/BU en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BVBA SPORTPLUS, Bamberg 17, 3140 Keerbergen, om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1795/BS en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de LTD. THE ANSWER BELGIUM, Dept 1 Unit 9D1 Carcroft Enterprise Park Station, Road Carcroft 9/D1- DN 6 8 DD Doncaster (Verenigd Koninkrijk ) om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling, met inbegrip van bemiddeling van schouwspelartiesten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 1589/BA en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van onbepaalde duur.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Werk en Sociale Economie**

[2010/201993]

**Private arbeidsbemiddeling**

Bij besluit van 6 april 2010 heeft de administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend :

Aan de NV CN Belgium, Oosterveldlaan 99, 2610 Antwerpen om de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van uitzendactiviteiten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze toelating draagt het nummer VG.1789/BU en gaat in op 6 april 2010 voor een periode van één jaar. Na verloop van de erkenning voor bepaalde duur, wordt de erkenning automatisch omgezet in een erkenning van onbepaalde duur, tenzij de adviescommissie ten laatste drie maanden voor het verstrijken van de erkenning voor bepaalde duur het betrokken bureau uitnodigt voor een hoorzitting in het kader van een nieuwe erkenning voor bepaalde duur, de intrekking van de erkenning of de vervanging van de lopende erkenning door een erkenning voor de duur van zes maanden tijdens welke het bureau het bewijs moet leveren dat opnieuw voldaan wordt aan de erkenningsvoorwaarden.

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[2010/202035]

**Vaststelling van modelformulier voor aanvraag van een bodemattest**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 25 maart 2010 wordt het modelformulier voor aanvraag van een bodemattest vastgesteld. Dit modelformulier vervangt het modelformulier dat bij het ministerieel besluit van 25 augustus 2009 werd vastgesteld.

Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2010.

De aanvragen voor een bodemattest die voor de inwerkingtreding van dit besluit bij de OVAM worden ingediend en die na de inwerkingtreding ervan door de OVAM worden beoordeeld, behouden hun rechtsgeldigheid.

De aanvragen voor een bodemattest die op basis van het modelformulier, vastgesteld bij het ministerieel besluit van 25 augustus 2009, voor de inwerkingtreding van dit besluit bij de OVAM worden ingediend en die na de inwerkingtreding ervan door de OVAM worden beoordeeld, behouden hun rechtsgeldigheid.

Het nieuwe modelformulier kan geraadpleegd en gedownload worden op de OVAM-website : <http://www.ovam.be>

## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/201988]

**12 MAART 2010. — Ministerieel besluit houdende uitspraak in de beroepsprocedure in toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode aangaande de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij Inter-Vilvoordse Maatschappij voor de Huisvesting met betrekking tot de toekenning van een managementtoelage aan haar directeur**

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 47, § 1, ingevoegd bij het decreet van 24 maart 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende bepaling van de specifieke regels voor het toezicht op de sociale woonactoren, artikel 5, § 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 2009 tot bepaling van nadere regels met betrekking tot de interne beheersaspecten en de onroerende transacties van de sociale huisvestingsmaatschappijen, artikel 10;

Overwegende wat de procedure betreft, de raad van bestuur van de Inter-Vilvoordse Maatschappij voor Huisvesting te Vilvoorde, hierna de sociale huisvestingsmaatschappij genaamd, op 12 januari 2010 beslist om aan de directeur een managementtoelage toe te kennen die overeenkomt met 15 % van zijn brutoloon;

Dat de toezichthouder Mevr. Joke Bruggeman, hierna de toezichthouder genaamd, bovenvermelde beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij op 1 februari 2010 met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode vernietigt;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij op 10 februari 2010 beroep aantekent tegen voormelde vernietigingsbeslissing van de toezichthouder;

Overwegende dat de toezichthouder de beslissing tot het toekennen van een managementvergoeding heeft vernietigd op grond van het feit dat er te weinig gegevens zijn om te oordelen wat de financieel-economische toestand en de draagkracht van de sociale huisvestingsmaatschappij zijn opdat de toekenning van de managementtoelage wettelijk verantwoord is;

Dat artikel 10 van het ministerieel besluit van 22 oktober 2009 tot bepaling van nadere regels met betrekking tot de interne beheersaspecten en de onroerende transacties van de sociale huisvestingsmaatschappijen stelt dat om te oordelen of aan de directeur van een sociale huisvestingsmaatschappij een managementtoelage kan worden toegekend, rekening gehouden moet worden met :

1° de doelstellingen die aan de directeur worden opgelegd;

2° de zwaarte van de opdracht van de directeur;

3° de grootte van de sociale huisvestingsmaatschappij;

4° de financieel-economische toestand en de draagkracht van de sociale huisvestingsmaatschappij;

Dat de toezichthouder stelt dat de sociale huisvestingsmaatschappij er niet in slaagt om de financieel-economische toestand voor het jaar 2009 en de draagkracht van de sociale huisvestingsmaatschappij aan te tonen;

Dat de toezichthouder oordeelt dat de halfjaarlijkse resultatenrekening van 30 juni 2009 onvoldoende is om de financieel-economische toestand van de sociale huisvestingsmaatschappij voor het jaar 2009 te beoordelen;

Dat die resultatenrekening slechts een tussentijds en voorlopig beeld geeft en dat daarom de motivatie om een managementtoelage toe te kennen aan haar directeur gebrekkig is;

Overwegende dat de sociale huisvestingsmaatschappij in haar verweerschrift aangeeft dat op de raad van bestuur waarop de managementtoelage werd toegekend, tevens de financiële planning voor de periode 2009-2018 werd goedgekeurd;

Dat deze planning opgesteld werd in een rekenblad, dat de sociale huisvestingsmaatschappij ter beschikking gesteld werd door Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij geen andere elementen aangaande de financieel-economische toestand en de draagkracht van de sociale huisvestingsmaatschappij aanbrengt in haar verweerschrift, dan deze kenbaar aan de toezichthouder op het moment van de vernietiging;

Dat rekening gehouden moet worden met de wetenschap dat de sociale huisvestingsmaatschappij over een aanzienlijk aantal leegstaande en onverhuurbare sociale huurwoningen beschikt;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij beslist om deze leegstaande én onverhuurbare sociale huurwoningen te verkopen aan de stad Vilvoorde en de gemeente Machelen;

Dat er dus aanwijzingen zijn dat de halfjaarlijkse resultatenrekening onderhevig kan zijn aan fluctuaties;

Dat de toezichthouder voorzichtigheidshalve de beslissing tot het toekennen van een managementtoelage vernietigd heeft;

Dat in de toekomst de toekenning van een managementtoelage niet uitgesloten is;

Dat momenteel evenwel te weinig vaststaande cijfergegevens beschikbaar zijn om de financieel-economische toestand en de draagkracht van de sociale huisvestingsmaatschappij met zekerheid te kennen;

Dat uiteraard een wettelijke regeling primeert op een privaatrechtelijke afspraak ter zake;

Dat de timing vastgelegd in een arbeidsovereenkomst om een managementtoelage geen afbreuk mag doen aan de wettelijke bepaling van artikel 10 van het ministerieel besluit van 22 oktober 2009 tot bepaling van nadere regels met betrekking tot de interne beheersaspecten en de onroerende transacties van de sociale huisvestingsmaatschappijen;

Dat in onderhavig geval de managementtoelage pas toegekend kan worden na kennisname en goedkeuring van de jaarrekening 2009;

Besluit :

**Artikel 1.** Het beroep ingesteld door de voorzitter van raad van bestuur van de Inter-Vilvoordse Maatschappij voor Huisvesting inzake de vernietiging door mevrouw Joke Bruggeman, toezichthouder wordt niet ingewilligd.

De beslissing van de toezichthouder mevrouw Joke Bruggeman van 1 februari 2010 tot de vernietiging van de beslissing van de raad van bestuur van de Inter-Vilvoordse Maatschappij voor Huisvesting van 12 januari 2010 wordt bevestigd.

Tot het al dan niet toekennen van een managementtoelage in dit specifiek geval kan door de raad van bestuur van de Inter-Vilvoordse Maatschappij voor Huisvesting pas beslist worden na goedkeuring van de jaarrekening 2009.

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt bij aangetekende brief ter kennis gegeven aan de Inter-Vilvoordse Maatschappij voor Huisvesting en de toezichthouder mevrouw Joke Bruggeman bij dezelfde huisvestingsmaatschappij.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de datum van ondertekening ervan.

Brussel, 12 maart 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

## VLAAMSE OVERHEID

### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/201986]

**6 APRIL 2010. — Ministerieel besluit houdende uitspraak in de beroepsprocedure met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode betreffende de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij Denderstreek met betrekking tot de versnelde toewijzing van een appartement aan de heer De Ville**

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 47, § 1, ingevoegd bij het decreet van 24 maart 2006 en artikel 93, gewijzigd bij de decreten van 24 maart 2006 en 15 december 2006;

Gelet op het besluit van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, 18 juli 2008, 10 oktober 2008 en 6 februari 2009, artikelen 19, eerste lid, 3°, en 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende bepaling van de specifieke regels voor het toezicht op de sociale woonactoren, artikel 5, § 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, artikel 2;

Overwegende wat de procedure betreft, de Raad van Bestuur van Denderstreek te Aalst, hierna de sociale huisvestingsmaatschappij genoemd, op 1 februari 2010, beslist om op grond van artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel, hierna het Kaderbesluit Sociale Huur genoemd, een appartement, gelegen te Bambrugge, Oudenaardsesteenweg 62, versneld toe te wijzen aan de heer De Ville, hierna de betrokkene genoemd;

Dat de toezichthouder, de heer Maarten Knippenberg, hierna de toezichthouder genoemd, de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode op 8 februari 2010 schorst;

Dat de toezichthouder de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode, op 17 februari 2010 vernietigt;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij op 18 maart 2010 beroep aantekent tegen voormelde vernietigingsbeslissing van de toezichthouder met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode;

Overwegende dat wat de feiten betreft, de betrokkene sinds 21 september 1994 in een woning die eigendom is van de sociale huisvestingsmaatschappij, woont;

Dat de betrokkene momenteel 20 jaar oud is en momenteel als stagiair werkzaam is bij de Nationale Bank van België;

Dat zijn vader op 13 november 2009 overleden is en samen met de betrokkene de woning betrok;

Dat de betrokkene na het overlijden van zijn vader in de woning is blijven wonen;

Dat het een woning betreft met drie slaapkamers;

Dat de betrokkene een bezettingsvergoeding betaalt voor de periode tussen 1 december 2009 en 31 mei 2010;

Overwegende dat de sociale huisvestingsmaatschappij aan de betrokkene een appartement wil toewijzen, gelegen te Bambrugge, Oudenaardsesteenweg 62;

Dat de toe te wijzen woning een nieuwbouwappartement is;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij de woning, gelegen te Bambrugge, Oudenaardsesteenweg 62 aan de betrokkene wil verhuren via een interne mutatie op basis van artikel 19, eerste lid, 3<sup>o</sup> van het Kaderbesluit Sociale Huur;

Overwegende dat de toezichthouder ten eerste van oordeel is dat de sociale huisvestingsmaatschappij de huurovereenkomst reeds ontbonden heeft op het moment dat de betrokkene een nieuwe woning wordt toegewezen;

Dat er daardoor geen sprake kon zijn van een interne mutatie;

Dat een mutatie veronderstelt dat men op het moment van de mutatie huurder is;

Dat de toezichthouder oordeelt dat door het feit dat de betrokkene een bezettingsvergoeding betaalt, zijn huurcontract ten einde is en hij dus niet als huurder meer kan beschouwd worden;

Dat de toezichthouder ten tweede van oordeel is dat het hier bijgevolg om een versnelde toewijzing op basis van artikel 24 van het Kaderbesluit Sociale Huur moet gaan;

Dat ondanks de expliciete vraag van de toezichthouder in de schorsingsbrief de sociale huisvestingsmaatschappij onvoldoende stavingstukken voorlegt om een versnelde toewijzing op basis van artikel 24 van het Kaderbesluit Sociale Huur te motiveren;

Overwegende ten eerste dat de huurovereenkomst inderdaad geacht moet worden ontbonden te zijn;

Dat door het overlijden van de laatste huurder van categorie A, immers de huurovereenkomst van rechtswege ontbonden is op basis van artikel 98, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de Vlaamse Wooncode;

Dat een interne mutatie op basis van artikel 19, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van het Kaderbesluit Sociale Huur daardoor onmogelijk is;

Overwegende ten tweede dat een versnelde toewijzing op basis van artikel 24 van het Kaderbesluit Sociale Huur slechts kan als er bijzondere omstandigheden van sociale aard zijn;

Dat er in casu er geen bijzondere omstandigheden van sociale aard werden aangetoond om een versnelde toewijzing te motiveren;

Dat de huurder momenteel als stagiair werkzaam is bij de Nationale Bank van België;

Dat verder geen enkel stuk voorhanden is om de sociale aard van de bijzondere omstandigheden aan te tonen en dat het urgente karakter van de versnelde toewijzing in dit geval ontbreekt;

Dat bijgevolg een versnelde toewijzing op basis van artikel 24 van het Kaderbesluit Sociale Huur niet gemotiveerd is,

Besluit :

**Artikel 1.** Het beroep ingesteld door de Raad van Bestuur van de Denderstreek inzake de vernietiging door de heer Maarten Knippenberg, toezichthouder, van de beslissing tot versnelde toewijzing van een woning aan de heer De Ville, wordt niet ingewilligd.

De beslissing van de toezichthouder de heer Maarten Knippenberg van 17 februari 2010 inzake de vernietiging van de beslissing van het directiecomité van de Denderstreek van 1 februari 2010 wordt bevestigd.

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt bij aangetekende brief ter kennis gegeven aan de sociale huisvestingsmaatschappij Denderstreek en de toezichthouder de heer Maarten Knippenberg.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de datum van ondertekening ervan.

Brussel, 6 april 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

## VLAAMSE OVERHEID

### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/201987]

**6 APRIL 2010. — Ministerieel besluit houdende uitspraak in de beroepsprocedure met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode betreffende de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij Denderstreek met betrekking tot de versnelde toewijzing van een appartement aan Mevr. De Winne**

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 47, § 1, ingevoegd bij het decreet van 24 maart 2006 en artikel 97, gewijzigd bij de decreten van 24 maart 2006 en 15 december 2006;

Gelet op het besluit van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, 18 juli 2008, 10 oktober 2008 en 6 februari 2009, artikelen 19, eerste lid, 3<sup>o</sup>, en 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende bepaling van de specifieke regels voor het toezicht op de sociale woonactoren, artikel 5, § 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, artikel 2;

Overwegende wat de procedure betreft, de raad van bestuur van Denderstreek te Aalst, hierna de sociale huisvestingsmaatschappij genoemd, op 1 februari 2010, beslist om op grond van artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel, hierna het Kaderbesluit Sociale Huur genoemd, een appartement, gelegen Oudenaardsesteenweg te Bambrugge, versneld toe te wijzen aan Mevr. De Winne;

Dat de toezichthouder, de heer Maarten Knippenberg, hierna de toezichthouder genoemd, de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode op 8 februari 2010 schorst;

Dat de toezichthouder de beslissing van de sociale huisvestingsmaatschappij met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode, op 17 februari 2010 vernietigt;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij op 18 maart 2010 beroep aantekent tegen voormelde vernietigingsbeslissing van de toezichthouder met toepassing van artikel 47, § 1, van de Vlaamse Wooncode;

Overwegende dat de toezichthouder van oordeel is dat de sociale huisvestingsmaatschappij onvoldoende stavingstukken voorlegt om een versnelde toewijzing te motiveren;

Dat de toezichthouder opmerkt dat artikel 19, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van het Kaderbesluit Sociale Huur reeds de mogelijkheid biedt om een voorrang te verlenen aan Mevr. De Winne indien haar sociale huurwoning niet langer meer aangepast is aan haar fysieke toestand;

Overwegende dat in haar verweerschrift de sociale huisvestingsmaatschappij geen bijkomende stukken aanbrengt om een versnelde toewijzing op grond van artikel 24 van het Kaderbesluit Sociale Huur te motiveren;

Dat ten eerste de sociale huisvestingsmaatschappij in dit geval te expeditief was om op grond van artikel 24 van bovenvermeld besluit de versnelde toewijzing toe te staan;

Dat artikel 24 van het Kaderbesluit Sociale Huur stelt: "De beslissing om versneld een woning toe te wijzen, moet gebaseerd zijn op bijzondere omstandigheden van sociale aard."

Dat in casu er geen sprake is van bijzondere omstandigheden van sociale aard om een versnelde toewijzing te motiveren;

Dat immers geen enkel stuk voorhanden is omtrent de sociale aard van de bijzondere omstandigheden;

Dat de sociale huisvestingsmaatschappij bovendien als voornaamste reden aanhaalt dat de huurder moeilijk te been is, ingevolge een operatie, die zij jaren geleden zou hebben ondergaan;

Dat uit deze bewering blijkt dat het urgente karakter van de versnelde toewijzing in dit geval ontbreekt;

Dat bijgevolg een versnelde toewijzing niet gemotiveerd is;

Dat ten tweede de toezichthouder zelf aangeeft dat een versnelde mutatie in deze een oplossing kan zijn;

Dat artikel 19, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van het Kaderbesluit Sociale Huur een interne mutatie mogelijk maakt als de kandidaat-huurder een huurder is van een sociale huurwoning die niet voldoet aan de rationele bezetting en hij wil verhuizen naar een sociale huurwoning van dezelfde verhuurder die aan de rationele bezetting voldoet;

Dat artikel 1, 23<sup>o</sup>, van het Kaderbesluit Sociale Huur definieert wat rationele bezetting is;

Dat rationele bezetting de passende bezetting van een woning is, waarbij rekening wordt gehouden met het aantal personen en de fysieke toestand van de personen;

Dat in dit geval de fysieke toestand van de huurder een interne mutatie mogelijk maakt, als blijkt dat, ten gevolge van een operatie, het haar onmogelijk of moeilijk is om haar huidig appartement te bereiken of te verlaten, waardoor ze in een sociaal isolement dreigt terecht te komen;

Besluit :

**Artikel 1.** Het beroep ingesteld door de Raad van Bestuur van de Denderstreek inzake de vernietiging door de heer Maarten Knippenberg, toezichthouder, wordt niet ingewilligd.

De beslissing van de toezichthouder de heer Maarten Knippenberg van 17 februari 2010 inzake de vernietiging van de beslissing van het directiecomité van de Denderstreek d.d. 1 februari 2010 wordt bevestigd.

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt bij aangetekende brief ter kennis gegeven aan de sociale huisvestingsmaatschappij Denderstreek en de toezichthouder de heer Maarten Knippenberg.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de datum van ondertekening ervan.

Brussel, 6 april 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

## VLAAMSE OVERHEID

### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/201978]

#### Provincie Oost-Vlaanderen : PRUP "RWZI Heldergergem II" te Haaltert

Bij besluit van 1 april 2010 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "RWZI Heldergergem II" te Haaltert van de provincie Oost-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een weergave van de bestaande en juridische toestand.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29209]

**25 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2007 nommant les membres de la Commission de promotion de la santé à l'école**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école, notamment l'article 28, §§ 1<sup>er</sup> et 9;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2002 relatif à la commission de promotion de la santé à l'école, modifié par les arrêtés du 5 décembre 2002 et du 20 octobre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2007 nommant les membres de la commission de promotion de la santé à l'école, tel que modifié;

Considérant qu'il convient de remplacer les membres démissionnaires;

Considérant que les personnes reprises aux articles 1 et 2 remplissent les conditions prévues par l'article 28, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 du décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école et à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2002 relatif à la commission de promotion de la santé à l'école,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2007 nommant les membres de la Commission de promotion de la santé à l'école sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1°, 1<sup>er</sup> tiret est remplacé par la disposition suivante :

« Mme Marianne DECORTIS, effective et Mme Sophie CORNET, suppléante. »

2° le 10°, 1<sup>er</sup> tiret est remplacé par la disposition suivante :

« M. Marc DOSSIN, effectif et M. Joy ZINZEN, suppléant.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 25 février 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,

Mme F. LAANAN

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29209]

**25 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2007 tot benoeming van de leden van de Commissie voor gezondheidspromotie op school**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school, inzonderheid op artikel 28, §§ 1 en 9;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2002 betreffende de commissie voor de gezondheidspromotie op school, gewijzigd bij de besluiten van 5 december 2002 en 20 oktober 2006;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2007 tot benoeming van de leden van de Commissie voor gezondheidspromotie op school, zoals gewijzigd;

Overwegende dat de ontslagnemende leden vervangen moeten worden;

Overwegende dat de personen opgenomen in de artikelen 1 en 2 voldoen aan de voorwaarden bedoeld in artikel 28, § 1, 2e lid van het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school en in artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2002 betreffende de commissie voor de gezondheidspromotie op school,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2007 tot benoeming van de leden van de Commissie voor gezondheidspromotie op school worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° 1°, 1e streepje wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Mevr. Marianne DECORTIS, werkend en Mevr. Sophie CORNET, plaatsvervangend. »

2° 10°, 1e streepje wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De heer Marc DOSSIN, werkend en de heer Joy ZINZEN, plaatsvervangend. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 25 februari 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke kansen,

Mevr. F. LAANAN

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29215]

**1<sup>er</sup> MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination du président et du vice-président du Conseil interuniversitaire de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur, notamment l'article 13, alinéa 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mai 2009 désignant le Président et le Vice-président du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a);

Vu la proposition du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Sur la proposition du Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française, Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés respectivement président et vice-président du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, du 1<sup>er</sup> octobre 2009 au 30 septembre 2011 :

1<sup>o</sup> M. Bruno DELVAUX, Recteur de l'Université Catholique de Louvain, comme président;

2<sup>o</sup> M. Bernard RENTIER, Recteur de l'Université de Liège, comme vice-président.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mai 2009 désignant le président et le vice-président du Conseil interuniversitaire de la Communauté française est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> octobre 2009.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29215]

**1 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de voorzitter en de vice-voorzitter van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uit het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 13, vijfde lid;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 mei 2009 tot aanstelling van de voorzitter en de vice-voorzitter van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13, § 1, 10<sup>o</sup>, a);

Gelet op het voorstel van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Vice-Président van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger Onderwijs;

Besluit :

**Artikel 1.** Worden respectievelijk benoemd tot voorzitter en vice-voorzitter van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, van 1 oktober 2009 tot 30 september 2011 :

1<sup>o</sup> De heer Bruno DELVAUX, rector van de « Université Catholique de Louvain », als voorzitter;

2<sup>o</sup> De heer Bernard RENTIER, rector van de « Université de Liège », als vice-voorzitter.

**Art. 2.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 mei 2009 tot aanstelling van de voorzitter en de vice-voorzitter van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2009.

**Art. 4.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Président van de Regering van de Franse Gemeenschap,  
Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29216]

**1<sup>er</sup> MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination du commissaire du Gouvernement auprès du Conseil interuniversitaire de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 octobre 2009 portant désignation du commissaire du Gouvernement auprès du Conseil interuniversitaire de la Communauté française et du représentant du Gouvernement au sein du Comité de concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur;

Vu la décision du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2009;

Sur la proposition du Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française, Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Julien NICAISE est nommé Commissaire du Gouvernement auprès du Conseil interuniversitaire de la Communauté française en date du 22 décembre 2009.

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 octobre 2009 portant désignation du commissaire du Gouvernement auprès du Conseil interuniversitaire de la Communauté française et du représentant du Gouvernement au sein du Comité de concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets au 22 décembre 2009.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29216]

**1 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de commissaris van de Regering bij de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uit het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 oktober 2009 houdende aanstelling van de commissaris van de Regering bij de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap en van de vertegenwoordiger van de Regering binnen het Overlegcomité tussen de verschillende consultatieve organen van het hoger onderwijs;

Gelet op de beslissing van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2009;

Op de voordracht van de Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Julien NICAISE wordt op 22 december 2009 tot commissaris van de Regering bij de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap aangesteld.

**Art. 2.** Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 oktober 2009 houdende aanstelling van de commissaris van de Regering bij de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap en van de vertegenwoordiger van de Regering binnen het Overlegcomité tussen de verschillende consultatieve organen van het hoger onderwijs, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 december 2009.

**Art. 4.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT



## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29233]

**1<sup>er</sup> MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2007 portant désignation des membres du Conseil supérieur de la mobilité étudiante**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 19 mai 2004 instituant un Fonds d'aide à la mobilité étudiante au sein de l'espace européen de l'enseignement supérieur, notamment son article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 juillet 2007 créant le Conseil supérieur de la mobilité étudiante, notamment ses articles 3 et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2007 portant désignation des membres du Conseil supérieur de la mobilité étudiante;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 13, § 1<sup>er</sup>, 11<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Sur la proposition du Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2007 portant désignation des membres du Conseil supérieur de la mobilité étudiante sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, les termes « Aurélien Avignon » sont remplacés par les termes « Michaël Holzemann »;

2<sup>o</sup> dans l'alinéa 2, 1<sup>o</sup>, les termes « Marie-Elisabeth Balazs » sont remplacés par les termes « Xavier Delmotte ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

J.-Cl. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29233]

**1 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor de studentenmobiliteit**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 mei 2004 tot oprichting van een « Fonds d'aide à la mobilité étudiante au sein de l'espace européen de l'enseignement supérieur » (Steunfondsen voor studentenmobiliteit binnen de Europese ruimte van het hoger onderwijs), inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juli 2007 tot oprichting van de Hoge Raad voor de studentenmobiliteit, inzonderheid op de artikelen 3 en 8;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor studentenmobiliteit;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13, § 1, 11<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Vice-Président en Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor studentenmobiliteit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid, 3<sup>o</sup>, worden de woorden « Aurélien Avignon » vervangen door de woorden « Michaël Holzemann »;

2<sup>o</sup> in het tweede lid, 1<sup>o</sup>, worden de woorden « Marie-Elisabeth Balazs » vervangen door de woorden « Xavier Delmotte ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 1 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Président en Minister van Hoger Onderwijs,

J.-Cl. MARCOURT

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29207]

**3 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission du Film**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 22 décembre 1994 portant diverses mesures en matière d'Audiovisuel et d'Enseignement;

Vu le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu l'Arrêté Royal du 22 juin 1967 tendant à promouvoir la culture cinématographique d'expression française tel que modifié, notamment l'article 30;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mai 2006 portant désignation des membres de la Commission du Film;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 13 § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a);

Considérant que les mandats de membres effectifs et suppléants sont arrivés à échéance;

Considérant la nécessité d'assurer la continuité des travaux de la Commission,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Frédéric DELCOR est nommé en qualité de président en remplacement de M. Henry INGBERG.

**Art. 2.** M. Frédéric DELCOR remplace M. Henry INGBERG comme membre effectif de la Commission.

**Art. 3.** Les Présidents et les membres de la Commission du Film nommés pour quatre ans, en date du 5 mai 2006, voient leurs mandats prolongés jusqu'au 31 décembre 2011.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa signature.

Bruxelles, le 3 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances,  
Mme F. LAANAN

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29207]

**3 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de Filmcommissie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 22 december 1994 houdende verschillende maatregelen in verband met de audio visuele sector en het onderwijs;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1967 ter bevordering van de Franstalige filmcultuur, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 mei 2006 tot aanstelling van de leden van de Filmcommissie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13 § 1, 10<sup>o</sup>, a);

Overwegende dat de mandaten van de werkende en plaatsvervangende leden ten einde gekomen zijn;

Gelet op de noodzakelijkheid de werken van de Commissie verder te zetten,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Frédéric DELCOR wordt benoemd tot voorzitter ter vervanging van de heer Henry INGBERG.

**Art. 2.** De heer Frédéric DELCOR vervangt de heer Henry INGBERG als werkend lid van de commissie.

**Art. 3.** De mandaten van de Voorzitters en de leden van de Filmcommissie benoemd voor vier jaar op 5 mei 2006, worden verlengd tot 31 december 2011.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 3 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke kansen,  
Mevr. F. LAANAN

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C — 2010/29199]

**5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 portant désignation des membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 avril 2008 portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mai 2009 portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a).

Vu la proposition du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Sur la proposition du Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française, Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A partir du 24 novembre 2009, Mme Alexia AUTENNE est désignée pour achever le mandat de M. Georges VAN IMPE en qualité de représentante du personnel scientifique des institutions universitaires pour la Confédération des syndicats chrétiens de Belgique (CSC).

Cet article produit ses effets le 24 novembre 2009.

**Art. 2.** Pour l'année 2010, sont désignés au sein du Conseil interuniversitaire de la Communauté française en tant que représentants des étudiants des institutions universitaires, en vertu de l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur :

1<sup>o</sup> Etudiants élus aux conseils d'administration ou conseils académiques :

a) M. Patrick CAMAL;

b) Mlle Oriane TODTS;

c) M. Ludovic VOET;

2<sup>o</sup> Délégués par les organisations représentatives des associations d'étudiants :

a) M. Edouard DIEUDONNE (FEF);

b) M. Thomas LESUISSE (FEF);

c) M. Nicolas GÖRTZ, (FEF);

d) M. Michaël VERBAUWHEDE (FEF);

e) Mlle Pauline LAHAYE (Unécof);

f) M. Michaël HOLZEMANN (Unécof).

Cet article produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 3.** A partir du 16 février 2010, M. Claude ROOSENS (UCL) est désigné pour achever le mandat de M. Michel FRANCARD (UCL) en qualité de représentant du personnel académique et scientifique des institutions universitaires.

Cet article produit ses effets le 16 février 2010.

**Art. 4.** A partir du 16 février 2010, M. Roland CZICHOSZ est désigné pour achever le mandat de M. Henry MARICQ en qualité de représentant du personnel administratif, technique et de gestion des institutions universitaires pour la Fédération générale du travail de Belgique (FGTB).

Cet article produit ses effets le 16 février 2010.

**Art. 5.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-C. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29199]

**5 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uit het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 houdende aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 april 2008 houdende aanwijzing van leden van de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 mei 2009 houdende aanstelling van leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13, § 1, 10°, a);

Gelet op het voorstel van de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger onderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** Vanaf 24 november 2009 wordt Mevr. Alexia AUTENNE aangesteld om het mandaat van de heer Georges VAN IMPE te beëindigen als vertegenwoordiger van het wetenschappelijk personeel van de universitaire instellingen voor het Algemeen Christelijk Vakverbond (AVC).

Dit artikel heeft uitwerking met ingang van 24 november 2009.

**Art. 2.** Voor het jaar 2010 worden binnen de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap als vertegenwoordiger van de studenten van de universitaire instellingen, krachtens artikel 13, 1e lid, 5° van het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uit het hoger onderwijs de volgende personen aangesteld :

1° Studenten verkozen op de bestuursraden of academische raden :

a) De heer Patrick CAMAL;

b) Mej. Oriane TODTS;

c) De heer Ludovic VOET;

2° Afgevaardigd door de representatieve organisaties van de studentenverenigingen :

a) De heer Edouard DIEUDONNE (FEF);

b) De heer Thomas LESUISSE (FEF);

c) De heer Nicolas GÖRTZ (FEF);

d) De heer Michaël VERBOUWHEDE (FEF);

e) Mej. Pauline LAHAYE (Unécof);

f) De heer Michaël HOLZEMANN (Unécof).

Dit artikel heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

**Art. 3.** Vanaf 16 februari 2010 wordt de heer Claude ROOSSENS (UCL) aangesteld om het mandaat van de heer Michel FRANCARD (UCL) te beëindigen als vertegenwoordiger van het academisch en wetenschappelijk personeel van de universitaire instellingen.

Dit artikel heeft uitwerking met ingang van 16 februari 2010.

**Art. 4.** Vanaf 16 februari 2010 wordt de heer Roland CZICHOSZ aangesteld om het mandaat van de heer Henry MARICQ te beëindigen als vertegenwoordiger van het administratief, technisch en beheerspersoneel van de universitaire instellingen voor de « Fédération générale du travail de Belgique (FGTB) ».

**Art. 5.** De Minister van Hoger onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29200]

**5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2008 portant désignation des membres du comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a);

Vu la proposition de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur;

Sur la proposition du Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française, Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est apporté les modifications suivantes à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2008 portant désignation des membres du comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur :

- 1<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 1., c), les termes « Mme C. Vander Borgh (UCL) » sont remplacés par les termes « M. V. Wertz (UCL) »;
- 2<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 4., a), les termes « M. Yves André » sont remplacés par les termes « Mme J. Koeck-Sefe »;
- 3<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 4., b), les termes « M. S. Anzalone » sont remplacés par les termes « M. P. Flament »;
- 4<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 8., a), les termes « M. G. Desneux (UNECOF), suppléante Mme M-E Balazs (UNECOF) » sont remplacés par les termes « M. P. Bonneels (UNECOF), suppléante Mme V. Polsenaere »;
- 5<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 8., b), les termes « M. M. Marchal (FEF) » sont remplacés par les termes « M. M. Dossin (FEF) »;
- 6<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 8., c), les termes « M. A. Ikonomou (FEF) » sont remplacés par les termes « M. L. Fastrez (FEF) »;
- 7<sup>o</sup> A l'article 1<sup>er</sup>, 9., c), les termes « M. V. Donato (CSC-Services publics) » sont remplacés par les termes « M. J. Neyrynck (CSC) »;
- 8<sup>o</sup> L'article 3 est remplacé par les termes : « Le cas échéant, le directeur général de l'Enseignement non obligatoire siégeant de droit au comité de gestion de l'Agence conformément à l'article 5, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, du décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, s'y fait représenter ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> mars 2010.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française, Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-C. MARCOURT

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29200]

**5 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2008 tot aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 22 februari 2008 houdende verschillende maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13, § 1, 10<sup>o</sup>, a);

Gelet op het voorstel van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs;

Op de voordracht van de Vice-president van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger onderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** De volgende wijzigingen worden aangebracht in het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2008 tot aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs :

- 1<sup>o</sup> In artikel 1, 1., c) worden de woorden « Mevr. C. Vander Borgh (UCL) » vervangen door de woorden « De heer V. Wertz (UCL) »;
- 2<sup>o</sup> In artikel 1, 4., a), worden de woorden « De heer Yves André » vervangen door de woorden « Mevr. J. Koeck-Sefe »;
- 3<sup>o</sup> In artikel 1, 4., b), worden de woorden « De heer S. Anzalone » vervangen door de woorden « De heer P. Flament »;

- 4° In artikel 1, 8, a), worden de woorden « De heer G. Desneux (UNECOF), plaatsvervanger Mevr. M-E Balazs (UNECOF) » vervangen door de woorden « De heer P. Bonneels (UNECOF), plaatsvervanger Mevr. V. Polse-naere »;
- 5° In artikel 1, 8, b), worden de woorden « De heer M. Marchal (FEF) » vervangen door de woorden « De heer M. Dossin FEF »;
- 6° In artikel 1, 8, c), worden de woorden « De heer A. Ikonou (FEF) » vervangen door de woorden « De heer L. Fastrez (FEF) »;
- 7° In artikel 1, 9, c), worden de woorden « De heer V. Donato (ACV – Openbare diensten) » vervangen door de woorden « De heer J. Neyrinck (ACV) »;
- 8° Artikel 3 wordt vervangen door de woorden : « In voorkomend geval laat de directeur-generaal van het niet-verplicht onderwijs die van rechtswege op het beheerscomité van het agentschap zetelt overeenkomstig artikel 5, 2e lid, 1°, van het decreet van 22 februari 2008 houdende verschillende maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, zich vertegenwoordigen ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2010.

**Art. 3.** De Minister van Hoger onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap, Minister van Hoger onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29214]

### 5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du jury d'examens d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5°, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5° inséré par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret du 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, notamment son article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 13, § 1<sup>er</sup>, 10° a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'avis du Conseil général des Hautes Ecoles rendu le 24 février 2010;

Sur proposition du Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres du jury de l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles pour la session précédant l'année académique 2010-2011 :

- en qualité de Président du Conseil général des Hautes Ecoles : effectif : M. Pierre LAMBERT, suppléant : M. André COUDYZER;

- en qualité de membre du Bureau du Conseil général des Hautes Ecoles, désigné par le Conseil général des Hautes Ecoles : effectif : M. Jacques NEIRYNCK, suppléante : Mme Marianne COESSENS;

- en qualité de Président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur agronomique : effectif : M. VAN KONINCKXLOO, Michel, suppléant : M. DELANAYE Francis;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur des arts appliqués : effectif : M. LAMBERT, Pierre, suppléant : M. PETTEAU, Michel;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur économique : effectif : M. LODEZ Alexandre, suppléante : Mme VERBEKE, Anne;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur paramédical : effectif : M. REMY, Hubert, suppléante : Mme DELANNOY, Catherine;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur pédagogique : effectif : M. BARBAY Luc, suppléant : M. CUVELIER, Jean-Benoît;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur social : effectif :

M. VAN TIGGELEN, John, suppléante : Mme DE CICCIO, Josephina;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur technique : effectif : M. HERRERA Juan, suppléant : M. BASTIANELLI Antonio;

- en qualité de président du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur de traduction et d'interprétation : effectif : M. BALLIU Christian, suppléant : M. HUVELLE, Damien;

- en qualité d'enseignants pour chaque matière visée aux articles 5 et 6, alinéa 3, de l'arrêté :

Allemand :

- effective : Mme KNEIBS, Isabel (Haute Ecole Léonard de Vinci); suppléant : M. DECHAMPS, Jean (Haute Ecole de la Province de Liège).

Anglais :

- effective : Mme BRUYNOOGHE, Nadine (Haute Ecole de la Ville de Liège), suppléante : Mme BURNY, Jacqueline (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme GOUVERNEUR, Pascale (Haute Ecole Léonard de Vinci), suppléante : Mme BROOIJMANS, Barbara (Haute Ecole EPHEC);

- effectif : M. HUSSIN Stéphane (Haute Ecole libre mosane), suppléante : Mme PUTMAN, Bernadette (Haute Ecole de Namur);

- effective : Mme LAURENT, Michèle (Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak); suppléant : M. DECHAMPS Jean (Haute Ecole de la Province de Liège).

Arts appliqués :

- effectif : M. STRAPPAZON, Richard (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. PICOU Gérard (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

Biologie :

- effective : Mme GILLIQUET, Véronique (Haute Ecole de la Province de Liège), suppléant : M. GODOY, Mario (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effectif : M. NOSSENT André (Haute Ecole de la Ville de Liège), suppléante : Mme LAMBERT, Aurélie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

Chimie :

- effective : Mme DEFRENNE, Marie-Agnès (Haute Ecole Louvain en Hainaut), suppléant : M. BUSCHEN, Jacques (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles);

- effectif : M. STRADIOT Arthur (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléante : Mme AUGUSTE, Françoise (Haute Ecole de la Ville de Liège).

Education physique :

- effectif : M. DE WACHTER, Laurent (Haute Ecole de Namur), suppléant : M. HENREAUX Thomas (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

- effectif : M. DELIEGE, Georges (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléante : Mme DELCOURT, Julie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

Français :

- effectif : M. BADA, Raymond (Haute Ecole de la Province de Liège), suppléante : Mme HONORE, Julie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme MUSELLE, Martine (Haute Ecole Charlemagne), suppléante : Mme PAIROUX, Alexandra (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme POULAIN, Marie (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles), suppléante : Mme SCHEEPERS, Caroline (Haute Ecole Lucia de Brouckère);

- effective : Mme SILAN, Anne (Haute Ecole de Namur), suppléant : M. ABEL, Gilles (Haute Ecole de Namur);

- effectif : M. WILLEMS, Xavier (Haute Ecole libre mosane), suppléante : Mme WIBRIN, Marie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme WISEUR, Christel (Haute Ecole Louvain en Hainaut), suppléante : Mme PICRON, Monique (Haute Ecole Louvain en Hainaut).

Géographie :

- effectif : M. DELHAYE, Olivier (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. GODFRAIND, Gérard (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme KUPPER, Miriam (Haute Ecole Louvain en Hainaut), suppléant : M. RIGUELLE, Bernard (Haute Ecole Louvain en Hainaut).

Histoire :

- effectif : M. ABEL, Gilles (Haute Ecole de Namur), suppléant : M. WILLEMS, Xavier (Haute Ecole libre mosane);

- effectif : M. CLAUS, Benoît (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. FOURNAUX, Michel (Haute Ecole de la Province de Liège).

Mathématiques :

- effective : Mme DENIS, Françoise (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. DALL'OLIO, Emmanuel (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effectif : M. DESCHYNCK, Claude (Haute Ecole Louvain en Hainaut), suppléante : Mme KEYMOLEN, Anne-Marie (Haute Ecole Blaise Pascal);

- effectif : M. FOURNEAU, René (Haute Ecole de la Province de Liège), suppléante : Mme DE GROOTE, Anne (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles);

- effectif : M. MISERCQUE, Didier (Haute Ecole Lucia de Brouckère), suppléant : M. SERVAIS, Gaetan (Haute Ecole Lucia de Brouckère);

- effective : Mme POSTAL, Fabienne (Haute Ecole de Namur), suppléant : M. MOUREAU, Michel (Haute Ecole libre mosane).

Néerlandais :

- effective : Mme BROOIJMANS, Barbara (Haute Ecole EPHEC), suppléante : Mme BRUYNOOGHE, Nadine (Haute Ecole de la Ville de Liège);

- effective : Mme LECOCQ, Christine (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. WOLFS, Karim (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles).

Physique :

- effectif : M. BUTENEERS, Marc-Anthony (Haute Ecole de la Ville de Liège), suppléant : M. PHILIPPART, Laurent (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme KEYMOLEN, Anne-Marie (Haute Ecole Blaise Pascal), suppléant : M. GOUCHE, Paul (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

Sciences économiques :

- effectif : M. BENOIT, Didier (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles), suppléante : Mme GODART, Véronique (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme LIBERT, Marie-Christine (Haute Ecole de la Province de Liège), suppléante : Mme JENNEKENS, Delphine (Haute Ecole Charlemagne);

- effectif : M. MOUREAU, Michel (Haute Ecole libre mosane), suppléante : Mme KINET, Sophie (Haute Ecole de la Ville de Liège).

Sciences sociales :

- effective : Mme CORDIER, Françoise (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. SBILLE, Didier (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme FRERE, Dominique (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. LIMBOURG, Jacques (Haute Ecole Condorcet);

- effective : Mme GERARD, Véronique (Haute Ecole de Namur), suppléante : Mme DELANGRE, Anne (Haute Ecole Louvain en Hainaut);

- effective : Mme KINET, Francine (Haute Ecole de la Province de Liège), suppléant : M. TIERCE, Pascal (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effectif : M. MAILIER, Christian (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), suppléant : M. WERY, Frédéric (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- effective : Mme THIRION, Anna (Haute Ecole de Namur), suppléant : M. ABEL, Gilles (Haute Ecole de Namur).

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2010.

Bruxelles, le 5 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :  
Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29214]

**5 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de examencommissie voor de examens voor de toelating tot de studies georganiseerd in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 22, § 1, 5°, ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13, § 1<sup>er</sup>, 10° a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Algemene Raad voor Hogescholen, gegeven op 24 februari 2010;

Op de voordracht van de Vice-Président, Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden aangesteld tot lid van de examencommissie voor het examen voor de toelating tot de studies georganiseerd in de Hogescholen voor de zittijd voorafgaand aan het academiejaar 2010-2011 :

- als voorzitter van de Algemene Raad voor Hogescholen : werkend lid : de heer Pierre LAMBERT, plaatsvervangend lid : de heer André COUDYZER;

- als lid van het Bureau van de Algemene Raad voor Hogescholen, aangesteld door de Algemene Raad voor Hogescholen : werkend lid : de heer Jacques NEIRYNCK, plaatsvervangend lid : Mevr. Marianne COESSENS;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het landbouwkundig hoger onderwijs : werkend lid : de heer VAN KONINCKXLOO, Michel, plaatsvervangend lid : de heer DELANAYE, Francis;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het kunst hoger onderwijs : werkend lid : de heer LAMBERT, Pierre, plaatsvervangend lid : de heer PETTEAU, Michel;



- als voorzitter van de Hoge Raad voor het economisch hoger onderwijs : werkend lid : de heer LODEZ, Alexandre, plaatsvervangend lid : Mevr. VERBEKE, Anne;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het paramedisch hoger onderwijs : werkend lid : de heer REMY, Hubert, plaatsvervangend lid : Mevr. DELANNOY, Catherine;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het pedagogisch hoger onderwijs : werkend lid : de heer BARBAY, Luc, plaatsvervangend lid : de heer CUVELIER, Jean-Benoît;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het sociaal hoger onderwijs : werkend lid :

De heer VAN TIGGELEN, John, plaatsvervangend lid : Mevr. DE CICCIO, Josephina;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het technisch hoger onderwijs : werkend lid : de heer HERRERA, Juan, plaatsvervangend lid : de heer BASTIANELLI, Antonio;

- als voorzitter van de Hoge Raad voor het hoger onderwijs voor vertalers en tolken : werkend lid : de heer BALLIU, Christian, plaatsvervangend lid : de heer HUVELLE, Damien;

- als leerkracht voor het vak bedoeld in de artikelen 5 en 6, derde lid, van het besluit :

Duits :

- werkend lid : Mevr. KNIEBS, Isabel (Haute Ecole Léonard de Vinci); plaatsvervangend lid : de heer DECHAMPS, Jean (Haute Ecole de la Province de Liège).

Engels :

- werkend lid : Mevr. BRUYNNOOGHE, Nadine (Haute Ecole de la Ville de Liège), plaatsvervangend lid : Mevr. BURNY, Jacqueline (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- werkend lid : Mevr. GOUVERNEUR, Pascale (Haute Ecole Léonard de Vinci), plaatsvervangend lid : Mevr. BROOIJMANS, Barbara (Haute Ecole EPHEC);

- werkend lid : de heer HUSSIN, Stéphane (Haute Ecole libre mosane), plaatsvervangend lid : Mevr. PUTMAN, Bernadette (Haute Ecole de Namur);

- werkend lid : Mevr. LAURENT, Michèle (Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak); plaatsvervangend lid : de heer DECHAMPS, Jean (Haute Ecole de la Province de Liège).

Toegepaste kunsten :

- werkend lid : de heer STRAPPAZON, Richard (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer PICOU, Gérard (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

Biologie :

- werkend lid : Mevr. GILLIQUET, Véronique (Haute Ecole de la Province de Liège), plaatsvervangend lid : de heer GODOY, Mario (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- werkend lid : de heer NOSSENT, André (Haute Ecole de la Ville de Liège), plaatsvervangend lid : Mevr. LAMBERT, Aurélie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

Scheikunde :

- werkend lid : Mevr. DEFRENNE, Marie-Agnès (Haute Ecole Louvain en Hainaut), plaatsvervangend lid : de heer BUSCHEN, Jacques (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles);

- werkend lid : de heer STRADIOT, Arthur (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : Mevr. AUGUSTE, Françoise (Haute Ecole de la Ville de Liège).

Lichamelijke opvoeding :

- werkend lid : de heer DE WACHTER, Laurent (Haute Ecole de Namur), plaatsvervangend lid : de heer HENREAU, Thomas (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

- werkend lid : de heer DELIEGE, Georges (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : Mevr. DELCOURT, Julie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

Frans :

- werkend lid : de heer BADA, Raymond (Haute Ecole de la Province de Liège), plaatsvervangend lid : Mevr. HONORE, Julie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- werkend lid : Mevr. MUSELLE, Martine (Haute Ecole Charlemagne), plaatsvervangend lid : Mevr. PAIROUX, Alexandra (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- werkend lid : Mevr. POULAIN, Marie (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles), plaatsvervangend lid : Mevr. SCHEEPERS, Caroline (Haute Ecole Lucia de Brouckère);

- werkend lid : Mevr. SILAN, Anne (Haute Ecole de Namur), plaatsvervangend lid : de heer ABEL, Gilles (Haute Ecole de Namur);

- werkend lid : de heer WILLEMS, Xavier (Haute Ecole libre mosane), plaatsvervangend lid : Mevr. WIBRIN, Marie (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- werkend lid : Mevr. WISEUR, Christel (Haute Ecole Louvain en Hainaut), plaatsvervangend lid : Mevr. PICRON, Monique (Haute Ecole Louvain en Hainaut).

Aardrijkskunde :

- werkend lid : de heer DELHAYE, Olivier (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer GODFRAIND, Gérard (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);

- werkend lid : Mevr. KUPPER, Miriam (Haute Ecole Louvain en Hainaut), plaatsvervangend lid : de heer RIGUELLE, Bernard (Haute Ecole Louvain en Hainaut).

## Geschiedenis :

- werkend lid : de heer ABEL, Gilles (Haute Ecole de Namur), plaatsvervangend lid : de heer WILLEMS, Xavier (Haute Ecole libre mosane);
- werkend lid : de heer CLAUS, Benoît (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer FOURNAUX, Michel (Haute Ecole de la Province de Liège).

## Wiskunde :

- werkend lid : Mevr. DENIS, Françoise (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer DALL'OLIO, Emmanuel (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);
- werkend lid : de heer DESCHYNCK, Claude (Haute Ecole Louvain en Hainaut), plaatsvervangend lid : Mevr. KEYMOLEN, Anne-Marie (Haute Ecole Blaise Pascal);
- werkend lid : de heer FOURNEAU, René (Haute Ecole de la Province de Liège), plaatsvervangend lid : Mevr. DE GROOTE, Anne (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles);
- werkend lid : de heer MISERCQUE, Didier (Haute Ecole Lucia de Brouckère), plaatsvervangend lid : de heer SERVAIS, Gaetan (Haute Ecole Lucia de Brouckère);
- werkend lid : Mevr. POSTAL, Fabienne (Haute Ecole de Namur), plaatsvervangend lid : de heer MOUREAU, Michel (Haute Ecole libre mosane).

## Nederlands :

- werkend lid : Mevr. BROOIJMANS, Barbara (Haute Ecole EPHEC), plaatsvervangend lid : Mevr. BRUYN-OOGHE, Nadine (Haute Ecole de la Ville de Liège);
- werkend lid : Mevr. LECOCQ, Christine (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer WOLFS, Karim (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles).

## Fysica :

- werkend lid : de heer BUTENEERS, Marc-Anthony (Haute Ecole de la Ville de Liège), plaatsvervangend lid : de heer PHILIPPART, Laurent (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);
- werkend lid : Mevr. KEYMOLEN, Anne-Marie (Haute Ecole Blaise Pascal), plaatsvervangend lid : de heer GOUCHE, Paul (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet).

## Economische wetenschappen :

- werkend lid : de heer BENOIT, Didier (Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles), plaatsvervangend lid : Mevr. GODART, Véronique (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);
- werkend lid : Mevr. LIBERT, Marie-Christine (Haute Ecole de la Province de Liège), plaatsvervangend lid : Mevr. JENNEKENS, Delphine (Haute Ecole Charlemagne);
- werkend lid : de heer MOUREAU, Michel (Haute Ecole libre mosane), plaatsvervangend lid : Mevr. KINET, Sophie (Haute Ecole de la Ville de Liège).

## Sociale wetenschappen :

- werkend lid : Mevr. CORDIER, Françoise (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer SBILLE, Didier (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);
- werkend lid : Mevr. FRERE, Dominique (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer LIMBOURG, Jacques (Haute Ecole Condorcet);
- werkend lid : Mevr. GERARD, Véronique (Haute Ecole de Namur), plaatsvervangend lid : Mevr. DELANGRE, Anne (Haute Ecole Louvain en Hainaut);
- werkend lid : Mevr. KINET, Francine (Haute Ecole de la Province de Liège), plaatsvervangend lid : de heer TIERCE, Pascal (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);
- werkend lid : de heer MAILIER, Christian (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet), plaatsvervangend lid : de heer WERY, Frédéric (Haute Ecole provinciale de Hainaut-Condorcet);
- werkend lid : Mevr. THIRION, Anna (Haute Ecole de Namur), plaatsvervangend lid : de heer ABEL, Gilles (Haute Ecole de Namur).

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2010.

Brussel, 5 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29219]

**8 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission d'avis instituée pour l'octroi ou le retrait de la qualité de sportif de haut niveau, d'espoir sportif ou de partenaire d'entraînement**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française, l'article 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a);

Vu la proposition du Conseil supérieur de l'éducation physique, des sports et de la vie en plein air du 27 novembre 2009;

Vu les propositions des membres francophones du conseil d'administration du Comité olympique et interfédéral belge des 6 mai et 23 décembre 2009;

Vu la proposition des institutions universitaires en Communauté française du 29 novembre 2009;

Considérant que les membres repris à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté remplissent les conditions de l'article 14 du décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission d'avis visée à l'article 14 du décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française en tant que :

1° Représentant francophone du Comité olympique et interfédéral belge :

Effectif : M. Philippe PREAT.

Suppléant : M. Marc VAN GRINSVEN.

2° Experts scientifiques :

Effectifs :

M. Nicolas BENOIT.

M. Olivier BONNIER.

M. Cédric LEHANCE.

Suppléants respectifs :

M. Marc FRANCAUX.

Mme Nathalie GUISSARD.

M. Jean-Louis CROISIER.

3° Membres du Conseil supérieur des sports :

Effectifs :

Mme Jacqueline VANDENBERG.

M. Alexandre WALNIER.

Suppléants respectifs :

Mme Nicole BARDAXOGLOU

Mme Anne DIETEREN

4° Sportif de haut niveau ayant quitté la compétition :

Effectif : M. Jean-Paul BRUWIER

Suppléant : Mme Christel DELIEGE

**Art. 2.** Est nommé président de la Commission d'avis, M. Alexandre WALNIER.

**Art. 3.** Est nommé vice-président de la Commission d'avis, M. Cédric LEHANCE.

**Art. 4.** Est nommé rapporteur de la Commission d'avis, Mme Virginie ADAM.

**Art. 5.** Est nommé secrétaire de la Commission d'avis, M. Stéphane DEHOMBREUX.

**Art. 6.** Les membres visés à l'article 1<sup>er</sup> sont désignés jusqu'au 31 décembre 2012.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 8 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29219]

**8 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Adviescommissie voor de toekenning of de intrekking van de hoedanigheid van topsporter, sportbelofte of trainingspartner**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, artikel 13, § 1, 10<sup>o</sup>, a);

Op de voordracht van de Hoge Raad voor lichamelijke opvoeding, sport en openluchtlevens van 27 november 2009;

Op de voordracht van de Franstalige leden van de raad van bestuur van het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité van 6 mei en 23 december 2009;

Op de voordracht van de universitaire instellingen in de Franse Gemeenschap van 29 november 2009;

Overwegende dat de leden opgenomen in artikel 1 van dit besluit voldoen aan de voorwaarden van artikel 14 van het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap;

Besluit :

**Artikel 1.** Tot lid van de adviescommissie bedoeld in artikel 14 van het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap worden benoemd als :

1° Franstalige vertegenwoordiger van het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité :

Werkend : De heer Philippe PREAT.

Plaatsvervangend : De heer Marc VAN GRINSVEN.

2° Wetenschappelijke deskundige :

Werkend :

De heer Nicolas BENOIT.

De heer Olivier BONNIER.

De heer Cédric LEHANCE.

Respectief plaatsvervangend :

De heer Marc FRANCAUX.

Mevr. Nathalie GUISSARD.

De heer Jean-Louis CROISIER.

3° Lid van de Hoge Raad voor Sport :

Werkend :

Mevr. Jacqueline VANDENBERG.

De heer Alexandre WALNIER.

Respectief plaatsvervangend :

Mevr. Nicole BARDAXOGLU.

Mevr. Anne DIETEREN.

4° Topsporter die de competitie verlaten heeft :

Werkend : De heer Jean-Paul BRUWIER.

Plaatsvervangend : Mevr. Christel DELIEGE.

**Art. 2.** Tot voorzitter van de adviescommissie wordt benoemd : de heer Alexandre WALNIER.

**Art. 3.** Tot ondervoorzitter van de adviescommissie wordt benoemd : de heer Cédric LEHANCE.

**Art. 4.** Tot rapporteur van de adviescommissie wordt benoemd : Mevr. Virginie ADAM.

**Art. 5.** Tot secretaris van de adviescommissie wordt benoemd : de heer Stéphane DEHOMBREUX.

**Art. 6.** De leden bedoeld in artikel 1 worden tot 31 december 2012 benoemd.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 8 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,

A. ANTOINE

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29230]

### 18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'Éducation permanente

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Éducation permanente, modifié par le décret du 1<sup>er</sup> juillet 2005, le décret du 20 juillet 2006 et par le décret du 7 décembre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2009 relatif au Conseil supérieur de l'Éducation permanente;

Considérant l'appel public à candidatures lancé le 1<sup>er</sup> octobre 2009 auprès des associations visées à l'article 29 alinéa 1<sup>er</sup> du décret du 17 juillet 2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Éducation permanente;

Considérant l'appel complémentaire à candidatures lancé le 12 novembre 2009, conformément à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2009 relatif au Conseil supérieur de l'Éducation permanente, auprès de la catégorie d'associations visée à l'article 28 alinéa 2 du décret du 17 juillet 2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Éducation permanente;

Considérant que les candidats disposent de la qualité nécessaire pour être désignés comme membres du Conseil supérieur de l'Éducation permanente;

Sur proposition de la Ministre ayant l'Éducation permanente dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 18 mars 2010,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Sont désignés membres du Conseil supérieur de l'Éducation permanente pour un mandat de cinq ans :

1° En qualité de responsables de Mouvements :

— M. Yanic Samzun comme membre effectif pour l'ASBL Présence et Action culturelles, et Mme Dominique Surleau comme membre suppléant pour l'ASBL Présence et Action culturelles;

— Mme Annick Thyré comme membre effectif pour l'ASBL Centre d'Education populaire André Genot, et Mme Anne-Marie Andrusyszyn comme membre suppléant pour l'ASBL Centre d'Education populaire André Genot;

— M. Frédéric Ligot comme membre effectif pour l'ASBL Centre d'Information et d'Education populaire, et M. Fabrice Ecklaer comme membre suppléant pour l'ASBL Centre d'Information et d'Education populaire;

— Mme Brigitte Laurent comme membre effectif pour l'ASBL Action chrétienne rurale des Femmes, et M. Frédéric Possemiers comme membre suppléant pour l'ASBL Union chrétienne des Pensionnés;

— Mme Catherine Sterck comme membre effectif pour l'ASBL Lire et Ecrire, et M. Denis Lambert comme membre suppléant pour l'ASBL Ligue des Familles;

— Mme Sylvie Pinchart comme membre effectif pour l'ASBL Femmes prévoyantes socialistes, et Mme Leïla Mimouni comme membre suppléant pour l'ASBL Femmes prévoyantes socialistes;

— M. Renaud Bellen comme membre effectif pour l'ASBL Groupe socialiste d'Action et de Réflexion sur l'Audiovisuel, et M. Eric Lumay comme membre suppléant pour l'ASBL Groupe socialiste d'Action et de Réflexion sur l'Audiovisuel;

— Mme Hafida Bachir comme membre effectif pour l'ASBL Vie féminine, et M. Jean-Michel Charlier comme membre suppléant pour l'ASBL Equipes populaires;

— Mme Eliane Deproost comme membre effectif pour l'ASBL Centre d'Action laïque, et Mme Fatima Bourarach comme membre suppléant pour l'ASBL Centre d'Action laïque.

2° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 1, en vertu de l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2004 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Education permanente :

M. Thierry Demanet comme membre effectif pour l'ASBL Eco-Vie, et M. Marc Fichers comme membre suppléant pour l'ASBL Nature et Progrès.

3° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 1, en vertu de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2004 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Education permanente :

— M. Marc Hordies comme membre effectif pour l'ASBL Etopia, et M. Jean Reiland comme membre suppléant pour l'ASBL Les Amis de la Terre;

— M. Thierry Dock comme membre effectif pour l'ASBL Formation Education Culture, et M. Michele Galella comme membre suppléant pour l'ASBL ACLI Belgique.

4° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 1, en vertu de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2004 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Education permanente :

— M. Guy Bricteux comme membre effectif pour l'ASBL Centre libéral pour l'Action et la Réflexion sur l'Audiovisuel, et M. Daniel Soudant comme membre suppléant pour l'ASBL Centre libéral pour l'Action et la Réflexion sur l'Audiovisuel;

— M. Philippe Bodart comme membre effectif pour l'ASBL Altéo, et Mme Thérèse Kempeneers comme membre suppléant pour l'ASBL Association francophone d'Aide aux Handicapés mentaux;

— Mme Monique De Smedt comme membre effectif pour l'ASBL ATD Quart Monde, et M. Jean-Pierre Pinet comme membre suppléant pour l'ASBL ATD Quart Monde;

— M. George Barbe comme membre effectif pour l'ASBL Ligue libérale des Pensionnés, et Mme Marie Fontaine comme membre suppléant pour l'ASBL Ligue libérale des Pensionnés;

— M. Stephan Grawez comme membre effectif pour l'ASBL Média Animations, et M. Eric Znamensky comme membre suppléant pour l'ASBL Action et Recherche culturelles.

5° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 2 :

— M. Serge Noël comme membre effectif pour l'ASBL Centre socialiste d'Education permanente, et M. Jean-Luc Degée comme membre suppléant pour l'ASBL Peuple et Culture;

— M. Geoffroy Carly comme membre effectif pour l'ASBL Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active, et M. Jonathan Pringels comme membre suppléant pour l'ASBL Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education active.

6° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 3, 1° :

— Mme Christine Kulakowski comme membre effectif pour l'ASBL Centre bruxellois d'Action interculturelle, et Mme Isabelle Legros comme membre suppléant pour l'ASBL Collectif Alpha;

— M. Didier Joly comme membre effectif pour l'ASBL Solidarités Nouvelles, et Mme Anne Van Landschoot comme membre suppléant pour l'ASBL Solidarités Nouvelles.

7° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 3, 2° :

— M. Jean Blairon comme membre effectif pour l'ASBL Réalisation Téléformation Animation, et M. Vincent de Coorebyter comme membre suppléant pour l'ASBL Centre de Recherche et d'Information socio-politiques;

— M. Benoit Albert comme membre effectif pour l'ASBL Justice et Paix, et Mme Axelle Fischer comme membre suppléant pour l'ASBL Justice et Paix.

8° En qualité de responsables d'Associations reconnues au minimum dans l'axe 4 :

— Mme Gisèle Marlière comme membre effectif pour l'ASBL Association socialiste de la Personne handicapée, et Mme Rébéka Mutombo comme membre suppléant pour l'ASBL Association socialiste de la Personne handicapée;

— Mme Anne Spitals comme membre effectif pour l'ASBL Fédération des Centres de Planning familial des Femmes prévoyantes socialistes, et Mme Xénia Maszowez comme membre suppléant pour l'ASBL Fédération des Centres de Planning familial des Femmes prévoyantes socialistes.

§ 2. Sont désignés membres du Conseil Supérieur de l'Education Permanente pour un mandat de 2 ans, en qualité de responsables d'Associations transitoirement reconnues :

— Mme Leyla Kose comme membre effectif pour l'ASBL Eyad Maison de Turquie, et Mme Pascale Missenheim comme membre suppléant pour l'ASBL Eyad Maison de Turquie;

— M. Pierre Levêque comme membre effectif pour l'ASBL Formation Animation en Brabant Wallon, et M. Jean-Richard Degroote comme membre suppléant pour l'ASBL Formation Animation en Brabant Wallon;

— M. Eric Nicolas comme membre effectif pour l'ASBL GRACQ – Les Cyclistes au Quotidien, et M. Mathieu De Backer comme membre suppléant pour l'ASBL GRACQ – Les Cyclistes au Quotidien.

**Art. 2.** Est désigné en qualité de Président, M. Yanic Samzun.

**Art. 3.** Sont nommés en qualité de Vice-Présidents :

M. Frédéric Ligot;

M. Thierry Demanet;

Mme Catherine Sterck;

M. Guy Bricteux.

**Art. 4.** La Ministre en charge de l'Education permanente est chargée de l'exécution du présent arrêté, qui entre en application à dater de sa signature.

Bruxelles, le 18 mars 2010.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,  
Mme F. LAANAN

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29230]

**18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding, gewijzigd bij het decreet van 1 juli 2005, het decreet van 20 juli 2006 en bij het decreet van 7 december 2007;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 september 2009 betreffende de Hoge raad voor permanente opvoeding;

Gelet op de openbare oproep tot de kandidaten ingesteld op 1 oktober 2009 bij de verenigingen bedoeld bij artikel 29 eerste lid van het decreet van 17 juli 2003 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding;

Gelet op de aanvullende oproep tot de kandidaten van 12 november 2009, overeenkomstig artikel 5 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 september 2009 betreffende de Hoge raad voor permanente opvoeding, bij de verenigingscategorie bedoeld bij artikel 28 tweede lid van het decreet van 17 juli 2003 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding;

Overwegende dat de kandidaten over de nodige hoedanigheid beschikken om aangewezen te worden tot lid van de Hoge raad voor permanente opvoeding;

Op de voordracht van de Minister tot wier bevoegdheid de Permanente opvoeding behoort;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Aangewezen worden als lid van de Hoge raad voor permanente opvoeding voor een mandaat van vijf jaar :

1° Als verantwoordelijken voor de Bewegingen :

— De heer Yanic Samzun als werkend lid voor de vzw Présence et Action Culturelles, en Mevr. Dominique Surleau als plaatsvervangend lid voor de vzw Présence et Action Culturelles;

— Mevr. Annick Thyré als werkend lid voor de vzw Centre d'Education Populaire André Genot, en Mevr. Anne-Marie Andrusyszyn als plaatsvervangend lid voor de vzw Centre d'Education Populaire André Genot;

— De heer Frédéric Ligot als werkend lid voor de vzw Centre d'Information et d'Education Populaire, en De heer Fabrice Eeklaer als plaatsvervangend lid voor de vzw Centre d'Information et d'Education Populaire;

— Mevr. Brigitte Laurent als werkend lid voor de vzw Action Chrétienne Rurale des Femmes, en De heer Frédéric Possemiers als plaatsvervangend lid voor de vzw Union Chrétienne des Pensionnés;

— Mevr. Catherine Sterck als werkend lid voor de vzw Lire et Ecrire, en De heer Denis Lambert als plaatsvervangend lid voor de vzw Ligue des Familles;

— Mevr. Sylvie Pinchart als werkend lid voor de vzw Femmes Prévoyantes Socialistes, en Mevr. Leïla Mimouni als plaatsvervangend lid voor de vzw Femmes Prévoyantes Socialistes;

— De heer Renaud Bellen als werkend lid voor de vzw Groupe Socialiste d'Action et de Réflexion sur l'Audiovisuel, en De heer Eric Lumay als plaatsvervangend lid voor de vzw Groupe Socialiste d'Action et de Réflexion sur l'Audiovisuel;

— Mevr. Hafida Bachir als werkend lid voor de vzw Vie Féminine, en De heer Jean-Michel Charlier als plaatsvervangend lid voor de vzw Equipes Populaires;

— Mevr. Eliane Deproost als werkend lid voor de vzw Centre d'Action Laïque, en Mevr. Fatima Bourarach als plaatsvervangend lid voor de vzw Centre d'Action Laïque.

2° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 1 erkend zijn, krachtens artikel 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 april 2004 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding :

— De heer Thierry Demanet als werkend lid voor de vzw Eco-Vie, en De heer Marc Fichers als plaatsvervangend lid voor de vzw Nature et Progrès.

3° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 1 erkend zijn, krachtens artikel 5 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 april 2004 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding :

— De heer Marc Hordies als werkend lid voor de vzw Etopia, en De heer Jean Reiland als plaatsvervangend lid voor de vzw Les Amis de la Terre;

— De heer Thierry Dock als werkend lid voor de vzw Formation Education Culture, en De heer Michele Galella als plaatsvervangend lid voor de vzw ACLI Belgique.

4° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 1 erkend zijn, krachtens artikel 6 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 april 2004 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding :

— De heer Guy Bricteux als werkend lid voor de vzw Centre Libéral pour l'Action et la Réflexion sur l'Audiovisuel, en De heer Daniel Soudant als plaatsvervangend lid voor de vzw Centre Libéral pour l'Action et la Réflexion sur l'Audiovisuel;

— De heer Philippe Bodart als werkend lid voor de vzw Altéo, en Mevr. Thérèse Kempeneers als plaatsvervangend lid voor de vzw Association Francophone d'Aide aux Handicapés Mentaux;

— Mevr. Monique De Smedt als werkend lid voor de vzw ATD Quart Monde, en De heer Jean-Pierre Pinet als plaatsvervangend lid voor de vzw ATD Quart Monde;

— De heer George Barbe als werkend lid voor de vzw Ligue Libérale des Pensionnés, en Mevr. Marie Fontaine als plaatsvervangend lid voor de vzw Ligue Libérale des Pensionnés;

— De heer Stephan Grawez als werkend lid voor de vzw Média Animations, en De heer Eric Znamensky als plaatsvervangend lid voor de vzw Action et Recherche Culturelles.

5° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 2 erkend worden :

— De heer Serge Noël als werkend lid voor de vzw Centre Socialiste d'Education Permanente, en De heer Jean-Luc Degée als plaatsvervangend lid voor de vzw Peuple et Culture;

— De heer Geoffroy Carly als werkend lid voor de vzw Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active, en De heer Jonathan Pringels als plaatsvervangend lid voor de vzw Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active.

6° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 3, 1° erkend worden :

— Mevr. Christine Kulakowski als werkend lid voor de vzw Centre Bruxellois d'Action Interculturelle, en Mevr. Isabelle Legros als plaatsvervangend lid voor de vzw Collectif Alpha;

— De heer Didier Joly als werkend lid voor de vzw Solidarités Nouvelles, en Mevr. Anne Van Landschoot als plaatsvervangend lid voor de vzw Solidarités Nouvelles.

7° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 3, 2° erkend worden :

— De heer Jean Blairon als werkend lid voor de vzw Réalisation Téléformation Animation, en De heer Vincent de Coorebyter als plaatsvervangend lid voor de vzw Centre de Recherche et d'Information Socio-Politiques;

— De heer Benoit Albert als werkend lid voor de vzw Justice et Paix, en Mevr. Axelle Fischer als plaatsvervangend lid voor de vzw Justice et Paix.

8° Als verantwoordelijken van Verenigingen die minimum in as 4 erkend worden :

— Mevr. Gisèle Marlière als werkend lid voor de vzw Association Socialiste de la Personne Handicapée, en Mevr. Rébéka Mutombo als plaatsvervangend lid voor de vzw Association Socialiste de la Personne Handicapée;

— Mevr. Anne Spitals als werkend lid voor de vzw Fédération des Centres de Planning Familial des Femmes Prévoyantes Socialistes, en Mevr. Xénia Maszowez als plaatsvervangend lid voor de vzw Fédération des Centres de Planning Familial des Femmes Prévoyantes Socialistes.

§ 2. Benoemd worden tot lid van de Hoge raad voor permanente opvoeding voor een mandaat van 2 jaar, als verantwoordelijken van Verenigingen die bij wijze van overgangsmaatregel erkend worden :

— Mevr. Leyla Kose als werkend lid voor de vzw Eyad Maison de Turquie, en Mevr. Pascale Missenheim als plaatsvervangend lid voor de vzw Eyad Maison de Turquie;

— De heer Pierre Levêque als werkend lid voor de vzw Formation Animation en Brabant Wallon, en De heer Jean-Richard Degroote als plaatsvervangend lid voor de vzw Formation Animation en Brabant Wallon;

— De heer Eric Nicolas als werkend lid voor de vzw GRACQ – Les Cyclistes au Quotidien, en De heer Mathieu De Backer als plaatsvervangend lid voor de vzw GRACQ – Les Cyclistes au Quotidien.

**Art. 2.** Wordt tot Voorzitter benoemd : De heer Yanic Samzun.

**Art. 3.** Worden tot Vicepresident benoemd :

de heer Frédéric Ligot;

de heer Thierry Demanet;

Mevr. Catherine Sterck;

de heer Guy Bricteux.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor de Permanente opvoeding is belast met de uitvoering van dit besluit, dat van toepassing wordt vanaf de ondertekening ervan.

Brussel, 18 maart 2010.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, de Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. F. LAANAN

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29232]

**Aide à la jeunesse. — Commission d'agrément. — Nomination**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010, est nommé membre suppléant de la Commission d'agrément, M. Stéphane ALBESSARD en remplacement de Mme Nadine GARANT, démissionnaire, et ce à partir du 18 mars 2010.

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29232]

**Hulpverlening aan de jeugd. — Erkenningscommissie. — Benoeming**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 wordt vanaf 18 maart 2010 tot plaatsvervangend lid van de Erkenningscommissie benoemd : de heer Stéphane ALBESSARD ter vervanging van Mevr. Nadine GARANT, ontslagnemend.

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29234]

**Notoriété professionnelle. — Reconnaissance**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer « langue étrangère : russe » est reconnue à Mme Olga GORTCHANINA et ce, à partir du 17 décembre 2009.

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29234]

**Beroepsbekendheid. — Erkennung**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 maart 2010 wordt vanaf 17 december 2009 een beroepsbekendheid toegekend in verband met het ambt meester-assistent voor de te begeven cursus « vreemde taal : Russisch » aan Mevr. Olga GORTCHANINA.

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29203]

**Notoriété professionnelle. — Reconnaissances**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Beldi Christian, pour le cours suivant :  
Musique de chambre.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Maurizio Bosone, pour le cours suivant :  
Instrument/Violon baroque

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Serge Swysen, pour les cours suivants :  
Art dramatique  
Déclamation  
Improvisation



Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à Mme Julie Petit-Etienne, pour les cours artistiques suivants :

Interprétation et mise en scène

Scénographie, décor et costume (Eclairage)

Scénographie, décor et costume (Régie)

— une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours techniques est reconnue à Mme Julie Petit-Etienne, pour le cours technique suivant :

Techniques de réalisation et production théâtrale/Eclairage

---

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à Mme Gabrielle Borile, pour les cours suivants :

Réalisation et production du cinéma/Ecriture

Réalisation et production radio-télévision-multimédia/Ecriture

---

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Pierre Pochet, pour le cours suivant :

Publicité/Atelier

---

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à Mme Isabelle Van Oost, pour le cours suivant :

Scénographie/Atelier

---

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Benoît Pirson, pour le cours suivant :

Publicité/Atelier.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mars 2010, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Alexandre Zaldua, pour les cours suivants :

Communication graphique et visuelle/PAO

Communication graphique et visuelle/Atelier

Communication graphique et visuelle/Design graphique

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29203]

**Beroepsbekendheid. — Toekenningen**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan de heer Beldi Christian voor het volgende vak :

Kamermuziek

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan de heer Maurizio Bosone voor het volgende vak :

Instrument/Barokviool

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan de heer Serge Swysen voor de volgende vakken :

Toneelkunst

Voordrachtskunst

Improvisatie

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan Mevr. Julie Petit-Etienne voor de volgende vakken :

Vertolking en encenering

Scenografie, decor en kostuum (Verlichting)

Scenografie, decor en kostuum (Regie)

Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar technische vakken wordt toegekend aan Mevr. Julie Petit-Etienne voor het volgende technische vak :

Regietechnieken en theaterproductie/Verlichting

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan Mevr. Gabrielle Borile voor de volgende vakken :

Filmregie en -productie/Schrijven

Radio-televisie-multimedieregie en -productie/Schrijven

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan de heer Pierre Pochet voor het volgende vak :

Reclame/Atelier

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan Mevr. Isabelle Van Oost voor het volgende vak :

Scenografie/Atelier

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan de heer Benoît Pirson voor het volgende vak :

Reclame/Atelier

---

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 maart 2010 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van leraar kunstvakken toegekend aan de heer Alexandre Zaldua voor de volgende vakken :

Grafische en visuele communicatie/Computergestuurde reclame

Grafische en visuele communicatie/Atelier

Grafische en visuele communicatie/Grafisch design

---

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/202109]

#### Aménagement du territoire. — Plan de secteur

Un arrêté du Gouvernement wallon du 1<sup>er</sup> avril 2010 adopte provisoirement la révision du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz (planche 37/7), conformément à la carte annexée au présent arrêté, portant sur :

- l'inscription en zone d'extraction :

\* de terrains de quelque 162,5 ha situés sur le territoire des communes d'Antoing (Calonne et Bruyelle) et de Tournai (Saint-Maur) et compris entre :

- la route N507 (Tournai-Valenciennes) ou chaussée de Tournai et chaussée de Valenciennes, à l'ouest;

- le chemin dit du Coulan d'Eau situé à l'est de la borne kilométrique K3 (N507) au lieu-dit "Warnaffe" et les anciennes carrières des "Cinq Rocs", au nord;

- le premier bâtiment situé chemin des Anglais à Calonne et le front actuel des anciennes carrières de "Californie", "Requiem", "Vicaire" et "Bruyelle", à l'est;

- le chemin empierré situé à 130 mètres au nord de la zone d'habitat à caractère rural inscrite en bordure de la chaussée de Tournai, délimitant le nord du site des anciens four à chaux et carrières de "la Haute Loge" à Bruyelle, au sud;

\* sur une profondeur de 30 mètres, des terrains sis à Antoing (Calonne) nécessaires à la réalisation de la bande transporteuse "nord" entre le site d'extraction, le chemin des Cinq Rocs, le cimetière et la rive droite de l'Escaut;

- l'inscription en zone industrielle, d'un terrain de 0,9 ha situé dans le prolongement ouest du quai de Bruyelle sur l'Escaut ainsi que les parties (1,09 ha au nord et 4,4 ha au sud) du quai sur lesquelles sont implantées des installations à vocation économique entre la rue Artisien et l'Escaut;

- l'inscription en zone d'habitat, des terrains en bordure de l'Escaut, en rive est des rues Artisien et de France ainsi qu'en rive ouest de la rue Artisien, sur lesquels des habitations ont été établies et constituent un quartier homogène;

- l'inscription en zone d'espaces verts,

\* de l'ensemble des parties nord-est et des extrémités nord, sud et est de la partie sud-ouest des anciennes carrières des "Cinq Rocs";

\* de la partie des anciennes carrières de Californie, Requiem, Vicaire et de Bruyelle sise sur le territoire d'Antoing (Calonne et Bruyelle), en rive gauche de l'Escaut qui ne sera pas remblayée;

\* de terrains compris dans l'angle formé par l'autoroute E42 et la rue du Gros Lot, couvrant l'ancienne carrière de la "Grande Mer" à Tournai et classés en zone Natura 2000;

\* de terrains de 47,4 ha situés dans la partie nord-ouest de la carrière dite "du Milieu" sur Antoing et Tournai, dans le prolongement de la zone Natura 2000, et comprenant les terrils "Tonton", "Battes et Mathias" et "Buttes des Italiens" ainsi que sa partie sud, totalement exploitée et qui ne fera pas l'objet d'un remblayage par les terres provenant de la carrière de la rive gauche;

- l'inscription en zone agricole des terrains inscrits en zone d'aménagement communal concerté entre la zone d'habitat agglomérée de Calonne et l'Escaut;

- la suppression du tracé et du projet de tracé de lignes électriques à haute tension inscrits au plan de secteur dans la partie nord de la future carrière;

- et l'inscription d'un projet de tracés de lignes électriques à haute tension en bordure nord et est du futur site d'exploitation pour permettre le déplacement des lignes 70-150 kV existantes.

Cette révision du plan de secteur visée à l'article 1<sup>er</sup> est assortie d'une mesure d'aménagement, au sens de l'article 23, alinéa 2, imposant exclusivement l'utilisation de la voie ferrée comme mode de transport de la pierre à clinker vers Obourg tant que tous les travaux d'aménagement sur les voies navigables permettant de lever les entraves identifiées n'ont pas été réalisés.

Les zones d'extraction reliant le site d'exploitation à la rive gauche de l'Escaut, au sud et à la rive droite, en surplomb du fleuve, à l'est, sont assorties d'une prescription supplémentaire \*R.1.7. n'y autorisant que l'établissement de bandes transporteuses.

Les zones d'extraction suivantes, identifiées CP au plan sont automatiquement converties :

- en zone d'espaces verts pour la partie nord-ouest des anciennes carrières d'Antoing (partie de l'ancienne carrière de Californie), la partie sud-ouest des anciennes carrières des "Cinq Rocs" représentant une superficie de 17,5 ha, à l'exception des extrémités nord, sud et est et la partie sud de la carrière du Milieu (27,6 ha), destinées à être remblayées;

- en zone d'agriculture d'anciennes carrières situées à Antoing, entre la rue H. Artisien et l'ancienne carrière de Californie,

au terme de l'aménagement propre à réaliser ces affectations qu'imposera le permis unique ou d'environnement - ou tout autre permis en tenant lieu - requis pour l'exploitation de la carrière et les différentes phases de son réaménagement. Ce terme se matérialisera par la libération du cautionnement à prévoir dans ledit permis pour les différentes phases de cet aménagement.

La zone d'extraction inscrite en rive gauche de l'Escaut par la présente révision du plan de secteur est marquée d'une prescription supplémentaire \*S30 précisant que le permis d'environnement ou unique destiné à autoriser l'activité d'extraction - ou tout autre permis en tenant lieu - identifiera au sein de la zone d'extraction, des superficies identiques à celles de chacune des zones identifiées CP1, CP2, CP3 et CP4. La superficie correspondant à la zone CP1 et identifiée au sein de la zone d'extraction, ne pourra être exploitée qu'au terme de l'aménagement propre à réaliser l'affectation en zone d'espaces verts de la zone CP1. Ce terme sera matérialisé par la libération du cautionnement à prévoir pour le réaménagement de cette zone CP1. La superficie correspondant à la zone CP2 et identifiée au sein de la zone d'extraction, ne pourra être exploitée qu'au terme de l'aménagement propre à réaliser l'affectation en zone agricole de la zone CP2. Ce terme sera matérialisé par la libération du cautionnement à prévoir pour le réaménagement de cette zone CP2. La superficie correspondant à la zone CP3 et identifiée au sein de la zone d'extraction, ne pourra être exploitée qu'au terme de l'aménagement propre à réaliser l'affectation en zone d'espaces verts de la zone CP3. Ce terme sera matérialisé par la libération du cautionnement à prévoir pour le réaménagement de cette zone CP3. La superficie correspondant à la zone CP4 et identifiée au sein de la zone d'extraction, ne pourra être exploitée qu'au terme de l'aménagement propre à réaliser l'affectation en zone d'espaces verts de la zone CP4. Ce terme sera matérialisé par la libération du cautionnement à prévoir pour le réaménagement de cette zone CP4.

Les zones agricoles inscrites au nord et au sud du futur transporteur nord sont assorties d'une prescription supplémentaire \*S39 précisant que, dans cette zone, peuvent être autorisés les actes et travaux conformes à la définition de la zone agricole visée à l'article 35 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, à l'exception de ceux destinés à la construction de bâtiments destinés aux activités d'élevage soumises à permis d'environnement, permis unique ou déclaration au sens du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et à l'exception de ceux relatifs aux activités récréatives de plein air susceptibles d'engendrer des nuisances sonores.

Cet arrêté et la carte l'accompagnant peuvent être consultés à partir de l'adresse suivante <http://developpement-territorial.wallonie.be/PDS.html> ainsi qu'à l'administration des communes sur lesquelles porte la révision et à la Direction extérieure compétente de la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Énergie du Service public de Wallonie.

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/202109]

#### Raumordnung — Sektorenplan

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. April 2010 wird die Revision des Sektorenplans Tournai-Leuze-Péruwelz (Karte 37/7) in Übereinstimmung mit der dem vorliegenden Erlass beigefügten Karte provisorisch verabschiedet, zwecks:

- der Eintragung als Abbaugebiet von:

\* Grundstücken mit einer Fläche von ca. 162,5 ha auf dem Gebiet der Gemeinden Antoing (Calonne und Bruyelle) und Tournai (Saint-Maur), zwischen:

- der Straße N507 (Tournai-Valenciennes) oder der chaussée de Tournai und der chaussée de Valenciennes, im Westen;

- dem Weg "Coulan d'Eau" östlich des Kilometersteins K3 (N507) am Ort genannt "Warnaffe" und den ehemaligen Steinbrüchen "Cinq Rocs", im Norden;

- dem ersten Gebäude auf dem Weg "chemin des Anglais" in Calonne und der aktuellen Frontlinie der ehemaligen Steinbrüche "Californie", "Requiem", "Vicaire" und "Bruyelle", im Osten;

- dem Schotterweg 130 m nördlich des Wohngebiets mit ländlichem Charakter, das am Rande der chaussée de Tournai eingetragen ist, durch den die Nordseite des Standorts der ehemaligen Kalköfen und Steinbrüche "la Haute Loge" in Bruyelle abgegrenzt ist, im Süden;

\* Grundstücken (auf einer Tiefe von 30 m) gelegen in Antoing (Calonne), die zur Anbringung des Förderbands "Nord" zwischen dem Abbaustandort, dem "chemin des Cinq Rocs", dem Friedhof und dem rechten Ufer der Schelde notwendig sind;

- der Eintragung als Industriegebiet von einem 0,9 ha großen Grundstück in der westlichen Verlängerung des "quai de Bruyelle" auf der Schelde sowie der Teile (1,09 ha im Norden und 4,4 ha im Süden) des Kais, wo die Anlagen mit wirtschaftlicher Zweckbestimmung zwischen der rue Artisien und der Schelde niedergelassen sind;

- der Eintragung als Wohngebiet von Grundstücken am Rande der Schelde, am östlichen Ufer der "rue Artisien" und "rue de France", sowie am westlichen Ufer der "rue Artisien", wo Wohnhäuser gebaut worden sind, die ein homogenes Viertel bilden;

- der Eintragung als Grüngebiet von:

\* der Gesamtheit der nordöstlichen Teile und der nördlichen, südlichen und östlichen Ende des südwestlichen Teils der ehemaligen Steinbrüche "Cinq Rocs";

\* dem Teil der ehemaligen Steinbrüche Californie, Requiem, Vicaire und Bruyelle auf dem Gebiet der Gemeinde Antoing (Calonne und Bruyelle) am linken Ufer der Schelde, der nicht aufgefüllt wird;

\* Grundstücken im durch die Autobahn E42 und die "rue du Gros Lot" gebildeten Winkel, die den ehemaligen Steinbruch der "Grande Mer" in Tournai decken und als Natura-2000-Gebiet eingestuft sind;

\* Grundstücken auf einer Fläche von 47,4 ha auf dem nordwestlichen, "Milieu" genannten Teil des Steinbruchs in Antoing und Tournai, in der Verlängerung des Natura-2000-Gebiets, und die die Halden "Tonton", "Battes et Mathias" und "Buttes des Italiens" umfassen, sowie seinem südlichen, ganz bewirtschafteten Teil, der nicht mit den aus dem Steinbruch des linken Ufers stammenden Erden aufgefüllt wird;

- der Eintragung als Agrargebiet von Grundstücken, die als Gebiet für konzertierte kommunale Raumplanung eingetragen sind, zwischen dem Siedlungswohngebiet von Calonne und der Schelde;

- der Abschaffung der Trasse und des Projekts der Trasse von Hochspannungsleitungen, die im Sektorenplan im nördlichen Teil des künftigen Steinbruchs eingetragen sind;

- und der Eintragung am nördlichen und östlichen Rand des künftigen Betriebsstandorts eines Projekts von Trassen von Hochspannungsleitungen, um die Verlegung der bestehenden Leitungen 70-150 kV zu ermöglichen.

Diese in Artikel 1 erwähnte Revision des Sektorenplans wird im Sinne von Artikel 23, Absatz 2 mit einer Raumordnungsmaßnahme verbunden, die ausschließlich die Verwendung der Eisenbahnlinie für den Transport des Zementklinkers nach Obourg auferlegt, solange die gesamten Ausstattungsarbeiten auf den Wasserstraßen, die die Aufhebung der identifizierten Hindernisse ermöglichen, nicht ausgeführt worden sind.

Die Abbaugelände, die den Betriebsstandort mit dem linken Ufer der Schelde, im Süden und mit dem rechten Ufer über der Schelde, im Osten verbinden, werden mit einer zusätzlichen Vorschrift \*R.1.7., laut deren nur Förderbänder installiert werden dürfen, verbunden.

Die folgenden Abbaugelände mit den Zeichen CP im Plan, werden automatisch in folgende Gebiete umgewandelt:

- in Grüngebiete für den nordwestlichen Teil der ehemaligen Steinbrüche von Antoing (Teil des ehemaligen Steinbruchs Californie), den südwestlichen Teil der ehemaligen Steinbrüche "Cinq Rocs" mit einer Fläche von 17,5 ha, mit Ausnahme der nördlichen, südlichen und östlichen Ende und des südlichen Teils des Steinbruchs "Milieu" (27,6 ha), die aufgefüllt werden müssen.

- in Agrargebiet, für ehemalige Steinbrüche in Antoing, zwischen der "rue H. Artisien" und dem ehemaligen Steinbruch Californie;

am Abschluss der Gestaltung, die diese Zweckbestimmungen ermöglichen werden, die durch die Global- oder Umweltgenehmigung - oder durch irgendwelche diese ersetzende Genehmigung - für die Bewirtschaftung des Steinbruchs und die verschiedenen Phasen seiner Neugestaltung auferlegt werden. Am Abschluss wird die Bürgschaft freigegeben, die in der besagten Genehmigung für die verschiedenen Phasen dieser Neugestaltung vorzusehen ist.

Das Abbaugelände, das am linken Ufer der Schelde durch die vorliegende Revision des Sektorenplans eingetragen wird, wird mit einer zusätzlichen Vorschrift \*S30 gekennzeichnet, laut deren die Umwelt- oder Gobaugenehmigung - oder irgendwelche diese ersetzende Genehmigung -, die dazu bestimmt ist, die Abbauaktivität zu genehmigen, innerhalb des Abbaugeländes Flächen identifizieren wird, die jedem der CP1, CP2, CP3 und CP4 identifizierten Gebiete entsprechen. Die Fläche, die dem Gebiet CP1 entspricht und innerhalb des Abbaugeländes identifiziert ist, darf erst am Abschluss der Gestaltung, die die Zweckbestimmung des Gebiets CP1 als Grüngebiet ermöglichen wird, bewirtschaftet werden. Am Abschluss wird die Bürgschaft freigegeben, die für die Neugestaltung dieses Gebiets CP1 vorzusehen ist. Die Fläche, die dem Gebiet CP2 entspricht und innerhalb des Abbaugeländes identifiziert ist, darf erst am Abschluss der Gestaltung, die die Zweckbestimmung des Gebiets CP2 als Agrargebiet ermöglichen wird, bewirtschaftet werden. Am Abschluss wird die Bürgschaft freigegeben, die für die Neugestaltung dieses Gebiets CP2 vorzusehen ist. Die Fläche, die dem Gebiet CP3 entspricht und innerhalb des Abbaugeländes identifiziert ist, darf erst am Abschluss der Gestaltung, die die Zweckbestimmung des Gebiets CP3 als Grüngebiet ermöglichen wird, bewirtschaftet werden. Am Abschluss wird die Bürgschaft freigegeben, die für die Neugestaltung dieses Gebiets CP3 vorzusehen ist. Die Fläche, die dem Gebiet CP4 entspricht und innerhalb des Abbaugeländes identifiziert ist, darf erst am Abschluss der Gestaltung, die die Zweckbestimmung des Gebiets CP4 als Grüngebiet ermöglichen wird, bewirtschaftet werden. Am Abschluss wird die Bürgschaft freigegeben, die für die Neugestaltung dieses Gebiets CP4 vorzusehen ist.

Die im Norden und im Süden des künftigen Förderbands "Nord" eingetragenen Agrargebiete werden mit einer zusätzlichen Vorschrift \*S39 versehen, laut deren in diesem Gebiet die Handlungen und Arbeiten, die der Bestimmung des Agrargebiets im Sinne von Artikel 35 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe entsprechen, genehmigt werden können, mit Ausnahme derjenigen, die für den Bau von Gebäuden zwecks der Haltungstätigkeiten bestimmt sind, die einer Umweltgenehmigung, Globalgenehmigung oder Erklärung im Sinne des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung unterworfen sind, und mit Ausnahme der Freizeitaktivitäten im Freien, die Lärmbelastigungen erzeugen können.

Dieser Erlass und die ihm beigefügte Karte können an folgender Adresse <http://developpement-territorial.wallonie.be/PDS.html> sowie bei den Gemeindeverwaltungen der Gemeinden, auf die sich die Revision bezieht, und bei der zuständigen Außendirektion der Operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie des öffentlichen Dienstes der Wallonie eingesehen werden.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/202109]

## Ruimtelijke Ordening. — Gewestplan

Bij besluit van de Waalse Regering van 1 april 2010 wordt de herziening van het gewestplan Doornik-Leuze-Pérulwez (blad 37/7) aangenomen overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde kaart, met betrekking tot :

- de opnemingsgebied :

\* van gronden van ongeveer 162,5 ha gelegen op het grondgebied van de gemeenten Antoing (Calonne en Bruyelle) en Doornik (Saint-Maur) en gelegen tussen :

- de N507 (Doornik-Valenciennes) of "chaussée de Tournai" en "chaussée de Valenciennes" in het westen;

- de weg genoemd "le Coulan d'Eau" oostelijk van kilometerpaal K3 (N507) in het gehucht "Warnaffe" en de voormalige steengroeven van de "Cinq Rocs" in het noorden;

- het eerste gebouw gelegen "chemin des Anglais" te Calonne en het huidige front van de voormalige steengroeven "Californie", "Requiem", "Vicaire" en "Bruyelle" in het oosten;

- de met steenslag verharde weg gelegen op 130 m benoorden het woongebied met een landelijk karakter opgenomen aan de rand van de "chaussée de Tournai", ter afbakening van de noordkant van de locatie der voormalige kalkovens en steengroeven van de "Haute Loge" in Bruyelle in het zuiden;

\* over een diepte van 30 meter, gronden gelegen te Antoing (Calonne) voor de aanleg van de transportband "noord" tussen de ontginningsplaats, de "chemin des Cinq Rocs", het kerkhof en de rechteroever van de Schelde;

- de opnemingsgebied van een grond van 0,9 ha gelegen in het westelijk verlengde van de "quai de Bruyelle" op de Schelde en de delen (1,09 ha in het noorden en 4,4 ha in het zuiden) van de kade waarop installaties met een economisch doel worden aangelegd tussen de Schelde en de "rue H. Artisien";

- de opnemingsgebied van de gronden aan de rand van de Schelde, aan de oostkant van de "rue Artisien" en de "rue de France" alsook aan de westkant van de "rue Artisien", waarop woningen zijn gebouwd en die een homogene wijk vormen;

- de opnemingsgebied

\* van het geheel van de noordoostelijke delen en van de noorder-, zuider- en oostereinden van het zuidwestelijk deel van de voormalige steengroeven "Cinq Rocs";

\* van het deel van de voormalige steengroeven "Californie", "Requiem", "Vicaire" en "Bruyelle" gelegen op het grondgebied van Antoing (Calonne en Bruyelle), op de linkeroever van de Schelde dat niet zal worden opgevuld;

\* van gronden gelegen in de hoek gevormd door de autoweg E42 en de "rue du Gros Lot", ter dekking van de voormalige steengroeve "Grande Mère" te Doornik en beschermd als Natura 2000-gebied;

\* van gronden van 47,4 ha gelegen in het noordwestelijk deel van de steengroeve "du Milieu" op het grondgebied van de gemeenten Antoing en Doornik, in het verlengde van het Natura 2000-gebied, en met inbegrip van de terrils "Tonton", "Battes et Mathias" en "Buttes des Italiens" alsook het zuidelijk deel ervan dat volledig uitgebaat wordt en dat niet het voorwerp zal uitmaken van een opvulling met gronden uit de steengroeve van de linkeroever;

- de opnemingsgebied van gronden opgenomen als gebied waarvan de inrichting door de gemeente aan een overlegprocedure onderworpen is tussen het geagglomereerde woongebied Calonne en de Schelde;

- de schrapping van het tracé en het ontwerp-tracé van hoogspanningslijnen opgenomen op het gewestplan in het noordelijk deel van de toekomstige steengroeve;

- en de opnemingsgebied, aan de noord- en oostkant van de toekomstige ontginningsplaats, van een ontwerp van tracés van hoogspanningslijnen voor de verplaatsing van de bestaande 70-150 kV-lijnen.

Die herziening van het gewestplan bedoeld in artikel 1 gaat gepaard met een inrichtingsmaatregel, in de zin van artikel 23, tweede lid, waarbij het gebruik van de spoorweg uitsluitend wordt opgelegd als vervoermiddel van de steen voor klinkers naar Obourg zolang alle inrichtingswerken op de waterwegen die de geïdentificeerde belemmeringen uit de weg kunnen ruimen, niet zijn uitgevoerd.

De ontginningsgebieden die de ontginningsplaats met de linkeroever van de Schelde in het zuiden en met de rechteroever, overhangend de waterloop, in het oosten verbinden, gaan gepaard met een bijkomend voorschrift \*R.17 waarbij enkel de aanleg van transportbanden toegelaten worden.

De volgende ontginningsgebieden, met merk CP op het plan, worden automatisch omgevormd tot :

- een groengebied voor het noordwestelijk deel van de voormalige steengroeven van Antoing (deel van de voormalige steengroeve Californie), het zuidwestelijk deel van de voormalige steengroeven "Cinq Rocs" met een oppervlakte van 17,5 ha, met uitzondering van de noorder-, zuider- en oostereinden en het zuidelijk deel van de steengroeve "du Milieu" (27,6 ha), die moeten worden opgevuld;

- een landbouwgebied voor voormalige steengroeven gelegen te Antoing, tussen de "rue H. Artisien" en de voormalige steengroeve Californie,

na afloop van de inrichting voor de uitvoering van deze bestemmingen opgelegd bij de vereiste globale vergunning of milieuvergunning - of van elke andere gelijkgestelde vergunning - voor de uitbating van de steengroeve en de verschillende fases van de heraanleg ervan. Die beëindiging neemt de vorm aan van de vrijgave van de borgstelling die in die vergunning voorzien moet worden voor de verschillende fases van die inrichting.

Het ontginningsgebied opgenomen bij deze herziening van gewestplan op de linkeroever van de Schelde wordt gemerkt met een bijkomend voorschrift \*S30 waarbij aangestipt wordt dat de milieuvergunning of de globale vergunning bestemd om de ontginningsactiviteit toe te laten - of elke andere gelijkgestelde vergunning - binnen het ontginningsgebied dezelfde oppervlakten zal identificeren als die van de gebieden met merk CP1, CP2, CP3 en CP4. De oppervlakte overeenstemmend met het gebied met merk CP1 en geïdentificeerd binnen het ontginningsgebied zal enkel na afloop van de inrichting voor de uitvoering van de bestemming als groengebied van het gebied met merk CP1 kunnen worden uitgebaat. Die beëindiging neemt de vorm aan van de vrijgave van de borgstelling die voorzien moet worden voor de heraanleg van dat gebied met merk CP1. De oppervlakte overeenstemmend met het gebied met merk CP2 en geïdentificeerd binnen het ontginningsgebied zal enkel na afloop van de inrichting voor de uitvoering van de bestemming als landbouwgebied van het gebied met merk CP2 kunnen worden uitgebaat. Die beëindiging neemt de vorm aan van de vrijgave van de borgstelling die voorzien moet worden voor de heraanleg van dat gebied met merk CP2. De oppervlakte overeenstemmend met het gebied met merk CP3 en geïdentificeerd binnen het ontginningsgebied zal enkel na afloop van de inrichting voor de uitvoering van de bestemming als groengebied van het gebied met merk CP3 kunnen worden uitgebaat. Die beëindiging neemt de vorm aan van de vrijgave van de borgstelling die voorzien moet worden voor de heraanleg van dat gebied met merk CP3. De oppervlakte overeenstemmend met het gebied met merk CP4 en geïdentificeerd binnen het ontginningsgebied zal enkel na afloop van de inrichting voor de uitvoering van de bestemming als groengebied van het gebied met merk CP4 kunnen worden uitgebaat. Die beëindiging neemt de vorm aan van de vrijgave van de borgstelling die voorzien moet worden voor de heraanleg van dat gebied met merk CP4.

De landbouwgebieden opgenomen in het noorden en in het zuiden van de toekomstige transportband "noord" gaan gepaard met een bijkomend voorschrift \*S39 waarbij aangestipt wordt dat de handelingen en werken overeenstemmend met de begripsomschrijving van het landbouwgebied bedoeld in het artikel 35 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium in dat gebied toegelaten kunnen worden, met uitzondering van die bestemd voor het optrekken van gebouwen die bestemd zijn voor de activiteiten i.v.m. het telen onderworpen aan een milieuvergunning, een globale vergunning of een aangifte in de zin van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en met uitzondering van die betreffende recreatieactiviteiten in de open lucht die geluidshinder kunnen veroorzaken.

Dat besluit en de erbij gevoegde kaart kunnen geraadpleegd worden op de volgende website : <http://developpement-territorial.wallonie.be/PDS.html> alsmede bij het bestuur van de gemeenten waarop de herziening betrekking heeft en bij de bevoegde buitendirectie van het operationele Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie van de Waalse Overheidsdienst.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201804]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000117**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003000117, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants provenant de l'industrie de la peinture, de la chimie, de la pharmacie etc.
Code * :	070304
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	16/11/2009 au 15/11/2010
Notifiant :	ORM BERGOLD CHEMIE D-44805 BOCHUM
Centre de traitement :	ORM BERGOLD CHEMIE D-44805 BOCHUM

Namur, le 8 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201803]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000369**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003000369, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières d'aciérie
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/01/2010 au 14/01/2011
Notifiant :	ARCELOR MITTAL 6200 CHATELET
Centre de traitement :	BEFESA ZINC DUISBURG 47249 DUISBURG

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201760]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350167478**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, DE 1350167478, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	400 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2010 au 28/02/2011
Notifiant :	POLYTRON-PRINT GmbH D-75323 BAD WILDBAD
Centre de traitement :	ERACHEM EUROPE 7334 VILLEROT

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201762]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059133**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 2009059133, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de station d'épuration urbaine
Code * :	190805
Quantité maximum prévue :	220 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2010 au 28/02/2011
Notifiant :	SEDE BENELUX 5032 LES ISNES
Centre de traitement :	CIMENTERIES ET BRIQUETERIES REUNIES 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Namur, le 6 janvier 2010

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201763]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059134**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 2009059134, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de station d'épuration urbaine
Code * :	190805
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2010 au 28/02/2011
Notifiant :	SEDE BENELUX 5032 LES ISNES
Centre de traitement :	CIMENTERIES ET BRIQUETERIES REUNIES 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.



## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201764]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059145**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 2009059145, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	DIB en mélange venant de France car pas de possibilité plus proche pour l'instant.
Code * :	200301
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2010 au 31/12/2010
Notifiant :	VANHEEDE FRANCE 59520 MARQUETTE-LEZ-LILLE
Centre de traitement :	DEREWAL 7711 DOTTIGNIES

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201759]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0001000767**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, GB 0001000767, du Royaume-Uni vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé pour le traitement des eaux usées dues à la fabrication d'herbicide
Code * :	070413
Quantité maximum prévue :	160 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/02/2010 au 14/02/2011
Notifiant :	ROHM & HAAS LTD UK JARROW NEWCASTLE
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201758]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009621**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, LU 009621, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de construction et de démolition en mélange
Code * :	170904
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2010 au 31/01/2011
Notifiant :	CETTP MONSEU 5580 ROCHEFORT
Centre de traitement :	CETTP MONSEU 5580 ROCHEFORT

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201761]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 207113**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 207113, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gâteau de filtration
Code * :	070610
Quantité maximum prévue :	4 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2010 au 31/01/2011
Notifiant :	SONNEBORN REFINED PRODUCTS 1043 AL AMSTERDAM
Centre de traitement :	HOLCIM BELGIQUE SA/GEOCYCLE 7180 SENEFFE

Namur, le 6 janvier 2010.

\* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2010/09429]

## Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij beschikking van 10 maart 2010 van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, is aan Mevr. Schmitz, A., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van openbaar ministerie waar te nemen bij het parket van rechtbank van eerste aanleg te Brussel, van 15 maart 2010 tot 31 december 2010.

## POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2010/09429]

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Par ordonnance du 10 mars 2010 du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles, Mme Schmitz, A., substitut du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles, est déléguée pour exercer temporairement les fonctions du ministère public près le parquet du tribunal de première instance de Bruxelles du 15 mars 2010 au 31 décembre 2010.

## RAAD VAN STATE

[2010/18148]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Adrianus Nooijens, Johanna Smulders, Marcus Nooijens, Ilonka De Rooij, Paulus Van De Giesen, Jozef Smulders, Lucia Mulders, Geert Smulders, Peter Smulders en Adrianus Van Gulp, allen woonplaats kiezend bij Mr. Koen Van Wynsberge, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Diestsevest 113, hebben op 15 februari 2010 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het ministerieel besluit van 9 december 2009 houdende goedkeuring van het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan en bijhorend onteigeningsplan « Rondweg Baarle » te Baarle-Hertog van de provincie Antwerpen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 januari 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 195.517/X-14.524.

Voor de Hoofdgriffier,  
G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

## CONSEIL D'ETAT

[2010/18148]

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Adrianus Nooijens, Johanna Smulders, Marcus Nooijens, Ilonka De Rooij, Paulus Van De Giesen, Jozef Smulders, Lucia Mulders, Geert Smulders, Peter Smulders et Adrianus Van Gulp, ayant tous élu domicile chez Me Koen Van Wynsberge, avocat, ayant son cabinet à Louvain, Diestsevest 113, ont demandé le 15 février 2010 l'annulation de l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009 portant approbation du plan provincial d'exécution spatiale et du bon plan d'expropriation correspondant « Rondweg Baarle » à Baarle-Duc de la province d'Anvers.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 8 janvier 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 195.517/X-14.524.

Pour le Greffier en chef,  
G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

## STAATSRAT

[2010/18148]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Adrianus Nooijens, Johanna Smulders, Marcus Nooijens, Ilonka De Rooij, Paulus Van De Giesen, Jozef Smulders, Lucia Mulders, Geert Smulders, Peter Smulders und Adrianus Van Gulp, die alle bei Herrn Koen Van Wynsberge, Rechtsanwalt in Leuven, Diestsevest 113, Domizil erwählt haben, haben am 15. Februar 2010 die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 9. Dezember 2009 zur Billigung des räumlichen provincialen Ausführungsplans und des dazugehörigen Enteignungsplans « Rondweg Baarle » zu Baarle-Hertog der Provinz Antwerpen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. Januar 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 195.517/X-14.524 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
G. De Sloover  
Hauptsekretär

## RAAD VAN STATE

[2010/18152]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV Lukoil Belgium met zetel te 1800 Vilvoorde, Mediaalaan 50, heeft op 8 maart 2010 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant van 12 november 2009, houdende goedkeuring van het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan « GGR-L5 Vaartkom Oost » te Leuven, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 28 september 2009.

## CONSEIL D'ETAT

[2010/18152]

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Lukoil Belgium, dont le siège est établi à Vilvorde, Mediaalaan 50, a demandé le 8 mars 2010, l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Brabant flamand du 12 novembre 2009 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « GGR-L5 Vaartkom Oost » à Louvain, tel qu'il a été fixé définitivement par la délibération du conseil communal du 28 septembre 2009.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 januari 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 195.783/X-14.533.

Voor de Hoofdgriffier,

I. Demortier,  
Bestuurlijk Attaché.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 janvier 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 195.783/X-14.533.

Pour le Greffier en chef,

I. Demortier,  
Attaché administratif.

STAATSRAT

[2010/18152]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die Lukoil Belgium AG, mit Sitz in 1800 Vilvoorde, Mediaalaan 50, hat am 8. März 2010 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Flämisch-Brabant vom 12. November 2009 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «GGR-L5 Vaartkom Oost» in Leuven, wie er durch den Beschluss des Gemeinderates vom 28. September 2009 definitiv festgelegt worden ist, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Januar 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 195.783/X-14.533 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

I. Demortier  
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[2010/18149]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

Jan Van De Vyver, wonende te 2970 Schilde, Boskant 12, heeft op 12 maart 2010 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 11 december 2009, waarbij aan het gemeentebestuur van Grobbendonk machtiging tot onteigening wordt verleend met toepassing van de spoedprocedure van onroerende goederen gelegen in Grobbendonk voor de realisatie van het rooilijn- en onteigeningsplan Bosduifstraat.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 195.826/X-14.536.

Voor de Hoofdgriffier,

G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2010/18149]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

Jan Van De Vyver, demeurant à 2970 Schilde, Boskant 12, a demandé le 12 mars 2010 la suspension et l'annulation de l'arrêté ministériel du 11 décembre 2009 habilitant l'administration communale de Grobbendonk à procéder à l'expropriation, en application de la procédure d'extrême urgence, de biens immeubles sis à Grobbendonk en vue de la réalisation du plan d'alignement et d'expropriation Bosduifstraat.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 195.826/X-14.536.

Pour le Greffier en chef,

G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2010/18149]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Jan Van De Vyver, wohnhaft in 2970 Schilde, Boskant 12, hat am 12. März 2010 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 11. Dezember 2009 beantragt, mit dem die Gemeindeverwaltung von Grobbendonk ermächtigt wird, für die Ausführung des Fluchtlinien- und Enteignungsplans Bosduifstraat unbewegliche Güter in Grobbendonk unter Anwendung des Dringlichkeitsverfahrens zu enteignen.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 195.826/X-14.536 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den hauptkanzler,

G. De Sloover  
Hauptsekretär

## RAAD VAN STATE

[2010/18151]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW Zorgnet Vlaanderen, de VZW Algemeen Ziekenhuis Heilige Familie, de VZW Sint-Jozefkliniek (Bornem), de VZW Sint-Jozefkliniek (Izegem) en de VZW Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth Herentals die allen woonplaats kiezen bij Mr. De Gendt, Tom, met kantoor te 3000 Leuven, Sint-Geertruiabdij 8, bus 2, hebben op 15 maart 2010 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het koninklijk besluit van 10 december 2009 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 1999 betreffende de erkenning van de laboratoria voor klinische biologie door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 195.855/VII-37.708.

Voor de Hoofdgriffier,  
I. Demortier,  
Bestuurlijk attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[2010/18151]

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL « Zorgnet Vlaanderen », l'ASBL « Algemeen Ziekenhuis Heilige Familie », l'ASBL « Sint-Jozefkliniek (Bornem) », l'ASBL Sint-Jozefkliniek (Izegem) et l'ASBL « Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth Herentals », ayant tous élu domicile chez Me De Gendt, Tom, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Sint-Geertruiabdij 8, bte 2, ont demandé le 15 mars 2010 l'annulation de l'arrêté royal du 10 décembre 2009 modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 1999 relatif à l'agrément des laboratoires de biologie clinique par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 13 janvier 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 195.855/VII-37.708.

Pour le Greffier en chef,  
I. Demortier,  
Attaché administratif.

## STAATSRAT

[2010/18151]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Zorgnet Vlaanderen VoG, die Algemeen Ziekenhuis Heilige Familie VoG, die Sint-Jozefkliniek (Bornem) VoG, die Sint-Jozefkliniek (Izegem) VoG und die Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth Herentals VoG, die alle bei Herrn De Gendt, Tom, Rechtsanwalt in 3000 Löwen, Sint-Geertruiabdij 8, Briefkasten 2, Domizil erwählt haben, haben am 15 März 2010 die Nichtigerklärung des königlichen Erlasses vom 10. Dezember 2009 zur Änderung des königlichen Erlasses vom 3. Dezember 1999 bezüglich der von dem für die Volksgesundheit zuständigen Minister erteilten Anerkennung der Laboratorien für klinische Biologie beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. Januar 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 195.855/VII-37.708 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
I. Demortier  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[2010/18153]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Lode Van De Vyver, wonende te 1050 Elsene, Borrensstraat 15, heeft op 12 maart 2010 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand van 11 december 2009, waarbij aan het gemeentebestuur van Grobbendonk machtiging tot onteigening wordt verleend met toepassing van de spoedprocedure van onroerende goederen gelegen in Grobbendonk voor de realisatie van het rooilijn- en onteigeningsplan Bosduifstraat.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 195.913/X-14.538.

Voor de Hoofdgriffier,  
I. Demortier,  
Bestuurlijk Attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[2010/18153]

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Lode Van De Vyver, demeurant à 1050 Ixelles, rue Borrens 15, a demandé le 12 mars 2010 la suspension et l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles du 11 décembre 2009 habilitant l'administration communale de Grobbendonk à procéder à l'expropriation, en application de la procédure d'extrême urgence, de biens immeubles sis à Grobbendonk en vue de la réalisation du plan d'alignement et d'expropriation Bosduifstraat.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 195.913/X-14.538.

Pour le Greffier en chef,  
I. Demortier,  
Attaché administratif.

## STAATSRAT

[2010/18153]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 3. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Lode Van De Vyver, wohnhaft in 1050 Elsene, Borrenstraat 15, hat am 12. März 2010 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Verwaltungsangelegenheiten, lokale Verwaltung, Zivilintegration, Tourismus und den flämischen Rand um Brüssel vom 11. Dezember 2009 beantragt, mit dem die Gemeindeverwaltung von Grobbendonk ermächtigt wird, für die Ausführung des Fluchtlinien- und Enteignungsplans Bosduifstraat unbewegliche Güter in Grobbendonk unter Anwendung des Dringlichkeitsverfahrens zu enteignen.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 195.913/X-14.538 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

I. Demortier  
Verwaltungsattaché

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

## Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2009/54745]

## Erfloze nalatenschap van Decock, Rosa Florida

Decock, Rosa Florida, weduwe zonder kinderen van De Loof, Georges, geboren te Gent op 4 september 1925, zonder beroep, laatst gehuisvest te 9000 Gent, Tichelrei 1 (R.V.T.), is overleden te Gent op 8 januari 2006, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Gent, bij beschikking van 17 september 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Gent, 9 oktober 2009.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,  
K. Neckebrouck.

(54745)

## Erfloze nalatenschap van Nicaise, René

Nicaise, René Fernand Adelin Ghislain, echtgescheiden van Adanez Vega, M<sup>A</sup>ria de los Angelès, geboren te Roux op 8 september 1927, wonende te Roux, onder de Bosstraat 15, overleden te Roux op 4 oktober 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 1 oktober 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 15 oktober 2009.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,  
M. de Pierpont.

(54746)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

## Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[2009/54745]

## Succession en déshérence de Decock, Rosa

Decock, Rosa, veuve sans enfants, née à Gand le 4 septembre 1925, sans profession, domiciliée à 9000 Gand, Tichelrei 1 (R.V.T.), est décédée à Gand le 8 janvier 2006, sans laisser de successeurs connus.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Gand a, par ordonnance du 8 mars 2001, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Gand, le 9 octobre 2009.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,  
K. Neckebrouck.

(54745)

## Succession en déshérence de Nicaise, René

Nicaise, René Fernand Adelin Ghislain, divorcé de Adanez Vega, Maria de los Angelès, né à Roux le 8 septembre 1927, domicilié à Roux, rue sous le Bois 15, est décédé à Roux le 4 octobre 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2009, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 15 octobre 2009.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement et des domaines,  
M. de Piermont.

(54746)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2010/24103]

Centrum voor onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie  
Huishoudelijk reglement van de Wetenschappelijke Raad

Onderhavig huishoudelijk reglement wordt toegepast conform de bepalingen van artikels 4 en 7 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 februari 2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2010/24103]

Centre d'études et de recherche vétérinaire et agrochimique  
Règlement d'ordre intérieur du Conseil scientifique

Le présent règlement d'ordre intérieur est appliqué conformément aux dispositions des articles 4 et 7 de l'arrêté royal (AR) du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 25 février 2008.

## Artikel 1. — Samenstelling van de Raad

Overeenkomstig artikel 7, § 1 van het Koninklijk besluit van 20 april 1965 omvat de Wetenschappelijke Raad van het CODA, hierna de Raad genoemd, 10 leden, evenveel Nederlandstalige als Franstalige.

De Raad is voor de ene helft samengesteld uit de algemeen directeur van het CODA en de 4 operationeel directeurs en voor de andere helft uit wetenschappelijke prominenten van buiten het CODA.

De externe leden worden aangewezen door de Koning op voorstel van de bevoegde minister voor een mandaat van zes jaar, dat vernieuwbaar is.

De voorzitter wordt gekozen door de Raad onder de wetenschappelijke prominenten van buiten de instelling.

De algemeen directeur van het CODA is van rechtswege vice-voorzitter van de Raad.

De voorzitter en de vice-voorzitter behoren tot een verschillende taalrol.

Een secretaris aangeduid door de vice-voorzitter coördineert de redactie van de notulen van de vergaderingen.

Elk lid dat ontslag wenst te nemen uit de Raad, moet dit schriftelijk aan de vice-voorzitter meedelen.

In geval van definitieve verhindering of overlijden van een lid wordt in zijn vervanging voorzien volgens de procedure bedoeld in artikel 7, § 1 van het Koninklijk besluit van 20 april 1965. Dit lid voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Leden die op drie opeenvolgende vergaderingen van de Raad afwezig bleven kunnen worden vervangen op voorstel van de vice-voorzitter volgens de procedure bedoeld in artikel 7, § 1 van het Koninklijk besluit van 20 april 1965.

Personen die geen deel uitmaken van de Raad worden niet toegelaten om aan de vergadering deel te nemen, behalve de personen uitgenodigd door de voorzitter of de vice-voorzitter.

## Artikel 2. — Opdracht van de Raad

Overeenkomstig artikel 7, § 5 van het Koninklijk besluit van 20 april 1965 geeft de Raad richting aan de wetenschappelijke activiteit van het CODA.

De Raad legt zijn adviezen voor aan de bevoegde Minister over de uitvoering van de opdrachten van de instelling met inbegrip van de dienstverlenende taken die verband houden met de wetenschappelijke onderzoeksactiviteiten.

Ten minste één vergadering per jaar moet besteed worden aan de goedkeuring van het verslag van wetenschappelijke activiteiten van het CODA.

## Artikel 3. — Gespecialiseerde wetenschappelijke comités

Overeenkomstig artikel 7, § 7 van het Koninklijk besluit van 20 april 1965, kan elke Raad zich omringen met één of meer comités gespecialiseerd in één van de opdrachten van het CODA.

De Raad mag zich laten ondersteunen door 4 gespecialiseerde comités, één per operationele directie, in volgende domeinen :

- interactie & bewaking;
- bacteriële ziekten;
- virale ziekten;
- chemische veiligheid van de voedselketen.

Het comité heeft volgende opdracht :

— advies verlenen aan de Raad met betrekking tot het wetenschappelijk onderzoek en de wetenschappelijke dienstverlening binnen zijn competentiedomein; dit zowel wat betreft de kwaliteit van het onderzoek als wat betreft nieuwe oriëntaties;

— advies verlenen over de strategische en operationele plannen van de operationele directie die overeenstemmen met het expertisedomein.

Het comité vergadert op vraag van de voorzitter of van de vice-voorzitter van de Wetenschappelijke Raad of op eigen initiatief.

Het comité geeft vooraf advies aan de Raad voor de wetenschappelijke aangelegenheden waarvoor het bevoegd is.

Geen enkel comité kan bevoegdheid krijgen inzake benoeming, aanstelling of beheer van het personeel van de instelling.

De voorzitter van een comité wordt uitgenodigd op de vergaderingen van de Raad wanneer een agendapunt betrekking heeft op de bevoegdheden van zijn comité : in dit geval neemt hij deel aan de beraadslagingen van de Raad met raadgevende stem.

Article 1<sup>er</sup>. — Composition du Conseil

Conformément à l'article 7, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 20 avril 1965 le Conseil scientifique du CERVA, dénommé après le Conseil, comprend 10 membres, autant de membres francophones que de membres néerlandophones.

Le Conseil est composé, pour la moitié, du directeur général du CERVA et des 4 directeurs opérationnels et, pour moitié, de personnalités scientifiques en dehors du CERVA.

Les membres externes sont désignés par le Roi, sur proposition du Ministre compétent pour un mandat de six ans, qui est renouvelable.

Le président est choisi par le Conseil parmi les personnalités scientifiques extérieures à l'établissement.

Le directeur général est de droit vice-président du Conseil.

Le président et le vice-président sont de rôles linguistiques différents.

Un secrétaire désigné par le vice-président coordonne la rédaction du procès-verbal des réunions.

Chaque membre qui souhaite donner sa démission, doit communiquer cette démission par écrit au vice-président.

En cas d'empêchement définitif ou de décès d'un membre du Conseil, il est pourvu à son remplacement selon la procédure visée au § 1<sup>er</sup>, de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965. Ce membre achève le mandat du membre qu'il remplace.

Les membres qui sont restés absents sans motif d'excuse valable pendant trois réunions successives du Conseil peuvent être remplacés sur proposition du vice-président selon la procédure visée au § 1<sup>er</sup>, de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965.

Les personnes qui ne font pas partie du Conseil ne sont pas admises aux réunions, sauf les personnes invitées par le président ou le vice-président.

## Article 2. — Mission du Conseil

Conformément à l'article 7, § 5 de l'arrêté royal du 20 avril 1965, le Conseil oriente l'activité scientifique du CERVA.

Le Conseil donne ses avis au Ministre compétent sur l'accomplissement des missions de l'établissement en ce compris les tâches de service public liées aux activités de recherche scientifique.

Au moins une réunion par an doit être consacrée à l'approbation du rapport des activités scientifiques du CERVA.

## Article 3. — Comités scientifiques spécialisés

Conformément à l'article 7, § 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965, chaque Conseil peut s'adjoindre un ou plusieurs comités spécialisés dans une des missions du CERVA.

Le Conseil peut être soutenu par 4 comités spécialisés, un par direction opérationnelle, dans les domaines suivants :

- interactions & surveillance;
- maladies bactériennes;
- maladies virales;
- sécurité chimique de la chaîne alimentaire.

Le comité a la mission suivante :

— rendre des avis au Conseil en rapport avec la recherche scientifique et les prestations de service scientifiques dans son domaine d'expertise; à la fois concernant la qualité des travaux de recherches scientifiques et les nouvelles orientations de la recherche;

— rendre des avis concernant les plans stratégique et opérationnel de la direction opérationnelle qui correspondent au domaine d'expertise.

Le comité se réunit à la demande du président ou du vice-président du Conseil Scientifique ou à sa propre initiative.

Le comité donne un avis préalable au Conseil dans les matières scientifiques qui relèvent de sa compétence.

Aucun comité ne peut recevoir une compétence en matière de nomination, de désignation ou de gestion du personnel de l'établissement.

Le président d'un comité est invité aux réunions du Conseil lorsqu'un point de l'ordre du jour concerne les compétences de son comité : dans ce cas, il participe aux délibérations du Conseil avec voix consultative.

De leden van het comité worden door de Minister gekozen voor een mandaat van maximum 6 jaar uit een dubbeltal voorgesteld door de algemeen directeur van het CODA.

Het mandaat van een comité loopt ten einde na afloop van het mandaat van de leden van de Raad.

Het mandaat van een lid van het comité dat drie opeenvolgende vergaderingen afwezig bleef kan ook beëindigd worden door de Raad op voorstel van de vice-voorzitter. In dit geval wordt in zijn vervanging voorzien volgens de procedure bedoeld in artikel 7, § 7 van het Koninklijk besluit van 20 april 1965.

De algemeen directeur van het CODA is van rechtswege permanent lid van elk comité.

Een secretaris aangeduid door de algemeen directeur coördineert de redactie van de notulen van de vergaderingen.

#### Artikel 4. — Deontologie

##### Artikel 4.1. — Belangenconflict

We beschouwen als « belangenconflict » iedere toestand waarin een persoon die betrokken wordt bij de werkzaamheden van de Raad en/of zijn comités een belang zou hebben dat in conflict zou kunnen komen met de belangen van het CODA. Dit belang, of het nu van private aard, van persoonlijke aard, of van professionele aard is, zou de betrokken persoon ertoe kunnen brengen om de beslissingen van de Raad te beïnvloeden ten einde er, voor zijn eigen rekening of voor rekening van de organisatie waarvoor hij/zij werkt of waaraan hij verbonden is, voordeel uit te halen.

Het lid is verplicht in het begin van de zitting van de Raad en/of zijn comités zijn eventuele belangenconflicten betreffende de agendapunten te verklaren. Hij/zij verbindt er zich toe om zich niet te mengen in de dossiers waarvoor hij in een belangenconflict zou kunnen verwikkeld raken.

##### Artikel 4.2. — Geheimhouding

De voorzitter en de leden en ieder persoon die betrokken werd bij de werkzaamheden van de Raad en/of zijn comités zijn tot geheimhouding verplicht omtrent de debatten, de beraadslaging en elke inlichting waarvan zij kennis krijgen bij de uitoefening van hun opdracht.

#### Artikel 5. — Samenroepen van de vergadering

De voorzitter roept de Raad samen in volgende gevallen :

- jaarlijks advies en goedkeuring van het verslag van wetenschappelijke en dienstverlenende activiteiten;
- advies op de project- en activiteitenportfolio's;
- ingrijpende reorganisatie;
- op gemotiveerde vraag van twee externe leden van de Raad;
- telkens de voorzitter of de vice-voorzitter het noodzakelijk acht.

De agenda van de vergadering wordt vastgelegd door de voorzitter en de vice-voorzitter in onderling akkoord.

Nadat de agenda is vastgelegd wordt een datum bepaald door de vice-voorzitter na overleg met de voorzitter en de leden van de Raad.

De uitnodiging voor de vergadering vermeldt de dagorde en voor ieder punt van de dagorde worden de vereiste documenten toegevoegd.

De documenten moeten uiterlijk vijf werkdagen voor de vergadering aan de leden worden overgemaakt.

#### Artikel 6. — Beraadslaging, quorum en stemming

De voorzitter opent en sluit de zittingen, leidt de beraadslagingen en is belast met het goede verloop van de vergaderingen.

In geval van afwezigheid of belet van de voorzitter, neemt de vice-voorzitter deze rol over. In geval van afwezigheid of belet van de vice-voorzitter, verzekert het oudste lid het voorzitterschap.

De Raad kan rechtsgeldig beraadslagen als de meerderheid van de leden aanwezig is.

De voorzitter stelt vast of het quorum voor een geldige beraadslaging is bereikt.

De beslissingen van de Raad worden genomen bij consensus. Indien geen consensus van de aanwezige leden kan bereikt worden, gaat de voorzitter over tot een hoofdelijke stemming. Bij staking van stemmen beslist de voorzitter.

Elk lid van de Raad heeft stemrecht en beschikt over één stem.

De beslissingen van de Raad binden formeel alle leden, ook de niet aanwezige leden.

Les membres du comité sont choisis par le Ministre compétent pour un mandat d'une durée maximale de six ans sur une liste double proposée par le directeur général du CERVA.

Le mandat d'un comité prend fin à l'expiration du mandat des membres du Conseil.

Le mandat d'un membre du comité qui est resté absent sans motif d'excuse valable pendant trois réunions successives du comité peut également être terminé par le Conseil sur proposition du vice-président. Dans ce cas, le membre est remplacé selon la procédure visée au § 1<sup>er</sup>, de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965.

Le directeur général du CERVA est de droit membre permanent de chaque comité.

Un secrétaire désigné par le directeur général coordonne la rédaction du procès-verbal des réunions.

#### Article 4. — Déontologie

##### Article 4.1. — Conflit d'intérêts

Par « conflit d'intérêts », on entend toute situation dans laquelle une personne associée aux travaux du Conseil et/ou de ses comités aurait un intérêt entrant potentiellement en conflit avec les intérêts du CERVA. Cet intérêt, qu'il soit d'ordre privé, personnel ou professionnel, pourrait conduire la personne concernée à influencer les décisions du Conseil pour en tirer un bénéfice, pour son propre compte ou pour le compte de l'organisation pour laquelle elle travaille ou à laquelle elle est liée.

Le membre est tenu de déclarer, au début de la séance du Conseil et/ou de ses comités, ses éventuels conflits d'intérêts sur les points inscrits à l'ordre du jour. Il s'engage à ne pas intervenir sur les dossiers pour lesquels il serait en situation de conflit d'intérêts.

##### Article 4.2. — Confidentialité

Le président et les membres, ainsi que toute personne impliquée dans les travaux du Conseil et/ou de ses comités, sont tenus au secret des débats, des délibérations et de toute information dont ils ont pris connaissance dans l'exercice de leur mission.

#### Article 5. — Convocation de la réunion

Le président convoque le Conseil dans les cas suivants :

- avis et approbation annuels du rapport des activités scientifiques et des prestations de service;
- avis sur les portfolios de projets et d'activités;
- réorganisation significative;
- à la demande motivée de deux membres externes du Conseil;
- chaque fois que le président ou le vice-président l'estime nécessaire.

L'ordre du jour de la réunion est fixé par le président et le vice-président de commun accord.

Après avoir fixé l'ordre du jour, une date est fixée par le vice-président après concertation avec le président et les membres du Conseil.

L'invitation à la réunion mentionne l'ordre du jour et, pour chaque point de l'ordre du jour, les documents requis seront joints.

Les documents doivent être transmis aux membres cinq jours ouvrables au moins avant la réunion.

#### Article 6. — Délibérations, quorum et votes

Le président ouvre et clôt les séances; il dirige les délibérations et est chargé du bon déroulement des réunions.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, le vice-président assure la présidence. En cas d'absence ou d'empêchement du vice-président, le membre le plus âgé assure la présidence.

Le Conseil peut valablement délibérer si la majorité des membres qu'il doit réunir est présente.

Le président constate si le quorum est atteint pour délibérer valablement.

Les décisions du Conseil sont prises par consensus. Si un consensus entre les membres présents ne peut être atteint, le président procédera à un vote nominatif. En cas de partage de voix, la voix du président est prépondérante.

Chaque membre du Conseil a droit de vote et dispose d'une voix.

Les décisions du Conseil engagent tous les membres, y compris les membres absents.



**Artikel 7. — Opstelling en goedkeuring van de notulen**

Een ontwerp van verslag van de vergadering wordt elektronisch aan de voorzitter en aan de leden van de Raad verzonden door de secretaris binnen de 15 werkdagen volgend op de vergadering.

Deze hebben 10 werkdagen de tijd om hun opmerkingen en/of hun goedkeuring van het verslag elektronisch door te geven. Bij afwezigheid van een reactie binnen deze termijn, wordt het verslag goedgekeurd.

Indien een lid dat afwezig was op de vergadering een opmerking heeft over een bepaald punt van het verslag kan het betrokken punt opnieuw op de dagorde van de volgende vergadering geplaatst worden.

In geval van onderling akkoord wordt het proces-verbaal door de voorzitter en de vice-voorzitter ondertekend.

Een ondertekende kopie wordt vervolgens verzonden aan alle leden.

De notulen van de vergadering worden afwisselend opgesteld in het Frans en in het Nederlands.

**Artikel 8. — Schriftelijke consultatie van de Raad**

Bij een dringende vraag naar advies, kunnen de procedures van de Raad ook via elektronisch overleg of « conference call » verlopen.

In dat geval maakt de voorzitter, de vice-voorzitter of de secretaris aan de raadsleden elektronisch een voorstel over, samen met de administratieve stukken nodig voor de beoordeling van het voorstel. De raadsleden beschikken over 5 werkdagen om hun opmerkingen en/of goedkeuring van het voorstel elektronisch door te geven. Bij afwezigheid van een reactie binnen deze termijn, wordt het voorstel goedgekeurd.

Op basis van de opmerkingen stelt de secretaris binnen de 5 werkdagen een finaal verslag op dat ter goedkeuring wordt overgemaakt aan de voorzitter en vice-voorzitter.

Een ondertekende kopie wordt vervolgens verzonden aan alle leden.

Het resultaat van de schriftelijke raadpleging wordt afwisselend opgesteld in het Frans en in het Nederlands.

**Artikel 9. — Slotbepalingen**

De raadsleden verbinden zich persoonlijk om de verplichtingen na te komen die hen werden toevertrouwd door het koninklijk besluit van 20 april 1965 en de uitvoering van de voorschriften die in dit reglement voorkomen na te leven.

Brussel,

Prof. Dr. B. Goddeeris,  
Voorzitter van de Raad.

Dr. Pierre Kerkhofs,  
Vice-voorzitter.

**Article 7. — Rédaction et approbation du procès-verbal**

Un projet de rapport de la réunion est envoyé par courrier électronique au président et aux membres du Conseil par le secrétaire dans les 15 jours ouvrables qui suivent la réunion.

Ceux-ci disposent de 10 jours ouvrables pour exprimer leurs remarques et/ou leur approbation du rapport par courrier électronique. En absence de réaction dans ce délai, le rapport est approuvé.

Lorsqu'un membre qui était absent à la réunion souhaite exprimer une remarque sur un point déterminé du rapport, le point concerné peut de nouveau être mis à l'ordre du jour de la réunion suivante.

En cas de commun accord, le procès-verbal est signé par le président et le vice-président.

Une copie signée est ensuite envoyée à tous les membres.

Le procès-verbal de la réunion est rédigé alternativement en français et en néerlandais.

**Article 8. — Consultation écrite du Conseil**

En cas de demande d'avis urgent, les procédures du Conseil peuvent se passer également par consultation électronique ou « conference call ».

Dans ce cas, le président, le vice-président ou le secrétaire transmet une proposition par courrier électronique aux membres du Conseil, accompagnée des pièces administratives nécessaires pour l'évaluation de la proposition. Les membres du Conseil disposent de 5 jours ouvrables pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation de la proposition. En absence de réaction dans ce délai, la proposition est approuvée.

Sur base des remarques, le secrétaire dresse dans les 5 jours ouvrables un rapport final et le transmet pour signature au président et au vice-président.

Une copie signée est ensuite envoyée à tous les membres.

Le résultat de la consultation écrite est rédigé alternativement en français et en néerlandais.

**Article 9. — Dispositions finales**

Les membres du Conseil s'engagent personnellement à respecter les dispositions qui leur sont confiées par l'arrêté royal du 20 avril 1965 et à se porter garants de respecter la réalisation des prescriptions visées par ce règlement.

Bruxelles, le

Prof. Dr B. Goddeeris,  
Président du Conseil.

Dr Pierre Kerkhofs,  
Vice-président.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/24104]

**Centrum voor onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie  
Huishoudelijk reglement van de jury**

Onderhavig huishoudelijk reglement wordt toegepast conform de bepalingen van artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat.

**Artikel 1. — Bevoegdheid van de jury****a. wetenschappelijk personeel**

Overeenkomstig artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 is de Jury bevoegd in het kader van de selectie, de bevordering en de evaluatie van de leden van het wetenschappelijk personeel. Het koninklijk besluit van 25 februari 2008 specificeert nader deze bevoegdheden met name :

- opstellen van het huishoudelijk reglement (artikel 5, § 5);
- beslissen inzake valorisatie van wetenschappelijke anciënniteit (artikel 7);
- opstellen van profiel voor te begeven functies bij een selectie (artikel 9);
- al dan niet klasseren van kandidaten en rangschikken van geschikte kandidaten bij aanwerving (artikel 11);

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/24104]

**Centre d'études et de recherche vétérinaire et agrochimique  
Règlement d'ordre intérieur du jury**

Le présent règlement d'ordre intérieur est appliqué conformément aux dispositions de l'article 4, § 2 de l'arrêté royal du 25 février 2008 modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat.

**Article 1<sup>er</sup>. — Compétences du jury****a. personnel scientifique**

Conformément à l'article 4, § 2 de l'arrêté royal du 20 avril 1965 le Jury est compétent dans le cadre de la sélection, la promotion et l'évaluation des membres du personnel scientifique. L'arrêté royal du 25 février 2008 spécifie plus en détail ces compétences, et notamment :

- établir le règlement d'ordre intérieur (article 5, § 5);
- prendre des décisions concernant la valorisation de l'ancienneté scientifique (article 7);
- établir le profil de fonction à pourvoir dans le cadre d'une sélection (article 9);
- classer des candidats en candidats aptes ou pas et classer les candidats aptes en cas de recrutement (article 11);

- evalueren aanvragen verlenging stage (artikel 17, § 1) of proefperiode (artikel 25, § 1);
- beslissen inzake vroegtijdig stopzetten stageperiodes van vorsers (artikel 19);
- evaluatie van stage- (art 21) en proefperiodes (art 27);
- evaluatie van statutaire wetenschappers met vermelding « onvoldoende » (artikel 36, § 2);
- advies inzake bevordering wetenschappelijk personeel (artikel 39 en 41);
- advies inzake verandering van wetenschappelijke activiteiten-groep (artikel 44);
- beslissen inzake toewijzing leidinggevend personeel oud statuut in een activiteitenklasse in geval van eventuele onenigheid (artikel 56);
- advies inzake benoeming administratief of technisch personeel in het wetenschappelijk statuut (artikel 58);
- advies bij wedertewerkstelling en overplaatsing (artikel 49).

#### b. Leidinggevende functies

Overeenkomstig artikel 23 van het koninklijk besluit van 13 april 2008 is de Jury bevoegd voor de evaluatie en de klassering van de kandidaten in het kader van de selectie van operationeel directeurs. De jury is ook bevoegd voor de evaluatie van de houders van een functie van operationeel directeur (koninklijk besluit 13 april 2008, artikel 35).

#### Artikel 2. — Samenroepen van de vergadering

- De agenda van de vergadering wordt vastgelegd door de voorzitter en de verslaggever in onderling akkoord.
- Nadat de agenda is vastgelegd wordt een datum bepaald door de verslaggever na overleg met de voorzitter en de leden van de jury.
- Met inachtneming van de agenda van de vergadering van de jury wijzen de voorzitter van de jury en de verslaggever in onderling akkoord de leden aan die deelnemen aan de vergadering in toepassing van het artikel 4, § 1, 4° en 5° en § 2 koninklijk besluit 25 februari 2008.
- De uitnodiging voor de vergadering vermeldt de dagorde en voor ieder punt van de dagorde worden de vereiste documenten toegevoegd.
- De documenten moeten uiterlijk vijf werkdagen voor de vergadering aan de leden zijn overgemaakt.

#### Artikel 3. — Het voorleggen van de dossiers

- Een beslissing inzake gemotiveerde rangschikking bij werving wordt geagendeerd met voorlegging van een afschrift :
  - \* van de oproep tot de gegadigden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*;
  - \* van het volledige dossier dat elke kandidaat heeft ingediend met uitzondering van eventuele aanbevelingsbrieven.
- Een aanvraag tot verlenging van een stage- proef- of mandaatperiode wordt geagendeerd met voorlegging van een afschrift van :
  - \* de brief van betrokkene;
  - \* het gestandaardiseerde wetenschappelijk dossier;
  - \* de huidige taak van de betrokkene binnen de instelling of het functieprofiel;
- Een aanvraag voor het meetellen van wetenschappelijke anciënniteit wordt geagendeerd met voorlegging van de vereiste getuigschriften;
- Een aanvraag tot erkenning van het wetenschappelijk karakter van bepaalde voorgaande diensten wordt geagendeerd met voorlegging van :
  - \* een attest, afgeleverd door de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor bedoelde inrichtingen, instellingen en diensten, waaruit het wetenschappelijk karakter en de duur moet blijken van de activiteiten die het voorwerp van de aanvraag uitmaken;
  - \* een activiteitenverslag van het betrokken personeelslid betreffende bedoelde activiteit;
  - \* in voorkomend geval, een dossier met bewijsstukken waaruit de doelstellingen en activiteiten van de instelling of dienst blijkt.
- Een evaluatie van het mandaat van een operationeel directeur wordt geagendeerd met voorlegging van een kopie van :
  - \* het actieplan en mogelijke aanpassingen;
  - \* jaarverslag van de activiteiten.
- Een aanvraag tot promotie, wijziging van activiteitenklasse of overgang naar het wetenschappelijk statuut wordt geagendeerd met voorlegging van een kopie van :
  - \* de brief van de betrokkene;

- évaluer les demandes de prolongations de périodes de stage (article 11) ou d'essai (article 25, § 1<sup>er</sup>);
- prendre des décisions quant à l'arrêt anticipé de périodes de stage de scientifiques (article 19);
- évaluer les périodes de stage (article 21) ou d'essai (article 27);
- évaluer les membres du personnel scientifique statutaire qui ont obtenu une mention « insuffisant » (article 36, § 2);
- donner un avis pour la promotion du personnel scientifique (article 39 et 41);
- donner un avis concernant un changement de groupe d'activités scientifiques (article 44);
- décider de la répartition du personnel dirigeant « ancien statut » en classe d'activité en cas de désaccord éventuel (article 56);
- donner un avis sur la nomination du personnel administratif ou technique dans la carrière scientifique (article 58);
- donner un avis sur la réaffectation et le transfert de personnel scientifique (article 49).

#### b. Fonctions dirigeantes

Conformément à l'article 23 de l'arrêté royal du 13 avril 2008, le jury est compétent pour l'évaluation et le classement des candidats dans le cadre de la sélection des directeurs opérationnels. Le jury est également compétent pour l'évaluation des titulaires d'une fonction de directeur opérationnel (arrêté royal 13 avril 2008, article 45).

#### Article 2. — Convocation de la réunion

- L'ordre du jour de la réunion est fixé par le président et le rapporteur, de commun accord.
- Après que l'ordre du jour a été fixé, une date est fixée par le rapporteur après concertation avec le président et les membres du jury.
- Eu égard à l'ordre du jour de la réunion du jury, le président du jury et le rapporteur désignent de commun accord les membres qui participeront à la réunion en application de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 4° et 5° et § 2 de l'arrêté royal de 25 février 2008.
- L'invitation à la réunion mentionne l'ordre du jour et pour chaque point de l'ordre du jour, les documents requis seront joints.

- Les documents doivent être transmis aux membres cinq jours ouvrables au moins avant la réunion.

#### Article 3. — Présentation des dossiers

- Une décision en ce qui concerne le classement motivé en cas de recrutement est inscrite à l'ordre du jour, sur présentation d'une copie :
  - \* de l'appel aux candidats publié au *Moniteur belge*;
  - \* du dossier complet que chaque candidat a introduit à l'exception de lettres recommandation éventuelles.
- Une demande de prorogation d'une période de stage, d'essai ou de mandat est inscrite à l'ordre du jour, sur présentation d'une copie :
  - \* de la lettre de l'intéressé(e);
  - \* du dossier scientifique normalisé;
  - \* des tâches actuelles de l'intéressé(e) au sein de l'établissement ou du profil de la fonction;
- Une demande de prise en considération de l'ancienneté scientifique est inscrite à l'ordre du jour, sur présentation des certificats requis.
- Une demande de reconnaissance du caractère scientifique de certains services antérieurs est inscrite à l'ordre du jour, sur présentation :
  - \* d'une attestation délivrée par les autorités responsables des établissements, institutions et services en question qui porte sur le caractère scientifique et la durée des activités qui font l'objet de la demande;
  - \* un rapport d'activités du membre du personnel en question, en ce qui concerne l'activité visée;
  - \* le cas échéant, un dossier contenant les pièces justificatives qui attestent les objectifs et les activités de l'établissement ou du service.
- Une évaluation du mandat d'un directeur opérationnel est inscrite à l'ordre du jour, sur présentation d'une copie :
  - \* le plan d'action et ses éventuelles adaptations;
  - \* du rapport annuel des activités.
- Une demande de promotion, de changement de groupe d'activités scientifiques ou de passage vers le statut scientifique est inscrite à l'ordre du jour, sur présentation d'une copie :
  - \* de la lettre de l'intéressé;

- \* de functiefiche;
- \* de vervulde geïnformatiseerde matrix;
- \* CV opgesteld op basis van het uniform model;
- \* Eventueel doctoraat (activiteiten-klasse I).

#### Artikel 4. — Beraadslaging, quorum en stemming

— De voorzitter opent en sluit de zittingen, leidt de beraadslagingen en is belast met het goede verloop van de vergaderingen.

— In geval van afwezigheid of belet van de voorzitter, neemt de plaatsvervanger aangeduid in het ministerieel besluit van 21 augustus 2008 deze rol over. In geval van afwezigheid of belet van de plaatsvervanger, verzekert de verslaggever het voorzitterschap.

— De jury kan rechtsgeldig beraadslagen als de meerderheid van de leden aanwezig is

— De voorzitter stelt vast of het quorum voor een geldige beraadslaging is bereikt.

— De verslaggever stelt de notulen op van de vergaderingen.

— De voorzitter, de leden en ieder persoon die betrokken werd bij de werkzaamheden van de jury zijn tot geheimhouding verplicht omtrent de debatten, de beraadslaging en elke inlichting waarvan zij kennis krijgen bij de uitoefening van hun opdracht.

— Elke beraadslaging moet resulteren in een degelijk gemotiveerd advies. Voor zover geen advies kan worden formuleerd met eenparigheid of consensus van de aanwezige leden gaat de voorzitter over tot een hoofdelijke stemming.

Bij staking van stemmen beslist de voorzitter.

#### Artikel 5. — Notulering en notificatie van de gemotiveerde adviezen

— De formele motivering van de rangschikking moet aangeven :

\* dat de vergelijking van de titels en verdiensten daadwerkelijk is gebeurd,

\* welke de wettige, objectieve en pertinente criteria zijn die hierbij werden gehanteerd,

\* welke de concrete redenen zijn voor het klasement van de kandidaten en moet de selectie rechtvaardigen

— Daarnaast moet het advies duidelijk aangeven welke dienstactiviteiten meetellen als wetenschappelijke (en dus geldelijke) anciënniteit : per dienstactiviteit : instelling of bedrijf waar de prestatie geleverd werd, hoedanigheid, begin- en einddatum van de wetenschappelijke activiteit.

— De betrokkenen moeten ambtshalve op de hoogte gebracht worden van de beslissingen van de jury m.b.t. hun kandidatuur of aanvraag door hen kennis te geven van het gedeelte van de notulen van de vergadering dat op hen betrekking heeft. Wat de aanwervingsvoorstellen betreft, moet de notificatie een paragraaf bevatten waarin wordt verwezen naar de mogelijkheid voor kandidaten die zich tekort gedaan voelen om een schriftelijke klacht in te dienen bij de voorzitter van de jury of om eventueel gehoord te worden door de jury (artikel 13, 2° van koninklijk besluit 25 februari 2008).

Voor zover het voorstellen tot werving betreft gebeurt dit door de voorzitter van de jury.

Voor zover het adviezen aan de bevoegde Minister betreft gebeurt dit door de verslaggever.

#### Artikel 6. — Opstelling en goedkeuring van de notulen

— De notulen van de vergadering bevatten enerzijds een kort verslag van hetgeen behandeld is in de vergadering ten behoeve van de leden en anderzijds de formele motivering van haar beslissingen ten behoeve van de kandidaten of aanvragers.

— Een ontwerp van de notulen van de vergadering wordt elektronisch aan de voorzitter en aan de leden van de jury verzonden door de verslaggever binnen de 10 kalenderdagen volgend op de vergadering.

— Deze hebben 10 kalenderdagen de tijd om hun opmerkingen en/of hun goedkeuring van het verslag elektronisch door te geven.

— Op basis van de opmerkingen stelt de verslaggever binnen de 10 werkdagen een finaal verslag op dat ter goedkeuring wordt overgemaakt aan de voorzitter en de juryleden.

— In geval van onderling akkoord wordt het proces-verbaal door de voorzitter en de verslaggever ondertekend.

— Een ondertekende kopie wordt vervolgens verzonden aan alle leden.

- \* de la fiche de fonction;
- \* d'une matrice informatisée complétée;
- \* d'un CV sur base du modèle uniforme;
- \* le cas échéant, doctorat (groupe d'activités I).

#### Article 4. — Délibérations, quorum et votes

— Le président ouvre et clôt les séances; il dirige les délibérations et est chargé du bon déroulement des réunions.

— - En cas d'absence ou d'empêchement du président, le suppléant désigné par l'arrêté ministériel du 21 août 2008 assure la présidence. En cas d'absence ou d'empêchement du suppléant, le rapporteur assure la présidence.

— Le jury peut valablement délibérer si la majorité des membres qu'il doit réunir est présente

— Le président constate si le quorum est atteint pour délibérer valablement.

— Le rapporteur rédige le procès-verbal des réunions.

— Le président, les membres et toute personne impliquée dans les travaux du jury sont tenus au secret des débats, des délibérations et de toute information dont ils ont pris connaissance dans l'exercice de leur mission.

— Toute délibération doit donner lieu à un avis dûment motivé. Si aucun avis ne peut être formulé à l'unanimité ou si un consensus entre les membres présents ne peut être atteint, le président procédera à un vote nominatif.

En cas de partage de voix, la voix du président est prépondérante.

#### Article 5. — Rédaction et communication des avis motivés

— La motivation formelle du classement doit mentionner :

\* que la comparaison des titres et mérites a effectivement eu lieu;

\* les critères légitimes, objectifs et pertinents qui ont été appliqués;

\* les raisons concrètes expliquant le classement des candidats et justifiant la sélection

— En plus, cet avis doit indiquer clairement quels sont les services qui peuvent être pris en compte pour le calcul de l'ancienneté scientifique (et donc pécuniaire) : par service : l'établissement ou l'entreprise où le service a été presté, en quelle qualité, début et fin de l'activité scientifique.

— Les personnes concernées doivent être informées d'office des décisions du jury en ce qui concerne leur candidature ou demande, en leur communiquant le contenu de la partie du procès-verbal de la réunion, qui les concerne. A propos des propositions de recrutement, la notification aux candidats reprend pour le candidat qui s'estime lésé l'indication de la possibilité d'introduire dans les dix jours ouvrables de la notification, une réclamation écrite auprès du président du jury et celle de demander éventuellement d'être entendu par le jury (article 13, 2° de l'arrêté royal 25 février 2008).

Lorsqu'il s'agit d'une proposition de recrutement, c'est le président du jury qui s'en charge.

Lorsqu'il s'agit d'avis à rendre au Ministre compétent, c'est le rapporteur qui s'en charge.

#### Article 6. — Rédaction et approbation du procès-verbal

— Le procès-verbal d'une réunion comprend d'une part un rapport succinct des points traités en séance, à l'intention des membres et d'autre part, la motivation formelle des décisions prises, à l'intention des candidats ou des demandeurs.

— Un projet de procès-verbal de la réunion est envoyé par courrier électronique au président et aux membres du jury par le rapporteur dans les dix jours calendrier qui suivent la réunion.

— Ceux-ci disposent de dix jours calendrier pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation du rapport.

— Sur base des remarques, le rapporteur dresse dans les 5 jours ouvrables un rapport final et le transmet pour approbation au président et aux membres du jury.

— En cas de commun accord, le procès-verbal est signé par le président et le rapporteur.

— Une copie signée est ensuite envoyée à tous les membres.

— de notulen van de vergadering worden opgesteld in het Frans of in het Nederlands en in de taal van het betrokken personeelslid wanneer het gaat om een evaluatie met het oog op een benoeming of een promotie.

#### Artikel 7. — Schriftelijke consultatie van de jury

Alle procedures van de jury kunnen via elektronisch overleg of conference call verlopen, met uitzondering van de procedures waarbij de kandidaten voor een selectie of de leden van het wetenschappelijk of leidinggevend personeel moeten worden gehoord.

In dat geval maakt de verslaggever, na voorafgaand overleg met de voorzitter, aan de juryleden elektronisch een voorstel over, samen met de administratieve stukken nodig voor de beoordeling van het voorstel. De juryleden beschikken over 5 werkdagen om hun opmerkingen en/of goedkeuring van het voorstel elektronisch door te geven. In afwezigheid van een reactie binnen deze termijn, is het voorstel goedgekeurd.

Op basis van de opmerkingen stelt de verslaggever binnen de 5 werkdagen een finaal verslag op dat ter goedkeuring wordt overgemaakt aan de voorzitter en de juryleden.

In geval van onderling akkoord wordt het proces-verbaal door de voorzitter en de verslaggever ondertekend.

Een ondertekende kopie wordt vervolgens verzonden aan alle leden.

Het resultaat van de schriftelijke raadpleging wordt opgesteld in het Frans of in het Nederlands en in de taal van het betrokken personeelslid voor gelijk welke persoonsgebonden beslissing, evaluatie of advies.

#### Artikel 8. — Opstellen van het functieprofiel

Het functieprofiel van de uit te voeren aanwerving wordt opgesteld volgens het koninklijk besluit van 25 februari 2008 en wordt door de verslaggever elektronisch verstuurd aan de voorzitter en aan de leden van de jury.

Deze beschikken over 10 werkdagen om hun opmerkingen en/of goedkeuring van het functieprofiel elektronisch door te geven.

Op basis van de opmerkingen stelt de verslaggever binnen de 10 werkdagen eventueel een nieuw document op dat ter goedkeuring zal doorgegeven worden aan de voorzitter en aan de leden.

Deze beschikken over 10 werkdagen om elektronisch hun goedkeuring van het functieprofiel te geven.

#### Artikel 9. — Selectie van de kandidaten om te verschijnen voor de jury (koninklijk besluit 25 februari 2008 – artikel 11, § 1)

In geval van selectie, worden alle kandidaturen overgemaakt aan de directie HRM van het CODA die de ontvankelijkheid van de kandidaturen onderzoekt (poststempel, nationaliteit, diploma's, minimale anciënniteit, eventueel doctoraat, taalvereisten, e.a.). De directie HRM stelt een samenvattende fiche op met een aantal sleutelementen uit het CV (naam, taal, diploma, talenkennis, enz.) en maakt de ontvankelijke kandidaturen over aan de verslaggever.

De verslaggever duidt voor elke kandidatuur het intern jurylid aan bepaald in koninklijk besluit 25 februari 2008 artikel 4, § 1, 4. Deze maakt binnen de 15 werkdagen een gemotiveerde voorselectie van de ontvankelijke kandidaturen op basis van hun dossier in 3 groepen : geen wetenschappelijke ervaring, wetenschappelijke ervaring maar niet in het gewenst domein en wetenschappelijke ervaring in het gewenst domein.

Op basis van deze data stellen de verslaggever en het intern jurylid een gemotiveerde shortlist samen van max. 5 geschikte kandidaten om voor de jury te verschijnen.

Dit voorstel wordt samen met het volledig dossier van alle kandidaten overgemaakt aan de voorzitter en de externe juryleden voor akkoord of eventuele wijziging. Deze beschikken over 10 werkdagen om elektronisch hun goedkeuring of suggesties mee te delen. In afwezigheid van een reactie binnen deze termijn, is het voorstel goedgekeurd en worden de weerhouden kandidaten uitgenodigd om door de jury te worden gehoord.

#### Artikel 10. — Psychotechnische evaluatie (koninklijk besluit 25 februari 2008 – artikel 11, § 1)

Als de voorzitter en/of de verslaggever het noodzakelijk achten kunnen de kandidaten die weerhouden werden om door de jury te worden gehoord na kennisgeving aan een psychotechnische proef, development centre of gelijk welke andere test worden uitgenodigd om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen. Deze proef

— Le procès-verbal de la réunion est rédigé en français ou en néerlandais et dans la langue du membre du personnel concerné lorsqu'il s'agit d'une évaluation en vue d'une nomination ou d'une promotion.

#### Article 7. — Consultations écrite du jury

Toutes les procédures du jury peuvent se passer par consultation électronique ou « conference call » à l'exception des procédures nécessitant une audition dans le cadre d'une sélection d'un candidat ou d'une proc é dure concernant le personnel scientifique ou le personnel dirigeant.

Dans ce cas, le rapporteur transmet après consultation du président au préalable, une proposition par courrier électronique aux membres du jury, accompagnée des pièces administratives nécessaires pour l'évaluation de la proposition. Les membres du jury disposent de 5 jours ouvrables pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation de la proposition. En absence de réaction dans ce délai, la proposition est approuvée.

Sur base des remarques, le rapporteur dresse dans les 5 jours ouvrables un rapport final et le transmet pour approbation au président et aux membres du jury.

En cas de commun accord, le procès-verbal est signé par le président et le rapporteur.

Une copie signée est ensuite envoyée à tous les membres.

Le résultat de la consultation écrite est rédigé en français ou en néerlandais et dans la langue du membre du personnel pour n'importe laquelle décision, évaluation ou avis au niveau personnel.

#### Article 8. — Rédaction du profil de fonction

Le profil de fonction du recrutement à effectuer est élaboré suivant l'arrêté royal du 25 février 2008 et est envoyé par courrier électronique au président et aux membres du jury par le rapporteur.

Ceux-ci disposent de 10 jours ouvrés pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation du profil de fonction.

Sur base des remarques, le rapporteur rédige dans les 10 jours ouvrés un éventuel nouveau document qui sera transmis au président et aux membres pour approbation.

Ceux-ci disposent de 10 jours ouvrés pour exprimer par courrier électronique leur approbation du profil de fonction.

#### Article 9. — Sélection des candidats à comparaître devant le jury (arrêté royal 25 février 2008 – article 11, § 1<sup>er</sup>)

En cas de sélection, toutes les candidatures sont transmises à la direction HRM du CERVA qui examine la recevabilité des candidatures (cachet de la poste, nationalité, diplômes, ancienneté scientifique minimale, doctorat, exigences linguistiques, etc.). La direction HRM dresse une fiche résumant les éléments clés du CV (nom, langue, diplômes, connaissance des langues, etc.) et transmet les candidatures recevables au rapporteur.

Le rapporteur désigne pour chaque candidature le membre interne du jury fixé par l'arrêté royal 25 février 2008 article 4, § 1<sup>er</sup>, 4. Ce membre établit dans les 15 jours ouvrables une présélection motivée des candidatures recevables sur base de leur dossier en 3 groupes : aucune ancienneté scientifique, expérience scientifique mais pas dans le domaine souhaité et expérience scientifique dans le domaine souhaité.

Sur base de ces données, le rapporteur et le membre interne composent une « shortlist » de max. 5 candidats aptes afin d'être entendu par le jury.

Cette proposition, ainsi que les dossiers complets de tous les candidats est transmise au président et aux membres externes du jury pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation dans un délai de 10 jours ouvrés. En absence de réaction dans ce délai, la proposition est acceptée et les candidats sont invités afin d'être entendus par le jury.

#### Article 10. — Evaluation psychotechnique (arrêté royal 25 février 2008 - article 11, § 1<sup>er</sup>)

Si le président et/ou le rapporteur l'estiment nécessaire, les candidats retenus pour une audition par le jury, peuvent être invités à une épreuve psychotechnique, centre de développement ou n'importe lequel autre test en vue d'apprécier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir. Cette épreuve ne peut avoir lieu qu'au plus tôt le dixième

mag ten vroegste op de tiende werkdag na datum van de uitnodiging plaatsvinden. Kandidaten die niet verschijnen worden uitgesloten van de selectie. Het verslag van deze proef wordt eveneens ter beschikking gesteld van de jury.

Artikel 11. — Indicatieve lijst

van wetenschappelijke deskundigen voor de Instelling

— Prof. Alain Vanderplasschen : Faculté médecine vétérinaire van de Université de Liège

— Prof. Jacques-Yves Schneider : Institut des sciences de la vie van de Université Catholique de Louvain

— Prof. Y. Larondelle : Faculté des Sciences agronomiques van de Université Catholique de Louvain

— Prof. F. Haesebrouck : Faculteit Diergeneeskunde van de Universiteit Gent

— Prof. R. Ducatelle : Vakgroep pathologie, bacteriologie en pluimveeziekten, Universiteit Gent

— Prof. G. Lognay : Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux

— Prof. B. Goddeeris : Faculteit Landbouwkundige en Toegepaste Biologische Wetenschappen, KULeuven

— Prof. D. Berkvens : Departement Diergeneeskunde Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde

Brussel,

De voorzitter van de jury,  
Dirk Cuypers.

jour ouvrable qui suit la date de l'invitation. Les candidats qui ne se présentent pas sont automatiquement exclus de la sélection. Le rapport de cette épreuve est également mis à la disposition du jury.

Article 11. — Liste indicative  
d'experts scientifiques à l'Etablissement

— Prof. Alain Vanderplasschen : Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Liège

— Prof. Jacques-Yves Schneider : Institut des sciences de la vie, Université Catholique de Louvain

— Prof. Y. Larondelle : Faculté des Sciences agronomiques de l'Université Catholique de Louvain

— Prof. F. Haesebrouck : Faculteit Diergeneeskunde de Universiteit Gent

— Prof. R. Ducatelle : Vakgroep pathologie, bacteriologie en pluimveeziekten, Universiteit Gent

— Prof. G. Lognay : Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux

— Prof. B. Goddeeris : Faculteit Landbouwkundige en Toegepaste Biologische Wetenschappen, KULeuven

— Prof. D. Berkvens : Departement Diergeneeskunde Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde

Bruxelles, le

Le Président du jury,  
Dirk Cuypers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09401]

Wet van 15 mei 1987

betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan :  
Mej. Quintana Vergara, Malou, geboren te Jette op 21 april 2005, en  
Mej. Quintana Vergara, Jara, geboren te Jette op 3 april 2007,

beiden wonende te Elsene, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Quintana De Wilde » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Leenknecht, Casimir Kazuhiro, geboren te Genève (Zwitserland) op 22 januari 2009, wonende te Vorst, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Leenknecht Kohiyama » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan de heer Walraeve, Dirkjan, geboren te Gent op 28 maart 1990, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Lammens » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Buyvolova, Olga Nikolaevna, geboren te Tachkent (Unie der Socialistische Sovjetrepublieken) op 3 oktober 1967, wonende te Mechelen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Boutrimova » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan de heer De Block, Jonas Lucas Clara, geboren te Sint-Niklaas op 12 juni 1989, wonende te Temse, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « De Smedt » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09401]

Loi du 15 mai 1987

relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 18 mars 2010 :

Mlle Quintana Vergara, Malou, née à Jette le 21 avril 2005, et

Mlle Quintana Vergara, Jara, née à Jette le 3 avril 2007,

toutes deux demeurant à Ixelles, ont été autorisées, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Quintana De Wilde » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, le nommé Leenknecht, Casimir Kazuhiro, né à Genève (Suisse) le 22 janvier 2009, demeurant à Forest, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Leenknecht Kohiyama » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, M. Walraeve, Dirkjan, né à Gand le 28 mars 1990, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lammens » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, Mme Buyvolova, Olga Nikolaevna, née à Tachkent (Union des Républiques Socialistes Soviétiques) le 3 octobre 1967, demeurant à Malines, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Boutrimova » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, M. De Block, Jonas Lucas Clara, né à Sint-Niklaas le 12 juin 1989, demeurant à Tamise, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « De Smedt » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Reyes, Rose Marie Aguilar, geboren te Dingras, Ilocos Norte (Filippijnen) op 6 maart 1971, wonende te Antwerpen, district Berchem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Aguilar » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan Mej. Akst, Savannah, geboren te Antwerpen op 12 mei 1993, wonende te Antwerpen, district Berchem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Berkovic » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Nagels, Annissa, geboren te Lier op 22 september 1983, wonende te Berlaar, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Bekkar » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan Mej. Mahieu, Inès, geboren te Gent op 22 juli 2000, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Al Share » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, Mme Reyes, Rose Marie Aguilar, née à Dingras, Ilocos Norte (Philippines) le 6 mars 1971, demeurant à Anvers, district Berchem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Aguilar » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, Mlle Akst, Savannah, née à Anvers le 12 mai 1993, demeurant à Anvers, district Berchem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Berkovic » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, Mme Nagels, Annissa, née à Lierre le 22 septembre 1983, demeurant à Berlaar, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Bekkar » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, Mlle Mahieu, Inès, née à Gand le 22 juillet 2000, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Al Share » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09406]

##### Wet van 15 mei 1987

##### betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Wyszomirska, Aneta, geboren te Zambrów (Polen) op 16 juni 1973, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Burta » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Heinen, Lena Janaína Johanna, geboren te Keulen (Duitsland) op 15 juni 2009, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Pauls » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09406]

##### Loi du 15 mai 1987

##### relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 18 mars 2010, Mme Wyszomirska, Aneta, née à Zambrów (Pologne) le 16 juin 1973, demeurant à Jette, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Burta », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 mars 2010, la nommée Heinen, Lena Janaína Johanna, née à Cologne (Allemagne) le 15 juin 2009, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Pauls », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09408]

##### Wet van 15 mei 1987

##### betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 24 maart 2010 is machtiging verleend aan Mej. Duc, Isabelle, geboren te Saint-Ghislain op 30 september 1977, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Paredes Rodriguez » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 maart 2010 is machtiging verleend aan de heer Saligot, Thibaut, geboren te Charleroi op 23 september 1998, wonende te Gerpinnes, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Palingot » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09408]

##### Loi du 15 mai 1987

##### relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 24 mars 2010, Mlle Duc, Isabelle, née à Saint-Ghislain le 30 septembre 1977, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Paredes Rodriguez », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 mars 2010, M. Saligot, Thibaut, né à Charleroi le 23 septembre 1998, demeurant à Gerpinnes, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Palingot », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 24 maart 2010 is machtiging verleend aan de heer Ruiz Cruz, Luca Nicolas Jean, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 7 juli 2001, wonende te Charleroi, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Van Gysegem » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 24 mars 2010, M. Ruiz Cruz, Luca Nicolas Jean, né à Berchem-Sainte-Agathe le 7 juillet 2001, demeurant à Charleroi, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Van Gysegem », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09407]

Wet van 15 mei 1987

### betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 6 april 2010 is machtiging verleend aan Mej. Massap Yi Fomekong, Anne-Dominique, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 1 maart 1992, wonende te Kraainem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Fomekong » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 6 april 2010 is machtiging verleend aan, de heer Muloway-Katambay, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 25 december 1967, en

de genaamde Muloway Katambay, Ariel, geboren te Etterbeek op 27 december 2008,

beiden wonende te Evere, en

de genaamde Muloway Katambay, Tshimanga Joas Jack Kabuya-Ruta, geboren te Elsene op 17 april 2006, wonende te Etterbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Mulliez » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09407]

Loi du 15 mai 1987

### relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 6 avril 2010, Mlle Massap Yi Fomekong, Anne-Dominique, née à Yaoundé (Cameroun) le 1<sup>er</sup> mars 1992, demeurant à Kraainem, a été autorisée sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Fomekong », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 6 avril 2010,

M. Muloway-Katambay, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 25 décembre 1967, et

le nommé Muloway Katambay, Ariel, né à Etterbeek le 27 décembre 2008,

tous deux demeurant à Evere, et

le nommé Muloway Katambay, Tshimanga Joas Jack Kabuya-Ruta, né à Ixelles le 17 avril 2006, demeurant à Etterbeek,

ont été autorisés sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Mulliez », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2010/11183]

### Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt Bericht

**Consumentenkrediet. — Maximale jaarlijkse kostenpercentages (JKP's). — Koninklijk besluit van 4 augustus 1992 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van het consumentenkrediet, artikel 7bis**

Overeenkomstig artikel 7bis, § 2, van voornoemd koninklijk besluit werden de referentie-indexen, bepaald in artikel 1, 8°, van dit koninklijk besluit, van de maand maart 2010 vergeleken met deze die laatst aanleiding gaven tot een wijziging van de respectievelijke maximale jaarlijkse kostenpercentages. Hierbij werd er vastgesteld dat enkel de referentie-index voor de kredietbedragen hoger dan 5.000 euro van kredietvormen die geen kredietopening zijn, hierna « index C », daalde met meer dan 0,75 punten. De overige referentie-indexen wijzigden met minder dan 0,75 punten zodat de bijhorende maximale JKP's niet wijzigden.

Index C van de maand maart 2010 wordt hierna bekendgemaakt in tabel I. De overige referentie-indexen die laatst aanleiding gaven tot een wijziging van de bijhorende maximale JKP's en die van toepassing blijven worden in deze tabel hernomen.

Naast de gewijzigde index C wordt tussen haakjes het aantal punten van de wijziging meegedeeld.

De referentievoeten die in dezelfde zin en met hetzelfde aantal procentpunten als de bijhorende index C wijzigen worden hierna in tabel II bekendgemaakt. De overige referentievoeten, die van toepassing blijven, worden in deze tabel hernomen.

De maximale jaarlijkse kostenpercentages die wijzigen ingevolge de nieuwe index C, en die gelijk zijn aan de afgeronde nieuwe referentievoeten, worden hierna in tabel III bekendgemaakt. De overige maximale jaarlijkse kostenpercentages, die van toepassing blijven, worden in deze tabel hernomen.

De nieuwe referentie-indexen, referentievoeten en maximale jaarlijkse kostenpercentages worden van kracht op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de maand van de bekendmaking ervan, hetzij, op 1 juni 2010.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2010/11183]

### Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché Avis

**Crédit à la consommation. — Taux annuels effectifs globaux (TAEG) maxima. — Arrêté royal du 4 août 1992 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement du crédit à la consommation, article 7bis**

Conformément à l'article 7bis, § 2, de l'arrêté royal précité, les indices de référence définis à l'article 1<sup>er</sup>, 8°, de cet arrêté royal, relevés au mois de mars 2010, ont été comparés à ceux qui ont donné lieu, en dernier, à une modification des taux annuels effectifs globaux maxima respectifs. Il a été observé que seul l'indice de référence pour les montants de crédit supérieurs à 5.000 euros, des types de crédit qui ne sont pas des ouvertures de crédit, ci-après « indice C », a diminué de plus de 0,75 points. Les autres indices de référence sont modifiés de moins de 0,75 points, de sorte que les TAEG maxima correspondants ne sont pas modifiés.

L'indice C du mois de mars 2010 est publié au tableau I ci-après. Les autres indices de référence qui ont, en dernier, donné lieu à une modification des TAEG maxima correspondants et qui restent d'application sont repris dans ce tableau.

A côté de l'indice C modifié, le nombre de points de la modification est communiqué entre parenthèses.

Les taux de référence modifiés dans le même sens et d'un même nombre de points de pourcentage que l'indice C correspondant, sont publiés au tableau II ci-après. Les autres taux de référence restent d'application et sont repris dans ce tableau.

Les taux annuels effectifs globaux maxima modifiés à la suite du nouvel indice C et qui sont égaux aux nouveaux taux de référence arrondis sont publiés au tableau III ci-après. Les autres taux annuels effectifs globaux maxima restent d'application et sont repris dans ce tableau.

Les nouveaux indices de référence, taux de référence et taux annuels effectifs globaux maxima entrent en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de leur publication soit le 1<sup>er</sup> juin 2010.

De tot op deze datum van toepassing zijnde referentie-indexen, referentievoeten en maximale jaarlijkse kostenpercentages werden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 oktober 2009.

Les indices de référence, les taux de référence et les taux annuels effectifs globaux maxima qui sont d'application jusqu'à cette date sont publiés au *Moniteur belge* du 21 octobre 2009.

Tabel I. — De referentie-indexen die van kracht zijn op 1 juni 2010

Tableau I. — Les indices de référence en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2010

Kredietbedrag — Montant du crédit	Verkoop op afbetaling, lening op afbetaling en alle kredietovereen- komsten, behalve de financieringshuur, waarbij de betalingster- mijnen en de termijnbe- dragen gedurende de looptijd doorgaans gelijk blijven — Prêt à tempérament, vente à tempérament et tous les contrats de crédit, sauf le crédit-bail, pour lesquels les termes de paiement et les mon- tants de terme restent généralement identi- ques pendant la durée du contrat	Financieringshuur — Crédit-bail	Kredietopening en alle overige kredietovereenkomsten met uitsluiting van deze bedoeld in de voorgaande kolommen van deze tabel — Ouverture de crédit et tous les autres contrats de crédit à l'exception de ceux visés aux colonnes précédentes du présent tableau	
			Met kaart (*) — Avec support carte (*)	Zonder kaart (*) — Sans support carte (*)
			Van toepassing vanaf 1 december 2009 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> décembre 2009	
			Van toepassing vanaf 1 juni 2009 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2009	
Tot 1.250 € Jusqu'à 1.250 €	Index A/Index A 1,11	Indice A/Index A 1,11	Euribor op drie maanden à trois mois 0,77	Euribor op drie maanden à trois mois 0,77
Meer dan 1.250 € tot 5.000 € Plus de 1.250 € à 5.000 €	Indice B/Index B 1,85	Indice B/Index B 1,85	Euribor op drie maanden à trois mois 0,77	Euribor op drie maanden à trois mois 0,77
Meer dan 5.000 € Plus de 5.000 €			Euribor op drie maanden à trois mois 0,77	Euribor op drie maanden à trois mois 0,77
			Van toepassing vanaf 1 juni 2010 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2010	
Meer dan 5.000 € Plus de 5.000 €	Indice C/Index C 1,65 (-0,82)	Indice C/Index C 1,65 (-0,82)		

(\*) Voor de definitie van « kaart », zie voornoemd koninklijk besluit van 4 augustus 1992, bijlage II.

(\*) Pour la définition de « carte », voir l'arrêté royal du 4 août 1992 précité, annexe II.



Tabel II. — De referentievoeten die van kracht zijn op 1 juni 2010

Tableau II. — Les taux de référence en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2010

Kredietbedrag — Montant du crédit	Verkoop op afbetaling, lening op afbetaling en alle kredietovereen- komsten, behalve de financieringshuur, waarbij de betalingster- mijnen en de termijnbe- dragen gedurende de looptijd doorgaans gelijk blijven — Prêt à tempérament, vente à tempérament et tous les contrats de crédit, sauf le crédit-bail, pour lesquels les termes de paiement et les mon- tants de terme restent généralement identi- ques pendant la durée du contrat	Financieringshuur — Crédit-bail	Kredietopening en alle overige kredietovereenkomsten met uitsluiting van deze bedoeld in de voorgaande kolommen van deze tabel — Ouverture de crédit et tous les autres contrats de crédit à l'exception de ceux visés aux colonnes précédentes du présent tableau	
			Met kaart (*) — Avec support carte (*)	Zonder kaart (*) — Sans support carte (*)
			Van toepassing vanaf 1 december 2009 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> décembre 2009	
			Van toepassing vanaf 1 juni 2009 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2009	
Tot 1.250 € Jusqu'à 1.250 €	19,3 %	13,3 %	15,05	11,05
Meer dan 1.250 € tot 5.000 € Plus de 1.250 € à 5.000 €	14,86 %	10,86 %	13,05	10,05
Meer dan 5.000 € Plus de 5.000 €			12,05	10,05
			Van toepassing vanaf 1 juni 2010 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2010	
Meer dan 5.000 € Plus de 5.000 €	12,34 % - 0,82 = 11,52 %	10,34 % - 0,82 = 9,52 %		

(\*) Voor de definitie van « kaart », zie voornoemd koninklijk besluit van 4 augustus 1992, bijlage II.

(\*) Pour la définition de « carte », voir l'arrêté royal du 4 août 1992 précité, annexe II.

Tabel III. — De maximale jaarlijkse kostenpercentages die van kracht zijn op 1 juni 2010

Tableau III. — Les taux annuels effectifs globaux maxima en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2010

Kredietbedrag — Montant du crédit	Verkoop op afbetaling, lening op afbetaling en alle kredietovereenkom- sten, behalve de financie- ringshuur, waarbij de betalingstermijnen en de termijnbedragen gedu- rende de looptijd door- gaans gelijk blijven — Prêt à tempérament, vente à tempérament et tous les contrats de crédit, sauf le crédit-bail, pour lesquels les termes de paiement et les montants de terme restent généralement identiques pendant la durée du contrat	Financieringshuur — Crédit-bail	Kredietopening en alle overige kredietovereenkomsten met uitsluiting van deze bedoeld in de voorgaande kolommen van deze tabel — Ouverture de crédit et tous les autres contrats de crédit à l'exception de ceux visés aux colonnes précédentes du présent tableau	
			Met kaart (*) — Avec support carte (*)	Zonder kaart (*) — Sans support carte (*)
			Van toepassing vanaf 1 juni 2009 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2009	
			Van toepassing vanaf 1 december 2009 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> décembre 2009	
Tot 1.250 € Jusqu'à 1.250 €	19,5 %	13,5 %	15 %	11 %
Meer dan 1.250 € tot 5.000 € Plus de 1.250 € à 5.000 €	15 %	11 %	13 %	10 %
Meer dan 5.000 € Plus de 5.000 €			12 %	10 %
			Van toepassing vanaf 1 juni 2010 — En vigueur à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2010	
Meer dan 5.000 € Plus de 5.000 €	11,5 %	9,5 %		

(\*) Voor de definitie van « kaart », zie voornoemd koninklijk besluit van 4 augustus 1992, bijlage II.

(\*) Pour la définition de « carte », voir l'arrêté royal du 4 août 1992 précité, annexe II.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2010/11191]

Raad voor de Mededinging. — Auditoraat. — Kennisgeving. — Voorafgaande aanmelding van een concentratie. — Zaak nr. CONC-C/C-10/0008 : Sofiprotéol/Saipol

Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure.

Op 13 april 2010, ontving het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 september 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006). Hierin werd meegedeeld dat Sofiprotéol de uitsluitende zeggenschap verwerft over Saipol.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de sector van de vervaardiging van plantaardige en dierlijke oliën en vetten.

Overeenkomstig artikel 61, § 1 van de bovenvermelde wet, hebben de aanmeldende partijen de toepassing van de vereenvoudigde procedure gevraagd.

Het Auditoraat verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur voor 28 april 2010.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC-C/C-10/0008, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Raad voor de Mededinging  
Auditoraat  
North Gate III  
7e verdieping  
Koning Albert II-laan 16  
B-1000 Brussel  
Fax + 32 2 277 52 73.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2010/11191]

Auditorat. — Avis. — Notification préalable d'une opération de concentration. — Affaire n° CONC-C/C-10/0008 : Sofiprotéol/Saipol

Cas susceptible d'être traité selon la procédure simplifiée.

Le 13 avril 2010, l'Auditorat du Conseil de la concurrence a reçu une notification de concentration au sens de l'article 9, § 1<sup>er</sup> de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée par l'arrêté royal du 15 septembre 2006 (*Moniteur belge* du 29 septembre 2006). Il en ressort que Sofiprotéol acquiert le contrôle exclusif de Saipol.

Selon la notification, la concentration concerne le secteur de la fabrication d'huiles et de graisses végétales et animales.

Conformément à l'article 61, § 1<sup>er</sup> de la loi susmentionnée, les parties notifiantes ont demandé l'application de la procédure simplifiée.

L'Auditorat invite les tiers concernés à transmettre leurs éventuelles observations sur l'opération de concentration de préférence avant le 28 avril 2010.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC-C/C-10/0008 à l'adresse suivante :

Conseil de la concurrence  
Auditorat  
North Gate III  
7<sup>e</sup> étage  
Boulevard du Roi Albert II 16  
B-1000 Bruxelles  
Fax + 32 2 277 52 73.

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C - 2010/21051]

Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën (ARA). — Vacature (m/v) van een betrekking van eerstaanwendend assistent in proefperiode (wetenschappelijk personeel) bij het Rijksarchief te Sint-Hubert

1. POSITIE VAN DE FUNCTIE BINNEN DE INSTELLING.

- Het gaat om een voltijdse betrekking van statutair wetenschappelijk personeelslid.
- Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan : eerstaanwendend assistent in proefperiode (klasse SW2).
- Activiteitengroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort: activiteitengroep I "wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling".
- De betrekking is verbonden aan het Rijksarchief (RA) te Sint-Hubert (één van de archiefbewaarplaatsen in Wallonië van het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën), place de l'Abbaye, 6870 Sint-Hubert.

2. TAALREGIME.

Deze betrekking is toegankelijk voor Franstalige kandidaten (de kennis van het Frans wordt vastgesteld volgens de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken; deze kennis is bewezen indien uit de vereiste universitaire diploma's blijkt dat de kandidaat (m/v) het onderwijs heeft genoten in voormelde taal).

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C - 2010/21051]

Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces (AGR). — Vacance d'un emploi (m/f) de premier assistant en période d'essai (personnel scientifique) aux Archives de l'Etat à Saint-Hubert

1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION  
AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT.

- Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.
- Titre et classe de carrière scientifique : premier assistant en période d'essai (classe SW2).
- Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie : groupe d'activités I "recherche scientifique et développement expérimental".
- L'emploi est attaché aux Archives de l'Etat (AE) à Saint-Hubert (un des dépôts d'archives en Wallonie des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces), place de l'Abbaye, 6870 Saint-Hubert.

2. REGIME LINGUISTIQUE.

Cet emploi est accessible aux candidat(e)s d'expression française (la connaissance de la langue française est constatée conformément aux règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative; cette connaissance est prouvée s'il résulte des diplômes universitaires requis pour cette fonction que le/la candidat(e) a suivi l'enseignement dans la langue susmentionnée).

## 3. FUNCTIECONTEXT.

Het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, kortweg het Rijksarchief genoemd, is een wetenschappelijke instelling van de Belgische Federale Overheid, die deel uitmaakt van de Programmatorische Federale Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid. De instelling bestaat uit het Algemeen Rijksarchief te Brussel en uit 17 Rijksarchieven verspreid over het gehele land.

Het Rijksarchief oefent toezicht uit op de goede bewaring van de archieven die door een overheid werden tot stand gebracht en beheerd. Het geeft in dit verband richtlijnen en aanbevelingen, verricht controlebezoeken, organiseert cursussen voor ambtenaren en treedt op als raadgever voor de bouw en de inrichting van archiefbewaarplassen en voor de organisatie van het archiefbeheer binnen een overheidsbestuur.

Het Rijksarchief verwerft en bewaart (na selectie) archieven van minstens 30 jaar oud van hoven en rechtbanken, openbare besturen en notarissen, alsook van de private sector en particulieren (bedrijven, politici, verenigingen en genootschappen, notarissen, grote families, enz. die een belangrijke rol hebben gespeeld in het maatschappelijk leven). Zij ziet erop toe dat overheidsarchieven volgens de archivalistische normen worden overgedragen.

Het beschikbaar stellen van deze archiefbescheiden aan het publiek, met bescherming van de privacy van bepaalde gegevens, behoort tot de hoofdpoddrachten van de instelling. Het Rijksarchief stelt in zijn 18 studiezalen infrastructuur ter beschikking van een ruim en gevarieerd publiek. De rechtstreekse dienstverlening via het internet (de digitale leeszaal) is één van de prioriteiten voor de instelling.

Eén van de hoofdtaken van het wetenschappelijk personeel bestaat in het toegankelijk maken van de immense hoeveelheid nauwelijks ontsloten archief, die zich in de instelling bevindt, via de realisatie van een wetenschappelijk instrumentarium (weg- en zoekwijzers, archievenoverzichten en gidsen, inventarissen, institutionele studies) dat de onderzoeker moet toelaten de gewenste informatie vrij trefzeker en binnen redelijke tijd op te sporen.

Het Rijksarchief is een kenniscentrum inzake historische informatie en archiefbeheer. Het wetenschappelijk personeel van het Rijksarchief verricht permanent wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de archivalistiek, de conservering en de institutionele geschiedenis van de archiefvormende instellingen, zulks ter ondersteuning van een verantwoorde vervulling van de bovengenoemde opdrachten op het stuk van verwerving, bewaring, ontsluiting en beschikbaarstelling.

Het Rijksarchief coördineert tenslotte het archiefbeleid op nationaal niveau en streeft naar een doeltreffende samenwerking in internationaal verband.

## 4. INHOUD VAN DE FUNCTIE.

**4.1 Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.**

De archivaris voert wetenschappelijke onderzoekstaken uit zoals het maken van inventarissen en gidsen van archiefbestanden, evenals van selectielijsten voor de archiefvormers. Hij moet eveneens artikels of boeken met betrekking tot archiefonderzoek publiceren.

De archivaris voert ook taken van wetenschappelijke dienstverlening uit: archieftoezicht bij archiefvormers, de organisatie van de leeszaalwerking voor het ruime publiek van de instelling, de valorisatie van het archiefpatrimonium via voornamelijk tentoonstellingen, publicaties en geleide bezoeken, collectiebeheer (verwerving, conservatie, restauratie en ordening in de archiefmagazijnen), de redactie van vulgariserende werken en artikels inzake archivalistiek en het beheer van archivalische gegevensbanken.

## 3. CONTEXTE DE LA FONCTION.

Les Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, en bref Archives de l'Etat sont un établissement scientifique fédéral qui fait partie du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique. L'institution comprend les Archives générales du Royaume à Bruxelles et 17 dépôts des Archives de l'Etat dispersés dans la totalité du pays.

Les AE veillent à la bonne conservation des documents d'archives produits et gérés par les pouvoirs publics. Les AE donnent à ce sujet des directives et des recommandations, effectuent des visites de contrôle, organisent des cours pour les fonctionnaires et interviennent en tant que conseiller pour la construction et l'aménagement des locaux de conservation d'archives et pour l'organisation de la gestion d'archives au sein d'une administration publique.

Les AE acquièrent et conservent (après tri) les archives d'au moins 30 ans des cours et tribunaux, des administrations publiques, des notaires, ainsi que du secteur privé et des particuliers (entreprises, hommes politiques, associations et sociétés, familles influentes, etc. qui ont joué un rôle important dans la vie sociale). Elles veillent à ce que les archives publiques soient transférées selon les normes archivalistiques.

Mettre ces documents d'archives à la disposition du public, en respectant l'intimité de certaines données, est une des missions primordiales de l'institution. Dans les 18 salles de lecture, les AE mettent une infrastructure à la disposition d'un public varié. Le service au public directement via l'internet (la salle de lecture numérique) est une des priorités de l'institution.

Une des tâches principales du personnel scientifique consiste à rendre accessible l'immense quantité d'archives à peine ouvertes à la recherche qui se trouvent dans l'institution via la réalisation d'instruments de recherche scientifique (jalons de recherche, aperçus d'archives et guides, inventaires, études institutionnelles) qui doivent permettre au chercheur de découvrir endéans un temps raisonnable et de manière assez précise l'information souhaitée.

Les AE sont un centre de connaissance de l'information historique et archivalistique. Le personnel scientifique des AE effectue une recherche scientifique permanente au niveau de l'archivistique, de la conservation et de l'histoire institutionnelle des établissements producteurs d'archives, ceci dans le cadre de l'accomplissement responsable des tâches mentionnées ci-dessus en matière d'acquisition, de conservation, d'ouverture à la recherche et de communicabilité.

Enfin, les AE coordonnent la politique archivalistique au niveau national et visent à une collaboration efficace sur le plan international.

## 4. CONTENU DE LA FONCTION.

**4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.**

L'archiviste réalise des activités de recherche scientifique telles que la rédaction d'inventaires et de guides de fonds d'archives, ainsi que des tableaux de tri à destination des producteurs d'archives. Il est amené aussi à publier des articles ou des livres liés à la recherche archivalistique.

L'archiviste exerce également des activités de service public scientifique: des missions de surveillance d'archives auprès des producteurs d'archives, l'organisation du fonctionnement d'une salle de lecture au service des différents publics de l'institution, la valorisation du patrimoine archivalistique via notamment des expositions, des publications et des visites guidées, la gestion des collections (acquisition, conservation, restauration et classement dans les magasins d'archives), la rédaction d'ouvrages et articles de vulgarisation en archivalistique et la gestion de banques de données archivalistiques.

In het kader van deze activiteiten van wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening, kan hij ertoe aangezet worden om projecten te beheren, zijn kennis te verspreiden, wetenschappelijk, administratief en technisch personeel te leiden, evenals wetenschappelijke bijeenkomsten te organiseren.

Het geheel van deze activiteiten draagt bij tot de studie en de kennis van de geschiedenis van de instellingen die hoofdzakelijk betrekking hebben op het Belgisch grondgebied evenals haar bevolking.

#### 4.2. Resultaatgebieden.

4.2.1. Kernresultaatgebieden : wetenschappelijk onderzoek (80 % van de tijdsbesteding).

1°. Als archiefonderzoeker het realiseren, op autonome wijze en indien nodig door innovaties en nieuwe concepten voor te stellen, van wetenschappelijke publicaties volgens de bestaande technieken en reglementering van kracht binnen de instelling.

- de realisatie van inventarissen/gidsen van archiefbestanden;
- het opstellen van archiefselectielijsten.

2°. De redactie van een werk of artikel inzake archiefonderzoek.

4.2.2. Bijkomende resultaatgebieden : wetenschappelijke dienstverlening (20 % van de tijdsbesteding).

1°. Als archivaris het realiseren, op autonome wijze, en indien nodig door innovaties en nieuwe concepten voor te stellen, van publicaties voor de wetenschappelijke dienstverlening, bestemd voor het ruime publiek van de instelling.

- De realisatie van een vulgariserend werk of artikel bestemd voor het ruime publiek van de instelling;
- de aanpassing van de archiefselectielijst voor een archiefvormer;
- de redactie van een verslag en risicoanalyse op het gebied van het toezicht op het archieven;
- de redactie van een expertiseverslag/evaluatieverslag inzake digitale archieven;
- het uitwerken van richtlijnen, aanbevelingen, reglementaire teksten en afspraken op het gebied van de archivistiek;
- de redactie van visienota's betreffende één of meerdere aspecten van de activiteiten der instelling (Verwerving, Toezicht,...), bijdragen tot de samenstelling van het jaarlijks verslag der instelling;
- de redactie van een toelichtingsbrochure.

4.2.3. Te behalen doelstellingen.

4.2.3.1. Doelstelling inzake wetenschappelijk onderzoek.

- De realisatie van de inventaris van het archief van het Comité provincial de secours et alimentation (1914-1919).
- Opleidingen.

4.2.3.2. Doelstellingen inzake wetenschappelijke dienstverlening.

- De systematische inspectie van het archief van zeven gemeenten en O.C.M.W.'s uit het bevoegdheidsgebied van het Rijksarchief te Sint-Hubert (met inspectieverslagen voor elke gemeente en voor elk O.C.M.W., alsook een globaal verslag) : Gouvy, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay, Rendeux, Tenneville, Vielsalm.
- De dienstverlening aan het publiek van de instelling.

Dans le cadre de ces activités de recherche scientifique et de service public scientifique, il peut être amené à gérer des projets, à diffuser ses connaissances, à diriger du personnel scientifique, administratif et technique ainsi qu'à organiser des rencontres scientifiques.

L'ensemble de ces activités contribue ainsi à l'étude et la connaissance de l'histoire des institutions qui régissent principalement le territoire de la Belgique ainsi que sa population.

#### 4.2. Domaines de résultats.

4.2.1. Principales finalités : activités de recherche scientifique (80 % de l'emploi du temps).

1°. Comme chercheur en archivistique, réaliser de manière autonome, et le cas échéant en proposant des innovations et des nouveaux concepts, des publications de recherches scientifiques en intégrant les techniques et la réglementation en vigueur au sein de l'institution.

- la réalisation d'inventaires/guides de fonds d'archives;
- la conception de tableaux de tri d'archives.

2°. La rédaction d'ouvrage ou article en recherche archivistique.

4.2.2. Finalités complémentaires : activités de service public scientifique (20 % de l'emploi du temps).

1°. Comme archiviste, réaliser de manière autonome, en proposant le cas échéant des innovations et des nouveaux concepts, des publications de service public scientifique destinées à différents publics de l'institution.

- La réalisation d'ouvrage ou article de vulgarisation destiné aux publics de l'institution;
- l'adaptation de tableau de tri d'archives d'un producteur d'archives;
- la rédaction de rapport et analyse de risque dans le domaine de la surveillance des archives;
- la rédaction de rapport d'expertise/d'évaluation d'archives électroniques;
- l'élaboration de directives, recommandations, textes réglementaires, conventions dans le domaine archivistique;
- la rédaction de notes de vision sur un ou plusieurs aspects des activités de l'institution (Acquisition, Surveillance,...), contribution au rapport annuel de l'institution;
- la rédaction d'une brochure de conseil.

4.2.3. Objectifs à atteindre.

4.2.3.1. Objectif de recherche scientifique.

- Réaliser l'inventaire des archives du Comité provincial de secours et alimentation (1914-1919).
- Formations.

4.2.3.2. Objectifs en matière de service public scientifique.

- Inspection systématique des archives de sept communes et C.P.A.S. du ressort des AE à Saint-Hubert (avec rapports d'inspection pour chaque commune et C.P.A.S., rapport d'ensemble) : Gouvy, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay, Rendeux, Tenneville, Vielsalm.
- Service au public de l'institution.

## 4.2.4. Bijkomende eisen.

- Integratie in de instelling en in het bijzonder de dienst waar U tewerkgesteld zult worden.
- Bijdragen tot de verwezenlijking van de opdrachten van de instelling alsook een functionele kennis of expertise ontwikkelen ten gunste van de instelling.

## 5. COMPETENTIEPROFIEL.

## 5.1 Vereiste diploma's en opleidingen.

## 5.1.1. Doctor in de geschiedenis.

5.1.2. Een diploma of vorming in de archivalie is een troef (behaalde graad: minimum onderscheiding).

## 5.2 Technische kundigheden (kennis, specialisaties, ervaringen,...).

- Een gevorderde kennis wordt gevegd op volgend gebied :
  - contextueel en institutioneel onderzoek (instellingengeschiedenis).
- Een basiskennis wordt gevegd op volgende gebieden :
  - archiefwetgeving;
  - ontsluitingstechnieken;
  - selectie en waardering van archieven;
  - collectiebeheer: materieel beheer, preventieve conservering;
  - computervaardigheden : tekstverwerking;
  - computervaardigheden : rekenbladen;
  - computervaardigheden: databeheer;
  - mondelinge en schriftelijke vaardigheden.
- De kandidaat/kandidate dient het bewijs te leveren van zijn/haar kennis over de geschiedenis van Luxemburg, meer in het bijzonder wat betreft de Hedendaagse Periode. Deze kennis dient bij voorkeur te blijken uit de door de kandidaat/kandidate gerealiseerde publicaties, diens doctoraatsverhandeling, diens licentiaats-/masterverhandeling of uit deelneming aan internationale of nationale conferenties.
- De kennis van een andere landstaal dan deze van de taalrol waarbij de betrokkene is ingedeeld, is wenselijk.

## 5.3 Generieke competenties (gedragscompetenties, vaardigheden,...).

1°. Omgaan met informatie : inzicht in de organisatie.

2°. Omgaan met taken : organiseren.

3°. Interpersoonlijke relaties :

- in team werken;
- servicegericht handelen.

4°. Persoonlijk functioneren :

- stressbestendigheid tonen.
- zichzelf ontwikkelen
- doelstellingen halen
- loyaal handelen
- resultaatgerichtheid tonen.

## 5.4. Ervaring.

Beroepservaring is een pluspunt.

## 4.2.4. Exigences complémentaires.

- Vous intégrer dans l'établissement et en particulier dans le service où vous travaillerez.
- Contribuer à la réalisation des missions de l'établissement et développer une connaissance ou expertise fonctionnelle au profit de l'établissement.

## 5. PROFIL DE COMPETENCES.

## 5.1. Diplômes et formations requis.

## 5.1.1 Docteur en histoire.

5.1.2. Un diplôme ou une formation en archivalie est un plus (grade minimum : distinction).

5.2. Compétences techniques (connaissances, spécialisations, expériences,...).

- Une connaissance avancée du domaine suivant est requise :
  - recherches contextuelles et institutionnelles (histoire institutionnelle).
- Une connaissance de base des domaines suivants est requise :
  - législation archivalie;
  - techniques de l'ouverture à la recherche;
  - sélection et évaluation des archives;
  - gestion des collections: gestion matérielle, préservation;
  - aptitudes relatives à la bureautique: traitement de textes;
  - aptitudes relatives à la bureautique: tableur;
  - aptitudes relatives à la bureautique: bases de données;
  - aptitudes orales et écrites.
- Le candidat/la candidate devra apporter la preuve de sa connaissance de l'histoire du Luxembourg, spécialement pour la période contemporaine. Cette connaissance sera constatée de préférence par ses publications, sa thèse de doctorat, son mémoire de master/de licence ou ses participations à des conférences internationales ou nationales.
- La connaissance d'une langue nationale autre que celle du rôle linguistique dans lequel le candidat est recruté est souhaitée.

## 5.3. Compétences génériques (compétences comportementales, aptitudes,...).

1°. Gestion de l'information : comprendre l'organisation.

2°. Gestion des tâches : organiser.

3°. Relations interpersonnelles :

- coopérer;
- être serviable.

4°. Fonctionnement personnel :

- gérer le stress.
- se développer
- atteindre des objectifs
- agir avec loyauté
- orientation résultats.

## 5.4. Expérience.

Une expérience en archivalie est un plus.

**5.5. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een werving in de klasse SW2.**

- Minstens 4 jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2 - 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).
- Houder zijn van een doctorsdiploma, behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling in overeenstemming met de uit te oefenen functie.

**6. ARBEIDSVORWAARDEN.**

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als eerstaanwezend assistent in proefperiode met de daaraan verbonden weddenschaal SW21.

Minimumbezoldiging (brutobedragen rekening gehouden met de huidige index en met een anciënniteit van 4 jaar, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) : 50.996,09 € per jaar (4.249,67 € per maand).

De normale duurtijd van de proefperiode bedraagt 1 jaar.

**7. TOELAATBAARHEIDS- EN DEELNEMINGSVORWAARDEN.**

**7.1. De gekozen kandidaat/kandidate moet op de datum van zijn/haar indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :**

- Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

**7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :**

- de vereiste technische kundigheden bezitten (zie punt 5.2 hierboven) en deze bewijzen;
- de vereiste generieke competenties bezitten (zie punt 5.3 hierboven) en deze bewijzen;
- het vereiste diploma bezitten (zie punt 5.1 hierboven).

Opdat een aanwerving in de klasse SW2 zou kunnen worden overwogen, dienen op dezelfde datum tevens de voorwaarden te zijn vervuld, bedoeld onder punt 5.5 hierboven.

**7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.**

**7.3.1.** Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van het ARA vooraf nagaan of het door de kandidaat/ kandidate voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de Richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen.

Daarom dient de betrokken kandidaat/kandidate aan zijn/haar kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende bescheiden en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

- een vertaling van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol);

**5.5. Exigences à remplir pour un recrutement dans la classe SW2.**

- Disposer d'une expérience scientifique d'au moins 4 ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2 - 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).
- être porteur d'un diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation en rapport avec la fonction à exercer.

**6. CONDITIONS DE TRAVAIL.**

Le candidat/la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme premier assistant en période d'essai avec l'échelle de traitement correspondante, donc l'échelle SW21.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel et compte tenu d'une ancienneté de 4 ans, allocations réglementaires non comprises) : 50.996,09 € par an (4.249,67 € par mois)

La période d'essai a une durée normale d'un ans.

**7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITE.**

**7.1. Le candidat/la candidate choisi(e) doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :**

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- avoir satisfait aux lois sur la milice;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

**7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :**

- posséder les compétences techniques requises (voir le point 5.2 ci-dessus) et en faire preuve;
- posséder les compétences génériques requises (voir le point 5.3 ci-dessus) et en faire preuve;
- posséder le diplôme requis (voir le point 5.1 ci-dessus).

Pour qu'un recrutement dans la classe SW2 puisse être envisagé, aussi les exigences visées sous le point 5.5 ci-dessus doivent être remplies à la même date.

**7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.**

**7.3.1.** Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury des AGR examinera préalablement si le diplôme présenté par le/la candidat(e) est admissible en application des dispositions des Directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

C'est pourquoi le candidat/la candidate concerné(e) doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les pièces en rapport suivants en vue de l'examen précité :

- une traduction du diplôme si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français);

- een verklaring waarmee de onderwijsinstelling, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf):
  - het aantal studiejaren dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma;
  - moest een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma?
  - de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;
- een vertaling van deze verklaring indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol).

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Frans.

- De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat/ kandidate moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.
- Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studies werden gedaan die hebben geleid tot het universitair eindexamen dat toegang gaf tot het doctoraat.
- In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Frans, dient de betrokken kandidaat/ kandidate daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, afgeleverd door SELOR (Selectiebureau van de Federale Overheid - (voorheen: Vast Wervingssecretariaat - Bisschoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, tel.: +32-(0)2 788 66 32; e-mail: taal@selor.be), waaruit blijkt dat de betrokkene geslaagd is in het taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgelegde diploma. Dit bewijs van taalkennis moet uitgereikt zijn na een proef over de taalbeheersing van het Frans die verwacht wordt van de houders van het onder vorig bulletpunt bedoeld universitair eindexamen dat toegang gaf tot het doctoraat.

## 8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN.

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekking kan worden bekomen bij de Heer Karel Velle, Ruisbroekstraat 2-6, 1000 Brussel (tel. : 02 513 76 80, fax : 02 513 76 81; e-mail : karel.velle@arch.be).

## 9. SELECTIEPROCEDURE.

- De jury van het ARA bepaalt wie van de kandidaten, die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt wordt geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).
- Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten vragen om eender welke bijkomende proef af te leggen die de jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen.
- De kandidaten die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

- une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas dans le diplôme en question) :
  - le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;
  - la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?
  - les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;
- une traduction de cette attestation si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français).

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le français.

- Le rôle linguistique auquel le candidat/la candidate doit être affecté(e) en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.
- Dès lors, si le diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis, le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme de fin d'études universitaires qui a donné accès au doctorat.
- Pour cette raison, le candidat/la candidate ayant fait ces études dans une autre langue que le français doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR (Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement - boulevard Bisschoffsheim 15, 1000 Bruxelles, tél.: +32-(0)2 788 66 31; e-mail: linguistique@selor.be), prouvant que le/la candidat(e) a réussi l'examen linguistique se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique. Ce certificat doit être délivré après une épreuve sur la maîtrise de la langue française attendue des porteurs du diplôme de fin d'études universitaires dont objet sous le bulletpoint précédent, diplôme ayant donné accès au doctorat.

## 8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES.

Plus d'informations sur le contenu de cet emploi peuvent être obtenues auprès de M. Karel Velle, rue de Ruysbroeck 2-6, 1000 Bruxelles (tel. : 02 513 76 80; télécopie : 02 513 73 81; e-mail : karel.velle@arch.be).

## 9. PROCEDURE DE SELECTION.

- Parmi les candidatures recevables, le jury des AGR détermine les candidat(e)s qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction à pourvoir (5 candidat(e)s au maximum peuvent ainsi être sélectionné(e)s).
- S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidat(e)s à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprécier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.
- Les candidat(e)s, ainsi retenu(e)s, sont ensuite invité(e)s à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidats.



- Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meege-  
deeld aan de betrokken kandidaten die daarbij de mogelijkheid  
hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury  
te worden gehoord.

#### 10. SOLLICITATIEPROCEDURE.

**10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen 30 kalenderdagen volgend op de datum waarop deze vacature wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, dus ten laatste op 20 mei 2010.**

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan de Dienst Human Resources van de Federale Programmatorische Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid, Louizalaan 231, 1050 Brussel.

#### 10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd:

- de gesolliciteerde betrekking;
- het adres waar de kandidaat/kandidate de aangetekende brief zal kunnen in ontvangst nemen waarmee hem/haar kennis zal worden gegeven van zijn/haar plaats in de rangschikking der kandidaten; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegegeeld.

#### 10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden.

- Een volledig en waarheidsgetrouw curriculum vitae;
- indien reeds wetenschappelijke activiteiten werden verricht: attesten om deze te wettigen (attesten afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die beurzen toekenden,...; voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen: zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke anciënniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid ([www.belspo.be](http://www.belspo.be), rubriek "Vacatureberichten" - Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën) en die eveneens kan worden bekomen bij de dienst HR van de POD Wetenschapsbeleid (tel. : 02-238 34 19 of 02-238 35 68);
- een kopie van het/de vereiste diploma's;
- een kopie van het universitair eindexamen dat toegang gaf tot het doctoraat, alsmede een vertaling van bedoeld eindexamen indien het werd uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol);
- een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;
- de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1, indien het/de vereiste diploma('s), behaald door de kandidaat/ kandidate, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;
- het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2, ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn/haar indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

**10.4. Er zal geen rekening worden gehouden met kandidaturen die niet werden ingediend overeenkomstig de hierboven bepaalde sollicitatieprocedure.**

- Ce classement ne deviendra définitif avant qu'il ait été notifié aux candidat(e)s concerné(e)s qui auront la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander d'être entendu(e)s par le jury.

#### 10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES.

**10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les 30 jours calendrier qui suivent la publication de cette vacance d'emploi au *Moniteur belge*, donc au plus tard le 20 mai 2010.**

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service des Ressources humaines du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique, avenue Louise 231, 1050 Bruxelles.

#### 10.2. Le candidat/la candidate doit indiquer explicitement dans sa candidature:

- l'emploi postulé;
- l'adresse à laquelle il/elle acceptera la lettre recommandée lui informant de sa place dans le classement des candidat(e)s; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

#### 10.3. Documents à joindre à la candidature.

- Un curriculum vitae complet et sincère;
- si le candidat/la candidate a déjà effectué des activités scientifiques: des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses,...; pour être informé(e) des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique ([www.belspo.be](http://www.belspo.be), rubrique "Offres d'emploi" - Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces); il est également possible d'obtenir une copie de cette note auprès du service HR du SPP Politique scientifique (tél. : 02-238 34 19 ou 02-238 35 68);
- une copie du/des diplôme(s) exigé(s);
- une copie du diplôme de fin d'études universitaires qui donnait accès au doctorat; si ce diplôme de fin d'études n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction de ce diplôme doit également être ajoutée (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français);
- une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;
- les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1, si le/les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat/la candidate, a/ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;
- le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2, en cas que ce certificat soit requis ou le/la candidat(e) souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur la base de ce certificat.

**10.4. Il ne sera pas tenu compte des candidatures introduites sans respecter la procédure d'introduction ci-dessus.**

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR  
GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2010/18142]

Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning  
voor het in de handel brengen (VHB) of registratie  
werd verleend tussen 1 februari 2010 en 28 februari 2010

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2010/18142]

Liste des médicaments à usage humain  
auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM) ou enregistrement  
a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> février 2010 et le 28 février 2010

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFFLEVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDELEN PRINCIPES ACTIFS
Atorvastatin Apotex 10 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362013	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 20 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée alu/alu	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362022	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 20 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362031	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 20 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée alu/alu	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362047	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 40 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362056	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 40 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée alu/alu	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362065	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 80 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362074	8	M1	Atorvastatin Calcium
Atorvastatin Apotex 80 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée alu/alu	Apotex Europe BV (The Netherlands)	04/02/10	BE362083	8	M1	Atorvastatin Calcium
Biriklopi 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée alu/alu	Alchemia Limited (United Kingdom)	01/02/10	BE361724	8	M1	Clopidogrel Besilate
Citocartin 40 mg/ml + 10 mcg/ml	oplossing voor injectie - patroon glas solution injectable - cartouche verre	Molteni Dental srl (Italy)	09/02/10	BE362196	10	M1	Adrenaline Tartrate Articaine Hydrochloride
Citocartin 40 mg/ml + 5 mcg/ml	oplossing voor injectie - patroon glas solution injectable - cartouche verre	Molteni Dental srl (Italy)	09/02/10	BE362187	10	M1	Adrenaline Tartrate Articaine Hydrochloride
Clexane 300 mg/3 ml	oplossing voor injectie - injectieflacon glas solution injectable - flacon verre	Sanoft-Aventis Belgium	18/02/10	BE362704	-	M1	Enoxaparin Sodium

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DEHENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFLVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDDELEN PRINCIPES ACTIFS
Co-Bisoprolol Sandoz 10 mg/25 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/aclar/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/aclar/alu	Sandoz NV (Belgium)	01/02/10	BE361681	8	M1	Bisoprolol Fumarate Hydrochlorothiazide
Co-Bisoprolol Sandoz 5 mg/12,5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/aclar/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/aclar/alu	Sandoz NV (Belgium)	01/02/10	BE361672	8	M1	Bisoprolol Fumarate Hydrochlorothiazide
Conoxia 100 % v/v	medicinaal gas, samengeperst - gascylinder gaz medical comprimé - bouteille	Linde Gas Therapeutics Bencelux B.V. (The Netherlands)	02/02/10	BE361934	7	M1	Oxygen
Dobedipil 10 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/alu	Pharma Resources Dr. Schluttig GmbH (Germany)	04/02/10	BE362162	8	M1	Donepezil Hydrochloride
Dobedipil 5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/alu	Pharma Resources Dr. Schluttig GmbH (Germany)	04/02/10	BE362153	8	M1	Donepezil Hydrochloride
Donepezil Teva 10 mg	orodispergeerbare tablet - strip opa/alu/pvc/alu comprimé orodispersible - film thermo- soudé opa/alu/pvc/alu	Teva Pharma Belgium NV	16/02/10	BE362686	8	M1	Donepezil Hydrochloride
Donepezil Teva 5 mg	orodispergeerbare tablet - strip opa/alu/pvc/alu comprimé orodispersible - film thermo- soudé opa/alu/pvc/alu	Teva Pharma Belgium NV	16/02/10	BE362677	8	M1	Donepezil Hydrochloride
Irbesartan Actavis 150 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/pvdc/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	19/02/10	BE362765	8	M1	Irbesartan
Irbesartan Actavis 150 mg	filmomhulde tablet - tablettencontainer hdpe comprimé pelliculé - pilulier hdpe	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	19/02/10	BE362774	8	M1	Irbesartan
Irbesartan Actavis 300 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/pvdc/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	19/02/10	BE362783	8	M1	Irbesartan
Irbesartan Actavis 300 mg	filmomhulde tablet - tablettencontainer hdpe comprimé pelliculé - pilulier hdpe	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	19/02/10	BE362792	8	M1	Irbesartan
Irbesartan Actavis 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/pvdc/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	19/02/10	BE362747	8	M1	Irbesartan
Irbesartan Actavis 75 mg	filmomhulde tablet - tablettencontainer hdpe comprimé pelliculé - pilulier hdpe	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	19/02/10	BE362756	8	M1	Irbesartan
Levonorgestrel-Ethinylestradiol Famycare 150 mcg/30 mcg	omhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé entrobé - plaquette thermo- formée pvc/pvdc/alu	Famycare Europe Ltd. (United Kingdom)	19/02/10	BE362713	8	M1	Levonorgestrel Ethinylestradiol
Lucrin Depot 30 mg	poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie - voorgevulde spuit poudre et solvant pour suspension injecta- ble - seringue pré-remplie	Abbott S.A./N.V. (Belgium)	01/02/10	BE361891	0	M1	Leuprorelin Acetate
Mimirin Melt 120 mcg	poeder voor drank - blisterverpakking alu/alu poudre orale - plaquette thermoformée alu/alu	Ferring nv (Belgium)	23/02/10	BE362923	0	M1	Desmopressine Acetate

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFLVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDDELEN PRINCIPES ACTIFS
Mimirin Melt 240 mcg	poeder voor drank - blisterverpakking alu/alu poudre orale - plaquette thermoformée alu/alu	Ferring nv (Belgium)	23/02/10	BE362932	0	M1	Desmopressine Acetate
Mimirin Melt 60 mcg	poeder voor drank - blisterverpakking alu/alu poudre orale - plaquette thermoformée alu/alu	Ferring nv (Belgium)	23/02/10	BE362914	0	M1	Desmopressine Acetate
Olanzapin Actavis 10 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	09/02/10	BE362232	8	M1	Olanzapine
Olanzapin Actavis 15 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	09/02/10	BE362241	8	M1	Olanzapine
Olanzapin Actavis 2,5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	09/02/10	BE362205	8	M1	Olanzapine
Olanzapin Actavis 20 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	09/02/10	BE362257	8	M1	Olanzapine
Olanzapin Actavis 5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	09/02/10	BE362214	8	M1	Olanzapine
Olanzapin Actavis 7,5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	09/02/10	BE362223	8	M1	Olanzapine
Olstradyn 10 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Medis ehf. (Iceland)	15/02/10	BE362625	8	M1	Olanzapine
Olstradyn 20 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Medis ehf. (Iceland)	15/02/10	BE362643	8	M1	Olanzapine
Olstradyn 15 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Medis ehf. (Iceland)	15/02/10	BE362634	8	M1	Olanzapine
Olstradyn 2,5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Medis ehf. (Iceland)	15/02/10	BE362591	8	M1	Olanzapine
Olstradyn 5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Medis ehf. (Iceland)	15/02/10	BE362607	8	M1	Olanzapine
Olstradyn 7,5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Medis ehf. (Iceland)	15/02/10	BE362616	8	M1	Olanzapine

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFLIVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDDELEN PRINCIPES ACTIFS
Perclod 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/pe/pe/pvdc/alu	IWA Consulting Aps (Denmark)	04/02/10	BE362092	8	M1	Clopidogrel Besilate
Perclod 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pa/alu/pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pa/alu/pvc/alu	IWA Consulting Aps (Denmark)	04/02/10	BE362101	8	M1	Clopidogrel Besilate
Picturlop 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/pe/pe/pvdc/alu	IWA Consulting Aps (Denmark)	04/02/10	BE362117	8	M1	Clopidogrel Besilate
Picturlop 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pa/alu/pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pa/alu/pvc/alu	IWA Consulting Aps (Denmark)	04/02/10	BE362126	8	M1	Clopidogrel Besilate
Piperacillin/Tazobactam Actavis 2 g/0,25 g	poeder voor oplossing voor injectie en voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	04/02/10	BE361961	8	M1	Piperacillin Sodium Tazobactam Sodium
Piperacillin/Tazobactam Actavis 4 g/0,5 g	poeder voor oplossing voor injectie en voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Actavis Group PTC ehf. (Iceland)	04/02/10	BE361977	8	M1	Piperacillin Sodium Tazobactam Sodium
Piperacilline/Tazobactam Aurobindo 2 g/0,25 g	poeder voor oplossing voor injectie en voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Aurobindo Pharma Limited (Malta)	04/02/10	BE361986	8	M1	Piperacillin Sodium Tazobactam Sodium
Piperacilline/Tazobactam Aurobindo 4 g/0,5 g	poeder voor oplossing voor injectie en voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Aurobindo Pharma Limited (Malta)	04/02/10	BE361995	8	M1	Piperacillin Sodium Tazobactam Sodium
Pocantoc 1 mg/ml	poeder voor concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 1 mg poudre pour solution à diluer pour perfu- sion - flacon verre 1 mg	Eurogenerics NV (Belgium)	23/02/10	BE362862	8	M4	Topotecan Hydrochloride
Pocantoc 1 mg/ml	poeder voor concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 4 mg poudre pour solution à diluer pour perfu- sion - flacon verre 4 mg	Eurogenerics NV (Belgium)	23/02/10	BE362871	8	M4	Topotecan Hydrochloride
Raloxiep 60 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée alu/alu	Synthon BV (The Netherlands)	23/02/10	BE362887	8	M1	Raloxifen Hydrochloride
Raloxiep 60 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/aclar/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/aclar/alu	Synthon BV (The Netherlands)	23/02/10	BE362896	8	M1	Raloxifen Hydrochloride
Raloxiep 60 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/pe/pe/pvdc/alu	Synthon BV (The Netherlands)	23/02/10	BE362905	8	M1	Raloxifen Hydrochloride

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFLVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDDELEN PRINCIPES ACTIFS
Ropivacain Sandoz 10 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 10 ml solution injectable - ampoule pp 10 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362546	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 10 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 20 ml solution injectable - ampoule pp 20 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362555	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 2 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 10 ml solution injectable - ampoule pp 10 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362485	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 2 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 20 ml solution injectable - ampoule pp 20 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362494	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 2 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - zak pp 100 ml solution injectable - poche pp 100 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362564	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 2 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - zak pp 200 ml solution injectable - poche pp 200 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362573	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 5 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 10 ml solution injectable - ampoule pp 10 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362503	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 5 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 20 ml solution injectable - ampoule pp 20 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362512	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 7,5 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 10 ml solution injectable - ampoule pp 10 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362521	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacain Sandoz 7,5 mg/ml	oplossing voor injectie - ampul pp 20 ml solution injectable - ampoule pp 20 ml	Sandoz NV (Belgium)	15/02/10	BE362537	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacaine Teva 2 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - zak 100 ml solution pour perfusion - poche 100 ml	Teva Pharma Belgium NV	18/02/10	BE362722	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Ropivacaine Teva 2 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - zak 200 ml solution pour perfusion - poche 200 ml	Teva Pharma Belgium NV	18/02/10	BE362731	8	M4	Ropivacaine Hydrochloride
Spozole 100 mg	capsules, hard - blisterverpakking alu/alu gélules - plaquette thermoformée alu/alu	Mithra Pharmaceuticals S.A. (Belgium)	12/02/10	BE362302	8	M1	Itraconazole
Steevit D3 500 mg/400 I.E.	filmomhulde tablet - tablettercontainer hdpe comprimé pelliculé - pilulier hdpe	Nycomed Belgium	15/02/10	BE362582	0	FD	Calcium Carbonate Cholecalciferol

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFLEVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDDELEN PRINCIPES ACTIFS
Trifide 22,5 mg	poeder en oplossing voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte - injectieflacon glas + ampul glas 2 ml poudre et solvant pour suspension injectable à libération prolongée - flacon verre + ampoule verre 2 ml	Ipsen NV (Belgium)	11/02/10	BE362284	0	M1	Triptorelin Pamoate
Valsartan Krika 160 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pe/pvdc/alu	Krika d.d. Novo Mesto (Slovenia)	01/02/10	BE361715	8	M1	Valsartan
Valsartan Krika 40 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pe/pvdc/alu	Krika d.d. Novo Mesto (Slovenia)	01/02/10	BE361697	8	M1	Valsartan
Valsartan Krika 80 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pe/pvdc/alu	Krika d.d. Novo Mesto (Slovenia)	01/02/10	BE361706	8	M1	Valsartan
Vancomycine Billev Pharma 1000 mg	poeder voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution pour perfusion - flacon verre	Billev Pharma ApS (Denmark)	01/02/10	BE361663	8	M1	Vancomycin Hydrochloride
Vancomycine Billev Pharma 500 mg	poeder voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution pour perfusion - flacon verre	Billev Pharma ApS (Denmark)	01/02/10	BE361654	8	M1	Vancomycin Hydrochloride
Vantasse 50 mg	implantaat - injectieflacon glas implant - flacon verre	Orton Corporation (Finland)	11/02/10	BE362293	0	M1	Histrelin Acetate
Vatoud 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pe/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pe/pvdc/alu	IWA Consulting Aps (Denmark)	04/02/10	BE362135	8	M1	Clopidogrel Besilate
Vatoud 75 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pa/alu/pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pa/alu/pvc/alu	IWA Consulting Aps (Denmark)	04/02/10	BE362144	8	M1	Clopidogrel Besilate
Venohes 60 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - zak pp Ecobag 250 ml solution pour perfusion - poche pp Ecobag 250 ml	B. Braun Melsungen AG (Germany)	24/02/10	BE362941	-	M1	Hydroxyethyl Starch Sodium Chloride
Venohes 60 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - zak pp Ecobag 1000 ml solution pour perfusion - poche pp Ecobag 1000 ml	B. Braun Melsungen AG (Germany)	24/02/10	BE362957	-	M1	Hydroxyethyl Starch Sodium Chloride
Venohes 60 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - fles glas 250 ml solution pour perfusion - flacon verre 250 ml	B. Braun Melsungen AG (Germany)	24/02/10	BE362966	-	M1	Hydroxyethyl Starch Sodium Chloride
Venohes 60 mg/ml	oplossing voor intraveneuze infusie - fles glas 500 ml solution pour perfusion - flacon verre 500 ml	B. Braun Melsungen AG (Germany)	24/02/10	BE362975	-	M1	Hydroxyethyl Starch Sodium Chloride

**Lijst van de Geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor parallelvoer is toegekend tussen 1 februari 2010 en 28 februari 2010**

**Liste des médicaments à usage humain pour lesquels une autorisation d'importation parallèle a été accordée entre le 1<sup>er</sup> février 2010 et le 28 février 2010**

BENAMING — DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM — FORME PHARMACEUTIQUE	HOUDER VAN DE VERGUNNING — DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING — DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNING- NUMMER — N° D'AUTORISATION	AFLIVERING — DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDELEN — PRINCIPES ACTIFS
CORDARONE 200 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/ALU — TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING ALU/ALU	PI-PHARMA NV	08/02/10	1637P10132F003	M1	AMIODARONE — HYDROCHLORIDE
OMEPRAZOLE MYLAN 20 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - PILULIER HDPE — MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - TABLET- — TENCONTAINER HDPE	PHARMAPARTNER NV	12/02/10	1559P10046F004	M1	OMEPRAZOLE
PROLOPA 250 MG	COMPRIMES - FLACON VERRE — TABLETTEN - FLES GLAS	PI-PHARMA NV	15/02/10	1637P10135F003	M1	LEVODOPA — BENSERAZIDE — HYDROCHLORIDE
SPORANOX 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE — ALU/PVC/LDPE/PVDC — CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAKKING — ALU/PVC/LDPE/PVDC	PI-PHARMA NV	25/02/10	1637P10134F004	M1	ITRACONAZOLE
TAMSULOSINE — HYDROCHLORIDE YAMA- — NOUCHIPHARMA 0,4 MG	GELULES A LIBERATION MODIFIEE - PLAQUETTE — THERMOFORMEE PP/ALU — CAPSULES MET GEREGULEERDE AFGIFTE, HARD - — BLISTERVERPAKKING PP/ALU	PI-PHARMA NV	19/02/10	1637P10133F004	M1	TAMSULOSIN — HYDROCHLORIDE
VENORUTON FORTE — 500 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMOFORMEE — PVC/ALU — TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	IMPEXCO SA	15/02/10	1549P10034F003	FD	O-(β-HYDROXYETHYL)- — RUTOSIDEA

**Betekenis van de codes die in de lijsten van de vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) of registraties voorkomen  
—  
Februari 2010 — Menselijk gebruik**

**Signification des codes figurant dans les listes d'autorisations de mise sur le marché (AMM) ou enregistrements  
—  
Février 2010 — Usage humain**

Statut légal de délivrance - Wettelijk regime voor de aflevering

FD *Médicament NON soumis à prescription* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er bis</sup>, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 65, § 3, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.

M1 *Geneesmiddel NIET aan voorschrift onderwerpen* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1<sup>bis</sup> van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 65, § 3, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

M1 *Médicament sur prescription dont la délivrance ne peut pas être prolongée* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er bis</sup>, alinéa 3, 1<sup>er</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 61 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.

M4 *Geneesmiddel op voorschrift waarvan de aflevering niet verlengbaar is* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1<sup>bis</sup>, alinéa 3, 4<sup>e</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 op de geneesmiddelen en artikel 61 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

M4 *Médicament soumis à prescription médicale restreinte* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er bis</sup>, alinéa 3, 4<sup>e</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 63 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.

*Geneesmiddel onderwerpen aan een beperkt medisch voorschrift* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1<sup>bis</sup>, derde lid, 4e streep, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 63 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

Base réglementaire - Wettelijke basis

— Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8, premier alinéa, de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.

— Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8, eerste lid, van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.



- 0 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, derde lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 7 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 2, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 2, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 8 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 1, vijfde lid, tweede streepje van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 10 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 1, derde lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

**Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig  
gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB)  
of registratie werd verleend tussen 1 februari 2010 en 28 februari 2010**

**Liste des médicaments à usage vétérinaire  
auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM) ou enregistrement  
a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> février 2010 et le 28 février 2010**

BENAMING DENOMINATION	FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT	HOUDER VAN DE VERGUNNING DETENTEUR D'AUTORISATION	DATUM EERSTE VERGUNNING DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION	VERGUNNINGNUMMER N° D'AUTORISATION	WETTELIJKE BASIS BASE LEGALE	AFLIVERING DELIVRANCE	ACTIEVE BESTANDEDELEN PRINCIPES ACTIFS
BEXEPRIL 2,5 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PE/PVDC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING PVC/PE/PVDC/ALU	CHANELLE PHARMACEUTI- CALS MANUFACTURING LTD.	01/02/10	BE-V361864	R	M	BENAZEPRIL HYDROCHLORIDE
BEXEPRIL 20 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PE/PVDC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING PVC/PE/PVDC/ALU	CHANELLE PHARMACEUTI- CALS MANUFACTURING LTD.	01/02/10	BE-V361882	R	M	BENAZEPRIL HYDROCHLORIDE
BEXEPRIL 5 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PE/PVDC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING PVC/PE/PVDC/ALU	CHANELLE PHARMACEUTI- CALS MANUFACTURING LTD.	01/02/10	BE-V361873	R	M	BENAZEPRIL HYDROCHLORIDE
DINALGEN 150 MG/ML	SOLUTION INJECTABLE - FLACON VERRE OPLOSSING VOOR INJECTIE - INJECTIE- FLACON GLAS	LABORATORIOS DR ESTEVE	22/02/10	BE-V362853	L	M	KETOPROFEN
DOMOSEDAN GEL 7,6 MG/ML	GEL BUCCAL - SERINGUE PREREMPLIE HDPE 3 ML GEL VOOR OROMUCOSAAL GEBRUIK - VOORGEVULDE SPUIT HDPE 3 ML	ORION CORPORATION	02/02/10	BE-V361925	F	M	DETOMIDINE HYDROCHLORIDE

Betekenis van de codes die in de lijsten van de vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) of registraties voorkomen  
Februari 2010 — Diergeneeskundig gebruik

Signification des codes figurant dans les listes d'autorisations de mise sur le marché (AMM) ou enregistrements  
Février 2010 — Usage vétérinaire

Statut légal de délivrance - Wettelijk regime voor de aflevering

- M *Médicament soumis à prescription* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup> *bis*, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 188 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
- Geneesmiddel aan voorschrift onderworpen* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1 *bis*, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 188 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

Base réglementaire - Wettelijke basis

- F (Full) Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- L (Literature) Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, derde lid van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- R (Reference) Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6<sup>bis</sup>, § 7, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6<sup>bis</sup>, § 7, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6<sup>bis</sup>, § 6, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6<sup>bis</sup>, § 6, vijfde lid, tweede streep van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2010/202168]

**Selectie van jurist overheidsopdrachten (m/v) (niveau A)  
voor het departement mobiliteit en openbare werken van de Vlaamse overheid (JPV10006/DMOW). — Uitslag**

De selectie van jurist overheidsopdrachten (m/v) (niveau A) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, departement Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid (JPV10006/DMOW) werd afgesloten op 14 april 2010.

Er is 1 geslaagde.



**VLAAMSE OVERHEID**

**Werk en Sociale Economie**

[2010/201992]

**Private arbeidsbemiddeling**

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid bij besluit van 6 april 2010 ingestemd met de overdracht van de erkenning :

Op naam van de BVBA 44B, Jozeph Possozplein 7, 1500 Halle, aan de BVBA Busker, Jozeph Possozplein 7, 1500 Halle, om onder het nummer VG.698/BA de activiteiten als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen met inbegrip van bemiddeling van schouwspelartiesten. De erkenning geldt voor een periode van onbepaalde duur, het erkenningsnummer VG.698/BA blijft behouden.

Op naam van de VOF H.aRt, Geuzenberg 12, 9000 Gent, aan de BVBA Arhuca, Limburgstraat 78, 9000 Gent, om onder het nummer VG.1705/B de activiteiten als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. De erkenning geldt voor een periode van onbepaalde duur, het erkenningsnummer VG.1705/B blijft behouden.

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

**Decreet van 8 mei 2009  
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Vleteren

Ruimtelijk uitvoeringsplan RUP « Centrale begraafplaats »  
Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen, handelend overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Deelt aan de bevolking mee dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan Centrale begraafplaats.

Het dossier, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake en voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 29 maart 2010, omvat een plan bestaande toestand en juridische toestand, een bestemmingsplan, een toelichtingsnota en een verordeningend deel met de stedenbouwkundige voorschriften.

Het ligt voor eenieder ter inzage op de Technische Dienst van de gemeente Vleteren, Kasteelstraat 39, tijdens de gewone kantooruren gedurende de periode 26 april 2010 tot en met 24 juni 2010.

Bezwaren en/of opmerkingen dienen tijdens deze periode schriftelijk gericht aan de Gecoro van de gemeente Vleteren, p/a, Kasteelstraat 39, 8640 Vleteren, per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs.

Vleteren, 26 april 2010.

(13205)

### Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**Carrosserie Dany, société anonyme,  
rue d'Houdeng 46, 7070 Le Rœulx**

R.P.M. Mons 0437.756.644

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 7 mai 2010, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Délibérations (art. 633 du Code des sociétés). 2. Approbation des comptes de l'exercice 2009 et affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Renouvellement des mandats d'administrateurs. 5. Divers.

(13206)

**Auxiliaire Thermique Électrique & Mécanique,  
in het kort : « A.T.E.M. », naamloze vennootschap,  
Bedrijvenpark De Veert 4, 2830 Willebroek**

RPR Mechelen 0402.980.659

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering op 30 april 2010, om 11 uur, bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van

bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar 2009. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen bestuurders. 6. Diversen.

(13207)

**Scabal, société anonyme,  
boulevard d'Anvers 33, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0400.522.797

*Convocation à l'assemblée générale ordinaire  
des actionnaires qui sera tenue le 17 mai 2010*

Le conseil d'administration de Scabal SA (la « société ») a l'honneur d'inviter les détenteurs de titres émis par la société à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société qui se tiendra le 17 mai 2010, à 9 heures.

L'assemblée aura lieu au siège social de la société (ou à tout autre endroit qui y serait à ce moment indiqué).

L'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires est le suivant :

1. Lecture du rapport annuel du conseil d'administration pour l'exercice social clôturé le 31 décembre 2009.

2. Approbation des comptes annuels de la société relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2009.

3. Décharge individuelle de responsabilité aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé le 31 décembre 2009.

4. Décharge individuelle de responsabilité au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice social clôturé le 31 décembre 2009.

5. Reconduction du mandat du commissaire.

Dans un but d'enregistrement rapide, les participants sont priés de se présenter au moins une demi-heure avant le début de l'assemblée.

Le conseil d'administration.

(13208)

**Immo Sam, naamloze vennootschap,  
Monnikbosstraat 5, 1761 Roosdaal**

Ondernemingsnummer 0428.634.189

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die plaatsvindt te 1745 Opwijk, Eekskens 164A op 21 mei 2010 te 18 uur, om over de volgende agenda te beraadslagen.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur betreffende de verrichtingen afgesloten per 31 december 2009.

2. Goedkeuring van de jaarrekening.

3. Verwerking van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.

Om de vergadering te kunnen bijwonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 18 van de statuten. De volmachten moeten de agenda vermelden, ze moeten op de maatschappelijke zetel toekomen, ten laatste vijf dagen vóór de algemene vergadering.

(Get.) Van Wilderode, Pieter, gedelegeerd bestuurder; De Luyck, S., bestuurder.

(13209)

**Site Oud Sint-Jan, naamloze vennootschap,  
Mariastraat 38, 8000 Brugge**

Ondernemingsnummer 0436.546.223

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering (jaarvergadering) bij te wonen, die zal plaatshebben te 8000 Brugge, Mariastraat 38, op zaterdag 8 mei 2010 om 10 uur, met volgende agenda :

Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur.

Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2009.

Bestemming van het resultaat.

Kwijting aan de bestuurders.

Benoemingen.

Diversen.

Om de vergadering bij te wonen of om er zich te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders zich schikken naar de voorschriften van de statuten.

(13210)

**ROULARTA MEDIA GROUP, naamloze vennootschap,  
Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare**

RPR Kortrijk BTW 0434.278.896

*Bijeenroeping*

De aandeelhouders van NV Roularta Media Group worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die doorgaat op dinsdag 18 mei 2010, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap te 8800 Roeselare, Meiboomlaan 33.

Agenda en voorstellen van besluit van de jaarvergadering

1. Lezing jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Lezing verslag van de commissaris.
3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2009 en bestemming van het resultaat.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening per 31 december 2009 goed inclusief het door de raad van bestuur voorgestelde besluit om geen dividend uit te keren.

4. Bespreking van de geconsolideerde jaarrekening en geconsolideerde verslagen met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2009.

5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering besluit, bij afzonderlijke stemming, tot het verlenen van kwijting aan de bestuurders en de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar 2009.

6. Benoeming bestuurders.

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering beslist de mandaten van volgende bestuurders, waarvan het mandaat op de jaarvergadering van 2010 verstrijkt, te hernieuwen als volgt :

de NV De Publigraaf, met maatschappelijke zetel te 8890 Moorslede, Kasteeldreef 1, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Hendrik De Nolf, wordt herbenoemd als bestuurder voor een periode van vier jaar, d.w.z. tot aan de jaarvergadering die beslist over de jaarrekeningen voor het boekjaar eindigend op 31 december 2013. De NV De Publigraaf, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Hendrik De Nolf, zal fungeren als uitvoerend lid van de raad van bestuur;

de NV De Meiboom, met maatschappelijke zetel te 8800 Roeselare, Meiboomlaan 110, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Leo Claeys, wordt herbenoemd als bestuurder voor een periode van vier jaar, d.w.z. tot aan de jaarvergadering die beslist over de jaarrekeningen voor het boekjaar eindigend op 31 december 2013. De NV De Meiboom, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Leo Claeys, zal fungeren als niet-uitvoerend lid van de raad van bestuur;

de NV HRV, met maatschappelijke zetel te 8670 Oostduinkerke, Eden Roc, Fairybankhelling, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, baron Hugo Vandamme, wordt herbenoemd als bestuurder voor een periode van vier jaar, d.w.z. tot aan de jaarvergadering die beslist over de jaarrekeningen voor het boekjaar eindigend op 31 december 2013. De NV HRV, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Hugo Vandamme, zal fungeren als niet-uitvoerend lid van de raad van bestuur.

De algemene vergadering beslist te benoemen als bestuurders van de vennootschap voor een periode van vier jaar, d.w.z. tot aan de jaarvergadering die beslist over de jaarrekeningen voor het boekjaar eindigend op 31 december 2013 :

de BV Carolus Panifex Holding, met maatschappelijke zetel te 1272 NR Huizen (Nederland), Naarderstraat 238, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Carel Bikkers;

de BVBA MAVAC, met maatschappelijke zetel te 1852 Beigem, Daalstraat 34, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, Mevr. Marleen Vaesen;

de NV Pur Vie, met maatschappelijke zetel te 3001 Heverlee, Ambachtenlaan 21, bus 10, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Marc Verhamme.

Aan de BV Carolus Panifex Holding, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Carel Bikkers, de BVBA MAVAC, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, Mevr. Marleen Vaesen, en de NV Pur Vie, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Marc Verhamme, wordt het statuut van onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen toegekend op grond van de motieven, zoals nader toegelicht door de raad van bestuur, dat zij beantwoorden aan de vereiste onafhankelijkheidscriteria vervat in het voornoemde artikel.

7. De heer Jean Pierre Dejaeghere, bestuurder van de NV Roularta Media Group van wie het mandaat verstrijkt op de algemene vergadering van 2012, heeft te kennen gegeven dat hij zijn mandaat op de algemene vergadering van 18 mei 2010 wil neerleggen. De algemene vergadering neemt akte van het aangeboden ontslag van de heer Jean Pierre Dejaeghere.

8. Vaststelling vergoeding raad van bestuur.

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering keurt de voorgestelde vergoeding van de raad van bestuur voor het boekjaar 2010 goed, bestaande uit :

een vaste vergoeding van 100.000 euro voor de NV HRV, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, baron Hugo Vandamme, voorzitter van de raad van bestuur;

een vaste vergoeding van 58.5000 euro voor de NV De Meiboom, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Leo Claeys, ondervoorzitter van de raad van bestuur;

een vaste vergoeding van 100.000 euro voor de NV De Publigraaf, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Hendrik De Nolf;

aan de overige leden van de raad van bestuur wordt een vaste vergoeding van 10.000 euro toegekend, aangevuld met een vergoeding per zitting van de raad van bestuur van 2.500 euro; aan de leden van de comités van de raad van bestuur (het auditcomité en het benoemings- en remuneratiecomité) zal aanvullend een vergoeding per zitting worden toegekend van 2.500 euro; aan de voorzitter van het auditcomité zal per zitting van dit comité een aanvullende vergoeding van 5.000 euro worden toegekend.

Om de jaarvergadering bij te wonen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 29 van de statuten. De eigenaars van aandelen op naam die de jaarvergadering wensen bij te wonen, moeten ten laatste op vrijdag 14 mei 2010 aan de raad van bestuur hun inzicht te kennen geven de jaarvergadering bij te wonen. De eigenaars van aandelen aan toonder die de jaarvergadering wensen bij te wonen of wensen zich er te laten vertegenwoordigen, moeten ten laatste op vrijdag 14 mei 2010 hun aandelen aan toonder neerleggen aan de loketten van ING of KBC bank, waar tevens volmachtformulieren verkregen kunnen worden. Zij worden tot de jaarvergadering toegelaten op voorlegging van het bewijs van deponeering. De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die de jaarvergadering wensen bij te wonen of wensen er zich te laten vertegenwoordigen, moeten ten laatste op vrijdag 14 mei 2010 aan de loketten van

ING of KBC bank een hetzij door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest neerleggen waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot aan de jaarvergadering wordt vastgesteld.

De raad van bestuur.

(13211)

### Econocom Group SA/NV – Naamloze Vennootschap

Maatschappelijke zetel : Marcel Thiry laan 81, 1200 Brussel

Ondernemingsnummer 0422.646.816 (Brussel)

—  
*Algemene vergaderingen van 18 mei 2010*

De aandeelhouders worden verzocht om deel te nemen aan de Gewone en Bijzondere Algemene Vergadering die gehouden zullen worden op dinsdag 18 mei 2010 respectievelijk om 11 uur en om 12 uur, aan de Leuvensesteenweg 510/B80, te 1930 Zaventem, België.

#### GEWONE ALGEMENE VERGADERING

##### DAGORDE

1. Lezing, bespreking en toelichting van het bestuurverslag van de raad van bestuur en van de Commissaris over het statutaire en het geconsolideerde boekjaar afgesloten per 31 december 2009;

2. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening per 31 december 2009;

3. Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening per 31 december 2009;

4. Goedkeuring van de bestemming van het resultaat en uitkering van dividenden;

5. Hernieuwing van het mandaat van de Commissaris, op voorstel van het Auditcomité;

6. Bepaling van de bezoldiging van de Commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat;

7. Kwijting aan de Bestuurders en de Commissaris voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten per 31 december 2009;

8. Hernieuwing van het mandaat van twee Bestuurders dat ten einde loopt;

9. Volmachten.

Voorstellen van beslissingen

2. en 3. Goedkeuring van de statutaire en de geconsolideerde jaarrekening per 31 december 2009;

4. Voorstel tot uitkering van een dividend ten belope van 0,30 euro bruto per aandeel.

Bestemming van de gerealiseerde winst van het boekjaar ten belope van 2.125.240,91 euro en van de overgedragen winst van het vorige boekjaar ten belope van 41.091.991,88 euro :

aan de uitkering van dividenden ten belope van 7.440.000 euro,

aan het overgedragen resultaat ten belope van 20.709.576,69 euro,

aan de wettelijke reserve ten belope van 0 euro,

aan de onbeschikbare reserve voor eigen aandelen ten belope van 15.067.656,10 euro.

5. Hernieuwen, op voorstel van het Auditcomité, van het mandaat van de Commissaris PricewaterhouseCoopers, vertegenwoordigd door de heer Josy Steenwinckel;

6. Bepalen van de bezoldigingen van de Commissaris voor de uitoefening van zijn huidige mandaat, dat een einde neemt op de Gewone Algemene Vergadering te houden in 2013, meer bepaald een bedrag van 120.000 euro. Dat bedrag kan van jaar tot jaar variëren, teneinde een eventuele indexatie en evolutie van het consolidatiebereik van de groep in beschouwing te kunnen nemen;

7. Kwijting verlenen aan de Bestuurders en de Commissaris voor het boekjaar afgesloten per 31 december 2009;

8. Hernieuwen van het mandaat van de heren Jean-Louis Bouchard en Christian Bret voor een periode van 6 jaar, dat van rechtswege een einde neemt na de Algemene Vergadering van 2016.

9. Toekenning van volmachten met handtekeningbevoegdheid en recht van indeplaatsstelling aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de beslissingen die voorafgaan.

#### BIJZONDERE ALGEMENE VERGADERING

##### DAGORDE

1. Toegestaan kapitaal

1.1. Opheffing van de bestaande goedkeuring aan de raad van bestuur om het maatschappelijke kapitaal te verhogen die wordt hem toegekend door beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 17 mei 2005.

1.2. Bijzonder verslag van de raad van bestuur, conform artikel 604 van het Wetboek Vennootschappen die de bijzondere omstandigheden waarin van het toegestane kapitaal kan gebruikgemaakt worden uiteenzet;

1.3. Toekenning aan de raad van bestuur van een nieuwe goedkeuring om het maatschappelijke kapitaal te verhogen in één of meerdere keren voor een bedrag van maximaal zestien miljoen honderdtachtig-duizend negenhonderd tweeëntwintig euro acht cent (16.180.922,08 EUR), en dit in overeenstemming met de voorwaarden en modaliteiten te voorzien in artikel 7bis van de statuten van de Vennootschap zoals bepaald in het bijzondere verslag van de raad van bestuur waarvoor vraag in punt 1.2 van de dagorde en dit voor een nieuwe periode van 5 jaren te rekenen vanaf de publicatie in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering die de huidige beslissing goedkeurt.

1.4. Toekenning aan de raad van bestuur van een goedkeuring om het maatschappelijke kapitaal te verhogen conform artikel 607 van het Wetboek vennootschappen in geval van openbaar overnamebod op de effecten van de Vennootschap en dit voor een periode van drie jaar te rekenen vanaf de publicatie in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering die de huidige beslissing goedkeurt.

2. Statutaire wijzigingen

2.1. Wijziging tot artikel 7 van de statuten van de Vennootschap – Opheffing van de alinea 5, 6, 7 en 8.

2.2. Wijziging van artikel 7bis van de statuten van de Vennootschap, conform de beslissing te nemen op punt 1 van de dagorde.

3. Volmachten

3.1. Overdracht van bevoegdheden aan de raad van bestuur, vertegenwoordigd door twee bestuurder samen handelend en met recht van indeplaatsstelling, voor de uitvoering van de beslissingen te nemen op de punten van de agenda.

3.2. Overdracht van bevoegdheden aan de instrumenterende notaris en aan zijn aangestelden, afzonderlijk handelend en met recht van indeplaatsstelling, om een gecoördineerde versie van de statuten op te stellen.

#### VOORSTELLEN VAN BESLISSINGEN

1. De buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap beslist om de huidige goedkeuring tot de raad van bestuur om het maatschappelijke kapitaal die wordt hem toegekend door beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 17 mei 2005 op te heffen, om te vernieuwen en toe te kennen aan de raad van bestuur de goedkeuringen om het maatschappelijke kapitaal te verhogen in overeenstemming met de punten 1.3 en 1.4 van de dagorde.

2. De buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap beslist om de statuten van de Vennootschap te wijzigen in overeenstemming met punten 1.3 en 1.4 van de dagorde.

3. De buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap beslist om aan de raad van bestuur de bevoegdheden bepaald op punt 3.1 van de dag orde en aan de notaris en aan zijn aangestelden de bevoegdheden bepaald op punt 3.2 over te dragen.

## DEELNAME AAN DE VERGADERINGEN, DOCUMENTATIE EN VERTEGENWOORDIGING

Teneinde de Vergaderingen bij te wonen of er zich te laten vertegenwoordigen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de artikels 28 en 29 van de statuten.

De titels aan toonder dienen vijf werkdagen voor de datum van de Vergaderingen neergelegd te worden hetzij op de zetel van Fortis Bank, Warandeborg 3, 1000 Brussel, hetzij bij elk bijkantoor of agentschap, hetzij op de maatschappelijke zetel van de Bank Puilaetco, Herrmann Debrouxlaan 46, te 1160 Brussel, of hetzij nog op de zetel van Petercam, Sint-Goedeleplein 19, te 1000 Brussel, evenals bij elk bijkantoor of agentschap.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen minstens vijf werkdagen voor de datum van de Vergaderingen, op dezelfde plaatsen, een attest opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling, waarbij de inschrijving and de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de Vergaderingen wordt vastgesteld.

De eigenaars van aandelen op naam dienen, binnen dezelfde termijn, de raad van bestuur bij aangetekend schrijven te verwittigen omtrent hun intentie om aanwezig te zijn op de Vergaderingen en zij dienen bij deze gelegenheid tevens aan te geven ten belope van welk aantal aandelen zij wensen deel te nemen aan de stemming.

De raad van bestuur.

(13212)

## Econocom Group SA/NV - Société Anonyme

Siège social : avenue Marcel Thiry 81, 1200 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0422.646.816 (Bruxelles)

Assemblées générales du 18 mai 2010

Les actionnaires sont priés d'assister aux Assemblées Générale Ordinaire et Extraordinaire qui se tiendront le mardi 18 mai 2010 à respectivement 11 heures et 12 heures, chaussée de Louvain 510/B80, 1930 Zaventem, Belgique.

## ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

## ORDRE DU JOUR

1. Lecture, discussion et explication du rapport de gestion du Conseil d'Administration et du Commissaire sur l'exercice social et consolidé clôturé au 31 décembre 2009;
2. Approbation des comptes statutaires clôturés au 31 décembre 2009;
3. Approbation des comptes consolidés clôturés au 31 décembre 2009;
4. Approbation de l'affectation du résultat et de la distribution de dividende;
5. Renouvellement du mandat du Commissaire, sur proposition du Comité d'Audit;
6. Fixation des émoluments du Commissaire pour l'exercice de son mandat;
7. Décharge aux Administrateurs et au Commissaire pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2009;
8. Renouvellement du mandat de deux Administrateurs venus à échéance;
9. Pouvoirs.

## PROPOSITION DE DECISIONS

2. et 3. Approbation des comptes statutaires et consolidés au 31 décembre 2009;
4. Proposition de distribution d'un dividende de 0,30 euro brut par action.

Affectation du bénéfice de l'exercice de 2.125.240,91 euros et du bénéfice de 41.091.991,88 euros reporté de l'exercice précédent :

à la distribution de dividendes pour 7.440.000 euros,

au résultat reporté pour 20.709.576,69 euros,

à la réserve légale pour 0 euro,

à la réserve indisponible pour actions propres pour 15.067.656,10 euros.

5. Renouveler, sur proposition du Comité d'Audit, le mandat de Commissaire de PricewaterhouseCoopers, représentée par M. Josy Steenwinckel;

6. Fixer les émoluments du Commissaire pour l'exercice de son mandat en cours venant à échéance lors de l'Assemblée Générale Ordinaire à tenir en 2013, soit un montant de 120.000 euros. Ce montant est susceptible d'évoluer d'année en année afin de tenir compte d'une éventuelle indexation et de l'évolution du périmètre du groupe;

7. Accorder décharge aux Administrateurs et au Commissaire pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2009;

8. Renouveler le mandat de Messieurs Jean-Louis Bouchard et Christian Bret pour une durée de six ans, mandats qui prendront fin de plein droit lors de l'Assemblée Générale Ordinaire de 2016;

9. Délégation de pouvoirs, avec faculté de signature et de substitution au Conseil d'Administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

## ORDRE DU JOUR

## 10. Capital autorisé

1.1 Suppression de l'autorisation existante du Conseil d'Administration d'augmenter le capital social qui lui a été octroyée par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 17 mai 2005.

1.2 Rapport spécial du Conseil d'Administration, conformément à l'article 604 du Code des sociétés, indiquant les circonstances spécifiques dans lesquelles le capital autorisé pourra être utilisé et les objectifs poursuivis.

1.3 Octroi au Conseil d'Administration d'une nouvelle autorisation d'augmenter le capital social conformément à l'article 603 du Code des sociétés, en une ou plusieurs fois, pour un montant maximum de 16.180.922,08 EUR, conformément aux conditions et modalités à prévoir à l'article 7bis des statuts de la Société et précisées dans le rapport spécial du Conseil d'Administration dont question au point 1.2 de l'ordre du jour et ceci pour une nouvelle période de 5 ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire approuvant la présente décision.

1.4 Octroi au Conseil d'Administration d'une autorisation d'augmenter le capital social, conformément à l'article 607 du Code des sociétés, en cas d'offre publique d'acquisition portant sur les titres de la Société et ceci pour une période de 3 ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire approuvant la présente décision.

## 11. Modifications statutaires

2.1 Modification de l'article 7 des statuts de la Société - Suppression des alinéas 5, 6, 7 et 8.

2.2 Modification de l'article 7bis des statuts de la Société, conformément à la résolution à prendre sur le point 1 de l'ordre du jour.

## 12. Délégation de pouvoirs

3.1 Délégation de pouvoirs au Conseil d'Administration, représenté par deux Administrateurs agissant conjointement et avec faculté de substitution, pour l'exécution des décisions à prendre sur les points à l'ordre du jour.

3.2 Délégation de pouvoirs au notaire instrument ainsi qu'à ses préposés, chacun d'eux agissant seul et avec faculté de substitution, pour la coordination des statuts de la Société.

## PROPOSITION DE DECISIONS

1. L'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société prend la décision de supprimer l'autorisation existante du Conseil d'Administration d'augmenter le capital social qui lui a été octroyée par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 17 mai 2005, de renouveler et d'accorder au Conseil d'Administration les autorisations d'augmenter le capital social de la Société conformément aux points 1.3 et 1.4 de l'ordre du jour.

2. L'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société prend la décision de modifier les statuts de la Société conformément aux points 2.1 et 2.2 de l'ordre du jour.

3. L'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société prend la décision de déléguer au Conseil d'Administration les pouvoirs visés au point 3.1 de l'ordre du jour et de déléguer au notaire et à ses préposés les pouvoirs visés au point 3.2 de l'ordre du jour.

Participation aux Assemblées, documentation et représentation

Pour assister aux Assemblées ou s'y faire représenter, les actionnaires sont priés de se conformer aux articles 28 et 29 des statuts.

Les titres au porteur doivent être déposés cinq jours ouvrables avant la date des Assemblées, soit au siège de la Fortis Banque, Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles, ainsi qu'à toute succursale ou agence, soit au siège social de la banque Puilaetco, avenue Herrmann-Debroux 46, 1160 Bruxelles, soit encore au siège de Petercam, place Sainte Gudule 19, 1000 Bruxelles, ainsi qu'à toute succursale ou agence.

Les détenteurs d'actions dématérialisées devront déposer cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour les Assemblées, aux mêmes endroits, une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, constatant l'inscription et l'indisponibilité de ces actions jusqu'à la date des Assemblées.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer le Conseil d'Administration par lettre recommandée de leur intention d'assister aux Assemblées et doivent indiquer à cette occasion le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le conseil d'administration.

(13212)

**Figebel-Hypofina, naamloze vennootschap, in vereffening**

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de algemene vergadering van de NV Figevel-Hypofina, in vereffening, die zal gehouden worden op 30 april 2010, om 17 uur, te 1000 Brussel, Kanselarijstraat 17A.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekeningen van 1991 tot en met 2009.

2. Vervanging van de vereffenaar Henri Vander Eycken door de heer Eric De Keuleneer.

(13394)

**ACTICHEM, société anonyme,**

rue de Corbais 59, 1435 MONT-SAINT-GUIBERT

Numéro d'entreprise 0449.638.946

—

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC11001392/20.04)

(13405)

**AGOS & C°, naamloze vennootschap,  
Grote Steenweg 6, 9870 ZULTE**

Ondernemingsnummer 0425.038.459

—

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Divers.

(AOPC-1-10-02644/20.04)

(13406)

**APOTHEEK VANDERVOORT, naamloze vennootschap,  
Ossenberg 81, 2490 BALEN**

Ondernemingsnummer 0440.513.127

—

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-02146/20.04)

(13407)

**ARAMIS, société anonyme,  
Bosveldweg 59, 1180 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0430.895.576

—

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00475/20.04)

(13408)

**AUTOMATIC INDUSTRIES, naamloze vennootschap,  
Maria Henriëttalei 33, 2660 HOBOKEN**

Ondernemingsnummer 0413.031.443

—

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-03051/20.04)

(13409)

**BOVEL, naamloze vennootschap,  
Sint-Bernardusstraat 5, 3920 Lommel**

Ondernemingsnummer 0426.554.134 - RPR Hasselt

—

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris PAUL GEEBELLEN, geassocieerd notaris te Lommel, Kerkplein 20-22, op woensdag, 5 mei 2010, om 14 uur. Agenda : 1/ Doelwijziging conform art. 559 W.Venn. Aanpassing art. 3 der statuten. 2/ Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie van de statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-10-03517/20.04)

(13410)

**CASTLEDYNE AND PALLADIN, naamloze vennootschap,  
J. Ratincxstraat 5-7, bus 52, 2600 BERCHEM**

Ondernemingsnummer 0421.618.913

—

Jaarvergadering op 10/5/2010, te 18 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders; Diversen. Zie statuten.

(AOPC-1-10-03057/20.04)

(13411)



**COBEL, naamloze vennootschap,  
Wolvendreef 69, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0433.785.582 - RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 10 mei 2010, om 19 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Lezing van de jaarrekening per 30 december 2009. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-10-00884/20.04) (13412)

**De Koekoek, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Epiceastraat 34, 2400 MOL**

Ondernemingsnummer 0443.486.275

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-02237/20.04) (13413)

**DE REYGHERE ALFONS, naamloze vennootschap,  
Vlamingstraat 32, 8000 BRUGGE**

Ondernemingsnummer 0413.795.565

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Bezoldiging. Divers.

(AOPC-1-10-02655/20.04) (13414)

**DEKIMPE, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 1, 8890 DADIZELE**

Ondernemingsnummer 0412.905.937

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 14 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00833/20.04) (13415)

**DELIE, naamloze vennootschap,  
Bouwerijstraat 2, 2620 HEMIKSEM**

Ondernemingsnummer 0449.516.410

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2009, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-02892/20.04) (13416)

**DEMAS, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 1, 8890 DADIZELE**

Ondernemingsnummer 0435.782.396

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00834/20.04) (13417)

**DUVACO, naamloze vennootschap,  
Heirentstraat 7, 8760 MEULEBEKE**

Ondernemingsnummer 0436.268.287

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag & bekrachtiging benoeming bestuurder. Divers.

(AOPC-1-10-03375/20.04) (13418)

**EIJSEN, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 16, 3900 OVERPELT**

Ondernemingsnummer 0434.450.033

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-02850/20.04) (13419)

**ELAFLEX, naamloze vennootschap,  
Merksemsesteenweg 192, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)**

Ondernemingsnummer 0404.945.108

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-01892/20.04) (13420)

**ETS MEURICE, société anonyme, en liquidation,  
chaussée de Bruxelles 151, 6040 JUMET**

Numéro d'entreprise 0407.679.815

Assemblée générale ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport des liquidateurs et du commissaire. Soumission des comptes annuels. Décharge au commissaire. Divers.

(AOPC-1-10-02272/20.04) (13421)

**Exploitation Agricole J. Médart Ciplet,  
en abrégé : "J. Médart", société anonyme,  
rue Genon 18, 4260 BRAIVES (CIPLET)**

Numéro d'entreprise 0446.400.136

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-01669/20.04) (13422)

**FALIMMO, société anonyme,  
allée du Neviau 10, 5100 WEPION**

Numéro d'entreprise 0414.987.081

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-00413/20.04) (13423)

**FORMA INTERNATIONAL, naamloze vennootschap,  
Koning Albertlaan 46C, 9990 MALDEGEM**

Ondernemingsnummer 0436.139.417

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 19 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00706/20.04) (13424)

**GESIBOIS, société anonyme,  
avenue de Hinnisdael 42, 1150 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0402.040.452

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 15 heures. Ordre  
du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Appro-  
bation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2009. 3. Affectation  
du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs.

(AOPC-1-10-02742/20.04) (13425)

**GIRALDO, naamloze vennootschap,  
Steenstraat 84, 8000 BRUGGE**

Ondernemingsnummer 0413.757.953

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 14 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00902/20.04) (13426)

**HIT BOUTIQUE, société anonyme,  
rue Saint-Martin 37, 7500 Tournai**

Numéro d'entreprise 0415.597.092

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 16 heures. Ordre  
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-01744/20.04) (13427)

**HUBERTY, société anonyme,  
boulevard du Souverain 191, 1160 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0405.835.825

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 11 heures. Ordre  
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-02808/20.04) (13428)

**IMMO LABRIS, société anonyme,  
avenue Materne 136, 5100 JAMBES**

Numéro d'entreprise 0442.482.326

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 17 heures. Ordre  
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-03397/20.04) (13429)

**IMMO V EN VDV ESTATE, naamloze vennootschap,  
De Bosschaertstraat 200, 2020 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0439.084.059

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 20 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Herbenoemen bestuurders en gedelegeerd bestuurder  
wordt verlengd voor 6 jaar. Divers.

(AOPC-1-10-01936/20.04) (13430)

**IMMOBILIERE DE LA PETITE ILE, société anonyme,  
boulevard du Souverain 191, 1160 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.141.412

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 16 heures. Ordre  
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00470/20.04) (13431)

**IMMOCAN, naamloze vennootschap,  
Fleriskotstraat 84, 8431 WILSKERKE**

Ondernemingsnummer 0437.636.878

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 14 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-01770/20.04) (13432)

**IMMOLUX, naamloze vennootschap,  
Voskenslaan 240, 9000 GENT**

Ondernemingsnummer 0412.898.217

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 11 u. 30 m.  
Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-01810/20.04) (13433)

**INEDMI, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Bredadreef 8, 9100 SINT-NIKLAAS**

Ondernemingsnummer 0450496110

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 11 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
zaakvoerder. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00566/20.04) (13434)

**JADEX, société anonyme,  
Gooikeveldstraat 45, 1755 Gooik**

Numéro d'entreprise 0866.242.464

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 14 heures. Ordre  
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-01270/20.04) (13435)

**JULIA, naamloze vennootschap,  
Neerveldstraat 77, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**

Ondernemingsnummer 0863.052.748

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-03190/20.04) (13436)

**JURINVEST, naamloze vennootschap,  
Lindendreef 11, 8510 Kortrijk (Rollegem)**

Ondernemingsnummer 0459.946.284

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 10/5/2010, om 14 uur. Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-10-01326/20.04) (13437)

**J.B.P., naamloze vennootschap,  
Hoogveld 11, 9200 DENDERMONDE**

Ondernemingsnummer 0448.588.970

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-02477/20.04) (13438)

**KRIFIMMO, naamloze vennootschap,  
Bergstraat 4, 9420 ERPE-MERE**

Ondernemingsnummer 0435.384.093

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00640/20.04) (13439)

**LEASDO, société anonyme,  
avenue des Gaulois 10, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0415.147.627

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-02920/20.04) (13440)

**LICHTERT & C°, société anonyme,  
chaussée de Neerstalle 26, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0444.576.437

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-01131/20.04) (13441)

**LINDIM, naamloze vennootschap,  
Wolvendreef 69, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0433.644.042 - RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 10 mei 2010, om 18 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Lezing van de jaarrekening per 30 december 2009. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-10-00885/20.04) (13442)

**MERCURE-CREDIT, société anonyme,  
rue Elveau 19, 5140 SOMBREFFE**

Numéro d'entreprise 0433.161.715

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-01786/20.04) (13443)

**MIRANDA, société anonyme,  
Noisy Celles 5, 5561 CELLES (Houyet)**

Numéro d'entreprise 0437.221.065

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-03455/20.04) (13444)

**SOCIETE DE PARTICIPATIONS INDUSTRIELLES,  
société anonyme,**

**rue Ducale 21, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0426.101.895

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 10 mai 2010, à 10 heures, rue Ducale 21, à Bruxelles. Ordre du jour : 1. Rapports des administrateurs et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2009. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 4. Répartition bénéficiaire. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Dépôt des titres, rue Ducale 21, cinq jours francs avant l'assemblée (article 27 des statuts).

(AOPC-1-10-00051/20.04) (13445)

**PEN-LAW, société anonyme,  
avenue Brugmann 587, bte 7, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0441.435.617

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-02217/20.04) (13446)

**POMPES FUNEBRES THIERRY CALS, société anonyme,  
chaussée de Ciney 350, 5300 ANDENNE**

Numéro d'entreprise 0446.057.765

L'assemblée ordinaire se tiendra au siège social le 14/5/2010, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-01733/20.04) (13447)

**PRIMO CONSEIL, société anonyme,**  
avenue Wellington 137, 1180 Bruxelles

R.C. Bruxelles 400734 — T.V.A. 416.498.303

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 7 mai 2010, à 10 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(AOPC-1-10-03530/20.04) (13448)

**RAYNAUD, naamloze vennootschap,**  
Steynstraat 174, 2660 HOBOKEN (Antwerpen)

Ondernemingsnummer 0412.109.646

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-03528/20.04) (13449)

**ROYAL LEOPOLD CLUB, société anonyme,**  
avenue Adolphe Dupuich 42, 1180 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0403.406.370

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations et démissions. Renouvellement du mandat du commissaire-réviseur. Divers.

(AOPC-1-10-02706/20.04) (13450)

**SODESTRIM, société anonyme,**  
rue de Belgrade 15, 1190 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0403.189.309

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-00129/20.04) (13451)

**SPIMINVEST, société anonyme,**  
rue des Sablières 183, 6200 CHATELET

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-03007/20.04) (13452)

**SUPER WASH AND SERVICES, société anonyme,**  
avenue des Vaillants 36, 1200 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0436.792.285

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00220/20.04) (13453)

**THIENPONT JOHN, naamloze vennootschap,**  
Spievelstraat 33, 9160 LOKEREN

Ondernemingsnummer 0404.132.484

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-03501/20.04) (13454)

**"TRAMONTO", commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Eglantierlaan 5, 2020 Antwerpen

Ondernemingsnummer 0436.330.546 - RPR Antwerpen

Uitnodiging voor de buitengewone algemene vergadering in het kantoor van notaris Dirk Verbert, te Antwerpen, Van Eycklei 21, op 6 mei 2010, om 10 uur, met volgende agenda :

1. Wijziging opvolging statutaire zaakvoerder(s).
2. Aanpassing statuten aan de genomen beslissingen.
3. Machtiging tot goedkeuring van de gecoördineerde statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te richten naar de statuten.

De zaakvoerder.

(AXPC-1-10-02639/20.04) (13455)

**TRAVIWAAL, société anonyme,**  
rue Champeau 8, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE

Numéro d'entreprise 0408.062.172

Assemblée ordinaire au siège social le 10/5/2010, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-02991/20.04) (13456)

**VEPRO, naamloze vennootschap,**  
Westlaan 263, 8800 ROESELARE

Ondernemingsnummer 0441.235.479

Algemene vergadering ter zetel op 07/5/2010, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-03520/20.04) (13457)

**WIMBLEDON, naamloze vennootschap,**  
Noordstraat 50, 8930 MENEN

Ondernemingsnummer 0425.169.509

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-02548/20.04) (13458)

**ZAKENKANTOOR DIERCKX, naamloze vennootschap,**  
Langdorpsesteenweg 222, 3201 LANGDORP

Ondernemingsnummer 0430.090.674

Algemene vergadering ter zetel op 10/5/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-02874/20.04) (13459)

**Bouwbedrijf Monnissen Lucien, naamloze vennootschap,  
Hegstraat 37, 3630 Maasmechelen**

0419.507.479 RPR Tongeren  
—

Jaarvergadering op 13/05/2010 om 14 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
Resultaat. Kwijting bestuurders.

(13395)

**Condor, naamloze vennootschap,  
Genkersteenweg 74, 3500 Hasselt**

0446.514.853 RPR Hasselt  
—

Jaarvergadering op 12/05/2010 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat.  
Ontlasting bestuurders. Varia.

(13396)

**Driesland, naamloze vennootschap,  
Emiel Verhaerenlaan 12, 8620 Nieuwpoort**

0442.595.360 RPR Veurne  
—

Jaarvergadering op 13/05/2010 om 11 u. op de zetel. Agenda :  
Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat.  
Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(13397)

**Farmagora, naamloze vennootschap,  
Markt 10, 1740 Ternat**

0436.025.193 RPR Brussel  
—

Jaarvergadering op 13/05/2010 om 14 u. op de zetel. Agenda :  
Jaarverslag; Goedkeuring jaarrekening; Bestemming resultaat; Kwijting  
bestuurders; (Her)Benoemingen; Varia.

(13398)

**Interstructure, naamloze vennootschap,  
Middelveld 2A, 1860 Meise**

0405.746.248 RPR Brussel  
—

Jaarvergadering op 14/05/2010 om 14 u. 30 m. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(13399)

**Jordaens, naamloze vennootschap,  
Van Peborghlei 13B, 2640 Mortsel**

0440.448.294 RPR Antwerpen  
—

Jaarvergadering op 14/05/2010 om 17 u op de zetel. Agenda :  
Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Kwijtingen. Ontslagen en  
benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten.

(13400)

**Keienvan Patrimoniumvennootschap, naamloze vennootschap,  
Fazantendreef 31/1, 2990 Wuustwezel**

0436.640.055 RPR Antwerpen  
—

Jaarvergadering op 14/05/2010 om 18 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009.  
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar  
de statuten.

(13401)

**Movast Properties, naamloze vennootschap,  
Schildersstraat 2, 2000 Antwerpen**

0461.295.376 RPR Antwerpen  
—

Jaarvergadering op 13/05/2010 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per  
31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bespreking  
art. 523, § 1, tegenstrijdige belangen. Varia.

(13402)

**Trade Center, naamloze vennootschap,  
Ringlaan 43/6, 3530 Houthalen-Helchteren**

0449.822.157 RPR Hasselt  
—

Jaarvergadering op 13/05/2010 om 19 u. op de zetel. Agenda :  
Verslagen van de Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per  
31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(13403)

**Vandendries - Driesimmo,  
commanditaire vennootschap op aandelen,  
Emiel Verhaerenlaan 12, 8620 Nieuwpoort**

0432.271.590 RPR Veurne  
—

Jaarvergadering op 13/05/2010 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat.  
Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(13404)

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs  
Administrations publiques  
et Enseignement technique**

—  
OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES  
—

UZ Gent  
—

Het UZ Gent zoekt momenteel (m/v) : een voltijds diensthoofd  
cardiologie.

Uiterste inschrijvingsdatum : maandag 31 mei 2010.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende  
voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijk-  
heid tot inschrijving), vind je terug op [www.uzgent.be](http://www.uzgent.be).

(13213)

**Gemeente Niel**

Het gemeentebestuur van Niel gaat over tot de aanwerving van één parttime schooldirecteur ten behoeve van de gemeentelijke basisschool te Niel (m/v).

Wij verwelkomen graag een gemotiveerd en bekwaam persoon die stipt en flexibel is.

Vereiste :

je bent houder van het vereist bekwaamheidsbewijs PBA met BPB;

je bent vastbenoemd in één van de aanwervings-, selectie- of bevorderingsambten in het onderwijs voor tenminste een halftijdse betrekking in hoofdambt. Uw laatst verkregen evaluatie was positief;

je slaagt voor een niet-vergelijkende selectieproef en bekomt een gunstige beoordeling na een assessment over leidinggeven;

bereid zijn een voltijdse betrekking van schooldirecteur te aanvaarden vanaf 1 september 2011 en dit staven door een schriftelijke bevestiging.

Richt uw schriftelijke kandidatuur aan het college van burgemeester en schepenen, Ridder Berthoutlaan 1, te 2845 Niel, tegen uiterlijk 29 april 2010. Uw kandidatuur moet volgende documenten bevatten : uitgebreid c.v., uittreksel uit de geboorteakte, diploma(s) en of getuigschrift(en) die het bekwaamheidsbewijs vormen, attest van goed zedelijk gedrag (niet ouder dan drie maanden), een nationaliteitsbewijs (Belg of onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie).

De volledige aanwervingsvoorwaarden, het functieprofiel en -omschrijving, meer informatie omtrent de wedde en bijkomende financiële voordelen kunnen bekomen worden bij de personeelsdienst, op het nummer 03-451 11 21 of 03-451 11 22.

(13214)

*(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 15 april 2010, blz. 21508, akte nr. 12511).*

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Antwerpen**

Het O.C.M.W. Antwerpen zoekt

Maatschappelijk werkers (bachelor, B1-B2-B3)

Als maatschappelijk werker heb je een belangrijke sociale opdracht. Wil je de inwoners van Antwerpen hun sociale grondrechten garanderen, zoals een minimuminkomen, betaalbare en kwaliteitsvolle huisvesting, goede gezondheidszorgen...? Dan ben jij misschien de geknipte medewerker voor een van onze sociale diensten.

Je hebt een bachelordiploma maatschappelijk werk of bachelor gezondheidszorg optie sociale verpleegkunde. Ook laatstejaarsstudenten mogen deelnemen.

Werken bij O.C.M.W. Antwerpen biedt een aantal voordelen

Je hebt een betekenisvolle en boeiende job waarbij teamwerk belangrijk is.

Je hebt ruime loopbaankansen met doorgroeimogelijkheden en bevorderingskansen.

Je krijgt een motiverend loon.

Je werk en privéleven zijn in balans dankzij glijdende werkuren en jaarlijks 35 vakantiedagen.

Je hebt een uitgebreid pakket sociale voordelen : maaltijdcheques (zes euro per gewerkte dag), een gratis hospitalisatieverzekering, een vergoeding voor verplaatsingen en 80 %, terugbetaling van het woonwerkverkeer met openbaar vervoer.

Je bent lid van een personeelsvereniging met aantrekkelijke initiatieven.

Meer info,

Meer info over de functie, de deelnamevoorwaarden en de selectieprocedure vind je op [www.ocmw.antwerpen.be](http://www.ocmw.antwerpen.be) > Werken bij het OCMW > Vacatures > Maatschappelijk werker

Je kan ook onze contactpersonen bellen :

Martine Mertens 03-338 27 06 of Vanessa Veranneman 03-338 27 93

Of mail naar [selecties@ocmw.antwerpen.be](mailto:selecties@ocmw.antwerpen.be).

Solliciteren

Je kan solliciteren tot en met 4 mei 2010. Gebruik daarvoor enkel het officiële inschrijvingsformulier dat je vindt op de website.

O.C.M.W. Antwerpen biedt werk aan 1 300 medewerkers.

We vinden je gedrag, vaardigheden, kennis en motivatie belangrijker dan je leeftijd, geslacht, etnische afkomst, lichamelijke beperkingen of nationaliteit.

(13215)

**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen****Actes judiciaires  
et extraits de jugements****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek****Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, verleend op 9 april 2010, werd de heer Swiggers, Maurice, geboren te Leopoldsborg op 29 juni 1938, wonende te 3582 Beringen, Havenlaan 7, verblijvende R.V.T. Sint-Anna, Havenlaan 7, 3582 Beringen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Palmans, An, advocaat, kantoorhoudende te 3520 Zonhoven, Spierhoofseweg 3.

Beringen, 9 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris.  
(64974)

Vrederegerecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 7 april 2010, werd de heer Timmerman, Gentiel, geboren te Sijsele op 5 mei 1924, wonende te 8000 Brugge, Peterseliestraat 21, doch thans verblijvende in het WZC De Zeventorentjes, Sint-Lucaslaan 50, te 8310 Brugge, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Ryde, Olivier, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge, Eikenberg 20.

Brugge, 13 april 2010.

De hoofdgriffier : (get.) Sabine De Visscher.  
(64975)

Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 7 april 2010, gewezen op verzoekschrift van 16 maart 2010, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Deprez, Myriam, geboren te Brugge op 4 december 1953, wonende te 8400 Oostende, Velodroomstraat 2, bus 4, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.Vrouw, Koning

Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels (Brugge), niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Lambert, Ann, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Beukenlaan 64.

Brugge, 13 april 2010.

De griffier : (get.) Stefaan Van Welden.

(64976)

—  
Vrederecht van het kanton Borgloon  
—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op 30 maart 2010, werd Van Den Eshof, Roger, geboren te Heusden op 12 juni 1970, tuinbouwarbeider, wonende te 3720 Kortesseem, Duerenhofstraat 19, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Den Eshof, Georges, geboren te Bilzen op 11 november 1974, wonende te 3740 Bilzen, Parklaan 24.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 maart 2010.

Borgloon, 1 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marie-Jeanne Freson.

(64977)

—  
Vrederecht van het kanton Grimbergen  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 8 april 2010, werd de heer Koolen, Peter Corry Paul, geboren te Neerpelt op 5 augustus 1961, van ambtswege afgevoerd door de gemeente Neerpelt, op 19 februari 2010, verblijvende in het P.Z. Sint-Alexius, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Pellens, Adriaan, advocaat met kantoor Dorpsstraat 21, 3910 Neerpelt.

Grimbergen, 13 april 2010.

De griffier : (get.) Ann Walgraef.

(64978)

—  
Vrederecht van het eerste kanton Hasselt  
—

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, uitgesproken op 9 april 2010, werd Maertens, Julienne, geboren te Maldegem op 10 augustus 1920, wonende te 9990 Maldegem, Bogaardestraat 31, verblijvende te 3500 Hasselt, Smedenlaan 21, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Clauws, Liliane, wonende te 9270 Laarne, Loveld 2.

Hasselt, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Baeyens.

(64979)

Vrederecht van het kanton Herentals  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 6 april 2010, werd De Bie, Margaretha Augusta Regina, geboren te Pulle op 16 november 1919, gedomicilieerd te 2200 Herentals, R.V.T. Bremdael, Ernest Claesstraat 54, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Torfs, Yves, advocaat, Morkhovenseweg 65, 2200 Herentals.

Herentals, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jan Smets.

(64980)

—  
Vrederecht van het kanton Izegem  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 2 april 2010, werd Kets, Pieter, geboren te Kuurne op 12 juli 1929, wonende te 8870 Izegem, Kortrijksestraat 291, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder : Mr. Arne Verschuere, advocaat te 8500 Kortrijk, Koning Leopold I-straat 8/2.

Izegem, 13 april 2010.

De griffier : (get.) Freddy Duthoo.

(64981)

—  
Vrederecht van het kanton Jette  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Jette, d.d. 2010, ingevolge het verzoekschrift neergelegd op 5 maart 2010, werd de genoemde heer De Backer, Marcel, geboren op 7 oktober 1938, wonende te 1700 Dilbeek, Molenstraat 13, maar verblijvende te Jette, Leopold I-straat 314, Magnolia, onbekwaam verklaard zijn goederen te beheren en voorzien van een voorlopige bewindvoerder zijnde Vercauteren, Maria, wonende te 1700 Dilbeek, Molenstraat 13.

Jette, 12 april 2010.

De hoofdgriffier : (get.) Veronica Hubrich.

(64982)

—  
Vrederecht van het kanton Mol  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 30 maart 2010, werd Verwimp, Eddy Alois Alice, gepensioneerde, geboren te Mol op 19 augustus 1956, wonende te 2400 Mol, Koekoekstraat 106, niet in staat verklaard om zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Verhulst, Werner, advocaat, kantoorhoudende te 2400 Mol, Kruisven 51.

Mol, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.

(64983)

—  
Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel,  
zetel Lommel  
—

Bij vonnis van de toegevoegd vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Lommel, op 2 april 2010, werd Janssen, Kevin, geboren te Neerpelt op 27 februari 1992, gedomicilieerd te 3920 Lommel, Vaartstraat 54, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Pinxten, Paula, Vaartstraat 54, 3920 Lommel, lerares.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nancy Luypaerts.

(64984)

## Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 31 maart 2010, werd Rosseel, Christiane, geboren op 17 maart 1946, wonende te 8400 Oostende, Nieuwpoortse Steenweg 757, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Sercu, Ivan, advocaat te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Thierry Debruyne.  
(64985)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 31 maart 2010, werd Inghelbrecht, Maria Louisa, geboren op 16 december 1926 te Oostende, wonende te 8400 Oostende, Zwitserlandstraat 10, verblijvende te 8310 Brugge, Sint-Lucaslaan 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vanstechelman, Willy, geboren op 19 februari 1950 te Oostende, wonende te 8400 Oostende, Mariakerke-laan 347.

Oostende, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Thierry Debruyne.  
(64986)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 1 april 2010, werd Degryse, Denise, geboren op 20 mei 1954, wonende te 8460 Oudenburg, Mariastraat 6, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Lammens, Jean, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Thierry Debruyne.  
(64987)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 31 maart 2010, werd Alliet, Ronny, geboren op 16 april 1959, wonende te 8432 Middelkerke, Dorpstraat 100/201, verblijvende te 8400 Oostende, Zeedijk 286, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Lammens, Jean, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Thierry Debruyne.  
(64988)

## Vrederecht van het kanton Ronse

De plaatsvervangend vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 6 april 2010, de volgende beschikking:

neemt akte van het feit dat Marijke Cyrilla Cocquyt, zonder beroep, geboren te Sleidinge op 18 september 1958, gedomicilieerd te 9600 Ronse, rusthuis « Ter Wilgen », Oscar Delghuststraat 64, wenst te vallen onder het statuut van voorlopig bewind.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: De Rycke, Johan Emiel, schoolhoofd, wonende te 9940 Evergem, Kuitenbergstraat 23.

Ronse, 13 april 2010.

De griffier: (get.) Björn De Vriese.  
(64989)

## Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 13 april 2010, werd Jozef Delmote, geboren te Brugge op 17 juni 1943, wonende te 8211 Aartrijke (Zedelgem), P. Benoitstraat 16, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Marleen Foulon, geboren te Diksmuide op 2 april 1964, wonende te 8610 Kortemark, Lichterveldestraat 72.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Vandenberghe.  
(64990)

## Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 13 april 2010, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 1 april 2010, werd aan Liliane Marie Therese André Claes, van Belgische nationaliteit, gescheiden, geboren te Houthalen op 27 juli 1945, wonende te 2150 Borsbeek, Cantincrodelaan 29/gel. 0, thans verblijvende in PC Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Mr. Erwin Joris, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.  
(64991)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 13 april 2010, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd ter griffie van het vrederecht van het tweede kanton Antwerpen, op 24 februari 2010, werd aan Elisabeth Maria De Muer, van Belgische nationaliteit, ongetrouwd, geboren te Ukkel op 28 december 1946, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Eyendijkstraat 40, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Mr. Patricia Van Gelder, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteinweg 638.

Zandhoven, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.  
(64992)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 13 april 2010, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 26 maart 2010, werd aan Maria Alfonsina Gijssels, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Vosselaar op 23 september 1926, wonende te 2150 Borsbeek, Schanslaan 47, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: haar schoondochter, Anna Augusta Maria Weyns, bruggepensioneerde, geboren te Rijkevorsel op 3 augustus 1949, wonende te 2980 Halle (Zoersel), Het Klooster 10.

Zandhoven, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.  
(64993)



## Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 6 avril 2010, le nommé M. Claude Jean Marie Jasmès, né à Huy le 27 mai 1949, domicilié à 6030 Goutroux, rue Jean-Baptiste Cuiné 64, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Catherine Delepierre, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Joseph II 2/8.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Aelyse De Potter.  
(64994)

## Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 24 février 2010, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 12 avril 2010, Mme Nelly Dehard, née le 30 août 1936, domiciliée à 4000 Liège, rue Joseph Raskin 12, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Cécile Chignesse, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, rue du Général Bertrand 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renard, Carole.  
(64995)

Suite à la requête déposée le 1<sup>er</sup> mars 2010, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 12 avril 2010, Mme Hélène Lacroix, née le 27 décembre 1970, domiciliée à 4000 Liège, boulevard de Laveleye 95, résidant à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Alain Franken, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 91.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renard, Carole.  
(64996)

Suite à la requête déposée le 31 mars 2010, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 6 avril 2010, Mme Marie Narinx, née le 5 octobre 1927, domiciliée à 4000 Liège, place Emile Dupont 12/061, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Alain Franken, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 91.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renard, Carole.  
(64997)

## Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 31 mars 2010, le nommé Moberes, Laurent, né à Verviers le 19 décembre 1986, domicilié à 4837 Liège (Baelen), Nereth 37, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Moberes, Pierre, domicilié à 4837 Liège (Baelen), Nereth 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.  
(64998)

## Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête de mise en observation déposée le 16 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 29 mars 2010, Defevrimont, Pierre (AP 11/10), né le 30 janvier 1956 à Mons, domicilié à 7000 Mons, résidence « L'Empereur », rue de la Trouille 2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue de Cantimpret 2.

Mons, le 9 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Claude Collet.  
(64999)

## Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 25 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, rendue le 13 avril 2010, M. Habib, Cédric, né le 24 août 1984 à Tournai, domicilié à 7600 Péruwelz, rue de Sondeville 76, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nicolas Delecluse, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pascale Wallez.  
(65000)

## Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 31 mars 2010, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 13 avril 2010, Mme Irène Struck, née le 28 octobre 1921 à Stryo (Pologne), domiciliée à 6880 Bertrix (Sart), rue du Nouvelly 48, résidant à la maison de repos « Saint-Charles », rue du Culot 23, à 6880 Bertrix, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Manuella Comblin, avocat à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman.  
(65001)

## Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 8 avril 2010, le nommé Kuczerowski, Joseph Pierre, né à Farciennes le 19 janvier 1930, résidant et domicilié à 6110 Montigny-le-Tilleul, maison de repos et de soins « Quiétude », rue de Gozée 706, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Hucq, Gérard, avocat, dont le cabinet est établi à 6240 Farciennes, rue Albert I<sup>er</sup> 236.

Acceptation de la mission, le 12 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.  
(65002)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 6 avril 2010, en suite de la requête déposée le 18 mars 2010, M. Olivier Neefs, né à Watermael-Boitsfort le 23 septembre 1974, domicilié à 1180 Uccle, rue de l'Equateur 18, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Dachelet, Laurent, avocat, ayant son cabinet à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287/9.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nancy Ooghe. (65003)

## Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 5 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 2 avril 2010, Mme Brigitte Raymonde Marguerite Ghislaine Habay-Caucheteux, née à Péruwelz le 24 août 1948, sans profession, domiciliée à 4800 Verviers, rue Xhavée 18, résidant à la résidence « Le Châtelet », rue du Châtelet 41, à 4821 Dison, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Raymond Iwan Georges Justin Ghislain Caucheteux, chauffeur SRWT, né à Verviers le 24 avril 1953, domicilié à 4950 Waimes, rue Outrewarchenne 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André, Annick. (65004)

## Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par le juge de paix du canton de Visé, le 8 avril 2010, M. Benetti, Roberto, né à Seraing le 2 novembre 1957, domicilié rue du Curé 55, à 4602 Visé, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Luc Dewez, avocat, dont le cabinet est établi à 4600 Visé, rue des Remparts 6, bte D2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph. (65005)

## Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 9 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 23 mars 2010, Mme Laetitia de Maurissens, née à Louvain le 20 mai 1968, domiciliée à Rixensart, rue Auguste Lannoë 34, bte 102, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Virginie Roos, avocate à 1330 Rixensart, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (65006)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Vrederegerecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton te Antwerpen, verleend op 12 april 2010, werd vastgesteld dat Ryckebusch, Elvire Celina Corneille, geboren te Thiennen (Frankrijk) op 26 november 1929, 2170 Merksem (Antwerpen), Lambrechtshoekenlaan 94 bus G7, verblijvende te 2170 Merksem, Jaak De Boeckstraat 6, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis van 29 september 2004 (rolnr. 04A815-Rep.nr.2700/2004), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 oktober 2004, blz. 71469 nr. 68833, Peleman, Maurice, geboren te Gent op 6 juni 1957, schipper, wonende

te 2900 Schoten, Eugeen de Bocklaan 17, overleden is te Merksem op 5 april 2010 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Merksem (Antwerpen), 12 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Eric Taekels. (65007)

## Vrederegerecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 1 april 2010, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van Mevr. Regemortel, Greta Hilda Josepha, geboren te Stabroek op 30 augustus 1953, vroedvrouw, wonende te 2950 Kapellen, Sint-Mauritiuslaan 15, tot voorlopige bewindvoerder over de heer Jacobs, Joannes Josephus, geboren te Wilmarsdonk op 20 december 1919, wonende te 2180 Antwerpen, R.V.T. Hof De Beuken, Geestenspoor 73, hiertoe aangewezen bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 16 december 2008 (08A1125, Rep.R.-nr. 4744/2008), met ingang van 1 april 2010 wordt opgeheven.

Ekeren (Antwerpen), 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Raymonda Laermans. (65008)

## Vrederegerecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 12 april 2010, verklaart Niesten, Guido, brugpensioneerde bediende, wonende te 3600 Genk, Oude Postbaan 52 bus 2, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Genk op 8 augustus 2006 (rolnummer 06A1439-Rep.R.-nr. 2838/2006), tot voorlopig bewindvoerder over Schepers, Cornelia, geboren te Vroenhoven op 25 november 1921, in leven verblijvend in het Rusthuis De Olijfboom, te 3600 Genk, Erfstraat 9 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 augustus 2006, blz. 42254 en onder nr. 68382), met ingang van 5 maart 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Genk, 12 april 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs. (65009)

Beschikking d.d. 12 april 2010, verklaart Robyns, Godelieve, geboren te Genk op 1 maart 1946, gepensioneerde regentes, wonende te 3620 Lanaken, Nachtgalenstraat 12, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Genk op 20 mei 2009 (rolnummer 09A860-Rep.R.nr. 1855/2009), tot voorlopig bewindvoerder over Robijns, Joannes Dominicus, geboren te Rijkkel op 21 november 1913, thans verblijvend in het rusthuis Herfstvreugde, te 3600 Genk, Schaapsdries 2 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 juni 2009, blz. 39874 en onder nr. 66346), met ingang van 13 maart 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Genk, 12 april 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs. (65010)

## Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 6 april 2010, werd Levis, Eddy, wonende te 9032 Wondelgem, Knotwilgenlaan 26, ontslagen van zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over Maes, Yvonne, geboren te Temse op 22 januari 1915, verblijvende te Gent, Vroonstalledries 22, overleden te Gent op 17 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.

(65011)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,  
zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 9 april 2010, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Backer, Piet, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Brugstraat 20, bus 6, als voorlopig bewindvoerder over Deweird, André Raphael, geboren te Zelzate op 10 november 1926, gepensioneerde, wonende te 9500 Geraardsbergen, Rozenstraat 90, opgenomen in de instelling ASZ-Campus Geraardsbergen, Gasthuisstraat 4, te 9500 Geraardsbergen, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 31 maart 2010.

Geraardsbergen, 12 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kathleen Vercruysse.  
(65012)

## Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 13 april 2010, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Caers, André Benedikt Jules Theresia, geboren te Geel op 20 augustus 1943, gedomicilieerd te 2280 Grobbendonk, RVT De Wijngaard, Schransstraat 55, overleden te Grobbendonk op 23 maart 2010, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals, op 21 mei 1992 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Dillen, Daisy, 2280 Grobbendonk, Timmermanslei 9.

Herentals, 13 april 2010.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) A. Vervoort.  
(65013)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 13 avril 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 janvier 2007 a pris fin suite au décès de Octave Delvaux, né le 28 septembre 1933, domicilié à 4000 Liège, rue Vivegnis 242, décédé le 22 février 2010, il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire : Clignet, Jean-Claude, avocat, boulevard de l'Est 4, à 4000 Liège.

Liège, le 13 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.  
(65014)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix suppléant du second canton de Tournai, en date du 7 avril 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 18 avril 2005, a pris fin suite au décès de Dubocage, Laure, née à Taintignies le 16 septembre 1919, domiciliée à 7618 Taintignies (Rumes), rue des Bois 38, résidant au home « La Villa Fleurie », à 7620 Guignies (Brunehaut), rue Blanche Porte 6, décédée à Brunehaut (Guignies) le 30 janvier 2010.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Beudin, Claudie, domiciliée à 7506 Willemeau (Tournai), chaussée de Douai 876.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.  
(65015)

Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder

## Vrederecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 30 april 2010 (2010/B/2466), werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Willy Schets, wonende te 1703 Dilbeek, Dreef 17, als voorlopig bewindvoerder over : Mevr. Jeannine Bras, geboren te Halle op 3 januari 1951, wonende te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, Postweg 147/C;

Me Klaas Rossel, advocaat met kantoor te 1050 Brussel, Livornostraat 45.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Martine Van der Beken.  
(65016)

## Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, uitgesproken op 2 april 2010 door de tiende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt de aanstelling van Mr. Renée Foulon, advocaat te 8490 Jabbeke, Aartrijkseweg 107, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van Lincz, Guillaume, herroepen, en wordt Mr. Jean Lammens, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Lincz, Guillaume, geboren te Mokamo (Belgisch Kongo) op 7 juli 1952, wonende te 8450 Bredene, Dorpsstraat 50, met bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f), Burgerlijk Wetboek, en dit vanaf de datum van publicatie van onderhavige beslissing in het *Belgisch Staatsblad*.

Brugge, 13 april 2010.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter.  
(65017)

## Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 25 maart 2010, werd Soeun, Chan Soria, geboren te Halle op 16 september 1985, wonende en verblijvende te 1654 Beersel, Goudkasteellaan 23, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder in vervanging van Mevr. Lorm Hoeuy : Demeyer, Caroline, advocaat, met kantoor te 1602 Vlezenbeek, Bekersveldstraat 3.

Halle, 13 april 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.  
(65018)

## Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 25 mars 2010, il a été mis fin au mandat de Kireccioglu, Zafir, rue Sergent De Bruyne 69, 1070 Anderlecht, en sa qualité d'administrateur provisoire de : Kireccioglu, Panayot, né à Istanbul (Turquie) le 7 septembre 1962, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Sergent De Bruyne 69, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette protégée, à savoir : Kireccioglu, Atanasi, boulevard Emile Bockstaell 293, 1020 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Nicole Demesmaker.  
(65019)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

—  
*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*  
—

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 8 avril 2010 :

Mme Leclercq, Aurore, domiciliée à Mons, rue du Vieux Chemin de Binche 500bis, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur sa fille mineure d'âge :

Meunier Camille, née à Boussu le 9 juillet 2002, domicilié à Mons, rue du Vieux Chemin de Binche 500bis, autorisée par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, le 24 mars 2010, et M. Leclercq, Bérenger, et son épouse, Mme Fromont, Cindy, domiciliés à Hyon, rue des Canadiens 26, agissant en qualité de titulaires de l'autorité parentale sur leurs enfants mineurs d'âge :

Leclercq, Eva, née à Saint-Ghislain le 14 septembre 2009 et;

Leclercq, Sean, né à Saint-Ghislain le 18 décembre 2007;

domiciliés à Hyon, rue des Canadiens 26, autorisés par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Mons, le 12 février 2010,

ont déclaré en leur qualité accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Larcin, Gérard Georges Henri, né à Frameries le 18 octobre 1924, veuf de Mme Vertenoeuille, Marthe, domicilié à 7022 Mons (Hyon), rue des Canadiens 26, décédé à Mons le 17 août 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans les trois mois, à compter de la présente insertion en l'étude du notaire Hérode, à 7340 Colfontaine (Wasmes), rue Saint-Pierre 87-89.

(Signé) M. Hérode, notaire.

(13216)

Suivant acte n° 10-113, dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, le 2 mars 2010 :

Mme Lories, Dominique, née à Louvain le 20 avril 1963, domiciliée à 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 43, agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses trois enfants mineurs, à savoir :

Taminiaux, Ludovic, né à Ottignies le 24 juillet 1993;

Taminiaux, Lionel, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 21 mai 1996 et;

Taminiaux, Clémence, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 3 avril 2002;

domiciliés à la même adresse que leur mère;

cette dernière ayant été autorisée à agir dans le cadre de la présente succession par ordonnance de la justice de paix du canton de Jodoigne, en date du 26 février 2010,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Hayne, Anny Ghislaine Hortense Eulalie, née à Zétrud-Lumay le 30 septembre 1935, en son vivant domiciliée à 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 519, et décédée à Leuven le 25 juin 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, notaire de résidence à 1370 Jodoigne, avenue des Commandants Borlée 9.

Jodoigne, le 14 avril 2010.

(Signé) T. van Doorslaer de ten Ryen, notaire.

(13217)

L'an 2010, le 6 avril 2010, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, a comparu :

Mme Michèle Bettendorf, agissant pour et au nom de sa mandante, savoir : Mlle Goffin, Sarah Georgette Marie-Rose, domiciliée à Schaerbeek, rue des Pensées 2, tutrice de son frère mineur :

Goffin, Simon Marcel Elie, né à Uccle le 14 mai 1995, domicilié avec la tutrice à Schaerbeek, rue des Pensées 2, autorisée par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 7 janvier 2010,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Robin, Françoise Florence Louise Marie, née à Tournai le 16 mai 1957, veuve de M. Pierre Goffin, domiciliée en dernier lieu à Schaerbeek, rue des Pensées 2, et décédée à Bruxelles le 6 novembre 2009, pour compte de M. Simon Goffin.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, de la date de l'insertion au *Moniteur belge* au notaire Olivier Dubuisson, c/o Notalex, notaires associés, avenue de la Couronne 145F, à 1050 Bruxelles.

(Signé) M. Van Beneden, notaire associé.

(13218)

Na machtiging bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton van Leuven op 15 maart 2010, heeft Mevr. Willekens, Karin, geboren te Herentals op 21 april 1966, wonende te 3360 Bierbeek, Ezelbergstraat 12, in haar hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordiger van haar minderjarige kinderen : Geysens, Jorick, geboren te Jette op 26 november 1996, en Geysens, Isabel, geboren te Jette op 26 november 1996, beiden gedomicilieerd te 3360 Bierbeek, Ezelbergstraat 12, een verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving afgelegd voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 7 april 2010, betreffende de nalatenschap van wijlen hun vader, de heer Geysens, Marc Louis Blondine, geboren te Leuven op 15 januari 1962, in leven wonende te 3360 Bierbeek, Ezelbergstraat 12, en overleden te Bierbeek op 25 november 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Michaël Janssen, te Bierbeek, Bieststraat 62.

Bierbeek, 14 april 2010.

(Get.) Michaël Janssen, notaris.

(13219)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 5 februari 2010 is voor ons, M. Van Berlo, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Alstein, Peter Philippe Margaretha, geboren te Deurne op 30 maart 1965, wonende te 2620 Hemiksem, Karel de Backerstraat 66, handelend in zijn hoedanigheid van vader, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen :

Van Alstein, Lies Ilse Werner, geboren te Hasselt op 7 oktober 1999;

Van Alstein, Saartje Martine Georges, geboren te Hasselt op 11 november 2005,

beiden wonende bij de vader.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Doolaeghe, Chantal Janique, geboren te Poperinge op 3 december 1970, in leven laatst wonende te Hemiksem op 20 augustus 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Hellemans, Hilde, te 2620 Hemiksem, Molendreef 20, bus 1.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Boom d.d. 29 januari 2010 voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier, Van Alstein P.; Van Berlo, M.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner, de griffier (get.) M. Van Berlo.

(13220)

Op 17 maart 2010 is voor ons, C. Debecker, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Cuypers, Elisabeth Karel, geboren te Bonheiden op 5 mei 1978, wonende te 2000 Antwerpen, Karel Rogierstraat 35, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Poperinge, op 3 maart 2010, ten einde dezer van :

Decoene, Patrick Gabriël Corneel, geboren te Poperinge op 28 maart 1963, wonende te 8970 Poperinge, Veurnestraat 140, handelend in zijn hoedanigheid van ouder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarig kind :

Decoene, Maarten Firmin Robert, geboren te Poperinge op 31 januari 1977, wonende bij zijn vader.

Verschijner verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Doolaeghe, Chantal Janique, geboren te Poperinge op 3 december 1970, in leven laatst wonende te 2620 Hemiksem, Karel de Backerstraat 66, en overleden te 2620 Hemiksem op 20 augustus 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Hilde Hellemans, kantoorhoudende te 2620 Hemiksem, Molendreef 20, bus 1.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, d.d. 28 januari 2010, voor waarbij Patrick Decoene hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons afg. griffier, (get.) E. Cuypers; C. Debecker.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) C. Debecker.

(13221)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Op 6 april 2010, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, voor ons, Paul Debaere, griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, is verschenen : Jürgen Van Den Bossche, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Kasteelstraat 8, handelend in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc over :

De Temmerman, Anastasia, geboren te Ronse op 20 september 1998, wonende te 9600 Ronse, Rode Kruisstraat 260;

De Temmerman, Squanto, geboren te Ronse op 10 november 2001, wonende te 9600 Ronse, Rode Kruisstraat 260, daartoe aangesteld bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Ronse van 9 maart 2010.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verminck, Sylvie, geboren te Ronse op 1 januari 1968, laatst wonende te 9600 Ronse, Oscar Delghuststraat 3, en overleden te Brakel op 12 juli 2007.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 29 maart 2010, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Verminck, Sylvie, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793, van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voormeld kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

Met verzoek aan de schuldeisers en de legatarissen, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Oudenaarde, 6 april 2010.

(Get.) De griffier-hoofd van dienst, Paul De Baere, Jürgen Van Den Bossche.

(13222)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles faite le 12 avril 2010, par :

Mme Orins-Plasschaert, Claudine, demeurant à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, clos Saint-Georges 3;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 25 janvier 2010 et donnée par M. Lintermans, Jean-François, demeurant à 1330 Rixensart, rue du Réservoir 27, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Mme Leumans, Hortense, née à Bruxelles le 17 octobre 1925 et demeurant à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, clos des Chasseurs 2, résidence « Roi Baudouin »;

désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 2 juin 2009;

autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 1<sup>er</sup> avril 2010,

objet déclaration : accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lintermans, Pierre Célestin, né à Woluwe-Saint-Pierre, rue Vandenhoven 90, et décédé le 10 octobre 2009 à Woluwe-Saint-Lambert.

Dont acte, signé, après lecture.

(Signé) Orins-Plasschaert, Claudine; Gert Schaillée.

Le greffier délégué, (signé) Gert Schaillée.

(13223)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2010, le 13 avril, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Gilles, Pierre, né à Liège le 29 mars 1948, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Hector Denis 118, agissant en nom personnel et en qualité de père de la mineure prolongée sous autorité parentale :

Gilles, Fabienne, née à Liège le 15 mars 1972, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Hector Denis 118, placée sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Liège, du 20 septembre 2001;

à ce autorisé par ordonnance de la justice de paix du canton de Saint-Nicolas rendue en date du 29 mars 2010, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Swinnen, Louise Marie Jeanne, née à Ougrée le 2 juin 1932, de son vivant domiciliée à Liège, rue des Cotillages 19, et décédée le 11 octobre 2009 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Michel Hubin, notaire à 4000 Liège, place de Bronckart 15.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederens.

(13224)

L'an 2010, le 12 avril, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Houard, Marie, candidat notaire, domiciliée à 4000 Liège, rue Bois-l'Evêque 154, porteuse de deux procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Gielen, Pascale, née à Waremme le 20 avril 1962, agissant conjointement avec :

Witry, Pierre, né à Arlon le 4 septembre 1969, en qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs d'âge :

Witry, Alix, née à Liège le 5 septembre 2000;

Witry, Arthur, né à Liège le 7 février 2002;

tous les quatre sont domiciliés à 4300 Waremme, rue de Huy 99;

à ce autorisés par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Waremme, rendue en date du 18 mars 2010, produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession testamentaire de Bawin, Marie Jeanne Ghislaine, née à Orp-le-Grand le 8 octobre 1923, de son vivant domiciliée à Waremme, avenue Henri Monjoie 41/B, et décédée le 20 février 2010 à Waremme.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Olivier de Lamine de Bex, sise à 4300 Waremme, avenue Edmond Leburton 6.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederens.

(13225)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2010, le 14 avril, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Surer, Gülay, domiciliée à 5000 Namur, chaussée de Louvain 3, agissant en sa qualité de détentriche de l'autorité parentale sur la personne et les biens de ses enfants mineurs :

Surer, Fatma (fille du défunt), née le 1<sup>er</sup> mars 1996 à Namur;

Surer, Zübeyde (fille du défunt), née à Namur le 28 octobre 1997;

Surer, Sümeyra (fille du défunt), née le 18 juillet 2002 à Namur;

domiciliées à 5000 Namur, chaussée de Louvain 3;

autorisée par ordonnance de M. le juge de paix Eddy Destrée, du premier canton de Namur, en date du 6 avril 2010,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Surer, Halis, en son vivant domicilié à 5000 Namur, chaussée de Louvain 3, et décédé à Namur, en date du 5 janvier 2010.

Dont acte, requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Balthazar, notaire de résidence à 5100 Jambes, avenue Gouverneur Bovesse 24.

Namur, le 14 avril 2010.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(13226)

### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par décision du tribunal de première instance de Namur du 31 mars 2010, Marie-Eve Clossen, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, a été désignée en qualité d'administrateur judiciaire à la succession de Mme Alphonsine Bassine, née à Falisolles le 4 mai 1922, domiciliée de son vivant à Sambreville, rue des Bachères 40, et décédée le 7 mars 2008.

(Signé) M.-E. Clossen, avocat.

(13227)

Par décision du 1<sup>er</sup> avril 2010, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession vacante de Philippe Marcel Jean Warlomont, né à Herstal le 10 novembre 1950, en son vivant domicilié à 4690 Bassenge, rue Guillaume Fraikin 6, et décédé à Liège le 8 juin 2008.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(13228)

### Gerechtigde reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie toegekend voor een periode eindigend op 30 juni 2010, en wijzigt de procedure gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord naar een procedure gerechtelijke reorganisatie met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag van het geheel of een gedeelte van haar activiteiten aan Biosleepworld BVBA, Merksemsesteenweg 135, 2100 Deurne (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0477.007.693.

Gedelegeerd rechter : Smeets, Patrick, Doggenhoutstraat 57, 2520 Ranst.

Gerechtsmandataris : Mevr. Karin Morris, Lozenberg 22, 1932 Zaventem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (13229)

Bij vonnis van de tweëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd van J. Van Bouwel NV, Grensstraat 200, 2950 Kapellen (Antwerpen), het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

Ondernemingsnummer 0424.286.017.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (13230)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd van Droogkuis-Wasserij BVBA, Statielei 111, 2640 Mortsel, de reorganisatieprocedure afgesloten.

Ondernemingsnummer 0404.017.569.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13231)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 12 juli 2010, aan K.R.C. CVBA, Frans De Peuterstraat 209, 2950 Kapellen (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0435.086.471.

Gedelegeerd rechter : M. Taeymans, Grensstraat 48, 2540 Hove.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13232)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd van 't Klokkenhof BVBA, Bredabaan 950, 2930 Brasschaat, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

Ondernemingsnummer 0859.619.443.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13233)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 9 juli 2010, aan Antwerps Woonburo Vastgoed BVBA, Provinciesteenweg 318, 2530 Boechout.

Ondernemingsnummer 0433.607.222.

Gedelegeerd rechter : L. Kiebooms, Creyboschlaan 28, 2520 Oelegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13234)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 13 juni 2010, aan A.G. Bestratingen BVBA, De Schaaf 19, 2980 Zoersel.

Ondernemingsnummer 0891.694.373.

Gedelegeerd rechter : L. Kiebooms, Creyboschlaan 28, 2520 Oelegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13235)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 april 2010, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 13 juni 2010, aan Basebind GCV, Oude Baan 61, bus 13, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0865.178.236.

Gedelegeerd rechter : V. Sierens, Guido Gezellestraat 12A, 2630 Aartselaar.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13236)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 23 mars 2010, le tribunal de commerce de Liège, a autorisé Me André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, à procéder à l'exécution de la vente proposée des actifs des sociétés :

la SA Imprimerie Fortemps dont le siège social est sis à 4020 Liège (Wandre), rue du Charbonnage 22, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0426.994.295;

la SA Alpha Gravure dont le siège social est sis à 4020 Liège (Wandre), rue du Charbonnage 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0434.972.051;

la SA Alphagrafic dont le siège social est sis à 4020 Liège (Wandre), rue du Charbonnage 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0454.861.506, au profit de la SPRL PHA Management, rue de Val Meer 6, à 4690 Bassenge, B.C.E. n° 0892.306.859, société de portage au projet réunissant les sociétés suivantes :

la SA Snel Grafics, dont le siège social est sis Zoning Industriel des Hauts Sarts, rue Fond des Fourches 21, à 4041 Vottem, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0440.957.842;

la SA Alleur Printing, dont le siège social est sis rue du Parc 44, à 4431 Alleur, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0454.256.938;

la SA Elestyp, dont le siège social est sis rue Dony 11-23, à 4000 Liège, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0402.410.537.

Ce transfert d'entreprises est effectif depuis le 2 avril 2010.

(Signé) André Renette, mandataire de justice. (13237)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 12 avril 2010, le tribunal de commerce de Mons, a ordonné la fin anticipée et la clôture de la procédure de réorganisation judiciaire accordée à la société : La Manne à Linge Bis SCRL à finalité sociale, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, avenue Max Buset 35, y exerçant les activités de blanchisserie et de transport de personnes âgées, malades ou handicapées, B.C.E. n° 0459.862.548.

Le tribunal a déchargé de sa mission M. le juge délégué Marcel Fontaine, et Me Georges Ponchau, de sa mission de mandataire de justice.

Le greffier, (signé) B. Delmoitié. (13238)

Par jugement du 12 avril 2010, le tribunal de commerce de Mons, a déclarée ouverte la procédure de réorganisation judiciaire introduite par SA Medical Online Pedagogical Systems, en abrégé Mopsys, dont le siège social est sis à 7061 Thieusies, rue de Sirieu 174, exerçant les activités de conception et diffusion de programmes informatiques liés au domaine médical, sous la dénomination Mopsys, B.C.E. 0475.235.563.

Le tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge délégué de M. Patrick Fichet, juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons.

Le sursis accordé se terminera le 12 octobre 2010.

Fixe au jeudi 7 octobre 2010 à 15 heures, en la salle F du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 11 octobre 2010, à 10 h 30 m, en la salle H du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) B. Delmoitié. (13239)

Par jugement du 12 avril 2010, le tribunal de commerce de Mons, a déclarée ouverte la procédure de réorganisation judiciaire introduite par la société SPRL ABCSYS, dont le siège social est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue de la Corderie 17, exerçant l'activité de société de communication, ayant un siège d'exploitation à 7100 La Louvière, boulevard Mairiaux 15, B.C.E. 0464.347.908.

Le tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge délégué de M. Patrick Fichet, juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons.

Le sursis accordé se terminera le 12 octobre 2010.

Fixe au jeudi 7 octobre 2010 à 13 h 30 m, en la salle F du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 11 octobre 2010, à 10 h 30 m, en la salle H du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(13240)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement prononcé le 13 avril 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Tournai, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL Architettura, dont le siège social est sis à 7700 Mouscron, rue du Tissage 6B, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0883.938.036, et accordé un sursis jusqu'au 13 juillet 2010.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation que le débiteur envisage de proposer à ses créanciers est fixé au mardi 29 juin 2010, à 10 heures, devant la première chambre du tribunal de commerce de Tournai siégeant au lieu ordinaire de ses audiences publiques, Palais de Justice, place du Palais de Justice Tournai.

En application de l'article 26, § 1<sup>er</sup> LCE.

Tournai, le 13 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Senechal.

(13241)

#### Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Gilbert, Axel, Zavelbergweg 53, 1640 Sint-Genesius-Rode.

Faillissementsnummer : 20100652.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : chocolatier.

Ondernemingsnummer 0878.067.556.

Rechter-commissaris : de heer Raes.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan, Winston Churchillaan 118B, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(13242)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : G & V Cars BVBA, Gasthuisstraat 65, 1785 Merchtem.

Faillissementsnummer : 20100650.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : auto's.

Ondernemingsnummer 0880.906.983.

Rechter-commissaris : de heer Marichal.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(13243)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Jacobs, An, Lombeekstraat 14, 1790 Affligem.

Faillissementsnummer : 20100647.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer 0879.880.664.

Rechter-commissaris : de heer Marichal.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(13244)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gasthof Klein Bijgaarden BVBA, Klein-Bijgaardenstraat 21, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementsnummer : 20100648.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : feestzaal.

Ondernemingsnummer 0418.775.031.

Rechter-commissaris : de heer Marichal.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.



Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(13245)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Restaurant au Cochon d'Or SPRL, quai au Bois à Brûler 15, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100614.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0402.851.391.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13246)

\_\_\_\_\_

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Restaurant au Cochon d'Or BVBA, Brandhoutkaai 15, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100614.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0402.851.391.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13246)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Pumbby SMP SA, quai aux Pierres de Taille 37-39, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100615.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : marketing.

Numéro d'entreprise 0459.950.838.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13247)

\_\_\_\_\_

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Pumbby SMP NV, Arduinkaai 37-39, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100615.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : marketing.

Ondernemingsnummer 0459.950.838.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13247)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Pereira, Gaspar Jean-Marie, rue des Pivoines 12E, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20100616.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : plombier.

Numéro d'entreprise 0873.944.165.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13248)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Pereira, Gaspar Jean-Marie, Pionenstraat 12E, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20100616.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : loodgieter.

Ondernemingsnummer 0873.944.165.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(13248)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Mobi Design SCRI, chaussée d'Alseberg 874, bte 6, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20100619.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : courrier express.

Numéro d'entreprise 0807.085.629.

Juge-commissaire : M. François.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13249)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Mobi Design CVOA, Alsebergsesteenweg 874, bus 6, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20100619.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : koerier.

Ondernemingsnummer 0807.085.629.

Rechter-commissaris : de heer François.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13249)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Les Sushi-Bars SPRL, rue Defacqz 7, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100620.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : sushi-bar.

Numéro d'entreprise 0890.020.233.

Juge-commissaire : M. François.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13250)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Les Sushi-Bars BVBA, Defacqzstraat 7, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100620.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : sushi-bar.

Ondernemingsnummer 0890.020.233.

Rechter-commissaris : de heer François.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13250)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : JPL Construct SPRL, boulevard Paepsem 11B, bte 1, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20100621.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0453.676.918.

Juge-commissaire : M. François.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13251)

\_\_\_\_\_

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : JPL Construct BVBA, Paepsem 11B, bus 1, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20100621.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0453.676.918.

Rechter-commissaris : de heer François.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13251)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Falisse, Jean-Pierre, rue Haute 129, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100624.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : quincaillerie.

Numéro d'entreprise 0535.425.845.

Juge-commissaire : M. Van Sull.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(13252)

\_\_\_\_\_

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Falisse, Jean-Pierre, Hoogstraat 129, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100624.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : ijzerwaren.

Ondernemingsnummer 0535.425.845.

Rechter-commissaris : de heer Van Sull.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(13252)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Bouhassis, Younes, rue Archimède 50, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100625.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0872.141.054.

Juge-commissaire : M. Van Sull.

Curateur : Me Jaspas, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13253)

—

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Bouhassis, Younes, Archimedesstraat 50, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100625.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0872.141.054.

Rechter-commissaris : de heer Van Sull.

Curator : Mr. Jaspas, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13253)

—

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : P.M. & P SPRL, rue du Bailli 78, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100626.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : horéca.

Numéro d'entreprise 0889.575.914.

Juge-commissaire : M. Van Sull.

Curateur : Me Jaspas, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13254)

—

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : P.M. & P BVBA, Baljuwstraat 78, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100626.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer 0889.575.914.

Rechter-commissaris : de heer Van Sull.

Curator : Mr. Jaspas, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13254)

—

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Selecteam International SPRL, rue Emile Claus 38/1, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100630.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : expositions.

Numéro d'entreprise 0426.717.549.

Juge-commissaire : M. Fabeck.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13255)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Selecteam International BVBA, Emile Clausstraat 38/1, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100630.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : tentoonstellingen.

Ondernemingsnummer 0426.717.549.

Rechter-commissaris : de heer Fabeck.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13255)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DDM Concept SPRL, avenue Louise 475, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100631.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : article de maroquinerie.

Numéro d'entreprise 0899.389.443.

Juge-commissaire : M. Fabeck.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13256)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : DDM Concept BVBA, Louizalaan 475, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100631.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : lederwaren.

Ondernemingsnummer 0899.389.443.

Rechter-commissaris : de heer Fabeck.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13256)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Digital Pourpre SPRL, rue du Bailli 78, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100632.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : immobilier.

Numéro d'entreprise 0888.562.065.

Juge-commissaire : M. Fabeck.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13257)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Digital Pourpre BVBA, Baljuwstraat 78, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100632.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer 0888.562.065.

Rechter-commissaris : de heer Fabeck.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13257)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Dimond SPRL, avenue Henri-Conscience 199, 1140 Evere.

Numéro de faillite : 20100636.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : horéca.

Numéro d'entreprise 0864.570.007.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13258)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Dimond BVBA, Henri-Consciencelaan 199, 1140 Evere.

Faillissementsnummer : 20100636.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer 0864.570.007.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13258)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EMPM SPRL, rue de la Senne 9, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100637.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : holding.

Numéro d'entreprise 0865.183.283.

Juge-colle : M. Bolle.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13259)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : EMPM BVBA, Zennestraat 9, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100637.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : holding.

Ondernemingsnummer 0865.183.283.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13259)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Acydrest SPRL, rue Ulens 39/3, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20100638.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0464.402.049.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13260)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Acydrest BVBA, Ulenstraat 39/3, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20100638.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0464.402.049.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13260)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Level SA, avenue Emile Van Becelaere 28B, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20100641.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : organiser et favoriser le développement de tous sports.

Numéro d'entreprise 0446.626.897.

Juge-commissaire : M. Cavalier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13261)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Level NV, Emile Van Becelaerelaan 28B, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20100641.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : sportevenementen.

Ondernemingsnummer 0446.626.897.

Rechter-commissaris : de heer Cavalier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13261)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Lodeba SPRL, rue Madyol 5, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20100642.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : manutention.

Numéro d'entreprise 0467.319.076.

Juge-commissaire : M. Cavalier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13262)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Lodeba BVBA, Madyolstraat 5, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20100642.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : behandeling van goederen.

Ondernemingsnummer 0467.319.076.

Rechter-commissaris : de heer Cavalier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13262)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Knapen Europe SA, avenue Paul Hymans 124, BP 42, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20100643.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : assèchement de murs.

Numéro d'entreprise 0400.384.920.

Juge-commissaire : M. Cavalier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13263)

—

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Knapen Europe NV, Paul Hymanslaan 124, BP 42, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20100643.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : droog maken van muren.

Ondernemingsnummer 0400.384.920.

Rechter-commissaris : de heer Cavalier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13263)

—

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Graphic House SPRL, avenue Emile Van Becelaere 28B, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20100644.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : organiser et favoriser le développement de tous sports.

Numéro d'entreprise 0462.128.982.

Juge-commissaire : M. Cavalier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13264)

—

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Graphic House BVBA, Emile Van Becelaerelaan 28B, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20100644.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : sportevenementen.

Ondernemingsnummer 0462.128.982.

Rechter-commissaris : de heer Cavalier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (13264)

—

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Pajamanation SA, rue des Trois Arbres 16B, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20100651.

Date de faillite : 13 avril 2010.

Objet social : internetsites.

Numéro d'entreprise 0476.067.090.

Juge-commissaire : M. Raes.

Curateur : Me De Smet, Joris Jan, avenue Winston Churchill 118B, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (13265)



## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Pajamanation NV, Drie Bomenstraat 16B, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20100651.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : internetsites.

Ondernemingsnummer 0476.067.090.

Rechter-commissaris : de heer Raes.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan, Winston Churchillaan 118B, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(13265)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SOS Computer SPRL, rue Vanhammee 28, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20100617.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : commerce de gros d'ordinateurs.

Numéro d'entreprise 0881.540.849.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13266)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : SOS Computer BVBA, Vanhammeestraat 28, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20100617.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : computers.

Ondernemingsnummer 0881.540.849.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13266)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Désir et Confort SCRI, rue Stijn Streuvels 4/1, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20100618.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : travaux d'isolation.

Numéro d'entreprise 0430.324.860.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13267)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Desir et Confort CVOA, Stijn Streuvelsstraat 4/1, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20100618.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : isolatiewerken.

Ondernemingsnummer 0430.324.860.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13267)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Valon SPRL, rue Jean Jacquet 70, 1081 Koekelberg.

Numéro de faillite : 20100622.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise 0877.086.470.

Juge-commissaire : M. Francois.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13268)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Valon BVBA, Jan Jacquetstraat 70, 1081 Koekelberg.

Faillissementsnummer : 20100622.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer 0877.086.470.

Rechter-commissaris : de heer Francois.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13268)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Densel SPRL, rue Jennart 20, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20100623.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : intermédiaires du commerce en denrées, boissons & tabac.

Numéro d'entreprise 0863.867.944.

Juge-commissaire : M. Francois.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13269)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Densel BVBA, Jennartstraat 20, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20100623.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : voeding, dranken en tabak.

Ondernemingsnummer 0863.867.944.

Rechter-commissaris : de heer Francois.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13269)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Azhar Trading SPRL, rue Meyers Hennau 11, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20100627.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : commerce de détail d'appareils d'éclairage.

Numéro d'entreprise 0449.540.659.

Juge-commissaire : M. Van Sull.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13270)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—  
Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Azhar Trading BVBA, Meyers Hennastraat 11, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20100627.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : verlichting.

Ondernemingsnummer 0449.540.659.

Rechter-commissaris : de heer Van Sull.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13270)

—  
Tribunal de commerce de Bruxelles

—  
Ouverture de la faillite, sur citation, de : Azir Com SPRL, rue de Laeken 74, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100628.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : location de machines de bureau et de matériel informatique.

Numéro d'entreprise 0859.610.238.

Juge-commissaire : M. Van Sull.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13271)

—  
Rechtbank van koophandel te Brussel

—  
Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Azir Com BVBA, Lakenstraat 74, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100628.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : bureaumateriaal.

Ondernemingsnummer 0859.610.238.

Rechter-commissaris : de heer Van Sull.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13271)

—  
Tribunal de commerce de Bruxelles

—  
Ouverture de la faillite, sur citation, de : Maria et José SPRL, rue du Champ de l'Eglise 59, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20100629.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : café.

Numéro d'entreprise 0872.096.019.

Juge-commissaire : M. Van Sull.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13272)

—  
Rechtbank van koophandel te Brussel

—  
Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Maria et José BVBA, Kerkveldstraat 59, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20100629.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer 0872.096.019.

Rechter-commissaris : de heer Van Sull.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13272)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TTBI Trading & Foods SPRL, place du Champ de Mars 5, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100633.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : activités de construction spécialisées.

Numéro d'entreprise 0459.442.775.

Juge-commissaire : M. Fabeck.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13273)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : TTBI Trading & Foods BVBA, Marsveldplein 5, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100633.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0459.442.775.

Rechter-commissaris : de heer Fabeck.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13273)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Imax SA, avenue Louise 129A/22, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100634.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : télécommunication sans fil.

Numéro d'entreprise 0427.761.585.

Juge-commissaire : M. Fabeck.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13274)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Imax NV, Louizalaan 129A/22, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100634.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0427.761.585.

Rechter-commissaris : de heer Fabeck.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13274)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TM Corporation SCRI, rue Eugène Cattoir 4, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20100635.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : commerce de gros véhicules automobiles.

Numéro d'entreprise 0462.254.191.

Juge-commissaire : M. Fabeck.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13275)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : TM Corporation CVOA, Eugène Cattoirstraat 4, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20100635.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer 0462.254.191.

Rechter-commissaris : de heer Fabeck.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13275)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Babylon Bar SPRL, rue Willems 13, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20100639.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise 0876.908.605.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13276)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Babylon Bar BVBA, Willemsstraat 13, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20100639.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer 0876.908.605.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13276)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DK Business Center SCRI, boulevard d'Anvers 43, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100640.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : télécommunication sans fil.

Numéro d'entreprise 0466.662.842.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13277)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : DK Business Center CVOA, Antwerpsesteenweg 43, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100640.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0466.662.842.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13277)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Epsynet It Solutions SPRL, avenue des Noisetiers 60, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20100645.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : conseil en informatique.

Numéro d'entreprise 0474.416.508.

Juge-commissaire : M. Cavalier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13278)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Epsynet It Solutions BVBA, Hazelaarslaan 60, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20100645.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : raad in informatica.

Ondernemingsnummer 0474.416.508.

Rechter-commissaris : de heer Cavalier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13278)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Algpol SPRL, rue de l'Aqueduc 7, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20100646.

Date de faillite : 12 avril 2010.

Objet social : magasin alimentaire.

Numéro d'entreprise 0877.766.658.

Juge-commissaire : M. Cavalier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13279)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Algpol BVBA, Aqueductstraat 7, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20100646.

Datum faillissement : 12 april 2010.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer 0877.766.658.

Rechter-commissaris : de heer Cavalier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13279)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LNM Média SPRL, rue Royale 109-111, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20100649.

Date de faillite : 13 avril 2010.

Objet social : computerconsultancy.

Numéro d'entreprise 0888.854.649.

Juge-commissaire : M. Marichal.

Curateur : Me Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13280)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : LNM Media BVBA, Koningstraat 109-111, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20100649.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : computerconsultancy.

Ondernemingsnummer 0888.854.649.

Rechter-commissaris : de heer Marichal.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13280)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Luria SPRL, avenue Brugmann 124, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20100653.

Date de faillite : 13 avril 2010.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise 0467.206.042.

Juge-commissaire : M. Raes.

Curateur : Me De Smet, Joris Jan, avenue Winston Churchill 118B, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 19 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13281)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Luria BVBA, Brugmannlaan 124, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20100653.

Datum faillissement : 13 april 2010.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0467.206.042.

Rechter-commissaris : de heer Raes.

Curator : Mr. De Smet, Jan, Winston Churchilllaan 118B, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 19 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (13281)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Autoglas Assistance CV, Santvoortbeeklaan 27, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0454.840.720, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaars : D. Van Ingelgem, Molenbaan 32, 2160 Wommelgem; S. De Regge, Brusselsepoort 81, 9000 Gent.

De curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, Maria-Henrietalei 1, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.  
(Pro deo) (13282)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van G.D.T. Trade BVBA, Bisschoppenhoflaan 353, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0452.007.231, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : G. De Turck, Tsjompenkouter 12, 9620 Zottegem.

De curator : Mr. Van Caeneghem, Wim, advocaat, Quinten Matsyslei 34, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.  
(Pro deo) (13283)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van I-Construct NV, Amerikalei 97, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0473.696.926, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Didier Vanhamme, Dieudonné Lefevrestraat 260, 1020 Brussel.

De curator : Mr. Swartele, Kjell, advocaat, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.  
(Pro deo) (13284)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Group Genicot et Cie CV met onbeperkte hoofdelijke aansprakelijkheid in 't kort « GGC », Belgiëlei 174, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0460.261.931, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : F. Genicot, Daknam Dorp 24, 9160 Lokeren.

De curator : Mr. Marinower, Claude, advocaat, Consciencestraat 7, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.  
(Pro deo) (13285)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Ezziddeen Jewellers BVBA, Schupstraat 18-20, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0474.391.168, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : M. Addallah Ezziddeen, Kastanjedreef 5, 2900 Schoten.

De curatoren : Mr. Swartele, Kjell, advocaat, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1; Mr. Lagrou, Sylvia, advocate, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13286)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Smet-Bracque GCV, Rotterdamstraat 12, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0866.456.359, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Almeida Goncalves Joao Felisberto, Lange Lobroekstraat 46, 2060 Antwerpen.

De curator : Mr. Meylemans, Jef, advocaat, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13287)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Terra Industries BVBA, Luitenant Lippenslaan 58, 2140 Borgerhout (Antwerpen), ondernemingsnummer 0873.950.204, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Kris Suys, Hoogveld 4, 9200 Dendermonde.

De curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13288)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Sobel Capital NV, Nelebaan 3, 2900 Schoten, ondernemingsnummer 0416.105.749, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Harry Van Achteren, Lusthofdreef 6, 2900 Schoten.

De curator : Mr. Bosmans, Hendrik, advocaat, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13289)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Hamza Company BVBA, Lange Noordstraat 9, bus 55, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0877.675.004, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Mitkof Rangel Ranggelov, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

De curator : Mr. Bosmans, Hendrik, advocaat, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13290)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Emde BVBA, Pelikaanstraat 78, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0446.411.717, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Michel Wilk, Prins Albertlei 27, 2600 Berchem.

De curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, advocaat, Maria-Henrietalei 1, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13291)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Priority Information Technologie BVBA, Leopoldplaats 10, bus 3b, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0478.386.578, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Roger Van Der Lee, Dennenlaan 133, 2243 Pulle.

De curator : Mr. Moens, Annemie, advocate, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13292)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Feiten en Muziek NV, Melkerijstraat 4, bus 15, 2910 Essen, ondernemingsnummer 0475.059.775, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Yves Horemans, K. Fabiolalaan 905, 9100 Sint-Niklaas.

De curator : Mr. Meerts, Jan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13293)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Tribeca EBVBA, Schorpioenstraat 23a, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0479.072.112, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Frankie Devuyt, Kapellenstraat 92, 8400 Oostende.

De curator : Mr. Schwagten, Werenfried, advocaat, Beukenlaan 118, 2850 Boom.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13294)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Saada CVBA, Van Amstelstraat 26, 2660 Hoboken (Antwerpen), ondernemingsnummer 0438.554.843, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Said Idrioui, Van Amstelstraat 26, 2660 Antwerpen.

De curator : Mr. Van Ingelghem, Daniël, advocaat, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13295)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van JC-Projects BVBA, Isabelalei 155, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0862.074.929, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Johan Sarrazijn, Otto Veniusstraat 26, 2018 Antwerpen.

De curator : Mr. Van Meensel, Eric, advocaat, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13296)



Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Eurokemik NV, Pierstraat 232, 2630 Aartselaar, ondernemingsnummer 0464.102.933, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Metha Padam Raj, Sint-Bernardsesteenweg 7-9, 2620 Antwerpen.

De curator : Mr. Gross, Marc, advocaat, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13297)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Omega Solutions NV, Uitbreidingstraat 84, 2600 Berchem (Antwerpen), ondernemingsnummer 0401.903.068, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Triple Management BV, Gebroken Meeldijk 66, 2391 VD Barendrecht-NL; Triple P. IR. DS, Tuinmanweg 10, 4131 Viana-NL.

De curator : Mr. Gross, Marc, advocaat, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13298)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van 't Kelderke BVBA, Amerikalei 235, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0444.883.372, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Cotteleer, Denielle, Pelgrimstraat 30, 2000 Antwerpen.

De curator : Mr. Houben, Luc, advocaat, Bist 45/8, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13299)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Danico BVBA, Gustaaf Peetersstraat 32a, 2520 Ranst, ondernemingsnummer 0457.451.307, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Danny Coppens, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

De curator : Mr. Vestreken, Liesbeth, advocate, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13300)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Alberto Trading Company NV, Pelikaanstraat 2, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0454.528.637, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Albert Tizov, Quellinstraat 29, 2018 Antwerpen.

De curator : Mr. Van Meensel, Eric, advocaat, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13301)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Yevena BVBA, Weegbreelaan 49, 2180 Ekeren (Antwerpen), ondernemingsnummer 0861.137.591, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Nancy Verrijke, Weegbreelaan 49, 9620 Zottegem.

De curator : Mr. Laugs, Guy, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13302)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Bel Mo Automobile BVBA, Guido Gezellestraat 21, 2850 Boom, ondernemingsnummer 0878.036.377, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Belkacem Fouad, Molenstraat 61/0001, 2850 Boom.

De curator : Mr. Van Impe, Bruno, advocaat, Generaal Slingeneyerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13303)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Forum - Life Style and Wellness Center NV, in 't kort « Forum-City », Belpairestraat 20, 2600 Berchem (Antwerpen), ondernemingsnummer 0446.562.363, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : C. Pierar, Marcel Auburtinlaan 31, 2600 Antwerpen.

De curator : Mr. Cools, Veerle, advocate, Mechelsesteenweg 12, zesde verdieping, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13304)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van Buningh-Trigoon NV, Mechelsesteenweg 23, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0425.331.340, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Robert Buningh, Mecklenburglaan 21, 3061 BB Rotterdam-NL.

De curator : Mr. Saelen, Agnes, advocate, Mechelsesteenweg 210a, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13305)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 13 april 2010, werd het faillissement van De Keyser, Carina, Armand Segerslei 1, bus 1, 2640 Mortsel, ondernemingsnummer 0633.465.824, gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Calewaert, Arn, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (13306)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 14 april 2010, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Beaumax BVBA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8000 Brugge, Zuidzandstraat 25, bus 2, met als (laatste) activiteit zakelijke dienstverlening (op commissie), met als ondernemingsnummer 0473.220.735.

Datum van staking van betalingen : 14 april 2010.

Curator : Mr. Dave Pardo, advocaat, te 8000 Brugge, Ezelstraat 25.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 14 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25 mei 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) N. Snauwaert, griffier.  
(Pro deo) (13307)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van A.P.B. nr. 25 BVBA, Stationsstraat 63/1, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0449.201.357.

Dossiernummer : 6403.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Devries, Christiane, Waterkuilstraat 34, te 3800 Sint-Truiden.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13308)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Scaveco BVBA, Rode Kruisweg 17, te 3520 Zonhoven, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0882.369.210.

Dossiernummer : 6276.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Oresto Condo, Rode Kruisweg 15, te 3520 Zonhoven.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13309)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Win Win BVBA, Weg naar Zwartberg 88, te 3530 Houthalen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.633.938.

Dossiernummer : 6278.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Houvast, Melanie, Beemdstraat 104, te 3670 Meeuwen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13310)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Veraport BVBA, Hoogstraat 68, te 3850 Nieuwerkerken (Limburg), gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0480.237.003.

Dossiernummer : 6402.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Ruytinx, Jos, Nieuwpoort 17, te 3800 Sint-Truiden.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13311)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Randi BVBA, Diestersteenweg 10, te 3545 Halen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0462.793.136.

Dossiernummer : 6038.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Raskin, Benny, Diestersteenweg 10, te 3545 Halen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13312)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Heynen Algemene Bouwonderneming NV, Hofstraat 6/6, te 3540 Herk-de-Stad, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0442.984.944.

Dossiernummer : 5053.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Heynen, Marcel, Hofstraat 6/6, te 3540 Herk-de-Stad.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13313)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Calculo Development BVBA, Spoorwegstraat 4, te 3980 Tessenderlo, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0460.241.145.

Dossiernummer : 6345.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Peeters, Wim, Lintsesteenweg 56/1, te 2570 Duffel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13314)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Mo-Ka BVBA, Ridderstraat 9, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0471.940.830.

Dossiernummer : 6406.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Appeltans, Kathleen, Leemkuilstraat 111, te 3570 Alken.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13315)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Flash Sport BVBA, Grotestraat 308, te 3850 Nieuwerkerken (Limburg), gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0447.084.381.

Dossiernummer : 6492.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Gotwald, Yvonne, Ponjaardruwe 80, 6218 SL Maastricht.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (13316)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Thefra BVBA, Genenbosstraat 27, te 3560 Lummen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0478.864.947.

Dossiernummer : 6480.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Vrolix, Jeanine, Genenbosstraat 27, te 3560 Lummen.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(13317)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van E & T Auto's BVBA, 6 Septemberstraat 50, te 3560 Lummen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0867.414.085.

Dossiernummer : 6495.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Alcan Fatma, Tennisstraat 14, te 3582 Beringen.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(13318)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Jardin De Beauté BVBA, Galgenende 87, te 3550 Heusden (Limburg), gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0879.044.484.

Dossiernummer : 6422.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Schoups, Jos, Zwartebrugstraat 1, te 3500 Hasselt.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(13319)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 8 april 2010, het faillissement op naam van Les Ronommées BVBA, Sint-Jobstraat 60, bus 27, te 3550 Heusden (Limburg), gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.158.224.

Dossiernummer : 6378.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Didden, Marc, Sint-Jobsstraat 77, te 3550 Heusden.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(13320)

#### Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 8 april 2010, werd het faillissement van Partner Bouw NV, Heulsestraat 24, te 8501 Bissegem, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0440.691.586.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Kurt Franckx, wonende te Kortrijk, Brugsesteenweg 198.

De griffier : (get.) Nathalie Bostoën.

(13321)

#### Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Bouwonderneming Van Brabant Patrick, bouwonderneming, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Kadodderstraat 96, met ondernemingsnummer 0415.549.747.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Spiessens, Jozef, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Groene Laan 6.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(13322)

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de heer Van Rompuy, Alex Albert, geboren te Duffel op 28 oktober 1958, uitbater adviesbureau, wonende en handeldrijvende te 2870 Puurs, Veurtstraat 56, met ondernemingsnummer 0632.177.506.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Spiessens, Jozef, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Groene Laan 6.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(13323)

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Consult en Trade, met maatschappelijke zetel, te 2880 Bornem, Scheldestraat 22, met ondernemingsnummer 0870.237.874.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Spiessens, Jozef, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Groene Laan 6.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(13324)

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Move2, verhuur van films en dvd's, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Koning Astridlaan 138, en er handeldrijvende onder de benaming Movie Max, met ondernemingsnummer 0875.209.818.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Hocht, Kristin, advocate, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Maurits Sabbestraat 24.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (13325)

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Van Gaever, Michel, geboren te Vilvoorde op 15 juli 1967, uitvoerder van bezettingswerken, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Goorboslei 8, bus 21, en met ondernemingsnummer 0744.305.942.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Hocht, Kristin, advocate, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Maurits Sabbestraat 24.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (13326)

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Ski-Master, verkoop en herstelling van watersportmateriaal, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Lakenmakersstraat 60, met ondernemingsnummer 0425.815.548.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Hocht, Kristin, advocate, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Maurits Sabbestraat 24.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (13327)

Bij vonnis, d.d. 12 april 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de heer Van Tulden, Carlo, geboren te Mechelen op 30 april 1962, wonende te 2800 Mechelen, Winketkaai 18, bus 302, aannemer voor afwerking van gebouwen, met ondernemingsnummer 0515.761.074.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 12 april 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Den Berghen, Kris, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Frederik de Merodestraat 94-96.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 10 mei 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 7 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (13328)

#### Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 13 april 2010, werd Van De Velde, Andy, geboren op 19 december 1969 te Geel, gevestigd te Wolfsdonksesteenweg 43, 2230 Herselt, met ondernemingsnummer 0888.554.345, bouwwerkzaamheden, failliet verklaard, dagvaarding.

Rechter-commissaris : Imans, Jef.

Curatoren : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, advocaat, te 2230 Herselt, Aarschotsesteenweg 7; Mr. Peeters, Gunther, advocaat, te 2230 Herselt, Aarschotsesteenweg 7.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 april 2010.

Indiening schuldvorderingen voor 11 mei 2010.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 25 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (13329)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 13 april 2010, werd Tom Bastings BVBA, gevestigd te Oud-Strijderslaan 5, 2200 Herentals, met ondernemingsnummer 0888.088.349, dierenwinkel « Tom & C° Herentals », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Bomhals, Kurt.

Curator : Mr. Peeters, Ludwig, advocaat, te 2250 Olen, Gerheiden 66.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 april 2010.

Indiening schuldvorderingen voor 11 mei 2010.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 25 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (13330)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 13 april 2010, werd Atoomkuis BVBA, gevestigd te Rusvenstraat 37, 2490 Balen, met ondernemingsnummer 0460.640.627, onderhoud van lokalen, reiniging gebouwen, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Drooghmans, Gustaaf.

Curatoren : Mr. Celen, Hubert, advocaat, te 2400 Mol, Colburnlei 22; Mr. Stessens, Eef, advocate, te 2400 Mol, Colburnlei 22.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 april 2010.

Indiening schuldvorderingen voor 11 mei 2010.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 25 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (13331)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 13 april 2010, werd Borgmans, Vicky, geboren op 18 december 1974 te Turnhout, gevestigd te Boomgaardstraat 45, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0872.195.789, broodjeszaak, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Gilis, Guido.

Curator : Mr. Roefs, Wim, advocaat, te 2340 Beerse, Bisschopsaan 31.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 april 2010.

Indiening schuldvorderingen voor 11 mei 2010.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 25 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (13332)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 13 april 2010, werd Bastiaensen, Cindy, geboren op 6 mei 1979 te Geel, gevestigd te Boerenkrijglaan 24, 2260 Westerlo, met ondernemingsnummer 0806.993.280, drankjesgelegenheid, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Boiy, Jef.

Curator : Mr. Van Rompaey, Paul, advocaat, te 2260 Westerlo, Zandberg 19.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 april 2010.

Indiening schuldvorderingen voor 11 mei 2010.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 25 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (13333)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 13 april 2010, werd Decot Deux BVBA, gevestigd te Rabauwvakkers 9, 2360 Oud-Turnhout, met ondernemingsnummer 0881.579.847, decoratie, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Bomhals, Kurt.

Curator : Mr. Van Gompel, Rudi, advocaat, te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8.

Tijdstip van ophouding van betaling : 13 april 2010.

Indiening schuldvorderingen voor 11 mei 2010.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 25 mei 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (13334)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 14 april 2010, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Bistro De Klipper, met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8670 Koksijde (Oostduinkerke), Annastraat 4, ondernemingsnummer 0464.774.411, met als gekende handelsactiviteiten : cafés en bars; eetgelegenheden met volledige bediening; exploitatie van musea, inclusief openluchtmusea : kunstmusea, musea van sieraden, meubelen, kleding, aardewerk, zilverwerk, enz.; natuurhistorische musea, musea voor wetenschappen en techniek, enz.; organisatie van congressen en beurzen; verkoop aan de toeg of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : croissanteries, crêperies en warme-wafelkranen; uitvoeren van rondvluchten, luchtdopen, enz., productie van verse bereide maaltijden die vlees bevatten, met als handelsbenaming « Bistro De Klipper ».

Rechter-commissaris : Martin Terras.

Curator : Mr. Joachim Vanspeybrouck, advocaat, Lalouxlaan 4, 8670 Koksijde.

Staking van betalingen : 14 april 2010.

Indiening schuldvorderingen vóór 5 mei 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 31 mei 2010, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) K. De Ruyter. (13335)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 14 april 2010, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : VOF Fiduciaire D&C, met vennootschapszetel te 8600 Diksmuide, Wijndalenstraat 203, ondernemingsnummer 0875.311.667, en de heer Christophe Cleerbout, geboren te Mortsel op 2 december 1971, hoofdelijk aansprakelijke vennoot van de voormelde VOF, wonende te 8510 Kortrijk, Maagdestraat 1.

Zegt dat boedel van het faillissement van de hoofdelijk aansprakelijke vennoot, de heer Christophe Cleerbout, zal vermengd worden met de boedel van het faillissement van de VOF Fiduciaire D&C en dat deze zullen worden behandeld als één faillissement.

Rechter-commissaris : Guy Seru.

Curator : Mr. Els Leenknecht, advocaat, Fabriekstraat 4, bus 01, 8600 Diksmuide.

Staking van betalingen : 14 april 2010.

Indiening schuldvorderingen vóór 5 mei 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 31 mei 2010, om 10 u. 30 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(13336)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 14 april 2010, werd, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid P & M, met maatschappelijke en uitbatingsetel te 8610 Kortemark, Hogestraat 68, ondernemingsnummer 0865.822.097, met, volgens verklaring van de zaakvoerder, als handelsactiviteiten: gevelrenovatie, met als handelsbenaming « P & M ».

Rechter-commissaris: Bernard Florizoone.

Curator: Mr. Dirk Waeyaert, advocaat, Sasstraat 14, 8630 Veurne.

Staking van betalingen: 10 februari 2010.

Indiening schuldvorderingen vóór 5 mei 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 31 mei 2010, om 10 u. 15 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) K. De Ruyter.

(13337)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Mulenga Mwanambuji, Jean Magloire, rue de Ways 85, 1470 Genappe, n° B.C.E. 0874.089.269, date de naissance: 6 juin 1973.

Juge-commissaire: M. Smet, Roger.

Curateur: Me Goossens, Delphine, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances: dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) P. Fourneau.

(13338)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Janssens, Caroline Françoise Renelde, chaussée de Tirlemont 120, 1370 Jodoigne, n° B.C.E. 0655.591.425, date de naissance: 29 août 1965.

Juge-commissaire: M. Dewulf, Olivier.

Curateur: Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances: dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) P. Fourneau.

(13339)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Pro-Stuc SPRL, rue du Bosquet 18, 1370 Jodoigne, n° B.C.E. 0450.225.104.

Juge-commissaire: M. Smet, Roger.

Curateur: Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1380 Lasne, rue Charlier 1.

Date limite du dépôt des créances: dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) P. Fourneau.

(13340)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Immomet SA, rue de Florival 93, 1390 Grez-Doiceau, n° B.C.E. 0432.218.439, activité: secteur immobilier.

Juge-commissaire: M. Dewulf, Olivier.

Curateur: Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances: dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) P. Fourneau.

(13341)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Groupware Systems & Consulting Services SPRL, en abrégé GSCS, rue Longue 80, 1320 Beauvechain, n° B.C.E. 0463.815.297, activité: consultance en informatique.

Juge-commissaire: M. Dewulf, Olivier.

Curateur: Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances: dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) P. Fourneau.

(13342)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Be Concept SPRL, rue de Chevelipont, Tilly 38, 1495 Villers-la-Ville, n° B.C.E. 0888.473.478, activité: entrepreneur général en constructions.

Juge-commissaire: M. Smet, Roger.

Curateur: Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1380 Lasne, rue Charlier 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. Fourneau. (13343)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12 avril 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Artevendi SA, chaussée de Louvain 431F, 1380 Lasne, n° B.C.E. 0806.753.948, activité : marketing direct.

Juge-commissaire : M. Smet, Roger.

Curateur : Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1380 Lasne, rue Charlier 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 31 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. Fourneau. (13344)

Par jugement du 29 mars 2010, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Paquet, Laurence, rue des Marais 47, 1360 Perwez, actuellement domiciliée rue du Mont 151, 1360 Perwez, déclarée ouverte par jugement du 17 septembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bernard Busquin. (13345)

Par jugement du 29 mars 2010, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Charton, Philippe, rue de la Motte 12, 1390 Grez-Doiceau, déclarée ouverte par jugement du 25 juin 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bernard Busquin. (13346)

#### Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 12 avril 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL La Calabrisella, dont le siège social est sis à 7033 Cuesmes, rue Vincent Van Gogh 53, exerçant les activités d'entreprise de construction, sous la dénomination commerciale : « BP Construct », B.C.E. N° 0472.258.752.

Curateur : Me Etienne Descamps, avenue des Expositions 8/A, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 avril 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 12 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 1<sup>er</sup> juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié. (13347)

Par jugement du 12 avril 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Electro Meca Phil, dont le siège social est sis à 7390 Wasmuel, place de Wasmuel 54, B.C.E. N° 0891.341.710, ayant exercé les activités d'entreprise d'électricité industrielle.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 avril 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 12 mai 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié. (13348)

Par jugement rendu le 12 avril 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Mons a désigné Me Etienne Francart, avocat à 7000 Mons, résidence « La Tannerie », avenue D'Hyon 49/R3, en qualité de curateur à la faillite de la SPRL Euro-Pneus Occasions GF, en remplacement de Me Natalie Debouche, curateur, désigné par le jugement déclaratif de faillite du 29 mars 2010, et ce, à la demande expresse de cette dernière.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié. (13349)

#### Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 12 avril 2010, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Kadjo Wognin, ayant son siège social à 7700 Mouscron, chaussée de Lille 194/4, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0886.013.044 et ayant pour activité commerciale les travaux d'installation électrotechnique.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 mai 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 juin 2010.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Fâche 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Taelman, Patrick.

Tournai, le 14 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (13350)

Par jugement rendu le 12 avril 2010, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL M.O.D.D., ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue de Menin 121, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0895.527.754 et ayant pour activité commerciale le commerce de détail de vêtements, chaussures et maroquinerie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 mai 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 juin 2010.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Fâche 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Taelman, Patrick.

Tournai, le 14 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (13351)

Par jugement rendu le 12 avril 2010, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Uni-Viandes, ayant son siège social à 7503 Froyennes, rue des Roselières (FRY) 15, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0402.504.963 et ayant pour activité commerciale le commerce de détail de viandes.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 mai 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 juin 2010.

Curateur : Me Paris, Frédéric, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Lefebvre, Guy.

Tournai, le 14 avril 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (13352)

#### Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 22 maart 2010, werd het faillissement van de heer Michaël Vercruyssen, geboren te Belsele op 5 augustus 1948, wonende te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Kerkstraat 9, gekend onder het ondernemingsnummer 0645.210.643, in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 22 februari 2010, opgeheven.

Ingevolge dit vonnis verklaart de rechtbank dat de heer Vercruyssen, Michaël, voormeld, niet in staat van faillissement is.

(Get.) F. De Jonge, advocaat. (13353)

#### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Uit een akte verleden voor ons Mr. Paul Wellens, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Notarisassociatie Wellens" met zetel te 2640 Mortsels, Eggestraat 28, op 26 maart 2010, geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, Registratie Mortsels de 29 maart 2010, boek 135, blad 88, vak 12, vijftiengewintig euro (25 EURO) De e.a. inspecteur a.i. (get.) Koen Bosman, blijkt dat :

De heer Adriaenssens, Jan Hector Maria, geboren te Ekeren op éénendertig januari negentienhonderd vijftenzestig, nationaal nummer 65.01.31 007-47, en zijn echtgenote, Mevr. Jorssen, Kristel Anne Maria, geboren te Wilrijk op zes september negentienhonderd vierenzestig, nationaal nummer 64.09.06 408-43, samenwonende te 2970 Schilde, Breeveldpad 11.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Wilrijk op tweeëntwintig september negentienhonderd negentig onder het stelsel van de zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor geassocieerd notaris Marcel Wellens, te Mortsels, op negentien september negentienhonderd negentig, niet gewijzigd tot op heden.

Zij overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, de op hen toepasselijke vermogensregeling wensen te veranderen als volgt :

1. behoud van het bestaande stelsel van de scheiding van goederen maar uitbreiding met een beperkte gemeenschap en met inbreng van de onroerende goederen die de echtgenoten tot gezinswoning dienen en de daaraan verbonden schuld(en);

2. invoering van een keuzeclausule inzake de toedeling van deze beperkte gemeenschap.

Deze wijziging niet leidt tot vereffening van het bestaande stelsel omdat het stelsel van de scheiding van goederen als dominant stelsel behouden blijft, hetgeen meebrengt dat geen boedelbeschrijving dient te worden opgemaakt zoals voorzien in het tweede lid van paragraaf twee van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

#### EERSTE BESLISSING

##### TOEVOEGING VAN ARTIKEL ACHT

Aan het stelsel van scheiding van goederen werd een gemeenschappelijk vermogen toegevoegd.

De echtgenoten verklaren deze gemeenschap te beperken tot de zakelijke rechten die beide echtgenoten hebben op het onroerend goed dat de echtgenoten tot gezinswoning dient, zijnde thans het eigendom te Schilde, Breeveldpad 11, met de volgende kadastrale gegevens : sectie B, nummers 186/C, 176/E, 169/C/2, 168/D, 177/F, 169/A/2, 176/C, 169/B/2, 169/V, 405/K, 403/E en 169/E/2 en de daaraan verbonden schuld(en). Ook de toekomstige zakelijke rechten op dit eigendom zullen bij de gemeenschap horen, alsmede de eventuele extra percelen die worden verworven ter uitbreiding van hun gezinswoning.

Ieder goed dat in vervanging van dit gemeenschappelijk goed zal worden verworven, evenals als wat door natrekking of als toebehoren de uitbreiding van dit gemeenschappelijk goed zal uitmaken, zal eveneens tot de gemeenschap behoren.

Onder voorbehoud van haar beperkte samenstelling voor wat de baten de lasten betreft, is dit gemeenschappelijk vermogen onderworpen aan de bepalingen van artikel 1398 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

#### TWEEDE BESLISSING

Een nieuw ARTIKEL NEGEN werd ingelast, betreffende invoering van een keuzeclausule inzake de toedeling van deze beperkte gemeenschap.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Wellens, geassocieerd notaris. (13354)

Bij akte verleden voor notaris Luc Hertecant, te Neerijse, op 3 september 2009, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Nash, Brian Walter, en zijn echtgenote, Mevr. Nash (geboren Schrader), Inge, samenwonend te 3078 Kortenberg (Everberg), Veldstraat 21.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd een rechtskeuze gemaakt voor het Belgisch wettelijk stelsel, en werden al hun roerende en onroerende goederen hen toebehorend ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Luc Hertecant, notaris. (13355)

Bij akte verleden voor notaris Lucie Vandermeersch, te Oudenaarde, op 22 maart 2010, hebben de heer Sandrap, Jean-Claude Solange Pierre, geboren te Oudenaarde op 3 februari 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Vandembroecke, Mieke Jeannine, geboren te Oudenaarde op 21 januari 1971, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Boembeekstraat 3, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Oudenaarde op



11 december 2009 onder het wettelijk stelsel, bij gebreke van huwelijkscontract verklaard dat zij willen gehuwd blijven onder het voormelde stelsel, en inlassing van een keuzebeding met inbreng van het tegenwoordig onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Lucie Vandermeersch, notaris.  
(13356)

Bij akte verleden voor Adrienne Spaepen, geassocieerd notaris te Mechelen, op 17 maart 2010, werd de omvang van het wettelijk gemeenschappelijk vermogen tussen de heer Kennes, Paul Jozef Maria, en zijn echtgenote, Mevr. Van Bosstraeten, Gilberte Alfonsine, samenwonende te Putte, gewijzigd door overdracht-toebedeling van de volgende gemeenschappelijke goederen naar het eigen vermogen der echtgenoten.

Geregistreerd 4 blz, geen verzendingen Mechelen, tweede kantoor, boek 305, blad 32, vak 11, op 23 maart 2010, ontvangen € 1209,10. De ontvanger, (getekend) M.R. Van Vlasselaer.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Adrienne Spaepen, notaris.  
(13357)

Bij akte verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands, op 31 maart 2010, hebben de heer Peelman, Karel Margareta Marcel, geboren te Bornem op 21 juli 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Viviane Maria Gerarda, geboren te Bornem op 12 april 1965, samenwonende te 2890 Sint-Amands, Sportlaan 28, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel der gemeenschap beperkt mits toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Ann De Block, notaris.  
(13358)

Bij akte verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands, op 1 april 2010, hebben de heer Maes, Joseph Leon, geboren te Sint-Amands op 5 juli 1936, en zijn echtgenote, Mevr. De Leeuw, Josephina Amelia Cesarina, geboren te Sint-Amands op 20 februari 1938, samenwonende te 2890 Sint-Amands, Winkelstraat 10, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging : behoud van het stelsel der algemene gemeenschap van goederen, mits toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Ann De Block, notaris.  
(13359)

Uit een akte verleden voor Emile Jageneau, notaris te Diepenbeek, op 31 maart 2010, blijkt dat de heer Weckx, Dany Marie Jean, geboren te Hasselt op 16 januari 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Geldof, Marie Christine Louise Gustave, geboren te Genk op 9 mei 1963, samenwonend te 3570 Alken, Bulstraat 1, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht hebben, inhoudende inbreng door de heer Dany Weckx van twee eigen onroerend goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Uittreksel opgemaakt en ondertekend op 14 april 2010 door notaris Emile Jageneau, te Diepenbeek.

(Get.) Emile Jageneau, notaris.  
(13360)

Uit een akte verleden voor notaris Christiane Denys, te Zele, de dato 16 maart 2010, blijkt dat de heer Frans Van Hoecke, en zijn echtgenote, Mevr. Ivonna Van Wiele hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Deze wijziging behoudt het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, maar met inbreng door :

Mevr. Ivonna Van Wiele in het gemeenschappelijk vermogen, van volgend onroerend goed :

Gemeente Zele (tweede afdeling).

Een woonhuis op en met grond, gelegen Veldeken 144, thans kadastraal bekend sectie C, nummer 2146/N, groot 6 a 46 ca.

Voor de echtgenoten Van Hoecke-Van De Wiele : (get.) Chr. Denys, notaris.

(13361)

Bij akte, verleden voor Mr. Yves Tuerlinckx, notaris met standplaats te Bilzen, op 30 maart 2010, geregistreerd vijf bladen, twee verzendingen, te Bilzen, op 7 april 2010, boek 5/664, blad 65, vak 12, ontvangen de som van vijftientwintig euro (€ 25,00). De ontvanger, (get.) de eerstaanwezende inspecteur R. Sniijders, hebben de echtgenoten, de heer Vanclooster, Dirk Nicolas Maria Armand Hubert Corneel, geboren te Antwerpen op 25 september 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Koyen, Frieda Maria Christiana, geboren te Brasschaat op 9 juli 1965, beide wonende te 3620 Lanaken (Veldwezelt), Kiezelweg 254, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel bedongen waarbij het bestaande stelsel van scheiding van goederen werd gewijzigd in het stelsel van de wettelijke gemeenschap met vereffening van het vorig stelsel.

(Get.) Yves Tuerlinckx, notaris.  
(13362)

Bij akte verleden voor Mr. Paul Geebelen, geassocieerde notaris te Lommel, op 13 april 2010, hebben de heer Prössler, Horst Dieter, geboren te Oldenburg (Duitsland) op 21 april 1942, en echtgenote, Mevr. De Niel, Ingrid Juliette Julien, geboren te Neerpelt op 24 december 1951, samenwonende te Lommel, Adelberg 93, een wijziging gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met name :

a) Wijziging van het gemeenschappelijke vermogen door inbreng in de gemeenschap door de man;

b) Finaal en facultatief verrekingsbeding betreffende de aanwinsten in geval van ontbinding van het huwelijksvermogensstelsel.

Voor de verzoekers : (get.) Paul Geebelen, notaris.  
(13363)

Bij akte verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen-Helchteren, vervangende notaris Nathalie Bovend'aerde, te Zonhoven, wettelijk belet, op 22 maart 2010, hebben de heer Manteleers, Hubert Jean Gilles, geboren te Leut op 7 april 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Vansweevelt, Marcellina Maria Antoon, geboren te Mol op 7 januari 1945, samenwonende te Bree, Boogschuttersstraat 5, gehuwd onder het wettelijk stelsel een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijzigende akte voorziet in de inbreng door de heer Manteleers, Hubert, en door Mevr. Vansweevelt, Marcellina, van onroerende goederen in de gemeenschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Manteleers-Vansweevelt : (get.) Bart Drieskens, notaris.

(13364)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Celis, te Antwerpen, op 10 maart 2010, hebben de heer Laenen, August Marcel Maria, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Sommen, Lisette Catharina Francisca, zonder beroep, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2100 Antwerpen, district Deurne, hun huwelijksstelsel gewijzigd, zonder het stelsel zelf te hebben gewijzigd, meer bepaald door toevoeging van een keuzebeding van vooruitmaking en/of toebedeling van het overschot van het beperkt gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frank Celis, geassocieerd notaris.  
(13365)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Marc Verdonck, te Sint-Katelijne-Waver, op 22 maart 2010, hebben de heer Reekmans, Johan Isidoor Clement, arbeider, geboren te Koersel op 16 november 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Caerts, Marianne Leona, bediende, geboren te Heppen op 23 maart 1960, samenwonende te 3582 Beringen (Koersel), Hubert Droogmansstraat 18, een wijziging aan hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel gebracht. Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten

Reekmans-Caerts hun wettelijk stelsel behouden, maar hebben zij een onroerend goed te Beringen, vierde afdeling, deelgemeente Koersel, tweede afdeling, Hubert Droogmansstraat 18, dat behoorde tot het eigen vermogen van de heer Reekmans, Johan Isidoor Clement, in de huwelijksgemeenschap ingebracht. Verder werd in deze akte een keuzebeding voorzien bij ontbinding van de huwelijksgemeenschap door overlijden.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Marc Verdonck, geassocieerd notaris.

(13366)

Bij akte verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 14 april 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanreyt, Benny Maurits Marie, redder, geboren te Diest op 3 april 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Waelburgs, Martine Jeanine, bediende, geboren te Diest op 16 mei 1961, samenwonende te 3290 Diest, Eduard Robeyns-laan 26, gewijzigd.

De wijziging houdt in: inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en wijziging nopens de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 14 april 2010.

Voor de echtgenoten Vanreyt-Waelburgs: (get.) L. Bogaerts, notaris.

(13367)

Ondergetekende, Ellen Verhaert, geassocieerd notaris te Antwerpen, verklaart dat bij akte verleden voor notaris Anton Van Bael, te Antwerpen, op 24 maart 2010:

De heer Van De Moortel, Hieronymus Albertus Maria, geboren te Bornem op 7 oktober 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Goiris, Maria Petronella, geboren te Bornem op 2 maart 1956, beiden wonende te 2880 Bornem, Eksterlaan 9, gehuwd te Bornem op 29 mei 1976, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksstelsel.

Dat deze akte gerepertorieerd werd onder nummer 61.446 en geregistreerd twee bladen, geen renvoeien te Antwerpen, negende kantoor der registratie op 26 maart 2010, boek 215, blad 67, vak 01, ontvangen: vijftientig euro, getekend de eerstaanwezende inspecteur C. Van Elsen.

Dat deze wijziging noch de vereffening van het vorig stelsel, noch een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft. Aldus is met toepassing van artikel 1395 § 1 van het Burgerlijk Wetboek deze wijziging van kracht.

(Get.) A. Van Bael, geassocieerd notaris.

(13368)

De heer Everaert, Johan Lutgarde Robert, geboren te Gent op 10 mei 1945, en zijn echtgenote, Mevr. D'Haeseleer, Marie Jose, geboren te Teralfene op 27 maart 1947, samenwonende te 1770 Liedekerke, Laan I 119, hebben bij akte verleden voor geassocieerd notaris Iris De Brakeleer, te Ninove, de dato 25 maart 2010, hun huwelijkscontract gewijzigd door inbreng van persoonlijke goederen van Mevr. D'Haeseleer, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers: (get.) Iris De Brakeleer, geassocieerd notaris.

(13369)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Elisabeth Desimpel, te Waregem, op 6 april 2010, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanhoolandt, Jean Jacques, en zijn echtgenote, Mevr. Engels, Jeannine Georgette, samenwonend te 8790 Waregem, Fabrieksstraat 23, in die zin dat voornoemde echtgenote haar onverdeelde helft in volle eigendom van een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Vanhoolandt Jean-Engels, Jeannine: (get.) Thérèse Dufaux, notaris.

(13370)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe Kint, te Staden, op 24 maart 2010, geregistreerd, dat Dejonghe, Georges Hector, geboren te Westrozebeke op 1 januari 1930, en zijn echtgenote, Deketelaere, Mariette Alice, geboren te Waardamme op 29 januari 1930, wonende te 8840 Staden (Westrozebeke), Karabiniersstraat 7, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ruddervoorde op 13 september 1957 onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Westerlinck, destijds te Hoogdele op 12 september 1957 dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd met toevoeging van een beperkte gemeenschap aan het stelsel van scheiding van goederen en inbreng in voormelde beperkte gemeenschap van een onroerend goed door de echtgenoten Georges Dejonghe-Mariette Deketelaere, beiden voor-  
noemd.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Christophe Kint, notaris.

(13371)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe Kint, te Staden, op 24 maart 2010, geregistreerd, dat Masschelein, Kris Gilbert André, geboren te Roeselare op 23 januari 1973, en zijn echtgenote, Declercq, Nancy Godelieve, geboren te Roeselare op 7 oktober 1972, wonende te Hoogdele, Diksmuidesteenweg 88, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Hoogdele op 9 mei 2008 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door Masschelein, Kris, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijke vermogen.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Christophe Kint, notaris.

(13372)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Tony Sebrecchts, met standplaats te Schoten, werd op 17 maart 2010, een wijziging huwelijksvoorwaarden doorgevoerd tussen de heer de Moed, Pieter en Vercauteren, Saskia Blanca Maurits, wonende te 2520 Ranst, Asbroek 5, inhoudende als volgt: in een eerste rechtshandeling zijn ze door rechtskeuze overgestapt van het Nederlands wettelijk huwelijksstelsel naar het Belgisch stelsel van algehele gemeenschap, in de tweede rechtshandeling zijn ze overgestapt van het Belgisch stelsel van algehele gemeenschap naar het Belgisch stelsel van zuivere scheiding van goederen, waarbij één onroerend goed in België, te weten: een woning te Ranst, Asbroek 5, werd toebedeeld voor de totaliteit op naam van Saskia Vercauteren.

Schoten, 9 april 2010.

Namens de verzoekers: (get.) Tony Sebrecchts, geassocieerd notaris.

(13373)

Ingevolge akte verleden voor notaris Martine Vandemaele, te Wakken (Dentergem), op 16 maart 2010, hebben de heer Maes, Ignace Paul Kamiel, geboren te Kortrijk op 24 december 1955, rijksregister nummer 55.12.24-309.16, en zijn echtgenote, Mevr. De Jonghe, Marleen Elva Paula, geboren te Deinze op 12 september 1959, rijksregister nummer 59.09.12-298.62, beiden wonende te 8793 Waregem (Sint-Eloois-Vijve), Aloise Biebuyckstraat 10, gehuwd voor de ambtenaar der burgerlijke stand te Waregem, op 16 april 1982, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel. Ze hebben het stelsel der scheiding van goederen ingevolge hun huwcontract verleden voor notaris De Splenter, destijds te Wakken, d.d. 15 april 1982 behouden, en een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd met inbreng van eigen goederen door de echtgenoten in het intern gemeenschappelijk vermogen en toebedeling van dit intern gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende, met keuzemogelijkheden.

Wakken, 12 april 2010.

(Get.) M. Vandemaele, notaris.

(13374)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Stockman, te Moorslede, op 1 april 2010, hebben de heer Vermeulen, Raphael Michel, geboren te Moorslede op 27 juni 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhaverbeke, Lena Maria Eudoxia, geboren te Roeselare op 3 september 1947, samenwonende te 8890 Moorslede, Zilverbergstraat 2, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, in die zin dat de heer Vermeulen, Raphael, persoonlijke onroerende goederen inbracht in het gemeenschappelijk vermogen, en zij de regels van verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ingevolge overlijden wijzigden.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Philippe Stockman, notaris.  
(13375)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Alex De Wulf, notaris met standplaats te Oostakker, stad Gent, op 1 maart 2010, dat de heer Van Kerckvoorde, Daniel François Germain Bernardus, geboren te Gent op 20 augustus 1947, nationaal nummer 47.08.20 149-03, identiteitskaartnummer 590-3401991-33, en zijn echtgenote, Mevr. Geldof, Erna Esther Charlotte, geboren te Gent op 10 augustus 1950, nationaal nummer 50.09.10 044-83, identiteitskaartnummer 590-7549393-06, samenwonende te 9030 Gent, Mariakerke, Breebroekhof 7, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Gent, op 7 juli 1997, onder het stelsel van de scheiding van goederen, blijkens de bepalingen van hun huwelijkscontract, verleden voor notaris Alex De Wulf, te Gent, Oostakker, op 27 juni 1997, welke stelsel zij tot op heden niet hebben gewijzigd, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De wijziging van de huwelijksvoorwaarden omvat het behoud van het bestaande stelsel, met toevoeging van een toegevoegd gemeenschappelijk vermogen en keuzebeding betreffende de toebedelung van het toegevoegd gemeenschappelijk vermogen.

Oostakker (Gent), 10 maart 2010.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Alex De Wulf, notaris.  
(13376)

Bij akte verleden voor notaris Jan Cloet, te Peer, op 13 april 2010, hebben de heer Daemen, André Joannes Jacobus, geboren te Herfelingen op 4 augustus 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Leeten, Maria Catharina Hubertina Constantia, geboren te Hechtel op 27 december 1925, wonend te Hechtel-Eksel, Kamperbaan 61, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door Mevr. Leeten, Maria Catharina Hubertina Constantia van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) J. Cloet, geassocieerd notaris.  
(13377)

Ingevolge akte verleden voor Mr. Patrick Pien, notaris te Kruibeke, voorheen Bazel, op 20 maart 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door wijziging van de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen de heer Michel, Luc Raphael Emiel Karel, gedomicilieerd L-1258 Luxembourg, 5 rue J-Pierre Brasseur, en zijn echtgenote, Mevr. Van Den Dooren, Catharina Marie Thérèse Jeanne Zulma Hendrik, gedomicilieerd te 9772 Kruishoutem (Wanegem-Lede), Fonteinstraat 48.

Namens de verzoekers : (get.) Patrick Pien, notaris.  
(13378)

Par acte reçu par le notaire Anne-Cécile de Ville de Goyet, à Trois-Ponts, le 25 mars 2010, M. Charlier, Julien Joseph Appolon, Corneil, né à Herstal le 22 octobre 1936, et son épouse, Mme Heyen, Olga Maria Léodine Marguerite Joséphine, née à Malmedy le 3 octobre 1939, domiciliés ensemble à Trois-Pont, avenue Joseph Lejeune 23/1; mariés sans contrat de mariage, ni modification depuis lors, ont modifié leur régime matrimonial par apport par M. Julien Charlier, de biens propres au patrimoine commun.

(Signé) Anne-Cécile de Ville de Goyet, notaire.  
(13379)

M. Fostiez, Pierre Nicolas Dominique, né à Ath le 29 novembre 1977 (NN 77.11.29 225-17), et son épouse, Mme Foucart, Isabelle Véronique Stéphanie, née à Renaix le 10 août 1980 (NN 80.08.10 070-08), domiciliés à 7890 Elezelles (ex-Wodecq), rue Neuve 18, ont modifié leur régime matrimonial suivant acte reçu par le notaire Luc Thomas, à Ollignies (ville de Lessines), en date du 1<sup>er</sup> février 2010, comportant apport à la communauté d'un bien immeuble propre à M.

(Signé) L. Thomas, notaire.  
(13380)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Paul Bauwens, notaire à Dilbeek, le 30 mars 2010, que M. Routenaer, Jean Marc, né à Watermael-Boitsfort le 18 août 1957 (NN 57.08.18 415-07, numéro de carte d'identité 590.6968909.67), et son épouse, Mme Jullien, Véronique Annie Henriette, née à Uccle le 20 mars 1960 (NN 60.03.20 228-65, numéro de carte d'identité 590.6968942.03), demeurant ensemble à 1700 Dilbeek, Kleinekapellaan 30, ont modifié leur contrat de mariage, reçu par le notaire Pierre Dandoy, ayant résidé à Perwez, le 11 mai 1981 conformément à l'article 1394 du Code civil, par apport d'un bien immobilier.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Paul Bauwens, notaire à Dilbeek.  
(13381)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Xavier Bricout, à Soignies, en date du 26 mars 2010, M. Manderlier, Dominique Louis Michel, né à Jemappes le 14 mai 1959, et son épouse, Mme Daout, Dorothée Marie Renée Ghislaine, née à Jemappes le 8 août 1959, domiciliés à 7061 Soignies (Casteau), rue de l'Agace 10, ont déclaré modifier leur régime matrimonial par la modification de la composition de la société d'acquêts existant entre eux et l'apport à ladite société d'acquêts, d'un bien sis à Soignies (Casteau), rue de l'Agace 2, appartenant en propre à M. Dominique Manderlier.

Pour extrait conforme : (signé) Xavier Bricout, notaire.  
(13382)

Par acte du 30 mars 2010, reçu par le notaire Marc Henry, à Andenne, M. Noël, Jean-Philippe Cécile Adelin Ghislain, né à Namur le 13 décembre 1980, et son épouse, Mme Lebeau, Joselyne Marie Claire Yvette, née à Huy le 8 octobre 1973, ont modifié leur régime matrimonial sans entraîner la liquidation du régime préexistant, mais avec modification de la composition actuelle de leur patrimoine, par apport au patrimoine commun d'une maison sise à Ohey, rue En-Rendarche 50, par Mme Joselyne Lebeau.

(Signé) M. Henry, notaire.  
(13383)

Aux termes d'un acte reçu par Me Gérard Indekeu, à Bruxelles, le 12 mars 2010, Mme Dalgic, Ebru, née à Charleroi le 26 décembre 1990 (NN 90.12.26 350-68), de nationalité belge, et son époux, M. Misirli, Umit, né à Charleroi le 30 octobre 1982 (NN 82.10.30 067-49), de nationalité belge, domiciliés ensemble à Ixelles, rue Guillaume Stocq 79, bte 18, ont signé un acte modificatif de leur régime matrimonial en vue de remplacer leur régime légal de la communauté applicable à défaut de contrat de mariage par l'adoption du régime de séparation de biens pure et simple, usant ainsi de la faculté qui leur est offerte en application de l'article 1394, §1<sup>er</sup>, du Code civil.

Ladite modification a été précédée d'un inventaire de leurs biens reçu par Me Gérard Indekeu, en date du 23 février 2010 et d'un inventaire reçu par Me Vincent Michielsens, en date du 4 mars 2010, ainsi que prescrit par l'article 1394, §2, alinéa 2, du Code civil.

Extrait dressé par le notaire Gérard Indekeu, résidant à Bruxelles, avenue Louise 126, le 13 avril 2010.

(Signé) G. Indekeu, notaire.  
(13384)

M. Claude, Albert Hubert Antoine, né à Libramont le 4 novembre 1960, et son épouse, Mme Wenkin, Marie Paule Yvonne Thérèse Andrée, née à Tavigny le 8 mai 1964, domiciliés à 6887 Herbeumont (Saint-Médard), Grand Rue 4, mariés à Bertrix le 17 août 1985, sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Hubert Maus de Rolley, à Neufchâteau, le 13 avril 2010, cette modification n'ayant pas entraîné la liquidation du régime préexistant, mais un changement dans la composition des patrimoines, par l'apport réalisé par M. Claude, Albert, de biens propres à leur patrimoine commun.

(Signé) H. Maus de Rolley, notaire.

(13385)

M. Tombeur de Havay, Philippe Pierre Michel, né à Liège le 5 octobre 1958, et son épouse, Mme Neve de Mevergnies, Isabelle Chantal Martine, née à Malo-les-Bains le 9 février 1963, domiciliés à 4000 Liège, quai de Rome 1/042, mariés sous le régime légal, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Hubert Maus de Rolley, à Neufchâteau, le 8 avril 2010, cette modification n'ayant pas entraîné la liquidation du régime préexistant, mais un changement dans la composition des patrimoines, par l'apport réalisé par Mme Isabelle Neve de Mevergnies, de biens propres à la communauté existant entre elle et son époux.

(Signé) H. Maus de Rolley, notaire.

(13386)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking, d.d. 6 april 2010, Mr. Randall Huysentruyt, advocaat, met kantoor, te 8930 Lauwe, Lauwbergstraat 110, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Ver Eecke, Robert André, geboren te Ardooe op 19 december 1943, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Stationsdreef 31/0001, en overleden te Roeselare op 2 oktober 2009.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de twee maanden na huidige publicatie, en dit bij aangetekend schrijven.

(Get.) Randall Huysentruyt, curator.

(13387)

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking, d.d. 9 maart 2010, Mr. Randall Huysentruyt, advocaat, met kantoor, te 8930 Lauwe, Lauwbergstraat 110, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Kesteloot, Lucien Albert, geboren te Ieper op 11 december 1932, in leven laatst wonende te 8930 Menen, Leopoldplein 21, en overleden te Menen op 7 augustus 2009.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de twee maanden na huidige publicatie, en dit bij aangetekend schrijven.

(Get.) Randall Huysentruyt, curator.

(13388)

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 25 maart 2010, werd Mevr. Geertrui Deconinck, advocate, met kantoor, te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Jürgen Van Troyen, geboren te Gent op 22 december 1977, laatst wonende te 9940 Evergem, Schroonhoek 26, overleden te Evergem op 26 augustus 2008.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Geertrui Deconinck, curator.

(13389)

Par ordonnance rendue en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, le 1<sup>er</sup> avril 2010, Me Luc Noirhomme, avocat, juge suppléant au tribunal, dont l'étude est établie rue Vinàve 32, à 4030 Liège (Grivegnée), a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Alfred Marius Debruyne, né à Chênee le 13 avril 1938, en son vivant domicilié à 4020 Liège, rue Méan 18-21, et décédé à Liège le 14 novembre 2009.

Les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) L. Noirhomme, avocat.

(13390)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 2 maart 2010, verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Cathérine Lannoy, advocate, kantoor houdende te 2600 Antwerpen, district Berchem, Jupiterstraat 71, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Eugène Thérèse André Coenen, geboren te Antwerpen, eerste district, op 16 september 1938, ongehuwd, laatst wonende, te 2060 Antwerpen, Wilgenstraat 26, bus 23, en overleden te Antwerpen, district, op 4 juli 2008.

Antwerpen, 12 april 2010.

De griffier, (get.) C. Cox.

(13391)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 25 maart 2010, werd op vordering van de heer Procureur des Konings te Gent, advocaat Francis De Decker, kantoorhoudende te 9000 Gent, Steendam 77-79, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Yvette Marie Jeanne Deschacht, geboren te Oostende op 9 september 1937, in leven laatst wonende te 9050 Gent, Henri Mortierstraat 61e, en overleden te Gent op 14 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Karine Van Puyenbroeck, afgev. griffier.

(13392)

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 25 maart 2010, werd op vordering van de heer Procureur des Konings te Gent, advocate Sabine De Taeye, kantoorhoudende te 9070 Heusden, Park ter Kouter 13, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Leendert, Hubertus Stokman, geboren te Rotterdam (Nederland) op 17 januari 1966, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Gillis Coppinsstraat 23, en overleden te Gent op 14 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Karine Van Puyenbroeck, afgev. griffier.

(13393)